

**Ministère  
de l'Agriculture,  
des Pêcheries  
et de l'Alimentation**

**Québec**



---

# **É**TUDE DES CRÉDITS 2013-2014

---

**Demande de renseignements particuliers  
Deuxième groupe d'opposition**

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro 1**

Pour chacun des organismes, agences, ou autres relevant du ministère pour l'année 2012-2013, indiquer :

- a) la liste des employés et des membres du conseil d'administration, en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération ;
- b) la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV ;
- c) leur frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.

---

**RÉPONSE :**

Cette réponse sera donnée par la RMAAQ, la FADQ et la CPTAQ.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro 2**

Liste de toutes les formations, conférences, ateliers, journées d'activités, sommets, congrès ou autres activités auxquelles ont participé les employés du ministère et des organismes qui en relèvent au cours de l'année 2012-2013. Indiquer :

- a) le lieu ;
- b) le coût ;
- c) la ou les dates de participation ;
- d) le nombre de participants ;
- e) le nom de la personne ou de l'organisme ayant offert l'activité ;
- f) le nom de la formation ou de l'activité.

**RÉPONSE :**

Nom du Fournisseur	Titre de l'activité	Nombre de participants	Coût
Académie de Trans-Formation du Québec	Habilité à diffuser de l'information	5	1 449,79 \$
	Formation analyse et résolution de problèmes	6	1 314,96 \$
	Analyse, logique et raisonnement déductif	3	1 212,50 \$
	Devenir professionnel	2	787,50 \$
ACCENT FORMATION INC	Le français au bureau	7	1 575,00 \$
	Améliorer son style - Simplifier ses phrases	1	478,60 \$
ACFAS	30 ans de géomorphologie fluviale au Québec	1	395,00 \$
ACIA - MAPAQ	Étiquetage de base-ACIA	2	1 720,00 \$
	Évaluation de l'intégrité conserves métalliques	1	940,30 \$
ACTI.COM INC	Rédaction persuasive	17	2 419,10 \$
	Rédaction en écriture stratégique	6	2 686,75 \$
AFI	SharePoint	1	810,00 \$
	Visio 2002-2003-2007	1	115,00 \$
	Dreamweaver Module 1 Base	1	450,00 \$
	SCCM 2012 - Administering System Center	1	2 500,00 \$
Agilent	Fournitures chimiques	1	50,00 \$
AGPI	Congrès de l'AGPI	1	707,91 \$
Agri rencontre St-Hyacinthe	Enjeux du secteur agricole	1	30,00 \$
APSSAP	Personne ressource en ergonomie	2	78,02 \$
	Comité santé et sécurité	1	550,00 \$
	Formation Santé et Sécurité au travail	1	132,36 \$
AQPC	Colloque AQPC 2012	5	5 012,80 \$
AQSSS	Congrès AQSSS	4	1 932,95 \$
AQUINAC	49e congrès nutrition animale&céréalière	1	450,00 \$
	Aquinac production porcine	6	561,55 \$
	Rendez-vous avicole AQUINAC	1	185,00 \$
Ass. des ingénieurs en agroalimentaire du Québec	Innovation technologique agroalimentaire	1	235,00 \$
Association des archivistes du Québec	Congrès de l'Association des archivistes du Québec	1	862,32 \$
ASSOCIATION DES BIOLOGISTES	Congrès annuel biologistes	1	350,00 \$
Association des économistes québécois	Comment mesurer progrès et bien-être des sociétés	1	70,00 \$
	Projections Banque Canada	1	70,00 \$
Association Forestière des Cantons de l'Est	Congrès de l'association forestière	2	623,86 \$
AVIA	Wet-Lab Porc	1	41,71 \$
CARRA	Session de préparation à la retraite	6	2 090,50 \$
CEGA	Intervention entreprises production porcine	3	327,68 \$
CÉGEP DE LA POCATIÈRE	Coordination provinciale éducation physique	1	146,25 \$

Nom du Fournisseur	Titre de l'activité	Nombre de participants	Coût
CEGEP DE L'ABITIBI-TEMISCAMINGUE	Français correctif	5	942,60 \$
CEGEP DE RIMOUSKI	Rectification de l'orthographe du français	1	12,00 \$
Cecep de Victoriaville	Formation Bio	1	180,05 \$
Cecep international Trois-Rivières	Rectification du français	1	52,82 \$
CEGEP MARIE-VICTORIN	Information et préparation à la retraite	2	650,00 \$
CENTRE MICROBUR ENR	Rédiger avec efficacité et simplicité	1	460,00 \$
CEROM	Cérom	2	259,70 \$
CETAB	Projets recherche en grandes cultures bio	2	49,40 \$
CHAMBRE DE COMMERCE DE MONTRÉAL	Réussir en affaire avec un partenaire chinois	1	560,00 \$
	Développer réseautage intelligent & payant anglais	1	400,00 \$
CLDC	Groupe de co-développement interministériel	1	1 464,00 \$
	Architecture d'affaires d'entreprise	1	2 010,00 \$
COLLÈGE D'ALMA	Formation petits fruits	1	49,90 \$
Commission scolaire de la Capitale	Session de préparation à la retraite	1	250,00 \$
Conseil Canadien du compostage	Conférence compost	2	1 830,00 \$
Conseil canadien du miel	Symposium Apimondia	1	153,72 \$
CQPF	Forum fonction publique	6	227,20 \$
CQVB	Biofilms dans l'industrie agroalimentaire	2	295,00 \$
	Solutions répondre à l'industrie agroalimentaire	7	2 671,35 \$
CRAAQ	Perspectives 2012	40	14 643,35 \$
	L'établissement et le retrait en agriculture	1	110,00 \$
	Atelier céréales et Atelier faire autrement	1	185,00 \$
	Journée phytoprotection	9	1 823,42 \$
	Horizon marketing agroalimentaire 2012	16	3 167,48 \$
	Activité bœuf 2012	26	5 747,21 \$
	Colloque national sur les circuits courts	21	4 233,18 \$
	Échange avec conférencier Français	1	78,97 \$
	Symposium Ovin 2012	13	4 835,38 \$
	Colloque sur la pomme de terre	6	2 662,53 \$
	Symposium Apimondia 2012	2	944,64 \$
	Marchés ethniques : changements alim. Et culinaire	1	235,00 \$
	Journée d'information	1	832,00 \$
	Colloque Agri-Énergie	5	883,10 \$
	Forum relève postsecondaire agriculture-agroalimentaire	1	156,28 \$
	Colloque gestion	38	7 450,34 \$
	Club-conseil agroenvironnement	1	298,00 \$
CRIBIQ	Colloque Agromatériaux&autres matériaux biosourcés	1	836,50 \$
CSPQ	Perfectionnement moyens d'évaluation oraux	1	350,00 \$
	Perfectionnement vérification admissibilité	2	350,00 \$
	SAGIP, volet assiduité	1	150,05 \$
	SAGIP, système et documentation	1	73,25 \$
	Excel intermédiaire	1	280,10 \$
	Tenue de concours - Module 8	1	525,00 \$
	Introduction au SAGIP	2	202,65 \$
	Formation Colis - SAGIP	2	151,30 \$
	Français écrit : structure et style	1	175,00 \$
	Régimes de retraite	7	735,00 \$
	Moyens d'évaluation écrits, pratiques et oraux	1	700,00 \$
	Transmission aux candidats rens. Examens	1	175,00 \$
	Formation Français correctif	2	212,73 \$
	Leadership et vision	1	125,00 \$
	Assiduité, gains déclaratoires et notions base	1	750,00 \$
	Formation gains déclaratoires	1	77,50 \$
	SAGIP – Introduction	1	62,50 \$
	Groupe de co-développement interministériel	2	339,20 \$
	Rédaction de synthèse	8	1 147,40 \$
	Session d'accueil des nouveaux gestionnaires	1	158,20 \$



Nom du Fournisseur	Titre de l'activité	Nombre de participants	Coût
CSST	CSST	4	255,00 \$
CTAC - Services alimentaires	Changements et évolution réglementaire	1	245,00 \$
	Faire affaire avec le gouvernement Canada	1	55,00 \$
École d'agriculture de Nicolet	Manutention des veaux d'embauche - Volet 1 et 2	1	100,90 \$
ECOLE DE TECHNOLOGIE SUPERIEURE DE MONTREAL	Séminaire école tech. Sup	2	89,30 \$
ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE	ENP7322 - Structure des organisations	1	352,44 \$
	Pensée stratégique Volet 1	15	3 469,09 \$
	ENP7433 - L'État et la mondialisation	1	374,84 \$
	Accompagnement en carrière	1	300,00 \$
	Colloque 2012 - Cap sur l'avenir	1	130,00 \$
	Formation pensée stratégique Volet 2	12	2 500,17 \$
	Comment lire états financiers organismes sans buts	1	30,00 \$
	Programme de formation à la gestion publique	6	17 099,06 \$
	Préparation à des concours de promotion	1	1 850,00 \$
	Trois principes innovateurs gestion conflits	1	360,00 \$
	Comment lire les rapports financiers des OBSL	1	325,50 \$
	Déjeuner conférence gestion	2	130,00 \$
ESRI CANADA LIMITED	Conférence des utilisateurs d'Esri Canada	1	252,00 \$
	ESRI, ARC GIS version 10 présentation	1	25,00 \$
Faculté de médecine vétérinaire de St-Hyacinthe	Formation des professionnels MAPAQ	1	151,37 \$
	Journées de recherche en production ovine	8	1 863,94 \$
FEQ	Colloque du cheval - perfectionnement mentors	7	2 667,00 \$
FIHOQ	Déjeuner causerie	1	30,00 \$
	Expo FIHOQ	7	68,10 \$
FISHER	Exposition fournisseurs et séminaires	2	9,90 \$
FMV - ACIA	Gestion des risques bios et chimie en laboratoire	4	9,90 \$
GP-Québec	Bureau de projets : opportunité ou menace?	1	274,00 \$
GROUPE CFC	Actualisation des habiletés de gestion	1	1 495,00 \$
HOLSTEIN - QUÉBEC	Expo printemps jugement holstein	2	200,00 \$
	Pique-nique Holstein 2012	1	400,00 \$
I.T.A Service de la formation continue	Collecte du lait à la ferme	1	852,50 \$
I.T.A. ST-HYACINTHE	Entretien des bassins	1	120,00 \$
	Mise en marche denrées agricoles : option, analyse	2	400,00 \$
	Colloque CSST 2012	3	675,00 \$
	Initiation détermination date péremption prod. ali.	1	250,00 \$
	Conférence du Prix de l'École de laiterie	1	65,00 \$
	Implantation d'un vignoble au Québec	1	607,50 \$
INNOVET INC	Innovet 2012 - Santé animale et salubrité	3	1 381,12 \$
Institut national de santé publique	Pré-conférence: Atelier CCNPS	1	65,00 \$
IRDA	Forum Biomasse agricole : source d'énergie	1	90,00 \$
	Entomologie et agriculture biologique	1	135,00 \$
	Plate forme d'innovation en agriculture biologique	1	243,25 \$
	Rencontre annuelle du comité maladies du GEPP	1	80,00 \$
MANURI FORMATION	Gestion des clients difficiles	10	1 575,51 \$
MAPAQ	Gestion de la contribution des personnes	1	201,00 \$
	A3E-A3G Lois et règlements P-29	8	224,00 \$
	Journées de Formation continue MAPAQ	17	1 723,02 \$
	Journée d'accueil ministériel	19	2 777,14 \$
	Atelier sur la gestion du stress	13	3 958,62 \$
	Émetteur SAGIR	3	410,26 \$
	Démonstration de tunnel dans les légumes	1	155,00 \$
	Formation en production bovine 2012	7	1 744,44 \$
	Formation du RAP en Grandes cultures	1	438,55 \$
	Baisse de rendement des céréales à paille	1	140,90 \$
	Formation Flora	1	55,80 \$
	Rédaction stratégique	14	2 248,30 \$
	Gestion du temps et des priorités	3	802,80 \$
	Information sur les pucerons du soya	1	76,55 \$
	Journée pesticide - domaine horticole	2	33,79 \$

Nom du Fournisseur	Titre de l'activité	Nombre de participants	Coût
	Formation en gestion des pâturages	2	278,63 \$
	AQSSS	1	390,00 \$
	Formation sur la gouvernance	1	25,00 \$
	Bilan de saison : cerisiers nains et camerises	1	150,00 \$
	Systèmes de qualité GFSI, HACCP	1	152,00 \$
	Conservation des sols et de l'eau	1	49,45 \$
	Gestion du temps et des priorités	2	72,99 \$
	Initiation responsable administrative	7	5 041,23 \$
	Programme Financement pêche commerciale	1	698,68 \$
	Semis-direct	2	87,40 \$
	Rentabilité en légumes de serre	2	160,00 \$
	Journée partenaires en production laitière	2	81,92 \$
	Formation comptoir données fiche enregistrement	3	347,68 \$
	Visite marché public Amos	1	14,30 \$
	Visite d'entreprise agricole	2	38,29 \$
	SAGIR	1	29,30\$
	SAGIP	1	14,30 \$
MAPAQ – CQIASA	A2D HERMÈS en ligne	21	532,00 \$
	A1A Notions de risque	11	140,00 \$
	A1B Risques microbiologiques	11	140,00 \$
	A1D Lignes directrices (CUSSA)	11	112,00 \$
	A2A - Formation administrative	11	154,00 \$
	A2D HERMÈS en classe	22	7 126,34 \$
	A1E Méthode IBR	10	560,00 \$
	A1K Visite d'inspection	19	266,00 \$
	A3E-A3G Loi et règlements P-29	12	3 314,10 \$
MDDEP	Tournée d'information du REA 2012	4	117,40 \$
MDEIE	Formation Marché du carbone	1	200,00 \$
	Le marché du carbone et ses implications au Qc	2	700,00 \$
Ministère de la Santé et des Services Sociaux du Québec	Forum en sécurité civile	2	1 150,00 \$
Ministère des ressources naturelles	Formation sécurité en VTT	2	25,50\$
MOUVEMENT QUEBECOIS DE LA QUALITE	Cours Améliorer la performance des processus	1	675,00 \$
	Tableau de bord et indicateur performance	1	660,00 \$
MULTI-ASPECTS GROUPE INC	Sens du service à la clientèle	84	1 832,40 \$
MULTI-HEXA	Excel	3	343,43 \$
NOVALAIT	Forum technologique	1	150,00 \$
ORDRE DES AGRONOMES	Congrès mondial des agronomes	36	22 765,09 \$
	Besoins de recherche OAQ	2	129,00 \$
ORDRE DES MEDECINS VETERINAIRES QUEBEC	Congrès OMVQ	6	4 301,28 \$
Qualitemps	Gérer son temps, ses priorités et ses activités	1	334,30 \$
	Excel	1	343,30 \$
Réseau Agri-conseil	Information collaboration interprofessionnelle	1	2 530,10 \$
	Journée réseautage agri-conseil	1	93,75 \$
RRSPT	La technique de conciliation/médiation	1	450,00 \$
Salon de l'agriculteur	Expo-champs	3	286,01 \$
Société des parcs d'engraissement du Québec	Journée bovine	1	85,00 \$
SOFIE	Séminaire pour les adjointes administratives	4	519,05 \$
SPPQ	Congrès de la Société de protection des plantes	3	1 138,77 \$
TECHNOLOGIA FORMATION	Fondation ITL - Version 3 avec examen	2	1 500,00 \$
	Comprendre les mécanismes de finance et gestion	5	2 244,50 \$
	Formation sur les analyses financières	6	2 624,50 \$
	Lire et analyser info. comptables et financières	6	3 090,00 \$
	Finance pour gestionnaires non-financiers	2	1 233,94 \$
TÉLÉ-UNIVERSITÉ	Théorie de l'organisation	1	363,89 \$
	Principes de marketing	1	800,00 \$

Nom du Fournisseur	Titre de l'activité	Nombre de participants	Coût
<b>TOURISME QUEBEC</b>	La restauration durable	1	70,00 \$
<b>Université de Montréal</b>	Maladies des abeilles	1	172,34 \$
	Difficultés/troubles d'apprentissages	1	339,70 \$
<b>UNIVERSITE DE SHERBROOKE</b>	Fondements et défis au collégial	1	301,29 \$
	Gestion de la formation	1	216,78 \$
	Économie de l'environnement (cours)	1	333,30 \$
	Maîtrise gestion de la formation	1	238,78 \$
<b>UNIVERSITE LAVAL</b>	Access 2010 – Avancé	1	428,00 \$
	Santé et sécurité - Promotion d'un mode de vie	3	465,00 \$
	Pilotage performance par les tableaux de bord	1	395,00 \$
	Coaching des individus et des groupes	1	395,00 \$
	Formation droit de gérance	1	269,05 \$
	Microprogramme en dév. Économique	1	364,00 \$
	Benefiq 2012	2	118,05 \$
	Certificat en relation industrielles	1	626,90 \$
	DESS en développement économique	2	1 330,70 \$
	Colloque 100% relève	4	463,00 \$
	GS0-6005 : Les opérations	1	286,20 \$
	Fondements systèmes d'information géographique	2	683,74 \$
	Introduction au marketing	1	421,44 \$
	Journée CRH	1	83,62 \$
	Diversité et Équité en milieu de travail	1	279,85 \$
<b>VALACTA</b>	Formation régie des plantes fourragères	1	61,58 \$
<b>Versalys Formation</b>	Microsoft Office Outlook 2003	1	181,39 \$
	Ms-Visio 2003 Débutant régulier français	2	220,00 \$
	Access 2003 Débutant (AC-011)	1	220,00 \$

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro 3

Sommes dépensées en 2012-2013 (et prévisions pour 2013-2014) par le ministère et chacun de ses organismes pour l'informatique et les technologies de l'information. Ventiler selon la catégorie de dépenses, soit s'il s'agit d'achat de logiciels ou de licences, de matériel ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ).

RÉPONSE :

Somme dépensée en 2012-2013 pour l'informatique et les technologies de l'information.

Description	Ressources internes	Ressources externes	CSPQ
Rémunération (incluant pilotage)	2 700 081.69\$	s/o	s/o
Approvisionnement (matériels / logiciels)	s/o	177 197.28\$	1 313.01\$
Services professionnels (incluant pilotage)	s/o	1 889 705.23\$	299 661.78\$

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro 4**

Liste de tous les comités interministériels ou impliquant d'autres partenaires auxquels a participé le ministère en 2012-2013, en indiquant pour chacun :

- a) son mandat ;
- b) la liste des membres ;
- c) le budget dépensé ;
- d) le montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres ;
- e) les résultats atteints.

---

**RÉPONSE :**

Nom du comité	Mandat <sup>1</sup>	Résultats
Table de coordination – Plans d’affectation du territoire public (PATP)	Orienter les travaux d’élaboration des plans d’affectation en région en égard des attentes ministérielles. S’assurer d’une cohérence interrégionale des plans d’affectation élaborés en région. Soutenir la mise en opération et la mise à jour en continu des PATP	Réalisation de plans d’affectation du territoire public dans 14 régions administratives d’ici décembre 2013. Cinq PATP adoptés à ce jour. Mise en opération et mise à jour des PATP en vigueur.
Table gouvernementale en aménagement du territoire (TGAT)	Faire un suivi des discussions de la Table Québec-Régions et proposer des adaptations ou des solutions aux problématiques soulevées.	Proposer aux ministères et organismes gouvernementaux des solutions aux problématiques en matière d’aménagement du territoire.
Comité interministériel sur la révision de la Loi sur l’aménagement et l’urbanisme (LAU) et des orientations gouvernementales	Permettre aux représentants des divers ministères concernés de faire valoir leurs préoccupations tout au long de ce chantier qui se déroulera pour la révision de la LAU et pour les orientations gouvernementales.	Identification des propositions législatives qui pourraient être problématiques pour le monde agricole. Meilleure compréhension par le MAMROT des préoccupations du MAPAQ à l’égard des modifications législatives envisagées. Contrepoids aux préoccupations du monde municipal. Refonte des orientations gouvernementales en matière de planification du territoire agricole. Apport de modifications aux dispositions les plus problématiques ou convenir d’autres solutions limitant leurs impacts.
Comité interministériel sur le renouvellement des orientations gouvernementales en matière de gestion de l’urbanisation	Permettre aux représentants des principaux concernés de faire valoir leurs préoccupations relativement aux orientations gouvernementales.	Projet de diagnostic et de principales préoccupations gouvernementales pour le printemps 2013 Document préliminaire d’orientations pour consultation des représentants du monde municipal à l’automne 2013 Document final d’orientations pour approbation par le Conseil des ministères au début de 2014 Documents de soutien complétant les orientations pour transmission au début de 2014

<sup>1</sup> Aucun budget n’est attribué spécifiquement à ces comités

Nom du comité	Mandat <sup>1</sup>	Résultats
Comité technique sur les aérodrômes	Évaluer la façon de soumettre de tels projets aux diverses lois de compétence provinciale à la suite de l'implantation d'un aéroport à Neuville, en zone agricole, sans autorisation de la CPTAQ et sans autorisation municipale.	Dépôt d'un rapport en juin 2013.
Comité interministériel sur l'élaboration d'orientations gouvernementales en matière de mise en valeur des ressources minérales	Permettre aux représentants des principaux ministères concernés de faire connaître leurs préoccupations relativement à ces nouvelles attentes gouvernementales qui sont requises pour compléter le projet de loi sur la mise en valeur des ressources minérales.	Document préliminaire d'orientations pour consultation des représentants du monde municipal. Document final d'orientations pour approbation par le Conseil des ministres.
Table d'accompagnement-conseil auprès des organismes municipaux (TACOM) (coordination : MAMROT et MDDEFP)	Tel que prévu dans le cadre de la Stratégie gouvernementale de développement durable, élaborer et mettre en œuvre le Plan d'action gouvernemental pour l'accompagnement-conseil des organismes municipaux	Identification des actions en développement durable des ministères et organismes (M/O) qui ont une incidence sur les organismes municipaux et qui nécessitent un accompagnement. Réalisation d'un inventaire des outils et moyens d'accompagnement existants tant par les M/O que par les organisations externes. Élaboration d'un portrait de situation des démarches de développement durable menées par les organismes municipaux.
Groupe de travail interministériel sur l'accompagnement-conseil en paysage (coordination : MAMROT et MCCCCF)	Groupe de travail interministériel de niveau technique poursuivant les objectifs suivants : <ul style="list-style-type: none"> <li>partager les initiatives que chaque ministère mène ou soutient en matière de paysage;</li> <li>développer une compréhension commune de l'application de la notion de paysage en matière d'aménagement du territoire (approche territoriale ou par projet);</li> <li>déterminer des outils d'accompagnement-conseil auprès des intervenants régionaux et locaux afin de développer leur capacité d'intervention en matière de paysage.</li> </ul>	Le groupe de travail s'est réuni une seule fois en décembre 2009. Il a amorcé un recensement des travaux, études et projets en la matière réalisés par les ministères. Ce comité n'est actuellement pas actif puisqu'il n'y a pas d'enjeux prioritaires sur les paysages qui requièrent l'attention.

Nom du comité	Mandat <sup>1</sup>	Résultats
Groupe de travail sur le portrait de l'économie sociale au Québec	Examiner les voies à privilégier et les moyens requis pour la réalisation d'un portrait statistique de l'économie sociale.	Le groupe a identifié certains paramètres du cadre conceptuel qui servira de base à la réalisation du portrait statistique. Un rapport a été déposé. Suivis à venir.
Comité interministériel sur le développement de l'industrie touristique	Partager l'information stratégique, identifier au sein des différents ministères et organismes gouvernementaux les actions à poser afin de favoriser la croissance de l'industrie touristique et mettre de l'avant des stratégies porteuses.	Identification de véhicules financiers contribuant au développement de l'industrie touristique
Table québécoise sur l'herbe à poux	Mettre en place les mécanismes nécessaires qui conduiront à la réduction des maladies associées au pollen de l'herbe à poux.	Réalisation de projets pour une lutte accrue contre l'herbe à poux et diffusion d'information concernant la prévention.
Comité interministériel sur les espèces exotiques envahissantes	Favoriser le maillage et la concertation entre les ministères et organismes gouvernementaux québécois dans le domaine des espèces exotiques envahissantes.	Il n'y a pas eu de réunion au cours de l'année 2012-2013.
Comité sur la révision des articles 29 et 30 du Code de gestion des pesticides	Élaborer une proposition technique qui permettra plus de souplesse réglementaire pour lutter contre les espèces exotiques envahissantes.	Production d'une proposition de modification des articles 29 et 30 du Code de gestion des pesticides pour permettre plus de souplesse réglementaire dans la lutte contre les espèces exotiques envahissantes. Cette modification devrait être incluse dans le Code de gestion au cours des deux prochaines années.
Comité scientifique de SAgE pesticides	Développer le contenu de SAgE pesticides et en effectuer la validation scientifique. Fournir l'expertise au développement et au maintien du site Web SAgE pesticides.	Bonification et mise à jour de l'outil SAgE pesticides. Diffusion de l'outil pour en favoriser l'adoption.
Comité de liaison en agroenvironnement	Assurer les communications en matière d'agroenvironnement entre les partenaires agricoles.	Partage de la planification stratégique des partenaires et suivi des grands dossiers (deux réunions).
Comité interministériel directeur sur les algues bleu-vert	Définir un plan d'intervention gouvernemental.	Plan d'intervention gouvernemental en cours.
Comité consultatif pour l'élaboration d'une certification environnementale pour les services d'entretien des espaces verts	Orienter les travaux d'élaboration d'une certification environnementale pour les services d'entretien des espaces verts	Le groupe de travail s'est réuni une seule fois en septembre 2012. Des validations sur les propositions d'un comité techniques ont été effectuées.



Nom du comité	Mandat <sup>1</sup>	Résultats
Comité interministériel directeur des partenaires du Programme de recherche en partenariat avec les cyanobactéries	Orienter la recherche.	Evaluer les projets et les résultats.
Groupe interministériel : Bureau des connaissances sur l'eau	Le mandat principal du groupe de travail, constitué de professionnels et de spécialistes, est de proposer les grandes orientations du rapport sur l'état des ressources en eau et des écosystèmes aquatiques (1 <sup>re</sup> édition – 2014).	Rédaction d'un document en cours.
Table de concertation sur les oiseaux migrants	Élaborer et mettre en œuvre le Plan d'action 2012-2017 sur la Grande Oie des neiges afin de maintenir une population à l'équilibre et minimiser ses impacts, dont les dommages aux cultures des producteurs agricoles.	La Plan d'action 2012-2017 a été réalisé et sa mise en œuvre a débuté à l'automne 2012.
Groupe de travail du projet Baie-du-Febvre	Coordonner la réalisation des interventions fauniques, agroenvironnementales et agroforestières, ainsi qu'encourager les changements de pratiques agricoles dans la plaine inondable de Baie-du-Febvre et en amont, dans le but de diminuer les impacts de l'agriculture sur les ressources naturelles du secteur.	Les travaux terrains ont été réalisés à l'été et à l'automne 2012 et un bilan des réalisations pour la première année du projet a été produit en décembre 2012.
Comité de mise en œuvre du programme fédéral « Cultivons l'avenir – Environnement »	Effectuer le suivi des programmes, activités et dépenses du volet Environnement de Cultivons l'avenir et proposer des ajustements si nécessaire.	Le comité s'est réuni les 24 janvier et 14 novembre 2012 afin d'effectuer le suivi des activités.
Comité scientifique sur l'Indicateur de risque des pesticides du Québec	Suivre et bonifier l'emploi d'un indice de risque des pesticides du Québec (IRPeQ) et SAgE pesticides.	Validation et suivi de l'indicateur. Transfert dans le milieu agricole grâce aux outils IRPeQ et SAgE pesticides.
Comité de suivi et de concertation de la Stratégie phytosanitaire québécoise en agriculture (SPQA)	S'assurer de l'atteinte des résultats et de la cible de la SPQA. Confier des mandats au comité de mise en œuvre. S'assurer de la visibilité de la SPQA.	Le comité se réunit deux fois par année et fait le point sur le suivi des actions de la SPQA. Au besoin, il émet des recommandations pour s'assurer de l'atteinte de la cible.

Nom du comité	Mandat <sup>1</sup>	Résultats
Comité de mise en œuvre de la Stratégie phytosanitaire québécoise en agriculture (SPQA)	Mettre en œuvre le Plan de communication de la SPQA. S'assurer de la réalisation du Plan d'action 2011-2014 de la SPQA. Déterminer les paramètres et la démarche permettant d'évaluer l'indicateur de la gestion intégrée des ennemis des cultures (GIEC).	Réalisation d'un sondage sur la GIEC prévu en février 2013. Réalisation du site Web de la SPQA en cours de réalisation. Réalisation d'actions de la SPQA.
Comité sur la protection des eaux souterraines	Dresser un portrait des eaux souterraines. Établir des critères de vulnérabilité. Établir un choix de pratiques agricoles souhaitables pour protéger l'eau souterraine (action à réaliser à plus long terme dans un objectif de 10 ans).	Le comité s'est réuni une seule fois en novembre 2012 dans le but d'élaborer des actions à mettre en place à court et long terme.
Comité de normalisation sur la pierre à chaux naturelle	Révision de la norme BNQ 0419-070 Amendements minéraux – Pierre à chaux naturelle.	Modification de la norme confirmée en décembre 2012, suite à des problèmes d'application.
Comité MAPAQ – MDDEP – FADQ sur le bilan de phosphore – écoconditionnalité	Assurer la coordination de la mise en application par le MAPAQ et la FADQ d'un nouveau critère d'écoconditionnalité à compter de 2011.	Entrée en vigueur en 2011, au MAPAQ et à la FADQ, d'un nouveau critère d'écoconditionnalité demandant le dépôt annuel d'un bilan de phosphore en équilibre.
Comité directeur de l'Entente Canada-Québec sur le St-Laurent 2011-2026	Mise en place de la gestion intégrée du Saint-Laurent. Mise en œuvre d'une Programmation d'actions conjointes 2011-2016. Poursuite du Programme de suivi de l'état du Saint-Laurent. Création du Programme de Prévision numérique environnementale.	Tenue de 2 Forums Saint-Laurent. Réalisation en cours des projets : « Vitrine de la biodiversité en milieu agricole (Lac Saint-Pierre) » et « Plan d'intervention en cas de détection (Espèces exotiques envahissantes) ».
Comité interministériel sur l'Écoterritoire 21	Assurer le suivi de la mise en œuvre du projet pilote Éco-Territoire 21.	Suivi de la mise en chantier du projet pilote Éco-Territoire 21 de la ville de Longueuil. Suivi (5 années) que la qualité de l'eau (phosphore) du projet pilote Éco-Territoire 21 pour évaluer l'impact de la remise en culture d'une terre en friche dans un bassin versant dégradé.

Nom du comité	Mandat <sup>1</sup>	Résultats
Comité de concertation interministériel sur la modification de la Loi sur la protection des eaux navigables (LPEN).	Permettre aux représentants des divers ministères concernés par la modification de la LPEN de faire valoir leurs préoccupations sur le projet de modification de cette loi.	Évaluation des impacts apportés par la modification prévue à la LPEN et la mise en place d'une liste de cours d'eau désignés. Aucun budget n'est alloué pour ce comité.
Groupe de travail interministériel sur la gestion des cours d'eau municipaux	Donner suite aux recommandations du groupe de travail sur la gestion des cours d'eau municipaux. Approuver, en collaboration avec le MAMROT, le MDDEFP, le MSP, l'UMQ, la FQM des actions pour l'élaboration d'un plan d'action visant la mise en œuvre des recommandations du groupe de travail sur la gestion des cours d'eau municipaux. Clarifier le rôle, les responsabilités et les compétences des municipalités (MRC, locales) en matière d'aménagement de cours d'eau. Suivre l'effet de l'application provinciale de la nouvelle procédure d'entretien des cours d'eau.	Guide des bonnes pratiques d'entretien de cours d'eau.
Comité de pilotage du Plan d'action québécois sur les changements climatiques (PACC) 2013-2020	Approuver des actions pour les différents secteurs ciblés conjointement avec le MDDEFP, le MRN, le MTQ, le MAMROT, le MSP, le MSSS, l'INSPQ, le MELs, le MTO, le MFA, le MFE et Hydro-Québec.	Plan d'action 2013-2020.
Comité sur la révision de l'article 52 du Code de gestion des pesticides	Élaborer une proposition technique pour modifier l'article 52 du Code de gestion des pesticides.	Modification de l'article 52 du Code de gestion des pesticides pour prendre en compte l'utilisation de technologies antidérive lors de l'application de pesticides, juillet 2012.
Comité consultatif pour l'élaboration d'une certification environnementale pour les services d'entretien des espaces verts	Orienter les travaux d'élaboration d'une certification environnementale pour les services d'entretien des espaces verts	Le groupe de travail s'est réuni une seule fois en septembre 2012. Des validations sur les propositions d'un comité techniques ont été effectuées.
Comité provincial sur la dérive des pesticides – Stratégie phytosanitaire québécoise en agriculture	Réaliser trois actions concernant la dérive des pesticides du plan triennal de la nouvelle Stratégie phytosanitaire québécoise en agriculture.	Réaliser diverses activités de formation visant à améliorer l'expertise provinciale au niveau de la dérive des pesticides.

Nom du comité	Mandat <sup>1</sup>	Résultats
Conseil de gestion Acri-Géo	Établir les orientations gouvernementales en matière de géomatique et assurer des économies d'échelle par et pour l'ensemble des ministères et organismes participants. De manière générale, assumer la gestion courante de la coopération interministérielle et établir les liens de synergie avec les différents M/O pouvant participer à l'Acri-Géo.	Structurer les interventions gouvernementales en matière de géomatique et assurer une concertation et coordination en matière d'achat d'information à caractère géoréférencé. Le MRNF, responsable de ce comité, déposera un bilan.
Table gouvernementale de coopération en information géographique	Établir une base commune dans la production, l'intégration, l'utilisation et la diffusion de l'information géographique.	Le MRNF est à même d'offrir la reddition de comptes en ce qui concerne les trois comités de travail mis en place auxquels le MAPAQ contribue tant pour l'animation que la participation.
Comité d'évaluation du programme Forêt-Bleuet du MRNF (MRNF et MAPAQ)	Évaluation du programme.	Produire un rapport et apporter des améliorations.
Comité de coordination – effluents d'élevage et divers comités techniques en découlant	Entériner la documentation relativement aux valeurs références des charges fertilisantes des effluents d'élevage, aux protocoles de caractérisation des effluents d'élevage et à l'élaboration du contenu d'une base de connaissances ayant pour objectif de baliser l'interprétation de l'utilisation des valeurs références et des protocoles de caractérisation des effluents d'élevage. Favoriser la concertation entre les principaux intervenants impliqués dans la gestion des effluents d'élevages, afin d'assurer la transparence et l'objectivité dans la réalisation des travaux. Orienter les priorités et les moyens de diffusion vers la clientèle ciblée. Orienter les travaux des comités techniques.	Poursuite de la foire aux questions de la Base de connaissances sur la caractérisation des effluents d'élevage (Bureau virtuel). Production et diffusion de quatre fiches techniques portant sur les enjeux de la caractérisation. Production du rapport « Validation de techniques pour estimer la masse des chargements de fumiers de poulets de chair et de poules pondeuses ». Tenue d'une journée d'étude sur le bilan alimentaire.

Nom du comité	Mandat <sup>1</sup>	Résultats
Comité des utilisateurs (dans le cadre de la révision des grilles de référence en fertilisation)	Déterminer les cultures prioritaires et les recommander au MAPAQ. Appuyer le comité scientifique dans la détermination des paramètres à évaluer pour la mise à jour des grilles de référence en fertilisation. Donner des avis au comité scientifique concernant les recommandations des grilles de référence en fertilisation.	Une recommandation de cultures à prioriser pour la première vague d'essais a été présentée et entérinée par les autorités du MAPAQ.
Comité scientifique (dans le cadre de la révision des grilles de référence en fertilisation)	Élaborer les protocoles expérimentaux en fonction des priorités définies par le comité des utilisateurs et en collaboration avec ce dernier. Déterminer les méthodes statistiques à utiliser pour le traitement des données (ex. : métaanalyse). Analyser et valider les résultats obtenus par les partenaires lors des essais. Recommander au MAPAQ de nouvelles grilles de fertilisation. Désigner le gestionnaire (organisme) de la banque de données.	L'élaboration des protocoles est en cours de réalisation.
Table de concertation sur le recyclage des matières organiques	Identifier et mettre en place des actions structurantes en accord avec la stratégie gouvernementale l'atteindre les objectifs ciblés dans la <i>Politique québécoise de gestion des matières résiduelles</i> ainsi que dans son <i>Plan d'action 2011-2015</i> .	Rencontre de démarrage et plan de travail effectués. Les travaux ont débuté grâce à la formation de 4 comités de travail distincts.
Comité sur les marchés pour les produits (biosolides, composts, digestats)	<i>Issu de la Table de concertation sur le recyclage des matières organiques, ce comité a le mandat d'identifier les problématiques liées au recyclage des matières organiques par un retour au sol des produits (biosolides, composts et digestats) au regard des débouchés pour leur utilisation de proposer des solutions.</i>	Le comité s'est réuni à trois reprises et un document regroupant les actions proposées, par ordre de priorité, sera déposé en janvier 2013 à la Table de concertation.
Comité de suivi conservation de la biodiversité (PSL-2011-2026)	Suivi continu de l'avancement des projets contenus dans la programmation conjointe avec les responsables de projet. Rendent compte annuellement au comité directeur de l'Entente de l'avancement des projets et de l'atteinte des objectifs identifiés dans le Cadre de performance en préparant un rapport annuel.	Réalisation de la programmation conjointe en cours. Tenue des Forums Saint-Laurent en mars et novembre 2012.

Nom du comité	Mandat <sup>1</sup>	Résultats
Comité interministériel pour un plan d'action concerté de rétablissement des habitats aquatiques au lac Saint-Pierre (MRN, MDDEFP, MAMROT, MTQ, MAPAQ)	Élaborer et mettre en œuvre un plan d'action concerté avec les intervenants des secteurs d'activité pertinents, notamment des milieux agricoles et municipaux, dans le but d'améliorer la qualité de l'eau et des habitats aquatiques du lac Saint-Pierre et de son littoral.	Deux comités techniques auront la charge de produire un rapport d'analyse comprenant : la synthèse de l'état de situation, l'identification des sources de problèmes et des acteurs impliqués, l'identification des cibles et des zones prioritaires d'intervention, l'analyse des actions envisageable et des coûts anticipés, les interventions recommandées. Ce rapport permettra d'élaborer un plan d'action concerté et sa mise en œuvre.
Comité de protection des pollinisateurs face aux pesticides – Stratégie phytosanitaire québécoise en agriculture	Contribuer à la réalisation de l'action 3.3.1 de la SPQA par l'accroissement des efforts en gestion intégrée des ennemis des cultures afin de protéger les pollinisateurs.	Le comité est à l'origine de plusieurs activités de communication et de projets pertinents pour les conseillers et les producteurs agricoles.
Comité interministériel Nouvelles technologies environnementales	Connaître les projets potentiels, les projets acceptés et les projets refusés ou fermés dans le cadre des programmes de nouvelles technologies environnementales, en lien avec les réductions de gaz à effet de serre, respectifs de chaque organisme/ministère. S'assurer que les nouvelles demandes sont traitées dans le bon programme. S'assurer que les aides financières accordées soient complémentaires et qu'il n'y ait pas de dédoublement de financement Échanger sur les façons de faire et les bonnes pratiques. Mettre à profit les expertises de chacun des participants.	Répertoire de tous les projets financés par les divers ministères ou autres organismes, au Québec, dans le domaine des technologies environnementales.
Comité interministériel sur les biocarburants et les bioénergies	Présenter les projets financés par le MAPAQ.	Répertoire de tous les projets financés par les divers ministères ou autres organismes, au Québec, dans le domaine des technologies environnementales.
InterProvincial Conference Call on Biomass to Energy Technologies	Présenter les avancements du Québec en matière de valorisation énergétique de la biomasse.	Présentation de tous les projets financés par les divers ministères ou autres organismes, à travers le Canada et les avancées technologiques de chaque province.

Nom du comité	Mandat <sup>1</sup>	Résultats
Comité de coordination des effluents d'élevages	<p>Entériner la documentation relativement aux valeurs référence des charges fertilisantes des effluents d'élevage, aux protocoles de caractérisation et à l'élaboration du contenu d'une base de connaissances (ex. : foire aux questions).</p> <p>Favoriser la concertation entre les principaux intervenants impliqués dans la gestion des effluents d'élevages, afin d'assurer la transparence et l'objectivité dans la réalisation des travaux.</p> <p>Orienter les priorités et les moyens de diffusion vers la clientèle ciblée.</p> <p>Orienter les travaux des comités techniques</p>	<p>Poursuite de la foire aux questions de la base de connaissances sur les valeurs de références.</p> <p>Production de documents de référence</p> <p>Production du rapport « Validation de techniques pour estimer la masse des chargements de fumiers de poulets de chair et de poules pondeuses »</p> <p>Soutien aux acteurs du milieu</p>
Comité de programme Agriculture	<p>En partenariat avec Ouranos :</p> <p>Participer à l'élaboration d'une programmation de recherche en impacts et adaptation aux changements climatiques pour le secteur agricole québécois.</p> <p>De manière générale, fournir une expertise dans le domaine des changements climatiques, en plus de participer au suivi et à l'évaluation des projets de recherche financés par la programmation agriculture.</p>	<p>Programmation 2009-2014</p> <p>Nouvelle programmation à compter de 2014.</p>
Comité interministériel de pilotage des PDZA de la CMM (MAPAQ-MAMROT-CMM)	Orienter la réalisation des PDZA des 14 villes et MRC de la CMM et leur assurer un accompagnement	Réalisation des 14 PDZA de la CMM
Lake Champlain Basin Program Steering Committee	Suivi de l'entente de coopération tripartite intervenue (11 mars 2010) entre le gouvernement du Québec, l'État de New York et l'État du Vermont en matière d'environnement relativement à la gestion du Lac Champlain	<p>Renforcer les relations de coopération</p> <p>Améliorer les mécanismes permettant d'assurer l'échange régulier d'information en matière de collecte de données sur tout sujet touchant le lac</p> <p>Élaborer des mécanismes permettant de participer à l'élaboration d'une procédure de réglementation des activités ayant des répercussions significatives sur le lac.</p>

**Demande de renseignements particuliers**  
Deuxième opposition

**Question numéro 4**

Liste de tous les comités interministériels ou impliquant d'autres partenaires auxquels a participé le ministère en 2012-2013, en indiquant pour chacun :

- a) son mandat;
- b) la liste des membres;
- c) le budget dépensé;
- d) le montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres;
- e) les résultats atteints.

**RÉPONSE :**

**1. COMITÉ INTERMINISTÉRIEL PERMANENT SUR LA PROTECTION DES TRAVAILLEURS ÉTRANGERS TEMPORAIRES PEU SPÉCIALISÉS**

Mandat : Favoriser l'échange d'information et la concertation entre les intervenants en vue d'accroître l'efficacité de l'action gouvernementale en matière de protection des travailleurs étrangers temporaires peu spécialisés, d'identifier les problématiques, en assurer l'analyse et proposer des solutions à mettre en œuvre et finalement, de formuler des recommandations aux autorités gouvernementales, le cas échéant.

Membres : Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation  
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale  
Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles  
Ministère des Relations internationales, de la Francophonie et du Commerce extérieur  
Ministère du Travail  
Commission de la santé et de la sécurité du travail  
Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse  
Commission des normes du travail

Budget : Ne s'applique pas.

Résultat : Collaboration et concertation des membres. Bilan 2010-2011 et poursuite des travaux.

**2. COMITÉ INTERMINISTÉRIEL RESPONSABLE DE LA MISE EN ŒUVRE ET DU SUIVI DU PLAN D'ACTION GOUVERNEMENTAL 2008-2013 *LA DIVERSITÉ : UNE VALEUR AJOUTÉE***

Mandat : Contribuer à la mise en œuvre du suivi du Plan d'action.

Membres : Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles  
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation  
Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire  
Secrétariat du Conseil du trésor  
Ministère du Conseil exécutif  
Secrétariat à la Condition féminine  
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport  
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale  
Ministère de la Famille  
Ministère des Relations internationales, de la Francophonie et du Commerce extérieur  
Ministère de la Santé et des Services sociaux  
Ministère de la Sécurité publique  
Office des personnes handicapées du Québec  
Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse  
Société d'habitation du Québec



Budget :	Ne s'applique pas.
Résultat :	Collaboration, concertation des membres et suivi de la mise en œuvre du Plan d'action.

### **3. TABLE DE CONCERTATION EN FORMATION AGRICOLE**

Mandat :	Favoriser une meilleure adéquation entre l'offre de formation et les besoins du marché du travail.
Membres :	Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport Emploi-Québec Union des producteurs agricoles Fédération de la relève agricole du Québec AgriCarrières (Comité sectoriel de main-d'œuvre de la production agricole) Horti-Compétences (Comité sectoriel de main-d'œuvre en horticulture ornementale – commercialisation et services) Répondants des commissions scolaires qui offrent de la formation dans le domaine agroalimentaire Répondants des cégeps qui offrent de la formation dans le domaine agroalimentaire Institut de technologie agroalimentaire Faculté des sciences de l'agriculture et de l'alimentation de l'Université Laval
Budget :	Ne s'applique pas.
Résultat :	Réalisation, entre avril 2007 et avril 2010, d'un Plan d'actions concertées proposant 33 actions définies sous quatre grands axes stratégiques pour favoriser l'adéquation de l'offre de formation aux besoins du marché du travail en agriculture et en agroalimentaire. Élaboration du Plan d'actions concertées 2011-2014.

Ce comité n'a toutefois pas siégé depuis mai 2012.

### **4. AGRICARRIÈRES (COMITÉ SECTORIEL DE MAIN-D'ŒUVRE DE LA PRODUCTION AGRICOLE)**

Mandats :	Analyser, développer et diffuser un ensemble d'informations, de connaissances, de solutions ou de dispositifs en gestion des ressources humaines permettant d'accroître la performance globale du secteur agricole au Québec. Développer des pistes et des moyens d'intervention pour répondre aux problématiques identifiées. Contribuer au développement de la formation continue. Informer les entreprises, les travailleuses et les travailleurs du secteur des résultats de ses travaux.
-----------	--

Membres du conseil d'administration :

Union des producteurs agricoles  
Fédérations régionales de l'UPA  
Fédérations spécialisées de l'UPA  
Syndicats spécialisés  
Groupes spécialisés

Partenaires gouvernementaux membres du conseil d'administration :

Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport  
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation  
Commission des partenaires du marché du travail

Budget :	Ne s'applique pas.
----------	--------------------

Résultat : Collaboration, concertation et réalisation d'activités de promotion des carrières et de l'emploi en agroalimentaire; appui à la formation continue, réalisation d'études sur l'emploi et les ressources humaines en production agricole.

## **5. COMITÉ SECTORIEL DE MAIN-D'ŒUVRE EN TRANSFORMATION ALIMENTAIRE**

Mandats : Analyser les besoins en matière de main-d'œuvre et d'emploi, de gestion des ressources humaines et d'organisation du travail en transformation alimentaire.  
Développer des pistes et des moyens d'intervention pour répondre aux problématiques identifiées.  
Contribuer au développement de la formation continue.  
Informers les entreprises, les travailleuses et les travailleurs du secteur des résultats de ses travaux.

Membres : Travailleurs unis de l'alimentation et du commerce, local 503 et section locale 1991-P  
Fédération du commerce inc. (CSN)  
Centrale des syndicats démocratiques (CSD)  
Conseil de la transformation agroalimentaire et des produits de consommation (CTAC)  
A. Lassonde inc.  
Olymel  
Bonduelle-Amérique du Nord  
Groupe CNP  
Barry Callebaut Canada  
Danone Canada  
Saputo Produits laitiers Canada  
SPB Solutions/Farinart/Transport SSTB/SPB Énergie  
Allan – Candy

Partenaires gouvernementaux :

Commission des partenaires du marché du travail  
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation  
Faculté des sciences de l'agriculture et de l'alimentation de l'Université Laval

Budget : Ne s'applique pas.

Résultat : Collaboration et concertation.

## **6. COMITÉ SECTORIEL DE MAIN-D'ŒUVRE DU COMMERCE DE L'ALIMENTATION**

Mandats : Analyser les besoins en matière de main-d'œuvre et d'emploi, de gestion des ressources humaines et d'organisation du travail du commerce de l'alimentation.  
Développer des pistes et des moyens d'intervention pour répondre aux problématiques identifiées.  
Contribuer au développement de la formation continue.  
Informers les entreprises, les travailleuses et les travailleurs du secteur des résultats de ses travaux.

Membres : Métro  
Sobeys Québec  
Provigo  
Jean-Pierre Beaudry et Fils  
Conseil canadien du commerce de détail  
Association des détaillants en alimentation du Québec  
Propriétaires (3) représentant les trois bannières  
Travailleurs unis de l'alimentation et du commerce, local 501  
Centrale des syndicats démocratiques  
Fédération du commerce (CSN)  
Centre de formation de l'alimentation et du commerce du Québec (TUAC, local 500)

Partenaires gouvernementaux :

Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation  
Commission des partenaires du marché du travail

Budget : Ne s'applique pas.

Résultat : Collaboration et concertation.

## **7. COMITÉ INTERMINISTÉRIEL DE SUIVI DES ACTIONS ET RÉALITÉS MASCULINES**

Mandat : Assurer le suivi des données relatives aux caractéristiques de la population masculine en lien avec les actions et les réseaux des ministères concernés.  
(en attente d'approbation) Susciter le développement de nouvelles actions en fonction des besoins identifiés.  
Établir et soutenir les mécanismes de collaboration tant au sein qu'entre les différents ministères.  
Réaliser, s'il y a lieu, des activités ponctuelles de sensibilisation ou de formation.

Membres : Ministère de la Santé et des Services sociaux  
Ministère de la Justice  
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport  
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale  
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation  
Secrétariat à la condition féminine  
Ministère de la Famille  
Ministère de la Sécurité publique

Budget : Ne s'applique pas.

Résultat : Collaboration et concertation pour le suivi des actions.

## **8. COMITÉ INTERMINISTÉRIEL SUR LES ORGANISMES GÉNÉTIQUEMENT MODIFIÉS**

Mandat : Faciliter le partage des informations sur les OGM et élaborer des avis et la position du Québec sur les enjeux environnementaux, sociétaux et économiques associés aux OGM

Membres : Ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs  
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation  
Ministère de la Santé et des Services sociaux  
Ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche, de la Science et de la Technologie  
Ministère des Ressources naturelles  
Ministère du Conseil exécutif  
Ministère des Relations internationales, de la Francophonie et du Commerce extérieur  
Commission de l'éthique en science et en technologie

Budget : Ne s'applique pas

Résultat : Collaboration et concertation des membres  
Développement et mise à jour continue du site Internet gouvernemental sur les OGM ([www.ogm.gouv.qc.ca](http://www.ogm.gouv.qc.ca))  
Analyse des améliorations possibles au processus fédéral d'approbation des OGM.

## **9. GROUPE DE TRAVAIL INTERMINISTÉRIEL SUR L'ACCÈS ET LE PARTAGE DES AVANTAGES (APA) DES RESSOURCES GÉNÉTIQUES (GTIAPA)**

- Mandat :** Faciliter, entre les ministères et organismes concernés, le partage des informations sur l'APA et l'utilisation des ressources génétiques.  
Traiter, à une même table, des actions des différents ministères et organismes concernés en matière d'APA.  
Élaborer la position du Québec en égard à un éventuel régime québécois d'APA et aux négociations canadiennes (groupe de travail F-P-T) et internationales sur l'APA.
- Membres :** Ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs  
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation  
Ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche, de la Science et de la Technologie  
Ministère des Ressources naturelles  
Ministère du Conseil exécutif  
Ministère des Relations internationales, de la Francophonie et du Commerce extérieur  
Commission de l'éthique en science et en technologie  
Secrétariat aux affaires autochtones
- Budget :** Ne s'applique pas
- Résultat :** Collaboration et concertation des membres  
Travaux d'analyse du Protocole de Nagoya et son impact pour le Québec  
Travaux sur le portrait des ressources génétiques québécoises concernées par les nouveaux traités internationaux sur l'APA.

## **10. COMITÉ INTERMINISTÉRIEL SUR LA STRATÉGIE D'ACTION JEUNESSE GOUVERNEMENTALE**

- Membres :** le comité interministériel se compose de représentants de niveau décisionnel des ministères et des organismes gouvernementaux qui travaillent à la réalisation de la Stratégie.
- Mandat :** le comité interministériel :
- assure le suivi et l'harmonisation des interventions de la Stratégie ;
  - participe à son évaluation ;
  - prend également acte des réussites et des difficultés d'implantation et d'application des moyens d'action pour proposer les correctifs appropriés.
- Le comité interministériel se réunit en moyenne deux fois par année et est invité à participer à des journées de réseautage avec l'ensemble des partenaires de la Stratégie d'action jeunesse.
- Budget :** le MAPAQ n'a pas de budget associé à ce comité. Les réunions se sont tenues à Québec.
- Résultats :** les résultats sont compilés et diffusés par le Secrétariat à la jeunesse.

## **10. COMITÉ INTERMINISTÉRIEL DE DÉVELOPPEMENT DURABLE (CIDD)**

- Membres :** le comité interministériel a été mis en place par le ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs (MDDEFP). La liste des membres est disponible à ce ministère.
- Mandat :** Supporter le MDDEFP dans l'application de la Loi sur le développement durable ainsi que dans la mise en œuvre de la Stratégie gouvernementale de développement durable.
- Budget :** le MAPAQ n'a pas de budget associé à ce comité.
- Résultats :** les résultats sont compilés et diffusés par le MDDEFP.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro 4**

Liste de tous les comités interministériels ou impliquant d'autres partenaires auxquels a participé le ministère en 2012-2013, en indiquant pour chacun :

- a) son mandat;
- b) la liste des membres;
- c) le budget dépensé;
- d) le montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres;
- e) les résultats atteints.

**RÉPONSE :**

**Comités ACCORD-RSTM Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, Côte-Nord et Bas-Saint-Laurent** (Comités régionaux et comité interrégional du créneau Ressources, sciences et technologies marines mis en place par le MFE)

Mandat : Élaboration et mise en œuvre des plans d'action ACCORD reliés aux ressources, sciences et technologies marines.

Membres : Représentants de l'industrie, des organismes et ministères concernés.

Budget : Ne s'applique pas.

Résultats : Stratégie et plan d'action adoptés, mise en œuvre en cours.

**Conférence administrative régionale Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine (CAR-GÎM) et Côte-Nord**

Mandat : Coordination des programmes et investissements.

Membres : Gestionnaires de toutes les organisations gouvernementales en Gaspésie, aux Îles-de-la-Madeleine et en Côte-Nord.

Budget : Ne s'applique pas.

Résultats : Investissements concertés pour projets réalisés en Gaspésie et aux Îles-de-la-Madeleine.

**Comité régional de coordination pour l'élaboration de la stratégie d'intervention gouvernementale de la région de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine**

Mandat : Conseiller le MAMROT dans l'élaboration de la stratégie d'intervention gouvernementale.

Membres : Ministères à vocation économique.

Budget : Ne s'applique pas.

Résultats : Mise en place d'une stratégie d'intervention gouvernementale pour le développement de la région de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine.

### **Comité sur le programme d'innovation en aquaculture et d'accès au marché (PIAMM)**

Mandat : Évaluer la pertinence d'intervention du MPO dans le cadre du PIAMM pour des projets d'investissements de l'industrie aquacole.

Membres : Représentants des organismes et ministères concernés.

Budget : Ne s'applique pas.

Résultats : Le financement du PIAMM vise à permettre aux bénéficiaires de planifier, de gérer et de mener à bien des projets pour obtenir des résultats stratégiques.

### **Comité interministériel régional des mollusques**

Mandat : Prise de décision pour le statut d'ouverture ou de fermeture des secteurs coquilliers.

Membres : ACIA, Environnement Canada, Pêches et Océans Canada, MAPAQ, MDDEFP.

Budget : Ne s'applique pas.

Résultats : Classification annuelle de tous les secteurs coquilliers du Québec

### **Comité de pilotage de la Stratégie de développement durable de l'aquaculture en eau douce au Québec (STRADDAQ)**

Mandat : Coordonner et gérer la mise en œuvre de la STRADDAQ

Membres : Représentants de l'Association des aquaculteurs du Québec (AAQ), du Ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs (MDDEFP) et du MAPAQ.

Budget : Ne s'applique pas.

Résultats : Au 11 janvier 2013, 24 entreprises participantes ont adhéré, dont 17 ont obtenu un nouveau certificat d'autorisation; ces dernières représentent environ 53 % de la production québécoise.

### **Comité de gestion stratégique (CGS)**

Mandat : Fournir un leadership et des conseils stratégiques, au niveau de la prise de décisions, afin de faciliter l'élaboration et la mise en œuvre de politiques, de règlements et de programmes fédéraux, provinciaux et territoriaux (FPT) coordonnés en appui au secteur de l'aquaculture du Canada.

Membres : Sous-ministre adjoint de chaque province et territoire.

Budget : Ne s'applique pas.

Résultats : Participation au suivi de la mise en œuvre d'actions dans le cadre de l'Initiative nationale pour des plans d'action stratégiques en aquaculture (INPASA).

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro 4**

Liste de tous les comités interministériels ou impliquant d'autres partenaires auxquels a participé le ministère en 2012-2013, en indiquant pour chacun :

- a) son mandat ;
- b) la liste des membres ;
- c) le budget dépensé ;
- d) le montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres ;
- e) les résultats atteints.

---

**RÉPONSE :**

Voir tableau ci-joint

Question numéro 4

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET	RÉSULTATS
Comité interministériel pour l'harmonisation des activités éducatives destinées au réseau scolaire	Favoriser l'harmonisation entre le matériel éducatif produit par les différents ministères et le programme de formation de l'école québécoise et faciliter l'accès des écoles à ce matériel.	Trente-quatre membres de ministères et organismes et d'entreprises privées.	Ne s'applique pas.	Cohérence et complémentarité des activités des différents ministères avec le Programme de formation de l'école québécoise.  3 à 4 réunions par année
Comité sectoriel de traçabilité horticole	Contribuer au développement de la traçabilité dans le secteur horticole.	Agri-traçabilité Québec, Agence canadienne en inspection des aliments, UPA et fédérations spécialisées en horticulture, autres partenaires.	Ne s'applique pas.	Un projet pilote concernant l'applicabilité terrain d'un système de traçabilité de la production à la distribution est en cours.
Comité de travail sur la traçabilité des viandes bovines	Favoriser l'implantation de la traçabilité de la viande bovine de l'abattoir au détail.	Agri-traçabilité Québec, Agence canadienne d'inspection des aliments, Fédération des producteurs de bovins du Québec, Agriculture Agroalimentaire Canada et autres partenaires et entreprises	Ne s'applique pas.	Phase 1 complétée : portrait de la situation dans les différents maillons du secteur de la transformation des viandes bovines. La Phase 2 permettra de tester un système de traçabilité qui comprend des informations harmonisées entre chaque maillon de la chaîne de commercialisation de la viande bovine.



Groupe de pilotage de la Stratégie québécoise de santé et de bien-être des animaux et Groupes sectoriels de la Stratégie québécoise de santé et de bien-être des animaux	<p>Collaborer au suivi fait auprès des partenaires en lien avec les recommandations de la Stratégie de santé et de bien-être des animaux énoncées en 2011.</p> <p>Contribuer aux travaux en lien avec le monitoring des antibiotiques vétérinaires.</p> <p>Engager des travaux de partage d'expérience et d'expertise en santé et bien-être des animaux.</p>	Membres provenant de divers ministères et organisations.	Ne s'applique pas.	Info partenaires diffusés à l'ensemble des organisations partenaires; mandat de gouvernance pour le groupe de pilotage, assemblée annuelle des partenaires de la stratégie et bilan des actions entreprises par les organisations partenaires en lien avec les recommandations énoncées en 2011.
Comités interministériels sur la rage du raton laveur et sous-comités	Comité décideur des activités de contrôle et de surveillance de la rage du raton laveur et comités d'experts sur l'évolution, l'analyse des données et la surveillance.	Ministère de la Santé et des Services sociaux, Institut national de santé publique, Ministère de l'Agriculture, des pêcheries et de l'alimentation, Ministère des ressources naturelles et de la faune, Services Québec, Agence canadienne d'inspection des aliments et autres partenaires.	Ne s'applique pas.	Rencontre en personne et conférences téléphoniques pour assurer le suivi et le contrôle de la rage du raton laveur.
Comité sur la Stratégie québécoise sur la santé des animaux sauvages	Ce comité surveille les maladies de la faune présentes ainsi que les maladies émergentes afin d'assurer des actions rapides. Il regroupe des acteurs de la santé humaine et animale et des responsables de la faune.	Ministère de l'Agriculture, des pêcheries et de l'alimentation, Ministère des ressources naturelles et de la faune, Ministère de la Santé et des Services sociaux, et autres partenaires	Ne s'applique pas.	Deux conférences téléphoniques et organisation de la Journée Faune et zoo annuellement.
Groupe de travail sur le bien-être des animaux de compagnie	Ce groupe a comme mandat de mettre en commun les diverses expertises des membres afin de proposer des pistes de solution en matière de sécurité et bien-être des chats et des chiens.	Ministère de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation et une trentaine d'organismes impliqués dans le milieu (industrie, protection des animaux, vétérinaires, etc.)	Ne s'applique pas.	Deux rencontres annuellement. Suivi des recommandations.

Comité interministériel sur la formation et l'accompagnement en saine alimentation destinés aux services de garde éducatifs à l'enfance	Réaliser un cadre de référence à l'intention des services de garde éducatifs à l'enfance pour la mise en place d'environnements favorables à la saine alimentation et à un mode de vie physiquement actif (découle du Plan d'action gouvernemental de promotion des saines habitudes de vie et de prévention des problèmes reliés au poids).	Ministère de la Famille, Ministère de la Santé et des Services sociaux et Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec	Ne s'applique pas.	Amorcer la rédaction du cadre de référence à l'intention des services de garde éducatifs à l'enfance.
Comité de l'Entente sur le développement agroalimentaire dans la région du Nord-du Québec, secteur Kativik	Veiller à la mise en œuvre de l'Entente en vue d'assurer le développement du secteur agroalimentaire dans la région.	Ministère de la santé et des services sociaux, Ministère des affaires municipales et de l'occupation du territoire, Ministère de l'agriculture des pêcheries et de l'alimentation, administration régionale Kativik	Ne s'applique pas.	Développement de projets notamment dans le domaine des serres, des petits fruits, des fumoirs et de l'élevage de mollusques
Comité qualité filière fromagère	Réviser, en collaboration avec les partenaires du secteur fromager, les différentes mesures techniques qui permettent d'assurer la mise en marché de produits sécuritaires	Ministère de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation, Conseil des industriels laitiers du Québec, Fédération des producteurs de lait du Québec, Association des détaillants en alimentation du Québec (ADA), Conseil canadien du commerce de détail (CCCD), Association des fromagers artisans du Québec et autres partenaires	Ne s'applique pas.	Élaboration d'un guide de contrôle des risques pour les fromageries artisanales
Comité de surveillance de Salmonella Enteritidis (SE) dans les œufs	Améliorer la surveillance de SE intégrant des données de surveillance de diverses sources, analyser et traiter les informations recueillies et fournir aux différents partenaires des renseignements pour mettre en place des actions de prévention et de contrôle de SE.	Ministère de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation, Ministère de la Santé et des Services sociaux, Classificateurs d'œufs, Fédération des producteurs d'œufs de consommation du Québec et autres partenaires	Ne s'applique pas.	Surveillance harmonisée de Salmonelle Enteritidis par les intervenants. 2 rencontres en 2012-2013

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro 4

Liste de tous les comités interministériels ou impliquant d'autres partenaires auxquels a participé le ministère en 2012-2013, en indiquant pour chacun :

- a) son mandat ;
- b) la liste des membres ;
- c) le budget dépensé ;
- d) le montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres ;
- e) les résultats atteints.

RÉPONSE :

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultat
Forum des directrices et directeurs des ressources humaines	Promouvoir la concertation, l'échange et l'action dans le but d'améliorer l'efficacité et l'efficience de la gestion des ressources humaines dans la fonction publique du Québec.	Assemblée nationale du Québec Autorité des Marchés Financiers Bureau d'audiences publiques sur l'environnement Centre de la francophonie des Amériques Centre de services partagés du Québec Commissaire au lobbying du Québec Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances Commission d'accès à l'information du Québec Commission de la capitale nationale du Québec Commission de la santé et de la sécurité du travail Commission de l'équité salariale Commission de protection du territoire agricole du Québec Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse Commission des lésions professionnelles Commission des normes du travail Commission des relations du travail Commission d'évaluation de l'enseignement collégial du Québec Curateur public du Québec Directeur des poursuites criminelles et pénales Directeur général des élections du Québec École Nationale de police du Québec Financière agricole du Québec Héma-Québec Institut de la statistique du Québec Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec Ministère de la Culture et des Communications Ministère de la Famille et des Aînés Ministère de la Justice Ministère de la Santé et des Services sociaux Ministère de la Sécurité publique Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire Ministère des Finances et de l'Économie Ministère des Relations internationales, de la Francophonie et du Commerce extérieur Ministère des Ressources naturelles Ministère des Transports du Québec Ministère du Conseil exécutif Ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs	Ne s'applique pas	Collaboration et concertation

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultat
		Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation Ministère du Tourisme Musée d'art contemporain de Montréal Musée de la civilisation Musée national des beaux-arts du Québec Office de la protection du consommateur Office des personnes handicapées du Québec Office des professions du Québec Office québécois de la langue française Protecteur du citoyen Régie de l'assurance maladie du Québec Régie de l'énergie Régie des alcools, des courses et des jeux Régie des rentes du Québec Régie du cinéma Revenu Québec Secrétariat du Conseil du trésor Services Québec Société de l'assurance automobile du Québec Société d'habitation du Québec Société immobilière du Québec Société québécoise d'information juridique Sûreté du Québec Tribunal administratif du Québec Vérificateur général du Québec		
Comité de travail sur la Politique-cadre concernant l'organisation administrative	Collaborer aux travaux d'élaboration d'une nouvelle réglementation	Ministère de la Justice Ministère de la Sécurité publique Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation Ministère des Transports du Québec Secrétariat du Conseil du trésor	Ne s'applique pas	Collaboration et concertation
Comité de travail sur l'expertise (connaissances et compétences)	Collaborer aux travaux d'élaboration d'une nouvelle réglementation	Centre de services partagés du Québec Ministère de la Culture et des Communications Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation Ministère des Transports du Québec Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation Secrétariat du Conseil du trésor	Ne s'applique pas	Collaboration et concertation
Gestion et planification de main-d'œuvre (GPMO)	Informers les membres des orientations gouvernementales en matière de gestion et planification de main-d'œuvre, échanger sur les principales problématiques vécues dans les ministères et sur des pistes de solutions et partager sur les différentes pratiques et offres de services	Assemblée nationale du Québec Bureau d'audiences publiques sur l'environnement Bureau de décision et de révision Centre de services partagés du Québec Commissaire au lobbyisme du Québec Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances Commission d'accès à l'information du Québec Commission de la santé et de la sécurité du travail Commission de l'équité salariale Commission de protection du territoire agricole du Québec Commission des lésions professionnelles Commission des normes du travail Commission des relations du travail Commission des transports du Québec Conseil du statut de la femme Curateur public du Québec Directeur des poursuites criminelles et pénales Directeur général des élections du Québec Financière agricole du Québec Institut de la statistique du Québec Ministère de la Culture et des Communications Ministère de la Famille et des Aînés Ministère de la Justice Ministère de la Sécurité publique Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire Ministère des Finances et de l'Économie	Ne s'applique pas	Information, concertation et réseautage

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultat
		Ministère des Relations internationales, de la Francophonie et du Commerce extérieur Ministère des Ressources naturelles Ministère des Transports du Québec Ministère du Conseil exécutif Ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation Ministère du Tourisme Office de la protection du consommateur Office des professions du Québec Protecteur du citoyen Régie de l'assurance maladie du Québec Régie des alcools, des courses et des jeux Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec Régie des rentes du Québec Régie du logement Secrétariat du Conseil du trésor Société de l'assurance automobile du Québec Sûreté du Québec Tribunal administratif du Québec		
Groupe d'échange interministériel sur le développement des cadres	Informar les membres des orientations gouvernementales en matière de développement des cadres, échanger sur les principales problématiques vécues dans les ministères et sur des pistes de solutions et partager sur les différentes pratiques et offres de services	Assemblée nationale du Québec Centre de services partagés du Québec Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances Commission de la santé et de la sécurité du travail Commission des normes du travail Curateur public du Québec Directeur général des élections du Québec Financière agricole du Québec Institut de la statistique du Québec Ministère de la Culture et des Communications Ministère de la Famille et des Aînés Ministère de la Justice Ministère de la Santé et des Services sociaux Ministère de la Sécurité publique Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire Ministère des Finances et de l'Économie Ministère des Relations internationales, de la Francophonie et du Commerce extérieur Ministère des Ressources naturelles Ministère des Transports du Québec Ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs Ministère du Tourisme Protecteur du citoyen Régie de l'assurance maladie du Québec Régie des rentes du Québec Secrétariat du Conseil du trésor Services Québec Société de l'assurance automobile du Québec Société d'habitation du Québec Sûreté du Québec Vérificateur général du Québec	Ne s'applique pas	Information, concertation et réseautage
Comité Interministériel des Responsables de Programmes d'Aide (CIRPA)	Le CIRPA a pour mission de regrouper les responsables et intervenants des programmes d'aide aux employés (PAE) de la fonction publique québécoise pour leur offrir un lieu d'échange et de	Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire Agriculture, Pêcheries et Alimentation Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières Centre de services partagés du Québec Commissaire au lobbyisme Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances Commission d'accès à l'information Commission de la santé et de la sécurité du travail Commission de l'équité salariale	Ne s'applique pas	Échanges d'information, concertation, réseautage, support et uniformisation de l'application

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultat
	concertation sur des préoccupations communes dans la gestion du dossier, pour favoriser la cohérence et la cohésion des décisions et des actions à prendre dans le but de promouvoir et de développer une vision commune dans ce domaine et pour initier et développer des projets collectifs en matière de PAE.	Commission de protection du territoire agricole du Québec Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse Commission des lésions professionnelles Commission des relations du travail Commission des transports du Québec Conseil du trésor et Administration gouvernementale Culture, Communications et Condition féminine Curateur public Développement économique, Innovation et Exportation Directeur général des élections Éducation, Loisir et Sport Emploi et Solidarité sociale Finances Immigration et Communautés culturelles Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec Investissement Québec Justice La Financière agricole du Québec Office des personnes handicapées du Québec Office québécois de la langue française Protecteur du citoyen Régie de l'assurance maladie du Québec Régie de l'énergie Régie des rentes du Québec Relations internationales Ressources naturelles et de la Faune Santé et Services sociaux Sécurité publique Société de l'assurance automobile du Québec Société d'habitation du Québec Sûreté du Québec Transports Tribunal administratif du Québec Vérificateur général		
ACGRH (Association des conseillers en gestion des ressources humaines) - Comité de développement	Offrir de la formation aux CGRH membres	Non disponible	Ne s'applique pas	Développement des compétences et réseautage
Réseau Gestion du changement	Informar les membres des orientations gouvernementales en matière de gestion du changement, échanger sur les principales problématiques vécues dans les ministères et sur des pistes de solutions et partager sur les différentes pratiques et offres de services du SCT	Assemblée nationale du Québec Centre de services partagés du Québec Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances Commission de la santé et de la sécurité du travail Commission des lésions professionnelles Commission des normes du travail Commission des transports du Québec Curateur public du Québec Directeur général des élections du Québec Financière agricole du Québec Institut de la statistique du Québec Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec Ministère de la Culture et des Communications Ministère de la Famille et des Aînés Ministère de la Justice Ministère de la Sécurité publique Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire Ministère des Finances et de l'Économie Ministère des Relations internationales, de la Francophonie et du Commerce extérieur Ministère des Ressources naturelles	Ne s'applique pas	Information, concertation et réseautage

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultat
		Ministère des Transports du Québec Ministère du Conseil exécutif Ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation Ministère du Tourisme Office de la protection du consommateur Office des professions du Québec Protecteur du citoyen Régie de l'assurance maladie du Québec Régie des rentes du Québec Régie du logement Revenu Québec Secrétariat du Conseil du trésor Société de l'assurance automobile du Québec Société d'habitation du Québec Société immobilière du Québec Sûreté du Québec Vérificateur général du Québec		
Réseau Transfert d'expertise et gestion des connaissances	Informers les membres des orientations gouvernementales en matière de gestion des connaissances et transfert d'expertise, échanger sur les principales problématiques vécues dans les ministères et sur des pistes de solutions et partager sur les différentes pratiques et offres de services du SCT	Assemblée nationale du Québec Bureau d'audiences publiques sur l'environnement Centre de services partagés du Québec Commission d'accès à l'information du Québec Commission de la santé et de la sécurité du travail Commission des lésions professionnelles Commission des normes du travail Directeur général des élections du Québec Financière agricole du Québec Institut de la statistique du Québec Ministère de la Culture et des Communications Ministère de la Justice Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire Ministère des Finances et de l'Économie Ministère des Ressources naturelles Ministère des Transports du Québec Ministère du Conseil exécutif Ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation Ministère du Tourisme Régie de l'assurance maladie du Québec Régie des rentes du Québec Revenu Québec Secrétariat du Conseil du trésor Services Québec Société de l'assurance automobile du Québec Société d'habitation du Québec Sûreté du Québec	Ne s'applique pas	Information, concertation et réseautage
Table de concertation en recrutement-dotation CSPQ	Déterminer les besoins des M/O en matière de dotation et en faire part au CSPQ dans le but de déterminer les corps d'emploi à prioriser. Discuter de l'agenda des concours interministériels à organiser. Échanger sur les pratiques en matière de dotation et sur les concours ministériels.	Assemblée nationale du Québec Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances Commission de la santé et de la sécurité du travail Commission des lésions professionnelles Ministère de la Culture et des Communications Ministère de la Famille et des Aînés Ministère de la Justice Ministère de la Santé et des Services sociaux Ministère de la Sécurité publique Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire Ministère des Ressources naturelles Ministère des Transports du Québec	Ne s'applique pas	Détermine les corps d'emploi jugés interministériels et planifications des réserves à organiser.

Comité	Mandat	Membres	Budget	Résultat
		Ministère du Conseil exécutif Ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation Régie de l'assurance maladie du Québec Secrétariat du Conseil du trésor Société de l'assurance automobile du Québec Sûreté du Québec		
Comité de concertation en évaluation	Échanger sur les outils, les pratiques, les orientations et les services en matière d'évaluation.	Centre de services partagés du Québec Ministère de la Justice Ministère de la Sécurité publique Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale Ministère des Transports du Québec Ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs Régie des rentes du Québec Société de l'assurance automobile du Québec	Ne s'applique pas	Concertation, déterminer les besoins en moyens d'évaluation, information sur les nouveaux moyens d'évaluation disponibles.



**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro 4**

Liste de tous les comités interministériels ou impliquant d'autres partenaires auxquels a participé le ministère en 2012-2013, en indiquant pour chacun :

- a) son mandat ;
- b) la liste des membres ;
- c) le budget dépensé ;
- d) le montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres ;
- e) les résultats atteints.

---

**RÉPONSE :**

Le MAPAQ, par la direction des ressources immobilières et matérielles, participe à la Table de concertation sur le passif environnemental. Cette table est sous la responsabilité du Secrétariat du Conseil du trésor.

- a) Poursuivre la réhabilitation des terrains contaminés en assurant la reddition des actions posées et en planifiant les travaux à venir, s'assurant ainsi de la réalisation des travaux et en procédant à la divulgation publique des données concernant le PE.
- b) -Secrétariat du Conseil du trésor
  - Contrôleur des finances
  - Ressources naturelles
  - Développement durable, Environnement, Faune et Parcs
  - Transport et Fonds des réseaux de transport terrestre
  - Éducation, Loisir et Sports / Enseignement supérieur, Recherche, Sciences et Technologie
  - Santé et Services sociaux
  - Finances et Économie (anciennement MDEIE)
  - Agriculture, Pêcheries et Alimentation
  - Agence métropolitaine de transport
  - Société des traversiers
  - Société immobilière
  - Investissement Québec
  - Société de développement de la Baie-James
- c) Se référer au Secrétariat du Conseil du trésor
- d) Se référer au Secrétariat du Conseil du trésor
- e) Se référer au Secrétariat du Conseil du trésor

**Demande de renseignements particuliers**

**Deuxième opposition**

**Question numéro 4**

Liste de tous les comités interministériels ou impliquant d'autres partenaires auxquels a participé le ministère en 2012-2013, en indiquant pour chacun :

- a) son mandat ;
- b) la liste des membres ;
- c) le budget dépensé ;
- d) le montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres ;
- e) les résultats atteints.

---

**RÉPONSE :**

Voir Tableau de la liste de tous les comités interministériels aux pages suivantes.

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET	RÉSULTATS
Comité interministériel sur les boissons alcooliques (CIBA)	Ce comité interministériel, qui agit sous la responsabilité du ministère des Finance et de l'Économie (MFÉ), a été mis sur pied pour analyser et orienter certains dossiers qui sont en lien avec l'ensemble du secteur des boissons alcooliques. Le mandat du comité est d'assurer la cohérence de l'action gouvernementale tout en offrant aux intervenants du secteur (associations sectorielles) un point d'accès unique pour y déposer leurs demandes.	Douze membres provenant des ministères et organismes impliqués soient des représentants du MFÉ, du MAPAQ, de la Régie des alcools, des courses et des jeux (RACJ), et de la Société des alcools du Québec.  Membres du MAPAQ : Mme Dominique Fortin, sous-ministre adjointe, M. Pierre Thibeault, directeur par intérim, Mme Christine Valois, agente de recherche et de planification socio-économique.	Ne s'applique pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le comité s'est réuni à quatre reprises : une rencontre préparatoire, une rencontre du comité exécutif réunissant les sous-ministres adjoints, et deux rencontres de travail du comité directeur.</li> <li>Élaboration et suivi d'un plan d'action.</li> <li>Mise en place du chantier portant sur les modifications réglementaires et législatives.</li> <li>Mise en place du chantier portant sur les connaissances du secteur.</li> <li>Contribution au renouvellement de la directive de la RACJ sur la commercialisation des boissons alcooliques artisanales.</li> </ul>
Plan d'action gouvernemental de promotion des saines habitudes de vie et de prévention de problèmes reliés au poids, Investir pour l'avenir 2006-2012 (PAG) - Comité des sous-ministres adjoints	Superviser la mise en œuvre des 75 actions prévues au PAG. Le comité est sous la responsabilité du MSSS.	Sous-ministres adjoints des ministères impliqués, soient : MSSS, MAPAQ, MELS, MTQ, MESS, MFA, MAMROT, Secrétariat à la jeunesse, Secrétariat à la condition féminine et président de l'Office de la protection du consommateur.  Membre du MAPAQ : Mme Dominique Fortin, sous-ministre adjointe.	Ne s'applique pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le comité s'est réuni à trois reprises.</li> <li>L'état d'avancement des actions, des stratégies d'implantation ainsi que les enjeux sont discutés.</li> <li>Les réunions contribuent à la création des conditions favorables à l'action intersectorielle et au développement d'une vision commune.</li> </ul>

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET	RÉSULTATS
PAG - Comité des gestionnaires	Le rôle du comité des gestionnaires est d'effectuer l'interface entre le comité des sous-ministres adjoints et celui des répondants ministériels dans la mise en œuvre du PAG au sein du gouvernement du Québec et des réseaux des différents ministères, afin d'atteindre les objectifs à l'intérieur du délai prévu. Le comité est sous la responsabilité du MSSS.	Douze membres provenant des ministères et organismes impliqués dans le PAG.  Membre du MAPAQ : M. Pierre Thibeault, directeur par intérim DMIAS.	Ne s'applique pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le comité s'est réuni à deux reprises au cours de la période visée.</li> <li>Le comité a notamment contribué à la réalisation d'un bilan des actions et à l'organisation de formations sur les saines habitudes de vie.</li> <li>Les réunions contribuent à la création des conditions favorables à l'action intersectorielle et au développement d'une vision commune.</li> </ul>
PAG - Comité des répondants	Assurer la cohésion entre les ministères impliqués dans la mise en œuvre des 75 actions prévues au PAG. Le comité est sous la responsabilité du MSSS.	Seize membres provenant des ministères impliqués dans le PAG.  Membre du MAPAQ : M. Mario Lapointe, agent de recherche et de planification socio-économique	Ne s'applique pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le comité s'est réuni à quatre reprises.</li> <li>Réalisation d'un bilan des actions.</li> <li>Contribution à l'organisation de formations sur les saines habitudes de vie.</li> <li>Les réunions contribuent à la création des conditions favorables à l'action intersectorielle et au développement d'une vision commune.</li> </ul>
PAG - Comité d'évaluation	Assurer la réalisation des travaux d'évaluation sous-jacents au PAG, mis en œuvre au sein du gouvernement du Québec et des réseaux des différents ministères impliqués, afin d'atteindre les objectifs à l'intérieur du délai prévu. Le comité est sous la responsabilité du MSSS.	Quatorze membres des différents ministères impliqués dans le PAG.  Membre du MAPAQ : Mme Mélanie Beaulieu (DEPVI), Agente de recherche et de planification socio-économique.	Ne s'applique pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ce comité ne s'est pas réuni au cours de la période visée (1<sup>er</sup> avril au 30 novembre 2012).</li> </ul>

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET	RÉSULTATS
Politique pour une saine alimentation au Québec (PSAQ) - Comité interministériel des sous-ministres adjoints	<p>La PSAQ a pour objet le développement d'orientations gouvernementales en matière de saine alimentation.</p> <p>Les travaux se déroulent au sein de trois comités : un comité interministériel, un comité consultatif et un comité de répondants ministériels.</p> <p>Le mandat du comité interministériel (SMA) est d'entériner les orientations du comité consultatif.</p>	<p>Cinq sous-ministres adjoints provenant des ministères impliqués : MSSS, MAPAQ, MFE, MAMROT et MDDEFP.</p> <p>Membre du MAPAQ : Mme Dominique Fortin, sous-ministre adjointe.</p>	Ne s'applique pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ce comité s'est réuni à deux reprises au cours de la période visée.</li> <li>• Adoption des orientations du comité consultatif concernant les six grandes thématiques de la PSAQ soient : la qualité des aliments, les aspects socioculturels, le marketing, la disponibilité, le soutien et les incitatifs économiques ainsi qu'en regard de l'alimentation des Premières Nations et des Inuits du Québec.</li> </ul>
PSAQ - Comité consultatif	Contribuer aux orientations gouvernementales en matière de saine alimentation et rechercher le consensus sur celles-ci avant de les soumettre au Comité interministériel.	Seize représentants du secteur bioalimentaire et du secteur de la santé publique, notamment le Conseil de la transformation agroalimentaire et des produits de consommation, l'Association des restaurateurs du Québec, l'Union des producteurs agricoles, les universités (Université Laval, Université de Montréal, UQAM), l'Ordre professionnel des diététistes du Québec, l'Association des détaillants en alimentation du Québec, le Conseil canadien du commerce de détail-Québec.	Ne s'applique pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ce comité s'est réuni à quatre reprises au cours de la période visée.</li> <li>• Élaboration des orientations de la PSAQ concernant les six grandes thématiques identifiées soient : la qualité des aliments, les aspects socioculturels, le marketing, la disponibilité, le soutien et les incitatifs économiques ainsi qu'en regard de l'alimentation des Premières Nations et des Inuits du Québec.</li> </ul>

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET	RÉSULTATS
		<p>Un observateur (non membre), par ministère impliqué.</p> <p>Observateur du MAPAQ : M. Mario Lapointe, agent de recherche et de planification socio-économique.</p>		
PSAQ – Comité des répondants	Comité de professionnels des ministères impliqués dans la PSAQ, en appui au comité interministériel (SMA).	<p>Un professionnel de chacun des cinq ministères impliqués soit : MSSS, MAPAQ, MFÉ, MAMROT et MDDEFP.</p> <p>Membre du MAPAQ : M. Mario Lapointe, agent de recherche et de planification socio-économique.</p>	Ne s'applique pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ce comité s'est réuni à quatre reprises au cours de la période visée.</li> <li>• Contribution à l'élaboration et à l'analyse des orientations concernant six grandes thématiques de la PSAQ soient : la qualité des aliments, les aspects socioculturels, le marketing, la disponibilité, le soutien et les incitatifs économiques ainsi qu'en regard de l'alimentation des Premières Nations et des Inuits du Québec.</li> </ul>
Table de concertation pour l'accompagnement-conseil des entreprises (TACEP)	La Table d'accompagnement-conseil des entreprises du secteur privé (TACEP) est un groupe de concertation formé de ministères et d'organismes gouvernementaux dont les principaux mandats visent l'entreprise. Les membres de la TACEP souhaitent aider les entreprises québécoises à prendre le virage du développement durable. Ils mettent en commun leurs ressources, leur expertise et leurs réseaux, pour atteindre cet objectif.	<p>Ministères :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Développement économique, Innovation et Exportation (MDEIE), responsable de la TACEP</li> <li>• Développement durable, Environnement et Parcs (MDDEP), coresponsable de la TACEP</li> <li>• Agriculture, Pêcheries et Alimentation (MAPAQ)</li> <li>• Emploi et solidarité sociale</li> </ul>	Ne s'applique pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mise sur pied d'un répertoire d'outils gouvernementaux pour aider les entreprises à amorcer une démarche développement durable.</li> <li>• Réalisation de visuels et de contenus promotionnels pour la Stratégie de sensibilisation des entreprises.</li> <li>• Mise sur pied d'une section développement durable du Portail Québec.</li> <li>• Réalisation d'un sondage auprès de plus de 4 000 entreprises sur la prise en compte d'une vingtaine d'enjeux pouvant contribuer à leurs démarches de</li> </ul>

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET	RÉSULTATS
		(MESS) • Ressources naturelles et Faune (MRNF) • Tourisme (MTO) • Travail (MT) Organismes : • Agence d'efficacité énergétique (AEE) • Centre de recherche industrielle du Québec (CRIQ) • Bureau de normalisation du Québec (BNQ) • Commission de la construction du Québec (CCQ) • Commission des partenaires du marché du travail • Emploi Québec • Investissement Québec (IQ) • Services Québec		développement durable. • Lancement d'un projet pilote dans 48 entreprises pour tester l'application du guide pour l'application des principes de développement durable BNQ 21000, développé par le Bureau de Normalisation du Québec (BNQ). • Lancement de la stratégie de sensibilisation des entreprises québécoises au développement durable. • Réalisation de plusieurs journées thématiques sur l'accompagnement des entreprises vers une démarche de développement durable.
Comité directeur de l'étude comparative de consignment publique et de collecte sélective	Coordonner l'étude comparative de la performance des systèmes de collecte sélective et de consignment.	• RECYC-QUÉBEC • MDDEFP • MAMROT • MAPAQ • MFE	Ne s'applique pas	• Le comité a tenu sa première rencontre en novembre 2012 pour préparer le lancement des travaux.

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET	RÉSULTATS
Comité sur les résidus organiques triés à la source (ROTS) issu de la Table de concertation sur le recyclage des matières organiques	<p>Déterminer des pistes de solutions pour favoriser le développement de la saine gestion des matières organiques au Québec en fonction des enjeux prioritaires. Pour les ROTS :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• L'acceptabilité sociale</li> <li>• Le tri (multilogements et ICI), l'implantation de la collecte et le transport</li> <li>• Les débouchés</li> <li>• La recherche et le développement</li> </ul> <p>Déterminer des pistes de solutions pour favoriser le développement de la saine gestion des matières organiques au Québec en visant les objectifs gouvernementaux :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 60 % de recyclage* des matières organiques en 2015</li> <li>• Bannissement de l'élimination en 2020</li> </ul> <p>Assurer le suivi ou la mise en œuvre de ces actions.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ADAQ</li> <li>• AOMGMR</li> <li>• Association des restaurateurs du Québec</li> <li>• AZN2</li> <li>• Biogénie</li> <li>• CMQ</li> <li>• CCCD</li> <li>• Conseil des chaînes de restaurants du Québec</li> <li>• CTAC</li> <li>• Danone</li> <li>• FIHOQ</li> <li>• Gesterra</li> <li>• IRDA</li> <li>• Métro</li> <li>• MAPAQ-DGTAM</li> <li>• MDDEFP</li> <li>• MRC le Rocher-Percé</li> <li>• MRC Roussillon et MRC Beauharnois-Salaberry et UMQ</li> <li>• RECYC-QUÉBEC</li> <li>• RNCREQ</li> <li>• Réseau Environnement</li> <li>• Sobeys</li> <li>• Ville de Gatineau</li> </ul>	Ne s'applique pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le comité ROTS (résidus organiques triés à la source, soit les résidus verts et alimentaires) s'est rencontré à trois reprises à l'automne 2012, soit le 5 septembre (Hôtel Mortagne, Boucherville), le 4 octobre (Hôtel Classique, Ste-Foy) ainsi que le 25 octobre (Complexe scientifique du gouvernement du Québec, Québec), sous l'égide de RECYC-QUÉBEC</li> <li>• Le comité a produit un document sur la priorisation des actions à entreprendre</li> </ul>



COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET	RÉSULTATS
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ville de Montréal</li> <li>• Ville de Québec</li> <li>• VIRIDIS Environnement</li> </ul>		
Groupe de stratégie en agroalimentaire MAPAQ – Investissement Québec	Coordination des actions et détermination de cibles à la fois géographiques et sous-sectorielles dans la prospection d'investissements étrangers pour la <i>transformation industrielle des aliments</i> et des boissons.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Luc Côté (MAPAQ)</li> <li>• Dominique Saint-Louis (IQ)</li> <li>• Sylvain Durocher (IQ)</li> <li>• Laurence Monari (IQ)</li> <li>• Luigi Ambrosio (IQ)</li> <li>• André Tremblay (IQ) occ.</li> <li>• Esther Bélanger (IQ) occ.</li> <li>• David Brulotte (IQ) occ.</li> <li>• Pierre Cantin (IQ) occ.</li> <li>• Joanne Plante (IQ) occ.</li> </ul>	Ne s'applique pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Validation de sous secteurs de l'industrie de la transformation alimentaire à des fins de prospection sélective d'investissements étrangers (5 sont retenus, 3 sont écartés).</li> <li>• Validation de plans d'action géographiques pour la prospection territoriale d'investissements étrangers dans la transformation alimentaire.</li> <li>• Priorisation de visites de filiales d'industries étrangères de transformation alimentaire présentes au Québec.</li> </ul>
Comité ministériel de la sécurité civile du ministère des Finances et de l'Économie	Coordination des actions, répartition de la clientèle industrielle et commerciale et normalisation des outils pour colliger les données mesurant l'impact pour les entreprises lors de sinistres majeurs.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Michèle Doucet (MFE)</li> <li>• Catherine Brassard (MFE)</li> <li>• Mariette Trottier (MFE)</li> <li>• Luc Côté (MAPAQ)</li> <li>• Paul Giguère (MFE) int.</li> <li>• Denis Hébert (MFE)</li> <li>• Martin Roy (MFE)</li> </ul>	Ne s'applique pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Validation du plan d'action annuel en sécurité civile applicable au secteur industriel et du plan de communication conséquent.</li> <li>• Progression dans la concrétisation des actions retenues au Plan (par exemple : formation des intervenants, montage de contenus, diffusion auprès des entreprises, compte-rendu d'exercices de simulation de sinistres, sondage et résultat sur les entreprises déterminantes).</li> </ul>

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET	RÉSULTATS
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mylène Constantin (MFE)</li> <li>• Lise Chénier (MFE)</li> <li>• Jacques La Rue (MFE)</li> <li>• Luc Veillette (MFE)</li> <li>• Pierre Roberge (MFE)</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajustements aux missions et aux activités des ministères concernés (Emploi Québec, Tourisme, MRN, associations privées...)</li> <li>• Planification et actions spécifiques à la suite de sinistres particuliers (pandémie de A H1N1, inondations dans le Haut-Richelieu).</li> </ul>
Comité des partenaires métropolitains en investissements étrangers (CPMIE) de Montréal International	Coordination des actions en matière d'investissements étrangers, tous secteurs confondus, forum d'échanges entre partenaires, mise à la disposition d'indicateurs et d'opportunités en la matière.	Organismes représentés : <ul style="list-style-type: none"> <li>• MAECI</li> <li>• 12 Centres locaux de développement</li> <li>• 5 municipalités</li> <li>• Montréal International</li> <li>• 7 CDEC</li> <li>• Investissement Québec</li> <li>• MFE</li> <li>• Laval Technopole</li> <li>• 7 sociétés de développement économique</li> <li>• Gaz Métropolitain</li> <li>• Hydro Québec</li> <li>• Communauté métropolitaine de Montréal</li> <li>• Regroupement économique et social du Sud-Ouest (RESO)</li> </ul>	Ne s'applique pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Présentation d'une étude pour l'attraction de talents dans le grand Montréal (missions de recrutement).</li> <li>• Synthèse des retombées globales des résultats d'investissements étrangers directs sur le territoire de Montréal International.</li> <li>• Le comité a été mis en place en 2012. Ses principaux résultats ont trait à l'efficacité du forum d'échanges qu'il constitue et sur les thèmes spécifiques retenus pour être explorés lors de chaque rencontre : outre ce qui est mentionné plus haut, on peut citer les retombées fiscales et foncières des investissements étrangers, l'avenir des entreprises manufacturières.</li> </ul>

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET	RÉSULTATS
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• MAPAQ</li> </ul>		
Comité de suivi de Cultivons l'avenir et d'Agri-flexibilité	<p>Participer aux discussions avec Agriculture et agroalimentaire Canada (AAC) portant entre autres sur les éléments suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• les prévisions de dépenses pour l'année financière dans Cultivons l'avenir (CA) et Agri-Flexibilité (AF);</li> <li>• l'état de mise en œuvre des programmes sous CA ou AF;</li> <li>• le projet d'accord bilatéral Cultivons l'avenir 2.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• AAC</li> <li>• Représentants de chacune des directions du MAPAQ qui ont des programmes d'aide financière dans le cadre de CA ou AF</li> </ul>	Ne s'applique pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Obtenir des fonds fédéraux pour la transformation alimentaire dans le cadre de l'accord bilatéral de mise en œuvre de Cultivons l'avenir 2 qui devrait débuter en avril 2013.</li> <li>• Assurer le suivi et la reddition de compte des programmes financés par ces initiatives.</li> </ul>

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET	RÉSULTATS
Table filière des légumes de transformation	<p>Créer de meilleurs liens entre les divers maillons de la chaîne alimentaire, afin d'assurer le développement de l'ensemble du secteur des légumes de transformation.</p> <p>Assurer la croissance de l'industrie :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• par un partenariat stratégique rentable pour l'ensemble des joueurs de la filière;</li> <li>• par une offre de produits compétitifs, innovants, accessibles et de qualité, qui répondent aux attentes des marchés et des consommateurs.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• AAC</li> <li>• Bonduelle Amérique du Nord</li> <li>• CCCD</li> <li>• Corporation Alimentaire Whyte's</li> <li>• CTAC</li> <li>• Dubé Loiselle</li> <li>• FQPFLT</li> <li>• MAPAQ</li> </ul>	Ne s'applique pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La table filière a mis en place des sous-comités de travail afin de faire le suivi dans différents dossiers de développement de la filière (approvisionnement, innovation, etc.).</li> <li>• Le comité permet de créer des liens forts entre les acteurs de l'industrie et ainsi de trouver des solutions concertées aux problématiques et défis du secteur.</li> </ul>
Comité OPTI-Réseau de Montréal	<p>Mobiliser les ressources en développement économique de la région administrative de Montréal dans le but de réaliser des projets et partager de l'information dans tous les secteurs jugés névralgiques et d'en mesurer les résultats. Les directeurs des différents ministères et organismes ont convenu de faire une rencontre mensuelle de quelques heures pour partager de l'information et mettre en place des projets communs. Le ministère des Finances et de l'Économie est le responsable de l'animation du</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ M. André Bélanger, conseiller expert en développement des marchés, DGTAM, MAPAQ</li> <li>▪ M. Daniel Dicaire, directeur général, Développement économique Saint-Laurent</li> <li>▪ M. Dieudonné Ella-Oyono, adjoint exécutif, Direction régionale de Montréal, MDEIE</li> <li>▪ M. Jacques Fortin, directeur général, Développement économique LaSalle</li> <li>▪ M. Daniel Gagné, directeur</li> </ul>	Ne s'applique pas	<p>Cette courte rencontre mensuelle permet une meilleure collaboration entre les organismes, ce qui améliore les services aux entreprises qui sont le moteur de l'économie de Montréal. À titre d'exemple un comité étudie présentement le mode d'accompagnement des entreprises innovantes en croissance de la région afin de proposer un nouveau mode plus efficace d'intervention.</p>

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET	RÉSULTATS
	comité.	<p>régional, Direction régionale de Montréal, MDEIE</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ M. André Hubert, adjoint au vice-président, Montréal International</li> <li>▪ M. Donald Violette, adjoint au directeur, Direction des services aux entreprises - Emploi-Québec</li> <li>▪ M. Richard O'Shaughnessey, directeur, PARI Québec</li> <li>▪ Mme Martine Primeau, chef de division, Promotion et soutien à l'investissement, Direction du développement économique et urbain – Ville de Montréal</li> <li>▪ M. Jean Therrien, directeur, Développement économique et Savoirs, CRÉ de Montréal</li> <li>▪ M. Hubert de Nicolini, directeur, Direction du développement régional et métropolitain, MAMROT</li> <li>▪ M. Daniel Mathieu, conseiller en recherche – Développement économique métropolitain – CMM</li> </ul>		

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro 5

Nombre et pourcentage d'employés occasionnels par secteurs au ministère en 2012-2013 et comparaison avec les six années financières précédentes. Préciser pour chaque secteur et chaque année le nombre et le pourcentage d'employés devenus permanents.

RÉPONSE :

2012-2013

	Employés occasionnels au 30 novembre		Nomination d'employés réguliers	
	Nombre	%	Nombre	%
Bureau du sous-ministre	12	20,3	1	1,7
Direction générale du développement régional et du développement durable	62	12,4	29	5,8
Direction générale des politiques agroalimentaires	3	3,0	11	11,0
Direction générale des pêches et de l'aquaculture commerciales	9	13,2	3	4,4
Direction générale de la santé animale et de l'inspection des aliments	48	9,8	31	6,3
Direction générale des services à la gestion	6	4,3	11	7,9
Institut de technologie agroalimentaire	120	39,2	25	8,2
Transformation alimentaire Québec	4	8,5	4	8,5

**2011-2012**

	Employés occasionnels au 31 mars		Nomination d'employés réguliers	
	Nombre	%	Nombre	%
Bureau du Sous-Ministre	5	8,2	0	0,0
Direction générale du développement régional et du développement durable	61	12,5	17	3,5
Direction générale des politiques agroalimentaires	2	2,1	4	4,3
Direction générale des pêches et de l'aquaculture commerciales	9	13,6	6	9,1
Direction générale de la santé animale et de l'inspection des aliments	54	11,3	30	6,3
Direction générale des services à la gestion	7	4,9	4	2,8
Institut de technologie agroalimentaire	131	43,4	5	1,7
Transformation alimentaire Québec	4	8,5	0	0,0

**2010-2011**

	Employés occasionnels au 31 mars		Nomination d'employés réguliers	
	Nombre	%	Nombre	%
Bureau du Sous-Ministre	3	4,6	3	4,6
Direction générale du développement régional et du développement durable	71	13,8	33	6,4
Direction générale des politiques agroalimentaires	7	4,6	11	10,5
Direction générale des pêches et de l'aquaculture commerciales	14	13,7	4	3,9
Direction générale de la santé animale et de l'inspection des aliments	61	12,3	41	8,3
Direction générale des services à la gestion	8	5,2	16	10,4
Institut de technologie agroalimentaire	128	41,7	1	0,3
Transformation alimentaire Québec	4	8,3	3	6,3

**2009-2010**

	Employés occasionnels au 31 mars		Nomination d'employés réguliers	
	Nombre	%	Nombre	%
Bureau du Sous-Ministre	5	6,9	3	4,2
Direction générale du développement régional et du développement durable	51	10,0	18	3,5
Direction générale des politiques agroalimentaires	8	4,8	6	3,6
Direction générale des pêches et de l'aquaculture commerciales	23	20,5	3	2,7
Direction générale de la santé animale et de l'inspection des aliments	45	9,4	31	6,5
Direction générale des services à la gestion	9	5,8	14	9,0
Institut de technologie agroalimentaire	102	34,6	0	0,0
Transformation alimentaire Québec	4	7,5	2	3,8

**2008-2009**

	Employés occasionnels au 31 mars		Nomination d'employés réguliers	
	Nombre	%	Nombre	%
Bureau du Sous-Ministre	1	1,4	4	5,4
Direction générale de l'alimentation	41	8,3	30	6,1
Direction générale du développement régional et du développement durable	38	7,9	12	2,5
Direction générale de l'innovation et de la formation	5	3,8	0	0,0
Direction générale des politiques agroalimentaires	7	9,9	5	7,0
Direction générale des pêches et de l'aquaculture commerciales	20	17,7	6	5,3
Direction générale des services à la gestion	26	14,1	6	3,3
Institut de technologie agroalimentaire	93	31,3	0	0,0
Transformation alimentaire Québec	5	10,4	5	10,4



**2007-2008**

	Employés occasionnels au 31 mars		Nomination d'employés réguliers	
	Nombre	%	Nombre	%
Bureau du Sous-Ministre	6	7,2	3	3,6
Direction générale de l'alimentation	72	13,7	57	10,8
Direction générale du développement régional et du développement durable	54	10,5	20	3,9
Direction générale de l'innovation et de la formation	15	10,2	5	3,4
Direction générale des politiques agroalimentaires	11	15,9	2	2,9
Direction générale des pêches et de l'aquaculture commerciales	26	20,6	2	1,6
Direction générale des services à la gestion	37	18,4	20	10,0
Institut de technologie agroalimentaire	100	30,7	27	8,3
Transformation alimentaire Québec	5	10,4	2	4,2

**2006-2007**

	Employés occasionnels au 31 mars		Nomination d'employés réguliers	
	Nombre	%	Nombre	%
Bureau du Sous-Ministre	6	6,6	6	6,6
Direction générale de l'alimentation	51	10,7	30	6,3
Direction générale du développement régional et du développement durable	65	11,8	4	0,7
Direction générale de l'innovation et de la formation	18	11,9	2	1,3
Direction générale des politiques agroalimentaires	11	14,5	3	3,9
Direction générale des pêches et de l'aquaculture commerciales	26	20,8	5	4,0
Direction générale des services à la gestion	49	24,3	15	7,4
Institut de technologie agroalimentaire	95	30,3	12	3,8
Transformation alimentaire Québec	2	3,8	1	1,9

**Demande de renseignements particuliers**

**Deuxième opposition**

**Question numéro 6**

Ventilation détaillée de toutes les compressions financières réalisées par le ministère et ses organismes dans le cadre du Plan de retour à l'équilibre budgétaire pour l'année 2012-2013. Fournir également le détail toute autre demande de compressions du Conseil du trésor auprès du ministère ou un de ses organismes.

---

**RÉPONSE :**

Cette question (aussi incluse dans la demande des renseignements généraux Q-35) sera répondue par le Conseil du Trésor.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro 7**

Liste et copie de tous les sondages effectués en 2012-2013, en indiquant les coûts, le sujet et, le cas échéant, la firme retenue pour le réaliser.

---

**RÉPONSE :**

Un sondage a été réalisé dans le cadre du mandat confié à la firme Raymond Chabot Grant Thornton concernant l'analyse interne, l'étude comparative et la consultation de la clientèle sur les activités du Réseau d'avertissements phytosanitaires et le Laboratoire de diagnostic en phytoprotection.

Ce sondage visait à obtenir des renseignements sur les services actuels et les besoins essentiels de la clientèle du Réseau d'avertissements phytosanitaires et du Laboratoire de diagnostic en phytoprotection.

Le coût pour l'ensemble du mandat a été de 130 400 \$. Il n'est pas possible d'établir les coûts spécifiques pour la réalisation du sondage, car il s'agit d'un mandat à plusieurs volets.

Voir annexe ci-joint.

## 4. Consultation de la clientèle

### 4.1 Consultation des producteurs agricoles – présentation de résultats et des faits saillants

#### Méthodologie

Sur une population estimée à 2 258 producteurs agricoles, 361 ont répondu au sondage. L'invitation à répondre au sondage a été transmise à l'ensemble des producteurs pour lesquels le MAPAQ possédait une adresse courriel. Le taux de réponse est donc de l'ordre de 14 %<sup>25</sup>.

Le sondage a été réalisé par le biais d'un site Web de sondage. Les invitations ont été envoyées par courriel. Le sondage a été ouvert du 6 au 24 février 2012.

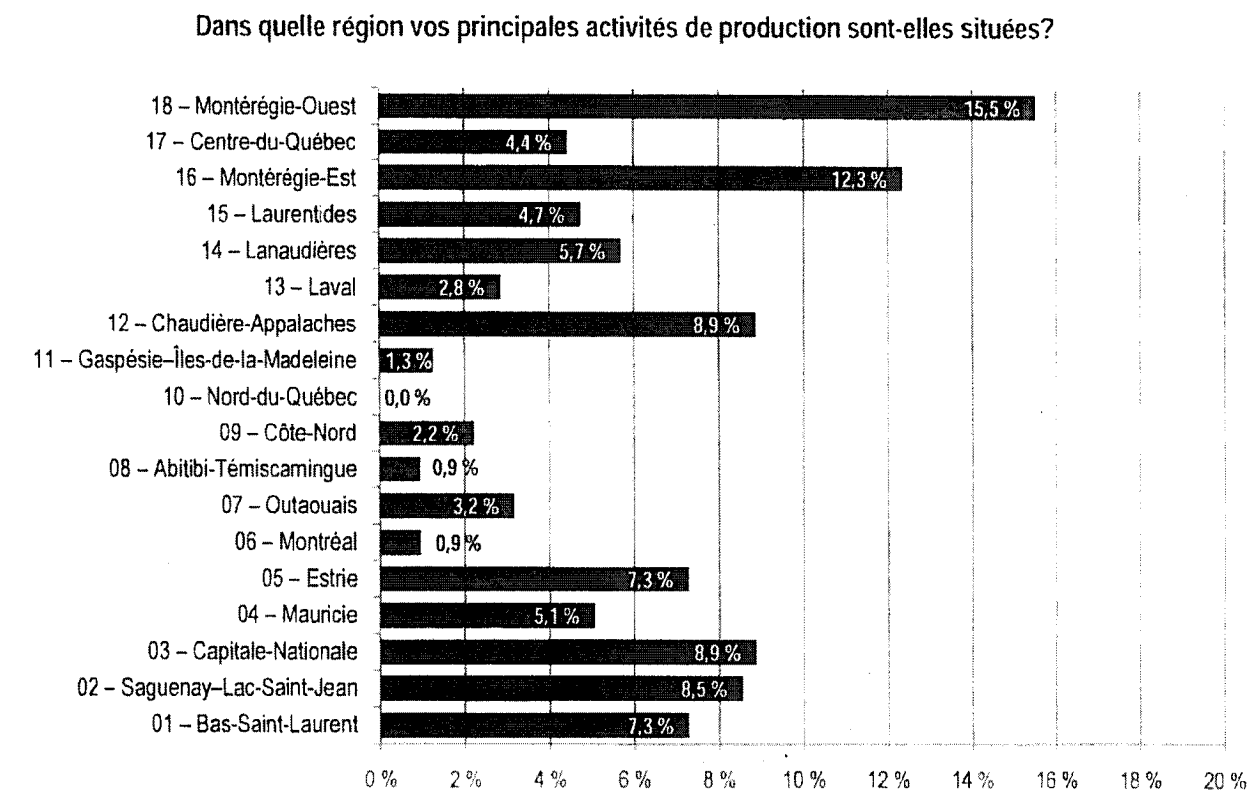
#### Limites afférentes aux résultats du sondage

Le sondage n'a été envoyé qu'à des utilisateurs du RAP et du Laboratoire, qui pour la plupart ne paient pas pour les services obtenus. La gratuité du RAP est un facteur important qu'il est nécessaire de prendre en considération dans la lecture des données présentées dans cette section. La transmission d'invitation à répondre au sondage à une liste d'utilisateurs fournie par la Direction de la phytoprotection doit également être prise en considération, puisque l'échantillon invité à répondre ne correspondait pas à la population totale des producteurs et conseillers agricoles du Québec.

---

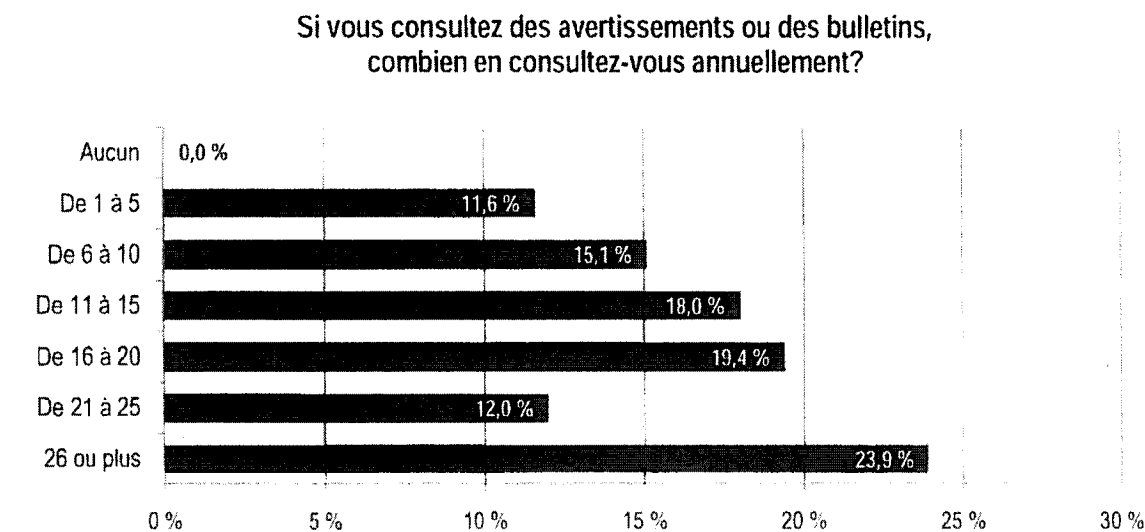
<sup>25</sup> Pour un niveau de confiance de 90 %, la marge d'erreur se situe à 4,0 %. L'effet de plan n'a pas été considéré. Les envois ont été transmis par le MAPAQ à une liste de producteurs dont il détient les coordonnées. Les répondants sont donc plus susceptibles de connaître le RAP et le Laboratoire. Le groupe des non-utilisateurs des services du RAP et du Laboratoire ne sont pas représentés dans l'échantillon. Seule la clientèle a été sondée.

Provenance des répondants



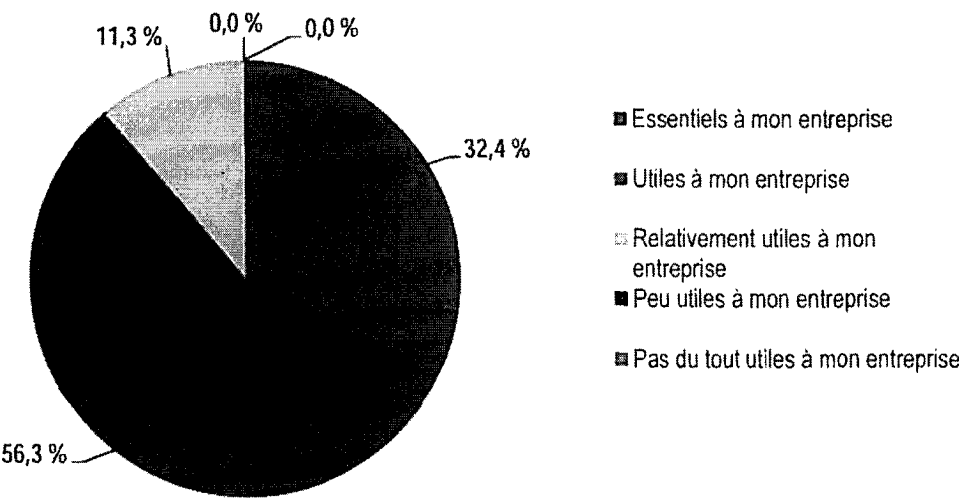
Services offerts par le RAP

Consultation des avertissements et des bulletins du RAP par les producteurs



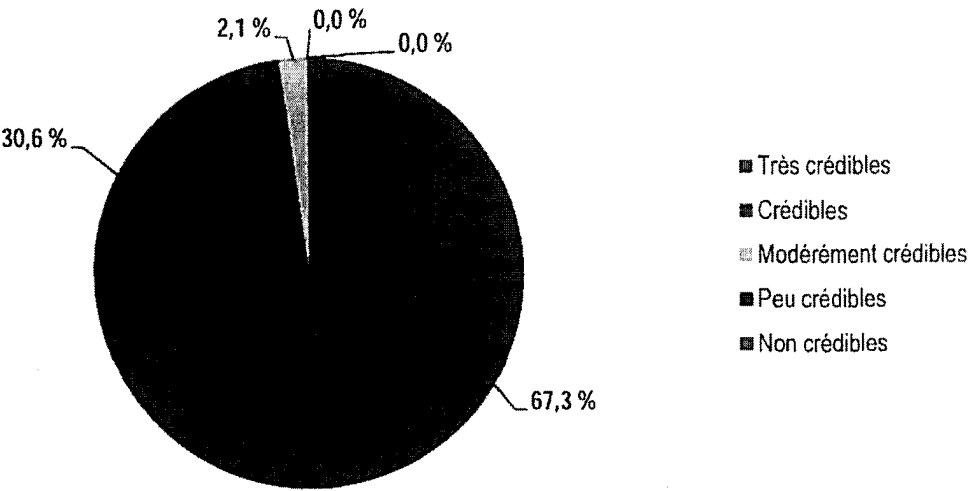
Utilité des avertissements selon les producteurs

Je juge que les avertissement transmis par le Réseau d'avertissements phytosanitaires sont...

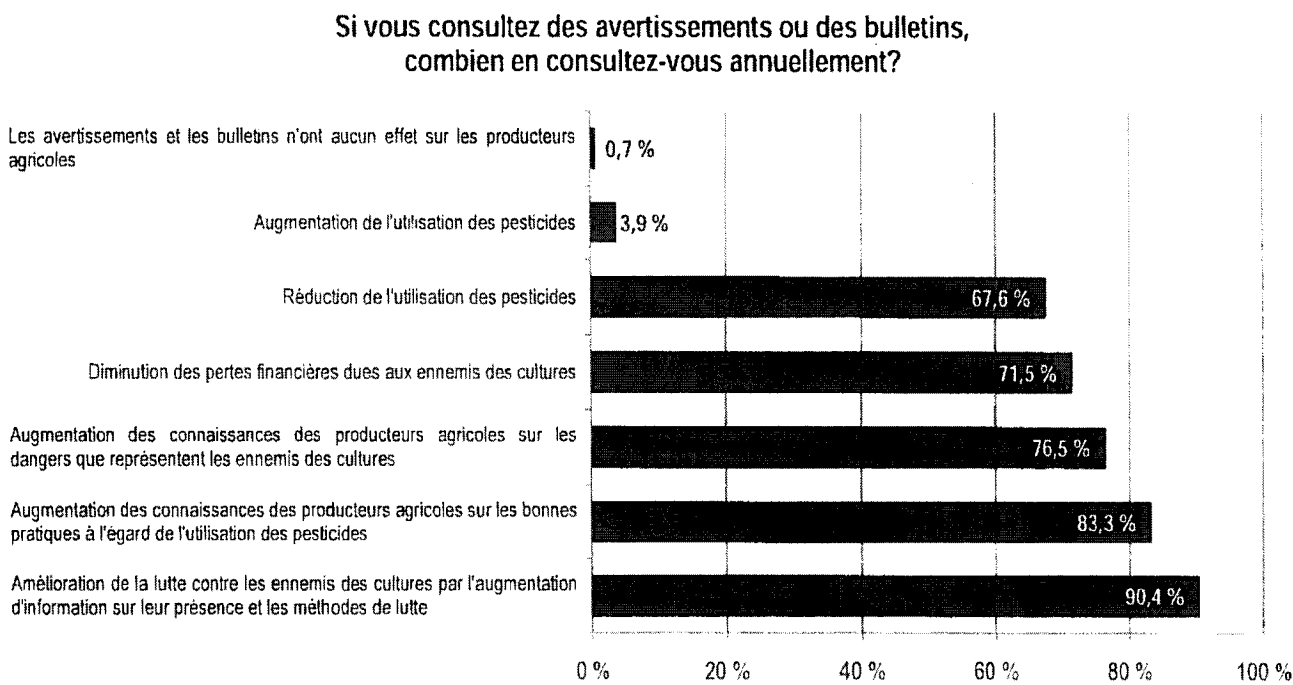


Crédibilité des avertissements selon les producteurs

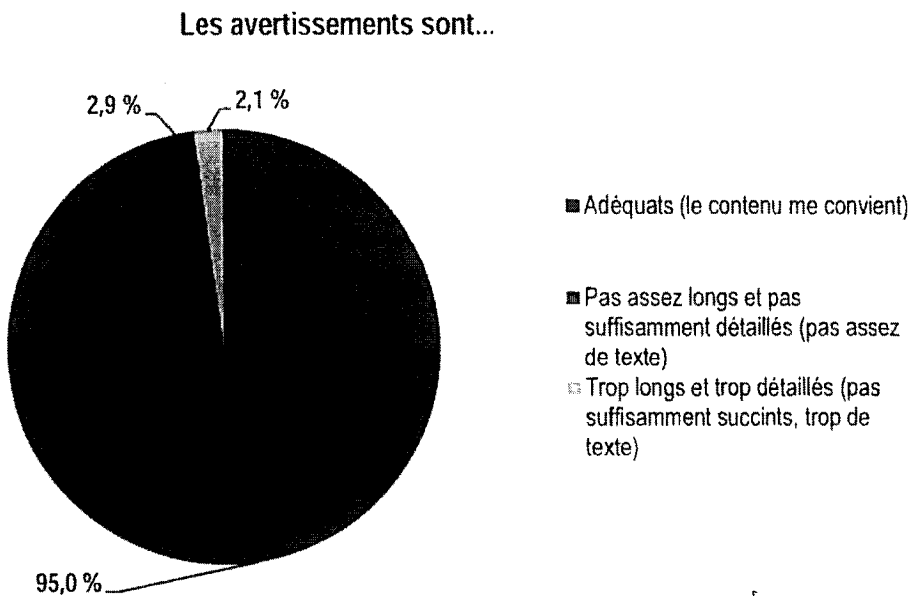
Je juge que les avertissement transmis par le Réseau d'avertissements phytosanitaires sont des sources d'information...



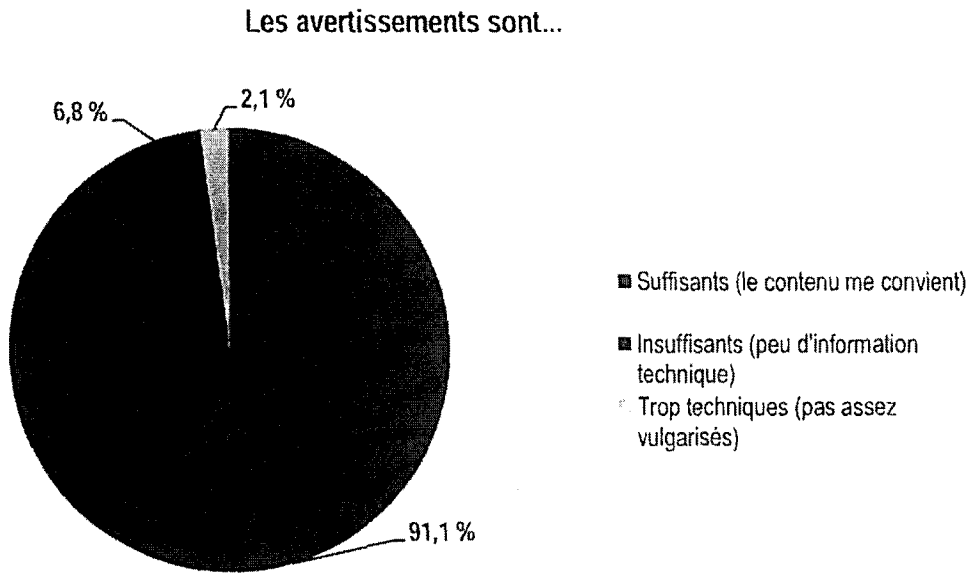
Principaux effets des avertissements publiés par le RAP sur les producteurs agricoles selon ces derniers (plusieurs effets pouvaient être sélectionnés; les pourcentages indiquent la proportion de répondants ayant sélectionné l'effet)



Longueur et niveau de détail des avertissements selon les producteurs



Évaluation du niveau technique du contenu des avertissements selon les producteurs



Commentaires des producteurs sur les types d'information dont ils ont besoin dans un avertissement ou un bulletin publié par le RAP

- ▶ Conseils de dépistage;
- ▶ Niveau d'infestation qui nécessite une intervention (seuil d'intervention);
- ▶ Moyens de lutte biologique appropriés;
- ▶ Méthodes alternatives de lutte contre les ennemis des cultures;
- ▶ Moyens de prévention;
- ▶ Historique pour comparer avec les années antérieures;
- ▶ Données relatives à l'évolution des ennemis des cultures par région;
- ▶ Information sur les nouveaux produits qui arrivent sur le marché.



### **Besoins qui ne sont actuellement pas comblés selon les producteurs**

80,6 % des répondants ont affirmé qu'il n'y a actuellement pas de besoins qui ne sont pas comblés par le RAP. Parmi ceux qui ont mentionné avoir des besoins qui ne sont pas comblés, les principaux éléments identifiés sont :

- ▶ Information sur la réalité locale ou régionale;
- ▶ Coûts des interventions à réaliser pour la lutte contre les ennemis des cultures;
- ▶ Information sur la lutte biologique;
- ▶ Information sur certaines cultures qui ne sont pas visées par le RAP;
- ▶ Dosages et appareils de pulvérisation à utiliser.

### **Jugement des producteurs sur le mode de transmission utilisé**

Le mode de transmission actuellement utilisé convient à la grande majorité des répondants. Le courriel est la meilleure formule à utiliser selon les producteurs.

### **Consultation d'autres sources que le RAP par les producteurs pour l'obtention d'avertissements et de bulletins traitant d'ennemis des cultures**

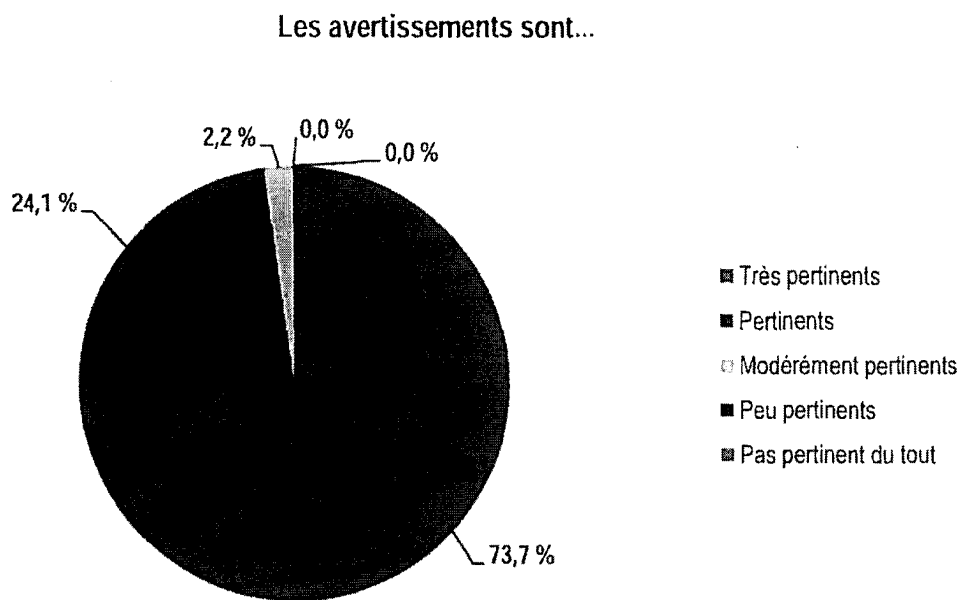
57 % des répondants ont indiqué ne pas consulter d'autres sources que le RAP. Parmi ceux qui consultent d'autres sources, les trois principales mentionnées sont :

- ▶ Les agronomes;
- ▶ Les clubs d'encadrement technique;
- ▶ Les clubs-conseils en agroenvironnement.

Deux autres sources sont aussi fréquemment mentionnées :

- ▶ Les fournisseurs de pesticides;
- ▶ OMAFRA (Ontario Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs).

Pertinence de maintenir les publications du RAP selon les producteurs



Pour la majorité des répondants, si le RAP n’existait pas :

- ▶ La collecte des informations nécessaires à la lutte aux ennemis des cultures demanderait beaucoup d’efforts et serait coûteuse;
- ▶ Un nombre important de répondants ont mentionné qu’ils pourraient trouver de l’information ailleurs, mais que l’information fournie par le RAP était concise, pratique et neutre.

Ces deux éléments présentent une synthèse des éléments ressortant des commentaires inscrits par 211 répondants en réponse aux deux questions suivantes :

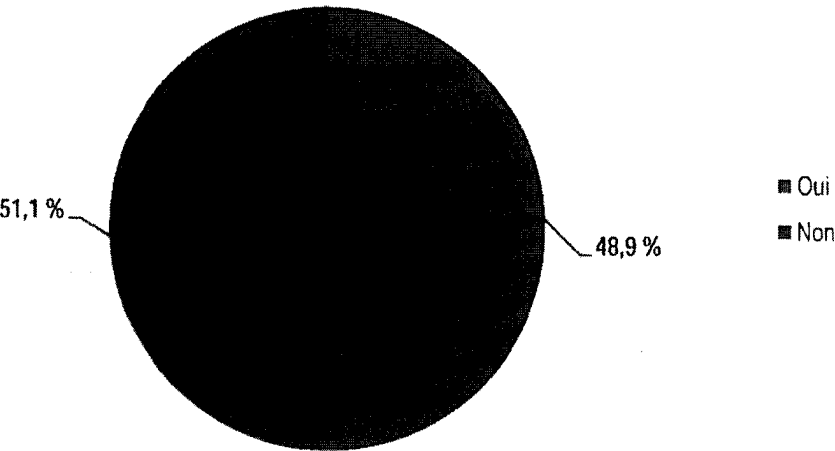
- ▶ Si le Réseau d’avertissements phytosanitaires n’existait pas, quel serait l’impact sur votre entreprise?
- ▶ Seriez-vous en mesure de trouver l’information ailleurs?

Parmi les autres commentaires transmis par les répondants dans le cadre du sondage, bon nombre mentionnent la crédibilité accordée par les producteurs au RAP et la nécessité de conserver le RAP.

Laboratoire

Parmi les producteurs ayant répondu au sondage, 327 se sont prononcés sur la question : « Connaissez-vous le Laboratoire de diagnostic en phytoprotection du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec? »; 160 d'entre eux ont indiqué connaître le Laboratoire.

Connaissez-vous le Laboratoire de diagnostic en phytoprotection du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec?

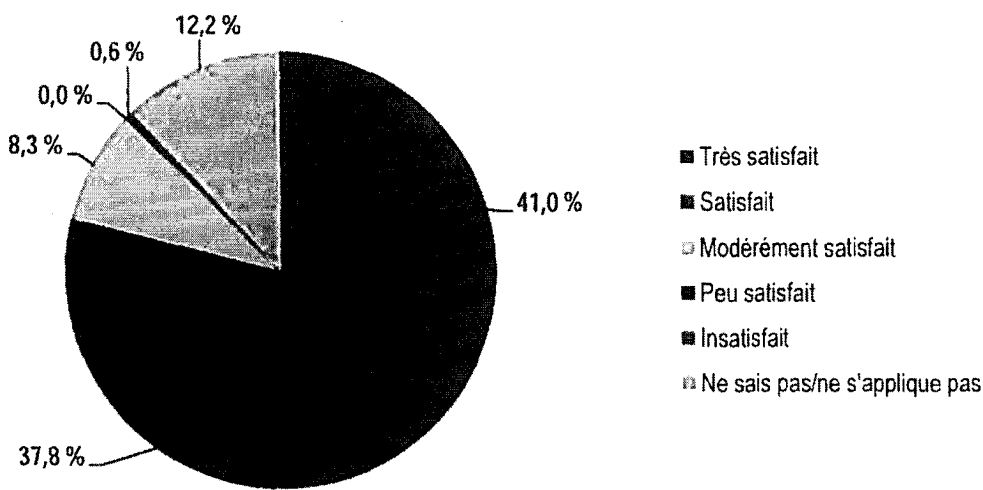


Parmi les producteurs ayant mentionné connaître le Laboratoire, 81,1 % ont indiqué apprécier les services rendus par ce dernier, 0,6 % ont indiqué ne pas les apprécier et 18,3 % ont répondu « Ne sait pas/ne s'applique pas ».

Lorsqu'ils ont été interrogés sur leur satisfaction quant aux rapports de diagnostic transmis par le Laboratoire, les producteurs ont indiqué les réponses suivantes :

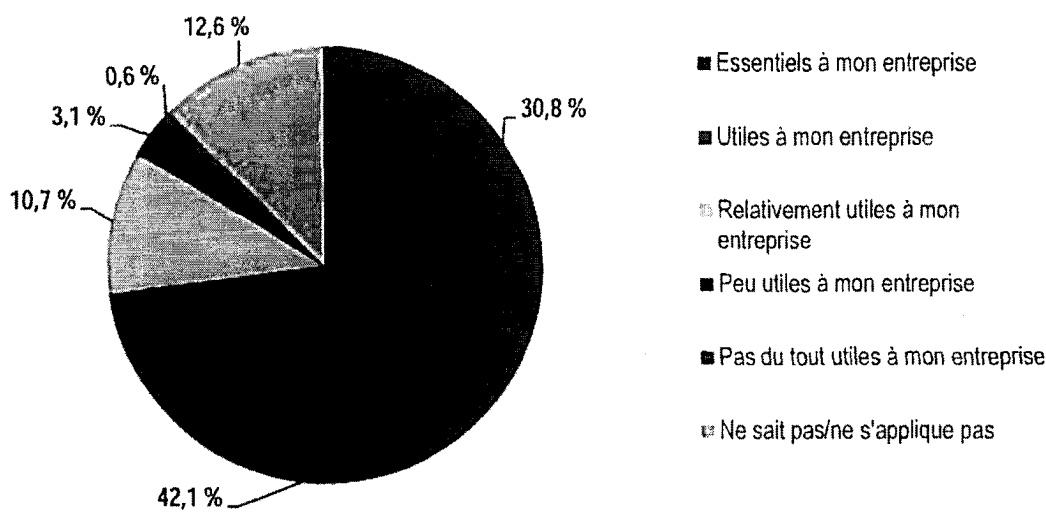
Satisfaction des producteurs à l'égard du contenu des rapports diagnostics transmis par le Laboratoire

Au regard du contenu des rapports transmis par le Laboratoire de diagnostic en phytoprotection, je suis...

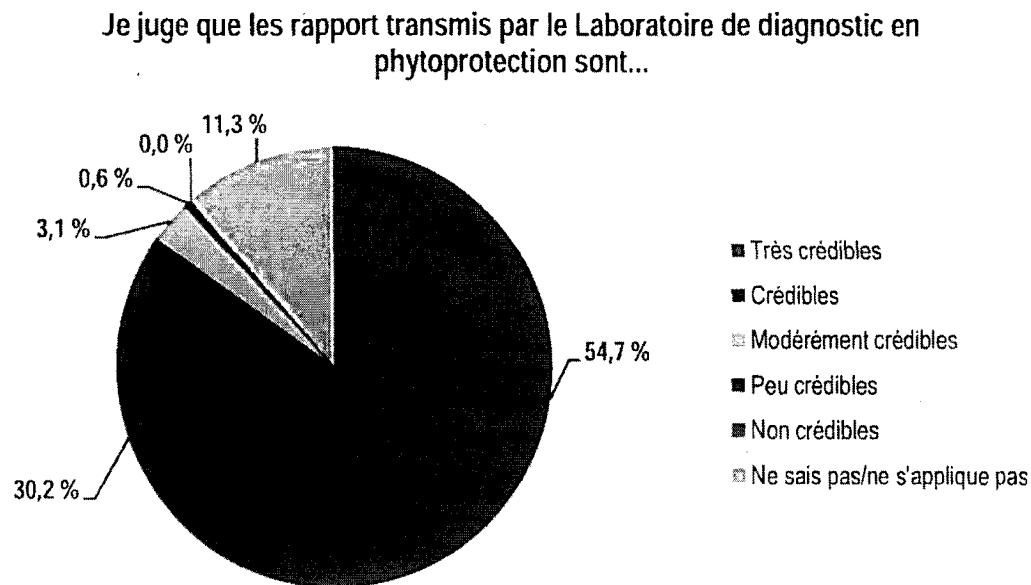


Utilité des rapports transmis par le Laboratoire selon les producteurs

Je juge que les rapport transmis par le Laboratoire de diagnostic en phytoprotection sont...

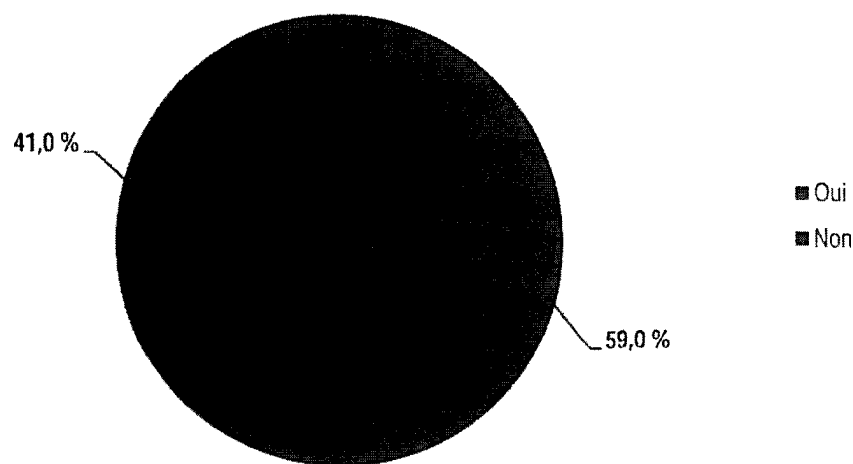


Crédibilité des rapports transmis par le Laboratoire selon les producteurs

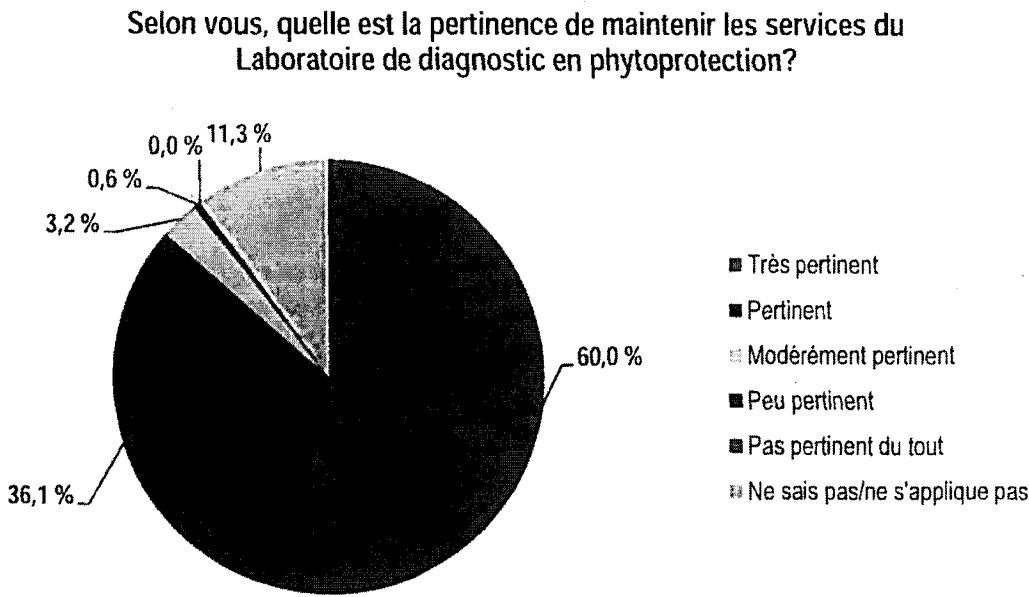


Possibilité pour les producteurs de transiger directement avec le Laboratoire

Aimeriez-vous pouvoir transiger directement avec le Laboratoire de diagnostic en phytoprotection, soit envoyer vous-mêmes des échantillons pour diagnostic sans passer par des conseillers agricoles?



Pertinence de maintenir les services du Laboratoire selon les producteurs



Pour la majorité des répondants, si le Laboratoire n’existait pas, ils devraient trouver des laboratoires privés pour répondre à leurs besoins. Dans ces cas, les producteurs ont indiqué que les coûts des diagnostics seraient plus élevés et que les laboratoires ne seraient pas à proximité. Bon nombre de producteurs ont fait mention des services du Laboratoire comme étant des « services essentiels ».

4.2 Consultation des conseillers agricoles – présentation de résultats et des faits saillants

Méthodologie

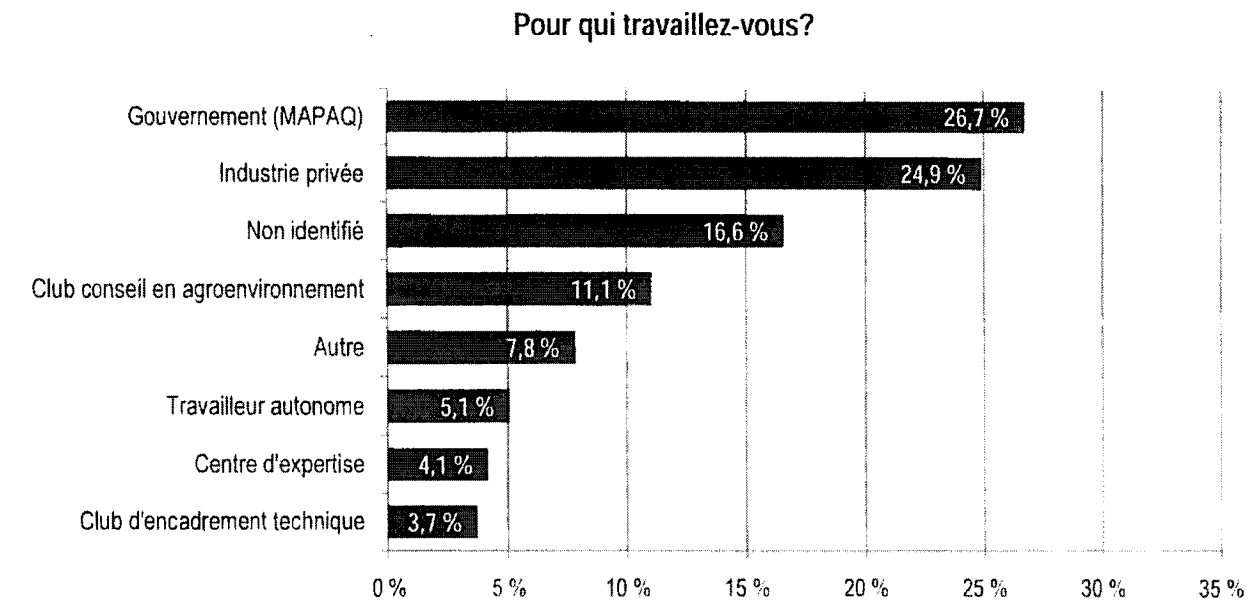
Sur une population estimée à 936 conseillers agricoles, 217 ont répondu au sondage, dont 74 à l’emploi du MAPAQ. L’invitation à répondre au sondage a été transmise à l’ensemble des conseillers agricoles pour lesquels le MAPAQ possédait une adresse courriel. Le taux de réponse est donc de l’ordre de 23,2 %<sup>26</sup>.

Le sondage a été réalisé par le biais d’un site Web de sondage. Les invitations ont été envoyées par courriel. Le sondage a été ouvert du 6 au 24 février 2012.

La gratuité du RAP est un facteur important qu’il est nécessaire de prendre en considération dans la lecture des données présentées dans cette section.

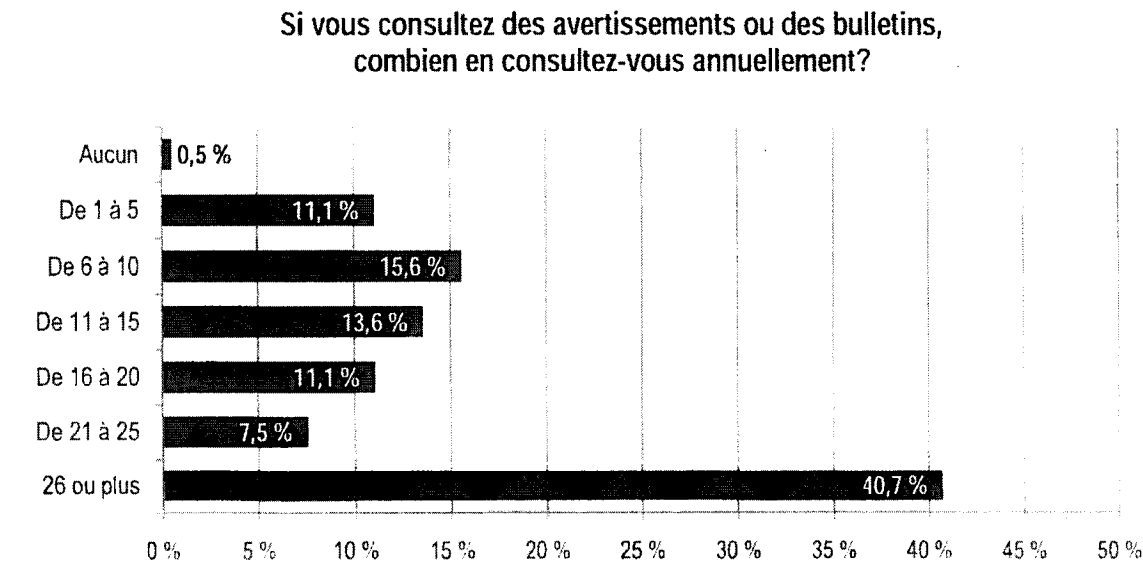
<sup>26</sup> Pour un niveau de confiance de 90 %, la marge d’erreur se situe à 4,9 %. L’effet de plan n’a pas été considéré. Les envois ont été transmis par le MAPAQ à une liste de conseillers dont il détient les coordonnées. Les répondants sont donc plus susceptibles de connaître le RAP et le Laboratoire. Le groupe des non utilisateurs des services du RAP et du Laboratoire n’est pas représenté dans l’échantillon. Seule la clientèle a été sondée.

Provenance des répondants



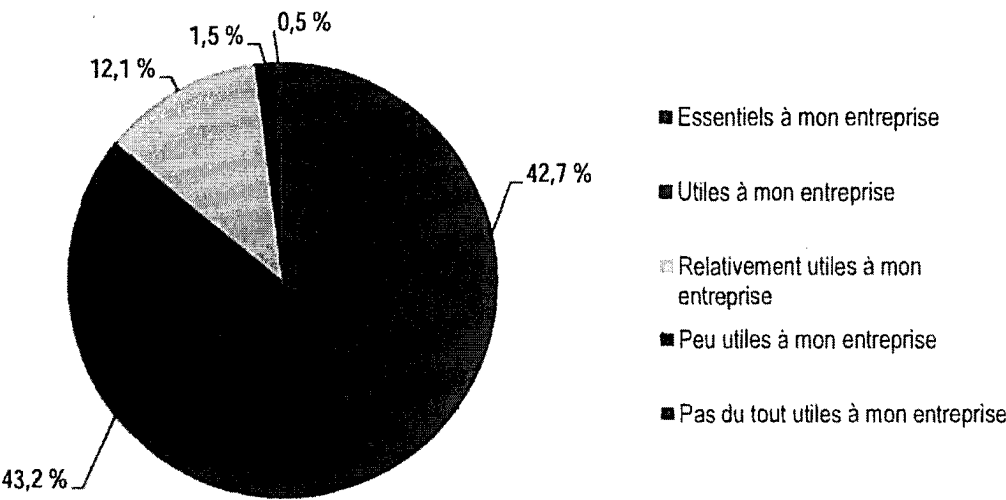
Services offerts par le RAP

Consultation des avertissements et des bulletins du RAP par les conseillers



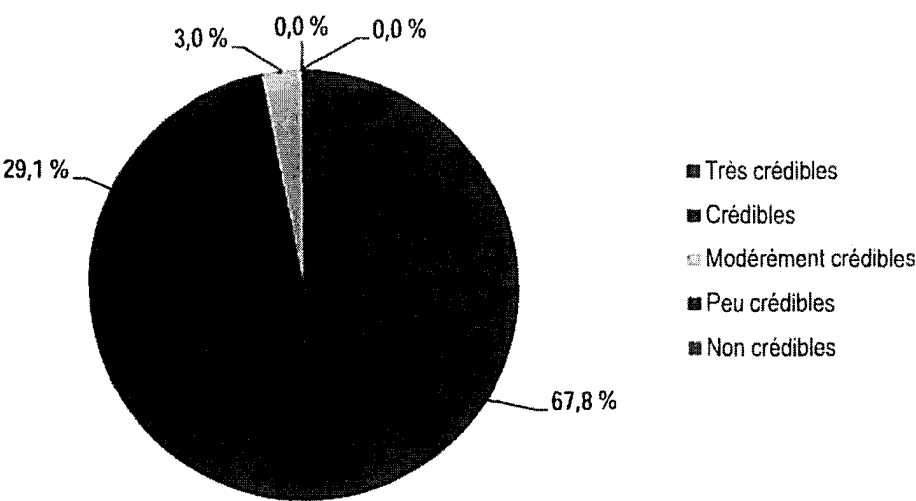
Utilité des avertissements selon les conseillers

Je juge que les avertissement transmis par le Réseau d'avertissements phytosanitaires sont...



Crédibilité des avertissements selon les conseillers

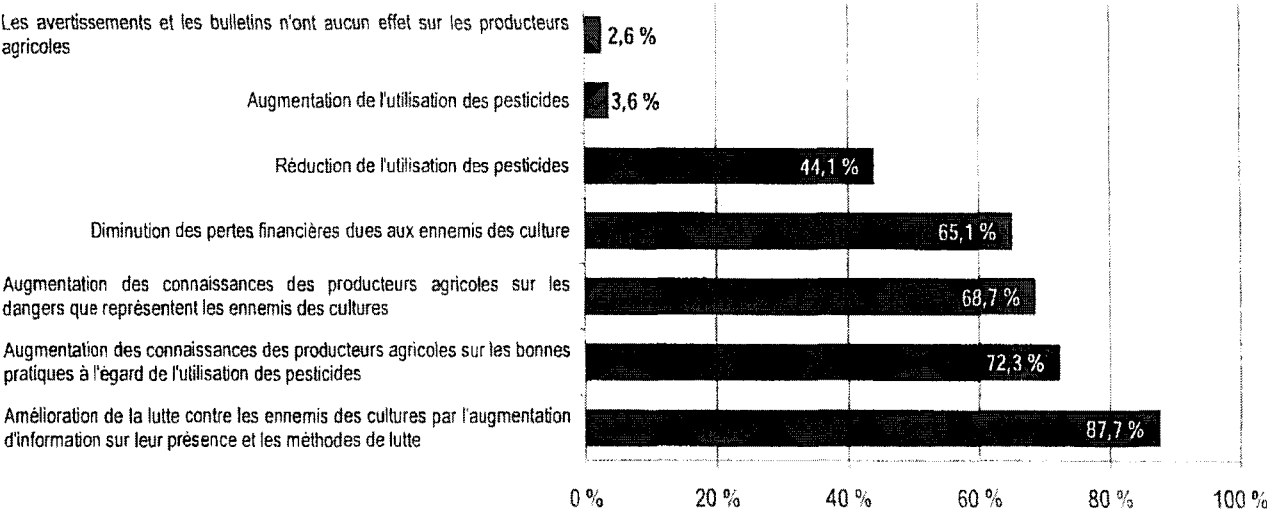
Je juge que les avertissement transmis par le Réseau d'avertissements phytosanitaires sont des sources d'information...





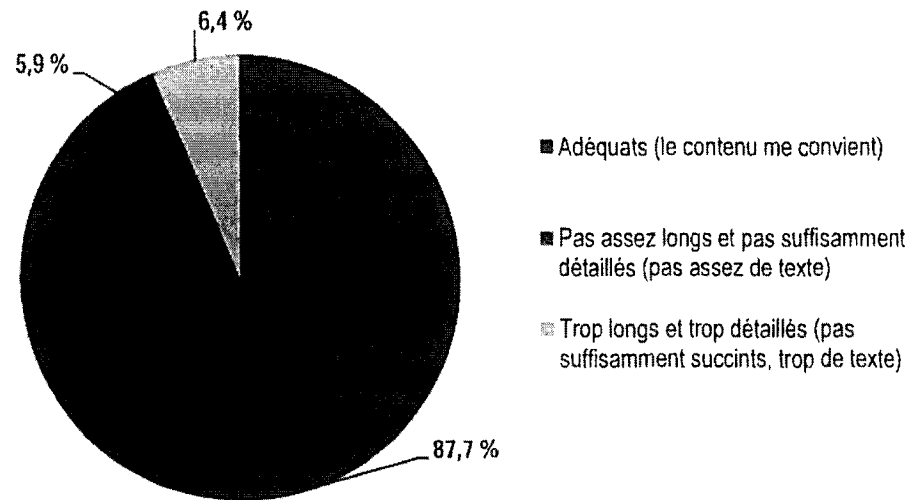
Principaux effets des avertissements publiés par le RAP sur les producteurs agricoles selon les conseillers<sup>27</sup>

Si vous consultez des avertissements ou des bulletins, combien en consultez-vous annuellement?



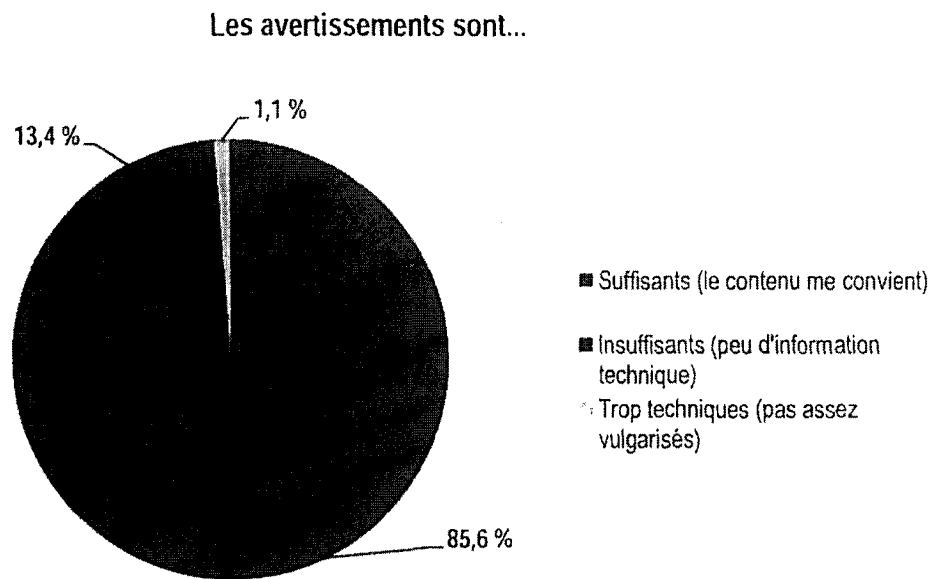
Longueur et niveau de détail des avertissements selon les conseillers

Les avertissements sont...



<sup>27</sup> Plusieurs effets pouvaient être sélectionnés. Les pourcentages indiquent la proportion de répondants ayant sélectionné l'effet.

Évaluation du niveau technique du contenu des avertissements par les conseillers



Commentaires des conseillers sur les types d'information dont ils ont besoin dans un avertissement ou un bulletin publié par le RAP

- ▶ Description des ennemis des cultures, dont des informations sur leur comportement et leur cycle de vie, ainsi que des photos et des conseils pour le dépistage;
- ▶ Stratégies d'intervention efficaces selon les ennemis des cultures;
- ▶ Prévisions météorologiques par région et leurs effets sur l'évolution des ennemis des cultures;
- ▶ Méthodes alternatives de lutte contre les ennemis des cultures;
- ▶ Niveau d'infestation qui nécessite une intervention (seuil d'intervention);
- ▶ Moyens de lutte biologique appropriés;
- ▶ Moyens de prévention;
- ▶ Bulletins d'information détaillés et de veille scientifique à transmettre avant le début de la saison de production;
- ▶ Données relatives à l'évolution des ennemis des cultures par région et par culture;
- ▶ Information sur les nouveaux produits de traitement qui arrivent sur le marché;
- ▶ Promotion des événements liés à la lutte contre les ennemis des cultures.

### **Besoins qui ne sont actuellement pas comblés selon les conseillers**

79,4 % des répondants ont affirmé qu'il n'y a actuellement pas de besoins qui ne sont pas comblés par le RAP. Parmi ceux qui ont mentionné avoir des besoins qui ne sont pas comblés, les principaux éléments identifiés sont :

- ▶ Information sur la réalité locale ou régionale;
- ▶ Coûts des interventions à réaliser pour lutter contre les ennemis des cultures;
- ▶ Information sur la lutte biologique et les méthodes alternatives;
- ▶ Seuils d'intervention;
- ▶ État de la recherche sur le sujet touché par l'avertissement.

### **Jugement des conseillers sur le mode de transmission utilisé**

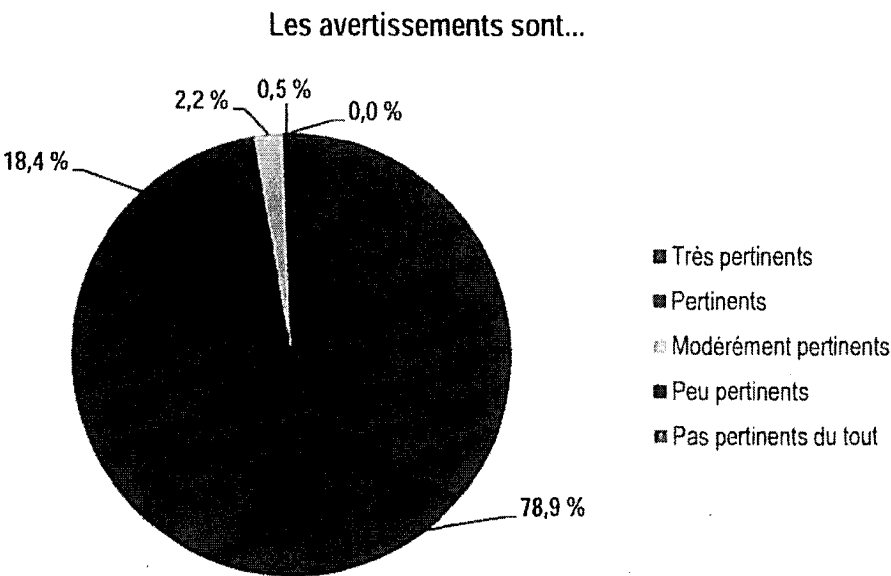
Presque tous les répondants ayant inscrit un commentaire sur le mode de transmission utilisé ont indiqué que le mode actuel leur convient. Le courriel est la meilleure formule à utiliser selon les conseillers. Certains répondants font des propositions d'amélioration. Les deux principales propositions sont l'utilisation de fils RSS et la création d'applications pour téléphones intelligents.

### **Consultation d'autres sources que le RAP par les conseillers pour l'obtention d'avertissements et de bulletins traitant d'ennemis des cultures**

40 % des répondants ont indiqué ne pas consulter d'autres sources que le RAP. Parmi ceux qui consultent d'autres sources, les trois principales sources mentionnées sont :

- ▶ Les gouvernements d'autres provinces, en particulier l'OMAFRA (Ontario Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs);
- ▶ Les organisations mises en place par des États américains;
- ▶ Les universités canadiennes et américaines ou les organisations qui leur sont apparentées.

Pertinence de maintenir les publications du RAP selon les conseillers



Pour la majorité des répondants, si le RAP n’existait pas :

- ▶ Il serait difficile d’obtenir un portrait de la situation phytosanitaire du Québec pour les principales cultures produites;
- ▶ Les sources autres que le RAP ne présentent pas souvent de données locales (relatives au Québec et à ses régions). La recherche, la collecte et l’analyse des données provenant d’autres sources demanderaient beaucoup d’efforts aux conseillers;
- ▶ Des conseillers ont mentionné qu’ils ne pourraient contre-vérifier leurs observations avec des données locales à intervalles réguliers.

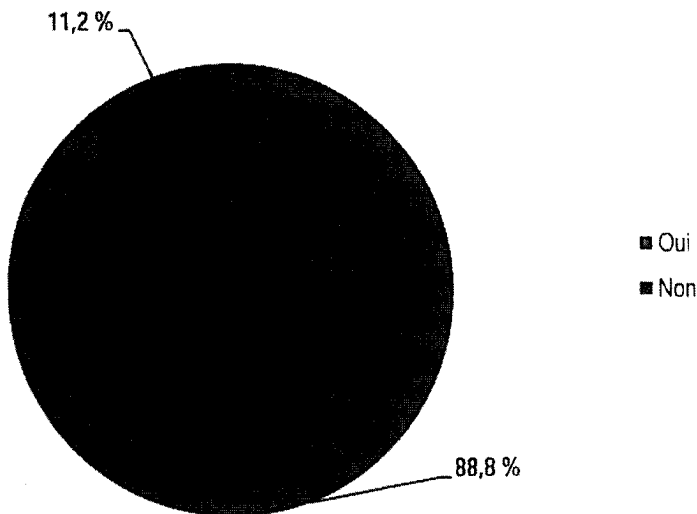
Ces éléments présentent une synthèse des commentaires inscrits par 130 répondants en réponse aux deux questions suivantes :

- ▶ Si le Réseau d’avertissements phytosanitaires n’existait pas, quel serait l’impact sur votre entreprise?
- ▶ Seriez-vous en mesure de trouver l’information ailleurs?

Laboratoire

Parmi les conseillers ayant répondu au sondage, 187 se sont prononcés sur la question : « Connaissez-vous le Laboratoire de diagnostic en phytoprotection du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec? »; 166 d'entre eux ont indiqué connaître le Laboratoire.

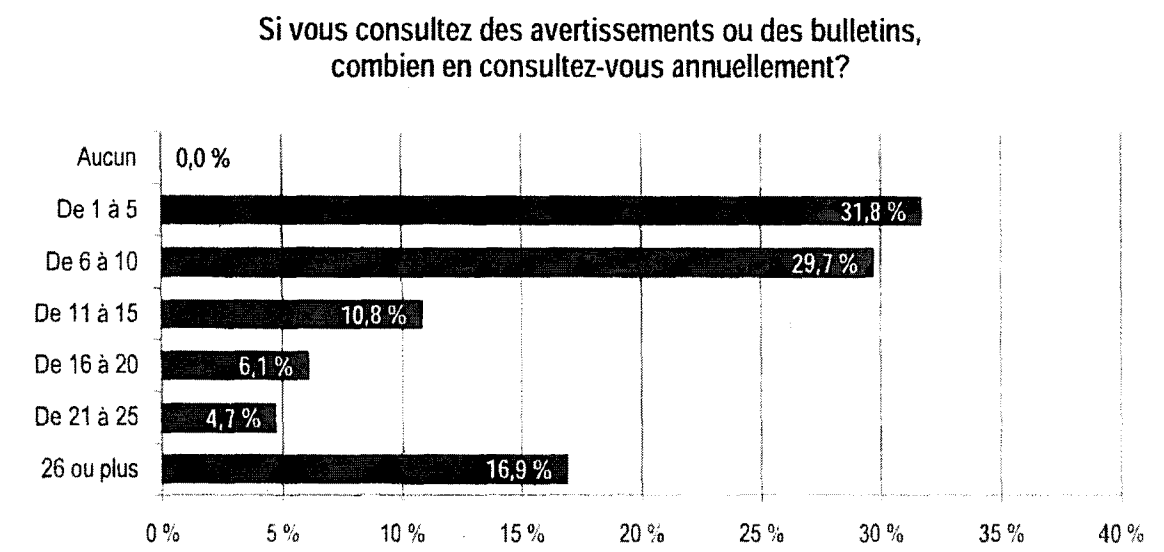
Connaissez-vous le Laboratoire de diagnostic en phytoprotection du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec?



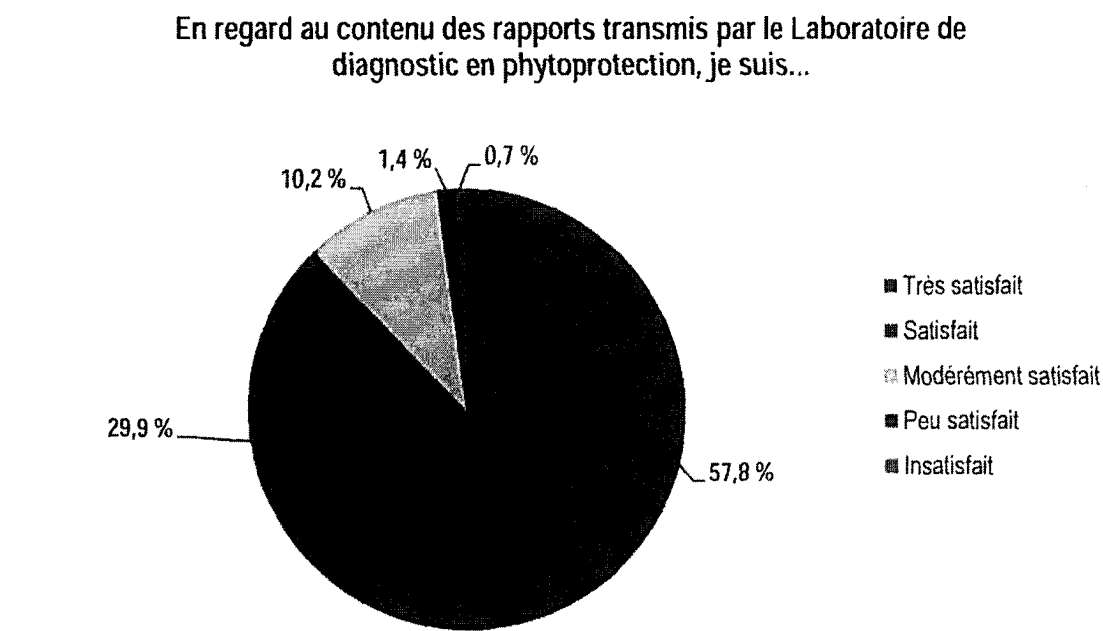
Importance des tâches liées à la transmission d'informations qui sont réalisées par les employés du Laboratoire, selon les conseillers

91,6 % des répondants ont indiqué qu'ils jugeaient important que le personnel du Laboratoire réponde, par téléphone ou par courriel, à des demandes d'information de sa clientèle. 81,9 % ont indiqué qu'ils jugeaient important que le personnel se rende disponible pour réaliser des conférences et des formations. Enfin, 94,6 % ont indiqué juger important que le personnel écrive des fiches d'information sur les ennemis des cultures.

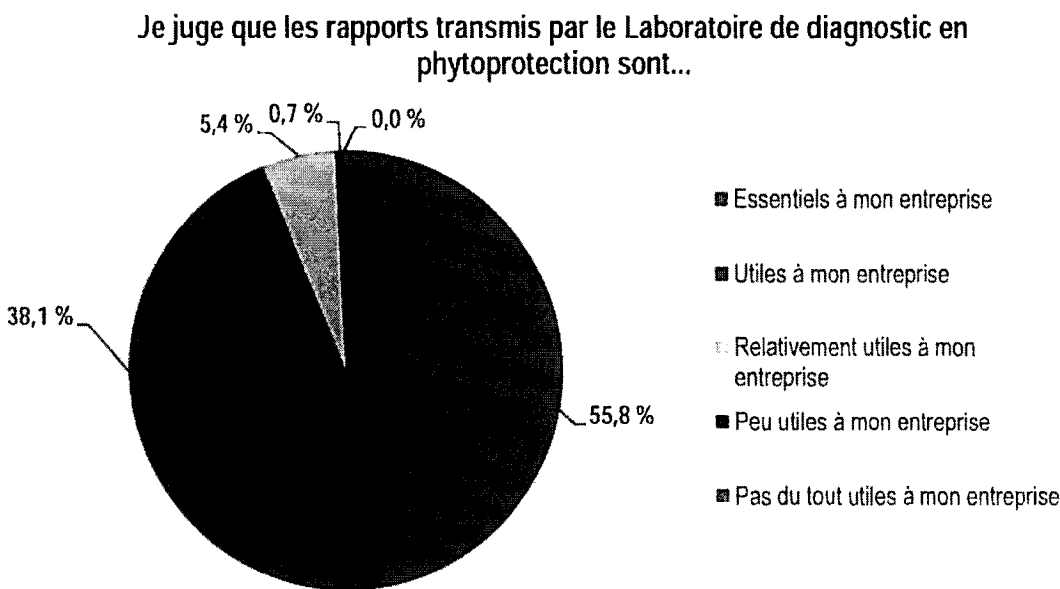
Nombre d'échantillons transmis au Laboratoire par les conseillers au cours des trois dernières années



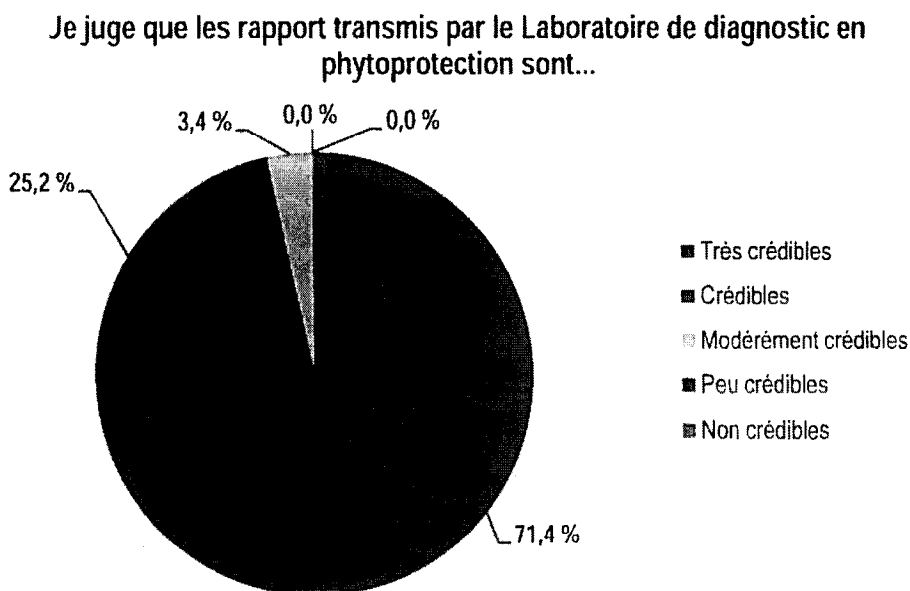
Satisfaction des conseillers à l'égard du contenu des rapports diagnostic transmis par le Laboratoire



Utilité des rapports transmis par le Laboratoire selon les conseillers



Crédibilité des rapports transmis par le Laboratoire selon les conseillers



Jugement des conseillers sur le mode de transmission utilisé par le Laboratoire

Presque tous les répondants ayant inscrit un commentaire sur le mode de transmission utilisé ont indiqué que le mode actuel leur convient.

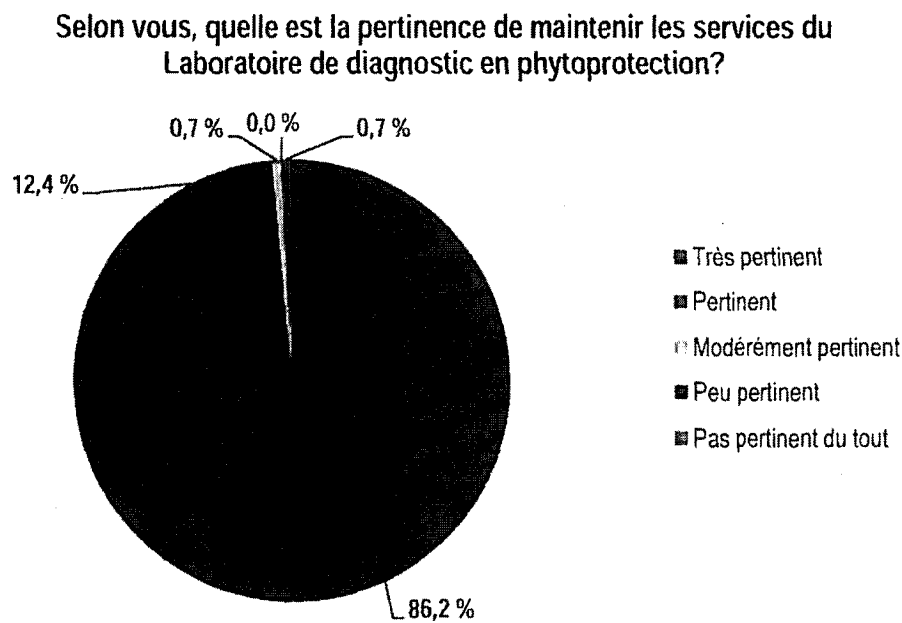
Utilisation des services d'autres laboratoires par les conseillers

83,6 % des répondants ont indiqué ne pas requérir les services d'autres laboratoires pour des problèmes phytosanitaires. Parmi les autres répondants, les laboratoires les plus fréquemment cités sont ceux de Guelph en Ontario et les laboratoires fédéraux.

Les principales raisons invoquées pour l'utilisation des services d'un autre laboratoire sont :

- ▶ Besoin d'une contre-vérification en cas de doutes sur le diagnostic transmis à Québec;
- ▶ Besoin de services qui ne sont pas offerts au Laboratoire à Québec, notamment des analyses de l'ADN et de pelouses.

Pertinence de maintenir les services du Laboratoire selon les conseillers



Parmi les commentaires portant sur la pertinence de maintenir les services du Laboratoire, le plus fréquent est que les services du Laboratoire sont essentiels. Les conseillers ont indiqué que des coûts et des efforts supplémentaires leur seraient demandés si les services du Laboratoire n'étaient pas maintenus. Cette situation diminuerait la qualité des services offerts par les conseillers aux producteurs agricoles.



**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro 7**

Liste et copie de tous les sondages effectués en 2012-2013, en indiquant les coûts, le sujet et, le cas échéant, la firme retenue pour le réaliser.

---

**RÉPONSE :**

**Recensement de la relève établie en agriculture – rappels**

Au cours de 2012-2013, le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ) a terminé le Recensement de la relève établie en agriculture en réalisant des activités de rappel auprès des jeunes entrepreneurs agricoles n'ayant pas répondu au questionnaire lors du premier contact.

Le premier rappel a été réalisé par la firme Jolicoeur et associés, retenue à la suite d'un appel d'offres. Celle-ci a mené un rappel téléphonique auprès des jeunes entrepreneurs agricoles. Le taux de réponse est alors passé de 22 % (obtenu durant la première phase) à 68 %. Le contrat s'élève à 36 500 \$.

Le deuxième rappel mené en 2012-2013 a été réalisé par le MAPAQ de façon postale. Le taux de réponse final est de 72 %. Le coût du rappel postal est d'environ 700 \$.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro 7**


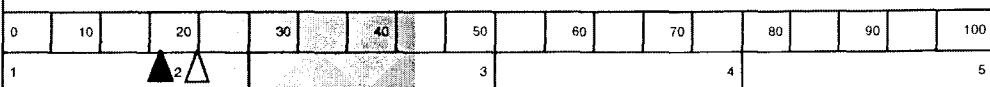
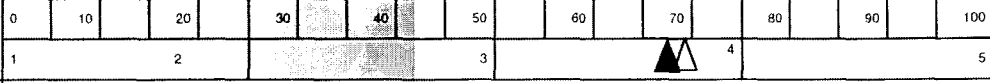
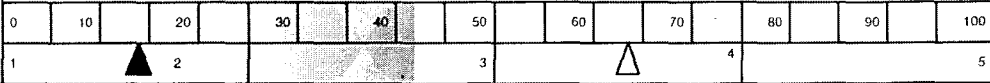

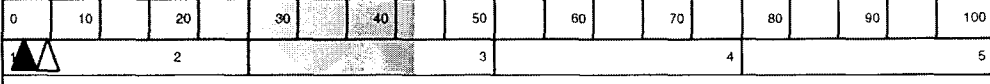
Liste et copie de tous les sondages effectués en 2012-2013, en indiquant les coûts, le sujet et, le cas échéant, la firme retenue pour le réaliser.

**RÉPONSE : DGSG**

Sondage	Fournisseur	Coût
Engagement du personnel (mobilisation)	Alia Conseil	24 888,63 \$

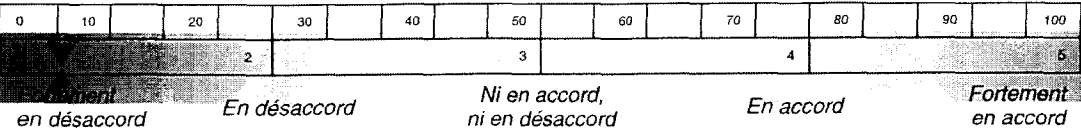
Voir annexe ci-joint.

RÉSULTATS DE L'ENGAGE-O-MÈTRE<sup>MD</sup>

Engagement organisationnel	Moyenne	Bench-mark	Rang centile	
Engagement de cœur 	3,9	3,9 ▼	24	
• Engagement envers l'organisation	3,9	4 ▼	▼ 33	
• Engagement envers le supérieur immédiat	3,9	3,7 ▼	▼ 3	
Engagement de tête 	3,1	3,1 ▼	40 ▼	

Principaux facteurs de départ	Principaux facteurs de rétention
<ul style="list-style-type: none"><li>De meilleures conditions salariales (617).</li><li>De meilleures perspectives d'avancement (434).</li><li>De plus grands défis, de plus grandes responsabilités (327).</li><li>La localisation de l'entreprise plus près de votre demeure (248).</li><li>De meilleures possibilités d'apprentissage et de développement (215).</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Le travail lui-même (691).</li><li>La variété du travail (441).</li><li>La flexibilité de l'horaire de travail (355).</li><li>Le climat de travail général (312).</li><li>Les relations harmonieuses avec les collègues (246).</li></ul>

Légende



△ = score moyen du benchmark      ▼▲ = score du MAPAQ

Comment interpréter cette échelle de réponse?

La ligne inférieure de l'échelle de réponse, illustrée ci-contre, permet de représenter graphiquement le score brut de l'organisation et la moyenne du benchmark, sur une échelle en 5 points (de « Fortement en désaccord » à « Fortement en accord »).

La ligne supérieure permet de représenter le rang centile de l'organisation, un indicateur illustrant le pourcentage de répondants ayant obtenu un score inférieur ou égal à celui de l'organisation.

## RÉSULTATS DE L'ENGAGE-O-MÈTRE<sup>MD</sup> (SUITE)

Levier de gestion	Moyenne	Bench- mark	Rang centile	
<b>CLARTÉ</b>	<b>3,7</b>	<b>3,8</b>	<b>31</b>	<div> <div>0102030405060708090100</div> <div>12345</div> </div>
Connaître et comprendre la vision, la mission et les objectifs spécifiques (information stratégique).	3,5	3,6	41	<div> <div>0102030405060708090100</div> <div>12345</div> </div>
Disponibilité et transparence de l'information (information opérationnelle).	4	4,1	29	<div> <div>0102030405060708090100</div> <div>12345</div> </div>
<b>COMPÉTENCES</b>	<b>3,8</b>	<b>3,8</b>	<b>38</b>	<div> <div>0102030405060708090100</div> <div>12345</div> </div>
Avoir du support dans l'accomplissement du travail et dans l'acquisition de compétences.	3,7	3,7	40	<div> <div>0102030405060708090100</div> <div>12345</div> </div>
Avoir les outils et les ressources pour effectuer mon travail.	3,5	3,7	28	<div> <div>0102030405060708090100</div> <div>12345</div> </div>
Avoir accès à de l'entraînement, de la formation et avoir du temps planifié pour le faire.	3,6	3,4	69	<div> <div>0102030405060708090100</div> <div>12345</div> </div>
Avoir le sentiment d'efficacité personnelle pour le faire.	4,4	4,4	40	<div> <div>0102030405060708090100</div> <div>12345</div> </div>
<b>INFLUENCE</b>	<b>3,9</b>	<b>3,9</b>	<b>38</b>	<div> <div>0102030405060708090100</div> <div>12345</div> </div>
Avoir un travail qui a du sens, de la signification.	4,2	4,1	56	<div> <div>0102030405060708090100</div> <div>12345</div> </div>
Être impliqué dans la prise de décision, avoir de l'impact.	3,3	3,4	24	<div> <div>0102030405060708090100</div> <div>12345</div> </div>
Avoir la latitude pour améliorer les façons de faire.	4,1	4	67	<div> <div>0102030405060708090100</div> <div>12345</div> </div>
Avoir facilement accès à son supérieur.	4	4	43	<div> <div>0102030405060708090100</div> <div>12345</div> </div>
<b>APPRÉCIATION</b>	<b>3,6</b>	<b>3,6</b>	<b>35</b>	<div> <div>0102030405060708090100</div> <div>12345</div> </div>
Sentiment de contribuer au succès de mon équipe.	4,3	4,2	62	<div> <div>0102030405060708090100</div> <div>12345</div> </div>
Perspective de développement de carrière.	3	3,3	28	<div> <div>0102030405060708090100</div> <div>12345</div> </div>
Satisfaction quant à l'équité des conditions.	3,6	3,6	44	<div> <div>0102030405060708090100</div> <div>12345</div> </div>
Reconnaissance spécifique et régulière de mon supérieur immédiat.	3,5	3,5	42	<div> <div>0102030405060708090100</div> <div>12345</div> </div>

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro 7**

Liste et copie de tous les sondages effectués en 2012-2013, en indiquant les coûts, le sujet et, le cas échéant, la firme retenue pour le réaliser.

---

**RÉPONSE : DGTAM**

Sondage réalisé par la firme Jolicoeur & associés et analysé par la Direction de l'évaluation des programmes et de la vérification interne.

Le coût : 13 900 \$

Le sujet : Afin d'évaluer l'impact de la campagne Aliments du Québec : toujours le bon choix!, le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation a choisi de faire un sondage téléphonique auprès des transformateurs alimentaires et des entreprises du secteur de l'hôtellerie et de la restauration ainsi qu'un sondage par Internet auprès des consommateurs.

Cette initiative a eu lieu du 2 au 10 avril 2012



**Jolicoeur  
& Associés**  
ÉTUDES ET SONDAGES

EVALUATION.ENSEIGNEMENT.COM  
Bureau d'évaluation de programmes

CENTRE NATIONAL DE SONDAGE  
www.sondagecns.com

**ÉVALUATION DE LA CAMPAGNE DE  
PROMOTION "ALIMENTS DU QUÉBEC:  
TOUJOURS LE BON CHOIX"**

**RAPPORT D'ANALYSE**

Présenté au :

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION**

**AVRIL 2012**

# TABLE DES MATIÈRES

TABLE DES MATIÈRES ..... 2

1 – CONTEXTE DE L'ÉTUDE ..... 3

*Plan d'échantillonnage et population* ..... 4

*Questionnaires* ..... 4

2 – ANALYSE DES RÉSULTATS POUR LES TRANSFORMATEURS ET LES RESTAURATEURS ..... 5

    2.1 – *Le profil des répondants* ..... 5

    2.2 – *Le choix des aliments et leur provenance* ..... 7

    2.3 – *La promotion et provenance des produits alimentaires* ..... 8

    2.4 – *La popularité des campagnes publicitaires pour les produits alimentaires québécois* ..... 9

    2.5 – *L'impact des campagnes publicitaires sur les ventes et occasions d'affaire* ..... 11

    2.6 – *La connaissance et l'utilisation des logos propres aux aliments du Québec* ..... 12

    2.7 – *Le choix d'un seul logo propre aux aliments du Québec* ..... 13

3 – ANALYSE DES RÉSULTATS DES CONSOMMATEURS ..... 16

    3.1 – *Le profil des répondants* ..... 16

    3.2 – *Le choix des aliments et leur provenance* ..... 17

    3.3 – *La popularité des campagnes publicitaires pour les produits alimentaires québécois* ..... 19

    3.4 – *L'impact des campagnes publicitaires sur les achats* ..... 23

    3.5 – *La connaissance et l'utilisation des logos propres aux aliments du Québec* ..... 25

    3.6 – *Le choix d'un seul logo propre aux aliments du Québec* ..... 26

    3.7 – *La présence Web des Aliments du Québec* ..... 28

    3.8 – *Le profile socio-économique détaillé des répondants* ..... 29

ANNEXES ..... 33

    ANNEXE I – LE TABLEAU AIRMS ..... 33

    ANNEXE II – LE QUESTIONNAIRE DES TRANSFORMATEURS ET RESTAURATEURS INCLUANT LES RÉPONSES ..... 34

    ANNEXE III – LE QUESTIONNAIRE DES CONSOMMATEURS ..... 41

## 1 – Contexte de l'étude

Présentement, le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ) met en œuvre sa campagne de promotion « Aliments du Québec : toujours le bon choix! »

Cette initiative a pour but :

- D'inciter les consommateurs à acheter des produits alimentaires du Québec au quotidien et susciter un changement dans leurs habitudes d'achat;
- De simplifier l'achat d'aliments d'ici en fournissant aux consommateurs les repères nécessaires pour qu'ils puissent choisir, en tout temps, la plus québécoise des options;
- De favoriser une meilleure offre des produits alimentaires québécois en incitant les acteurs de l'industrie à les offrir et à les mettre en valeur;
- D'inciter les entreprises alimentaires québécoises à promouvoir la provenance de leurs produits.



## PLAN D'ÉCHANTILLONNAGE ET POPULATION

Désireux d'évaluer les effets à court terme de cette campagne, le MAPAQ a choisi de faire :

- Un sondage web auprès des consommateurs;
- Un sondage téléphonique auprès des transformateurs alimentaires et des entreprises du secteur de l'hôtellerie et de la restauration au Québec.

### POUR LE SONDAGE AUPRÈS DES TRANSFORMATEURS ET RESTAURATEURS

Sur un total de 2681 numéros, nous sommes parvenus à joindre 402 répondants parmi lesquels on dénombre 202 transformateurs et 200 restaurateurs. Ces entrevues téléphoniques se sont déroulées entre le 2 et le 10 avril 2012.

### POUR LE SONDAGE AUPRÈS DES CONSOMMATEURS

Un total de 3508 répondants potentiels ont été invités par courriel à répondre au sondage. Parmi ceux-ci, 405 ont complété le questionnaire, produisant un taux de réponse de 14.3 %.

## QUESTIONNAIRES

Les sondages ont été administrés en français. Le questionnaire des transformateurs et restaurateurs, incluant les réponses, se trouve à l'annexe II et le questionnaire des consommateurs, à l'annexe III.

## 2 – Analyse des résultats pour les transformateurs et les restaurateurs

Les résultats de la collecte sont présentés dans les sections suivantes en fonction des grands axes du questionnaire.

### 2.1 – LE PROFIL DES RÉPONDANTS

Le premier tableau dresse un portrait global des entreprises dirigées par les restaurateurs que nous avons sondés. Dans notre échantillon, 78 % d’entre elles sont des restaurants et 22 % d’entre elles sont des institutions de type cafétéria d’hôpital, d’école, de garderie, etc.

	Total (N=194)	Restaurateurs %
Un restaurant	78%	78%
Une institution (cafétéria d’hôpital, d’école, de garderie)	22%	22%
Je préfère ne pas répondre	6	6

Q20. Votre entreprise est-elle ...?

Par ailleurs, 95 % des restaurateurs indiquent que leurs restaurants ou institutions ne sont pas associés à un hôtel.

	Total (N=196)	Restaurateurs %
Oui	5%	5%
Non	95%	95%
Je préfère ne pas répondre	4	4

Q21. Votre restaurant est-il associé à un hôtel?

Plus des trois quart (79 %) des restaurateurs déclarent également que leurs entreprises ne relèvent pas d’une chaîne de restauration.

	Total (N=199)	Restaurateurs %
Oui	21%	21%
Non	79%	79%
Je préfère ne pas répondre	1	1

Q22. Votre entreprise fait-elle partie d'une chaîne?

Au sein de notre échantillon, on observe qu'un peu plus de la moitié (54 %) des restaurateurs servait moins de 100 repas par jour en 2011 tandis que 34 % d'entre eux en servaient de 101 à 300 par jour. En conséquence, seuls 7 % d'entre eux servaient 501 repas et plus par jour en 2011 et 6 % d'entre eux en servaient de 301 à 500.

	Total (N=181)	Restaurateurs %
Moins de 100	54%	54%
De 101 à 300	34%	34%
De 301 à 500	6%	6%
501 et plus	7%	7%
Refuse de répondre	19	19

Q23. En 2011, combien de repas par jour serviez-vous en moyenne?

Il ressort également que 23 % des produits offerts par les transformateurs sont des viandes et substituts, 8 % sont des produits laitiers, 5 % sont des fruits et légumes ce qui est également le cas des produits céréaliers et 2 % sont des boissons et alcools.

	Total (N=202)	Transformateurs %
Produits laitiers	8%	8%
Viandes et substituts	23%	23%
Produits céréaliers	5%	5%
Boissons et alcools	2%	2%
Fruits et légumes	5%	5%
Autres, précisez	55%	55%

Q24. Les produits que vous offrez entrent principalement dans quelle catégorie?

Finalement, il s'avère que la quasi unanimité des transformateurs (97 %) est à la tête de petites entreprises car ils emploient 50

employés et moins, alors que 3 % d’entre eux sont à la direction de moyennes entreprises étant donné qu’ils ont de 51 à 100 employés.

	Total (N=202)	Transformateurs %
50 employés et moins	97%	97%
51 à 100 employés	3%	3%
Plus de 100 employés	0%	0%

Q25. Présentement, combien d’employés travaillent pour votre entreprise ou organisation (temps plein et temps partiel, approximativement)?

2.2 – LE CHOIX DES ALIMENTS ET LEUR PROVENANCE

Plus des trois quarts des répondants (79 %) retiennent la qualité comme critère principal à l’achat d’un aliment alors que pour 45 % d’entre eux c’est le prix qui importe et à 23 % ils se soucient de la provenance des produits alimentaires. Parmi ces répondants, les restaurateurs sont ceux qui portent une attention toute particulière à la qualité des produits alimentaires (87 %) et les transformateurs se préoccupent de manière significative de leur provenance (30 %).

	Total (N=388)	Transformateurs %	Restaurateurs %
Qualité	79%	72% ----	87% ++++
Prix	45%	48%	43%
Goût	11%	8%	13%
Aspect santé	8%	10%	6%
Variété	5%	3%	7%
Provenance	23%	30% ++++	16% ----
Aspect pratique	4%	4%	3%
Empreinte écologique	5%	7% +++	2% ---
Autres (quantité, aliments biologiques)	19%	21%	17%
Ne sais pas	14	1	13%

Q1. Sur quels critères principaux basez-vous le choix de vos aliments?

Une forte minorité des répondants (45 %) reconnaît qu’au moins 60 % des aliments qu’elle achète provient du Québec, bien que 32 % d’entre

eux estiment que leurs paniers alimentaires sont constitués de 26 % à 59 % de produits québécois. Enfin, 20 % des répondants admettent que sur une échelle de 1 % à 25 % leur alimentation provient du terroir québécois tandis que 1 % d’entre eux n’achète pas d’aliments produits au Québec.

	Total (N=374)	Transformateurs %	Restaurateurs %
1% à 25%	20%	22%	16%
26% à 59%	32%	32%	32%
60% et plus	45%	42%	49%
Aucun (0%)	1%	1%	1%
Non applicable	2%	3%	1%
Ne sais pas	28	4	24

Q2. Comment estimez-vous la part des produits québécois dans vos achats d’aliments?

Au cours des trois derniers mois, une majorité (62 %) des répondants avoue avoir pris connaissance d’une publicité faite pour des produits alimentaires québécois, constat qui est tout particulièrement partagé (68 %) par les transformateurs.

	Total (N=394)	Transformateurs %	Restaurateurs %
Oui	62%	68% ++	57% --
Non	38%	32% --	43% ++
NSP	8	4	4

Q3. Au cours des trois derniers mois, avez-vous eu connaissance d’une publicité faite pour promouvoir l’achat des produits alimentaires québécois?

2.3 – LA PROMOTION ET PROVENANCE DES PRODUITS ALIMENTAIRES

Au cours de la dernière année, 48 % des répondants ont choisi de promouvoir sur la base de la provenance au moins un produit alimentaire qu’ils offrent dans leurs institutions ou restaurants. Cette tendance est particulièrement perceptible chez les transformateurs (56 %) de notre échantillon.

	Total (N=392)	Transformateurs %	Restaurateurs %
Oui	48%	56% +++	40% ---
Non	52%	44% ---	60% +++
Ne sais pas	10	3	7

Q8. Au cours de la dernière année, avez-vous choisi de promouvoir, sur la base de la provenance, un ou des produits alimentaires que vous offrez?

Les répondants affichent l’origine du produit de manière diversifiée c’est-à-dire verbalement à 39 %, sur le produit à 23 %, sur l’affichage à 16 %, sur le menu à 15 %, sur le logo à 14 % et par recours à un nom évocateur à 2 %. Nous notons que les transformateurs sont ceux qui affichent plus volontiers la provenance sur le produit (33 %) ou sur le logo (20 %), tandis que les restaurateurs l’affichent sur le menu (31 %) (31 %).

	Total (N=185)	Transformateurs %	Restaurateurs %
Sur le produit	23%	33% ++++	9% ----
Verbalement	39%	36%	44%
Sur le menu	15%	4% ----	31% ++++
Logo	14%	20% +++	5% ---
Affichage	16%	18%	13%
Nom évocateur	2%	4% +	0% -
Autres (précisez)	22%	21%	23%
Ne sais pas	4	2	2

Q9. Comment avez-vous indiqué l’origine du produit?

### 2.4 – LA POPULARITÉ DES CAMPAGNES PUBLICITAIRES POUR LES PRODUITS ALIMENTAIRES QUÉBÉCOIS

TABLEAU 2.1 – LA POPULARITÉ DES CAMPAGNES PUBLICITAIRES POUR LES PRODUITS ALIMENTAIRES QUÉBÉCOIS

On note que 75 % des répondants ont vu ou entendu parler de cette publicité par l’entremise de la télévision alors que 10% en ont pris

connaissance par les journaux, 10 % par la radio, 7 % à l'épicerie, 6 % dans les magazines, 5 % sur des sites internet et 4 % dans les circulaires des supermarchés.

	Total (N=241)	Transformateurs %	Restaurateurs %
Télévision	75%	77%	72%
Épicerie	7%	10% +	4% -
Dans les circulaires des supermarchés	4%	5%	3%
Journaux	10%	11%	9%
Radio	10%	11%	9%
Magazines	6%	7%	6%
Sites internet	5%	8% ++	2% --
Autre précisez	15%	12%	17%
Ne sais pas	5	2	3

Q5. Où avez-vous vu ou entendu la publicité concernant les produits alimentaires québécois?

Il ressort de notre enquête qu'une majorité (64 %) des répondants a entendue ou visionnée cette campagne publicitaire pour la promotion des aliments du Québec, tendance qui est tout particulièrement perceptible chez les transformateurs (71 %).

	Total (N=391)	Transformateurs %	Restaurateurs %
Oui	64%	71% +++	56% ---
Non	36%	29% ---	44% +++
Ne sais pas	11	4	7

Q6. Une campagne de promotion ayant pour slogan « Aliments du Québec : toujours le bon choix » a été présentée cette année dans les médias. On y voyait la porte-parole, la comédienne Chantal Fontaine (actrice jouant Virginie), le logo Aliments du Québec et le slogan sur un fond jaune. Avez-vous déjà vu le visuel de cette campagne?

Au sein de notre échantillon, la quasi-totalité (96 %) des répondants estime que Chantal Fontaine est une bonne porte-parole pour la campagne publicitaire intitulée « Aliments du Québec : toujours le bon choix! »

	Total (N=228)	Transformateurs %	Restaurateurs %
Oui	96%	94%	97%
Non	4%	6%	3%
Ne sais pas	22	18	4

Q7. Selon vous, est-ce que Chantal Fontaine est une bonne porte-parole pour la campagne « Aliments du Québec : toujours le bon choix! »?

### 2.5 – L'IMPACT DES CAMPAGNES PUBLICITAIRES SUR LES VENTES ET OCCASIONS D'AFFAIRE

Depuis 2011, les publicités entourant l'achat d'aliments québécois ne se sont pas traduites pour 80 % des répondants par une augmentation de leurs ventes, ce qui est particulièrement le cas des restaurateurs (83 %).

	Total (N=353)	Transformateurs %	Restaurateurs %
Oui	20%	23%	17%
Non	80%	77%	83%
Ne sais pas	46	21	25

Q14. Depuis l'an dernier, l'ensemble de la publicité entourant l'achat d'aliments québécois s'est-il traduit par une augmentation de vos ventes?

Il ressort également que 78 % des répondants ne voient pas de lien de causalité entre la publicité entourant l'achat d'aliments québécois et les occasions d'affaires.

	Total (N=377)	Transformateurs %	Restaurateurs %
Oui	22%	25% +	18% -
Non	78%	75% -	82% +
Ne sais pas	22	3	19

Q15. Depuis l'an dernier, l'ensemble de la publicité entourant l'achat d'aliments québécois s'est-il traduit par des occasions d'affaires?

Le tableau qui suit indique que près des trois quart des répondants (74 %) n'ont pas été influencés par la campagne « Aliments du Québec : toujours le bon choix! » dans leurs décisions d'achat pour leurs entreprises.



	Total (N=390)	Transformateurs %	Restaurateurs %
Oui	26%	23%	28%
Non	74%	77%	72%
Ne sais pas	12	6	6

Q17. Est-ce que la campagne « Aliments du Québec : toujours le bon choix! » a influencé vos décisions d’achat pour votre entreprise?

### 2.6 – LA CONNAISSANCE ET L’UTILISATION DES LOGOS PROPRES AUX ALIMENTS DU QUÉBEC

Presque les trois quart (73 %) des répondants interrogés affirment connaître les logos « Aliments du Québec » et « Aliments préparés au Québec » ce qui est particulièrement significatif chez les transformateurs (84 %).

	Total (N=393)	Transformateurs %	Restaurateurs %
Oui	73%	84% ++++	62% ----
Non	27%	16% ----	38% ++++
Ne sais pas	9	1	8

Q10. Connaissez-vous les logos « Aliments du Québec » et « Aliments préparés au Québec »?

Une forte majorité des transformateurs et des restaurateurs (73 %) avoue n’avoir jamais utilisé le logos « Aliments du Québec » et « Aliments préparés au Québec » au sein de leurs institutions ou restaurants.

	Total (N=283)	Transformateurs %	Restaurateurs %
Oui	27%	28%	27%
Non	73%	72%	73%
Ne sais pas	5	2	3

Q11. Avez-vous déjà utilisé les logos « Aliments du Québec » et « Aliments préparés au Québec »?

Les répondants n’ont pas utilisé les logos « Aliments du Québec » et « Aliments préparés au Québec » dans la promotion de leurs produits, et ce, pour différentes raisons.

En réalité, 21 % d’entre eux estiment que ces logos ne sont pas nécessaires, 11 % précisent qu’ils ne sont pas adaptés, 6 % jugent l’inscription comme complexe et coûteuse et 2 % d’entre eux n’y sont pas admissibles.

Ce sont les restaurateurs qui sont principalement touchés par le fait que ces logos ne soient pas adaptés à leur entreprise (18 %).

	Total (N=190)	Transformateurs %	Restaurateurs %
Ces logos ne sont pas nécessaires pour mon entreprise	21%	19%	22%
Je ne connais pas ces logos	0%	0%	0%
L’inscription est complexe et coûteuse	6%	7%	6%
Je ne suis pas admissible aux logos	2%	3%	1%
Les logos ne sont pas adaptés à mon entreprise	11%	7% --	18% ++
Autres raisons, précisez	72%	75%	67%
Ne sais pas	15	3	12

Q12. Pourquoi n’avez-vous pas utilisé les logos « Aliments du Québec » et « Aliments préparés au Québec » pour faire la promotion de vos produits?

2.7 – LE CHOIX D’UN SEUL LOGO PROPRE AUX ALIMENTS DU QUÉBEC

Pour environ trois quart des répondants (72 %), les logos « Aliments du Québec » et « Aliments préparés au Québec » devraient fusionner de sorte à n’en former qu’un, constat qui est tout particulièrement partagé par les restaurateurs (83 %).

	Total (N=72)	Transformateurs %	Restaurateurs %
Oui	72%	65%	83%
Non	28%	35%	17%
Ne sais pas	11	5	6

Q13. Selon vous, est-ce que les logos « Aliments du Québec » et « Aliments préparés au Québec » devraient fusionner pour faire un seul logo?

Le tableau suivant présente le degré d'accord (très en accord, plutôt en accord, plutôt en désaccord ou très en désaccord) des répondants sur l'existence d'un seul logo identifiant tous les produits alimentaires du Québec. Concrètement, 64 % d'entre eux sont « très en accord » et 28 % d'entre eux sont « plutôt en accord » avec cet énoncé, ce qui est particulièrement significatif chez les restaurateurs qui sont à 73 % « très en accord » avec celui-ci.

	Total (N=396)	Transformateurs %	Restaurateurs %
Très en accord	64%	55% ----	73% ++++
Plutôt en accord	28%	34% ++	23% --
Plutôt en désaccord	5%	7%	4%
Très en désaccord	3%	5% +++	1% ---
Ne sais pas	6	4	2

Q19A. Quel est votre niveau d'accord avec les affirmations suivantes? 1) Un seul logo devrait identifier tous les produits du Québec, ce serait plus simple.

On remarque que les répondants sont à 31 % « très en accord » et à 31 % « plutôt en accord » avec l'éventualité que les régions du Québec puissent avoir leur propre logo pour se démarquer des autres produits québécois. Par contre, il convient de souligner que 24 % d'entre eux sont « plutôt en désaccord » et que 14 % d'entre eux sont « très en désaccord » avec cette idée.

	Total (N=389)	Transformateurs %	Restaurateurs %
Très en accord	31%	28%	35%
Plutôt en accord	31%	31%	31%
Plutôt en désaccord	24%	23%	25%
Très en désaccord	14%	18%	9%
Ne sais pas	13	++	--

Q19B. Quel est votre niveau d'accord avec les affirmations suivantes? 2) Les régions du Québec devraient avoir leur propre logo, pour se démarquer des autres produits québécois.

### 3 – Analyse des résultats des consommateurs

Les résultats de la collecte sont présentés dans les sections suivantes en fonction des grands axes du questionnaire.

#### 3.1 – LE PROFIL DES RÉPONDANTS

Cette section saura faire le portrait des caractéristiques des consommateurs sondés. Le premier tableau démontre la répartition des répondants selon le sexe. On y retrouve une proportion légèrement plus forte de répondants masculins à l'intérieur du groupe d'âge de 35 à 54 ans.

	Total (N=405)	ÂGE		
		Moins de 35 ans	35 à 54 ans	55 ans et plus
Homme	49%	44%	57% ++	45%
Femme	51%	56%	43% --	55%

Le tableau suivant établit la répartition des répondants selon les groupes d'âge. Tout comme ci-haut, le nombre élevé de répondants masculins âgés entre 35 et 54 ans en combinaison avec le nombre équitable de femmes à l'intérieur des trois groupes d'âge fait en sorte que l'échantillon est composé de plus de répondants âgés entre 35 à 54 ans que ceux appartenant aux deux autres groupes.

	Total (N=405)	SEXE	
		Homme	Femme
Moins de 35 ans	29%	26%	33%
35 à 54 ans	40%	46% ++	34% --
55 ans et plus	31%	28%	34%

3.2 – LE CHOIX DES ALIMENTS ET LEUR PROVENANCE

Une forte majorité de consommateurs fonde le choix de leurs aliments d’après la qualité (79 %), le prix (75 %) et le goût (75 %), le prix s’annonçant comme un facteur considérable chez les consommateurs de moins de 35 ans (84 %). La provenance est une question d’importance chez les consommateurs âgés entre 35 et 54 ans et la préoccupation pour la variété se démarque chez ceux âgés de 55 ans et plus. Par ailleurs, l’aspect santé s’avère une influence importante dans le choix des consommateurs féminins.

	Total (N=404)	SEXE		ÂGE		
		Homme	Femme	Moins de 35 ans	35 à 54 ans	55 ans et plus
Qualité	79%	82%	76%	74%	80%	83%
Prix	75%	74%	76%	84% +++	70% -	73%
Goût	75%	73%	77%	79%	71%	76%
Aspect santé	56%	51% --	61% ++	50%	57%	60%
Variété	40%	39%	42%	33% --	41%	47% +
Provenance	43%	47%	39%	31% ---	50% ++	44%
Aspect pratique	23%	22%	24%	26%	23%	19%
Empreinte écologique	14%	17%	12%	14%	15%	14%
Autres	11%	10%	12%	9%	13%	10%
Ne sais pas	1	0	1	0	0	1

Q1. Sur quels critères principaux basez-vous le choix de vos aliments?

En ce qui a trait à la consommation de produits québécois, quoiqu’il n’existe aucune distinction selon le sexe, il existe une relation positive importante entre l’âge et la part qu’occupent les produits québécois dans l’achat d’aliments. Plus précisément, ce sont principalement les consommateurs âgés de 55 ans et plus dont les produits québécois comprennent 60 % et plus de leurs achats alimentaires. En revanche,

l’achat de 0 % à 25 % de produits alimentaires québécois est plus fréquent chez personnes âgées de moins de 35 ans. En général, les produits québécois occupent de 26 % à 59 % des aliments consommés pour la majorité de consommateurs (60 %).

	Total (N=349 )	SEXE		ÂGE		
		Homme	Femme	Moins de 35 ans	35 à 54 ans	55 ans et plus
0% à 25%	25%	24%	26%	36% +++	23%	19% -
26% à 59%	60%	61%	60%	57%	66% +	56%
60% et plus	14%	15%	14%	7% --	11%	25% ++++
Ne sais pas	56	18	38	28	16	12

Q2. Comment estimez-vous la part des produits québécois dans vos achats d’aliments?

Lorsque questionné sur les raisons qui motivent l’achat de produits alimentaires québécois, la majorité des répondants en considèrent plusieurs, dont la fraîcheur des aliments québécois. Cette dernière gagne le plus d’estime parmi les répondants (75 %). Les consommateurs âgés de 55 ans et plus se distinguent des autres en étant plus nombreux à considérer l’investissement dans l’économie du Québec que génère l’achat de produits québécois (76 %), la croyance que les aliments québécois sont abordables (32 %) et savoureux (62 %), le peu de transport qui leur sont requis (74 %) ainsi que la variété de ceux-ci (41 %). Le faible transport nécessaire pour les aliments québécois est une raison considérée plus fréquemment chez les femmes et la variété des aliments québécois est plus souvent examinée chez les hommes.

	Total (N=385)	SEXE		ÂGE		
		Homme	Femme	Moins de 35 ans	35 à 54 ans	55 ans et plus
L'argent dépensé pour les aliments du Québec est investi dans notre économie	69%	70%	68%	58% ---	71%	76% ++
Les aliments du Québec sont abordables	25%	27%	22%	23%	21%	32% ++
Les aliments du Québec sont faits par des travailleurs de chez nous	65%	62%	67%	64%	64%	66%
Les aliments du Québec sont savoureux	53%	51%	56%	49%	50%	62% ++
Les aliments du Québec subissent moins de transport	65%	61% -	69% +	57% --	64%	74% ++
Les aliments du Québec sont frais	75%	72%	78%	74%	73%	78%
La très grande variété d'aliments du Québec	32%	37% +	28% -	29%	27% -	41% ++
Autres	1%	1%	0%	1%	0%	1%
Ne sais pas	20	7	13	10	4	6

Q3. Veuillez indiquer quelles sont les raisons qui vous motivent à acheter des produits alimentaires québécois.

3.3 – LA POPULARITÉ DES CAMPAGNES PUBLICITAIRES POUR LES PRODUITS ALIMENTAIRES QUÉBÉCOIS

Tant qu'à la promotion de l'achat de produits alimentaires québécois, 45 % des consommateurs ont rapporté avoir eu connaissance de la publicité à cette fin au cours des trois derniers mois et ceci s'annonce de façon assez uniforme à travers des groupes d'âge et selon le sexe.

	Total (N=347)	SEXE		ÂGE		
		Homme	Femme	Moins de 35 ans	35 à 54 ans	55 ans et plus
Oui	45%	48%	41%	46%	43%	46%
Non	55%	52%	59%	54%	57%	54%
Ne sais pas	58	25	33	18	17	23

Q4. Au cours des trois derniers mois, avez-vous eu connaissance d'une publicité faite pour promouvoir l'achat de produits alimentaires québécois?



Selon l'enquête, les hommes ont rapporté avoir vu ou entendu la publicité par l'intermédiaire de la radio et des journaux plus souvent que les femmes et les personnes âgées de moins de 35 ans sont les plus nombreux à l'avoir vu sur les panneaux d'autobus. La télévision est de loin le véhicule publicitaire qui a atteint le plus de consommateurs (84 %).

	Total (N=153)	SEXE		ÂGE		
		Homme	Femme	Moins de 35 ans	35 à 54 ans	55 ans et plus
Total absolu:	153	83	70	44	62	47
Télévision	84%	81%	87%	80%	84%	87%
Épicerie	35%	37%	31%	39 %	35%	30%
Dans les circulaires des supermarchés	30 %	33%	27%	25%	35%	28%
Journaux	20%	29% +++	10% ---	11% -	24%	23%
Radio	6%	10% ++	1% --	7%	3%	9%
Magazines	8%	10 %	6%	9%	8%	6%
Sites Internet	7%	7%	7%	9%	6%	6%
Panneaux d'autobus	8%	8%	7%	14% +	6%	4%
Écran dans le métro	3%	2%	4%	7%	3%	0%
Panneaux d'autoroute	3%	5%	1%	2%	3%	4%
Autre, précisez	0%	0%	0%	0%	0 %	0%
Ne sais pas	2	1	1	2	0	0

Q6. Où avez-vous vu ou entendu la publicité concernant les produits alimentaires québécois?

La campagne « Aliments du Québec : toujours le bon choix! » est parvenue à une majorité des consommateurs (66 %), quoique que le groupe âgé de moins de 35 ans déclare avoir vu le visuel de cette campagne dans les médias légèrement moins fréquemment que les autres.

	Total (N=378)	SEXE		ÂGE		
		Homme	Femme	Moins de 35 ans	35 à 54 ans	55 ans et plus
Oui	66%	65%	67%	58% -	67%	71%
Non	34%	35%	33%	42% +	33%	29%
Ne sais pas	27	14	13	11	10	6

Q7. Avez-vous déjà vu le visuel de la campagne « Aliments du Québec : toujours le bon choix! » présentée cette année dans les médias.

En ce qui concerne la diffusion de la campagne « Aliments du Québec : toujours le bon choix! » à la télévision, la majorité des femmes (62 %) se souviennent l’avoir vu et entendu contrairement à une majorité d’hommes (56 %) qui ne s’en souviennent pas. Particulièrement, les gens appartenant au groupe âgé de 55 ans et plus ont déjà vu ou entendu cette campagne à la télévision de façon significativement plus fréquente que les autres.

	Total (N=383)	SEXE		ÂGE		
		Homme	Femme	Moins de 35 ans	35 à 54 ans	55 ans et plus
Oui	54%	44%	62%	49%	48%	65%
		----	++++		-	+++
Non	46%	56%	38%	51%	52%	35%
		++++	----		+	---
Ne sais pas	22	11	11	8	8	6

Q8. Vous souvenez-vous avoir vu et entendu ce message à la télévision?

Quant aux impressions générales envers cette campagne, celles-ci se montrent fortement favorables, en tenant compte que 90 % des répondants possèdent une impression positive, c’est-à-dire soit « Bonne », « Très bonne » ou « Excellente ». La campagne gagne surtout beaucoup d’appréciation chez les personnes âgées de 55 ans et plus, ceux-ci étant les plus nombreux à tenir une « Très bonne » ou « Excellente » impression. Les répondants de moins de 35 ans ont plus tendance à qualifier leur impression de la campagne comme étant « Bonne » et plus d’hommes ont exprimé qu’elle est « Passable ».

	Total (N=289)	SEXE		ÂGE		
		Homme	Femme	Moins de 35 ans	35 à 54 ans	55 ans et plus
Très mauvaise	0%	0%	1%	0%	1%	0%
Mauvaise	1%	2%	0%	0%	1%	1%
Passable	9%	12%	6%	12%	11%	4%
Bonne	31%	28%	34%	51%	29%	18%
Très bonne	39%	38%	40%	28%	41%	46%
Excellente	20%	20%	19%	9%	18%	31%
Ne sais pas	2	1	1	0	2	0

Q9. Quelle est votre impression générale envers la campagne « Aliments du Québec : toujours le bon choix! »? Diriez-vous qu'elle est...?

La grande majorité des répondants (86 %) considère que Chantal Fontaine est une bonne porte-parole pour la campagne « Aliments du Québec : toujours le bon choix! », manifestant un accord presque parfait chez les personnes âgées de 55 ans et plus (95 %).

	Total (N=289)	SEXE		ÂGE		
		Homme	Femme	Moins de 35 ans	35 à 54 ans	55 ans et plus
Oui	86%	87%	86%	82%	81%	95%
Non	14%	13%	14%	18%	19%	5%
Ne sais pas	32	20	12	10	18	4

Q11. Selon vous, est-ce que Chantal Fontaine est une bonne porte-parole pour la campagne « Aliments du Québec : toujours le bon choix! »

### 3.4 – L'IMPACT DES CAMPAGNES PUBLICITAIRES SUR LES ACHATS

Le sondage révèle que près de la moitié (41 %) des consommateurs sont incités par la campagne à demander les produits alimentaires

québécois, et ce, de façon significative chez les personnes âgées de 55 ans et plus (49 %). Par contre, plus des trois quarts (76 %) des personnes de moins de 35 ans sont d’avis que cette campagne n’influera pas leur comportement.

	Total (N=356)	SEXE		ÂGE		
		Homme	Femme	Moins de 35 ans	35 à 54 ans	55 ans et plus
Je vais demander les produits alimentaires du Québec à mon épicier ou à mon restaurateur, si je ne les trouve pas	41%	42%	40%	24% ----	47% +	49% ++
La campagne n'influera pas sur mon comportement	59%	58%	60%	76% ++++	53% -	51% --
Ne sais pas	49	22	27	15	22	12

Q12. Quel énoncé correspond le mieux à ce que vous avez pensé en voyant/lisant des messages de la campagne « Aliments du Québec : toujours le bon choix! »?

En épicerie, plus de la moitié des consommateurs sondés (55 %) juge qu’il est « Assez facile » de reconnaître les produits alimentaires provenant du Québec. Les gens âgés de 55 ans et plus se démarquent de leurs pairs étant donné qu’un grand nombre d’entre eux est d’avis qu’il est « Très facile » de reconnaître ces derniers.

	Total (N=391)	SEXE		ÂGE		
		Homme	Femme	Moins de 35 ans	35 à 54 ans	55 ans et plus
Très difficile	3%	4%	3%	3%	3%	3%
Assez difficile	34%	32%	36%	34%	38%	29%
Assez facile	55%	55%	55%	57%	54%	55%
Très facile	8%	9%	7%	6%	5%	13% ++
Ne sais pas	14	6	8	3	5	6

Q14. En épicerie, diriez-vous qu’il est...de reconnaître les produits alimentaires provenant du Québec?

En ce qui concerne les restaurants, la presque totalité des consommateurs sondés s’entend qu’il est « Très difficile » (51 %) ou « Assez difficile » (40 %) de reconnaître les aliments de provenance

québécoise. Les personnes âgées de moins de 35 ans pensent particulièrement qu'il est « Très difficile ».

	Total (N=384)	SEXE		ÂGE		
		Homme	Femme	Moins de 35 ans	35 à 54 ans	55 ans et plus
Très difficile	51%	50%	53%	60% ++	46%	49%
Assez difficile	40%	40%	39%	31% --	43%	44%
Assez facile	8%	7%	8%	6%	9%	7%
Très facile	2%	3%	1%	3%	2%	0%
Ne sais pas	21	6	15	3	6	12

Q15. Au restaurant, diriez-vous qu'il est...de reconnaître les produits alimentaires provenant du Québec?

3.5 – LA CONNAISSANCE ET L’UTILISATION DES LOGOS PROPRES AUX ALIMENTS DU QUÉBEC

Le logo « Aliments du Québec » se divulgue bien assimilé, avec 84 % des consommateurs sondés manifestant avoir vu le logo. Plus distinctement, 90 % des gens âgés de moins de 35 ans déclarent ceci. Chez ceux qui ne se souviennent pas avoir vu le logo, une plus grande proportion est accordée aux gens de 55 ans et plus.

	Total (N=382)	SEXE		ÂGE		
		Homme	Femme	Moins de 35 ans	35 à 54 ans	55 ans et plus
Oui	84%	84%	84%	90% ++	85%	77% --
Non	16%	16%	16%	10% --	15%	23% ++
Ne sais pas	23	8	15	3	11	9

Q16. Vous souvenez-vous avoir vu le logo « Aliments du Québec »?

Le logo « Aliments préparés au Québec » est sensiblement moins connu étant donné que 60% des répondants ne pouvaient se souvenir avoir vu ce logo.

		SEXE		ÂGE		
	Total (N=357)	Homme	Femme	Moins de 35 ans	35 à 54 ans	55 ans et plus
Oui	40%	41%	40%	41%	39%	41%
Non	60%	59%	60%	59%	61%	59%
Ne sais pas	48	23	25	10	17	21

Q17. Vous souvenez-vous avoir vu le logo « Aliments préparés au Québec »?

La présentation du logo en épicerie (72 %) et sur les emballages des produits (62 %) a été vu chacun de leur côté par plus de la moitié des consommateurs sondés. L'exposition au logo par l'intermédiaire de la télévision va surtout rechercher les gens âgés de 55 ans et plus. Aussi, plus de gens âgés entre 35 et 54 ans on déclaré avoir vu un des logos dans les magazines.

	Total (N=313)	SEXE			ÂGE	
		Homme	Femme	Moins de 35 ans	35 à 54 ans	55 ans et plus
En épicerie	72%	74%	70%	76%	66%	75%
Sur les emballages des produits	62%	65%	59%	69%	54%	67%
Dans les circulaires des supermarchés	42%	46%	39%	37%	45%	45%
À la télévision	47%	46%	47%	39%	44%	60%
Sur Internet	10%	11%	9%	11%	9%	10%
Dans les magazines	14%	14%	15%	7%	20%	14%
Sur les panneaux d'autobus	6%	7%	6%	6%	7%	6%
Dans le métro de Montréal	4%	3%	4%	3%	4%	3%
Ne sais pas	10	7	3	4	2	4

Q18. Où avez-vous vu l'un ou l'autre de ces logos?

### 3.6 – LE CHOIX D’UN SEUL LOGO PROPRE AUX ALIMENTS DU QUÉBEC

Contrairement à la forte réponse des restaurateurs et transformateurs appuyant le fusionnement des logos, les consommateurs sondés demeurent plutôt divisés sur la question et se penchent de préférence vers l’opposition au fusionnement de ceux-ci.

		SEXE		ÂGE		
	Total (N=296)	Homme	Femme	Moins de 35 ans	35 à 54 ans	55 ans et plus
Oui	45%	46%	43%	40%	44%	51%
Non	55%	54%	57%	60%	56%	49%
Ne sais pas	27	9	18	10	9	8

Q19. Selon vous, est-ce que les logos « Aliments du Québec » et « Aliments préparés au Québec » devraient fusionner pour faire un seul logo?

En termes de la simplicité que pourrait apporter un seul logo, une grande proportion des répondants détiennent une opinion positive à cet égard. Distinctement, 31 % d’entre eux sont « En accord » et 43 % sont « Très en accord » avec l’énoncé. Plus précisément, les personnes âgées de 55 ans et plus sont plus portées à être « Très en accord » alors que les femmes sont généralement plus « En désaccord » que le sont les hommes.

		SEXE		ÂGE		
	Total (N=397)	Homme	Femme	Moins de 35 ans	35 à 54 ans	55 ans et plus
Très en désaccord	9%	11%	8%	10%	10%	7%
En désaccord	17%	13%	21%	19%	16%	16%
En accord	31%	35% +	27% -	36%	33%	25% -
Très en accord	43%	41%	44%	36% -	41%	52% ++
Ne sais pas	8	2	6	1	3	4

Q20A. Quel est votre niveau d'accord avec les affirmations suivantes: Un seul logo devrait identifier tous les produits du Québec, ce serait plus simple?

De logos séparés servant à démarquer les produits des différentes régions du Québec est un concept plus attirant chez les personnes âgées de 55 ans et plus, alors que les femmes en sont principalement d’avis moins favorable. De façon générale, les hommes semblent se polariser davantage sur ce propos.



	Total (N=371)	SEXE		ÂGE		
		Homme	Femme	Moins de 35 ans	35 à 54 ans	55 ans et plus
Très en désaccord	18%	22% +	14% -	17%	20%	16%
En désaccord	36%	31% --	41% ++	37%	39%	30%
En accord	30%	28%	33%	31%	23% --	38% ++
Très en accord	16%	20% ++	12% --	14%	17%	16%
Ne sais pas	34	11	23	14	12	8

Q20B. Quel est votre niveau d'accord avec les affirmations suivantes: Les régions du Québec devraient avoir leur propre logo, pour se démarquer des autres produits québécois?

### 3.7 – LA PRÉSENCE WEB DES ALIMENTS DU QUÉBEC

Selon l’enquête, une proportion très faible (6%) de consommateurs connaît l’existence d’un site Internet « Aliments du Québec ».

	Total (N=395)	SEXE		ÂGE		
		Homme	Femme	Moins de 35 ans	35 à 54 ans	55 ans et plus
Oui	6%	5%	7%	3%	6%	8%
Non	94%	95%	93%	97%	94%	92%
Ne sais pas	10	2	8	2	3	5

Q21. Saviez-vous qu'il existe un site Internet présentant tous les produits alimentaires identifié par l'organisme Aliments du Québec à l'adresse suivante : [www.alimentsduquebec.com](http://www.alimentsduquebec.com)?

Quant à l’intérêt envers une page Facebook d’Aliments du Québec, il est de plus d’envergure chez les gens âgés de moins de 35 ans et se démontre moins notable à la fois chez les gens de 35 à 54 ans et ceux de 55 ans et plus. En général, les femmes sont plus intéressées à s’abonner à une telle page que le sont les hommes.

	Total (N=362)	SEXE		ÂGE		
		Homme	Femme	Moins de 35 ans	35 à 54 ans	55 ans et plus
Non, Je ne serais pas du tout intéressé(e)	33%	39% +++	26% ---	26% -	40% ++	30%
Non, Je ne serais pas intéressé(e)	37%	38%	37%	36%	32% -	45% ++
Oui, Je serais intéressé(e)	20%	16% -	24% +	32% ++++	18%	12% ---
Oui, Je serais très intéressé (e)	10%	7% --	13% ++	6% -	11%	14%
Ne sais pas	43	16	27	14	15	14

Q22. Seriez-vous intéressés à vous abonner à une page Facebook d'Aliments du Québec?

3.8 – LE PROFILE SOCIO-ÉCONOMIQUE DÉTAILLÉ DES RÉPONDANTS

Globalement, les répondants âgés de 54 ans et moins font plus fréquemment parti de ménages de 4 personnes ou plus et les personnes de 55 ans et plus font plus fréquemment parti de ménages de 2 personnes.

	Total (N=403)	SEXE		ÂGE		
		Homme	Femme	Moins de 35 ans	35 à 54 ans	55 ans et plus
1	27%	28%	25%	26%	24%	31%
2	42%	41%	43%	33% --	35% --	59% ++++
3	14%	15%	14%	17%	17%	8% --
4 ou plus	17%	17%	18%	24% ++	24% +++	2% ----
Je préfère ne pas répondre	2	1	1	1	1	0
Fréquence :	403	199	204	118	160	125
Moyenne :	2.30	2.27	2.34	2.55	2.51	1.80
Écart-type :	1.22	1.18	1.26	1.45	1.27	0.65
Médiane	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00

Q24. En 2011, en vous incluant, combien de personnes vivaient dans votre ménage?

Le tableau suivant établit que les répondants masculins font plus fréquemment parti de ménages où le revenu est de plus de 100 000 \$. La majorité des ménages comportant un revenu de 50 000 \$ à 75 000 \$ correspond aux répondants âgés de moins de 35 ans et la majorité des ménages comportant un revenu entre 75 000 \$ et plus correspond aux répondants âgés entre 35 et 54 ans.

	Total (N=349)	SEXE		Moins de 35 ans	ÂGE	
		Homme	Femme		35 à 54 ans	55 ans et plus
Moins de 25 000 \$	10%	8%	12%	12%	6%	12%
25 000 \$ à moins de 50 000 \$	28%	26%	30%	30%	21%	35%
50 000 \$ à moins de 75 000 \$	21%	22%	20%	31%	12%	23%
75 000 \$ à moins de 100 000 \$	17%	17%	17%	12%	23%	13%
100 000 \$ et plus	24%	28%	20%	16%	37%	16%
Je préfère ne pas répondre	56	19	37	16	20	20

Q25. Quel était le revenu annuel de votre ménage en 2011?

Quant à la distribution de l'âge des répondants, très peu de consommateurs sondés appartiennent au groupe âgé entre 16 à 19 ans. De plus, une forte proportion (46 %) des répondants appartenant au groupe âgé de moins de 35 ans sont âgés de 30 à 34 ans et la moitié (50 %) des répondants appartenant au groupe d'âge de 35 à 54 ans sont en fait âgés de 50 à 54 ans. Aussi, il existe une proportion légèrement plus élevée de femmes dans le groupe d'âge de 30 à 39 ans.

	Total (N=405)	SEXE		ÂGE		
		Homme	Femme	Moins de 35 ans	35 à 54 ans	55 ans et plus
16 à 19 ans	1%	0%	1%	3%	0%	0%
		-	+	+++		
20 à 29 ans	15%	15%	15%	51%	0%	0%
				++++	----	----
30 à 39 ans	18%	14%	22%	46%	11%	0%
		--	++	++++	---	----
40 à 49 ans	15%	17%	14%	0%	39%	0%
				----	++++	----
50 à 59 ans	32%	35%	28%	0%	50%	38%
				----	++++	+
60 à 69 ans	14%	14%	15%	0%	0%	46%
				----	----	++++
70 et plus	5%	6%	4%	0%	0%	16%
				---	----	++++
Je préfère ne pas répondre	0	0	0	0	0	0

Q26. Dans quel groupe d'âge vous situez-vous?

La scolarité des répondants est majoritairement de niveau universitaire (53 %), dont une plus grande proportion d'entre eux appartient au groupe de gens âgés de 35 à 54 ans. On note aussi qu'une plus grande proportion de gens âgés de 55 ans et plus tient une scolarité de niveau du secondaire ou moins. Il est aussi intéressant qu'on y trouve une proportion plus élevée d'hommes chez les répondants détenteurs de diplôme universitaire.

	Total (N=400)	SEXE		ÂGE		
		Homme	Femme	Moins de 35 ans	35 à 54 ans	55 ans et plus
Secondaire ou moins	21%	18%	24%	21%	15%	29%
					--	+++
Collégial	26%	22%	30%	34%	21%	26%
		-	+	++	--	
Universitaire	53%	60%	46%	45%	64%	45%
		+++	---	-	++++	--
Je préfère ne pas répondre	5	2	3	2	2	1

Q27. Quel est le dernier niveau de scolarité que vous avez complété?

En ce qui concerne les habitudes des répondants par rapport au temps accordé à la télévision en français, plus de la moitié (68 %) des

consommateurs sondés écoutent 4 heures et plus de télévision en français par semaine. Plus concrètement, 82 % des gens âgés de 55 ans et plus déclarent ceci, se démarquant de ceux de moins de 35 ans qui eux occupent une plus grande proportion des répondants qui écoutent moins de 4 heures de télévision en français par semaine.

	Total (N=404)	SEXE		ÂGE		
		Homme	Femme	Moins de 35 ans	35 à 54 ans	55 ans et plus
Moins de 4 heures	27%	30%	25%	38% +++	30%	14% ----
4 heures et plus	68%	66%	69%	56% ---	65%	82% ++++
Je ne regarde pas la télévision en français	5%	5%	5%	6%	6%	3%
Je préfère ne pas répondre	1	1	0	1	0	0

Q28. Combien d'heures par semaine, en moyenne, écoutez-vous la télévision en français?

Pour terminer, très peu des répondants (7 %) déclarent travailler ou déclarent qu'un membre de leur entourage travaille dans le secteur de l'alimentation.

	Total (N=403)	SEXE		ÂGE		
		Homme	Femme	Moins de 35 ans	35 à 54 ans	55 ans et plus
Oui	7%	7%	7%	10%	6%	5%
Non	93%	93%	93%	90%	94%	95%
Je préfère ne pas répondre	2	1	1	1	1	0

Q29. Est-ce que vous-même, ou un membre de votre entourage travaillez dans le secteur de l'alimentation?

Annexes

Annexe I – Le tableau AIRMS

	Transformateurs	Restaurateurs	Total	
GÉNÉRÉS	1101	1447	2548	100,0%
UTILISÉS	1101	1447	2548	100,0%
Pas de service	36	59	95	3,7%
Résidentiel	0	2	2	0,1%
Problème de ligne	52	103	155	6,1%
Fax	5	8	13	0,5%
Mauvais no. de tél.	4	7	11	0,4%
NON VALIDE	97	179	276	10,8%
VALIDE	1004	1268	2272	89,2%
Non éligible	43	27	70	3,1%
Problème de langue	24	20	44	1,9%
Age et maladie	1	0	1	0,0%
Autre (duplicata)	3	2	5	0,2%
HORS ÉCHANTILLON	71	49	120	5,3%
ÉCHANTILLON	933	1219	2152	84,5%
Refus RÉCEPTION	14	19	33	1,5%
Refus RÉCEPTION #2	0	0	0	0,0%
Refus SÉLECTION	22	26	48	2,2%
Refus SÉLECTION #2	0	0	0	0,0%
Refus FINAL	0	0	0	0,0%
Abs. Prolongée	1	1	2	0,1%
Incomplet - Refus de continuer	1	0	1	0,0%
Incomplet - Avec rendez-vous	2	0	2	0,1%
Pas de réponse	475	688	1163	54,0%
Rendez-vous	216	285	501	23,3%
COMPLÉTÉS	202	200	402	18,7%
% REFUS	3,9%	3,7%	3,8%	
% COMPLÉTÉS	21,7%	16,4%	18,7%	
TAUX D'ÉLIGIBILITÉ	86,2%	91,3%	88,8%	
TAUX AIRMS	23,4%	17,3%	19,9%	

Annexe II– Le questionnaire des transformateurs et restaurateurs incluant les réponses

STRAT:

Strate d'échantillon

=> /+1  
if 1 > 0

N = .....	402	100%
Transformateur .....2	202	50%
Restaurateurs .....3	200	50%

SECT1:

Section 1

=> \*  
if 1

N = .....	402	100%
-----------	-----	------

Q1:

Q1. Sur quels critères principaux basez-vous le choix de vos aliments? Vous pouvez choisir plus d'un critère.

permutation -> 8 .....		
N = .....	402	100%
Qualité .....01	308	77%
Prix .....02	176	44%
Goût.....03	42	10%
Aspect santé .....04	32	8%
Variété .....05	20	5%
Provenance (origine) .....06	90	22%
Aspect pratique.....07	14	3%
Empreinte écologique .....08	18	4%
Autres (quantité, aliments biologiques).....98	74	18%
Ne sais pas .....99 X	14	3%

Q2:

Q2. Comment estimez-vous la part des produits québécois dans vos achats d'aliments? (pourcentage basé sur la quantité de produits achetés)

N = .....	402	100%
1% à 25% .....1	73	18%
26% à 59% .....2	120	30%
60% et plus.....3	170	42%
0% ( ZÉRO, Pas de produit du Québec ).....4	3	1%
(NON-APPLICABLE) .....8	8	2%
Ne sais pas .....9	28	7%

SECT2:

Section 2

=> \*

if 1

N = ..... 402 100%

Q3:

Q3. Au cours des trois derniers mois, avez-vous eu connaissance d'une publicité faite pour promouvoir l'achat de produits alimentaires québécois?

N = ..... 402 100%  
Oui.....1 246 61%  
Non.....2 => SECT3 148 37%  
NSP.....9 => SECT3 8 2%

Q4:

Q4. Quels messages publicitaires avez-vous vu ou entendus principalement?

N = ..... 246 100%  
PRÉCISEZ .....98 DO 193 78%  
NSP.....99 X 53 22%

Q5:

Q5. Où avez-vous vu ou entendu la publicité concernant les produits alimentaires québécois? Vous pouvez choisir plus d'un critère.

N = ..... 246 100%  
Télévision .....01 180 73%  
Épicerie .....02 17 7%  
Dans les circulaires des supermarchés .....03 10 4%  
Journaux .....04 25 10%  
Radio.....05 25 10%  
Magazines.....06 15 6%  
Sites Internet.....07 13 5%  
Autre, précisez .....98 O 35 14%  
NSP.....99 X 5 2%

SECT3:

Section 3

=> \*

if 1

N = ..... 402 100%

Q6:

Q6. Une campagne de promotion ayant pour slogan « Aliments du Québec : toujours le bon choix! » a été présentée cette année dans les médias. On y voyait la porte-parole, la comédienne Chantal Fontaine (actrice jouant Virginie), le logo Aliments du Québec et le slogan sur un fond jaune. Avez-vous déjà vu le visuel de cette campagne?

N = ..... 402 100%  
Oui.....1 250 62%  
Non.....2 => SECT4 141 35%  
NSP.....9 => SECT4 11 3%



**Q7:**

Q7. Selon vous, est-ce que Chantal Fontaine est une bonne porte-parole pour la campagne «  
Aliments du Québec : toujours le bon choix! »?

N = .....	250	100%
Oui.....1	218	87%
Non.....2	10	4%
NSP.....9	22	9%

**SECT4:**

Section 4

=> \*

if 1

N = .....	402	100%
-----------	-----	------

**Q8:**

Q8. Au cours de la dernière année, avez-vous choisi de promouvoir, sur la base de la  
provenance, un ou des produits alimentaires que vous offrez?

N = .....	402	100%
Oui.....1	189	47%
Non.....2	=> Q10 203	50%
NSP.....9	=> Q10 10	2%

**Q9:**

Q9. Comment avez-vous indiqué l'origine du produit?

N = .....	189	100%
Sur le produit.....01	43	23%
Verbalement.....02	73	39%
Sur le menu.....03	27	14%
Logo.....04	26	14%
Affichage.....05	30	16%
Nom évocateur.....06	4	2%
Autres (précisez).....98 O	40	21%
Ne sais pas.....08	4	2%

**Q10:**

Q10. Connaissez-vous les logos « Aliments du Québec » et « Aliments préparés au Québec  
»?

N = .....	402	100%
Oui.....1	288	72%
Non.....2	=> Q14 105	26%
NSP.....9	=> Q14 9	2%

**Q11:**

Q11. Avez-vous déjà utilisé les logos « Aliments du Québec » ou « Aliments préparés au  
Québec »?

N = .....	288	100%
Oui.....1	=> Q13 77	27%
Non.....2	206	72%
NSP.....9	=> Q13 5	2%

Q12:

Q12. Pourquoi (pour quelle raison) n'avez-vous pas utilisé les logos « Aliments du Québec » et « Aliments préparés au Québec » pour faire la promotion de vos produits?

=> +1

if Q2=4

N = .....		205	100%
Ces logos ne sont pas nécessaires pour mon entreprise.....01	=> Q14	39	19%
Je ne connais pas ces logos.....02	=> Q14	0	0%
L'inscription est complexe et coûteuse.....03	=> Q14	12	6%
Je ne suis pas admissible aux logos.....04	=> Q14	4	2%
Les logos ne sont pas adaptés à mon entreprise.....05	=> Q14	21	10%
Autres raisons, précisez.....98 O	=> Q14	136	66%
Ne sais pas.....99 X	=> Q14	15	7%

Q13:

Q13. SI DÉJÀ UTILISÉ LES LOGOS Selon vous, est-ce que les logos « Aliments du Québec » et « Aliments préparés au Québec » devraient fusionner pour faire un seul logo? Si demandé seulement : Voici les définitions des logos : Aliments du Québec : Peut être considéré comme un « Aliment du Québec » tout produit entièrement québécois ou tout produit composé d'un minimum de 85% d'ingrédients d'origine québécoise, et ce, à condition que tous les ingrédients principaux proviennent du Québec. Toutes les activités de transformation et d'emballage doivent être réalisées au Québec Aliments préparés au Québec : Peut être considéré comme un Aliment préparé au Québec tout produit entièrement transformé et emballé au Québec. Lorsque les ingrédients principaux sont disponibles au Québec en quantité suffisante, ils doivent être utilisés.)

N = .....		83	100%
Oui.....1		52	63%
Non.....2		20	24%
NSP.....9		11	13%

Q14:

Q14. Depuis l'an dernier, l'ensemble de la publicité entourant l'achat d'aliments québécois s'est-il traduit par une augmentation de vos ventes?

=> +1

if Q2=4

N = .....		399	100%
Oui.....1		71	18%
Non.....2		282	71%
NSP.....9		46	12%

Q15:

Q15. Depuis l'an dernier, l'ensemble de la publicité entourant l'achat d'aliments québécois s'est-il traduit par des occasions d'affaires?

=> +1

if Q2=4

N = .....		399	100%
Oui.....1		82	21%
Non.....2	=> Q17	295	74%
NSP.....9	=> Q17	22	6%

Q16:

Q16. Pouvez-vous nommer des exemples d'occasions d'affaires? (Opportunité qui est saisie grâce à une bonne lecture du marché en vue de faire croître une entreprise de façon durable).

=> +1

if Q2=4

N = .....		82	100%
PRÉCISEZ .....	98 DO	75	91%
NSP .....	99 X	7	9%

Q17:

Q17. Est-ce que la campagne « Aliments du Québec : toujours le bon choix! » a influencé vos décisions d'achat pour votre entreprise?

N = .....		402	100%
Oui .....	1 => Q19A	100	25%
Non .....	2	290	72%
NSP .....	9 => Q19A	12	3%

Q18:

Q18. Pourquoi la campagne n'influencera-t-elle pas sur vos décisions d'affaires?

N = .....		290	100%
PRÉCISEZ .....	98 DO	268	92%
NSP .....	99 X	22	8%

Q19A:

Q19A. Quel est votre niveau d'accord avec les affirmations suivantes? 1) Un seul logo devrait identifier tous les produits du Québec, ce serait plus simple.

N = .....		402	100%
Très en accord .....	1	253	63%
Plutôt en accord .....	2	112	28%
Plutôt en désaccord .....	3	20	5%
Très en désaccord .....	4	11	3%
NSP .....	9	6	1%

Q19B:

Q19B. Quel est votre niveau d'accord avec les affirmations suivantes? 2) Les régions du Québec devraient avoir leur propre logo, pour se démarquer des autres produits québécois.

N = .....		402	100%
Très en accord .....	1	122	30%
Plutôt en accord .....	2	122	30%
Plutôt en désaccord .....	3	92	23%
Très en désaccord .....	4	53	13%
NSP .....	9	13	3%

SECT5:

Section 5

=> \*

if 1

N = .....		402	100%
-----------	--	-----	------

Q20:

Pour terminer, les questions suivantes vont nous aider à classifier nos données. Q20. Votre entreprise est-elle...

=> SECT6

if STRAT=2

N = .....	200	100%
... Un restaurant.....1	151	76%
... Une institution (cafétéria d'hôpital, d'école, de garderie).....2	43	22%
Je préfère ne pas répondre.....9	6	3%

Q21:

Q21. Votre restaurant est-il associé à un hôtel?

N = .....	200	100%
Oui.....1	10	5%
Non.....2	186	93%
Je préfère ne pas répondre.....9	4	2%

Q22:

Q22. Votre entreprise fait-elle partie d'une chaîne?

N = .....	200	100%
Oui.....1	41	21%
Non.....2	158	79%
Je préfère ne pas répondre.....9	1	1%

Q23:

Q23. En 2011, combien de repas par jour serviez-vous en moyenne?

N = .....	200	100%
Moins de 100 .....1	=> MERCI 98	49%
101 à 300 .....2	=> MERCI 61	31%
301 à 500 .....3	=> MERCI 10	5%
501 et plus .....4	=> MERCI 12	6%
Je préfère ne pas répondre.....5	=> MERCI 19	10%

SECT6:

Section 4

=> \*

if 1

N = .....	202	100%
-----------	-----	------

Q24:

Pour terminer, les questions suivantes vont nous aider à classifier nos données. Q24. Les produits que vous offrez entrent principalement dans quelle catégorie?

N = .....	202	100%
Produits laitiers .....01	17	8%
Viandes et substituts .....02	47	23%
Produits céréaliers.....03	11	5%
Boissons et alcools .....04	5	2%
Fruits et légumes .....05	11	5%
Autres, précisez.....98 O	111	55%
Je préfère ne pas répondre.....99	0	0%

**Q25:**

Q25. Présentement, combien d'employés travaillent pour votre entreprise ou organisation (temps plein et temps partiel, approximativement)?

N = .....	202	100%
50 employés et moins.....1	196	97%
51 à 100 employés.....2	6	3%
Plus de 100 employés.....3	0	0%
Je préfère ne pas répondre.....9	0	0%

**MERCI:**

Je vous remercie encore une fois pour votre participation et vous souhaite une bonne journée/fin de journée/soirée.

N = .....	402	100%
CONTINUER À LA PAGE SUIVANTE.....1 D	402	100%

Annexe III– Le questionnaire des consommateurs

Objet du courriel	VOTRE OPINION EST IMPORTANTE POUR NOUS.
Message courriel et première page sur le site	Bonjour <NAME >,  Nous réalisons présentement une étude pour le compte du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ) auprès des ménages québécois afin d'identifier les préférences lors d'achat d'aliments.  Répondre à cette étude ne prendra que quelques minutes de votre temps.
Fin du message courriel	Pour répondre à cette étude, vous n'avez qu'à cliquer sur le lien ci-dessous :  (SURVEY URL)  Nous vous remercions pour votre précieuse collaboration.

Numéro	Question	Choix de réponse
Section 1		<b>CHOICES IN ROTATION except Autres AND Ne sais pas</b>
1	Sur quels critères principaux basez-vous le choix de vos aliments? Vous pouvez choisir plus d'un critère.	Qualité Prix Goût Aspect santé Variété Provenance (origine) Aspect pratique Empreinte écologique Autres (quantité, aliments biologiques) Ne sais pas
2	Comment estimez-vous la part des produits québécois dans vos achats d'aliments?	0% à 25% 26% à 59% 60% et plus Ne sais pas
3	Veuillez indiquer quelles sont les raisons qui vous motivent à acheter des produits alimentaires québécois. Vous pouvez choisir plus d'un critère.	<b>CHOICES IN ROTATION except Autres AND Ne sais pas</b> L'argent dépensé pour les aliments du Québec est investi dans notre économie Les aliments du Québec sont abordables Les aliments du Québec sont faits par des travailleurs de chez nous Les aliments du Québec sont savoureux Les aliments du Québec subissent moins de transport, donc c'est bon pour l'environnement / franchissent de plus courtes distances Les aliments du Québec sont frais La très grande variété d'aliments du Québec Autres Ne sais pas

Section 2		
4	Au cours des trois derniers mois, avez-vous eu connaissance d'une publicité faite pour promouvoir l'achat de produits alimentaires québécois?	Oui Non Ne sais pas
IF Q4=OUI → ASK Q5 AND Q6 ELSE GO TO SECTION 3 Question 5 is open with a «Don't know » (Ne sais pas) option		
5	Quel message publicitaire faisant la promotion des produits alimentaires québécois avez-vous vu ou entendu principalement?	(Question ouverte) Ne sais pas
CHOICES IN ROTATION except Autres AND Ne sais pas Choice «Autre, précisez» is open		
6	Où avez-vous vu ou entendu la publicité concernant les produits alimentaires québécois? Vous pouvez choisir plus d'un critère.	Télévision Épicerie Dans les circulaires des supermarchés Journaux Radio Magazines Sites Internet Panneaux d'autobus Écran dans le métro Panneaux d'autoroute Autre, précisez Ne sais pas
Section 3		
SHOW DOCUMENTS : « Visuel Campagne1.pdf» and «Visuel Campagne2.pdf» in Q7		
7	Avez-vous déjà vu le visuel de la campagne « Aliments du Québec : toujours le bon choix! » présentée cette année dans les médias.	Oui Non Ne sais pas
SHOW VIDEO (.MOV) DOCUMENT in Q8		
8	Vous souvenez-vous avoir vu et entendu ce message à la télévision?	Oui Non Ne sais pas
SHOW Q9 IF Q7=OUI or Q8=OUI, ELSE GO TO Q11		
9	SI VU LE SIVUEL OU LE MESSAGE TÉLÉVISION Quelle est votre impression générale envers la campagne « Aliments du Québec : toujours le bon choix! »? Diriez-vous qu'elle est...?	Excellente Très bonne Bonne Passable Mauvaise Très mauvaise Ne sais pas
Question 10 is open with a «Don't know » (Ne sais pas) option		
10	Pouvez-vous préciser les raisons de votre évaluation?	(Question ouverte) Ne sais pas
SHOW Q11 IF Q7=OUI or Q8=OUI, ELSE GO TO SECTION 4		
11	Selon vous, est-ce que Chantal Fontaine est une bonne porte-parole pour la campagne « Aliments du Québec : toujours le bon choix! »	Oui Non Ne sais pas





12	Quel énoncé correspond le mieux à ce que vous avez pensé en voyant/lisant des messages de la campagne « Aliments du Québec : toujours le bon choix! »?	Je vais m’efforcer plus souvent de choisir des produits alimentaires du Québec Je vais demander les produits alimentaires du Québec à mon épicier ou à mon restaurateur, si je ne les trouve pas La campagne n’influera pas sur mon comportement Ne sais pas
<b>SHOW Q13 IF Q11=NON, ELSE GO TO SECTION 4</b> <b>Question 13 is open with a «Don’t know » (Ne sais pas) option</b>		
13	Pourquoi la campagne « Aliments du Québec : toujours le bon choix! » n’a pas influencé votre comportement?	Question ouverte Ne sais pas
<b>Section 4</b>		
14	En épicerie, diriez-vous qu’il est ... (choix)... de reconnaître les produits alimentaires provenant du Québec?	Très facile Assez facile Assez difficile Très difficile Ne sais pas
15	Au restaurant, diriez-vous qu’il est ... (choix)... de reconnaître les produits alimentaires provenant du Québec?	Très facile Assez facile Assez difficile Très difficile Ne sais pas
<b>SHOW « ALIMENTS DU QUÉBEC » LOGO in Q16</b>		
16	Vous souvenez-vous avoir vu le logo « Aliments du Québec »?	Oui Non Ne sais pas
<b>SHOW « ALIMENTS PRÉPARÉS AU QUÉBEC » LOGO IN Q17</b>		
17	Vous souvenez-vous avoir vu le logo « Aliments préparés au Québec »?	Oui Non Ne sais pas
<b>SHOW Q18 IF Q16=OUI or Q17=OUI, ELSE GO TO Q20</b>		
18	Où avez-vous vu l’un ou l’autre de ces logos? Vous pouvez choisir plus d’un critère.	En épicerie Sur les emballages des produits Dans les circulaires des supermarchés À la télévision Sur Internet Dans les magazines Sur les panneaux d’autobus Dans le métro de Montréal Ne sais pas

19	<p>Selon vous, est-ce que les logos « Aliments du Québec » et « Aliments préparés au Québec » devraient fusionner pour faire un seul logo?</p> <p>Voici les définitions des logos :</p> <p><b>Aliments du Québec :</b> Peut être considéré comme un « Aliment du Québec » tout produit entièrement québécois ou tout produit composé d'un minimum de 85% d'ingrédients d'origine québécoise, et ce, à condition que tous les ingrédients principaux proviennent du Québec. Toutes les activités de transformation et d'emballage doivent être réalisées au Québec</p> <p><b>Aliments préparés au Québec :</b> Peut être considéré comme un Aliment préparé au Québec tout produit entièrement transformé et emballé au Québec. Lorsque les ingrédients principaux sont disponibles au Québec en quantité suffisante, ils doivent être utilisés.</p>	<p>Oui Non Ne sais pas</p>
<b>Q20.1 AND Q20.2 are TWO SEPARATE QUESTIONS USING THE SAME SCALE</b>		
20	<p>Quel est votre niveau d'accord avec les affirmations suivantes?</p> <p>1) Un seul logo devrait identifier tous les produits du Québec, ce serait plus simple. 2) Les régions du Québec devraient avoir leur propre logo, pour se démarquer des autres produits québécois.</p>	<p>Très en accord En accord En désaccord Très en désaccord Ne sais pas</p>
<b>Section 5</b>		
21	Saviez-vous qu'il existe un site Internet présentant tous les produits alimentaires identifié par l'organisme Aliments du Québec à l'adresse suivante : <a href="http://www.alimentsduquebec.com">www.alimentsduquebec.com</a> ?	<p>Oui Non Ne sais pas</p>
22	Seriez-vous intéressés à vous abonner à une page Facebook d'Aliments du Québec?	<p>Oui, Je serais très intéressé (e) Oui, Je serais intéressé(e) Non, Je ne serais pas intéressé(e) Non, Je ne serais pas du tout intéressé(e) Ne sais pas</p>
<b>SHOW Q23 IF Q22=OUI, ELSE GO TO SECTION 6</b>		
<b>Question 23 is open with a «Don't know » (Ne sais pas) option</b>		
23	<p>SI OUI</p> <p>Qu'aimeriez-vous retrouver sur le site Facebook d'Aliments du Québec?</p>	<p>(Question ouverte) Ne sais pas</p>
<b>Section 6</b>		
<b>Question 24 is a metric (numeric) question with a «Refuses to answer» option (Je préfère ne pas répondre). Answer allowed are between 1 and 12</b>		
24	En 2011, en vous incluant, combien de personnes vivaient dans votre ménage?	<p>Nombre Je préfère ne pas répondre</p>

25	En 2011, le revenu annuel de votre ménage était de...	Moins de 25 000 \$ 25 000 \$ à moins de 50 000 \$ 50 000 \$ à moins de 75 000 \$ 75 000 \$ à moins de 100 000 \$ 100 000 \$ et plus Je préfère ne pas répondre
26	Dans quel groupe d'âge vous situez-vous?	16 à 19 ans 20 à 29 ans 30 à 39 ans 40 à 49 ans 50 à 59 ans 60 à 69 ans 70 et plus Je préfère ne pas répondre
27	Quel est le dernier niveau de scolarité que vous avez complété?	Secondaire ou moins Collégial Universitaire Je préfère ne pas répondre
28	Combien d'heures par semaine, en moyenne, écoutez-vous la télévision en français?	Moins de 4 heures 4 heures et plus Je ne regarde pas la télévision en français (sauter la section sur la télévision) Je préfère ne pas répondre
29	Est-ce que vous-même, ou un membre de votre entourage travaillez dans le secteur de l'alimentation ?	Oui Non Je préfère ne pas répondre

Nous vous remercions de votre précieuse collaboration!

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro 8**

Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes en 2012-2013. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.

**RÉPONSE :**

Voir tableau ci-joint :

**Question 8**

Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes (période du 1<sup>er</sup> avril 2012 au 30 novembre 2012). Fournir la liste des contrats accordés, le nom des firmes retenues et les coûts.

RÉPONSE :        Tableau suivant.

Document (titre)	Fournisseur de services	Montant de la facture
Trois premières pages de "2012-06-12 Poirier-Fortin Program of volunt commit chartersoc - V-eng.doc" (traduction de l'anglais au français)	CSPQ	188,13 \$
"Profil de compétences Norman Johnston.doc"	Colleen Bilodeau	45,31 \$
"Mot - cahier-participant Colloque Crevette-final.doc"	Colleen Bilodeau	66,24 \$
"Lettre à traduire.doc" (concernant le Programme d'aide à la capture)	Colleen Bilodeau	30,00 \$
"État de situation corrigé 17-04-2012.doc" (traduction du français vers l'anglais et de l'anglais vers le français)	Edgar	324,72 \$
"dossier napperon texte.doc"	Colleen Bilodeau	88,78 \$
"Autorisation-carte papier révisév1.doc"	Colleen Bilodeau	80,73 \$
"Lettre avis révision dossier - conformité d'usage VF A Utiliser.doc"	Colleen Bilodeau	171,16 \$
"Lettre décision - conformité d'usage_code_3_2012-06-R03.doc" "Lettre décision - conformité d'usage_code_4_2012-05-R03.doc" "Modèle Lettre décision - conformité d'usage_Gary_Montgomery.doc" "Modèle Lettre décision - conformité d'usage_Luce_belanger.doc" "Modèle Lettre décision - conformité d'usage_Mc_cartney.doc" et "Modèle Lettre décision - conformité d'usage_WST_lavallee.doc"	Edgar	428,79 \$
"2012 04 10 Anglais et site Internet 3.doc"	Colleen Bilodeau	30,82 \$
Parties surlignées en jaune dans "AL - Gala exportation 2012 (3).doc" et dans "AL - ouverture SIAL 2012.doc"	Colleen Bilodeau	130,78 \$
"Lettre type bien etre animal.doc"	Colleen Bilodeau	34,96 \$
"CM-Adoption P-51-13 juin (3) - Révisé2.doc"	Colleen Bilodeau	102,44 \$
"Lettre citoyens Loi 51 20juin2012 (2).doc"	Colleen Bilodeau	165,10 \$
"Pour traduction - Flyer de l'ONMA.doc"	Edgar	123,84 \$
"CM - Point sécheresse Pontiac RéviséCNW.doc"	Colleen Bilodeau	127,19 \$
"Éléments de réponse à traduire.doc"	Colleen Bilodeau	52,26 \$
"Principaux elements Loi-v3.pdf" et "Principaux elements Reglement v3.pdf" (chiens-chats)	CSPQ	414,40 \$
"Guide reglement chats chiens final Web v2.pdf" (CHIENS-CHATS)	CSPQ	5 370,05 \$
"SHB Message Api Montérégie juin 2012.doc"	Edgar	254,64 \$

Document (titre)	Fournisseur de services	Montant de la facture
"GMC-20120712-18-3_Lettre SWells_ALDF_20120801_Signé.pdf"	Edgar	105,36 \$
"Dépliant HS_final.doc"	Colleen Bilodeau	137,31 \$
"Lettre d'appui 9th World Potato Congress (4) - RéviséOK.doc"	Colleen Bilodeau	66,56 \$
"2012-04-12-8 Lettre du Ministre - CMA.doc" "2012-04-12-8 Lettre du Ministre - Shinkong place.doc" "2012-04-12-8 Lettre du Ministre - Beijing 5th Meat Plant.doc" "2012-04-12-8 Lettre du Ministre - CCPIT.doc" "2012-04-12-8 Lettre du Ministre - MOFCOM.doc" "2012-04-12-8 Lettre du Ministre - Shinkong place M.doc"	Edgar	165,74 \$
"Mot - Corbeil AQDFL 2012 Vu MMG - RéviséOK.doc"	Colleen Bilodeau	60,49 \$
"Coordonnées à jour Plaisir de la table-Révisé+2012-04-13.doc"	Edgar	244,08 \$
"CM - Inauguration SIAL - Révisé (3).doc"	Colleen Bilodeau	157,30 \$
Partie surlignée en vert dans "UK corrigé le 22 décembre 2011.doc"	Anglocom	60,00 \$
"Document 3 DDME DGTAM.doc"	Anglocom	72,52 \$
"MOD Lettre NÉGATIVE SMA DGTAM.doc"	Colleen Bilodeau	39,33 \$
"Programme Export traduction.doc"	Colleen Bilodeau	51,98 \$
"Texte MAPAQ - Révisé (2).doc"	Colleen Bilodeau	30,00 \$
"Discours BENEFIQ (2).docx"	Anglocom	244,44 \$
"Courriel de Bernard Verret à Meredith Gray 2012-03-29.doc"	Edgar	81,60 \$
"Joint ON QC Ltr to Ritz-Supply Managment-v1-10Apr12.doc" (traduction de l'anglais au français)	Anglocom	66,92 \$
Paragraphe en rouge dans "Joint ON QC Ltr to Ritz-Supply Managment-v1-10Apr12-FrancAngloc+VuMR2.doc"	Colleen Bilodeau	40,00 \$
"ON QC Bilateral-Meeting Agenda pour traduction.doc" (traduction de l'anglais au français)	Edgar	60,00 \$
"Aide mémoire - bilatéral SM 16 avril 2012.doc"	Colleen Bilodeau	49,68 \$
"Communique de presse Qc-Ont.doc"	Colleen Bilodeau	118,22 \$
"AIDE MÉMOIRE GESTION DES RISQUES.doc"	Edgar	188,64 \$
"ON QC Bilateral-Joint Press Release-Draft-v3-08May12.doc" (traduction de l'anglais au français)	Edgar	115,29 \$
"Courriel à G Meredith - SGRM (15mai2012).doc"	Colleen Bilodeau	37,18 \$
"Joint ON QC Ltr to Ritz-Bilateral Mtg Followup_pour traduction.doc" (traduction de l'anglais au français)	Edgar	207,63 \$
"Lettre réception Conférence annuelle ministres 2012 ANGLAIS.doc"	Colleen Bilodeau	35,00 \$
"SOMMAIRE-Page 1.doc" et "SOMMAIRE-Consultation.doc"	Colleen Bilodeau	86,84 \$

Document (titre)	Fournisseur de services	Montant de la facture
"2012 Report on ON-QC TRADE COOP AGREEMENT pour traduction.doc" (traduction de l'anglais au français)	Anglocom	354,48 \$
"Brésil 16 novembre version FRANCAISE.ppt" (traduction du français vers le portugais)	CSPQ	304,80 \$
"SS Aide mémoire À TRADUIRE.doc" "Plan action 2012.doc" "CB-TRAME.doc"	CSPQ	935,20 \$
"2 1 I Liste et codes des recommandations Août 2012.doc"	Colleen Bilodeau	526,93 \$
"Lettre Mme Mary Scollin abattage chevaux avril 2012.doc"	Colleen Bilodeau	40,94 \$
"Lettre M Shawn Baird remerciements refuge juillet 2012.doc" et "Lettre remerciement saisie juin 2012.doc"	Colleen Bilodeau	64,86 \$
"100710888 Patricia Mc Gowan et Louis Penterman lettre.doc"	Colleen Bilodeau	59,57 \$
"Accusé réception français - RéviséOK.doc"	Colleen Bilodeau	54,05 \$
Parties surlignées en jaune dans "Formulaire attestations anglais-8X11.doc"	Colleen Bilodeau	49,68 \$
"Écoconditionnalité 2012 - Révisé MHB.doc"	Colleen Bilodeau	111,32 \$
"100889203 Mary Bell Gagné lettre corr.doc" et "100869379 Kelly Mc Cormick lettre corr.doc"	Colleen Bilodeau	97,06 \$

Frais de traduction simultanée lors de conférences téléphoniques entre le ministre et son homologue fédéral (3 conférences en octobre 2012)*	Alpha traduction et interprétation inc	1725 \$
--	--	---------

\*Délai trop court pour utiliser le service payé normalement par le gouvernement fédéral.

**Demande de renseignements particuliers**

**Deuxième opposition**

**Question numéro 9**

Mandats donnés à la Société immobilière du Québec pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrats, en 2012-2013.

---

**RÉPONSE :**

Voir Annexe



Annexe RP2-09

DESCRIPTION	VILLE
AMÉLIORATION AUX SALLES VISIO : installation de fonds de clouage	Trois-Rivières
AMÉLIORATION AUX SALLES VISIO : installation de fonds de clouage	Alma
AMÉLIORATION AUX SALLES VISIO : installation de fonds de clouage	Rimouski
AMÉLIORATION AUX SALLES VISIO : installation de fonds de clouage	Sherbrooke
AMÉLIORATION AUX SALLES VISIO : installation de fonds de clouage	L'Assomption
AMÉLIORATION AUX SALLES VISIO : installation de fonds de clouage	Capaln
AMÉLIORATION AUX SALLES VISIO : installation de fonds de clouage	Ste-Martine
AMÉLIORATION AUX SALLES VISIO : installation de fonds de clouage	Nicolet
Modification de l'identification visuelle	Trois-Rivières
Modification de l'identification visuelle	Bedford
Modification de l'identification visuelle	Marieville
Modification de l'identification visuelle	La Sarre
Modification de l'identification visuelle	Amos
Construction d'un mur à la place d'une porte (réduction d'espace)	Amqui
Construction d'un mur et aménagement pour rétrocession d'espace	Sorel-Tracy
Construction d'un bureau au Complexe scientifique	Québec
Travaux requis pour l'amenée de la fibre-optique	Shawville
Insonorisation sur les portes de la salle visio	Amqui
Remplacement du moteur du condenseur et de la carte électrique (climatiseur)	Gatineau
Installation d'une prise de courant dans l'entre-plafond	Gatineau
Installation d'une poignée à bec de canne (pour utilisateur handicapé)	Ville-Marie
Remplacement du système d'alarme	Sherbrooke
Ajout d'une pellicule givrée dans le vitrage latéral (salle visio)	Trois-Rivières
Installation d'un circuit dédié et d'une prise 20A pour imprimante multifonctions	Lachute
Inventaire mobilier dans le but du transfert à l'assemblée nationale	Val d'Or
Gardiennage supplémentaire (manifestations / bris des portes avant de l'édifice / nettoyage tapis / bris des ascenseurs / etc.) au 200 (232465/238404/239540/239810)	Québec
Surveillance à distance par la SIQ	Montmagny et Lévis
Demande d'annulation du bail du site de Val d'Or suite aux élections de septembre 2012 - loyer payable jusqu'au	Val d'Or
Inventaire mobilier à Val d'Or dans le but du transfert du bail et du mobilier à l'Assemblée nationale, suite aux élections de septembre 2012	Val d'Or
Demande de transfert du bail du bureau de circonscription de La Sarre suite aux élections de septembre 2012 : coût annuel du loyer : 19698,72 \$	La Sarre
Demande de transfert du bail du bureau de circonscription d'Amos suite aux élections de septembre 2012 : coût annuel du loyer : 14448,96 \$	Amos
Projet de construction d'une cloison séparatrice entre DGDRDD et partenaires (projet en cours - facturation à venir en 2013-2014 - projet financé sur 60 mois)	Gaspé
Demande de réaménagement des espaces et réfection des finis (projet en cours - facturation à venir - projet financé sur 60 mois)	Granby
Demande de rétrocession d'espace au site de Sorel-Tracy	Sorel-Tracy
Demande d'annulation du bail de Louiseville	Louiseville
Projet de réaménagement et réfection des finis au 201, Crémazie (proposition des coûts à venir - SIQ)	Montréal
Réaménagement et réfection des finis (facturation à venir - projet financé sur 60 mois)	Shawville
Expansion et réaménagement (facturation à venir - projet financé sur 60 mois)	St-Hyacinthe
Construction d'un poste de garde pour les mesures d'urgence au 200 (projet amorti sur 60 mois)	Québec
Rétrocession d'espace Nicolet	Nicolet
Demande de relocalisation et d'aménagement de la DREEI de Nicolet vers Trois-Rivières	Trois-Rivières
Demande de réaménagement des locaux de la DGSAIA à Trois-Rivières	Trois-Rivières

Annexe RP2-09

Demande de rétrocession du site de Matane (effectif en novembre 2013)	Matane
Demande d'installation d'un lave-vaisselle au laboratoire de l'Assomption - proposition SIQ non soumise	L'Assomption
Demande de réaménagement, de regroupement des effectifs (rétrocession) et déplacement de la salle visio à Nicolet - proposition SIQ non soumise	Nicolet
Demande de réaménagement de la Direction régionale et construction d'une salle d'entrevue - proposition SIQ non soumise	Trois-Rivières
Aménagement d'un comptoir et évier de nettoyage des glacières DREEI - proposition SIQ non soumise	Trois-Rivières
Changements de programme suite aux travaux d'aménagement requis en raison de l'occasion immobilière de la SIQ	St-Jérôme

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro 10**

Pour le ministère et chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres qui en relèvent, indiquer pour l'année 2012-2013 :

- a) la liste de tous les concours et tirages effectués ;
- b) les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix ;
- c) l'objectif visé par la tenue de chacun des concours.

---

**RÉPONSE :**

a) Concours « De la ferme à la serre! »

b) Les prix remis à 7 classes gagnantes consistent à assumer les frais de transport des élèves de leur école jusqu'à un lieu de visite. Les montants varient de 190 \$ à 550 \$ :

- Lévis à l'ITA de St-Hyacinthe (550 \$)
- Montréal au Campus MacDonald Sainte-Anne-de-Bellevue (475 \$)
- Charrette au Centre de recherche en science animales de Deschambault (441 \$)
- St-Romuald à l'ITA de La Pocatière (350 \$)
- Montréal au Campus MacDonald Sainte-Anne-de-Bellevue (367 \$)
- Saint-Amable à l'ITA de St-Hyacinthe (190 \$)
- Québec au Centre de recherche en sciences animales de Deschambault (200 \$)

c) Rapprocher les jeunes du primaire de la culture des aliments.

**Demande de renseignements particuliers**

**Deuxième opposition**

**Question numéro 10**

Pour le ministère et chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres qui en relèvent, indiquer pour l'année 2012-2013 :

- a) la liste de tous les concours et tirages effectués ;
- b) les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix ;
- c) l'objectif visé par la tenue de chacun des concours.

---

**RÉPONSE :**

La DRIMM a tenu les activités suivantes :

- a) Concours « Rallye super actif » (prix décerné à l'équipe gagnante et prix de participation); Concours « 10 000 pas pour ma santé » (prix de participation); concours « Jeu-questionnaire » (prix de participation)
- b) Carte occasionnelle du RTC avec 8 billets de transport (21,20 \$); podomètre (28 \$); 2 serres-pantalons pour le vélo (3,75 \$ x 2 = 7,50 \$); écharpe de sécurité réfléchissante (9,75 \$); ensemble phare et feu pour vélo (11,75 \$). Total de 78,20 \$ (avant-taxes), remboursable via le budget accordé par le Fonds vert du MDDEP, à l'intention de la réalisation du plan de navettage durable.
- c) Chacun des concours visait à encourager les employés à utiliser les transports en commun et/ou actifs. Les concours et activités ont été réalisés dans le cadre de la semaine des transports collectifs et actifs, en septembre 2012.

**Demande de renseignements particuliers**

**Deuxième opposition**

**Question numéro 11**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour les années financières 2011-2012 et 2012-2013 :

- le nom de toutes les campagnes;
- les coûts de ces campagnes;
- le nom de la firme ou du professionnel retenu pour la réaliser ;
- les dates de diffusion de la campagne;
- les objectifs visés par chaque campagne.

---

**RÉPONSE :**

AUCUN

## Demande de renseignements particuliers

### Deuxième opposition

### Question numéro 12

Pour 2012-2013, la liste des programmes de financement ou de subventions du Ministère, le montant global attribué au programme, la direction du ministère ou l'organisme qui en a la gestion, en indiquant pour chacun :

- a) le nom et la nature des projets qui ont obtenu un financement ou une subvention ;
- b) le nom du ou des organismes bénéficiaires ;
- c) le montant qui leur a été accordé.

### RÉPONSE :

Programmes	Dépenses
Amélioration de la santé animale au Québec (ASAQ)	8 222 456,93
Appui à la formation	145 000,00
Appui à l'innovation et au développement du secteur des pêches et de l'aquaculture commerciale	1 990 066,36
Appui au développement de l'agriculture et de l'agroalimentaire en région	831 879,69
Appui aux initiatives des tables filières québécoises	200 000,00
Appui aux services-conseils et à l'établissement	2 846 727,32
Aquableu - Appui financier pour l'amélioration des performances des entreprises piscicoles de salmonidés	197 211,99
Commission sur l'avenir de l'agriculture et de l'agroalimentaire québécois	2 435 790,12
Cadre d'innovation technologique en agroalimentaire	3 646 436,44
Centres d'expertises	1 315 851,21
Déplacement des travailleurs	207 010,98
Innovamer	1 374 160,03
Modernisation des vergers d'arbres fruitiers au Québec	125 231,45
Prime-Vert	18 975 316,58
Programme conjoncturel d'appui financier aux entreprises de pêche	126 303,08
Programme d'accompagnement des secteurs dans leur développement	202 851,00
Programme d'appui à la commercialisation des fromages québécois	13 121,92
Programme d'appui à la compétitivité des entreprises	5 898 165,35
Programme d'appui à la modernisation	595 697,61
Programme d'appui financier à la relève dans le secteur de la capture	249 841,91
Programme d'appui financier aux initiatives collectives	823 093,95
Programme de rationalisation des homardières de la Gaspésie	224 739,91
Programme de soutien à la gestion, opérations et investissements	273 241,00
Programme de soutien à la normalisation des abattoirs québécois	279 389,00
Programme de soutien à la qualité dans le secteur fromager	23 775,00
Programme de soutien à la salubrité et qualité des aliments	154 730,00
Programme de soutien à l'innovation	178 990,00
Programme de soutien au développement des appellations réservées	15 000,00
Programme de soutien au secteur des boissons alcooliques artisanales	600 396,88
Programme de soutien aux essais de fertilisation en culture maraîchère	198 099,00
Programme de soutien aux projets structurants en région	2 390,00
Programme d'organisation des services-conseils dans le secteur bovin	378 775,00
Programme pilote d'appui à la multifonctionnalité de l'agriculture	944 225,90
Programme régional soutien au développement de l'agriculture de l'Abitibi-Témiscamingue	659 762,16
Programme spécial de soutien à la salubrité et à la qualité des aliments	61 014,00
Remboursement des taxes foncières et de compensations aux exploitations agricoles	121 108 050,50
Soutien à l'innovation en agroalimentaire	1 110 697,00
Soutien à l'innovation horticole (PSIH)	204 777,00
Soutien au développement de l'agriculture biologique	198 896,80
Soutien aux partenariats	137 000,00

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro 13**

Liste des investissements, montants et bénéficiaires ventilés par région administrative, pour les années 2011-2012 et 2012-2013, dans le cadre des programmes suivants :

- a) « Appui au développement de l'agriculture et de l'agroalimentaire en région »;
- b) « Programme de bonification de l'aide aux services-conseils »;
- c) « Programme d'appui à la modernisation »;
- d) « Prime-Vert »;
- e) « Abitibi-Témiscamingue – Soutien au développement de l'agriculture et de l'agroalimentaire »;
- f) « Aide à l'évaluation génétique des bovins et des ovins »;
- g) « Aide ponctuelle aux éleveurs de chevaux Standardbred »;
- h) « Aide technique aux communautés nordiques pour la protection des chiens contre la rage »;
- i) « Amélioration de la santé animale au Québec (ASAQ) »;
- j) « Appui à l'acquisition de technologies de pointe en sericulture »;
- k) « Appui aux audits énergétiques en sericulture »;
- l) « Appui à l'expertise en sericulture »;
- m) « Appui financier aux regroupements et aux associations de producteurs désignés »;
- n) « Appui financier aux expositions agricoles »;
- o) « Cultivons l'avenir, une initiative fédérale-provinciale-territoriale» (ventiler pour chacun des volets du programme) »;
- p) « Diversification et commercialisation en circuit court et région »;
- q) « Modernisation des vergers d'arbres fruitiers au Québec »;
- r) « Programme d'accompagnement en innovation agricole »;
- s) « Programme de bourses d'études aux étudiants de la Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal »;
- t) « Programme de crédit de taxes foncières agricoles »;
- u) « Programme de soutien au développement de l'agriculture biologique »;
- v) « Relève agricole – Appui à l'investissement des jeunes entreprises agricoles »;
- w) « Relève agricole – Appui aux initiatives de partage de main-d'œuvre et de matériel agricoles »;
- x) « Relève agricole – Appui aux initiatives régionales et sectorielles »;
- y) « Relève agricole – Appui au développement des compétences des jeunes entrepreneurs agricoles »;
- z) « Soutien à l'innovation horticole »;
- aa) « Soutien aux essais de fertilisation des cultures maraîchères »;
- bb) « Stratégie de soutien à l'adaptation des entreprises agricoles »;
- cc) « Programme d'aide spéciale aux petites fromageries »;
- dd) « Programme d'aide spéciale aux fromageries »;
- ee) « Programmes de la Stratégie de soutien à la Transformation alimentaire »;
- ff) « Programme pilote d'appui à la multifonctionnalité de l'agriculture ».

---

**RÉPONSE :**

Voir Annexes

a) Appui au développement de l'agriculture et de l'agroalimentaire en région

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Estrie	CONSEIL DE L INDUSTRIE BIOALIMENTAIRE DE L ESTRIE	39 087,00 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Le Bon Goût Frais des Îles de la Madeleine	20 000,00 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Table de concertation bioalimentaire de la Gaspésie	20 000,00 \$
	Conseil de développement bioalimentaire de l'agglomération de Longueuil (CDBAL)	40 000,00 \$
Montérégie	CRÉ Vallée du Haut-Saint-Laurent	50 000,00 \$
Montérégie	EXPANSION PME MONTERÉGIE EST	40 000,00 \$
Montérégie	CONSEIL DES INDUSTRIES BIOALIMENTAIRES DE L ILE DE MONTREAL	40 000,00 \$
Montréal	TABLE AGROALIMENTAIRE DU SAGUENAY LAC JEAN	30 000,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	FERME DUAULT SENC	1 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Groupe Pousse-Vert (CET - Pomme de terre)	2 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Groupe Pousse-Vert (CET - Pomme de terre)	2 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME ROCHEFORT INC.	962,74 \$
Capitale-Nationale	LES HABITATIONS DU BEAU CHÊNE INC.	1 481,61 \$
Capitale-Nationale	MARCOTTE FRANCIS & MARISE TOUPIN	1 459,80 \$
Capitale-Nationale	FERME POLRESE INC	2 547,00 \$
Chaudière-Appalaches	Marc Théberge	793,89 \$
Estrie	9197-4212 Québec inc.	789,96 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	9197-4212 Québec inc.	392,18 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	FERME BOVINE ANNAKA SENC	1 900,00 \$
Laurentides	9002 6980 QUEBEC INC FERME MICHEL MARCOUILLER & FILS	1 550,73 \$
Mauricie	9168-4159 Québec inc. (Ferme Nouvelle-France)	1 166,00 \$
Mauricie	9168-7194 Québec inc.	1 178,50 \$
Mauricie	BERNARD FLIPOT INC	1 214,61 \$
Mauricie	DAMPHOUSSE JEAN	1 152,00 \$
Mauricie	DEPISTAGE ECOLOGIQUE DE LA MAURICIE INC	988,00 \$
Mauricie	FERME ESTYVES ENR	2 000,00 \$
Mauricie	Ferme Lampron Y & Fils inc.	1 268,33 \$
Mauricie	FERME TRIGENES INC	1 484,00 \$
Mauricie	LEBLANC JEAN CLAUDE	1 519,47 \$
Montérégie	Club de producteurs Sud Ouest	2 355,00 \$
Bas-Saint-Laurent	SYNDICAT DES AGRICULTRICES DU BAS ST LAURENT	750,00 \$
Centre-du-Québec	SYNDICAT DES AGRICULTRICES DU CENTRE DU QUÉBEC - SACQ	920,00 \$
Estrie	3834310 Canada inc ( Division La Tribune )	4 500,00 \$
Estrie	Centre d'initiatives en agriculture de la région de Coaticook	500,00 \$
Estrie	Conseil agrotouristique des Cantons-de-l'Est	1 089,46 \$
Estrie	CONSEIL DE L INDUSTRIE BIOALIMENTAIRE DE L ESTRIE	1 300,00 \$
Estrie	GROUPE CONSEILS AGRICOLES DE COATICOOK	378,00 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	FEDERATION DE L UPA DE GASPESIE ILES-DE-LA-MADELEINE	9 000,00 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Le Bon Goût Frais des Îles de la Madeleine	5 000,00 \$
Laurentides	Commission scolaire de la Seigneurie des Mille-Iles	1 000,00 \$
Montérégie	Club de producteurs Sud Ouest	10 250,00 \$
Montérégie	Corporation des Fleurons du Québec, La	30 000,00 \$
Montérégie	SYNDICAT DES AGRICULTRICES VAL JEAN	500,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	SYNDICAT DES PROD HORTICOLES DU SAGUENAY LAC ST JEAN	251,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Fédération régionale de l'UPA Abitibi-Témiscamingue	7 435,92 \$
Abitibi-Témiscamingue	MAISON SOINS PALLIATIFS ROUYN-NORANDA	3 500,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Syndicat des producteurs de lait de l'Abitibi-Témiscamingue	500,00 \$
Centre-du-Québec	CENTRE LOCAL DE DEVELOPPEMENT DE L ERABLE	450,00 \$
Montérégie	GÉOMONT	2 625,00 \$
Outaouais	6017550 Canada inc.	15 000,00 \$
Outaouais	Cheryl Pritchard Layer	3 000,00 \$
Outaouais	Michel LeBel	2 352,50 \$
Outaouais	Randy Kidder	3 000,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	TABLE AGROALIMENTAIRE DU SAGUENAY LAC JEAN	26 250,00 \$
Capitale-Nationale	CERCLE DES JEUNES RURAUX DE PORTNEUF	693,00 \$
Centre-du-Québec	ASSOCIATION DE RELEVÉ AGRICOLE DE NICOLET	200,91 \$
Centre-du-Québec	CORP DEV AGROALIMENTAIRE DU CENTRE-DU-QUEBEC	6 410,79 \$
Laurentides	Club 4-H de Lachute	1 000,00 \$
Montérégie	Club 4-H Ormstown	2 500,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Fédération régionale de l'UPA Abitibi-Témiscamingue	1 306,20 \$
Abitibi-Témiscamingue	Fédération régionale de l'UPA Abitibi-Témiscamingue	4 829,43 \$
Bas-Saint-Laurent	JERRY BUSINE	1 704,85 \$
Bas-Saint-Laurent	Porcheres Massé Inc.	2 500,00 \$
Centre-du-Québec	S A R C E L INC	20 000,00 \$
Côte-Nord	Municipalité de Gros-Mécatina	49 500,00 \$
Estrie	Bouquets gourmets inc.	3 000,00 \$
Estrie	La Halte des Pèlerins inc.	3 795,00 \$



NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Estrie	Le Vignoble le Cep d'Argent inc.	5 200,00 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	FEDERATION DE L UPA DE GASPESIE ILES-DE-LA-MADELEINE	4 355,37 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Transport d'animaux de la Gaspésie	7 000,00 \$
Lanaudière	Club Agroenvironnemental du Soleil Levant inc.	4 737,50 \$
Montérégie	CLD DES JARDINS DE NAPIERVILLE	15 000,00 \$
Montérégie	Club Agri-Durable	1 900,00 \$
Montérégie	Club Agroacton inc.	274,14 \$
Montérégie	Club Agroenvironnemental Agri Conseils Maska	8 173,63 \$
Montérégie	Club Agroenvironnemental la Vallière inc.	4 745,63 \$
Montérégie	CLUB CONSEIL GESTRIE SOL	1 520,49 \$
Montérégie	Club Conseil les Patriotes	164,99 \$
Montérégie	Club ConseilSol	3 193,13 \$
Montérégie	Conseil de la transformation agroalimentaire et des produits de consommation (CTAC)	24 000,00 \$
Montérégie	Coopérative Agricole des Beaux-Champs	274,14 \$
Montérégie	DURA-CLUB INC.	179,96 \$
Montérégie	GÉOMONT	4 148,50 \$
Montérégie	Séguin Normand	1 500,00 \$
Outaouais	Abattoir Bouwman	13 500,00 \$
Outaouais	Denis Leduc (Ferme Dennialie)	4 389,62 \$
Outaouais	Ferme Despatry senc	3 000,00 \$
Outaouais	Galipeau André (La ferme du soleil levant)	750,00 \$
Outaouais	Gilles Taillon	800,00 \$
Outaouais	Philippe Lafontaine	5 000,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Agrinova	1 750,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Olofee inc.	1 000,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Gazonnière de Normandin inc., (La)	1 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	CENTRE DEVELOPPEMENT BIO ALIMENTAIRE DU QUEBEC INC	525,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Commission Scolaire des Phares	1 962,50 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme du Vert Mouton	500,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme René Gagnon s.e.n.c.	300,00 \$
Bas-Saint-Laurent	GROUPE CONSEIL AGRICOLE DE LA CÔTE DU SUD ( GESTION )	527,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Le Potager enchanté	500,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Organisme des bassins versants de Kamouraska, L'Islet et Rivière-du-Loup	900,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Richard Favreau (Ferme Val-aux-Vents)	500,00 \$
Capitale-Nationale	AIME HENRI	500,00 \$
Capitale-Nationale	Club agroenvironnemental de la Rive-Nord	300,00 \$
Capitale-Nationale	CONSEIL QUÉBÉCOIS DES PLANTES FOURRAGÈRES	1 000,00 \$
Capitale-Nationale	FERME DU RUISSEAU D'EAU CLAIRE SENC	1 600,00 \$
Capitale-Nationale	FERME DU VIADUC SENC	500,00 \$
Capitale-Nationale	LES HABITATIONS DU BEAU CHÊNE INC.	1 000,00 \$
Centre-du-Québec	Club Yamasol	700,00 \$
Centre-du-Québec	Club Yamasol	350,00 \$
Centre-du-Québec	C V E de la MRC Bécancour	800,00 \$
Centre-du-Québec	FERME DUO-LAIT INC	500,00 \$
Centre-du-Québec	MANNINGHAM JEAN CLAUDE	400,00 \$
Chaudière-Appalaches	BANZ WERNER	300,00 \$
Chaudière-Appalaches	BERGERIE DES APPALACHES S.E.N.C.	300,00 \$
Chaudière-Appalaches	Comité de bassin de la Rivière Chaudière II	458,30 \$
Chaudière-Appalaches	COUTURE JEAN-PIERRE	300,00 \$
Chaudière-Appalaches	Ferme Armazigh	300,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME CHARMAX INC	300,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JACNELLE INC	300,00 \$
Chaudière-Appalaches	Ferme Jovin S.E.N.C.	300,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MATHIEU ET PLANTE 2009 (SENC)	300,00 \$
Chaudière-Appalaches	GAGNE RENE BERGERIE OVIGENE S.E.N.C.	300,00 \$
Chaudière-Appalaches	GARON RÉMI ( BERGERIE MARIE DU SUD)	300,00 \$
Chaudière-Appalaches	LE RANCH DE LA VALLEE R.L.	300,00 \$
Chaudière-Appalaches	LF CONSULTATION ET SERVICES INC.	1 500,00 \$
Chaudière-Appalaches	Réseau Agriconseils de la Chaudière-Appalaches	861,42 \$
Côte-Nord	Deschênes Éric	1 000,00 \$
Estrie	CLUB ACERICOLE DU GRANIT	338,80 \$
Estrie	Club agroenvironnemental de l'Estrie	1 447,90 \$
Estrie	Club agroenvironnemental de l'Estrie	1 050,00 \$
Estrie	Club agroenvironnemental de l'Estrie	1 050,00 \$
Estrie	Club agroenvironnemental de l'Estrie	588,20 \$
Estrie	Donald Mercier	433,48 \$
Estrie	Ferme Croque-Saisons	250,00 \$
Lanaudière	FEDERATION UPA DE LANAUDIÈRE	291,00 \$
Lanaudière	La Terre Ferme, s.e.n.c.	250,00 \$
Lanaudière	Viel Marie-Christine (Service-conseil Marie-Christine Viel)	196,29 \$
Laurentides	Agro-Pomme	2 000,00 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Mauricie	Ferme Jalico inc.	500,00 \$
Montréal	7178425 Canada inc.	500,00 \$
Montréal	Agri Action de la Montréal	2 000,00 \$
Montréal	Bioprotection Anatis inc.	300,00 \$
Montréal	FERME BOVIPRO SENC	700,00 \$
Montréal	Ferme Coopérative Tourne-Sol	500,00 \$
Montréal	Ferme Coopérative Tourne-Sol	1 000,00 \$
Montréal	GÉOMONT	301,87 \$
Montréal	Jardins Bio-Santé, Les	500,00 \$
Montréal	JARDINS D'AUTREFOIS (Carole Roy)	1 000,00 \$
Montréal	PRISME PRODUCTIONS REGIE INTEGREE SUD MONTREAL ENR	300,00 \$
Outaouais	Brian Maloney Ferme Brylee	605,00 \$
Outaouais	Hubert McClelland	675,00 \$
Outaouais	Réal Carrier	250,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	9167-0042 Quebec inc. (Les Serres en Plein Champs)	2 000,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	9167-0042 Quebec inc. (Les Serres en Plein Champs)	2 000,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Agrinova	1 000,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Agrinova	2 000,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Agrinova	2 000,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	ASS ELEV BOV BOU SAGUENAY LAC ST JEAN	500,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Bédard Antoine (Agrios, Services Agronomiques)	500,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Bédard Antoine (Agrios, Services Agronomiques)	300,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Bédard Antoine (Agrios, Services Agronomiques)	1 000,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Bélanger, Dave	1 000,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Bleuetière COOP Normandin	2 000,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Club Conseil Bleuets inc.	1 500,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Entreprises Fortin Tremblay & fils inc., Les	200,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	GROUPE CONSEIL AGRI-VERT	1 000,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Paradis, Nelson	2 000,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	SYNDICAT DES PRODUCTEURS DE BLEUETS DU QUEBEC	2 000,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Marché public de la Vallée-de-l'Or	10 000,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Unité de loisir et de sport Abitibi-Témiscamingue (ULSAT)	3 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Marché Public de Rimouski	5 547,00 \$
Centre-du-Québec	CENTRE D INTERPRETATION DE LA CANNEBERGE INC	3 545,00 \$
Centre-du-Québec	LA GRANDE TABLÉE DES OIES	1 256,50 \$
Centre-du-Québec	Laverdière Carole (Vignoble Les Côtes du Gavet)	242,25 \$
Centre-du-Québec	LES ENTREPRISES RIPARIA INC	494,00 \$
Centre-du-Québec	TOURISME BOIS-FRANCS	5 000,00 \$
Centre-du-Québec	TOURISME CENTRE-DU-QUEBEC	4 375,00 \$
Chaudière-Appalaches	CLD DE LA MRC DE LOTBINIÈRE	500,00 \$
Chaudière-Appalaches	Corporation touristique de la Seigneurie des Aulnaies	2 500,00 \$
Chaudière-Appalaches	MARCHÉ PUBLIC DE SAINTE-MARIE	1 500,00 \$
Chaudière-Appalaches	OFFICE DE TOURISME DE LOTBINIÈRE	3 000,00 \$
Chaudière-Appalaches	OFFICE DU TOURISME DE LA MRC DE L'ISLET	1 500,00 \$
Chaudière-Appalaches	Table agroalimentaire de Chaudière-Appalaches	4 464,00 \$
Chaudière-Appalaches	Table agroalimentaire de Chaudière-Appalaches	5 000,00 \$
Estrie	Corporation du marché de la gare de Sherbrooke	2 500,00 \$
Estrie	Les Serres Biologiques Fontainebleau inc.	3 000,00 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Chambre de Commerce MRC Bonaventure	2 500,00 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	GASPESIE GOURMANDE	2 625,00 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Ville de New Richmond	1 000,00 \$
Laurentides	Haute-Voltige Laurentides	5 000,00 \$
Laurentides	Société d'Agriculture Mirabel.Deux-Montagnes	5 000,00 \$
Laurentides	Société de développement de Saint-Eustache	1 500,00 \$
Mauricie	FESTIVAL DE LA GALETTE DE SARRASIN INC	2 500,00 \$
Mauricie	Les Délices d'Automne	15 000,00 \$
Mauricie	SYNDICAT DES MARAICHERS DE LA MAURICIE	1 060,20 \$
Montréal	Association des Producteurs de Fraises et Framboises du Québec	592,50 \$
Montréal	Centre Local de Développement Beauharnois-Salaberry	986,50 \$
Montréal	CLD DES JARDINS DE NAPIERVILLE	1 500,00 \$
Montréal	CLD VAUDREUIL-SOULANGES	2 400,00 \$
Montréal	Municipalité de la paroisse de Saint-Bernard-de-Lacolle	5 000,00 \$
Montréal	OFFICE DU TOURISME ET DES CONGRES DU HAUT RICHELIEU	4 000,00 \$
Montréal	Société nationale des Québécois Ricchellieu-Saint-Laurent	2 940,00 \$
Montréal	SYNDICAT DES AGRICULTRICES VAL JEAN	500,00 \$
Montréal	L'Autre Marché	1 500,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	FETE DES SAVEURS ET TROUVAILLES (LA)	4 000,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	LA SOCIETE DE DEVELOPPEMENT DE ST-HONORE INC.	1 500,00 \$

**RP2 - 13**

**b) Programme de bonification de l'aide aux services-conseils**

Aucun déboursé du gouvernement du Québec n'a été fait dans le cadre de ce programme pour l'année 2012-2013. Les dépenses réalisées ont été faites par l'intermédiaire de budgets en provenance du gouvernement fédéral (Agri-flexibilité).

c) Programme d'appui à la modernisation

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Abitibi-Témiscamingue	Le Mouton noir du rang Senc	1 226,77 \$
Bas-Saint-Laurent	BEAULIEU FRANCIS (Ferme Feber)	15 977,70 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME DES CEDRES SENC	25 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME GE AN INC	25 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME RODRIGUE FOURNIER ENR	10 500,00 \$
Centre-du-Québec	FERME BRIVO	20 000,00 \$
Centre-du-Québec	FERME DU SAULT AU COCHON INC	7 118,26 \$
Centre-du-Québec	FERME GUYLINE 2001 INC.	2 630,73 \$
Centre-du-Québec	FERME TARDIF DOYON S E N C	4 036,03 \$
Centre-du-Québec	LE PORC DU MOINE INC.	11 526,06 \$
Centre-du-Québec	LES PORCS MARINEAU INC.	6 810,42 \$
Centre-du-Québec	MENARD JACQUES	2 800,00 \$
Centre-du-Québec	MESSIER SYLVAIN	11 800,00 \$
Chaudière-Appalaches	BERNARD REMI FERME MIRO	25 000,00 \$
Chaudière-Appalaches	DUMONT RICHARD	20 872,50 \$
Chaudière-Appalaches	FERME G.M. LE PORC INC.	25 000,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME HIGHLAND LOTBINIÈRE S.E.N.C.	1 536,74 \$
Chaudière-Appalaches	FERME J ARSENAULT INC	25 000,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JMJ INC	20 000,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME J M ROY SENC	19 330,06 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MATHIEU ET PLANTE 2009 (SENC)	9 108,98 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MICHEL LABRECQUE INC	4 757,30 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MIPADO INC	19 957,50 \$
Chaudière-Appalaches	FERME PORCINE DU BOISE INC	7 698,72 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ROCIE SENC	3 750,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ROL-CLAIR INC.	18 672,00 \$
Chaudière-Appalaches	LEHOULLIER MICHEL	25 000,00 \$
Chaudière-Appalaches	LES ELEVAGES M LEHOULLIER INC	25 000,00 \$
Chaudière-Appalaches	PORC S B INC	12 157,00 \$
Chaudière-Appalaches	POULIOT REMY	16 187,05 \$
Chaudière-Appalaches	TOULOUSE ANDRE	6 420,12 \$
Chaudière-Appalaches	VIAPORC INC	12 629,64 \$
Côte-Nord	Ferme l'Anse de Roche	5 842,37 \$
Estrie	Ferme Michel Rousseau senc.	3 883,00 \$
Estrie	Ferme Midas enr.	8 699,00 \$
Lanaudière	Ferme Bonnetterre inc.	20 000,00 \$
Lanaudière	Ferme Deschênes enr	7 000,00 \$
Montérégie	Ferme Edpa Inc.	20 000,00 \$
Montérégie	FERME JESYCA	9 426,76 \$
Montérégie	Ferme JPL inc.	3 886,40 \$
Montérégie	Ferme Miclem inc.	20 000,00 \$
Outaouais	Les Fermes Rolling Acres (Stephen Hamilton)	22 323,50 \$
Outaouais	Les Fermes Willow Hollow Inc (Rick Younge)	12 400,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Laforest, Marc	19 733,00 \$

RP2 - 13

d) Prime-Vert

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Capitale-Nationale	FERME BEDARD & BLOUIN INC	793,80 \$
Capitale-Nationale	LACHANCE LAURENT	4 000,00 \$
Lanaudière	Les Fermes Horticoles L.M.R. inc.	2 800,00 \$
Montérégie	B R CARON INC	963,13 \$
Montérégie	Charbonneau, Luc	706,65 \$
Montérégie	VERGER CARON INC	1 048,00 \$
Montérégie	VERGER DUPUIS 1983 INC	616,72 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Paradis, Nelson	1 332,03 \$
Chaudière-Appalaches	Comité de bassin de la Rivière Chaudière II	21 000,00 \$
Montérégie	CONFEDERATION DE L U P A	72 500,00 \$
Chaudière-Appalaches	Club Optisol de Montmagny	1 492,37 \$
Lanaudière	Club Agroenvironnemental du Soleil Levant inc.	1 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	9167-2048 QUEBEC INC	400,00 \$
Bas-Saint-Laurent	9215-6405 Québec inc.	151,73 \$
Bas-Saint-Laurent	9255-6117 QUÉBEC INC. / Ferme MULTIRESSOURCES	385,70 \$
Bas-Saint-Laurent	CUMA DU COTEAU	1 248,50 \$
Bas-Saint-Laurent	CUMA ST-FABIEN	1 250,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME BERNARD LEBEL 1990 INC	391,15 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME RYALT INC.	200,17 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME VIVEJOIE INC.	148,24 \$
Capitale-Nationale	9157-9037 Québec inc.	4 250,75 \$
Capitale-Nationale	GROUPE GOSSELIN PRODUCTION FG INC.	1 221,75 \$
Capitale-Nationale	Hébert, Christian	7 220,50 \$
Capitale-Nationale	LACHANCE LAURENT	428,79 \$
Centre-du-Québec	ARMAND GUY	305,43 \$
Centre-du-Québec	FERME BAMMERT SENC	1 199,25 \$
Centre-du-Québec	FERME BERGEVOIE (2010) INC	1 250,00 \$
Centre-du-Québec	FERME BONTE INC.	1 017,00 \$
Centre-du-Québec	FERME DES DOYON	193,69 \$
Centre-du-Québec	FERME G ET H JACOB SENC	138,50 \$
Centre-du-Québec	FERME JENLENE ENR	1 211,25 \$
Centre-du-Québec	FERME JUSTINA & FILS INC	432,66 \$
Centre-du-Québec	FERME LOPHIKA INC	2 275,00 \$
Centre-du-Québec	FERME M DOYON & FILS SENC	1 250,00 \$
Centre-du-Québec	FERME NOITLIN INC	206,91 \$
Centre-du-Québec	FERME PIERRE DIONNE INC	257,31 \$
Centre-du-Québec	FERME VALAYRE S.E.N.C.	433,25 \$
Centre-du-Québec	FERME VERO	1 250,00 \$
Centre-du-Québec	FRANCOIS & GILBERT PROULX INC	1 250,00 \$
Centre-du-Québec	JARDINERIE FORTIER F INC LA	469,00 \$
Centre-du-Québec	LANTAGNE JEAN & PROVENCAL ANNIE	3 080,00 \$
Centre-du-Québec	LES ENTREPRISES 2000 CHRISTIAN DIONNE INC	223,06 \$
Centre-du-Québec	PELLERIN MARIO	242,78 \$
Centre-du-Québec	VASSEUR DANIEL	193,24 \$
Chaudière-Appalaches	Domaine Gagnon SENC	1 250,00 \$
Chaudière-Appalaches	Mallette Robert (LES JARDINS MALBI)	7 500,00 \$
Estrie	9074-0259 Québec inc.	7 500,00 \$
Estrie	Ferme C & L Bolduc SENC	281,25 \$
Lanaudière	Ferme A L Vin inc.	262,02 \$
Lanaudière	Ferme Denis Coulombe inc.	1 221,75 \$
Lanaudière	Ferme Gaétan Beaulieu & Fils inc.	283,64 \$
Lanaudière	Jean-François Poirier et Nathalie Rainville	7 500,00 \$
Lanaudière	Les Fermes André Bérard inc.	400,00 \$
Lanaudière	Les Fermes Yvon Amireault & Fils inc	1 221,75 \$
Laurentides	9208-1538 Québec inc.	7 500,00 \$
Laurentides	Cueillette 640	7 423,50 \$
Laurentides	Daigle Francine	7 500,00 \$
Laurentides	Dubeault Jean-Claude	7 500,00 \$
Laurentides	Ferme Jaguy s.e.n.c.	400,00 \$
Laurentides	FERME LOUISELLE & GAETAN BRASSARD INC.	1 125,00 \$
Laurentides	Les Vergers K & D Lavallée	7 500,00 \$
Laurentides	LES VERGERS POMMIX SENC	7 500,00 \$
Laurentides	Verger Mico senc.	7 500,00 \$
Laval	Le Groupe Fleurineau inc.	1 249,75 \$
Mauricie	FERME BUSSIÈRES & FILS INC	1 250,00 \$
Montérégie	163709 Canada Inc.	340,59 \$
Montérégie	9029 0214 QUEBEC INC	286,50 \$
Montérégie	9045-0479 QUEBEC INC	1 124,25 \$
Montérégie	9143-0686 QUÉBEC INC.	6 475,00 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Montérégie	Au Coeur de la Pomme S.E.N.C.	391,25 \$
Montérégie	BERNARD MARC	1 200,00 \$
Montérégie	Carrière Caroline (Kryka Les Vergers d'Autrefois)	5 978,00 \$
Montérégie	Charron, Claude (Ferme Belcharron)	140,92 \$
Montérégie	CULTURES EJP INC.	1 250,00 \$
Montérégie	DESPOTS BRUNO	7 035,00 \$
Montérégie	Endives JMS inc.	1 077,10 \$
Montérégie	FERME ARCAL INC.	1 250,00 \$
Montérégie	FERME BEAUNIS INC.	1 250,00 \$
Montérégie	FERME BERNARD CHOQUETTE INC	1 250,00 \$
Montérégie	FERME C M TETREAU LT ENR	395,00 \$
Montérégie	FERME DEUX RIVIÈRES INC	244,56 \$
Montérégie	Ferme Dom inc.	850,62 \$
Montérégie	FERME GGM MONAST SNC	885,82 \$
Montérégie	FERME JEAN NI SENC	1 221,75 \$
Montérégie	Ferme Lamarre et Fils enrg	231,60 \$
Montérégie	Ferme Legermau 2000 inc.	216,05 \$
Montérégie	Ferme L'Évasion inc.	451,40 \$
Montérégie	FERME MARC ROY ENR	210,97 \$
Montérégie	FERME MIBOULAY ENR	1 250,00 \$
Montérégie	FERME PIERRE PLANTE INC	160,50 \$
Montérégie	Ferme Réal et Renée Ryan S.E.N.C.	1 200,00 \$
Montérégie	Ferme Richer inc.	248,04 \$
Montérégie	FERME ROFLAMME INC	1 250,00 \$
Montérégie	Ferme Roka senc	3 633,00 \$
Montérégie	FERME ROLAND DESWARTE SENC	300,00 \$
Montérégie	Fermes André Monchamp et Fils Ltée	161,80 \$
Montérégie	FERMES BOSSIROY INC	263,49 \$
Montérégie	FERMES MARCEL MÉNARD INC.	239,28 \$
Montérégie	Fermes Soesbergen inc.	500,00 \$
Montérégie	FERME VERDAR SENC	156,31 \$
Montérégie	Greig, David	1 000,00 \$
Montérégie	Jardins R L Tremblay & Frères inc., Les	1 170,42 \$
Montérégie	JEAN-CHARLES MARCIL ET JEAN-CHARLES MARCIL JR.	686,05 \$
Montérégie	LES MARAICHERS ARCAND INC	1 250,00 \$
Montérégie	LUDGER GRUTMAN	231,06 \$
Montérégie	MARTIN & CHRISTIAN GIROUARD SENC.	1 250,00 \$
Montérégie	Maxan inc.	1 250,00 \$
Montérégie	PETIT STEPHANE (Domaine du Flanc Sud)	7 500,00 \$
Montérégie	Richard Lussier	244,50 \$
Montérégie	Sabourin, Lucie et Michel D.	156,12 \$
Montérégie	Stuckey Peter	1 221,75 \$
Montérégie	Terres Maraîchères Barbeau Inc., Les	250,00 \$
Montérégie	Vert Nature inc.	1 181,08 \$
Montérégie	Vignoble du domaine St-Jacques inc.	5 838,00 \$
Montérégie	Vignoble La Grande Allée	3 130,40 \$
Outaouais	Pierre-Yvon Alary	1 250,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	9089-1268 Québec inc. (Les Bleuets 9-G)	156,70 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Bleuetière Coopérative de Girardville, La	192,60 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	La Bleuetière Coopérative de Saint-Eugène	150,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Les Productions Maltais Inc ( Ferme Rénald Maltais Enr)	1 250,00 \$
Chaudière-Appalaches	Comité de bassin de la Rivière Chaudière II	8 960,00 \$
Chaudière-Appalaches	ORGANISME DE BASSINS VERSANTS DE LA ZONE DU CHÊNE - OBV DU CHÊNE	9 330,00 \$
Chaudière-Appalaches	Rappel regroupement des associations pour la protection de l'environnement	9 120,00 \$
Estrie	Organisme des Bassins Versants de la Zone Bayonne	8 327,00 \$
Lanaudière	COBAMIL	8 853,00 \$
Laurentides	CONSEIL D'ASSAINISSEMENT ET D'AMÉNAGEMENT DU RUISSEAU LACORNE	1 447,25 \$
Laurentides	Organisme de bassins versants des rivières du Loup et de Yamachiche	3 698,00 \$
Mauricie	Club ConseilSol	8 686,00 \$
Montérégie	COMITÉ DU BASSIN VERSANT CORBIN	385,00 \$
Montérégie	COMITÉ DU BASSIN VERSANT CORBIN	1 151,00 \$
Centre-du-Québec	FERME PERPETOISE SENC	3 840,49 \$
Centre-du-Québec	TAYLOR MICHAEL	9 370,72 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Athot Lorenzo	6 260,68 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Les Fermes Delarosbil et Frères S.E.N.C.	5 991,60 \$
Montérégie	SANTERRE JEAN PAUL, FONTAINE JOHANNE	12 402,00 \$
Montérégie	VENTES INTERNATIONALES D'ANIMAUX - TRUDEAU INC.	9 879,90 \$
Bas-Saint-Laurent	Fondation de l'ITA, campus de La Pocatière	4 863,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Fondation de l'ITA, campus de La Pocatière	2 770,00 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Bas-Saint-Laurent	Groupe Conseil Agricole de la Côte-du-Sud	4 139,28 \$
Capitale-Nationale	Université Laval - Pavillon Paul-Comtois	21 000,00 \$
Centre-du-Québec	CEGEP DE VICTORIAVILLE GEEA	24 005,40 \$
Chaudière-Appalaches	Club Agroenvironnemental en Horticulture	33 682,38 \$
Lanaudière	CARREFOUR INDUSTRIEL & EXPERIMENTAL DE LANAUDIERE	1 888,00 \$
Montérégie	Centre de recherche sur les grains (CEROM) inc.	4 300,00 \$
Montérégie	Club Agri-Durable	8 036,00 \$
Montérégie	COMPAGNIE DE RECHERCHES PHYTODATA INC	30 825,60 \$
Montérégie	COMPAGNIE DE RECHERCHES PHYTODATA INC	10 600,00 \$
Montérégie	COMPAGNIE DE RECHERCHES PHYTODATA INC	10 600,00 \$
Montérégie	COMPAGNIE DE RECHERCHES PHYTODATA INC	21 900,00 \$
Montérégie	COMPAGNIE DE RECHERCHES PHYTODATA INC	5 165,58 \$
Montérégie	Coordination Services-Conseils	6 000,00 \$
Montérégie	Coordination Services-Conseils	6 000,00 \$
Montérégie	Coordination Services-Conseils	2 925,00 \$
Montérégie	Coordination Services-Conseils	6 000,00 \$
Montérégie	FEDERATION DES PRODUCTEURS DE CULTURES COMMERCIALES	11 980,00 \$
Montérégie	INSTITUT QUÉBÉCOIS DÉVELOPPEMENT HORTICULTURE ORNEMENTALE - GCA	5 000,00 \$
Montérégie	INSTITUT QUÉBÉCOIS DÉVELOPPEMENT HORTICULTURE ORNEMENTALE - GCA	8 250,00 \$
Montréal	Bio-Action	2 250,47 \$
Montréal	Bio-Action	8 988,43 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Agrinova	33 028,80 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Coopérative des producteurs de pommes de terre de Péribonka-Ste-Marguerite-Marie	35 154,84 \$
Chaudière-Appalaches	FERME FREDDY LEFEBVRE INC.	49 255,00 \$
Montérégie	Fermes C Hamelin & fils inc., Les	25 000,00 \$
Montérégie	Fermes Porcines Hamelin inc., Les	25 000,00 \$
Montérégie	Ferme T Y Durivage Enr.	25 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Agri-tech 2000	1 150,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Agro-Futur Matane	1 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Club de Gestion des Sols du Témiscouata	11 950,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Club Fertilisation 2000	23 820,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Club Sols Vivants	8 363,20 \$
Bas-Saint-Laurent	Groupe Conseil Agricole de la Côte-du-Sud	13 500,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Groupe Pousse-Vert (CET - Pomme de terre)	12 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Pursol	8 986,48 \$
Bas-Saint-Laurent	Pursol	31 680,00 \$
Capitale-Nationale	Club agroenvironnemental de la Rive-Nord	15 200,00 \$
Centre-du-Québec	Club Yamasol	10 356,63 \$
Centre-du-Québec	GROUPE CONSEILS AGRO BOIS-FRANCS	12 000,00 \$
Chaudière-Appalaches	Association des conseillers en agroenvironnement de Chaudière-Appalaches	33 484,13 \$
Chaudière-Appalaches	Association des conseillers en agroenvironnement de Chaudière-Appalaches	3 484,13 \$
Chaudière-Appalaches	Ferti-Conseil Rive Sud	15 200,00 \$
Côte-Nord	CLUB AGROENVIRONNEMENTAL COTE NORD	49 569,60 \$
Lanaudière	Club Agroenvironnemental du Soleil Levant inc.	4 389,33 \$
Lanaudière	Cogenor Lanaudière	3 805,62 \$
Lanaudière	FEDERATION UPA DE LANAUDIERE	10 500,00 \$
Laurentides	Agro-Pomme	4 786,10 \$
Laurentides	Club Argenteuil Agri-Environnemental	3 872,03 \$
Laurentides	Club Conseil Profit-Eau-Sol	107 746,40 \$
Laurentides	Groupe conseils agricoles des Hautes-Laurentides (Agro)	4 000,00 \$
Mauricie	CLUB AGROENVIRONNEMENTAL DU CDA	750,00 \$
Mauricie	Groupe Envir-Eau-Sol inc.	6 615,00 \$
Mauricie	Groupe Envir-Eau-Sol inc.	14 247,50 \$
Mauricie	Lavi-Eau-Champ	11 350,00 \$
Montérégie	Agéo Club	6 400,00 \$
Montérégie	Agri Action de la Montérégie	1 250,00 \$
Montérégie	Agri Action de la Montérégie	12 000,00 \$
Montérégie	Cas [Club Agro-Environnemental du Suroît]	3 200,00 \$
Montérégie	Cas [Club Agro-Environnemental du Suroît]	750,00 \$
Montérégie	Club Agroenvironnemental Agri Conseils Maska	14 475,00 \$
Montérégie	Club Agroenvironnemental la Vallière inc.	6 400,00 \$
Montérégie	Club Agro Moisson Lac St-Louis	1 250,00 \$
Montérégie	Club Agro Moisson Lac St-Louis	5 303,75 \$
Montérégie	Club Agro Moisson Lac St-Louis	4 900,00 \$
Montérégie	Club de Gestion Howick inc.	429,90 \$
Montérégie	Club Nova Terre	3 200,00 \$
Montérégie	Datasol	1 250,00 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Montréal	Groupe Conseil Montréal-Sud	1 000,00 \$
Montréal	Regroupement des Agriculteurs en Amélioration Continue	3 950,00 \$
Montréal	Regroupement des Agriculteurs en Amélioration Continue	4 955,00 \$
Montréal	Techno Champ 2000	750,00 \$
Montréal	Techno Champ 2000	5 725,00 \$
Montréal	Techno Champ 2000	6 780,00 \$
Outaouais	Club des Services Agroenvironnementaux de l'Outaouais	12 180,00 \$
Outaouais	Pontiac Soil Management Club	9 600,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	FERME D.J.M.F.	16 027,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	FERME DU ROCHER 2005, S.E.N.C.	5 029,56 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Laf-Bour Senc	15 845,95 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Léonet inc.	12 308,95 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Ronick inc.	20 430,18 \$
Abitibi-Témiscamingue	Lafond Danny	5 862,67 \$
Abitibi-Témiscamingue	Rouillard Jean-Luc	18 637,32 \$
Bas-Saint-Laurent	2963 5026 QUEBEC INC FERME BEAULIEU ET FRERES ENR	11 228,91 \$
Bas-Saint-Laurent	9164-5598 QUÉBEC INC (FERME TACHÉ YVAN LABRIE)	17 601,38 \$
Bas-Saint-Laurent	9239-2810 Québec inc.	12 026,99 \$
Bas-Saint-Laurent	BEAULIEU FRANCIS (Ferme Feber)	17 260,05 \$
Bas-Saint-Laurent	BERGERIE DYNAMO	26 255,85 \$
Bas-Saint-Laurent	DARNOC HOLSTEIN INC	13 368,03 \$
Bas-Saint-Laurent	DIONNE ANDRE T	27 286,40 \$
Bas-Saint-Laurent	DUBE ALAIN	24 119,38 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME AGRIVAL INC	17 283,97 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Ben-Gi et Fils inc.	24 050,72 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Bois Brillant	19 679,65 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME BOURICA INC.	27 227,87 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME CHARLUSON INC	17 235,91 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme D'Amour S.E.N.C.	17 476,19 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME DANIEL ROY ENR.	11 696,48 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME DENIS ST PIERRE ENR 2525 1158 QUEBEC INC	13 305,38 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME DG BERGERON ENR	17 033,38 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME DUGUAY inc	17 737,28 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME DUPUIS SENC	17 612,28 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME EMAFRANC SENC	26 038,14 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME FIBEL & fils inc.	13 061,17 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME FRANGUET ENR	20 007,18 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME GINO SAVARD INC.	16 148,64 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME GUY LÉVESQUE ENR	25 880,83 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME JADEN SENC	19 661,39 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME J P S DESJARDINS INC	27 511,80 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME LAMITRICK INC	28 474,41 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Larisac enr.	18 390,92 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Lauréane 2011 inc.	24 364,78 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME LEBEL ET FILS SENC	8 878,73 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME LOUDAINE	28 240,89 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Louman 2005 enr.	16 640,94 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME MAGUYON INC	12 773,71 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME MALENFANT-CHÉNARD INC.	14 416,29 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Maurice Gagné et fils inc..	11 804,60 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME PATRO & FILS 2010 INC	17 373,77 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME RIDO SENC	20 612,72 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME RIVAIN SENC	12 470,78 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme St-Baslo et fils inc.	24 678,68 \$
Bas-Saint-Laurent	FRASER CLEMENT	22 498,28 \$
Bas-Saint-Laurent	Frédéric Bastille	18 653,59 \$
Bas-Saint-Laurent	Gisèle Caron	26 445,96 \$
Bas-Saint-Laurent	LAPOINTE GASTON	11 228,91 \$
Bas-Saint-Laurent	RICHARD GRATIEN	23 916,08 \$
Bas-Saint-Laurent	Robert Morneau	23 109,74 \$
Bas-Saint-Laurent	VILLENEUVE YVON	23 916,54 \$
Capitale-Nationale	C L LAVALLEE INC	21 063,74 \$
Capitale-Nationale	FERME GILLES NAUD INC	25 071,60 \$
Capitale-Nationale	FERME JP COTE & FILS INC	25 302,31 \$
Capitale-Nationale	FERME LAVALLIÈRE & FILS SENC	14 887,88 \$
Capitale-Nationale	FERME MARJEAN SENC.	23 374,69 \$
Capitale-Nationale	FERME NOR-DIK S.E.N.C.	25 787,61 \$
Capitale-Nationale	FERME OLISTEIN INC.	10 751,11 \$
Capitale-Nationale	FERME RAYGHIS & FILS INC	21 220,18 \$
Capitale-Nationale	FERME TROISCÔTES INC.	24 998,25 \$
Capitale-Nationale	FERME WST LAVALLEE INC	21 063,76 \$
Capitale-Nationale	GIGNAC LUC	20 914,60 \$
Capitale-Nationale	GIGNAC MARTIN	16 772,45 \$



NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Capitale-Nationale	LES FERMES BRIAN PAQUET INC	19 920,71 \$
Capitale-Nationale	LES FERMES W B G MONTGOMERY INC	20 267,47 \$
Capitale-Nationale	Les Viandes Biologiques de Charlevoix inc.	25 118,64 \$
Capitale-Nationale	LETOURNEAU YVON	22 496,23 \$
Capitale-Nationale	MONTGOMERY GARY	20 140,46 \$
Capitale-Nationale	Paquet, Benoît	17 937,45 \$
Capitale-Nationale	Tremblay, Éric	21 250,95 \$
Centre-du-Québec	2948 5299 QUEBEC INC	20 578,43 \$
Centre-du-Québec	2948 5299 QUEBEC INC	8 629,57 \$
Centre-du-Québec	9000 6743 QUEBEC INC	11 968,74 \$
Centre-du-Québec	BENOIT DESILETS INC	17 494,14 \$
Centre-du-Québec	BERGERIE CINQ ÉTOILES	16 862,71 \$
Centre-du-Québec	BIBEAU CLAUDE	13 863,80 \$
Centre-du-Québec	BLANCHET ALAIN	16 797,40 \$
Centre-du-Québec	COOP DE TRAVAIL JARDINS DE L'OIE	13 162,57 \$
Centre-du-Québec	DELACOMBAZ HUBERT - SCHEIBEN NATHALIE	19 637,95 \$
Centre-du-Québec	Desharnais, Luc	15 689,82 \$
Centre-du-Québec	ENTREPRISES CLAUDELAINE LTEE	20 800,40 \$
Centre-du-Québec	FERME ARLAINE SENC	25 914,88 \$
Centre-du-Québec	FERME BERDIANE SENC	14 042,50 \$
Centre-du-Québec	FERME BERLU INC	22 631,15 \$
Centre-du-Québec	FERME CALAIN INC	7 874,98 \$
Centre-du-Québec	FERME CARIBELLE ENR	34 718,61 \$
Centre-du-Québec	FERME CHANTAL INC	7 655,66 \$
Centre-du-Québec	FERME CHANTECLERC INC	11 665,46 \$
Centre-du-Québec	FERME CHOUINARD INC	15 878,48 \$
Centre-du-Québec	FERME CLAULA (2008) INC	10 643,41 \$
Centre-du-Québec	FERME COTE SENC	20 914,59 \$
Centre-du-Québec	FERME COURDO	21 867,21 \$
Centre-du-Québec	FERME CYRILAIT INC	8 993,38 \$
Centre-du-Québec	FERME DES DOYON	10 886,47 \$
Centre-du-Québec	FERME DES HAUTES TERRES INC.	21 436,86 \$
Centre-du-Québec	FERME EXCELLENCE INC.	16 279,29 \$
Centre-du-Québec	FERME FAFARDINE INC	21 858,32 \$
Centre-du-Québec	FERME FELIME SENC	21 537,98 \$
Centre-du-Québec	FERME HIBRO INC.	12 139,08 \$
Centre-du-Québec	FERME IMPRO INC	23 791,90 \$
Centre-du-Québec	FERME JAGUYROY SENC	13 943,07 \$
Centre-du-Québec	FERME JEAN DOYON INC	23 573,28 \$
Centre-du-Québec	FERME JOFAMIGO SENC	13 863,89 \$
Centre-du-Québec	FERME LA FRANCE S.E.N.C.	14 514,16 \$
Centre-du-Québec	FERME LEMRON SENC	10 013,71 \$
Centre-du-Québec	FERME LES GRANDS PRES S.E.N.C.	18 689,42 \$
Centre-du-Québec	FERME LES GRANDS PRES S.E.N.C.	10 518,58 \$
Centre-du-Québec	FERME MALABEL INC.	10 951,81 \$
Centre-du-Québec	FERME MAQUILLE INC	19 317,70 \$
Centre-du-Québec	FERME MARNEAULT INC	14 268,93 \$
Centre-du-Québec	FERME MARON SENC	10 753,93 \$
Centre-du-Québec	FERME MATURON	10 096,87 \$
Centre-du-Québec	FERME M BERGERON 2010 INC	24 043,29 \$
Centre-du-Québec	FERME METZGER INC	9 440,41 \$
Centre-du-Québec	FERME MILBROSS INC.	20 529,02 \$
Centre-du-Québec	FERME PAYS BRULE INC	13 304,52 \$
Centre-du-Québec	FERME PHILOMENE L.P. SENC	15 744,98 \$
Centre-du-Québec	FERME RENCIE INC.	23 278,31 \$
Centre-du-Québec	FERME RODARD INC	13 805,51 \$
Centre-du-Québec	FERME SCHMUCKY INC	11 874,49 \$
Centre-du-Québec	FERME SIMON CLAUDE INC	21 063,76 \$
Centre-du-Québec	FERME STÉMAJY S.E.N.C.	24 350,49 \$
Centre-du-Québec	FERME ST-GERMAIN GRANTHAM INC	19 357,97 \$
Centre-du-Québec	FERME YVES ET THERESE COTE INC.	22 424,32 \$
Centre-du-Québec	FROST MARK	19 466,21 \$
Centre-du-Québec	GARO ROBERT FERME GARO	14 679,85 \$
Centre-du-Québec	GIGUERE NANCY & PROVENCAL JEAN	19 957,03 \$
Centre-du-Québec	HOULE RENE	23 667,12 \$
Centre-du-Québec	LA COOP FÉDÉRÉE	14 781,34 \$
Centre-du-Québec	LECOCQ CHANTAL	20 855,16 \$
Centre-du-Québec	LES ENTREPRISES JOSAPHAT CHAMPAGNE INC	24 192,17 \$
Centre-du-Québec	MAILHOT RENE (FERME MARJOLAINE)	9 748,36 \$
Centre-du-Québec	MANON ET MARCELLIN THERRIEN SENC	18 170,74 \$
Centre-du-Québec	MARCOUX ALAIN	17 848,33 \$
Centre-du-Québec	MARTINEAU JEAN-LOUIS MAJICA HOLSTEIN	25 063,50 \$
Centre-du-Québec	MATHIEU REAL	91 704,20 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Centre-du-Québec	PARIS STEPHANE	10 807,00 \$
Centre-du-Québec	PLOURDE LOUIS	19 939,93 \$
Centre-du-Québec	POIRIER KEVIN (DESFORGES HOLSTEIN)	21 680,95 \$
Centre-du-Québec	POIRIER PAULA	9 600,55 \$
Centre-du-Québec	QUEBEC RANCH SENC	19 820,00 \$
Chaudière-Appalaches	9108-0697 QUEBEC INC.	25 068,77 \$
Chaudière-Appalaches	BEAUDET GABRIEL	10 543,39 \$
Chaudière-Appalaches	BILODEAU RICHARD	10 409,51 \$
Chaudière-Appalaches	Carrier Johnny	17 229,17 \$
Chaudière-Appalaches	CENTRE AVICOLE BÉLANGER INC.	23 326,91 \$
Chaudière-Appalaches	Cloutier, Gaétan	21 625,60 \$
Chaudière-Appalaches	COTE NELSON	23 822,61 \$
Chaudière-Appalaches	DION AVICULTURE INC	20 190,00 \$
Chaudière-Appalaches	DUTIL DENIS	10 893,18 \$
Chaudière-Appalaches	DUVALLOIS INC.	20 008,02 \$
Chaudière-Appalaches	Entreprises J.J.C.I. Laterreur inc.	20 479,67 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ABOI INC	10 451,48 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ADRIEN POULIN & FILS INC	8 118,42 \$
Chaudière-Appalaches	FERME A THANASE ENR.	24 893,16 \$
Chaudière-Appalaches	FERME CARON ET FRÈRES ENR.	22 469,76 \$
Chaudière-Appalaches	FERME C V INC	18 246,59 \$
Chaudière-Appalaches	FERME DAVE ET DOROTHÉE PELLETIER S.E.N.C.	19 316,07 \$
Chaudière-Appalaches	FERME DECHAN INC	14 335,60 \$
Chaudière-Appalaches	FERME DENCY SENC	13 186,71 \$
Chaudière-Appalaches	FERME DES AULNETS 1994 INC.	10 787,05 \$
Chaudière-Appalaches	FERME DU SYLANCE SNC	21 063,74 \$
Chaudière-Appalaches	FERME EMILIEN POULIOT INC	10 235,78 \$
Chaudière-Appalaches	FERME E.P. DOYON inc	8 435,50 \$
Chaudière-Appalaches	FERME EUGÈNE FORTIN ET FILS SENC	22 600,23 \$
Chaudière-Appalaches	FERME F L GROLEAU INC	25 737,15 \$
Chaudière-Appalaches	FERME FRANCAL, SENC	9 308,18 \$
Chaudière-Appalaches	FERME FRANGIN INC	23 041,37 \$
Chaudière-Appalaches	FERME GERNEAU INC.	10 513,48 \$
Chaudière-Appalaches	FERME GLJ SENC	25 121,22 \$
Chaudière-Appalaches	FERME GROLEAU & FILS INC	5 824,78 \$
Chaudière-Appalaches	FERME GYMILI SENC	9 456,56 \$
Chaudière-Appalaches	Ferme Hillside - Macrae Jason	11 120,38 \$
Chaudière-Appalaches	FERME HOREGAM INC	15 358,52 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JAKLIN PEPIN INC	22 761,96 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JAL ROYAL INC	10 155,90 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JANVO INC	10 726,32 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JOSCLAUD INC	10 014,70 \$
Chaudière-Appalaches	FERME J.P. & M.A. QUIRION	5 810,16 \$
Chaudière-Appalaches	Ferme Kego Cailles inc.	20 006,31 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LACTIVE INC.	9 039,53 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LAFEUILLE INC	23 492,85 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LAITIERE MOREAU INC	12 453,41 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LÉVIS INC.	19 923,57 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LINNARD SENC	21 804,96 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LOUISBELL ET FILS INC	10 684,42 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LOULOU SENC	10 775,30 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MADIC S.E.N.C.	10 172,17 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MARICHON INC	10 337,72 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MARIDEN INC.	13 338,52 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MARTIN FRADETTE SENC	10 880,65 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MAURICE PARENT ET FILS INC	10 522,59 \$
Chaudière-Appalaches	FERME M. ET H. DANCAUSE INC	10 975,43 \$
Chaudière-Appalaches	FERME M G PELLETIER SENC	10 336,49 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MIPADO INC	8 601,41 \$
Chaudière-Appalaches	FERME NATALIN INC	7 985,23 \$
Chaudière-Appalaches	FERME PAINCHAUD SENC	13 912,59 \$
Chaudière-Appalaches	FERME PINILIN ENR. S.E.N.C.	11 107,88 \$
Chaudière-Appalaches	FERME RAY-LOI S.E.C.	12 042,52 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ROBILAIT INC	9 955,02 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ROCK GOSSELIN INC	4 692,21 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ROMI	13 266,83 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ROYLAN INC	8 476,86 \$
Chaudière-Appalaches	FERME SERJO SENC	10 014,14 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ST GEORGES INC	12 795,86 \$
Chaudière-Appalaches	FERME THICOQ	10 415,63 \$
Chaudière-Appalaches	FORTIN RÉGIS	24 230,02 \$
Chaudière-Appalaches	FRANÇOIS FORGUES	10 432,16 \$
Chaudière-Appalaches	GINGRAS EDOUARD	22 324,32 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Chaudière-Appalaches	GOSSELIN PIERRE	21 814,11 \$
Chaudière-Appalaches	LECLERC CLÉMENT	10 512,02 \$
Chaudière-Appalaches	LES ELEVAGES BRETTANNE INC	15 161,53 \$
Chaudière-Appalaches	LES ELEVAGES YANN LABRECQUE INC	20 914,59 \$
Chaudière-Appalaches	MATHIEU CLAUDE	22 333,88 \$
Chaudière-Appalaches	PARENT ALPHONSE	9 458,24 \$
Chaudière-Appalaches	PÉLAVICO INC.	24 899,00 \$
Chaudière-Appalaches	Pelletier Gino	21 965,31 \$
Chaudière-Appalaches	PLANTE ANNE (FERME AMJ NADEAU)	10 108,54 \$
Chaudière-Appalaches	POULIN, SAUVEUR	23 856,55 \$
Chaudière-Appalaches	Rémi Bourgault (Ferme Libourget enr.)	21 137,45 \$
Chaudière-Appalaches	SIMONEAU RICHARD	21 715,70 \$
Chaudière-Appalaches	TANGUAY LOUIS MARIE	9 914,75 \$
Chaudière-Appalaches	VACHON SÉBASTIEN	21 394,51 \$
Chaudière-Appalaches	VALLIERES MARC	9 798,23 \$
Chaudière-Appalaches	VERMETTE ROGER	10 943,89 \$
Chaudière-Appalaches	YVON BISSON	14 694,95 \$
Estrie	9000-3047 Québec inc.	20 795,84 \$
Estrie	9011-8704 Québec inc.	20 545,45 \$
Estrie	9049-7256 Québec inc.	10 368,11 \$
Estrie	9163-8098 Québec inc.	22 673,12 \$
Estrie	Bergerie des Chapelets inc.	21 231,18 \$
Estrie	Bertrand L. Côté	20 678,60 \$
Estrie	Chèvrerie la Permentière inc.	22 865,59 \$
Estrie	Demers, Luc (Ferme Demcy enr.)	8 827,75 \$
Estrie	Denis Lebrun	17 269,14 \$
Estrie	Douglas Wilkins et Sandra Armstrong	16 441,07 \$
Estrie	Élise Grimard	11 547,70 \$
Estrie	Ferme Aupro enr.	10 577,97 \$
Estrie	Ferme Bercook Inc.	11 151,53 \$
Estrie	Ferme Bruno et Isabelle Beauregard enr.	11 070,07 \$
Estrie	Ferme Butler et Fils inc.	18 952,72 \$
Estrie	Ferme Champencher	24 443,72 \$
Estrie	Ferme Diane R et Victor Blais	20 853,92 \$
Estrie	Ferme Écologique Guimond inc.	11 728,30 \$
Estrie	Ferme Familiale Gaenette S.E.N.C.	11 173,13 \$
Estrie	Ferme Hondo Enregistrée, Société en nom collectif	24 261,75 \$
Estrie	Ferme Jocha S.E.N.C.	12 628,03 \$
Estrie	Ferme La Chance	16 343,39 \$
Estrie	Ferme l'Espoir inc.	10 261,82 \$
Estrie	Ferme Lison inc.	21 063,76 \$
Estrie	Ferme L.T. Weglowski SENC	11 410,84 \$
Estrie	Ferme Lynch inc.	11 593,24 \$
Estrie	Ferme Maluval S.N.C.	20 914,60 \$
Estrie	Ferme Michel Dame senc.	23 585,94 \$
Estrie	Ferme N.R.J.C. (S.E.N.C.)	10 887,98 \$
Estrie	Ferme Pavonedale	24 818,70 \$
Estrie	Ferme Pierann senc.	14 042,50 \$
Estrie	Ferme Piimax	10 741,72 \$
Estrie	Ferme Podlait senc.	10 425,37 \$
Estrie	Ferme Richard Larose SENC	25 944,02 \$
Estrie	Ferme Timmy inc.	15 984,95 \$
Estrie	Ferme Wishell inc.	14 940,89 \$
Estrie	Frederick Friesen et Brenda Kay Warkentin	24 571,40 \$
Estrie	Gendreau, Daniel	16 322,28 \$
Estrie	Henry J. Goorts	14 797,94 \$
Estrie	Jean-François Hamel	7 798,03 \$
Estrie	Kirby, Robert	21 074,20 \$
Estrie	Les Fermes Nelsondale senc.	10 214,01 \$
Estrie	Lise Lessard et Luc Giguère	19 957,03 \$
Estrie	Michael St-Cyr	11 288,31 \$
Estrie	Michel Guillemette	24 209,53 \$
Estrie	Nantel SENC	10 366,95 \$
Estrie	Neil McComb	26 038,51 \$
Estrie	Odevy Fréchette	24 418,56 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	2156-1618 Québec inc. (Pine Crest Farms)	29 208,00 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	9111-4017 Québec inc. (Ferme Bel Horizon)	22 893,14 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Bélangier Jean-Luc	22 912,18 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Ferme Capino S.E.N.C.	16 435,22 \$
Lanaudière	9005 6078 Québec inc. (Les Fermes Majalyn)	13 794,97 \$
Lanaudière	9106-6340 Québec inc. Ferme Mileau	21 805,01 \$
Lanaudière	Adam Guy	15 680,81 \$
Lanaudière	André Bérard & Fils inc.	18 465,37 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Lanaudière	Avicole D.J. inc.	24 183,55 \$
Lanaudière	Bastien Guylaine	17 464,96 \$
Lanaudière	Bastien Larochelle Mathieu	20 036,40 \$
Lanaudière	Belhumeur Alain	20 771,49 \$
Lanaudière	Blanchard Éric	11 723,89 \$
Lanaudière	Charette, Annick	17 634,78 \$
Lanaudière	Ferme A Hogue et fils inc.	8 212,87 \$
Lanaudière	Ferme Aunick inc.	19 545,85 \$
Lanaudière	FERME AVICOLE GIRARD INC	20 855,16 \$
Lanaudière	Ferme Benetie INC	21 033,85 \$
Lanaudière	Ferme Cristallina Inc.	14 422,89 \$
Lanaudière	Ferme Denis Massé & Fils inc.	23 812,23 \$
Lanaudière	Ferme Des Laurentides Inc.	22 237,93 \$
Lanaudière	Ferme François Lépine inc.	22 707,33 \$
Lanaudière	Ferme Gino Baril Inc.	19 957,03 \$
Lanaudière	Ferme J M Desroches et Fils inc	23 765,35 \$
Lanaudière	Ferme J P G Brûlé inc.	20 914,59 \$
Lanaudière	Ferme Pierre-Marc Dufresne inc.	20 795,83 \$
Lanaudière	Ferme Ricard & Ass. (s.e.n.c.)	24 254,56 \$
Lanaudière	Ferme S.C.J. Bérard inc.	22 473,73 \$
Lanaudière	Ferme Sylanne inc.	20 960,53 \$
Lanaudière	Ferme Val Rainville inc.	18 120,19 \$
Lanaudière	Gauthier Joël (Ferme Joël Gauthier)	19 230,57 \$
Lanaudière	Harnois Donald Gravel Jocelyne	10 754,44 \$
Lanaudière	Majeau Marie-Ève	15 180,78 \$
Lanaudière	Renaud Richard	12 808,28 \$
Lanaudière	Volailles Gilles Lafortune inc.	26 585,71 \$
Laurentides	2846-1838 QUEBEC INC	12 231,13 \$
Laurentides	3104-0611 Québec Inc.	24 816,60 \$
Laurentides	LES ÉLEVAGES CÉLINOR INC	23 555,91 \$
Laval	Ferme L'Auteuilloise	22 669,45 \$
Mauricie	9150-0561 QUÉBEC INC. (ÉLEVAGE AUGER)	9 623,01 \$
Mauricie	DIAMOND JEAN	21 557,66 \$
Mauricie	FERME BELJEALENE SENC	25 113,44 \$
Mauricie	FERME BERMONT SENC	20 914,60 \$
Mauricie	Ferme Claude Isabelle & Fils (2002) inc.	21 204,71 \$
Mauricie	Ferme Claude & Jocelyne Lampron 9078-1170 Québec inc.	20 197,45 \$
Mauricie	Ferme Grenier Lesieur inc.	23 790,04 \$
Mauricie	FERME J S SAVOIE INC	16 727,29 \$
Mauricie	Ferme Lysem Senc	14 678,25 \$
Mauricie	Ferme M & M Marcouiller inc.	21 145,97 \$
Mauricie	Ferme Osdore SENC	24 188,90 \$
Mauricie	Ferme Stega inc.	9 729,36 \$
Mauricie	FERME VALBOUR SENC	20 100,33 \$
Mauricie	FERME VILUPAYA INC	24 491,09 \$
Mauricie	Ferron Normand	23 075,49 \$
Mauricie	FRIGON MARC	16 138,94 \$
Mauricie	LAMPRON NORMAND	19 956,97 \$
Mauricie	LAMY FRANCOIS	23 926,26 \$
Mauricie	Mongrain, Sylvain	15 834,01 \$
Mauricie	Sylvain Tessier	13 943,07 \$
Montréal	3105-1659 Québec Inc.	22 316,01 \$
Montréal	7271832 CANADA INC. (FERME CLAESSENS & FILS)	22 198,85 \$
Montréal	9005 4867 Québec inc.	12 539,08 \$
Montréal	9059 6545 QUEBEC INC. (FERME AGRI-FORÊT)	18 092,24 \$
Montréal	9220-6416 QUÉBEC INC.	10 416,04 \$
Montréal	AVOPORQ INC	23 096,36 \$
Montréal	Beauregard, Bruno	19 782,59 \$
Montréal	Benoît Chaput	9 838,65 \$
Montréal	Boulerice, Michel et Robert, Diane	23 796,07 \$
Montréal	Brown Daniel	12 012,19 \$
Montréal	Chaput, Benoît	14 042,41 \$
Montréal	Christian Boulay	9 761,18 \$
Montréal	Denis Hébert	10 687,82 \$
Montréal	Deschamps Robert André	12 887,56 \$
Montréal	DINDONS DU ROY INC.	17 917,38 \$
Montréal	DINDONS JL INC.	22 215,84 \$
Montréal	Dupuis, Michel	24 192,26 \$
Montréal	Duteau, Gérard	8 452,49 \$
Montréal	F.C. Wolput inc.	11 684,59 \$
Montréal	FERLAND DOMINIQUE et/ou HENRIETTE	19 922,55 \$
Montréal	Ferme Alex R. McCaig & Judy McNiece senc.	21 896,88 \$
Montréal	Ferme Alyma S.E.N.C.	13 863,80 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Monterégie	FERME ALYRE MATHIEU INC.	24 299,23 \$
Monterégie	Ferme A.N.J. Surprenant S.E.N.C.	12 872,43 \$
Monterégie	FERME AVICOLE JEAN BRODEUR INC.	22 692,28 \$
Monterégie	FERME AVICOLE MARIE-PIERRE INC	17 209,58 \$
Monterégie	FERME AVICOLE MGF INC.	22 004,92 \$
Monterégie	Ferme Bergelait inc.	24 916,16 \$
Monterégie	Ferme Bernier Campbell senc	21 580,01 \$
Monterégie	FERME BOCHATAY & FILS INC.	9 871,47 \$
Monterégie	FERME BOVIPRO SENC	18 744,62 \$
Monterégie	Ferme Campo et Frères inc.	11 228,00 \$
Monterégie	FERME CLAUDE BRODEUR INC	22 290,99 \$
Monterégie	Ferme Clément Beauregard inc.	19 844,06 \$
Monterégie	Ferme C.M. Fournier Inc.	19 151,80 \$
Monterégie	FERME COUGAR INC	18 150,08 \$
Monterégie	FERME DE LA RIVIERE SALVAIL SENC	10 508,92 \$
Monterégie	FERME DES 4 SAISONS LTEE	23 728,30 \$
Monterégie	Ferme des Belles Prairies inc. (Fromagerie au gré des champs)	19 524,18 \$
Monterégie	FERME DES TROIS SOURCES INC	22 834,39 \$
Monterégie	Ferme D.G. Bourdeau inc.	21 909,75 \$
Monterégie	Ferme E Brosseau Inc.	17 329,30 \$
Monterégie	Ferme Famipage inc.	15 798,37 \$
Monterégie	Ferme Farreldale	9 413,64 \$
Monterégie	FERME FATRAN INC.	12 259,63 \$
Monterégie	FERME FILIATRAULT SENC	21 423,19 \$
Monterégie	FERME GABRIEL NAULT INC.	20 008,03 \$
Monterégie	FERME GABRIEL TREMBLAY S.E.N.C.	14 042,41 \$
Monterégie	FERME GAETAN GAUCHER INC	24 678,68 \$
Monterégie	FERME GHISLAIN CLOUTIER INC.	21 033,85 \$
Monterégie	FERME GILLES BENOIT & FILS INC	18 248,39 \$
Monterégie	Ferme Girouard & Fils inc.	25 527,65 \$
Monterégie	FERME G.S. CORDEAU ENR. SENC	9 724,14 \$
Monterégie	Ferme Gusnis inc.	10 509,36 \$
Monterégie	Ferme Hancock SENC	15 351,96 \$
Monterégie	FERME JACQUES MOLENAAR & FILS INC.	9 722,99 \$
Monterégie	FERME JANGIE ENR.	11 180,44 \$
Monterégie	FERME JEAN LOUIS & NORMAND NICHOLS INC	17 970,85 \$
Monterégie	FERME JEANNA SENC	20 795,83 \$
Monterégie	Ferme Jocelyn et Diane Lanthier inc.	15 656,97 \$
Monterégie	FERME JOHEL SENC	19 154,62 \$
Monterégie	FERME J.P. ET M.L. FORCIER S.E.N.C.	9 694,16 \$
Monterégie	Ferme Lacblo inc	11 562,86 \$
Monterégie	Ferme Leduc & Frères Limitée	17 624,48 \$
Monterégie	Ferme Les Perceux senc	16 930,23 \$
Monterégie	FERME LEVESQUE GILLES FILS INC	19 150,63 \$
Monterégie	Ferme Louis Bourdeau inc.	23 449,44 \$
Monterégie	FERME MAPLE-HILL FARM SENC	25 026,11 \$
Monterégie	FERME MARTIN RACICOT INC.	22 022,42 \$
Monterégie	FERME MERCURE & FILS S.E.N.C.	21 033,85 \$
Monterégie	FERME MICOLAIN INC	20 993,17 \$
Monterégie	FERME MILAITROY S.E.N.C.	9 565,71 \$
Monterégie	FERME M. SAVOIE & FILS S.E.N.C.	17 909,74 \$
Monterégie	Ferme NaDo Henderson	27 526,91 \$
Monterégie	Ferme N.C. Amesse s.e.n.c.	11 189,08 \$
Monterégie	Ferme Noël & Gaétan Bourdeau inc.	11 309,52 \$
Monterégie	Ferme Pajomau s.e.n.c.	23 062,99 \$
Monterégie	FERME PATRICK BERNIER INC.	24 397,79 \$
Monterégie	FERME PELOQUIN S.E.N.C.	21 321,37 \$
Monterégie	FERME PHAMILOU INC.	10 502,26 \$
Monterégie	Ferme Phipilau senc	14 960,36 \$
Monterégie	Ferme P. Raphalcô [2008] inc	4 979,66 \$
Monterégie	FERME REGRAIN INC.	11 636,32 \$
Monterégie	FERME RÉHOLS INC. (Réal et Bruno Dalpé)	10 212,99 \$
Monterégie	FERME RÉJEAN ET ÉRIC LALIBERTÉ, S.E.N.C.	10 155,27 \$
Monterégie	Ferme Robert Grégoire enr., S.E.N.C.	23 922,36 \$
Monterégie	Ferme Roger Desjardins et Fils S.E.N.C.	16 726,89 \$
Monterégie	Ferme Roger & Donald Bergevin senc	25 009,80 \$
Monterégie	FERME ROXTON POND SENC	10 418,30 \$
Monterégie	Fermes Anderson inc.	5 828,79 \$
Monterégie	Fermes Bellus-Locus Senc	22 612,28 \$
Monterégie	FERME S.C.S. INC.	18 858,80 \$
Monterégie	Ferme Serge & Marcel Dubuc inc.	16 634,05 \$
Monterégie	Fermes Fyfe senc, Les	10 515,73 \$
Monterégie	Ferme Soledad	20 767,68 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Monterégie	Ferme Southacres inc.	10 767,44 \$
Monterégie	Fermes Ridgewold s.e.n.c.	13 023,68 \$
Monterégie	FERME STANBRIDGE SEC	18 624,89 \$
Monterégie	FERME ST-THOMAS ENR.	22 757,05 \$
Monterégie	Fermes Victoire inc.	18 961,54 \$
Monterégie	FERME VIENS & FRERES INC	8 126,38 \$
Monterégie	FERME YVAN & MICHELINE DUBUC SENC	10 379,50 \$
Monterégie	FERME YVES BERGERON INC.	21 046,37 \$
Monterégie	FERME YVES LEBLANC INC.	22 638,49 \$
Monterégie	Gareau, David	10 190,32 \$
Monterégie	GEOFFRION GUY	4 936,98 \$
Monterégie	Gilbert Blain	14 042,41 \$
Monterégie	GROUPE AQUINO SENC	23 716,19 \$
Monterégie	HEBERT MARIO	22 118,63 \$
Monterégie	Henri Gauthier	23 181,93 \$
Monterégie	Karyne Messier Lambert (FERME KARIC)	11 513,09 \$
Monterégie	LACTAVEAU (1989) INC.	10 956,55 \$
Monterégie	Larivière, Serge.	21 063,74 \$
Monterégie	LEBLANC JOCELYN	19 552,77 \$
Monterégie	LEBLANC PIERRE-LUC	20 605,66 \$
Monterégie	LES ELEVAGES AVICO, SEC.	21 960,57 \$
Monterégie	LES ÉLEVAGES BERGERON INC.	21 033,85 \$
Monterégie	LES ELEVAGES COQ EXCEL SEC.	13 757,44 \$
Monterégie	Les Entreprises E.M.B. S.E.N.C.	20 389,52 \$
Monterégie	LES ENTREPRISES L M FONTAINE INC	20 618,20 \$
Monterégie	LES FERMES MARIE-GUY FOURNIER INC	23 590,55 \$
Monterégie	LES FERMES SERVEAUX LTEE	3 274,87 \$
Monterégie	LES VOLAILLES S.B. INC.	25 968,18 \$
Monterégie	Mario Durocher	9 812,71 \$
Monterégie	Maryse Brouillard (Ferme Maryse Brouillard)	21 255,95 \$
Monterégie	Mason Robert	10 977,62 \$
Monterégie	Montpetit Sylvain	19 367,73 \$
Monterégie	NANCY MIVILLE	18 481,01 \$
Monterégie	Nieuwenhof & associés inc.	12 167,62 \$
Monterégie	Ovans Kenneth	24 267,37 \$
Monterégie	Parent François	24 699,76 \$
Monterégie	Pascale Couture	15 562,76 \$
Monterégie	PERREAULT GERALD	8 190,11 \$
Monterégie	PIERRE CHOINIERE & FILS INC	24 364,78 \$
Monterégie	PRODUCTIONS MATHIEU INC.	19 844,00 \$
Monterégie	Robert Beaulieu	23 347,94 \$
Monterégie	SOCIETE COOP AGRICOLE ST DAMASE	24 678,68 \$
Monterégie	Stewart William R	16 169,30 \$
Monterégie	Succession Conrad Riendeau	10 327,96 \$
Monterégie	Succession Franz Pertschy	14 190,41 \$
Monterégie	Suntor Holsteins enr.	12 218,87 \$
Monterégie	Thompson John	24 698,35 \$
Monterégie	Yvan Beauregard	19 976,77 \$
Monterégie	Yves Lamothe (Ferme Yves Lamothe)	9 965,70 \$
Outaouais	Ferme familiale Beck	11 724,39 \$
Outaouais	Ferme R. Lapointe & Fils inc	10 499,52 \$
Outaouais	Ferme Roger Pilon SENC.	14 418,14 \$
Outaouais	Richard Malo	17 323,56 \$
Outaouais	Scott McFaul	18 676,40 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Duchesne, Guy	22 332,97 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Mariemax SENC	12 153,46 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Matur inc.	11 783,44 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	LABERGE JULIEN ET PERRON CAROLINE	22 183,36 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Martel Sylvain	14 248,35 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Prévost, Claude	17 137,46 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Tremblay, Emmanuel	6 587,17 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Témistar inc	1 209,70 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME BARD INC	964,31 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME J & F OUELLET INC	1 765,05 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME LAPLANTE ET PELLETIER SENC	714,63 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME POCATOISE LTEE	934,18 \$
Capitale-Nationale	AGRO BMA	718,50 \$
Capitale-Nationale	FERME FLEOLE INC	585,48 \$
Capitale-Nationale	FERME LOUIGY INC	309,60 \$
Capitale-Nationale	FERME MARNY SENC	348,70 \$
Capitale-Nationale	FERME MAYRAND ET FILS INC	921,27 \$
Capitale-Nationale	FERME SAINT-JOSEPH SEP	787,81 \$
Capitale-Nationale	PIGEON GILLES	650,05 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Centre-du-Québec	3099 6714 QUEBEC INC	779,20 \$
Centre-du-Québec	9217 3632 QUEBEC INC (LES VIANDES RHEINTAL)	1 889,89 \$
Centre-du-Québec	BOURQUE BENOIT	2 152,50 \$
Centre-du-Québec	FERME ARION S.E.N.C.	1 246,29 \$
Centre-du-Québec	FERME ARNITA SENC	215,25 \$
Centre-du-Québec	FERME BOURJOIE SENC	279,82 \$
Centre-du-Québec	FERME DÉSILAIT 2000 INC.	387,45 \$
Centre-du-Québec	FERME GERMANIE INC	1 337,99 \$
Centre-du-Québec	FERME LAIT/PRES INC	443,41 \$
Centre-du-Québec	FERME LUPIEN SENC	503,68 \$
Centre-du-Québec	FERME PHILO INC	1 915,72 \$
Centre-du-Québec	FERME PIKABO 98 INC.	533,81 \$
Centre-du-Québec	FERME RONDELAIN INC	426,19 \$
Centre-du-Québec	GROUPE MIR-CA INC	361,62 \$
Centre-du-Québec	LES GESTIONS C.D.G.M. INC.	1 463,69 \$
Centre-du-Québec	MANSEAU DIANE	592,37 \$
Centre-du-Québec	REAL CROTEAU (FERME REAL CROTEAU)	1 054,72 \$
Centre-du-Québec	REUSSER HANS	921,27 \$
Chaudière-Appalaches	9000 9614 QUEBEC INC FERME POULIOT ENR	507,12 \$
Chaudière-Appalaches	9206-1357 QUÉBEC INC.	1 138,24 \$
Chaudière-Appalaches	BOUCHARD CHRÉTIEN LTÉE	301,34 \$
Chaudière-Appalaches	FERME BEN JO INC	781,78 \$
Chaudière-Appalaches	FERME BRISLAM ENR	310,39 \$
Chaudière-Appalaches	FERME CAMPAGNA INC	477,42 \$
Chaudière-Appalaches	FERME C M SENC	590,21 \$
Chaudière-Appalaches	FERME DURANTAYE SENC	541,99 \$
Chaudière-Appalaches	FERME DUVENT INC.	741,32 \$
Chaudière-Appalaches	FERME F L GROLEAU INC	500,67 \$
Chaudière-Appalaches	FERME GROLIER ENR	835,16 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JAVIO INC	417,58 \$
Chaudière-Appalaches	FERME J. & JG. BOUCHER INC.	301,34 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JOSEPH AIMÉ BLAIS INC.	181,67 \$
Chaudière-Appalaches	FERME KEMNEUR INC.	176,07 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LUGANO INC.	786,52 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MARIGUY INC	326,74 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MORAN ENR	308,23 \$
Chaudière-Appalaches	FERME NAPYVAL ENR	1 944,56 \$
Chaudière-Appalaches	FERME O M VERMETTE INC	358,17 \$
Chaudière-Appalaches	FERME PELCHAT HOLSTEIN INC	194,58 \$
Chaudière-Appalaches	FERME PORCINE L V INC	794,70 \$
Chaudière-Appalaches	FERME RAYJO INC	2 152,50 \$
Chaudière-Appalaches	FERME SEIGNEURIALE CARON INC.	314,26 \$
Chaudière-Appalaches	GENEST CLAUDE, FERME GEMICLAU	338,37 \$
Chaudière-Appalaches	Laflamme Raynald	240,21 \$
Chaudière-Appalaches	LEMIEUX FRANCIS	614,75 \$
Chaudière-Appalaches	MÉNARD JACQUES	791,68 \$
Chaudière-Appalaches	RANCH R ENR	1 214,01 \$
Chaudière-Appalaches	ROY LILY & POULIOT BRUNO	399,50 \$
Estrie	Bergerie des Chapelets inc.	855,40 \$
Estrie	Bouffard & Cie Ltée.	279,83 \$
Estrie	Dodier, Marc	679,76 \$
Estrie	Ferme Bergeym inc.	232,47 \$
Estrie	Ferme Carbonneau enr.	1 648,82 \$
Estrie	Ferme du Cabouron inc.	816,66 \$
Estrie	Ferme Géryane S.E.N.C.	408,98 \$
Estrie	Ferme Jubelle S.E.N.C.	640,15 \$
Estrie	Ferme Madonal inc.	417,58 \$
Estrie	Ferme Miroc inc.	904,05 \$
Estrie	Ferme Normandin Gyvie inc.	507,56 \$
Estrie	Ferme Picolo enr.	484,31 \$
Estrie	Ferme Referjean S.E.N.C.	178,22 \$
Estrie	Ferme Romané inc.	267,77 \$
Estrie	Henri Lemelin	278,10 \$
Estrie	Jonathan Blais	173,06 \$
Estrie	L. Veilleux & Fils senc.	275,52 \$
Laurentides	FERME LOUISELLE & GAETAN BRASSARD INC.	292,73 \$
Laurentides	FERME MESSERLI INC	503,68 \$
Laurentides	Ferme Migagi Inc.	809,34 \$
Laurentides	Forget, Patrice et Forget, Louis et Forget, Yvon	731,84 \$
Laurentides	Lorrain, Pierre	516,59 \$
Laurentides	PERREAULT VINCENT	482,16 \$
Mauricie	9167-5173 QUÉBEC INC.	1 325,94 \$
Mauricie	9190-8699 Québec inc. (Ferme Le Campanile)	486,46 \$



NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Mauricie	DUPUIS MARTIN	619,92 \$
Mauricie	FERME BUSSIÈRES & FILS INC	2 152,50 \$
Mauricie	Ferme Dosyl SENC	430,50 \$
Mauricie	Ferme G A B Fournier inc.	2 152,50 \$
Mauricie	Ferme Gravel R.S.J.M. inc.	430,50 \$
Mauricie	Ferme J M Cossette & Fils inc.	1 300,11 \$
Mauricie	Ferme J P K 7 inc.	960,01 \$
Mauricie	Ferme Julien Gélinas inc.	817,94 \$
Mauricie	Ferme Picagri inc.	572,56 \$
Mauricie	Ferme RDC Durocher inc.	1 915,72 \$
Mauricie	GAGNON FRANÇOIS	172,20 \$
Mauricie	Gauthier, Rénald (Ferme Rénald Gauthier)	430,05 \$
Mauricie	GELISON INC	611,31 \$
Mauricie	Heer inc.	1 076,25 \$
Mauricie	La Ferme R & L Leboeuf inc.	1 206,26 \$
Mauricie	Les terres Maraîchères Norvie inc.	845,93 \$
Mauricie	Pro-Champs 2001 inc.	2 109,45 \$
Mauricie	Thiffault Pierre	2 152,50 \$
Montérégie	ENTREPRISES R. & C. PERREault INC. (LES)	706,01 \$
Montérégie	FERME A & D GAUTHIER INC.	2 152,50 \$
Montérégie	FERME ALAIN BRASSEUR INC.	533,81 \$
Montérégie	FERME BEAU-PORC ENR.	2 079,31 \$
Montérégie	Ferme Bordelo inc	452,03 \$
Montérégie	FERME CORRIVEAU & FRERES	861,00 \$
Montérégie	FERME FRANÇOIS CHAMPAGNE ENR.	439,10 \$
Montérégie	FERME JESSY PELLETIER INC.	2 109,45 \$
Montérégie	FERME J. G. GUILLET & FILS INC.	619,05 \$
Montérégie	FERME JOALIN ENR	861,00 \$
Montérégie	FERME LAFLAMME & GAUTHIER INC.	744,76 \$
Montérégie	FERME MIBOULAY ENR	499,37 \$
Montérégie	FERMES BOSSIROY INC	1 614,37 \$
Montérégie	FERME SYLVAIN CLOUTIER & FILS INC.	904,05 \$
Montérégie	FERME VILLIARD ET FILS INC.	1 713,38 \$
Montérégie	FERME YVAN BEAULIEU INC.	826,56 \$
Montérégie	Jacques Pelletier	1 523,96 \$
Montérégie	J P VERMETTE & FILS INC	1 480,91 \$
Montérégie	LAPORTE DU MAÏS INC.	718,93 \$
Montérégie	LES FERMES P.M. ARCHAMBAULT INC.	1 480,91 \$
Montérégie	MENARD ALAIN, MENARD MARTIN ET MENARD NICOLAS	607,00 \$
Montérégie	SANSOUCY JEAN PIERRE	357,31 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Taillon, Roger	464,94 \$
Bas-Saint-Laurent	Claudine Bourque	433,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Hermel Dubé & Fils inc.	537,75 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME R. PELLETIER S.E.N.C.	406,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Jean-Claude Bourque	279,00 \$
Centre-du-Québec	BOISVERT JOCELYN	250,00 \$
Centre-du-Québec	Bussière, Gaétan	577,95 \$
Centre-du-Québec	FERME BENJO 2003 INC	250,00 \$
Centre-du-Québec	FERME J & J ST-PIERRE INC	1 000,00 \$
Estrie	Ferme la Régy enr.	490,75 \$
Estrie	Ferme Mira senc.	348,45 \$
Lanaudière	Morin Alain	569,50 \$
Laurentides	Demers Jocelyn	222,75 \$
Laurentides	Ferme du boisé senc	364,75 \$
Laurentides	Ferme Gilcristall senc	542,75 \$
Laurentides	Ferme Pireca s.e.n.c.	716,00 \$
Laurentides	Ferme P. & R. Chaumont S.E.N.C.	877,52 \$
Laurentides	FERNAND & IRENEA M VILLENEUVE SENC	336,00 \$
Laurentides	LA FERME LISE & GILLES MÉTAYER INC	222,75 \$
Laurentides	Mallette Normand	497,00 \$
Laurentides	RAYMOND BENOIT	1 000,00 \$
Laurentides	Yvan Chaumont & Sylvie Chaput S.N.C.	946,00 \$
Laurentides	Yvon Villeneuve et Ghislaine St-Onge Villeneuve	404,25 \$
Mauricie	FERME H Y MELANÇON SENC	250,00 \$
Montérégie	9249-4210 Québec Inc (Ferme Lucado)	374,00 \$
Montérégie	Barré et Labonté inc.	236,85 \$
Montérégie	Dunbec Holstein Inc.	605,75 \$
Montérégie	Ferme A P A Tremblay & Fils inc.	1 000,00 \$
Montérégie	FERME CHALAIT SENC	667,75 \$
Montérégie	FERME CLAUDE & RICHARD GAUTHIER S.N.C.	509,75 \$
Montérégie	Ferme Clerjoye inc.	1 000,00 \$
Montérégie	Ferme J R Bachand inc.	1 000,00 \$
Montérégie	FERME LOREALE (2007) INC.	733,50 \$



NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Montréal	FERME MAJURO INC.	418,88 \$
Montréal	FERME MONDRE INC	848,50 \$
Montréal	F M BLANCHARD INC	371,46 \$
Montréal	HUGUES ST-PIERRE ET LOUISE BEAUREGARD	246,00 \$
Montréal	Lacoste, François	482,50 \$
Montréal	LA FERME G. CHABOT INC.	513,06 \$
Montréal	LA FERME YVES BARRÉ INC	1 000,00 \$
Montréal	Pierre Paré et Gisèle Dubé	1 000,00 \$
Montréal	Réal Pinsonneault & Fils (2004) Ltée	1 000,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Valsy inc	20 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME DENIJOS INC.	20 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME FERMIERE INC	20 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME YVON MORNEAU INC	20 000,00 \$
Centre-du-Québec	FERME MOWER INC	4 949,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME YVON GIGUERE INC	20 000,00 \$
Estrie	La Ferme Yvon Grandmont inc.	20 000,00 \$
Lanaudière	Ferme Magicoux inc.	20 000,00 \$
Montréal	FERME GUILGI ENR	20 000,00 \$
Montréal	FERME J.D.R. VIAU 2000 INC	20 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Bruno Dubé	14 550,01 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Lavoie Banville inc.	14 440,26 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Marc Fournier senc	6 870,13 \$
Bas-Saint-Laurent	MALENFANT RENO ET BOSSE MARYSE	13 161,31 \$
Estrie	Ferme Boréalis inc.	9 799,93 \$
Estrie	Ferme Bovine du Vallon S.E.N.C.	12 410,09 \$
Estrie	Fermes BLB (SENC)	7 020,09 \$
Estrie	Gendreau, Daniel	12 597,25 \$
Laurentides	Ferme CHA-BI SENC	12 834,21 \$
Laurentides	Ferme CHA-BI SENC	13 112,99 \$
Laurentides	GUY LARENTE & JACINTHE RAYMOND	12 733,65 \$
Laurentides	GUY LARENTE & JACINTHE RAYMOND	2 722,85 \$
Laurentides	LUSSIER SYLVAIN	11 689,97 \$
Laurentides	LUSSIER SYLVAIN	1 819,40 \$
Laurentides	PAQUETTE MARIO & PICHÉ DANIELLE	1 753,26 \$
Laurentides	PAQUETTE MARIO & PICHÉ DANIELLE	9 696,63 \$
Laurentides	PERRON GERMAIN	18 850,88 \$
Laurentides	Raymond, Robert et Francine	5 506,54 \$
Laurentides	Raymond, Robert et Francine	10 752,67 \$
Outaouais	Andrew Simms	12 911,50 \$
Outaouais	Bernard Lanthier	12 189,73 \$
Outaouais	Claude Romain	9 645,89 \$
Outaouais	Daniel Brunet	14 096,19 \$
Outaouais	Edward O'Brien	12 703,16 \$
Outaouais	Ferme CJM senc	12 658,03 \$
Outaouais	Ferme Dellaway	11 438,88 \$
Outaouais	Ferme Dundell (Stephen Sharpe)	11 536,39 \$
Outaouais	Ferme HGAL (Alain Larose et Hélène Gervais)	12 644,19 \$
Outaouais	Ferme Roger Robertson S.E.N.C.	12 597,84 \$
Outaouais	Joseph et Judith Morris	11 219,07 \$
Outaouais	June Riebertz	12 636,83 \$
Outaouais	La Ferme des Prés Roulants (Robert Griffin)	12 675,99 \$
Outaouais	Les Fermes Stewart S.E.N.C. (Thomas Stewart)	12 135,16 \$
Outaouais	Les Fermes Stewart S.E.N.C. (Thomas Stewart)	12 644,19 \$
Outaouais	Marc Lavigne	10 400,06 \$
Outaouais	Michael Thompson	12 540,55 \$
Outaouais	Patrick S. Hearty	11 367,80 \$
Outaouais	Ralph Lang	12 648,24 \$
Outaouais	Robert Woods	13 217,88 \$
Outaouais	Timothy Lloyd Wickens	12 640,07 \$
Outaouais	Vincent Olmsted	10 076,96 \$
Outaouais	Wallace Barber	12 748,68 \$
Outaouais	William Russell	6 260,78 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Jopicher inc	425,75 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Témistar inc	1 625,00 \$
Bas-Saint-Laurent	9110-9751 Québec ic. (Ferme Hatée)	325,00 \$
Bas-Saint-Laurent	9111-4009 QUEBEC INC (FERME PATPHANIE)	185,00 \$
Bas-Saint-Laurent	9145-5899 Québec Inc.	1 625,00 \$
Bas-Saint-Laurent	9167-7005 Québec inc.	341,25 \$
Bas-Saint-Laurent	9176-3607 Québec inc. (Ferme R.L.M.R.)	516,75 \$
Bas-Saint-Laurent	9249-2727 Québec INC	484,25 \$
Bas-Saint-Laurent	Alexandre Anctil	451,75 \$
Bas-Saint-Laurent	Bergerie du Faubourg inc.	1 425,12 \$
Bas-Saint-Laurent	Bernard Savard et Mabel Savoie	799,50 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Bas-Saint-Laurent	Bérubé, Marcel	403,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Carol Roy	536,25 \$
Bas-Saint-Laurent	D'Astous Dany (Ferme D. D'Astous enr.)	390,00 \$
Bas-Saint-Laurent	DESCHÈNES RÉJEAN	932,75 \$
Bas-Saint-Laurent	DRAPEAU NORBERT	844,02 \$
Bas-Saint-Laurent	Exploitation M. J. Inc.	1 625,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Adomis ltée	130,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME ADONIS INC.	1 056,25 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME ALANIE INC	251,88 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME BARD INC	471,25 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME BERLAIT ENR	230,75 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME BERLÉGO INC	785,20 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME BERNEL INC	760,50 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME BOCHAKA ENR	380,25 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Bo-Sang	1 485,25 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME BOVINE AU REFLET DES VOSGES	484,25 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Carolivier inc.	250,25 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Chanviclou senc	276,25 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME CLEMENTOISE INC	845,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME DE LA MER INC.	1 625,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME DE LA PLAINE HOLSTEIN INC	854,75 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Denili s.n.c.	536,25 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME D M PELLETIER ENR	182,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME DU LOUP ST-ALEXANDRE INC	867,75 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME DU PETIT 5 INC	788,12 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME DU PILOTE INC	385,12 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME EPIPHANOISE INC.	1 302,60 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME FILIBER 1976 LTEE	1 361,75 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME FONDS BRÛLE ENR.	1 625,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME FOURNIER ET FILS SENC	299,32 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME FRÉMAVOIE INC.	1 625,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME GÉRALD LAINEY INC.	1 332,50 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Gilbert Pineault et Fils inc.	432,25 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme G.M.R. senc	442,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme G M Y Soucy inc.	984,75 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME HAR LAIT INC	419,25 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Hector Claveau et Fils inc.	351,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME J & A RIOUX INC	1 504,75 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME JOLIPRE HOLSTEIN INC	247,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME LEBEL ET FILS SENC	503,75 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME LECLERC & FILS INC	282,75 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME MARIAL INC	1 589,25 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME M.B. PELLETIER INC.	283,40 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME MICHAUD ET FRERES INC	510,90 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME MILIE 2002 INC	305,50 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Mimathieu inc.	520,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME MISSIPI 2000 INC	536,25 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Mont Providence inc.	1 625,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME MOREAU ET FRERES INC	249,60 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Mou-Vac inc.	1 625,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme M. R. Proulx Les Hauteurs inc.	783,25 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME M T M MICHAUD	282,75 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME NOROUELLE INC	253,50 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME OLIVAL INC.	768,95 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME PAPILLON DES PRÈS INC.	1 355,25 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Paquet et frères (Amqui) inc.	1 284,72 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME PARADIS DES CÔTES SENC	609,05 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME PATRO & FILS 2010 INC	165,75 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME PIPLO ENR	552,50 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME PLEIN SOLEIL (2010) INC.	682,50 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME R D PELLETIER SENC	289,25 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Rédempt inc.	523,25 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme René Gagnon s.e.n.c.	702,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME RIKSI	822,25 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME RIVAIN SENC	346,12 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME R.S. LAFRANCE INC	427,37 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Sayabec 2010 inc.	353,27 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Tangan inc.	458,25 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Yvon Lévesque et fils senc	409,50 \$
Bas-Saint-Laurent	Gisèle Caron	490,75 \$
Bas-Saint-Laurent	Guy Beaupré	562,25 \$
Bas-Saint-Laurent	HERMAN CARON	975,00 \$
Bas-Saint-Laurent	JEAN MERCIER	1 174,88 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Bas-Saint-Laurent	LA MARIAKECHE ENR	1 186,25 \$
Bas-Saint-Laurent	Laurébois inc.	715,00 \$
Bas-Saint-Laurent	LES CULTURES J.PELLETIER INC.	1 625,00 \$
Bas-Saint-Laurent	LEVESQUE REYNOLD	871,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Lévesque, Serge	705,25 \$
Bas-Saint-Laurent	MAGELLA BOUFFARD	565,50 \$
Bas-Saint-Laurent	Mario Desrosiers	208,00 \$
Bas-Saint-Laurent	PELLETIER RICHARD	201,50 \$
Bas-Saint-Laurent	Plourde Jean-Sébastien	253,50 \$
Bas-Saint-Laurent	PRODUCTION F.A.T SENC	370,50 \$
Bas-Saint-Laurent	Ranch Ouellet Inc.	533,00 \$
Bas-Saint-Laurent	RENÉ SANTERRE	325,00 \$
Bas-Saint-Laurent	RICHARD MARC	250,25 \$
Bas-Saint-Laurent	Serge Chamberland	373,75 \$
Bas-Saint-Laurent	SERGE DUBÉ	390,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Véronique Dionne	318,50 \$
Bas-Saint-Laurent	VIENS MICHEL	338,00 \$
Bas-Saint-Laurent	VILLENEUVE YVON	178,43 \$
Bas-Saint-Laurent	YVES DRAPEAU	1 625,00 \$
Capitale-Nationale	9229-2135 Québec Inc.	1 426,75 \$
Capitale-Nationale	AUDET SIMON	754,00 \$
Capitale-Nationale	BELLEAU STÉPHANE	633,75 \$
Capitale-Nationale	FERME ANCOR INC	247,00 \$
Capitale-Nationale	FERME BERNARD GAUTHIER INC	898,95 \$
Capitale-Nationale	FERME BUREAU INC	919,75 \$
Capitale-Nationale	FERME CAPRIVOIX	399,75 \$
Capitale-Nationale	FERME CAROLE & RICHARD BLOUIN ENR	520,00 \$
Capitale-Nationale	FERME D.A.G. S.E.N.C.	134,87 \$
Capitale-Nationale	FERME DU ALAIN SENC	325,00 \$
Capitale-Nationale	FERME DU PETIT RANG SENC	1 625,00 \$
Capitale-Nationale	FERME GILO SENC	377,00 \$
Capitale-Nationale	FERME GIRARD ET FILS S.E.N.C.	158,60 \$
Capitale-Nationale	FERME J P MORISSETTE INC	555,75 \$
Capitale-Nationale	FERME LANGLOIS & FILS ENR	175,50 \$
Capitale-Nationale	FERME MNOP SENC	185,25 \$
Capitale-Nationale	FERME NOR-DIK S.E.N.C.	153,72 \$
Capitale-Nationale	FERME N PERREAULT INC	1 625,00 \$
Capitale-Nationale	FERME PALOMA INC.	516,75 \$
Capitale-Nationale	FERME PAULEMIE INC	429,00 \$
Capitale-Nationale	Ferme Paul-Henri Paquet & Fils	250,25 \$
Capitale-Nationale	FERME PETITCOU INC	1 625,00 \$
Capitale-Nationale	FERME PONT ROUGE SENC	204,75 \$
Capitale-Nationale	FERME R BLOUIN INC	328,25 \$
Capitale-Nationale	FERME RÉGINE SENC	591,50 \$
Capitale-Nationale	FERME RENE GAUTHIER INC.	632,45 \$
Capitale-Nationale	FERME SYLVAIN SAUVAGEAU INC	565,50 \$
Capitale-Nationale	JULIEN STEPHANE	240,50 \$
Capitale-Nationale	MAILLOUX LUC	474,50 \$
Capitale-Nationale	Rémy-Pierre Boisvert	887,25 \$
Capitale-Nationale	Tremblay Charles (Ferme Les Éboulements)	215,80 \$
Capitale-Nationale	TREMBLAY WILBROD	575,25 \$
Centre-du-Québec	2971-5331 QUEBEC INC (FERME FRANCLAIN)	390,00 \$
Centre-du-Québec	2974 3911 QUEBEC INC FERME JUTRAS	370,50 \$
Centre-du-Québec	9076-3939 QUEBEC INC	1 179,75 \$
Centre-du-Québec	9086 0222 QUEBEC INC	591,50 \$
Centre-du-Québec	BARIL ALAIN	1 625,00 \$
Centre-du-Québec	BOISVERT ALCIDE	1 625,00 \$
Centre-du-Québec	BUEHLMANN ANTON JR	1 215,50 \$
Centre-du-Québec	Bussière, Gaétan	282,75 \$
Centre-du-Québec	CAYA CHRISTIAN	867,75 \$
Centre-du-Québec	C.J. PARADIS INC.	338,98 \$
Centre-du-Québec	FAILLETAZ LAURENT	409,50 \$
Centre-du-Québec	FERME ADRICOLE & FILS INC	431,28 \$
Centre-du-Québec	FERME ANTANNE S.E.N.C.	312,00 \$
Centre-du-Québec	FERME BAMMERT SENC	1 625,00 \$
Centre-du-Québec	FERME BEAUSOLEIL 2006 INC	611,00 \$
Centre-du-Québec	FERME BRISSEAU SENC	334,75 \$
Centre-du-Québec	FERME EXPLOIT INC	192,40 \$
Centre-du-Québec	FERME GENTINY SENC	1 072,50 \$
Centre-du-Québec	FERME G ET H JACOB SENC	1 056,25 \$
Centre-du-Québec	FERME GUERARD & FILS INC.	933,73 \$
Centre-du-Québec	FERME HOFMATTERS INC	1 244,75 \$
Centre-du-Québec	FERME IXPRO INC	1 072,50 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Centre-du-Québec	FERME J C LABONTE INC	484,25 \$
Centre-du-Québec	FERME KOMO INC	1 176,50 \$
Centre-du-Québec	FERME LUPIEN SENC	432,25 \$
Centre-du-Québec	FERME MACENI INC	1 524,25 \$
Centre-du-Québec	FERME MARC TOUCHETTE	328,25 \$
Centre-du-Québec	FERME MARTEL & FRERES SENC	628,88 \$
Centre-du-Québec	FERME MAUPASAN ET FILLES INC.	419,25 \$
Centre-du-Québec	FERME MILIDAN INC	884,00 \$
Centre-du-Québec	FERME P.E.R.U.S. INC	451,75 \$
Centre-du-Québec	FERME R. KUNDERT INC	854,75 \$
Centre-du-Québec	FERME ROLLERE INC.	1 417,00 \$
Centre-du-Québec	FERME ROVYAIR INC	1 030,25 \$
Centre-du-Québec	FERME TINOIRE (2005) INC	487,50 \$
Centre-du-Québec	FERME VIDIA INC	361,40 \$
Centre-du-Québec	FERME VIGIMAX INC	945,75 \$
Centre-du-Québec	JARDINERIE FORTIER F INC LA	980,85 \$
Centre-du-Québec	Jean Brûlé	1 575,60 \$
Centre-du-Québec	LES CULTURES MIMAKO SENC	799,50 \$
Centre-du-Québec	LES ENTREPRISES FRÉDÉRIC LAFORCE INC.	936,00 \$
Centre-du-Québec	LES ENTREPRISES YVAN LAFORCE INC	312,00 \$
Centre-du-Québec	MACHINERIES BLANCHE INC.	464,75 \$
Centre-du-Québec	MENARD REJEAN	211,25 \$
Centre-du-Québec	MONTEMBEAULT FERNAND	503,75 \$
Centre-du-Québec	NORMAND GAUTHIER INC	835,25 \$
Centre-du-Québec	PLANTATION ARSENAULT	209,95 \$
Centre-du-Québec	POISSON MICHEL	325,00 \$
Centre-du-Québec	QUEBEC RANCH SENC	1 127,75 \$
Chaudière-Appalaches	9058 6173 QUEBEC INC FERME DES PIGNONS VERTS	404,00 \$
Chaudière-Appalaches	9112-3406 QUÉBEC INC.	1 625,00 \$
Chaudière-Appalaches	9177-4547 QUÉBEC INC.	312,65 \$
Chaudière-Appalaches	9187-3828 Québec inc.	208,00 \$
Chaudière-Appalaches	9215-9037 QUÉBEC INC.,	513,50 \$
Chaudière-Appalaches	BERGERIE DES APPALACHES S.E.N.C.	394,22 \$
Chaudière-Appalaches	BILODEAU NORMAND FERME LIBEAU	335,40 \$
Chaudière-Appalaches	BLAIS GILLES & FILS INC	327,60 \$
Chaudière-Appalaches	B LEHOUX & FILS INC	467,35 \$
Chaudière-Appalaches	CÔTÉ, Benoît	516,10 \$
Chaudière-Appalaches	COUTURE JEAN-PIERRE	1 003,60 \$
Chaudière-Appalaches	DROUIN HECTOR	201,50 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ALAIN ARSENAULT INC	711,75 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ALI 2000 INC.	143,00 \$
Chaudière-Appalaches	Ferme Andrelene Senc.	205,72 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ANGELINO INC	215,80 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ASSEL INC	594,75 \$
Chaudière-Appalaches	FERME AUDESSE INC	1 433,25 \$
Chaudière-Appalaches	FERME BELÉRABLE INC.	239,20 \$
Chaudière-Appalaches	FERME BÉLICA S.E.N.C.	240,50 \$
Chaudière-Appalaches	FERME BENNET INC	630,50 \$
Chaudière-Appalaches	FERME BERTHELY INC	1 091,35 \$
Chaudière-Appalaches	FERME BRECHART SENC	883,02 \$
Chaudière-Appalaches	FERME CHAMFLEURI S.N.C.	434,52 \$
Chaudière-Appalaches	FERME CHARLIE INC	286,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME CLAUDE DUPONT ET DIANE BOUCHARD SENC	295,75 \$
Chaudière-Appalaches	FERME CLERCGUY SENC	1 400,75 \$
Chaudière-Appalaches	FERME COTIERE	841,42 \$
Chaudière-Appalaches	FERME DALHOUSIE INC	685,75 \$
Chaudière-Appalaches	FERME DE LA SOURCE SENC	439,08 \$
Chaudière-Appalaches	FERME DE L HETRIERE 1993 ENR	1 049,10 \$
Chaudière-Appalaches	FERME DESROCHERS SENC	666,25 \$
Chaudière-Appalaches	FERME D.F. CYR SENC	433,89 \$
Chaudière-Appalaches	FERME DU RUISSEAU FLEURY SENC	946,40 \$
Chaudière-Appalaches	FERME DU SUD INC	1 041,62 \$
Chaudière-Appalaches	FERME DUVENT INC.	617,50 \$
Chaudière-Appalaches	FERME EGGY INC.	1 154,72 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ÉLÉGANCE INC.	754,97 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ERABLIENNE INC	1 547,65 \$
Chaudière-Appalaches	FERME F.A. GODBOUT INC.	208,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME FERMELAIT BEGIN ET FILS INC.	1 001,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME F.G.F. GRENIER INC.	502,45 \$
Chaudière-Appalaches	FERME FLORISSANTE INC	1 024,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME GAEROL INC	1 625,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME G ARSENAULT ET FILS INC	1 551,87 \$
Chaudière-Appalaches	FERME GICLAUDE ET FILS INC.,	572,00 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Chaudière-Appalaches	FERME GILBERT GRENIER INC	533,34 \$
Chaudière-Appalaches	FERME GILLES PERRON INC	201,50 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JANIEL SNC	838,50 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JAROLD INC	323,05 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JEANTAYE INC	853,12 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JEROME ARSENAULT INC.	308,75 \$
Chaudière-Appalaches	FERME J.M.P. CHRETIEN & FILS INC	659,75 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JONOI INC	1 625,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JOSCLAUD INC	330,52 \$
Chaudière-Appalaches	FERME J P THÉRIAULT & FILS INC.	585,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LABRANCHE SENC	201,50 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LAFLAMME & FILS (2007) INC.	211,25 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LANCJEU INC	207,02 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LEANDRE MARCEAU & FILS SENC	728,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LEBRO INC	1 590,87 \$
Chaudière-Appalaches	FERME L ETOILE BLEUE INC	696,48 \$
Chaudière-Appalaches	FERME L & R DUPONT INC	1 625,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MICHEL LABRECQUE INC	419,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MICHEL VACHON INC	618,48 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MICHEL VALLEE & FILS INC	345,15 \$
Chaudière-Appalaches	FERME NAPYVAL ENR	485,87 \$
Chaudière-Appalaches	FERME NOEL FORTIN & FILS INC	1 625,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME PAMPHILY ENR.	1 337,05 \$
Chaudière-Appalaches	FERME PARILE INC.	227,83 \$
Chaudière-Appalaches	FERME PATRICE & DAVID LAMONTAGNE SENC	318,17 \$
Chaudière-Appalaches	FERME POLIQUIN INC.	923,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME PORSIMAX INC	181,35 \$
Chaudière-Appalaches	FERME PORT-JOLAÏT SENC	555,75 \$
Chaudière-Appalaches	FERME R B TURMEL INC	303,23 \$
Chaudière-Appalaches	FERME REALDEAU & FILLES INC	432,58 \$
Chaudière-Appalaches	FERME RÉHEL INC	689,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME RENILE ENR.	520,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME RIVIERRA INC.	308,75 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ROBERT BILODEAU & FILS INC	298,02 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ROBERTO VALLEE ENR	377,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ROCFRAN INC	252,20 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ROMABEL SENC	360,42 \$
Chaudière-Appalaches	FERME RONI DION ENR (SENC)	156,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ROUANNE SENC	256,75 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ROYAULA enr senc	1 001,33 \$
Chaudière-Appalaches	FERME SYLJACK INC	580,45 \$
Chaudière-Appalaches	FORTIER JEAN PAUL & FRERES INC	974,67 \$
Chaudière-Appalaches	FORTIER JEAN-PIERRE	974,67 \$
Chaudière-Appalaches	FRECHETTE CLAUDE	1 359,80 \$
Chaudière-Appalaches	GOSSELIN CAROLINE	577,52 \$
Chaudière-Appalaches	GUERARD GILLES	330,85 \$
Chaudière-Appalaches	JEAN PERREAULT ET FILS LTEE	1 085,18 \$
Chaudière-Appalaches	LACROIX DOMINIQUE (FERME)	877,50 \$
Chaudière-Appalaches	LAFLAMME RENE	461,17 \$
Chaudière-Appalaches	LAIT PORC M C INC	754,00 \$
Chaudière-Appalaches	LALIBERTE NICOLAS & GAGNE NATHALIE FERME APPALACHES	1 625,00 \$
Chaudière-Appalaches	LEMAY FREDERIC	1 625,00 \$
Chaudière-Appalaches	MARQUIS VINCENT	748,80 \$
Chaudière-Appalaches	MICHEL DEBLOIS INC	195,65 \$
Chaudière-Appalaches	PATRY STACY & VALLIERES CINDY	366,92 \$
Chaudière-Appalaches	PIMAJALE INC.	604,50 \$
Chaudière-Appalaches	RANCH CHAROLAIS GRDM S.E.N.C.	1 085,50 \$
Chaudière-Appalaches	RHÉAUME RENÉ - FERME RHÉCO	812,50 \$
Chaudière-Appalaches	ROY NORMAND	485,87 \$
Chaudière-Appalaches	TALBOT GILLES	1 166,10 \$
Chaudière-Appalaches	VALERIEN GAGNE INC	1 292,53 \$
Estrie	2627-5156 Québec inc.	300,95 \$
Estrie	2746-1912 Québec inc.	1 625,00 \$
Estrie	9000-3047 Québec inc.	330,20 \$
Estrie	9231-8013 Québec inc.	1 625,00 \$
Estrie	Ferme Arbis inc.	438,75 \$
Estrie	Ferme Aurizon et fils inc.	525,85 \$
Estrie	Ferme Fernand Veilleux SENC	246,35 \$
Estrie	Ferme Filiale St-Ludger inc.	1 157,00 \$
Estrie	Ferme Fontabel 1996 inc.	1 471,92 \$
Estrie	Ferme Jean Berli 03 inc.	150,15 \$
Estrie	Ferme Léon & Roger Lapointe 1988 enr.	1 108,25 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Estrie	Ferme Ludgine inc.	398,77 \$
Estrie	Ferme Marcel Blais et famille inc.	1 625,00 \$
Estrie	Ferme Picolo enr.	364,97 \$
Estrie	Ferme Roggua	205,40 \$
Estrie	Jean-Denis Pelletier	531,05 \$
Estrie	Pierre Blais	1 625,00 \$
Estrie	Société C. & G. Lussier SENC	206,70 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	9146-0543 Québec inc. (Ferme Bienvenue)	1 625,00 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Bergerie Patapédia inc.	1 625,00 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Les jardins Nicolas Landry S.E.N.C.	1 105,00 \$
Lanaudière	Ferme Alain Aubin inc.	386,75 \$
Lanaudière	Ferme Francis et Hugues Francoeur inc.	1 007,50 \$
Lanaudière	Ferme Jéracine inc.	331,50 \$
Lanaudière	Ferme Paul-Omer et Dyane Lavallée SENC	354,25 \$
Lanaudière	Ferme Saint-Martin SENC	711,75 \$
Lanaudière	Ferme Simak ENR	195,00 \$
Lanaudière	Landry François	1 014,47 \$
Lanaudière	Lise et Serge Robert, s.e.n.c.	1 625,00 \$
Lanaudière	Pelletier Yvon	893,75 \$
Lanaudière	Samuel Jeanson, Marie-Michèle Gagné	1 114,75 \$
Laurentides	9029 2160 QUEBEC INC FERME S M PERREAULT	617,50 \$
Laurentides	COWAN, GARFIELD	1 209,00 \$
Laurentides	Ferme André et Sylvie Lapointe senc	250,25 \$
Laurentides	FERME B ET L DESROSIERS SENC	500,50 \$
Laurentides	Ferme Drouin inc	546,00 \$
Laurentides	FERME FRÉCY S.E.N.C.	929,49 \$
Laurentides	Ferme Gilcristall senc	204,75 \$
Laurentides	FERME GRAND DUC ENR	1 066,00 \$
Laurentides	FERME JEAN CLAUDE & MADELEINE PERREAULT SENC	230,75 \$
Laurentides	Ferme Laitière Martinic inc.	253,50 \$
Laurentides	Ferme Michel et Madeleine Chagnon S.E.N.C.	1 215,50 \$
Laurentides	Ferme P. & R. Chaumont S.E.N.C.	1 556,75 \$
Laurentides	FERME RAYLOU INC	341,25 \$
Laurentides	Ferme S.P. Leroux inc.	508,62 \$
Laurentides	LES FERMES CLARKVALE INC	1 459,25 \$
Laurentides	MC OUAT JOHN HOWARD	1 004,25 \$
Laurentides	Roger Desjardins & Diane Théorêt	429,00 \$
Laurentides	St-Pierre Raynald	383,50 \$
Laurentides	Thérien Christian et Viau Carole senc	903,50 \$
Laval	MAURIN ISAAC (L'EXPLOITANT MAHER)	767,00 \$
Mauricie	9002 6386 Québec inc.	481,00 \$
Mauricie	9193-6849 Québec inc.	1 475,50 \$
Mauricie	Ferme Braindi SENC	1 625,00 \$
Mauricie	Ferme Ducha inc.	695,50 \$
Mauricie	FERME FAMILIPORC INC.	1 030,25 \$
Mauricie	Ferme Fanico SENC	555,75 \$
Mauricie	Ferme J. Veillette inc.	1 625,00 \$
Mauricie	Ferme Monyka SENC	637,00 \$
Mauricie	Ferme Picagri inc.	1 189,50 \$
Mauricie	Ferme Pierlie S.E.N.C.	481,00 \$
Mauricie	Ferme Vizanne SENC	1 625,00 \$
Mauricie	La Ferme Pittet inc.	406,25 \$
Mauricie	Massicotte Holstein inc.	1 625,00 \$
Mauricie	Michel Trudel	1 625,00 \$
Mauricie	Montembeault, Jonathan (Ferme JLM Montembeault)	1 202,50 \$
Mauricie	Société Godin et Lizé (2010) inc.	1 625,00 \$
Montréal	9167-8029 QUÉBEC INC.	968,50 \$
Montréal	9210-0411 Québec Inc.	669,50 \$
Montréal	9249-4210 Québec Inc (Ferme Lucado)	994,50 \$
Montréal	BACHAND JULIE & BACHAND PATRICE	880,75 \$
Montréal	Beaudry Guillaume et Mathieu	715,00 \$
Montréal	Brault Benoît	1 225,25 \$
Montréal	Chaput, Benoît	1 625,00 \$
Montréal	COTE ROBERT & CELINE	386,75 \$
Montréal	CULTURE CENTRALE INC.	1 625,00 \$
Montréal	CULTURE YAMASKA INC.	1 625,00 \$
Montréal	Erma Casey	438,75 \$
Montréal	FERME BAZINET ET FILS INC.	182,00 \$
Montréal	Ferme Bordelo inc	321,75 \$
Montréal	Ferme Canado SNC	702,00 \$
Montréal	FERME CLAUBERG SENC	1 625,00 \$
Montréal	Ferme David et Réjean Bessette S.E.N.C.	276,25 \$
Montréal	FERME DERINGER SENC	412,75 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Monterégie	FERME FMA GAUDETTE INC	234,00 \$
Monterégie	FERME GIRARDET & FILS INC	396,50 \$
Monterégie	FERME GODALE S.N.C.	971,75 \$
Monterégie	FERME GODIN & FRERES SNC	283,40 \$
Monterégie	FERME GOURIN RICSTAR.	861,25 \$
Monterégie	FERME JANOMAMIRE INC	640,25 \$
Monterégie	FERME JESSY PELLETIER INC.	1 185,60 \$
Monterégie	FERME LA MAGIE S.E.N.C.	640,25 \$
Monterégie	FERME L CAMPBELL & FILS INC.	455,00 \$
Monterégie	FERME LIONEL ANGERS INC	542,10 \$
Monterégie	FERME LOREALE (2007) INC.	666,25 \$
Monterégie	Ferme Louise & Réjean Bessette SENC	1 316,25 \$
Monterégie	FERME MARIETTE ET YVES BRÉNIEL SNC	731,25 \$
Monterégie	FERME MARTIN TRUDEAU INC.	929,50 \$
Monterégie	FERME MC PELLE SENC	1 332,50 \$
Monterégie	Ferme Nieuwenhof senc	1 625,00 \$
Monterégie	FERME RIVE NORD ST PIE SOCIETE EN NOM COLLECTIF	646,75 \$
Monterégie	Ferme R. & M. Bergeron S.E.N.C.	529,75 \$
Monterégie	Ferme Rouleau enr.	1 625,00 \$
Monterégie	FERME R & R DUHAMEL INC	529,75 \$
Monterégie	Fermes Bo-Mon St-Rémi inc., Les	1 238,25 \$
Monterégie	FERMES BOOMHOWER INC	286,00 \$
Monterégie	Ferme Sergyanic inc.	1 478,75 \$
Monterégie	FERME SORELOISE ENR	1 625,00 \$
Monterégie	Fermes Soesbergen inc.	1 625,00 \$
Monterégie	FERME ST-YVES	263,25 \$
Monterégie	FERME VAN VELZEN ET FILS S.E.N.C.	1 625,00 \$
Monterégie	Ferme Verstricht & Fils inc.	1 625,00 \$
Monterégie	Ferme Yannic Létourneau inc.	321,75 \$
Monterégie	Giroux, Geneviève et Lavallée, Martin	975,00 \$
Monterégie	Grégoire, Dominic	1 625,00 \$
Monterégie	Grégoire, Florent	1 625,00 \$
Monterégie	HEBERT JULES	659,75 \$
Monterégie	Jacques Cardinal & Lucie Trudel	474,50 \$
Monterégie	Jacques Millette	364,00 \$
Monterégie	JEAN-CHARLES MARCIL ET JEAN-CHARLES MARCIL JR.	1 625,00 \$
Monterégie	Jean Lachapelle	224,25 \$
Monterégie	Knox Wayne	689,65 \$
Monterégie	Lamoureux François	1 087,45 \$
Monterégie	LEBLANC JOCELYN	682,50 \$
Monterégie	Martin Brodeur-Choquette (Bergerie Marovine)	1 020,50 \$
Monterégie	MENARD ALAIN, MENARD MARTIN ET MENARD NICOLAS	893,75 \$
Monterégie	Michel Daviau	783,25 \$
Monterégie	MICHEL ST PIERRE & FILS INC	851,50 \$
Monterégie	Stacey, Bryan Gordon	486,20 \$
Monterégie	ST JACQUES FRANCINE	390,00 \$
Monterégie	ST PIERRE GERALD	682,50 \$
Montréal	MC CALL R S	1 069,25 \$
Outaouais	6530133 Canada Inc.	1 231,75 \$
Outaouais	Garfield Hobbs	1 176,50 \$
Outaouais	LAFERRIÈRE JEAN-MARCEL ET GAUDET DENISE	1 625,00 \$
Outaouais	Martin Fetz	1 625,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	9031-6019 Québec inc. (Ferme Nordan)	338,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	9078-0057 Québec inc (Ferme Rewill)	568,75 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	BILODEAU GAÉTAN	1 556,75 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Bouchard, Daniel	861,25 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	DION MARIO	464,75 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme C J M Maltais Inc	1 036,75 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme d'Albanel inc.	412,75 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme des Fleurs Albanel inc.	1 625,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme DF [1982] inc.	1 625,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Jalain inc.	1 625,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Junique inc.	1 625,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Laitière 3-J inc.	1 625,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Maric inc.	1 625,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Michel et Sylvie enr.	1 625,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme NJE Martel S.E.N.C.	1 170,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Pied du Cran SENC	367,25 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Redam inc	871,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Villa SENC	1 153,75 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Yvon , Monique & Stéphane Fortin Enr	968,50 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Gagnon, Pierre- Maurice	1 575,25 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	GOBEIL MARC	1 625,00 \$



NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Saguenay--Lac-Saint-Jean	La Chouape inc.	555,75 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Larouche, Sylvain (Ferme Marécage)	968,50 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Leclerc, Yvon	341,25 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Philippe, Sylvain	958,75 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Prévost, Stéphane	1 114,75 \$
Abitibi-Témiscamingue	9150-3847 Québec inc.	1 651,50 \$
Abitibi-Témiscamingue	9196-0351 Québec inc (Yannugo)	4 202,73 \$
Abitibi-Témiscamingue	Châteauvert Steve	2 347,22 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Fabre Senc	2 124,64 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Gabriel Turgeon inc	3 420,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	FERME J. L. COULOMBE INC.	9 107,80 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme JMC Sylvain & Fils inc.	6 028,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Martin et Julien Forget Snc	2 070,32 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Racicot-Lalancette S.E.N.C.	1 174,08 \$
Abitibi-Témiscamingue	Pouliot Jean-Marie	1 809,31 \$
Bas-Saint-Laurent	9105-4056 QUEBEC INC FERME MICHELINE ET RENÉ SIMARD	2 222,22 \$
Bas-Saint-Laurent	9111-3993 QUÉBEC INC.	888,00 \$
Bas-Saint-Laurent	9215-6405 Québec inc.	11 018,27 \$
Bas-Saint-Laurent	BERGERIE M ET M BÉLANGER SENC	4 935,38 \$
Bas-Saint-Laurent	CLOUTIER BERTHIER	1 862,61 \$
Bas-Saint-Laurent	CLOVIS HOLSTEIN INC	8 553,77 \$
Bas-Saint-Laurent	D'ASTOUS, GUY	2 880,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME ALEGARIC INC	3 060,65 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME BERNARD LEBEL 1990 INC	203,20 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME CARLA INC.	4 427,84 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Chatana Inc	2 462,40 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Côté et Turcotte enr.	1 724,60 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME DE CHANTILLY 2	1 968,34 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME DE LA SEIGNEURIE 2000 INC	5 892,23 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME DU LOUP ST-ALEXANDRE INC	3 192,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME EPIPHANOISE INC.	3 412,90 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME GÉRALD LAINEY INC.	2 659,50 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME GERALD MARQUIS INC	3 750,69 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME HAR LAIT INC	3 613,08 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME HECBERT INC	7 756,14 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME JODARIC	2 675,89 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Joli Site s.e.n.c	2 415,52 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME L ANSILLON SENC	8 985,58 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME LEDUCHER ENR	6 667,98 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME MAMI INC.	2 302,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME MAROKA SENC	3 875,31 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME MS LAUZIER INC.	1 610,36 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME PAQUETIERE INC	8 402,78 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME PIERRELAC	2 377,64 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME PIERRELAC	7 223,55 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME R MOREAU	2 615,87 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME RUISSEAU DES PRAIRIES INC	8 938,28 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME VAL DES PLOURDE 1995 INC	368,40 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Yves Pelletier	1 568,40 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Yvon Lévesque et fils senc	7 771,54 \$
Bas-Saint-Laurent	Gagnon Paul	985,72 \$
Bas-Saint-Laurent	Gisèle Caron	543,20 \$
Bas-Saint-Laurent	GROUPE DYNACO, COOPÉRATIVE AGROALIMENTAIRE	1 486,41 \$
Bas-Saint-Laurent	Kathie Deschamps	1 017,80 \$
Bas-Saint-Laurent	Les Jardins du Baluchon	3 261,80 \$
Bas-Saint-Laurent	LIZOTTE MARC-ANDRÉ	1 193,90 \$
Bas-Saint-Laurent	Maltbroue inc.	1 381,92 \$
Bas-Saint-Laurent	MICHAUD DORIS	2 275,65 \$
Bas-Saint-Laurent	Murray, Alexandre (Bergerie de la Vallée)	1 447,24 \$
Bas-Saint-Laurent	ST ONGE BERNARD	2 501,64 \$
Bas-Saint-Laurent	THERIAULT ADRIEN	2 686,34 \$
Capitale-Nationale	2865 8573 QUEBEC INC	3 987,53 \$
Capitale-Nationale	9157-9797 QUÉBEC INC.	1 874,40 \$
Capitale-Nationale	9157-9797 QUÉBEC INC.	4 931,57 \$
Capitale-Nationale	BEAUDRY ÉLIE	5 136,01 \$
Capitale-Nationale	Domaine l'Ange Gardien vignobles et vergers inc.	662,40 \$
Capitale-Nationale	Dufour Denis	709,00 \$
Capitale-Nationale	ELEVAGE BOVIN ST GILBERT SENC	1 260,92 \$
Capitale-Nationale	ESSIAMBRE C & GINGRAS A	3 721,66 \$
Capitale-Nationale	FERME ALAIN & J Y DELISLE INC	1 551,34 \$
Capitale-Nationale	FERME BENSEM ENR	1 008,06 \$
Capitale-Nationale	FERME BOIVIN ET FILS ENR.	7 119,64 \$
Capitale-Nationale	FERME CAPRIVOIX	2 207,92 \$



NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Capitale-Nationale	Ferme C.F.M. Senc	271,00 \$
Capitale-Nationale	FERME DU VIADUC SENC	800,00 \$
Capitale-Nationale	FERME FLOROMA INC	2 585,20 \$
Capitale-Nationale	FERME HAMELIN ET FILS INC	140,00 \$
Capitale-Nationale	FERME HO-BOPAIRE S.E.N.C.	1 090,80 \$
Capitale-Nationale	Ferme Jean-Pierre Plante inc.	217,60 \$
Capitale-Nationale	FERME LA CHATELOISE ENR	2 300,40 \$
Capitale-Nationale	FERME LA MARRE INC.	1 286,00 \$
Capitale-Nationale	FERME LANGLOIS & FILS ENR	1 698,21 \$
Capitale-Nationale	FERME MARIECLAIRE INC	3 974,97 \$
Capitale-Nationale	FERME ONESIME POULIOT INC.	2 067,79 \$
Capitale-Nationale	Ferme Paul-Henri Paquet & Fils	363,91 \$
Capitale-Nationale	FERME P P VILLENEUVE ENR	4 004,10 \$
Capitale-Nationale	FERME RÉGINE SENC	3 237,14 \$
Capitale-Nationale	FERME SAINT-JOSEPH SEP	1 556,52 \$
Capitale-Nationale	FERME SEVA ENR	225,00 \$
Capitale-Nationale	FERME THOMAS LOUIS DENIS & SES FILS LTÉE	1 603,20 \$
Capitale-Nationale	GAUTHIER ERIC	1 026,00 \$
Capitale-Nationale	GERMAIN BRUNO	1 535,42 \$
Capitale-Nationale	Hébert, Christian	1 318,66 \$
	INSTITUT DE RECHERCHE & DÉVELOPPEMENT EN	
Capitale-Nationale	AGROENVIRONNEMENT INC.	2 892,00 \$
Capitale-Nationale	LACHANCE PIERRE	3 565,60 \$
Capitale-Nationale	L'ARC-EN-CIEL DU PARADIS	4 975,90 \$
Capitale-Nationale	LES ÉLEVAGES PAQUET ET FILS	1 643,50 \$
Capitale-Nationale	Morency, Réjean	195,50 \$
Capitale-Nationale	Morency, Réjean	2 604,00 \$
Capitale-Nationale	ROY CLÉMENT	1 419,64 \$
Capitale-Nationale	TREMBLAY JEAN-CLAUDE	1 785,60 \$
Capitale-Nationale	TREMBLAY JULIEN	666,93 \$
Centre-du-Québec	9000 3559 QUEBEC INC	2 192,38 \$
Centre-du-Québec	9162-5186 QUEBEC INC / FERME MYLROSE	242,40 \$
Centre-du-Québec	ALLAIRE GUILLAUME	328,00 \$
Centre-du-Québec	ARMAND GUY	959,79 \$
Centre-du-Québec	AWARD CAOUTCHOUC & PLASTIQUE LTEE	958,40 \$
Centre-du-Québec	BEAUDOIN MARIE-JEANNE	4 035,63 \$
Centre-du-Québec	BEAULAC MICHEL	533,40 \$
Centre-du-Québec	BENOIT ANDREANE	433,60 \$
Centre-du-Québec	BERGER JEAN LUC	292,64 \$
Centre-du-Québec	BISSONNETTE FERNAND	2 421,90 \$
Centre-du-Québec	Bussière, Gaétan	4 377,37 \$
Centre-du-Québec	CAOUPETTE MARQUIS FERME CAOUPETTALE	607,70 \$
Centre-du-Québec	CHAMPOUX YVES ( FERME JEANNIC)	3 577,12 \$
Centre-du-Québec	DESILETS ANDRE	148,00 \$
Centre-du-Québec	DESILETS GERARD	673,60 \$
Centre-du-Québec	DUBOIS JACQUES & DUBOIS YVON	3 588,77 \$
Centre-du-Québec	DUPLESSIS MICHELINE & PARIS YVAN	2 678,10 \$
Centre-du-Québec	DUPUIS MARION	4 389,74 \$
Centre-du-Québec	ENTREPRISES CLAUDELAIN LTEE	250,37 \$
Centre-du-Québec	FAUCHER ERIC	2 474,90 \$
Centre-du-Québec	FERME AMIJOIE-07 INC	6 267,24 \$
Centre-du-Québec	FERME ANDROISE INC	2 006,22 \$
Centre-du-Québec	FERME ARNITA SENC	2 921,38 \$
Centre-du-Québec	FERME ARSENEAULT (1946) INC.	1 598,14 \$
Centre-du-Québec	FERME BIO NIC INC	797,11 \$
Centre-du-Québec	FERME BOMAJE INC	2 248,28 \$
Centre-du-Québec	FERME BRUNO CHAMPAGNE & FILS SENC	1 430,12 \$
Centre-du-Québec	FERME CENTVIN INC	933,17 \$
Centre-du-Québec	FERME CLOVERDALE ENR	3 601,97 \$
Centre-du-Québec	FERME COTEAU VERT INC.	2 557,01 \$
Centre-du-Québec	FERME DAMILAU SENC	698,89 \$
Centre-du-Québec	FERME DAPHIMAGUY INC.	1 594,68 \$
Centre-du-Québec	FERME DE LA GRANDE LIGNE SENC.	6 742,93 \$
Centre-du-Québec	FERME DES GRANDS VENTS SENC	1 905,55 \$
Centre-du-Québec	FERME DÉSILAIT 2000 INC.	3 674,88 \$
Centre-du-Québec	FERME DÉSILAIT 2000 INC.	540,80 \$
Centre-du-Québec	FERME DIOLAC SENC	980,74 \$
Centre-du-Québec	FERME DOCOVOLAIT INC	1 024,14 \$
Centre-du-Québec	FERME DOUX PRINTEMPS SENC	2 092,89 \$
Centre-du-Québec	FERME EXCELLENCE INC.	197,31 \$
Centre-du-Québec	FERME GAELAIN INC.	4 744,45 \$
Centre-du-Québec	FERME GALIBOU INC	2 015,99 \$
Centre-du-Québec	FERME GENTINY SENC	1 682,02 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Centre-du-Québec	FERME GUYROJOY (2008) INC	2 749,56 \$
Centre-du-Québec	FERME IRMA INC	1 554,40 \$
Centre-du-Québec	FERME JJF DUVAL INC	5 468,10 \$
Centre-du-Québec	FERME JULICE SENC	1 251,55 \$
Centre-du-Québec	FERME JULIEN FLIBOTTE ET FILS INC	2 839,14 \$
Centre-du-Québec	FERME KALEXSTAR SENC	1 501,30 \$
Centre-du-Québec	FERME LA FRANCE S.E.N.C.	4 439,48 \$
Centre-du-Québec	FERME L'ARCHE DU RUISSEAU INC.	14 485,75 \$
Centre-du-Québec	FERME LA VILLAGEOISE S.E.N.C.	6 265,72 \$
Centre-du-Québec	FERME LOLISYLI INC	4 995,21 \$
Centre-du-Québec	FERME LOUIS D OR INC	982,90 \$
Centre-du-Québec	FERME MACNA SENC	1 595,05 \$
Centre-du-Québec	FERME MAQUILLE INC	1 676,82 \$
Centre-du-Québec	FERME MELYDAN INC	5 688,38 \$
Centre-du-Québec	FERME NIC ET PIC INC.	380,00 \$
Centre-du-Québec	FERME NIC ET PIC INC.	367,70 \$
Centre-du-Québec	FERME PIERKA SENC	172,80 \$
Centre-du-Québec	FERME PIERRE DIONNE INC	1 330,40 \$
Centre-du-Québec	FERME P JACQUES PROULX	1 110,50 \$
Centre-du-Québec	FERME POMY ENR (SENC)	2 067,24 \$
Centre-du-Québec	FERME REDANLYNE 2009 INC.	3 737,50 \$
Centre-du-Québec	FERME RENE TANGUAY & KATY CARRIER ENR	6 303,84 \$
Centre-du-Québec	FERME R. KUNDERT INC	2 911,79 \$
Centre-du-Québec	FERME R & L DUVAL & FILS INC	4 000,00 \$
Centre-du-Québec	FERME ROBERT COTE INC	3 178,20 \$
Centre-du-Québec	FERME ROULANTE ENR	2 855,44 \$
Centre-du-Québec	FERME ROUSLAY SENC	1 007,07 \$
Centre-du-Québec	FERME R & R BOISVERT INC	356,00 \$
Centre-du-Québec	FERME SEJANE HOLSTEIN INC.	3 773,99 \$
Centre-du-Québec	FERME SYLVAIN DUBOIS INC.	8 323,36 \$
Centre-du-Québec	FERME SYTOMAX SENC	2 634,80 \$
Centre-du-Québec	FERME YVES BOURNIVAL INC.	5 331,13 \$
Centre-du-Québec	FORTIER GILLES	2 721,33 \$
Centre-du-Québec	GOODFELLOW RICHARD	2 200,08 \$
Centre-du-Québec	GUEVIN FLORIAN	2 050,84 \$
Centre-du-Québec	HEBERT DANIEL FERME GREBERT	271,12 \$
Centre-du-Québec	LA COOP FÉDÉRÉE	492,01 \$
Centre-du-Québec	LA CRUE DES EAUX INC.	1 022,75 \$
Centre-du-Québec	LALLIER, LINDA (FERME BEAUDOIN)	160,00 \$
Centre-du-Québec	LA P'TITE VIREE	896,18 \$
Centre-du-Québec	LEMIRE SERGE & GUEVIN SYLVIE	1 604,80 \$
Centre-du-Québec	LES ENTREPRISES GM BENOIT INC	240,00 \$
Centre-du-Québec	LES JARDINS AU FIL DES SAISONS	618,22 \$
Centre-du-Québec	LES PORCS N & M INC	4 264,02 \$
Centre-du-Québec	Marcel Lévesque Moissons inc.	1 439,06 \$
Centre-du-Québec	MARCOUX ALAIN	4 092,71 \$
Centre-du-Québec	MORISSETTE JACINTHE (DOMAINE DES 3 FÛTS)	220,80 \$
Centre-du-Québec	MORISSETTE JACINTHE (DOMAINE DES 3 FÛTS)	545,22 \$
Centre-du-Québec	PELLERIN LAURENT	2 034,21 \$
Centre-du-Québec	PINARD MARIO	1 532,48 \$
Centre-du-Québec	RICARD GAETAN & CLICHE MARTINELA RICARDIERE	831,71 \$
Centre-du-Québec	RONDEAU MARTIN	3 199,40 \$
Centre-du-Québec	ROUSSEAU DENIS LES GESTIONS AGRICOLES D R	513,60 \$
Centre-du-Québec	TANGUAY YVON	3 519,82 \$
Centre-du-Québec	VERGER DE GUIRE INC.	433,60 \$
Chaudière-Appalaches	9108-0697 QUEBEC INC.	533,60 \$
Chaudière-Appalaches	9254-8155 QUÉBEC INC.	1 075,99 \$
Chaudière-Appalaches	ALAIN PERRON ET LOUISE MATHIEU	4 788,00 \$
Chaudière-Appalaches	ALFRED COUTURE LTEE	357,60 \$
Chaudière-Appalaches	ARMAND LANDRY ET SUZANNE PERREAULT	1 984,21 \$
Chaudière-Appalaches	BEAUDOIN JONATHAN	1 141,90 \$
Chaudière-Appalaches	BLANCHET GAÉTAN	478,40 \$
Chaudière-Appalaches	BOURGAULT GUY	6 378,31 \$
Chaudière-Appalaches	CANNEBERGES ATABOICA INC.	1 512,38 \$
Chaudière-Appalaches	CARBONNEAU DAVE	970,00 \$
Chaudière-Appalaches	Caroline Vachon	2 932,67 \$
Chaudière-Appalaches	CAUX DANIEL	4 760,96 \$
Chaudière-Appalaches	C I P Q Inc.	677,40 \$
Chaudière-Appalaches	Cloutier, Gaétan	2 412,90 \$
Chaudière-Appalaches	COTE SAUVEUR	359,16 \$
Chaudière-Appalaches	Cox, Dale	3 969,52 \$
Chaudière-Appalaches	DAIGLE CLAUDE & BROCHU HÉLÈNE	2 099,00 \$
Chaudière-Appalaches	DAIGLE GERMAIN	3 081,50 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Chaudière-Appalaches	DAIGLE VITAL	2 834,60 \$
Chaudière-Appalaches	DAVID BÉDARD	455,50 \$
Chaudière-Appalaches	DOYON WILBROD	1 925,20 \$
Chaudière-Appalaches	ÉLEVAGE FERME CLAUDEL INC.	4 955,60 \$
Chaudière-Appalaches	FAUCHER JEAN GUY	1 665,20 \$
Chaudière-Appalaches	FERME 2L SENC	5 672,74 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ABOI INC	1 510,40 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ABOI INC	3 394,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME AMICO INC	140,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ANGELINO INC	1 384,30 \$
Chaudière-Appalaches	FERME BELLEVUE (2005) INC	4 290,60 \$
Chaudière-Appalaches	FERME BERNIER ET FRÈRES INC	399,39 \$
Chaudière-Appalaches	FERME BERTRAND COTE LTEE	2 344,30 \$
Chaudière-Appalaches	FERME BOSITE SENC	690,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME BOUVIL INC	952,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME C & A CHAMPAGNE INC	2 494,66 \$
Chaudière-Appalaches	FERME CLEMI SENC	2 862,30 \$
Chaudière-Appalaches	FERME COTE LESPOINTES INC	3 318,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME C. PELLETIER ET FILS S.E.N.C.	5 053,20 \$
Chaudière-Appalaches	FERME DANIEL SAVOIE ENR	787,18 \$
Chaudière-Appalaches	FERME D'ELEVAGE SAMSON	3 820,16 \$
Chaudière-Appalaches	FERME DES ANCETRES CARRIER INC	4 752,09 \$
Chaudière-Appalaches	FERME D.F. CYR SENC	3 349,70 \$
Chaudière-Appalaches	FERME D.M. MAHEUX INC	2 501,75 \$
Chaudière-Appalaches	FERME DOMINIQUE BEGIN INC	5 217,59 \$
Chaudière-Appalaches	FERME DORISIMA INC.	1 535,50 \$
Chaudière-Appalaches	FERME E J CHAMPAGNE & FILS INC	1 676,68 \$
Chaudière-Appalaches	FERME FAUCHER & FILS INC	2 624,43 \$
Chaudière-Appalaches	FERME FEMICOR INC	1 203,40 \$
Chaudière-Appalaches	FERME FER-ANDR INC	3 616,26 \$
Chaudière-Appalaches	FERME F.G.F. GRENIER INC.	668,20 \$
Chaudière-Appalaches	FERME FORTIN ET FRÈRES INC.	1 362,22 \$
Chaudière-Appalaches	FERME GAMMA ENR	3 812,30 \$
Chaudière-Appalaches	FERME G C MCCREA INC	5 026,97 \$
Chaudière-Appalaches	FERME G.E. MORIN S.E.N.C.	3 392,16 \$
Chaudière-Appalaches	FERME GHISLAIN BRETON & FILS INC	4 414,80 \$
Chaudière-Appalaches	FERME GILBERT & CECILE BILODEAU SENC	471,10 \$
Chaudière-Appalaches	FERME GILBERT & CECILE BILODEAU SENC	3 219,53 \$
Chaudière-Appalaches	FERME GILBERT MARTINEAU INC	3 910,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME GILLES GOUIN INC	5 629,30 \$
Chaudière-Appalaches	FERME GILLES GOUIN INC	5 159,60 \$
Chaudière-Appalaches	FERME GOPORC INC	2 131,90 \$
Chaudière-Appalaches	FERME GOPORC INC	1 586,10 \$
Chaudière-Appalaches	FERME G POMERLEAU INC	1 276,07 \$
Chaudière-Appalaches	Ferme Hukar Senc.	2 932,02 \$
Chaudière-Appalaches	FERME I.J.P.INC	2 133,20 \$
Chaudière-Appalaches	FERME I.J.P.INC	7 530,32 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JEAN-GUY FAUCHER & FILS INC	1 882,80 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JEAN GUY LAROSE INC	951,20 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JEAN GUY LAROSE INC	1 433,92 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JEANTAYE INC	3 980,70 \$
Chaudière-Appalaches	FERME J.N. BRETON ET FILS INC.	1 465,20 \$
Chaudière-Appalaches	Ferme Johanne et Yvan Rhéaume senc	1 947,76 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JOHN HOULEY & FILS LTEE	7 995,76 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JOHN HOULEY & FILS LTEE	5 301,71 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JONIC INC.	1 838,30 \$
Chaudière-Appalaches	FERME J R CHAMPAGNE INC	2 707,14 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JUNARD INC	3 740,22 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JYPL S.E.N.C.	4 791,30 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LABRECQUE G & FILS INC	3 799,08 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LAROGRAIN INC	1 432,47 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LAROPORC INC	367,65 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LÉO COUTURE ET FILS INC.	2 574,53 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LES TOITS ROUGES SENC	2 195,80 \$
Chaudière-Appalaches	FERME L'ORÉAL SENC	1 949,88 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LOUIS GAGNE INC	3 811,50 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MAKASA S.E.N.C.	119,20 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MANCHE DE PELLE INC.	3 101,45 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MARCEL LAROSE INC	790,44 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MARCON senc.	2 159,72 \$
Chaudière-Appalaches	FERME M F LANTAGNE INC	1 709,40 \$
Chaudière-Appalaches	FERME M G SYLVAIN SENC	3 176,72 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MICHEL LESSARD ET LUCIE TRÉPANIER SENC.	4 815,15 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Chaudière-Appalaches	FERME MI LINDA SENC	2 174,59 \$
Chaudière-Appalaches	FERME M J L BOILARD SENC.	4 000,29 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MORIC INC	3 180,49 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MORRISON INC.	3 739,78 \$
Chaudière-Appalaches	FERME NICLAU 2008 INC.	6 437,90 \$
Chaudière-Appalaches	FERME PAYEUR INC	1 476,59 \$
Chaudière-Appalaches	FERME PROMAS INC.	1 975,41 \$
Chaudière-Appalaches	FERME RALLYE ENR	2 276,10 \$
Chaudière-Appalaches	FERME RALLYE ENR	1 537,18 \$
Chaudière-Appalaches	FERME RAYGI ENR	1 642,40 \$
Chaudière-Appalaches	FERME RENE LAIT INC	2 745,60 \$
Chaudière-Appalaches	FERME R & L DOYON SENC	7 171,53 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ROBERT VALLIÈRES	1 725,51 \$
Chaudière-Appalaches	FERME RODRIGUE (2000) INC.	4 818,89 \$
Chaudière-Appalaches	FERME RODRIGUE (2000) INC.	5 072,86 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ROLAND GAGNÉ & FILS S.E.N.C	3 182,58 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ROYLAN INC	4 095,62 \$
Chaudière-Appalaches	FERME SEIGNEURIALE GAGNÉ INC.	4 161,59 \$
Chaudière-Appalaches	FERME SIMON FORTIN INC.	6 995,63 \$
Chaudière-Appalaches	FERME SOLEIL LEVANT SENC	2 765,80 \$
Chaudière-Appalaches	FERMES ST-APOLLINAIRE S.E.C.	720,80 \$
Chaudière-Appalaches	FERME SYLVESTIVALE INC	2 901,73 \$
Chaudière-Appalaches	FERME V.M. VACHON INC.	4 219,88 \$
Chaudière-Appalaches	FLUET GUY	2 686,20 \$
Chaudière-Appalaches	FOL ANDRE	1 842,23 \$
Chaudière-Appalaches	Fortier, Denis	1 233,30 \$
Chaudière-Appalaches	GAGNE RICHARD	704,70 \$
Chaudière-Appalaches	G CLOUTIER & FILS INC	1 411,96 \$
Chaudière-Appalaches	Gingras, Raymond	2 851,16 \$
Chaudière-Appalaches	GIROUX DANIEL (FERME MAGIX ENR)	2 434,50 \$
Chaudière-Appalaches	GOSSSELIN ANDRE	4 216,16 \$
Chaudière-Appalaches	GOSSSELIN ANDRE	1 547,50 \$
Chaudière-Appalaches	GOULET MARTIN	4 061,10 \$
Chaudière-Appalaches	GRAINS L.T.I. INC	596,09 \$
Chaudière-Appalaches	INTER AGRO INC.	200,00 \$
Chaudière-Appalaches	LABRECQUE CLAUDIA & LACROIX MARTIN	718,17 \$
Chaudière-Appalaches	LA FERME RAYMOND BÉGIN INC.	4 574,44 \$
Chaudière-Appalaches	LALIBERTE NICOLAS & GAGNE NATHALIE FERME APPALACHES	958,40 \$
Chaudière-Appalaches	LAMONTAGNE CLAUDE	1 391,12 \$
Chaudière-Appalaches	LAMONTAGNE MARIO	5 745,60 \$
Chaudière-Appalaches	LARIVIERE MARC YVAN (LEO)	765,54 \$
Chaudière-Appalaches	LATULIPE GINETTE	4 344,60 \$
Chaudière-Appalaches	LATULIPE GINETTE	200,00 \$
Chaudière-Appalaches	LEBLOND LEONIDAS	3 339,26 \$
Chaudière-Appalaches	LES CONSTRUCTIONS G.C.R. INC.	714,38 \$
Chaudière-Appalaches	LES ÉLEVAGES BONNEAU INC.	3 507,20 \$
Chaudière-Appalaches	LES ÉLEVAGES DE BEAUCE INC	2 719,45 \$
Chaudière-Appalaches	LESSARD ALAIN (FERME LESTAR)	5 214,87 \$
Chaudière-Appalaches	LESSARD BRUNO	1 031,50 \$
Chaudière-Appalaches	LESSARD GABRIEL	1 707,50 \$
Chaudière-Appalaches	MAHEU CAROL	703,50 \$
Chaudière-Appalaches	Marcoux, Patrick	901,44 \$
Chaudière-Appalaches	Marcoux, Patrick	298,46 \$
Chaudière-Appalaches	Marcoux, Patrick	2 204,68 \$
Chaudière-Appalaches	MARQUIS PEPIN	10 136,40 \$
Chaudière-Appalaches	METHOT RICHARD LA FERME A FREDERIQUE	1 778,23 \$
Chaudière-Appalaches	NADEAU JEAN CHARLES	1 588,27 \$
Chaudière-Appalaches	O'FARRELL NELSON	6 322,80 \$
Chaudière-Appalaches	PERREAULT PAUL HENRI	935,85 \$
Chaudière-Appalaches	PERRON GUY	7 435,90 \$
Chaudière-Appalaches	PICARD CLAUDE ET LEMAY JOCELYNE	1 659,25 \$
Chaudière-Appalaches	POULIN STEPHANE	2 692,34 \$
Chaudière-Appalaches	PRATTE ROSANNE	4 662,48 \$
Chaudière-Appalaches	PREVOST MARC	2 921,51 \$
Chaudière-Appalaches	Réal Bolduc	3 227,40 \$
Chaudière-Appalaches	REID HUGH	852,80 \$
Chaudière-Appalaches	REID HUGH	3 690,85 \$
Chaudière-Appalaches	Rémi Bourgault (Ferme Libourget enr.)	1 086,04 \$
Chaudière-Appalaches	Rémi Bourgault (Ferme Libourget enr.)	1 063,04 \$
Chaudière-Appalaches	Roberge, Stéphane	5 089,26 \$
Chaudière-Appalaches	RODVEIL HOLSTEIN INC	5 797,59 \$
Chaudière-Appalaches	ROY SYLVAIN	1 247,00 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Chaudière-Appalaches	R. ROUSSEAU & FILS S.E.C.	5 073,92 \$
Chaudière-Appalaches	TALBOT GILLES	846,40 \$
Chaudière-Appalaches	VALLEE FRANCIS	1 788,50 \$
Côte-Nord	Deschênes Langis	3 481,00 \$
Côte-Nord	Fortin Denise	2 381,00 \$
Côte-Nord	Sylvapic inc	2 519,00 \$
Côte-Nord	Tourbières Lambert Inc	1 972,58 \$
Côte-Nord	Tremblay Carol	1 786,00 \$
Côte-Nord	Tremblay Ghislain	1 964,00 \$
Estrie	9049-7256 Québec inc.	13 067,50 \$
Estrie	9143-8663 Québec inc.	1 812,73 \$
Estrie	9240-9135 Québec inc.	287,00 \$
Estrie	Angus Macleod	8 806,01 \$
Estrie	Béliveau, André	1 637,00 \$
Estrie	Bengamin W. Ball	6 362,75 \$
Estrie	Boutin, Robert JR	4 441,81 \$
Estrie	Carrier Jean-Marie	2 872,28 \$
Estrie	Claude Lahaie	2 154,00 \$
Estrie	Daniel Tremblay	3 553,15 \$
Estrie	Désorcy, Martin	8 772,45 \$
Estrie	Donald Bouchard	3 751,97 \$
Estrie	Edwin Bailey	945,00 \$
Estrie	Entreprises A-La-Vie, Les	1 314,84 \$
Estrie	Ferme Aurizon et fils inc.	3 416,97 \$
Estrie	Ferme des Prairies SENC	7 435,55 \$
Estrie	Ferme Desroy Ste-Cécile inc.	1 788,59 \$
Estrie	Ferme Écologique Guimond inc.	756,00 \$
Estrie	Ferme Fairfax SENC	6 292,59 \$
Estrie	Ferme Forbell farm S.E.N.C.	3 267,44 \$
Estrie	Ferme Fortin et Filles inc.	124,32 \$
Estrie	Ferme H.M.P. Baillargeon Enregistrée	8 273,50 \$
Estrie	Ferme Janasy Enregistrée	1 339,00 \$
Estrie	Ferme Joanne et Louis Desrosiers	6 982,94 \$
Estrie	Ferme Jules Masson SENC	3 767,10 \$
Estrie	Ferme Kaeslin & Fils	312,00 \$
Estrie	Ferme Leadview S.E.N.C.	2 850,00 \$
Estrie	Ferme Léo Blais senc.	5 237,16 \$
Estrie	Ferme Lison inc.	4 239,86 \$
Estrie	Ferme Livain SENC	3 020,41 \$
Estrie	Ferme Lynch inc.	5 861,52 \$
Estrie	Ferme Lynch inc.	2 946,33 \$
Estrie	Ferme Malo S.E.N.C.	1 401,09 \$
Estrie	Ferme Marcel Sévigny SENC.	3 408,16 \$
Estrie	Ferme Mariel SENC	5 716,51 \$
Estrie	Ferme Marilac SENC	3 311,22 \$
Estrie	Ferme Mc Duff & Fils SENC	5 437,20 \$
Estrie	Ferme Michel Bélanger SENC	4 722,76 \$
Estrie	Ferme Micclair 2000 Inc	709,12 \$
Estrie	Ferme Micclair 2000 Inc	1 272,29 \$
Estrie	Ferme Mira senc.	3 350,00 \$
Estrie	Ferme Noël Lamontagne inc.	5 007,32 \$
Estrie	Ferme Pelletier & fils enr.	1 762,01 \$
Estrie	Ferme Perio inc.	622,37 \$
Estrie	Ferme Pierre Bolduc enr.	1 717,20 \$
Estrie	Ferme Roger et Marc Bolduc senc.	7 363,70 \$
Estrie	Ferme Rotasol inc.	936,36 \$
Estrie	Fermes Brus-Hill	1 900,00 \$
Estrie	Ferme Stirnimann Ltée	2 402,60 \$
Estrie	Ferme Trudeau & fils enrg.	3 502,64 \$
Estrie	Ferme Vimo (2010) inc.	1 452,50 \$
Estrie	Ferme Windywood farm enr.	15 255,79 \$
Estrie	Fernand Talbot	2 408,89 \$
Estrie	Fraisière et Framboisière C.G. Roy	1 000,66 \$
Estrie	Gauthier Denis et Gauthier Martin	8 957,84 \$
Estrie	Gendreau, Daniel	6 611,20 \$
Estrie	Georges Demers	3 061,00 \$
Estrie	Gilles Couture	5 710,98 \$
Estrie	Gilles Daigle	6 790,78 \$
Estrie	Grégoire, Jean-Louis	3 889,00 \$
Estrie	Grenier, Bruno	3 553,68 \$
Estrie	Janick Bouffard	6 663,50 \$
Estrie	Janick Bouffard	496,80 \$
Estrie	Jean-Paul Morin	7 880,04 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Estrie	John White	3 765,72 \$
Estrie	Jonathan Blais	8 888,89 \$
Estrie	Kirby, Robert	1 945,12 \$
Estrie	La Ferme Orford inc.	4 280,30 \$
Estrie	La Ferme Patry de Weedon	9 597,15 \$
Estrie	Lanciaux, Serge	1 382,50 \$
Estrie	Lehoux, Guy	312,50 \$
Estrie	Léonard Normand (Ferme Léonard)	1 830,29 \$
Estrie	Les Vallons Maraîcher inc.	5 979,64 \$
Estrie	Luc Gagné	5 787,07 \$
Estrie	Morin, Denis	2 418,75 \$
Estrie	Morse Jason W. (Ferme Sonmar Simmentals farms)	3 205,15 \$
Estrie	Osborne Lowe	3 121,91 \$
Estrie	Porcherie André Desrosiers inc.	7 405,50 \$
Estrie	Ranch Grande Vue SENC	2 628,66 \$
Estrie	Raymond, Jean-Claude	481,00 \$
Estrie	Raymond McConnell et Donna Lowry	9 751,33 \$
Estrie	Rémi Cloutier	13 575,18 \$
Estrie	Richard et Jeffrey Newell	3 407,46 \$
Estrie	Robert Hodge	3 555,86 \$
Estrie	Rosaire Perron	1 792,50 \$
Estrie	Shane Young	3 642,00 \$
Estrie	Stéphane Roulx	9 453,85 \$
Estrie	Thomas Joseph McConnell	6 083,95 \$
Estrie	Vallée, Nelson	2 621,01 \$
Estrie	Veilleux, Réal	1 515,00 \$
Estrie	William Jewett	1 501,50 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Athot Lorenzo	7 322,97 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Cochrane Carl	7 959,38 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Ferme Lepage et Frères	5 913,00 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Lajoie Pier-Luc	1 063,26 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Leblanc Frédérick	2 564,50 \$
Lanaudière	2756-2396 Québec inc.	996,20 \$
Lanaudière	9166-1462 Québec inc.	2 182,83 \$
Lanaudière	Avicole D.J. inc.	1 940,40 \$
Lanaudière	Belhumeur Alain	2 947,38 \$
Lanaudière	Durand Denis	2 880,00 \$
Lanaudière	Entreprise Malisson inc.	2 294,88 \$
Lanaudière	Ferme Gaétan Beaulieu & Fils inc.	235,20 \$
Lanaudière	Ferme G. Brisson inc.	96,80 \$
Lanaudière	Ferme Jam-Mi-Li inc.	1 049,54 \$
Lanaudière	Ferme N.J. Pagé inc	1 255,78 \$
Lanaudière	Ferme Quiri inc.	530,13 \$
Lanaudière	Gaudet et Ricard inc.	932,00 \$
Lanaudière	Gilles Robillard & fils inc.	1 258,36 \$
Lanaudière	Les Délices Champêtres	477,40 \$
Lanaudière	Les jardins Germain Turcot et fils (s.e.n.c.)	908,60 \$
Laurentides	9086-3754 Québec Inc.	8 744,20 \$
Laurentides	9208-8491 Québec inc.	1 569,78 \$
Laurentides	Bilodeau, Yoland	2 263,20 \$
Laurentides	Denis Bilodeau & Manon Corbeil	5 151,88 \$
Laurentides	Ferme aux Petits Oignons	872,18 \$
Laurentides	FERME BOVINE ANNAKA SENC	8 568,86 \$
Laurentides	Ferme CHA-BI SENC	1 424,75 \$
Laurentides	FERME F P RAYMOND SENC	1 281,20 \$
Laurentides	Ferme Franche s.e.n.c.	77,80 \$
Laurentides	FERME GENEVIÈVE ET BRUNO BESSETTE SENC	5 300,98 \$
Laurentides	FERME PIERREFRANC S.E.N.C.	1 233,60 \$
Laurentides	Ferme S.P. Leroux inc.	5 033,80 \$
Laurentides	Ferme sur le Lac senc.	1 655,00 \$
Laurentides	Ginette et Normand Renaud	1 104,96 \$
Laurentides	La Ferme Riky s.e.n.c.	382,35 \$
Laurentides	Les Fermes Belvache 2012 Senc.	206,20 \$
Laurentides	LYNE PORTELANCE & CHRISTIAN CHARLEBOIS SENC	640,00 \$
Laurentides	OUIMET NORMAND & BERTRAND PAULYNE	4 835,50 \$
Laurentides	PAQUETTE MARIO & PICHÉ DANIELLE	5 531,05 \$
Laurentides	Pesant Gérald	2 155,57 \$
Laurentides	ROUSSEL RICHARD	2 057,50 \$
Laurentides	Yvon Masson	315,05 \$
Laval	Canuel, Jean-Pierre	580,80 \$
Laval	Canuel, Jean-Pierre	2 022,00 \$
Mauricie	9056-2059 Québec inc. Le Domaine de la Forêt Perdue	1 116,00 \$
Mauricie	DAMPHOUSSE JEAN	688,20 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Mauricie	Écurie Les Tournesols SENC	872,96 \$
Mauricie	Ferme Braindi SENC	3 764,10 \$
Mauricie	FERME CHARLES CHARETTE & FILS INC	1 859,60 \$
Mauricie	Ferme Claude J Massicotte & Fils inc.	371,23 \$
Mauricie	Ferme Dérianne inc.	3 206,40 \$
Mauricie	Ferme du Lac Travers 1998 inc.	2 773,60 \$
Mauricie	FERME FAMILIPORC INC.	3 261,48 \$
Mauricie	Ferme Gélanis inc.	557,17 \$
Mauricie	Ferme Jalico inc.	4 298,21 \$
Mauricie	Ferme Laitière Lamili inc.	782,32 \$
Mauricie	Ferme Lumérick 2010 S.E.N.C.	2 932,10 \$
Mauricie	Ferme RDC Durocher inc.	800,00 \$
Mauricie	Ferme RDC Durocher inc.	3 029,47 \$
Mauricie	Ferme Tomchyrs inc.	251,67 \$
Mauricie	FERME VESTA INC.	722,12 \$
Mauricie	FERRON YVAN	2 158,01 \$
Mauricie	Hivon Pierre (Pépinière Champlain)	981,20 \$
Mauricie	La Ferme R & L Leboeuf inc.	560,00 \$
Mauricie	LEMYRE ROBERT	1 336,30 \$
Mauricie	Les Jardins de St-Georges	684,35 \$
Mauricie	LESSARD ALAIN	242,50 \$
Mauricie	Les terres Maraîchères Norvie inc.	764,04 \$
Mauricie	Normandin, Luc	902,90 \$
Mauricie	Potager Santé (C. Thivierge - J. Trudelle)	4 898,46 \$
Mauricie	Trudel, Yves	502,32 \$
Montréal	2632 7742 Québec inc. (Les Fermes Lamoureux enr.)	3 035,74 \$
Montréal	3103-3343 Québec inc.	3 308,78 \$
Montréal	3104-1304 QUEBEC INC. (Lucie A. Gagnon)	1 424,29 \$
Montréal	9010 9653 QUEBEC INC.	1 508,16 \$
Montréal	9012 3290 QUEBEC INC - Ferme Jenasi Inc	3 181,39 \$
Montréal	9048 7380 QUEBEC INC	2 828,00 \$
Montréal	9124 8708 Québec Inc	1 781,07 \$
Montréal	9146-6763 QUÉBEC INC. (Ferme P.A. Provost)	1 246,40 \$
Montréal	9190-3591 Québec Inc.	153,60 \$
Montréal	9191-7294 Québec Inc.	639,04 \$
Montréal	9203-9130 Québec inc.	888,16 \$
Montréal	9205-3123 QUÉBEC INC.	1 348,04 \$
Montréal	A B Cérès Inc.	2 807,46 \$
Montréal	André & Vickie Lavallée	3 341,14 \$
Montréal	ANTOINE JACQUART & FILS SENC ENR	852,00 \$
Montréal	Au Coeur de la Pomme S.E.N.C.	15 358,76 \$
Montréal	Au Coeur de la Pomme S.E.N.C.	908,94 \$
Montréal	Barré et Labonté inc.	2 243,75 \$
Montréal	Benoît Chaput	2 948,88 \$
Montréal	BEN-PORC INC	872,57 \$
Montréal	Boeuf-Nap S.E.N.C.	309,60 \$
Montréal	BOILEAU & FRERES SENC	2 821,56 \$
Montréal	BRESEE RICHARD	1 126,00 \$
Montréal	C.E. ST-PIERRE ET FILS	3 308,94 \$
Montréal	Charest Barbara	3 058,40 \$
Montréal	CULTURE YAMASKA INC.	437,10 \$
Montréal	DANDURAND FRANCOIS (FERME LE MOUTONNIER)	2 312,48 \$
Montréal	Dauplaise, Liette	1 928,26 \$
Montréal	DINDONS DU ROY INC.	3 448,80 \$
Montréal	DOMAINE DE DUNHAM INC.	1 292,00 \$
Montréal	Dubuc Réal	2 508,26 \$
Montréal	ELEVAGES LABONTE INC	1 443,12 \$
Montréal	ENTREPRISES E R BOILEAU INC	1 791,90 \$
Montréal	Ferme Abracio S.E.N.C.	209,04 \$
Montréal	FERME ALAIN FLUET INC.	7 689,27 \$
Montréal	Ferme Astroma SENC	1 116,40 \$
Montréal	FERME BEAUCYR INC	954,80 \$
Montréal	FERME BÉNÉRIC, S.E.N.C.	621,73 \$
Montréal	FERME BENOIT INC	2 680,92 \$
Montréal	Ferme Benoît Vernier inc.	868,00 \$
Montréal	FERME BERNARD MANTHA ET FILS	1 584,83 \$
Montréal	Ferme Bogemans inc.	1 224,00 \$
Montréal	Ferme Boire et Fils S.E.N.C.	8 308,66 \$
Montréal	FERME BONPAS SENC	3 474,09 \$
Montréal	FERME BROUILLARD & COURNOYER INC.	1 851,42 \$
Montréal	Ferme Canado SNC	1 463,00 \$
Montréal	FERME CEREPORC SENC	334,24 \$
Montréal	FERME CERPOLAIT SENC	145,60 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Monterégie	Ferme C. & F. Fankhauser Inc.	1 281,84 \$
Monterégie	FERME CHALAIT SENC	2 121,57 \$
Monterégie	FERME CHANTALE BOISVERT & LUC NOISEUX SENC	120,00 \$
Monterégie	FERME CHENAIE 2000 INC	1 463,62 \$
Monterégie	Ferme Clerjoye inc.	348,80 \$
Monterégie	FERME CLOUTIER FOISY INC.	7 445,00 \$
Monterégie	FERME C S CHAGNON	4 916,73 \$
Monterégie	FERME C S CHAGNON	1 719,61 \$
Monterégie	FERME DANIEL DUTILLY INC.	2 406,80 \$
Monterégie	Ferme D. & D. inc.	3 393,18 \$
Monterégie	FERME DE LA VALLIÈRE S.E.N.C.	1 417,22 \$
Monterégie	FERME DES 4 SAISONS LTEE	1 198,37 \$
Monterégie	FERME DES LARGES INC.	2 690,20 \$
Monterégie	FERME DESMARAIS & FILS	3 569,52 \$
Monterégie	FERME D & L DEXTRADEUR	4 877,70 \$
Monterégie	Ferme Domaine des Vents	5 489,06 \$
Monterégie	Ferme du Luçois	1 894,92 \$
Monterégie	FERME DU NORD SENC	2 521,83 \$
Monterégie	FERME DU RANG ST PIERRE INC	1 344,00 \$
Monterégie	FERME DU TRIANGLE SENC	1 695,76 \$
Monterégie	FERME E.F.G. LAFORGE INC.	2 280,00 \$
Monterégie	FERME FANKA INC	368,60 \$
Monterégie	Ferme Franduro	801,04 \$
Monterégie	Ferme Gaétan Julien	1 155,87 \$
Monterégie	Ferme G.A.P. inc.	10 767,73 \$
Monterégie	FERME GASTON FONTAINE INC	1 087,41 \$
Monterégie	Ferme G F Inc.	5 320,19 \$
Monterégie	FERME GODERRE, SENC	1 068,22 \$
Monterégie	FERME G & S GODIN ENR	623,30 \$
Monterégie	FERME GUENTERT ENR	932,70 \$
Monterégie	FERME GUILMAIN & FILS INC.	621,70 \$
Monterégie	Ferme Jasnie inc.	957,60 \$
Monterégie	FERME JEAN-CLAIR SENC	2 417,69 \$
Monterégie	FERME JOLIPRES SENC	1 838,12 \$
Monterégie	Ferme Josef Husler SENC	591,68 \$
Monterégie	FERME J.P. ET M.L. FORCIER S.E.N.C.	3 389,26 \$
Monterégie	FERME J.R. INC.	1 317,44 \$
Monterégie	FERME J.R. INC.	6 667,79 \$
Monterégie	FERME KORALI INC	1 281,12 \$
Monterégie	FERME LAGACE ET FILS INC.	3 125,63 \$
Monterégie	FERME L. BIBEAU ENR.	7 678,40 \$
Monterégie	FERME L CAMPBELL & FILS INC.	1 704,89 \$
Monterégie	FERME L HEUREUX REJEAN INC	1 575,81 \$
Monterégie	FERME LION BLANC SENC	4 595,16 \$
Monterégie	Ferme L'Or Blanc inc.	3 386,64 \$
Monterégie	Ferme Louis Bourdeau inc.	2 340,82 \$
Monterégie	FERME LUMIC ENR	3 982,77 \$
Monterégie	FERME LUSSION SENC	2 266,93 \$
Monterégie	Ferme Marinor Ltée	7 556,46 \$
Monterégie	Ferme Mario Tétreault inc.	3 330,39 \$
Monterégie	Ferme Marleau enr.	3 426,98 \$
Monterégie	FERME MARTIN LUSSIER S.E.N.C.	1 907,22 \$
Monterégie	FERME MIBELSON INC	703,36 \$
Monterégie	Ferme Montpetit (1999) inc.	88,00 \$
Monterégie	FERME MO RIN BER INC	1 104,69 \$
Monterégie	FERME MUNGO ENR	1 825,92 \$
Monterégie	Ferme Normand et Robert Dupuis Associés	528,00 \$
Monterégie	Ferme Normand Lanoue S.E.N.C.	794,21 \$
Monterégie	Ferme Normand Lucie Riendeau & Fils senc.	595,45 \$
Monterégie	Ferme Patrick Rochat Inc.	932,91 \$
Monterégie	Ferme Paul et Roland Latour inc.	450,22 \$
Monterégie	FERME PIERRE ET SYLVIE ROY ENR.	487,68 \$
Monterégie	FERME PIONALD SENC	2 069,22 \$
Monterégie	Ferme Prestige S.E.N.C.	6 020,10 \$
Monterégie	Ferme Robert Laroche inc.	485,98 \$
Monterégie	Fermes Bellus-Locus Senc	642,44 \$
Monterégie	FERME S.C.H. INC	966,00 \$
Monterégie	FERME S.C.H. INC	2 892,47 \$
Monterégie	FERME S.C.S. INC.	1 197,57 \$
Monterégie	Fermes du Coteau PG inc., Les	14 585,35 \$
Monterégie	Fermes E Notaro & Fils inc., Les	2 871,58 \$
Monterégie	FERME SERGE LARIVIÈRE S.E.N.C.	756,00 \$
Monterégie	FERMES FARNHAM LTEE	4 609,72 \$



NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Monterégie	FERMES GILLES LAPOINTE ET FILS S.E.N.C.	2 924,21 \$
Monterégie	Fermes Hamilton inc., Les	7 405,67 \$
Monterégie	Fermes Leclair & Frères Ltée	1 083,43 \$
Monterégie	Fermes Matini senc, Les	777,88 \$
Monterégie	FERMES STREULE INC LES	3 011,90 \$
Monterégie	FERME ST-YVES	6 788,46 \$
Monterégie	FERME SUPIER SENC	1 282,80 \$
Monterégie	Fermes V. Forino & Fils inc., Les	5 193,14 \$
Monterégie	Ferme U. Grégoire et Fils inc.	379,00 \$
Monterégie	FERME VAL DAVID INC	689,68 \$
Monterégie	Ferme Y. Landry et Ass. SNC	6 501,46 \$
Monterégie	François Cloutier	1 606,34 \$
Monterégie	François Tanguay (Les jardins du petit tremble)	336,72 \$
Monterégie	G. A. Choiniere & fils inc.	4 901,16 \$
Monterégie	Gareau, David	3 960,76 \$
Monterégie	GROUPE AQUINO SENC	544,40 \$
Monterégie	GROUPE AQUINO SENC	1 176,96 \$
Monterégie	Hamelin Michel	1 423,50 \$
Monterégie	HANIGAN HENRIETTE NOLIN MME	344,00 \$
Monterégie	HANIGAN NORMAN	595,56 \$
Monterégie	Hebdos Multi-Services inc.	1 825,24 \$
Monterégie	HOLSTEIN BRULUCINO SENC	1 599,40 \$
Monterégie	Holsteins Templedale inc., Les	174,00 \$
Monterégie	HUARD CECILE	520,07 \$
Monterégie	HUGUES ST-PIERRE ET LOUISE BEAUREGARD	519,00 \$
Monterégie	Investissements Grondin-Tremblay Inc.	4 000,00 \$
Monterégie	JACOB AIME	1 572,80 \$
Monterégie	James Brandrick	559,20 \$
Monterégie	Jardins de Padoue inc., Les	4 504,97 \$
Monterégie	Jardins R Dulude et fils senc., Les	2 349,40 \$
Monterégie	Jones Sidney Gary	1 134,14 \$
Monterégie	LA FERME BIOLOGIQUE LA RECOLTE D'OSIRIS	326,70 \$
Monterégie	La Ferme Chado	12 752,64 \$
Monterégie	LA FERME YVES BARRÉ INC	516,00 \$
Monterégie	Landry, Jean	1 420,00 \$
Monterégie	Landry, Jean	1 101,92 \$
Monterégie	LAROCQUE WESLEY & MCKELL HEATHER	549,00 \$
Monterégie	Leduc Denis	1 284,70 \$
Monterégie	Les entreprises agricoles Lacombe inc.	177,60 \$
Monterégie	LES ENTREPRISES EVERI INC	926,96 \$
Monterégie	LES ENTREPRISES SERGE ST-ONGE & FILS INC.	1 552,66 \$
Monterégie	LES FERMES ALMIKA INC	2 598,84 \$
Monterégie	Les fermes Jacques Beaulac & fils	4 903,86 \$
Monterégie	LES FERMES JAN-NIK INC.	4 046,74 \$
Monterégie	LES FERMES JAN-NIK INC.	1 447,50 \$
Monterégie	LES FERMES MARIE-GUY FOURNIER INC	11 137,02 \$
Monterégie	LES FERMES PIERRE VOGHELL INC	440,00 \$
Monterégie	LES JARDINS CLAUDE & LOUISA INC.	549,60 \$
Monterégie	Lise Boucher Domaine Highland aux Quatre Vents	516,48 \$
Monterégie	Loiselle, Stéphane	1 572,48 \$
Monterégie	Luc Savoie	440,28 \$
Monterégie	MAÏS ST-DENIS INC.	1 359,02 \$
Monterégie	Marc-Étienne Choinière	3 214,72 \$
Monterégie	MCB CHAROLAIS S.E.N.C.	3 360,00 \$
Monterégie	MÉNARD DENIS (D.B.M.C. MÉNARD ENR.)	489,68 \$
Monterégie	PARENT REAL	3 065,69 \$
Monterégie	Paul-Aimé Bérard	676,77 \$
Monterégie	Pierre Detonnancour (FERME PIERRE DETONNANCOUR)	632,00 \$
Monterégie	PIERRE-OLIVIER PLASSE	1 172,09 \$
Monterégie	Pierre Paré et Gisèle Dubé	3 658,63 \$
Monterégie	Pilon Élie	1 738,05 \$
Monterégie	Poirier Jacques	2 096,15 \$
Monterégie	Potager Montréalais Ltée, Le	2 981,69 \$
Monterégie	PRODUCTIONS MATHIEU INC.	2 184,10 \$
Monterégie	Reddick Alan G.	88,00 \$
Monterégie	Réjean St-Pierre	1 854,48 \$
Monterégie	Rémy, Carmel	1 513,44 \$
Monterégie	René Charpentier	3 740,01 \$
Monterégie	Riendeau Serge	1 164,64 \$
Monterégie	ROBERT GRUBB PARTNERS FARM	471,00 \$
Monterégie	SANBORN ERIC	7 073,04 \$
Monterégie	SANSOUCY JEAN PIERRE	1 131,85 \$
Monterégie	SANTERRE JEAN PAUL, FONTAINE JOHANNE	1 420,40 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Monterégie	Serge Darsigny	425,60 \$
Monterégie	STODDARD RICHARD & STODDARD KIRK	1 319,50 \$
Monterégie	Stuckey Peter	1 374,92 \$
Monterégie	Succession Étienne Hueber et Christiane Hueber	8 876,00 \$
Monterégie	TERSAN-FERME AUX TOITS VERT	1 421,04 \$
Monterégie	TETREAULT MICHEL	2 708,02 \$
Monterégie	TREMBLAY PHILIPPE - Erabliere Philippe Tremblay	2 946,61 \$
Monterégie	Verger de Hudson, Le	888,00 \$
Monterégie	VERGER FRANCOIS DESROCHES	626,56 \$
Monterégie	Willy Haeck & Fils Inc.	704,80 \$
Monterégie	Yvon Nichols (Ferme Yvon Nichols)	7 537,96 \$
Monterégie	Zijp, Herman	852,00 \$
Montréal	Duval Benoît (Ô Saine terre)	2 638,80 \$
Outaouais	Alvin Miller	526,00 \$
Outaouais	Andrew Leach	2 200,88 \$
Outaouais	Blakely Draper	836,00 \$
Outaouais	Christiaan Bellaar Spruyt	4 860,40 \$
Outaouais	Claude Bédard	1 066,90 \$
Outaouais	Claude Romain	2 547,37 \$
Outaouais	David Smith	2 974,60 \$
Outaouais	De Melo Joao	144,00 \$
Outaouais	Ferme Bison d'Érable SENC	1 796,00 \$
Outaouais	Ferme HGAL (Alain Larose et Hélène Gervais)	2 979,00 \$
Outaouais	Ferme Jacques et Suzanne Paquette senc	212,50 \$
Outaouais	Ferme Namur enr.	2 158,50 \$
Outaouais	Ferme Namur enr.	3 941,60 \$
Outaouais	Ferme Roxovine (Jean Vaillant)	3 506,00 \$
Outaouais	Ferme RSJR SENC	1 159,50 \$
Outaouais	Fermes G. et R. Payne Inc.	5 855,66 \$
Outaouais	Fermes G. et R. Payne Inc.	3 775,91 \$
Outaouais	Fermes G. et R. Payne Inc.	3 974,92 \$
Outaouais	Germain St-Amour	3 197,90 \$
Outaouais	Gilles Thérien	3 733,47 \$
Outaouais	Glen Tubman	5 056,48 \$
Outaouais	Gordon Angus	1 136,00 \$
Outaouais	Jacques Dambremont	2 817,43 \$
Outaouais	Jacques Dambremont	2 198,00 \$
Outaouais	Jacques Lafrance	6 125,94 \$
Outaouais	Jean Lauzon	2 830,89 \$
Outaouais	Jean-Pierre Charlebois	166,00 \$
Outaouais	Jean Pierre Molloy	202,00 \$
Outaouais	Jean Whelen	2 975,00 \$
Outaouais	Jean Whelen	810,00 \$
Outaouais	John A Sullivan	2 432,20 \$
Outaouais	Joseph et Judith Morris	3 360,50 \$
Outaouais	Keith Smith	1 544,95 \$
Outaouais	Kelvin Egan	5 038,18 \$
Outaouais	Kelvin Egan	3 688,96 \$
Outaouais	Kenneth Egan et Leith Mahoney	2 357,00 \$
Outaouais	La Ferme Familiale Lange S.E.N.C.	4 156,50 \$
Outaouais	Lawrence Kelly	3 981,70 \$
Outaouais	Léonard Adam	5 324,52 \$
Outaouais	Les Fermes Rolling Acres (Stephen Hamilton)	3 922,00 \$
Outaouais	Les Fermes Rolling Acres (Stephen Hamilton)	2 350,00 \$
Outaouais	Marc Racine	3 071,00 \$
Outaouais	Mavis Thompson et Jeffrey Tanner	2 189,64 \$
Outaouais	Paul et Suzanne Kelly	1 951,70 \$
Outaouais	Paul Hodgins	820,00 \$
Outaouais	Peter et Lawrence (Larry) Gleason	4 000,00 \$
Outaouais	Peter et Lawrence (Larry) Gleason	2 370,05 \$
Outaouais	Pierre Lajeunesse	160,00 \$
Outaouais	Pierre Robert	1 825,40 \$
Outaouais	Randy Kidder	2 360,80 \$
Outaouais	Réjean Cyr	1 598,50 \$
Outaouais	Réjeanne Corbeil	2 473,38 \$
Outaouais	Réjeanne Corbeil	7 797,28 \$
Outaouais	Richard Richardson	3 572,56 \$
Outaouais	Robert Fitzpatrick	3 591,44 \$
Outaouais	Robert Fitzpatrick	382,50 \$
Outaouais	Robert Woods	3 406,20 \$
Outaouais	Ronald Hodgins	2 840,08 \$
Outaouais	Serge Bélisle	7 551,50 \$
Outaouais	Serge Cloutier, Chantal Gratton	1 388,40 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Outaouais	Serge Cloutier, Chantal Gratton	1 136,76 \$
Outaouais	Succession Douglas Mackenzie	282,00 \$
Outaouais	Thomas Leggett	4 313,60 \$
Outaouais	Thomas Leggett	1 535,50 \$
Outaouais	Victor Benoit	1 960,00 \$
Outaouais	William Leveris et Diane Anglehart	3 090,86 \$
Outaouais	William Leveris et Diane Anglehart	1 190,82 \$
Outaouais	William Leveris et Diane Anglehart	2 530,96 \$
Outaouais	William Russell	3 326,18 \$
Outaouais	Yvon Labine	2 529,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	2545- 5718 Québec Inc ( Pépinière Grant Cunningham enr)	456,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	9101 9646 QUEBEC INC. LE POTAGER FLEURI DU LAC	353,41 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	9160-3969 Québec inc.	163,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	9174 1678 Québec inc (Ferme Tremblay)	4 086,50 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	9174-7006 Québec inc., (Ferme Technord)	1 776,20 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	9209-0661 Québec inc. (La vieille ferme de la Pointe-aux-Pins)	1 107,40 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	BILODEAU GAËTAN	9 210,70 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Bleuetière COOP Normandin	1 298,80 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Boily, Dany	14 523,04 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Bois A.X.L. inc., Les	124,28 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Bouchard Denis	177,87 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Bouchard, Myriam (Mieli-Mielo)	1 489,60 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Cerfs du Royaume SENC, Les	2 279,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Chayer, Nicolas ( Ferme du Milieu )	1 182,69 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Côté Marguerite, Réjean, Francine, Louise, Claude, Réal, Léon, Rémi,	
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Fernand, Yves, Marc	1 952,80 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	CROFT LANGIS	1 263,51 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Dallaire, André	573,80 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Daniel Côté & Louise Marchand	978,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Daniel Côté & Louise Marchand	742,40 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Delisle, Yvon	1 724,60 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Duchesne, Guy	12 871,10 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Dumais, Gérard-Raymond	260,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	FERMAGROUPE SINAI INC (SERRES DAME NATURE)	494,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Clau-Chant SENC	558,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	FERME DES RUISSEAUX SENC	7 261,52 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme du Patriarche senc	4 224,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Jantin enr.	3 051,84 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme KELA	6 466,60 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Lavoie Inc	6 019,56 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Mardel SENC	678,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Marécri S.E.N.C.	2 227,68 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	FERME MASYBEN S.E.N.C.	1 563,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Michel & Sébastien Potvin	3 152,50 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Monts et Marées inc.	1 276,60 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Ouellet et fils senc	4 270,88 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	FERME PAULIFRANER SENC	1 264,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Roloi Inc	7 261,52 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Séguin-Guay SENC	2 061,30 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Fermes Solidar inc., Les	3 271,60 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme S. V. B. inc.,	3 652,64 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Fournier-Bélanger, Francois	1 337,20 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Gagnon, France	1 050,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Gagnon, Réjean	15 939,12 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Gaston & Gilles Pelletier SENC	2 160,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Gauthier, Damien	1 074,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Gauthier, Paul	1 050,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	G. Bleus inc., Les	200,70 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Gestion Jean-Claude Montminy Inc.	1 783,60 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Girard, Bernard	6 678,48 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Girard, Yvon (Cerf rouge du Fjord)	2 170,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	La Bleuetière Coopérative de Saint-Eugène	922,88 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Lapointe, Yvan (Ferme Rocyna)	3 945,60 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	LAVOIE GERARD DOMAINE DU CERVIDE	1 781,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Lévesque, André	6 331,50 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Martel, Pierre-Olivier	199,08 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ouellet, André	433,16 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Potvin, Yvon	893,36 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Potvin, Yvon	289,16 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ranch de la Gare inc	287,97 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ranch des Plaines du Sud inc	287,97 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Tanguay Jean-François, Harvey Nathalie	708,44 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	TREMBLAY ROBERT	1 334,00 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Trottier, Stéphane	120,00 \$
Montérégie	Ferme I V C P	4 000,00 \$
Montérégie	Fermes Leclair & Frères Ltée	8 000,00 \$
Montérégie	Landry, Jean	4 000,00 \$
Montérégie	LAVALLEE EMILE	8 000,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Avicole Paul Richard & Fils inc.	47 477,83 \$
Chaudière-Appalaches	FERME P E POULIOT INC	18 318,32 \$
Chaudière-Appalaches	LES ELEVAGES PARENT INC	34 786,20 \$
Lanaudière	Ferme C. et A. Duquette enr.	29 927,46 \$
Montérégie	Agromex inc.	42 778,95 \$
Montérégie	ELEVAGES JACQUES JOYAL INC	49 427,45 \$
Montérégie	F MENARD INC	39 541,97 \$
Montérégie	Coordination Services-Conseils	175 000,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Réseau Agriconseils Abitibi-Témiscamingue	130 475,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Réseau Agriconseils Bas-Saint-Laurent	442 000,00 \$
Capitale-Nationale	Réseau Agriconseils de la Capitale-Nationale et de la Côte-Nord	103 700,00 \$
Centre-du-Québec	Réseau Agriconseils Centre-du-Québec	250 750,00 \$
Chaudière-Appalaches	Réseau Agriconseils de la Chaudière-Appalaches	765 000,00 \$
Estrie	Réseau Agriconseils de l'Estrie	224 400,00 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Réseau Agriconseils Gaspésie-les Îles	34 000,00 \$
Lanaudière	Réseau Agriconseils Montréal-Laval-Lanaudière	212 500,00 \$
Laurentides	Réseau Agriconseils des Laurentides	148 750,00 \$
Mauricie	Réseau Agriconseils de la Mauricie	140 250,00 \$
Montérégie	Réseau Agriconseils Montérégie-Est	960 500,00 \$
Montérégie	Réseau Agriconseils Montérégie Ouest	323 000,00 \$
Outaouais	Réseau Agriconseils Outaouais	73 525,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	RÉSEAU AGRICONSEILS SAGUENAY-LAC-ST-JEAN	178 500,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Club de Gestion des Sols du Témiscouata	24 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FED UPA BAS ST LAURENT	40 000,00 \$
Capitale-Nationale	Club agroenvironnemental de la Rive-Nord	20 000,00 \$
Centre-du-Québec	GROUPE CONSEILS AGRO BOIS-FRANCS	20 000,00 \$
Centre-du-Québec	Réseau Agriconseils Centre-du-Québec	3 000,00 \$
Chaudière-Appalaches	CONSEIL DE BASSIN DE LA RIVIERE ETCHEMIN	40 000,00 \$
Chaudière-Appalaches	ORGANISME DE BASSINS VERSANTS DE LA ZONE DU CHÊNE - OBV DU CHÊNE	20 000,00 \$
Chaudière-Appalaches	ORGANISME DE BASSINS VERSANTS DE LA ZONE DU CHÊNE - OBV DU CHÊNE	40 000,00 \$
Chaudière-Appalaches	Organisme de bassin versant de la Côte-du-Sud	40 000,00 \$
Laurentides	Club Argenteuil Agri-Environnemental	40 000,00 \$
Laurentides	Club conseil Profit-eau-sol	20 000,00 \$
Laurentides	CONSEIL D'ASSAINISSEMENT ET D'AMÉNAGEMENT DU RUISSEAU LACORNE	36 000,00 \$
Mauricie	Réseau Agriconseils de la Mauricie	20 000,00 \$
Montérégie	CLUB AGRINOVE INC	20 000,00 \$
Montérégie	Club ConseilSol	40 000,00 \$
Montérégie	COMITÉ DU BASSIN VERSANT CORBIN	40 000,00 \$
Montérégie	Corporation de développement de la Rivière Noire	40 000,00 \$
Montérégie	DURA-CLUB INC.	40 000,00 \$
Montérégie	FEDERATION DE L UPA DE SAINT HYACINTHE	40 000,00 \$
Montérégie	FEDERATION DE L UPA DE SAINT HYACINTHE	40 000,00 \$
Capitale-Nationale	FERME MNOP SENC	7 500,00 \$
Capitale-Nationale	TESSIER JOCELYN & DION EVELINE	7 500,00 \$
Chaudière-Appalaches	9214-8055 Québec Inc	7 500,00 \$
Chaudière-Appalaches	Boisé Gaétan Hamel	6 783,14 \$
Chaudière-Appalaches	DOIRON DANY	7 179,00 \$
Chaudière-Appalaches	Érablière Maro inc.	7 500,00 \$
Chaudière-Appalaches	ERABLIERE M NADEAU INC	7 500,00 \$
Chaudière-Appalaches	ÉRABLIÈRE MORIGEAU 2000 INC.	6 600,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME G M R SENC	6 956,52 \$
Chaudière-Appalaches	FERME S. L . BLAIS INC.	7 500,00 \$
Chaudière-Appalaches	Roberge, Rhéaume	3 360,00 \$
Estrie	AMD Bourassa SENC	7 500,00 \$
Estrie	Ferme JC Fluet inc.	7 500,00 \$
Estrie	Larivière Artisans Sucriers	7 500,00 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	4096011 Canada inc. (Harold Baker)	7 080,00 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Acéri. For. Mine, Patapédia inc.	7 500,00 \$
Montérégie	McKenzie Gilles	7 500,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME R & R FORTIN INC	140 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	CLUB D'ENCADREMENT TECHNIQUE EN ACÉRICULTURE DE L'EST INC.	13 156,00 \$
Capitale-Nationale	IRDA	34 890,00 \$
Capitale-Nationale	IRDA	29 981,00 \$
Chaudière-Appalaches	FEDERATION DE L UPA DE LA BEAUCE	7 172,00 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Chaudière-Appalaches	FEDERATION DE L UPA DE LA BEAUCE	2 550,00 \$
Lanaudière	FEDERATION UPA DE LANAUDIÈRE	9 969,00 \$
Mauricie	FEDERATION DE L'UPA DE LA MAURICIE	4 939,00 \$
Montréal	Club Agroenvironnemental Agri Conseils Maska	29 925,00 \$
Montréal	SYNDICAT DES PRODUCTEURS EN SERRES DU QUÉBEC	15 000,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Agrinova	34 986,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	FEDERATION DE L UPA DU SAGUENAY LAC ST JEAN	9 741,02 \$

e) Abitibi-Témiscamingue – Soutien au développement de l’agriculture et de l’agro-alimentaire

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Abitibi-Témiscamingue	2866 5545 Québec inc (Ferme Valjack enr)	26 239,91 \$
Abitibi-Témiscamingue	2959 8463 Québec inc (Ferme Del Rio enr)	1 687,05 \$
Abitibi-Témiscamingue	9025-2602 QUEBEC INC.	3 782,33 \$
Abitibi-Témiscamingue	9025-2602 QUEBEC INC.	5 660,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	9083-9606 QUÉBEC INC. (FERME DANICARD)	885,55 \$
Abitibi-Témiscamingue	9117-3831 Québec inc (Ferme La Vallée)	7 006,25 \$
Abitibi-Témiscamingue	9117-3831 Québec inc (Ferme La Vallée)	19 096,26 \$
Abitibi-Témiscamingue	9117-3831 Québec inc (Ferme La Vallée)	1 299,37 \$
Abitibi-Témiscamingue	9124-3394 QUEBEC INC.	2 000,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	9133 7139 Québec inc (L'Éden Rouge enr)	6 630,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	9150-3847 Québec inc.	6 747,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	9150-3847 Québec inc.	1 045,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	9160-5006 Québec inc (Ferme Rose Haven)	4 230,28 \$
Abitibi-Témiscamingue	9162 9824 Québec inc (Ferme Sincal)	30 000,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Agrinature Inc.	2 000,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Barrette Daniel	2 550,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Bergerie Fleural Senc	950,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Bibeau Jocelyn	2 831,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Breton Ghislain	2 966,27 \$
Abitibi-Témiscamingue	Champagne Gérald	575,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Clément René	15 231,15 \$
Abitibi-Témiscamingue	Cormier Ronald	21 573,86 \$
Abitibi-Témiscamingue	FERME ANSYL, S.E.N.C.	7 190,69 \$
Abitibi-Témiscamingue	FERME ANSYL, S.E.N.C.	4 340,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	FERME ANSYL, S.E.N.C.	3 331,20 \$
Abitibi-Témiscamingue	FERME BEAUDOIN BÉGIN INC.	3 194,39 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme C. Barrette et Fils inc	10 089,60 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Christian Lacroix	16 668,75 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Clarital inc	686,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme de l'Aunis enr	8 687,27 \$
Abitibi-Témiscamingue	FERME D.J.M.F.	26 917,17 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Étoile Filante enr	3 971,69 \$
Abitibi-Témiscamingue	FERME GILLES PAQUIN INC.	6 534,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Gracipauly enr	7 805,86 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Jeancar enr	17 125,70 \$
Abitibi-Témiscamingue	FERME JEAN-HUGUES CARON S.E.N.C.	1 000,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Lait's Go inc	27 694,74 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Laitxpert inc.	2 177,25 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme La Survenance inc	29 511,04 \$
Abitibi-Témiscamingue	FERME LE RELAIS	3 660,80 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Lortan enr	29 451,93 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Martin et Julien Forget Snc	30 000,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Mirolait inc.	10 472,85 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Mirol enr	3 037,10 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Mys, s.e.n.c.	14 478,95 \$
Abitibi-Témiscamingue	FERME OJIBWAY INC.	1 685,85 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Pierre-André Groux et Fils inc	10 398,62 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Plante Marquis enr	1 932,56 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Ronick inc.	644,48 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Sabater et Perez	9 271,15 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Samson & Fils inc.	4 714,80 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Soniel inc	3 141,09 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Stamal inc.	666,90 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Témistar inc	21 713,67 \$
Abitibi-Témiscamingue	Gachet Stanislas (Les Prés du Gaulois)	3 264,75 \$
Abitibi-Témiscamingue	Gélinas Simon	8 437,10 \$
Abitibi-Témiscamingue	Lacroix Richard	1 780,05 \$
Abitibi-Témiscamingue	Lafond Danny	28 925,03 \$
Abitibi-Témiscamingue	Lambert Raoul	1 198,13 \$
Abitibi-Témiscamingue	Lambert Raoul	1 332,80 \$
Abitibi-Témiscamingue	Larose Keven (Ferme KevLar)	15 954,26 \$
Abitibi-Témiscamingue	Lefort Gilles	6 540,10 \$
Abitibi-Témiscamingue	Le Mouton noir du rang Senc	30 000,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Les Entreprises Noldeau inc	8 000,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Lévesque Marco	2 455,20 \$
Abitibi-Témiscamingue	Lévesque Marco	2 054,92 \$
Abitibi-Témiscamingue	Lord Gilbert	1 062,50 \$
Abitibi-Témiscamingue	Maycyn inc	4 625,62 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Abitibi-Témiscamingue	McLean Sylvain (Ferme Léosyl)	1 500,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Patoine Émilien	6 861,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Rose Réjean (Point de Rosée Horticulture)	1 271,75 \$
Abitibi-Témiscamingue	Roy Jacques et Casavant Madeleine	5 097,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Sarrazin Alain	11 471,30 \$
Abitibi-Témiscamingue	Tembris inc	6 912,42 \$
Abitibi-Témiscamingue	Tembris inc	2 720,76 \$
Abitibi-Témiscamingue	TREMBLAY SYLVAIN (BERGERIE LAYNIER)	1 800,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Trépanier Denis	13 481,35 \$
Abitibi-Témiscamingue	Trudel Gérald	1 665,74 \$
Montréal	Ferme JGM inc	1 000,00 \$
Montréal	Les Fermes Lussi-Grains S.E.N.C.	3 168,00 \$

**RP2 - 13**

**f) Aide à l'évaluation génétique des bovins et des ovins**

Ce programme s'est terminé le 31 mars 2012.



**RP2 - 13**

**g) Aide ponctuelle aux éleveurs de chevaux Standardbred**

Ce programme s'est terminé le 31 janvier 2012.

**RP2 - 13**

**h) Aide technique aux communautés nordiques pour la protection des chiens contre la rage**

Ce n'est pas un programme d'aide financière

RP2 - 13

i) Amélioration de la santé animale au Québec (ASAQ)

Régions administratives	Montants versés en 2012-2013 (\$) *
Abitibi-Témiscamingue	250 539
Bas-Saint-Laurent	1 007 175
Capitale-Nationale	505 646
Centre-du-Québec	1 271 504
Chaudière-Appalaches	1 670 011
Estrie	736 648
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	130 870
Lanaudière	303 287
Laurentides	277 230
Laval	28 818
Mauricie	336 320
Montréal	1 893 284
Outaouais	46 546
Saguenay--Lac-Saint-Jean	414 848

\* du 1er avril 2012 au 30 novembre 2012

**RP2 - 13**

**j) Appui à l'acquisition de technologies de pointe en serriculture**

Aucun montant versé en 2012-13 dans ce programme.

RP2 - 13

k) Appui aux audits énergétiques en serriculture

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Monterégie	CENTRE D INFORMATION ET DE DEVELOPPEMENT EN SERRICULTURE	2 667,00 \$
Monterégie	CENTRE D INFORMATION ET DE DEVELOPPEMENT EN SERRICULTURE	2 238,17 \$
Monterégie	CENTRE D INFORMATION ET DE DEVELOPPEMENT EN SERRICULTURE	1 205,25 \$
Monterégie	CENTRE D INFORMATION ET DE DEVELOPPEMENT EN SERRICULTURE	1 506,00 \$
Monterégie	CENTRE D INFORMATION ET DE DEVELOPPEMENT EN SERRICULTURE	2 515,00 \$
Monterégie	CENTRE D INFORMATION ET DE DEVELOPPEMENT EN SERRICULTURE	7 797,50 \$
Monterégie	CENTRE D INFORMATION ET DE DEVELOPPEMENT EN SERRICULTURE	1 487,00 \$
Monterégie	CENTRE D INFORMATION ET DE DEVELOPPEMENT EN SERRICULTURE	3 485,00 \$
Monterégie	CENTRE D INFORMATION ET DE DEVELOPPEMENT EN SERRICULTURE	2 666,00 \$
Monterégie	CENTRE D INFORMATION ET DE DEVELOPPEMENT EN SERRICULTURE	1 333,00 \$
Monterégie	CENTRE D INFORMATION ET DE DEVELOPPEMENT EN SERRICULTURE	1 190,23 \$
Monterégie	Jean Gobeil et associés inc.	6 000,00 \$

**RP2 - 13**

**I) Appui à l'expertise en serriculture**

Aucun montant versé en 2012-13 dans ce programme.

m) Appui financier aux regroupements et aux associations de producteurs désignés

Les déboursés effectués dans le cadre de ce programme proviennent d'un compte à fins déterminées.

**n) Appui financier aux expositions agricoles**

Les déboursés effectués dans le cadre de ce programme proviennent d'un compte à fins déterminées.



RP2 - 13

o) Cultivons l’avenir, une initiative fédérale-provinciale-territoriale» (ventiler pour chacun des volets du programme)

Programme d'appui aux initiatives des tables filières

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Chaudière-Appalaches	FILIERE BIOLOGIQUE DES PLANTES DE SANTE DU QUEBEC	50 000,00 \$
Chaudière-Appalaches	FILIERE BIOLOGIQUE DU QUÉBEC	50 000,00 \$
Laurentides	FILIERE CHEVAL DU QUEBEC INC	50 000,00 \$
Montréal	Table filière de l'horticulture ornementale	50 000,00 \$

Programme d'appui au développement des entreprises agricoles

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Abitibi-Témiscamingue	Réseau Agriconseils Abitibi-Témiscamingue	199 794,40 \$
Bas-Saint-Laurent	Réseau Agriconseils Bas-Saint-Laurent	174 041,60 \$
Capitale-Nationale	Réseau Agriconseils de la Capitale-Nationale et de la Côte-Nord	165 688,18 \$
Centre-du-Québec	Réseau Agriconseils Centre-du-Québec	219 008,40 \$
Chaudière-Appalaches	Réseau Agriconseils de la Chaudière-Appalaches	240 607,70 \$
Estrie	Réseau Agriconseils de l'Estrie	187 040,40 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Réseau Agriconseils Gaspésie-les Îles	61 088,60 \$
Lanaudière	Réseau Agriconseils Montréal-Laval-Lanaudière	226 936,40 \$
Laurentides	Réseau Agriconseils des Laurentides	185 637,28 \$
Mauricie	Réseau Agriconseils de la Mauricie	130 845,70 \$
Montréal	Réseau Agriconseils Montréal-Est	272 641,60 \$
Montréal	Réseau Agriconseils Montréal Ouest	257 282,40 \$
Outaouais	Réseau Agriconseils Outaouais	90 708,80 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	RESEAU AGRICONSEILS SAGUENAY-LAC-ST-JEAN	294 193,60 \$

Prime-vert

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Bas-Saint-Laurent	Claudine Bourque	433,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Hermel Dubé & Fils inc.	537,75 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME R. PELLETIER S.E.N.C.	406,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Jean-Claude Bourque	279,00 \$
Centre-du-Québec	BOISVERT JOCELYN	250,00 \$
Centre-du-Québec	Bussière, Gaétan	577,95 \$
Centre-du-Québec	FERME BENJO 2003 INC	250,00 \$
Centre-du-Québec	FERME J & J ST-PIERRE INC	1 000,00 \$
Estrie	Ferme la Régy enr.	490,75 \$
Estrie	Ferme Mira senc.	348,45 \$
Lanaudière	Morin Alain	569,50 \$
Laurentides	Demers Jocelyn	222,75 \$
Laurentides	Ferme du boisé senc	364,75 \$
Laurentides	Ferme Gilcristall senc	542,75 \$
Laurentides	Ferme Pireca s.e.n.c.	716,00 \$
Laurentides	Ferme P. & R. Chaumont S.E.N.C.	877,52 \$
Laurentides	FERNAND & IRENEA M VILLENEUVE SENC	336,00 \$
Laurentides	LA FERME LISE & GILLES MÉTAYER INC	222,75 \$
Laurentides	Mallette Normand	497,00 \$
Laurentides	RAYMOND BENOIT	1 000,00 \$
Laurentides	Yvan Chaumont & Sylvie Chaput S.N.C.	946,00 \$
Laurentides	Yvon Villeneuve et Ghislaine St-Onge Villeneuve	404,25 \$
Mauricie	FERME H Y MELANÇON SENC	250,00 \$
Montréal	9249-4210 Québec Inc (Ferme Lucado)	374,00 \$
Montréal	Barré et Labonté inc.	236,85 \$
Montréal	Dunbec Holstein Inc.	605,75 \$
Montréal	Ferme A P A Tremblay & Fils inc.	1 000,00 \$
Montréal	FERME CHALAIT SENC	667,75 \$
Montréal	FERME CLAUDE & RICHARD GAUTHIER S.N.C.	509,75 \$
Montréal	Ferme Clerjoye inc.	1 000,00 \$
Montréal	Ferme J R Bachand inc.	1 000,00 \$
Montréal	FERME LOREALE (2007) INC.	733,50 \$
Montréal	FERME MAJURO INC.	418,88 \$
Montréal	FERME MONDRE INC	848,50 \$
Montréal	F M BLANCHARD INC	371,46 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Montréal	HUGUES ST-PIERRE ET LOUISE BEAUREGARD	246,00 \$
Montréal	Lacoste, François	482,50 \$
Montréal	LA FERME G. CHABOT INC.	513,06 \$
Montréal	LA FERME YVES BARRÉ INC	1 000,00 \$
Montréal	Pierre Paré et Gisèle Dubé	1 000,00 \$
Montréal	Réal Pinsonneault & Fils (2004) Ltée	1 000,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Jopicher inc	425,75 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Témistar inc	1 625,00 \$
Bas-Saint-Laurent	9110-9751 Québec inc. (Ferme Hatée)	325,00 \$
Bas-Saint-Laurent	9111-4009 QUEBEC INC (FERME PATPHANIE)	185,00 \$
Bas-Saint-Laurent	9145-5899 Québec Inc.	1 625,00 \$
Bas-Saint-Laurent	9167-7005 Québec inc.	341,25 \$
Bas-Saint-Laurent	9176-3607 Québec inc. (Ferme R.L.M.R.)	516,75 \$
Bas-Saint-Laurent	9249-2727 Québec INC	484,25 \$
Bas-Saint-Laurent	Alexandre Anctil	451,75 \$
Bas-Saint-Laurent	Bergerie du Faubourg inc.	1 425,12 \$
Bas-Saint-Laurent	Bernard Savard et Mabel Savoie	799,50 \$
Bas-Saint-Laurent	Bérubé, Marcel	403,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Carol Roy	536,25 \$
Bas-Saint-Laurent	D'Astous Dany (Ferme D. D'Astous enr.)	390,00 \$
Bas-Saint-Laurent	DESCHÊNES RÉJEAN	932,75 \$
Bas-Saint-Laurent	DRAPEAU NORBERT	844,02 \$
Bas-Saint-Laurent	Exploitation M. J. Inc.	1 625,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Adomis ltée	130,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME ADONIS INC.	1 056,25 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME ALANIE INC	251,88 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME BARD INC	471,25 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME BERLAIT ENR	230,75 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME BERLÉGO INC	785,20 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME BERNEL INC	760,50 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME BOCHAKA ENR	380,25 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Bo-Sang	1 485,25 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME BOVINE AU REFLET DES VOSGES	484,25 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Carolivier inc.	250,25 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Chanviclou senc	276,25 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME CLEMENTOISE INC	845,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME DE LA MER INC.	1 625,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME DE LA PLAINE HOLSTEIN INC	854,75 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Denili s.n.c.	536,25 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME D M PELLETIER ENR	182,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME DU LOUP ST-ALEXANDRE INC	867,75 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME DU PETIT 5 INC	788,12 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME DU PILOTE INC	385,12 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME EPIPHANOISE INC.	1 302,60 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME FILIBER 1976 LTEE	1 361,75 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME FONDS BRÛLE ENR.	1 625,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME FOURNIER ET FILS SENC	299,32 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME FRÉMAVOIE INC.	1 625,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME GÉRALD LAINEY INC.	1 332,50 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Gilbert Pineault et Fils inc.	432,25 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme G.M.R. senc	442,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme G M Y Soucy inc.	984,75 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME HAR LAIT INC	419,25 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Hector Claveau et Fils inc.	351,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME J & A RIOUX INC	1 504,75 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME JOLIPRE HOLSTEIN INC	247,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME LEBEL ET FILS SENC	503,75 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME LECLERC & FILS INC	282,75 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME MARIAL INC	1 589,25 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME M.B. PELLETIER INC.	283,40 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME MICHAUD ET FRERES INC	510,90 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME MILIE 2002 INC	305,50 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Mimathieu inc.	520,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME MISSIPI 2000 INC	536,25 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Mont Providence inc.	1 625,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME MOREAU ET FRERES INC	249,60 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Mou-Vac inc.	1 625,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme M. R. Proulx Les Hauteurs inc.	783,25 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME M T M MICHAUD	282,75 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME NOROUELLE INC	253,50 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME OLIVAL INC.	768,95 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME PAPILLON DES PRÉS INC.	1 355,25 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Paquet et frères (Amqui) inc.	1 284,72 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Bas-Saint-Laurent	FERME PARADIS DES CÔTES SENC	609,05 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME PATRO & FILS 2010 INC	165,75 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME PIPLO ENR	552,50 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME PLEIN SOLEIL (2010) INC.	682,50 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME R D PELLETIER SENC	289,25 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Rédempt inc.	523,25 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme René Gagnon s.e.n.c.	702,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME RIKSI	822,25 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME RIVAIN SENC	346,12 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME R.S. LAFRANCE INC	427,37 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Sayabec 2010 inc.	353,27 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Tangan inc.	458,25 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Yvon Lévesque et fils senc	409,50 \$
Bas-Saint-Laurent	Gisèle Caron	490,75 \$
Bas-Saint-Laurent	Guy Beaupré	562,25 \$
Bas-Saint-Laurent	HERMAN CARON	975,00 \$
Bas-Saint-Laurent	JEAN MERCIER	1 174,88 \$
Bas-Saint-Laurent	LA MARIAKECHE ENR	1 186,25 \$
Bas-Saint-Laurent	Laurébois inc.	715,00 \$
Bas-Saint-Laurent	LES CULTURES J.PELLETIER INC.	1 625,00 \$
Bas-Saint-Laurent	LEVESQUE REYNOLD	871,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Lévesque, Serge	705,25 \$
Bas-Saint-Laurent	MAGELLA BOUFFARD	565,50 \$
Bas-Saint-Laurent	Mario Desrosiers	208,00 \$
Bas-Saint-Laurent	PELLETIER RICHARD	201,50 \$
Bas-Saint-Laurent	Plourde Jean-Sébastien	253,50 \$
Bas-Saint-Laurent	PRODUCTION F.A.T SENC	370,50 \$
Bas-Saint-Laurent	Ranch Ouellet Inc.	533,00 \$
Bas-Saint-Laurent	RENÉ SANTERRE	325,00 \$
Bas-Saint-Laurent	RICHARD MARC	250,25 \$
Bas-Saint-Laurent	Serge Chamberland	373,75 \$
Bas-Saint-Laurent	SERGE DUBÉ	390,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Véronique Dionne	318,50 \$
Bas-Saint-Laurent	VIENS MICHEL	338,00 \$
Bas-Saint-Laurent	VILLENEUVE YVON	178,43 \$
Bas-Saint-Laurent	YVES DRAPEAU	1 625,00 \$
Capitale-Nationale	9229-2135 Québec Inc.	1 426,75 \$
Capitale-Nationale	AUDET SIMON	754,00 \$
Capitale-Nationale	BELLEAU STÉPHANE	633,75 \$
Capitale-Nationale	FERME ANCOR INC	247,00 \$
Capitale-Nationale	FERME BERNARD GAUTHIER INC	898,95 \$
Capitale-Nationale	FERME BUREAU INC	919,75 \$
Capitale-Nationale	FERME CAPRIVOIX	399,75 \$
Capitale-Nationale	FERME CAROLE & RICHARD BLOUIN ENR	520,00 \$
Capitale-Nationale	FERME D.A.G. S.E.N.C.	134,87 \$
Capitale-Nationale	FERME DU ALAIN SENC	325,00 \$
Capitale-Nationale	FERME DU PETIT RANG SENC	1 625,00 \$
Capitale-Nationale	FERME GILO SENC	377,00 \$
Capitale-Nationale	FERME GIRARD ET FILS S.E.N.C.	158,60 \$
Capitale-Nationale	FERME J P MORISSETTE INC	555,75 \$
Capitale-Nationale	FERME LANGLOIS & FILS ENR	175,50 \$
Capitale-Nationale	FERME MNOP SENC	185,25 \$
Capitale-Nationale	FERME NOR-DIK S.E.N.C.	153,72 \$
Capitale-Nationale	FERME N PERREAULT INC	1 625,00 \$
Capitale-Nationale	FERME PALOMA INC.	516,75 \$
Capitale-Nationale	FERME PAULEMIE INC	429,00 \$
Capitale-Nationale	Ferme Paul-Henri Paquet & Fils	250,25 \$
Capitale-Nationale	FERME PETITCOU INC	1 625,00 \$
Capitale-Nationale	FERME PONT ROUGE SENC	204,75 \$
Capitale-Nationale	FERME R BLOUIN INC	328,25 \$
Capitale-Nationale	FERME RÉGINE SENC	591,50 \$
Capitale-Nationale	FERME RENE GAUTHIER INC.	632,45 \$
Capitale-Nationale	FERME SYLVAIN SAUVAGEAU INC	565,50 \$
Capitale-Nationale	JULIEN STEPHANE	240,50 \$
Capitale-Nationale	MAILLOUX LUC	474,50 \$
Capitale-Nationale	Rémy-Pierre Boisvert	887,25 \$
Capitale-Nationale	Tremblay Charles (Ferme Les Éboulements)	215,80 \$
Capitale-Nationale	TREMBLAY WILBROD	575,25 \$
Centre-du-Québec	2971-5331 QUEBEC INC (FERME FRANCLAIN)	390,00 \$
Centre-du-Québec	2974 3911 QUEBEC INC FERME JUTRAS	370,50 \$
Centre-du-Québec	9076-3939 QUEBEC INC	1 179,75 \$
Centre-du-Québec	9086 0222 QUEBEC INC	591,50 \$
Centre-du-Québec	BARIL ALAIN	1 625,00 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Centre-du-Québec	BOISVERT ALCIDE	1 625,00 \$
Centre-du-Québec	BUEHLMANN ANTON JR	1 215,50 \$
Centre-du-Québec	Bussière, Gaétan	282,75 \$
Centre-du-Québec	CAYA CHRISTIAN	867,75 \$
Centre-du-Québec	C.J. PARADIS INC.	338,98 \$
Centre-du-Québec	FAILLETAZ LAURENT	409,50 \$
Centre-du-Québec	FERME ADRICOLE & FILS INC	431,28 \$
Centre-du-Québec	FERME ANTANNE S.E.N.C.	312,00 \$
Centre-du-Québec	FERME BAMMERT SENC	1 625,00 \$
Centre-du-Québec	FERME BEAUSOLEIL 2006 INC	611,00 \$
Centre-du-Québec	FERME BRISSEAU SENC	334,75 \$
Centre-du-Québec	FERME EXPLOIT INC	192,40 \$
Centre-du-Québec	FERME GENTINY SENC	1 072,50 \$
Centre-du-Québec	FERME G ET H JACOB SENC	1 056,25 \$
Centre-du-Québec	FERME GUERARD & FILS INC.	933,73 \$
Centre-du-Québec	FERME HOFMATTERS INC	1 244,75 \$
Centre-du-Québec	FERME IXPRO INC	1 072,50 \$
Centre-du-Québec	FERME J C LABONTE INC	484,25 \$
Centre-du-Québec	FERME KOMO INC	1 176,50 \$
Centre-du-Québec	FERME LUPIEN SENC	432,25 \$
Centre-du-Québec	FERME MACENI INC	1 524,25 \$
Centre-du-Québec	FERME MARC TOUCHETTE	328,25 \$
Centre-du-Québec	FERME MARTEL & FRERES SENC	628,88 \$
Centre-du-Québec	FERME MAUPASAN ET FILLES INC.	419,25 \$
Centre-du-Québec	FERME MILIDAN INC	884,00 \$
Centre-du-Québec	FERME P.E.R.U.S. INC	451,75 \$
Centre-du-Québec	FERME R. KUNDERT INC	854,75 \$
Centre-du-Québec	FERME ROLLERE INC.	1 417,00 \$
Centre-du-Québec	FERME ROVYAIR INC	1 030,25 \$
Centre-du-Québec	FERME TINOIRE (2005) INC	487,50 \$
Centre-du-Québec	FERME VIDIA INC	361,40 \$
Centre-du-Québec	FERME VIGIMAX INC	945,75 \$
Centre-du-Québec	JARDINERIE FORTIER F INC LA	980,85 \$
Centre-du-Québec	Jean Brûlé	1 575,60 \$
Centre-du-Québec	LES CULTURES MIMAKO SENC	799,50 \$
Centre-du-Québec	LES ENTREPRISES FRÉDÉRIC LAFORCE INC.	936,00 \$
Centre-du-Québec	LES ENTREPRISES YVAN LAFORCE INC	312,00 \$
Centre-du-Québec	MACHINERIES BLANCHE INC.	464,75 \$
Centre-du-Québec	MENARD REJEAN	211,25 \$
Centre-du-Québec	MONTEMBEAULT FERNAND	503,75 \$
Centre-du-Québec	NORMAND GAUTHIER INC	835,25 \$
Centre-du-Québec	PLANTATION ARSENAULT	209,95 \$
Centre-du-Québec	POISSON MICHEL	325,00 \$
Centre-du-Québec	QUEBEC RANCH SENC	1 127,75 \$
Chaudière-Appalaches	9058 6173 QUEBEC INC FERME DES PIGNONS VERTS	404,00 \$
Chaudière-Appalaches	9112-3406 QUÉBEC INC.	1 625,00 \$
Chaudière-Appalaches	9177-4547 QUÉBEC INC.	312,65 \$
Chaudière-Appalaches	9187-3828 Québec inc.	208,00 \$
Chaudière-Appalaches	9215-9037 QUÉBEC INC.,	513,50 \$
Chaudière-Appalaches	BERGERIE DES APPALACHES S.E.N.C.	394,22 \$
Chaudière-Appalaches	BILODEAU NORMAND FERME LIBEAU	335,40 \$
Chaudière-Appalaches	BLAIS GILLES & FILS INC	327,60 \$
Chaudière-Appalaches	B LEHOUX & FILS INC	467,35 \$
Chaudière-Appalaches	CÔTÉ, Benoît	516,10 \$
Chaudière-Appalaches	COUTURE JEAN-PIERRE	1 003,60 \$
Chaudière-Appalaches	DROUIN HECTOR	201,50 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ALAIN ARSENAULT INC	711,75 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ALI 2000 INC.	143,00 \$
Chaudière-Appalaches	Ferme Andrelene Senc.	205,72 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ANGELINO INC	215,80 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ASSEL INC	594,75 \$
Chaudière-Appalaches	FERME AUDESSE INC	1 433,25 \$
Chaudière-Appalaches	FERME BELÉRABLE INC.	239,20 \$
Chaudière-Appalaches	FERME BÉLICA S.E.N.C.	240,50 \$
Chaudière-Appalaches	FERME BENNET INC	630,50 \$
Chaudière-Appalaches	FERME BERTHELY INC	1 091,35 \$
Chaudière-Appalaches	FERME BRECHART SENC	883,02 \$
Chaudière-Appalaches	FERME CHAMFLEURI S.N.C.	434,52 \$
Chaudière-Appalaches	FERME CHARLIE INC	286,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME CLAUDE DUPONT ET DIANE BOUCHARD SENC	295,75 \$
Chaudière-Appalaches	FERME CLERCGUY SENC	1 400,75 \$
Chaudière-Appalaches	FERME COTIERE	841,42 \$
Chaudière-Appalaches	FERME DALHOUSIE INC	685,75 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Chaudière-Appalaches	FERME DE LA SOURCE SENC	439,08 \$
Chaudière-Appalaches	FERME DE L HETRIERE 1993 ENR	1 049,10 \$
Chaudière-Appalaches	FERME DESROCHERS SENC	666,25 \$
Chaudière-Appalaches	FERME D.F. CYR SENC	433,89 \$
Chaudière-Appalaches	FERME DU RUISSEAU FLEURY SENC	946,40 \$
Chaudière-Appalaches	FERME DU SUD INC	1 041,62 \$
Chaudière-Appalaches	FERME DUVENT INC.	617,50 \$
Chaudière-Appalaches	FERME EGGY INC.	1 154,72 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ÉLÉGANCE INC.	754,97 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ERABLIENNE INC	1 547,65 \$
Chaudière-Appalaches	FERME F.A. GODBOUT INC.	208,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME FERMELAIT BEGIN ET FILS INC.	1 001,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME F.G.F. GRENIER INC.	502,45 \$
Chaudière-Appalaches	FERME FLORISSANTE INC	1 024,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME GAEROL INC	1 625,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME G ARSENAULT ET FILS INC	1 551,87 \$
Chaudière-Appalaches	FERME GICLAUDE ET FILS INC.,	572,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME GILBERT GRENIER INC	533,34 \$
Chaudière-Appalaches	FERME GILLES PERRON INC	201,50 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JANIEL SNC	838,50 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JAROLD INC	323,05 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JEANTAYE INC	853,12 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JEROME ARSENAULT INC.	308,75 \$
Chaudière-Appalaches	FERME J.M.P. CHRETIEN & FILS INC	659,75 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JONOI INC	1 625,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JOSCLAUD INC	330,52 \$
Chaudière-Appalaches	FERME J P THÉRIAULT & FILS INC.	585,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LABRANCHE SENC	201,50 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LAFLAMME & FILS (2007) INC.	211,25 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LANCJEU INC	207,02 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LEANDRE MARCEAU & FILS SENC	728,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LEBRO INC	1 590,87 \$
Chaudière-Appalaches	FERME L ETOILE BLEUE INC	696,48 \$
Chaudière-Appalaches	FERME L & R DUPONT INC	1 625,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MICHEL LABRECQUE INC	419,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MICHEL VACHON INC	618,48 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MICHEL VALLEE & FILS INC	345,15 \$
Chaudière-Appalaches	FERME NAPYVAL ENR	485,87 \$
Chaudière-Appalaches	FERME NOEL FORTIN & FILS INC	1 625,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME PAMPHILY ENR.	1 337,05 \$
Chaudière-Appalaches	FERME PARILE INC.	227,83 \$
Chaudière-Appalaches	FERME PATRICE & DAVID LAMONTAGNE SENC	318,17 \$
Chaudière-Appalaches	FERME POLIQUIN INC.	923,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME PORSIMAX INC	181,35 \$
Chaudière-Appalaches	FERME PORT-JOLAIT SENC	555,75 \$
Chaudière-Appalaches	FERME R B TURMEL INC	303,23 \$
Chaudière-Appalaches	FERME REALDEAU & FILLES INC	432,58 \$
Chaudière-Appalaches	FERME RÉHEL INC	689,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME RENILE ENR.	520,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME RIVIERRA INC.	308,75 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ROBERT BILODEAU & FILS INC	298,02 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ROBERTO VALLEE ENR	377,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ROCFRAN INC	252,20 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ROMABEL SENC	360,42 \$
Chaudière-Appalaches	FERME RONI DION ENR (SENC)	156,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ROUANNE SENC	256,75 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ROYAULA enr senc	1 001,33 \$
Chaudière-Appalaches	FERME SYLJACK INC	580,45 \$
Chaudière-Appalaches	FORTIER JEAN PAUL & FRERES INC	974,67 \$
Chaudière-Appalaches	FORTIER JEAN-PIERRE	974,67 \$
Chaudière-Appalaches	FRECHETTE CLAUDE	1 359,80 \$
Chaudière-Appalaches	GOSSELIN CAROLINE	577,52 \$
Chaudière-Appalaches	GUERARD GILLES	330,85 \$
Chaudière-Appalaches	JEAN PERREAULT ET FILS LTEE	1 085,18 \$
Chaudière-Appalaches	LACROIX DOMINIQUE (FERME)	877,50 \$
Chaudière-Appalaches	LAFLAMME RENE	461,17 \$
Chaudière-Appalaches	LAIT PORC M C INC	754,00 \$
Chaudière-Appalaches	LALIBERTE NICOLAS & GAGNE NATHALIE FERME APPALACHES	1 625,00 \$
Chaudière-Appalaches	LEMAY FREDERIC	1 625,00 \$
Chaudière-Appalaches	MARQUIS VINCENT	748,80 \$
Chaudière-Appalaches	MICHEL DEBLOIS INC	195,65 \$
Chaudière-Appalaches	PATRY STACY & VALLIERES CINDY	366,92 \$
Chaudière-Appalaches	PIMAJALE INC.	604,50 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Chaudière-Appalaches	RANCH CHAROLAIS GRDM S.E.N.C.	1 085,50 \$
Chaudière-Appalaches	RHÉAUME RENÉ - FERME RHÉCO	812,50 \$
Chaudière-Appalaches	ROY NORMAND	485,87 \$
Chaudière-Appalaches	TALBOT GILLES	1 166,10 \$
Chaudière-Appalaches	VALERIEN GAGNE INC	1 292,53 \$
Estrie	2627-5156 Québec inc.	300,95 \$
Estrie	2746-1912 Québec inc.	1 625,00 \$
Estrie	9000-3047 Québec inc.	330,20 \$
Estrie	9231-8013 Québec inc.	1 625,00 \$
Estrie	Ferme Arbis inc.	438,75 \$
Estrie	Ferme Aurizon et fils inc.	525,85 \$
Estrie	Ferme Fernand Veilleux SENC	246,35 \$
Estrie	Ferme Filiale St-Ludger inc.	1 157,00 \$
Estrie	Ferme Fontabel 1996 inc.	1 471,92 \$
Estrie	Ferme Jean Berli 03 inc.	150,15 \$
Estrie	Ferme Léon & Roger Lapointe 1988 enr.	1 108,25 \$
Estrie	Ferme Ludgine inc.	398,77 \$
Estrie	Ferme Marcel Blais et famille inc.	1 625,00 \$
Estrie	Ferme Picolo enr.	364,97 \$
Estrie	Ferme Roggua	205,40 \$
Estrie	Jean-Denis Pelletier	531,05 \$
Estrie	Pierre Blais	1 625,00 \$
Estrie	Société C. & G. Lussier SENC	206,70 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	9146-0543 Québec inc. (Ferme Bienvenue)	1 625,00 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Bergerie Patapédia inc.	1 625,00 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Les jardins Nicolas Landry S.E.N.C.	1 105,00 \$
Lanaudière	Ferme Alain Aubin inc.	386,75 \$
Lanaudière	Ferme Francis et Hugues Francoeur inc.	1 007,50 \$
Lanaudière	Ferme Jéracine inc.	331,50 \$
Lanaudière	Ferme Paul-Omer et Dyane Lavallée SENC	354,25 \$
Lanaudière	Ferme Saint-Martin SENC	711,75 \$
Lanaudière	Ferme Simak ENR	195,00 \$
Lanaudière	Landry François	1 014,47 \$
Lanaudière	Lise et Serge Robert, s.e.n.c.	1 625,00 \$
Lanaudière	Pelletier Yvon	893,75 \$
Lanaudière	Samuel Jeanson, Marie-Michèle Gagné	1 114,75 \$
Laurentides	9029 2160 QUEBEC INC FERME S M PERREAULT	617,50 \$
Laurentides	COWAN, GARFIELD	1 209,00 \$
Laurentides	Ferme André et Sylvie Lapointe senc	250,25 \$
Laurentides	FERME B ET L DESROSIERS SENC	500,50 \$
Laurentides	Ferme Drouin inc	546,00 \$
Laurentides	FERME FRÉCY S.E.N.C.	929,49 \$
Laurentides	Ferme Gilcristall senc	204,75 \$
Laurentides	FERME GRAND DUC ENR	1 066,00 \$
Laurentides	FERME JEAN CLAUDE & MADELEINE PERREAULT SENC	230,75 \$
Laurentides	Ferme Laitière Martinic inc.	253,50 \$
Laurentides	Ferme Michel et Madeleine Chagnon S.E.N.C.	1 215,50 \$
Laurentides	Ferme P. & R. Chaumont S.E.N.C.	1 556,75 \$
Laurentides	FERME RAYLOU INC	341,25 \$
Laurentides	Ferme S.P. Leroux inc.	508,62 \$
Laurentides	LES FERMES CLARKVALE INC	1 459,25 \$
Laurentides	MC OUAT JOHN HOWARD	1 004,25 \$
Laurentides	Roger Desjardins & Diane Théorêt	429,00 \$
Laurentides	St-Pierre Raynald	383,50 \$
Laurentides	Thérien Christian et Viau Carole senc	903,50 \$
Laval	MAURIN ISAAC (L'EXPLOITANT MAHER)	767,00 \$
Mauricie	9002 6386 Québec inc.	481,00 \$
Mauricie	9193-6849 Québec inc.	1 475,50 \$
Mauricie	Ferme Braindi SENC	1 625,00 \$
Mauricie	Ferme Ducha inc.	695,50 \$
Mauricie	FERME FAMILIPORC INC.	1 030,25 \$
Mauricie	Ferme Fanico SENC	555,75 \$
Mauricie	Ferme J. Veillette inc.	1 625,00 \$
Mauricie	Ferme Monyka SENC	637,00 \$
Mauricie	Ferme Picagri inc.	1 189,50 \$
Mauricie	Ferme Pierlie S.E.N.C.	481,00 \$
Mauricie	Ferme Vizanne SENC	1 625,00 \$
Mauricie	La Ferme Pittet inc.	406,25 \$
Mauricie	Massicotte Holstein inc.	1 625,00 \$
Mauricie	Michel Trudel	1 625,00 \$
Mauricie	Montembeault, Jonathan (Ferme JLM Montembeault)	1 202,50 \$
Mauricie	Société Godin et Lizé (2010) inc.	1 625,00 \$
Montréal	9167-8029 QUÉBEC INC.	968,50 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Montréal	9210-0411 Québec Inc.	669,50 \$
Montréal	9249-4210 Québec Inc (Ferme Lucado)	994,50 \$
Montréal	BACHAND JULIE & BACHAND PATRICE	880,75 \$
Montréal	Beaudry Guillaume et Mathieu	715,00 \$
Montréal	Brault Benoît	1 225,25 \$
Montréal	Chaput, Benoît	1 625,00 \$
Montréal	COTE ROBERT & CELINE	386,75 \$
Montréal	CULTURE CENTRALE INC.	1 625,00 \$
Montréal	CULTURE YAMASKA INC.	1 625,00 \$
Montréal	Erma Casey	438,75 \$
Montréal	FERME BAZINET ET FILS INC.	182,00 \$
Montréal	Ferme Bordelo inc	321,75 \$
Montréal	Ferme Canado SNC	702,00 \$
Montréal	FERME CLAUBERG SENC	1 625,00 \$
Montréal	Ferme David et Réjean Bessette S.E.N.C.	276,25 \$
Montréal	FERME DERINGER SENC	412,75 \$
Montréal	FERME FMA GAUDETTE INC	234,00 \$
Montréal	FERME GIRARDET & FILS INC	396,50 \$
Montréal	FERME GODALE S.N.C.	971,75 \$
Montréal	FERME GODIN & FRERES SNC	283,40 \$
Montréal	FERME GOURIN RICSTAR.	861,25 \$
Montréal	FERME JANOMAMIRE INC	640,25 \$
Montréal	FERME JESSY PELLETIER INC.	1 185,60 \$
Montréal	FERME LA MAGIE S.E.N.C.	640,25 \$
Montréal	FERME L CAMPBELL & FILS INC.	455,00 \$
Montréal	FERME LIONEL ANGERS INC	542,10 \$
Montréal	FERME LOREALE (2007) INC.	666,25 \$
Montréal	Ferme Louise & Réjean Bessette SENC	1 316,25 \$
Montréal	FERME MARIETTE ET YVES BRÉNIEL SNC	731,25 \$
Montréal	FERME MARTIN TRUDEAU INC.	929,50 \$
Montréal	FERME MC PELLE SENC	1 332,50 \$
Montréal	Ferme Nieuwenhof senc	1 625,00 \$
Montréal	FERME RIVE NORD ST PIE SOCIETE EN NOM COLLECTIF	646,75 \$
Montréal	Ferme R. & M. Bergeron S.E.N.C.	529,75 \$
Montréal	Ferme Rouleau enr.	1 625,00 \$
Montréal	FERME R & R DUHAMEL INC	529,75 \$
Montréal	Fermes Bo-Mon St-Rémi inc., Les	1 238,25 \$
Montréal	FERMES BOOMHOWER INC	286,00 \$
Montréal	Ferme Sergyanic inc.	1 478,75 \$
Montréal	FERME SORELOISE ENR	1 625,00 \$
Montréal	Fermes Soesbergen inc.	1 625,00 \$
Montréal	FERME ST-YVES	263,25 \$
Montréal	FERME VAN VELZEN ET FILS S.E.N.C.	1 625,00 \$
Montréal	Ferme Verstricht & Fils inc.	1 625,00 \$
Montréal	Ferme Yannic Létourneau inc.	321,75 \$
Montréal	Giroux, Geneviève et Lavallée, Martin	975,00 \$
Montréal	Grégoire, Dominic	1 625,00 \$
Montréal	Grégoire, Florent	1 625,00 \$
Montréal	HEBERT JULES	659,75 \$
Montréal	Jacques Cardinal & Lucie Trudel	474,50 \$
Montréal	Jacques Millette	364,00 \$
Montréal	JEAN-CHARLES MARCIL ET JEAN-CHARLES MARCIL JR.	1 625,00 \$
Montréal	Jean Lachapelle	224,25 \$
Montréal	Knox Wayne	689,65 \$
Montréal	Lamoureux François	1 087,45 \$
Montréal	LEBLANC JOCELYN	682,50 \$
Montréal	Martin Brodeur-Choquette (Bergerie Marovine)	1 020,50 \$
Montréal	MENARD ALAIN, MENARD MARTIN ET MENARD NICOLAS	893,75 \$
Montréal	Michel Daviau	783,25 \$
Montréal	MICHEL ST PIERRE & FILS INC	851,50 \$
Montréal	Stacey, Bryan Gordon	486,20 \$
Montréal	ST JACQUES FRANCINE	390,00 \$
Montréal	ST PIERRE GERALD	682,50 \$
Montréal	MC CALL R S	1 069,25 \$
Outaouais	6530133 Canada Inc.	1 231,75 \$
Outaouais	Garfield Hobbs	1 176,50 \$
Outaouais	LAFERRIÈRE JEAN-MARCEL ET GAUDET DENISE	1 625,00 \$
Outaouais	Martin Fetz	1 625,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	9031-6019 Québec inc. (Ferme Nordan)	338,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	9078-0057 Québec inc (Ferme Rewill)	568,75 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	BILODEAU GAÉTAN	1 556,75 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Bouchard, Daniel	861,25 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	DION MARIO	464,75 \$



NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme C J M Maltais Inc	1 036,75 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme d'Albanel inc.	412,75 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme des Fleurs Albanel inc.	1 625,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme DF [1982] inc.	1 625,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Jalain inc.	1 625,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Junique inc.	1 625,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Laitière 3-J inc.	1 625,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Maric inc.	1 625,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Michel et Sylvie enr.	1 625,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme NJE Martel S.E.N.C.	1 170,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Pied du Cran SENC	367,25 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Redam inc	871,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Villa SENC	1 153,75 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Yvon , Monique & Stéphane Fortin Enr	968,50 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Gagnon, Pierre- Maurice	1 575,25 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	GOBEIL MARC	1 625,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	La Chouape inc.	555,75 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Larouche, Sylvain (Ferme Marécage)	968,50 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Leclerc, Yvon	341,25 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Philippe, Sylvain	958,75 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Prévost, Stéphane	1 114,75 \$
Abitibi-Témiscamingue	9150-3847 Québec inc.	1 651,50 \$
Abitibi-Témiscamingue	9196-0351 Québec inc (Yannugo)	4 202,73 \$
Abitibi-Témiscamingue	Châteauvert Steve	2 347,22 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Fabre Senc	2 124,64 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Gabriel Turgeon inc	3 420,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	FERME J. L. COULOMBE INC.	9 107,80 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme JMC Sylvain & Fils inc.	6 028,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Martin et Julien Forget Snc	2 070,32 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Racicot-Lalancette S.E.N.C.	1 174,08 \$
Abitibi-Témiscamingue	Pouliot Jean-Marie	1 809,31 \$
Bas-Saint-Laurent	9105-4056 QUEBEC INC FERME MICHELINE ET RENÉ SIMARD	2 222,22 \$
Bas-Saint-Laurent	9111-3993 QUÉBEC INC.	888,00 \$
Bas-Saint-Laurent	9215-6405 Québec inc.	11 018,27 \$
Bas-Saint-Laurent	BERGERIE M ET M BÉLANGER SENC	4 935,38 \$
Bas-Saint-Laurent	CLOUTIER BERTHIER	1 862,61 \$
Bas-Saint-Laurent	CLOVIS HOLSTEIN INC	8 553,77 \$
Bas-Saint-Laurent	D'ASTOUS, GUY	2 880,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME ALEGARIC INC	3 060,65 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME BERNARD LEBEL 1990 INC	203,20 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME CARLA INC.	4 427,84 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Chatana Inc	2 462,40 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Côté et Turcotte enr.	1 724,60 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME DE CHANTILLY 2	1 968,34 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME DE LA SEIGNEURIE 2000 INC	5 892,23 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME DU LOUP ST-ALEXANDRE INC	3 192,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME EPIPHANOISE INC.	3 412,90 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME GÉRALD LAINEY INC.	2 659,50 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME GERALD MARQUIS INC	3 750,69 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME HAR LAIT INC	3 613,08 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME HECBERT INC	7 756,14 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME JODARIC	2 675,89 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Joli Site s.e.n.c	2 415,52 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME L ANSILLON SENC	8 985,58 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME LEDUCHER ENR	6 667,98 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME MAMI INC.	2 302,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME MAROKA SENC	3 875,31 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME MS LAUZIER INC.	1 610,36 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME PAQUETIERE INC	8 402,78 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME PIERRELAC	2 377,64 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME PIERRELAC	7 223,55 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME R MOREAU	2 615,87 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME RUISSEAU DES PRAIRIES INC	8 938,28 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME VAL DES PLOURDE 1995 INC	368,40 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Yves Pelletier	1 568,40 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Yvon Lévesque et fils senc	7 771,54 \$
Bas-Saint-Laurent	Gagnon Paul	985,72 \$
Bas-Saint-Laurent	Gisèle Caron	543,20 \$
Bas-Saint-Laurent	GROUPE DYNACO, COOPÉRATIVE AGROALIMENTAIRE	1 486,41 \$
Bas-Saint-Laurent	Kathie Deschamps	1 017,80 \$
Bas-Saint-Laurent	Les Jardins du Baluchon	3 261,80 \$
Bas-Saint-Laurent	LIZOTTE MARC-ANDRÉ	1 193,90 \$
Bas-Saint-Laurent	Maltbroue inc.	1 381,92 \$



NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Bas-Saint-Laurent	MICHAUD DORIS	2 275,65 \$
Bas-Saint-Laurent	Murray, Alexandre (Bergerie de la Vallée)	1 447,24 \$
Bas-Saint-Laurent	ST ONGE BERNARD	2 501,64 \$
Bas-Saint-Laurent	THERIAULT ADRIEN	2 686,34 \$
Capitale-Nationale	2865 8573 QUEBEC INC	3 987,53 \$
Capitale-Nationale	9157-9797 QUÉBEC INC.	1 874,40 \$
Capitale-Nationale	9157-9797 QUÉBEC INC.	4 931,57 \$
Capitale-Nationale	BEAUDRY ÉLIE	5 136,01 \$
Capitale-Nationale	Domaine l'Ange Gardien vignobles et vergers inc.	662,40 \$
Capitale-Nationale	Dufour Denis	709,00 \$
Capitale-Nationale	ELEVAGE BOVIN ST GILBERT SENC	1 260,92 \$
Capitale-Nationale	ESSIAMBRE C & GINGRAS A	3 721,66 \$
Capitale-Nationale	FERME ALAIN & J Y DELISLE INC	1 551,34 \$
Capitale-Nationale	FERME BENSEM ENR	1 008,06 \$
Capitale-Nationale	FERME BOIVIN ET FILS ENR.	7 119,64 \$
Capitale-Nationale	FERME CAPRIVOIX	2 207,92 \$
Capitale-Nationale	Ferme C.F.M. Senc	271,00 \$
Capitale-Nationale	FERME DU VIADUC SENC	800,00 \$
Capitale-Nationale	FERME FLOROMA INC	2 585,20 \$
Capitale-Nationale	FERME HAMELIN ET FILS INC	140,00 \$
Capitale-Nationale	FERME HO-BOPAIRE S.E.N.C.	1 090,80 \$
Capitale-Nationale	Ferme Jean-Pierre Plante inc.	217,60 \$
Capitale-Nationale	FERME LA CHATELOISE ENR	2 300,40 \$
Capitale-Nationale	FERME LA MARRE INC.	1 286,00 \$
Capitale-Nationale	FERME LANGLOIS & FILS ENR	1 698,21 \$
Capitale-Nationale	FERME MARIECLAIRE INC	3 974,97 \$
Capitale-Nationale	FERME ONESIME POULIOT INC.	2 067,79 \$
Capitale-Nationale	Ferme Paul-Henri Paquet & Fils	363,91 \$
Capitale-Nationale	FERME P P VILLENEUVE ENR	4 004,10 \$
Capitale-Nationale	FERME RÉGINE SENC	3 237,14 \$
Capitale-Nationale	FERME SAINT-JOSEPH SEP	1 556,52 \$
Capitale-Nationale	FERME SEVA ENR	225,00 \$
Capitale-Nationale	FERME THOMAS LOUIS DENIS & SES FILS LTÉE	1 603,20 \$
Capitale-Nationale	GAUTHIER ERIC	1 026,00 \$
Capitale-Nationale	GERMAIN BRUNO	1 535,42 \$
Capitale-Nationale	Hébert, Christian	1 318,66 \$
Capitale-Nationale	INSTITUT DE RECHERCHE & DÉVELOPPEMENT EN AGROENVIRONNEMENT INC.	2 892,00 \$
Capitale-Nationale	LACHANCE PIERRE	3 565,60 \$
Capitale-Nationale	L'ARC-EN-CIEL DU PARADIS	4 975,90 \$
Capitale-Nationale	LES ÉLEVAGES PAQUET ET FILS	1 643,50 \$
Capitale-Nationale	Morency, Réjean	195,50 \$
Capitale-Nationale	Morency, Réjean	2 604,00 \$
Capitale-Nationale	ROY CLÉMENT	1 419,64 \$
Capitale-Nationale	TREMBLAY JEAN-CLAUDE	1 785,60 \$
Capitale-Nationale	TREMBLAY JULIEN	666,93 \$
Centre-du-Québec	9000 3559 QUEBEC INC	2 192,38 \$
Centre-du-Québec	9162-5186 QUEBEC INC / FERME MYLROSE	242,40 \$
Centre-du-Québec	ALLAIRE GUILLAUME	328,00 \$
Centre-du-Québec	ARMAND GUY	959,79 \$
Centre-du-Québec	AWARD CAOUTCHOUC & PLASTIQUE LTEE	958,40 \$
Centre-du-Québec	BEAUDOIN MARIE-JEANNE	4 035,63 \$
Centre-du-Québec	BEAULAC MICHEL	533,40 \$
Centre-du-Québec	BENOIT ANDREANE	433,60 \$
Centre-du-Québec	BERGER JEAN LUC	292,64 \$
Centre-du-Québec	BISSONNETTE FERNAND	2 421,90 \$
Centre-du-Québec	Bussière, Gaétan	4 377,37 \$
Centre-du-Québec	CAOUPETTE MARQUIS FERME CAOUPETTALE	607,70 \$
Centre-du-Québec	CHAMPOUX YVES ( FERME JEANNIC)	3 577,12 \$
Centre-du-Québec	DESILETS ANDRE	148,00 \$
Centre-du-Québec	DESILETS GERARD	673,60 \$
Centre-du-Québec	DUBOIS JACQUES & DUBOIS YVON	3 588,77 \$
Centre-du-Québec	DUPLESSIS MICHELINE & PARIS YVAN	2 678,10 \$
Centre-du-Québec	DUPUIS MARION	4 389,74 \$
Centre-du-Québec	ENTREPRISES CLAUDELAINÉ LTEE	250,37 \$
Centre-du-Québec	FAUCHER ERIC	2 474,90 \$
Centre-du-Québec	FERME AMIJOIE-07 INC	6 267,24 \$
Centre-du-Québec	FERME ANDROISE INC	2 006,22 \$
Centre-du-Québec	FERME ARNITA SENC	2 921,38 \$
Centre-du-Québec	FERME ARSENEAULT (1946) INC.	1 598,14 \$
Centre-du-Québec	FERME BIO NIC INC	797,11 \$
Centre-du-Québec	FERME BOMAJE INC	2 248,28 \$
Centre-du-Québec	FERME BRUNO CHAMPAGNE & FILS SENC	1 430,12 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Centre-du-Québec	FERME CENTVIN INC	933,17 \$
Centre-du-Québec	FERME CLOVERDALE ENR	3 601,97 \$
Centre-du-Québec	FERME COTEAU VERT INC.	2 557,01 \$
Centre-du-Québec	FERME DAMILAU SENC	698,89 \$
Centre-du-Québec	FERME DAPHIMAGUY INC.	1 594,68 \$
Centre-du-Québec	FERME DE LA GRANDE LIGNE SENC.	6 742,93 \$
Centre-du-Québec	FERME DES GRANDS VENTS SENC	1 905,55 \$
Centre-du-Québec	FERME DÉSILAIT 2000 INC.	3 674,88 \$
Centre-du-Québec	FERME DÉSILAIT 2000 INC.	540,80 \$
Centre-du-Québec	FERME DIOLAC SENC	980,74 \$
Centre-du-Québec	FERME DOCOVOLAIT INC	1 024,14 \$
Centre-du-Québec	FERME DOUX PRINTEMPS SENC	2 092,89 \$
Centre-du-Québec	FERME EXCELLENCE INC.	197,31 \$
Centre-du-Québec	FERME GAELAIN INC.	4 744,45 \$
Centre-du-Québec	FERME GALIBOU INC	2 015,99 \$
Centre-du-Québec	FERME GENTINY SENC	1 682,02 \$
Centre-du-Québec	FERME GUYROJOY (2008) INC	2 749,56 \$
Centre-du-Québec	FERME IRMA INC	1 554,40 \$
Centre-du-Québec	FERME JJF DUVAL INC	5 468,10 \$
Centre-du-Québec	FERME JULICE SENC	1 251,55 \$
Centre-du-Québec	FERME JULIEN FLIBOTTE ET FILS INC	2 839,14 \$
Centre-du-Québec	FERME KALEXSTAR SENC	1 501,30 \$
Centre-du-Québec	FERME LA FRANCE S.E.N.C.	4 439,48 \$
Centre-du-Québec	FERME L'ARCHE DU RUISSEAU INC.	14 485,75 \$
Centre-du-Québec	FERME LA VILLAGEOISE S.E.N.C.	6 265,72 \$
Centre-du-Québec	FERME LOLISYLI INC	4 995,21 \$
Centre-du-Québec	FERME LOUIS D OR INC	982,90 \$
Centre-du-Québec	FERME MACNA SENC	1 595,05 \$
Centre-du-Québec	FERME MAQUILLE INC	1 676,82 \$
Centre-du-Québec	FERME MELYDAN INC	5 688,38 \$
Centre-du-Québec	FERME NIC ET PIC INC.	380,00 \$
Centre-du-Québec	FERME NIC ET PIC INC.	367,70 \$
Centre-du-Québec	FERME PIERKA SENC	172,80 \$
Centre-du-Québec	FERME PIERRE DIONNE INC	1 330,40 \$
Centre-du-Québec	FERME P JACQUES PROULX	1 110,50 \$
Centre-du-Québec	FERME POMY ENR (SENC)	2 067,24 \$
Centre-du-Québec	FERME REDANLYNE 2009 INC.	3 737,50 \$
Centre-du-Québec	FERME RENE TANGUAY & KATY CARRIER ENR	6 303,84 \$
Centre-du-Québec	FERME R. KUNDERT INC	2 911,79 \$
Centre-du-Québec	FERME R & L DUVAL & FILS INC	4 000,00 \$
Centre-du-Québec	FERME ROBERT COTE INC	3 178,20 \$
Centre-du-Québec	FERME ROULANTE ENR	2 855,44 \$
Centre-du-Québec	FERME ROUSLAY SENC	1 007,07 \$
Centre-du-Québec	FERME R & R BOISVERT INC	356,00 \$
Centre-du-Québec	FERME SEJANE HOLSTEIN INC.	3 773,99 \$
Centre-du-Québec	FERME SYLVAIN DUBOIS INC.	8 323,36 \$
Centre-du-Québec	FERME SYTOMAX SENC	2 634,80 \$
Centre-du-Québec	FERME YVES BOURNIVAL INC.	5 331,13 \$
Centre-du-Québec	FORTIER GILLES	2 721,33 \$
Centre-du-Québec	GOODFELLOW RICHARD	2 200,08 \$
Centre-du-Québec	GUEVIN FLORIAN	2 050,84 \$
Centre-du-Québec	HEBERT DANIEL FERME GREBERT	271,12 \$
Centre-du-Québec	LA COOP FÉDÉRÉE	492,01 \$
Centre-du-Québec	LA CRUE DES EAUX INC.	1 022,75 \$
Centre-du-Québec	LALLIER, LINDA (FERME BEAUDOIN)	160,00 \$
Centre-du-Québec	LA P'TITE VIREE	896,18 \$
Centre-du-Québec	LEMIRE SERGE & GUEVIN SYLVIE	1 604,80 \$
Centre-du-Québec	LES ENTREPRISES GM BENOIT INC	240,00 \$
Centre-du-Québec	LES JARDINS AU FIL DES SAISONS	618,22 \$
Centre-du-Québec	LES PORCS N & M INC	4 264,02 \$
Centre-du-Québec	Marcel Lévesque Moissons inc.	1 439,06 \$
Centre-du-Québec	MARCOUX ALAIN	4 092,71 \$
Centre-du-Québec	MORISSETTE JACINTHE (DOMAINE DES 3 FÛTS)	220,80 \$
Centre-du-Québec	MORISSETTE JACINTHE (DOMAINE DES 3 FÛTS)	545,22 \$
Centre-du-Québec	PELLERIN LAURENT	2 034,21 \$
Centre-du-Québec	PINARD MARIO	1 532,48 \$
Centre-du-Québec	RICARD GAETAN & CLICHE MARTINELA RICARDIERE	831,71 \$
Centre-du-Québec	RONDEAU MARTIN	3 199,40 \$
Centre-du-Québec	ROUSSEAU DENIS LES GESTIONS AGRICOLES D R	513,60 \$
Centre-du-Québec	TANGUAY YVON	3 519,82 \$
Centre-du-Québec	VERGER DE GUIRE INC.	433,60 \$
Chaudière-Appalaches	9108-0697 QUEBEC INC.	533,60 \$
Chaudière-Appalaches	9254-8155 QUÉBEC INC.	1 075,99 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Chaudière-Appalaches	ALAIN PERRON ET LOUISE MATHIEU	4 788,00 \$
Chaudière-Appalaches	ALFRED COUTURE LTEE	357,60 \$
Chaudière-Appalaches	ARMAND LANDRY ET SUZANNE PERREAULT	1 984,21 \$
Chaudière-Appalaches	BEAUDOIN JONATHAN	1 141,90 \$
Chaudière-Appalaches	BLANCHET GAÉTAN	478,40 \$
Chaudière-Appalaches	BOURGAULT GUY	6 378,31 \$
Chaudière-Appalaches	CANNEBERGES ATABOICA INC.	1 512,38 \$
Chaudière-Appalaches	CARBONNEAU DAVE	970,00 \$
Chaudière-Appalaches	Caroline Vachon	2 932,67 \$
Chaudière-Appalaches	CAUX DANIEL	4 760,96 \$
Chaudière-Appalaches	C I P Q Inc.	677,40 \$
Chaudière-Appalaches	Cloutier, Gaétan	2 412,90 \$
Chaudière-Appalaches	COTE SAUVEUR	359,16 \$
Chaudière-Appalaches	Cox, Dale	3 969,52 \$
Chaudière-Appalaches	DAIGLE CLAUDE & BROCHU HÉLÈNE	2 099,00 \$
Chaudière-Appalaches	DAIGLE GERMAIN	3 081,50 \$
Chaudière-Appalaches	DAIGLE VITAL	2 834,60 \$
Chaudière-Appalaches	DAVID BÉDARD	455,50 \$
Chaudière-Appalaches	DOYON WILBROD	1 925,20 \$
Chaudière-Appalaches	ÉLEVAGE FERME CLAUDEL INC.	4 955,60 \$
Chaudière-Appalaches	FAUCHER JEAN GUY	1 665,20 \$
Chaudière-Appalaches	FERME 2L SENC	5 672,74 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ABOI INC	1 510,40 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ABOI INC	3 394,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME AMICO INC	140,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ANGELINO INC	1 384,30 \$
Chaudière-Appalaches	FERME BELLEVUE (2005) INC	4 290,60 \$
Chaudière-Appalaches	FERME BERNIER ET FRÈRES INC	399,39 \$
Chaudière-Appalaches	FERME BERTRAND COTE LTEE	2 344,30 \$
Chaudière-Appalaches	FERME BOSITE SENC	690,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME BOUVIL INC	952,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME C & A CHAMPAGNE INC	2 494,66 \$
Chaudière-Appalaches	FERME CLEMI SENC	2 862,30 \$
Chaudière-Appalaches	FERME COTE LESPOINTES INC	3 318,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME C. PELLETIER ET FILS S.E.N.C.	5 053,20 \$
Chaudière-Appalaches	FERME DANIEL SAVOIE ENR	787,18 \$
Chaudière-Appalaches	FERME D'ELEVAGE SAMSON	3 820,16 \$
Chaudière-Appalaches	FERME DES ANCETRES CARRIER INC	4 752,09 \$
Chaudière-Appalaches	FERME D.F. CYR SENC	3 349,70 \$
Chaudière-Appalaches	FERME D.M. MAHEUX INC	2 501,75 \$
Chaudière-Appalaches	FERME DOMINIQUE BEGIN INC	5 217,59 \$
Chaudière-Appalaches	FERME DORISIMA INC.	1 535,50 \$
Chaudière-Appalaches	FERME E J CHAMPAGNE & FILS INC	1 676,68 \$
Chaudière-Appalaches	FERME FAUCHER & FILS INC	2 624,43 \$
Chaudière-Appalaches	FERME FEMICOR INC	1 203,40 \$
Chaudière-Appalaches	FERME FER-ANDR INC	3 616,26 \$
Chaudière-Appalaches	FERME F.G.F. GRENIER INC.	668,20 \$
Chaudière-Appalaches	FERME FORTIN ET FRÈRES INC.	1 362,22 \$
Chaudière-Appalaches	FERME GAMMA ENR	3 812,30 \$
Chaudière-Appalaches	FERME G C MCCREA INC	5 026,97 \$
Chaudière-Appalaches	FERME G.E. MORIN S.E.N.C.	3 392,16 \$
Chaudière-Appalaches	FERME GHISLAIN BRETON & FILS INC	4 414,80 \$
Chaudière-Appalaches	FERME GILBERT & CECILE BILODEAU SENC	471,10 \$
Chaudière-Appalaches	FERME GILBERT & CECILE BILODEAU SENC	3 219,53 \$
Chaudière-Appalaches	FERME GILBERT MARTINEAU INC	3 910,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME GILLES GOUIN INC	5 629,30 \$
Chaudière-Appalaches	FERME GILLES GOUIN INC	5 159,60 \$
Chaudière-Appalaches	FERME GOPORC INC	2 131,90 \$
Chaudière-Appalaches	FERME GOPORC INC	1 586,10 \$
Chaudière-Appalaches	FERME G POMERLEAU INC	1 276,07 \$
Chaudière-Appalaches	Ferme Hukar Senc.	2 932,02 \$
Chaudière-Appalaches	FERME I.J.P.INC	2 133,20 \$
Chaudière-Appalaches	FERME I.J.P.INC	7 530,32 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JEAN-GUY FAUCHER & FILS INC	1 882,80 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JEAN GUY LAROSE INC	951,20 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JEAN GUY LAROSE INC	1 433,92 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JEANTAYE INC	3 980,70 \$
Chaudière-Appalaches	FERME J.N. BRETON ET FILS INC.	1 465,20 \$
Chaudière-Appalaches	Ferme Johanne et Yvan Rhéaume senc	1 947,76 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JOHN HOULEY & FILS LTEE	7 995,76 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JOHN HOULEY & FILS LTEE	5 301,71 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JONIC INC.	1 838,30 \$
Chaudière-Appalaches	FERME J R CHAMPAGNE INC	2 707,14 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Chaudière-Appalaches	FERME JUNARD INC	3 740,22 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JYPL S.E.N.C.	4 791,30 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LABRECQUE G & FILS INC	3 799,08 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LAROGRAIN INC	1 432,47 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LAROPORC INC	367,65 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LÉO COUTURE ET FILS INC.	2 574,53 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LES TOITS ROUGES SENC	2 195,80 \$
Chaudière-Appalaches	FERME L'ORÉAL SENC	1 949,88 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LOUIS GAGNE INC	3 811,50 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MAKASA S.E.N.C.	119,20 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MANCHE DE PELLE INC.	3 101,45 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MARCEL LAROSE INC	790,44 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MARCON senc.	2 159,72 \$
Chaudière-Appalaches	FERME M F LANTAGNE INC	1 709,40 \$
Chaudière-Appalaches	FERME M G SYLVAIN SENC	3 176,72 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MICHEL LESSARD ET LUCIE TRÉPANIER SENC.	4 815,15 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MI LINDA SENC	2 174,59 \$
Chaudière-Appalaches	FERME M J L BOILARD SENC.	4 000,29 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MORIC INC	3 180,49 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MORRISSON INC.	3 739,78 \$
Chaudière-Appalaches	FERME NICLAU 2008 INC.	6 437,90 \$
Chaudière-Appalaches	FERME PAYEUR INC	1 476,59 \$
Chaudière-Appalaches	FERME PROMAS INC.	1 975,41 \$
Chaudière-Appalaches	FERME RALLYE ENR	2 276,10 \$
Chaudière-Appalaches	FERME RALLYE ENR	1 537,18 \$
Chaudière-Appalaches	FERME RAYGI ENR	1 642,40 \$
Chaudière-Appalaches	FERME RENE LAIT INC	2 745,60 \$
Chaudière-Appalaches	FERME R & L DOYON SENC	7 171,53 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ROBERT VALLIÈRES	1 725,51 \$
Chaudière-Appalaches	FERME RODRIGUE (2000) INC.	4 818,89 \$
Chaudière-Appalaches	FERME RODRIGUE (2000) INC.	5 072,86 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ROLAND GAGNÉ & FILS S.E.N.C	3 182,58 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ROYLAN INC	4 095,62 \$
Chaudière-Appalaches	FERME SEIGNEURIALE GAGNÉ INC.	4 161,59 \$
Chaudière-Appalaches	FERME SIMON FORTIN INC.	6 995,63 \$
Chaudière-Appalaches	FERME SOLEIL LEVANT SENC	2 765,80 \$
Chaudière-Appalaches	FERMES ST-APOLLINAIRE S.E.C.	720,80 \$
Chaudière-Appalaches	FERME SYLVESTIVALE INC	2 901,73 \$
Chaudière-Appalaches	FERME V.M. VACHON INC.	4 219,88 \$
Chaudière-Appalaches	FLUET GUY	2 686,20 \$
Chaudière-Appalaches	FOL ANDRE	1 842,23 \$
Chaudière-Appalaches	Fortier, Denis	1 233,30 \$
Chaudière-Appalaches	GAGNE RICHARD	704,70 \$
Chaudière-Appalaches	G CLOUTIER & FILS INC	1 411,96 \$
Chaudière-Appalaches	Gingras, Raymond	2 851,16 \$
Chaudière-Appalaches	GIROUX DANIEL (FERME MAGIX ENR)	2 434,50 \$
Chaudière-Appalaches	GOSSELIN ANDRE	4 216,16 \$
Chaudière-Appalaches	GOSSELIN ANDRE	1 547,50 \$
Chaudière-Appalaches	GOULET MARTIN	4 061,10 \$
Chaudière-Appalaches	GRAINS L.T.I. INC	596,09 \$
Chaudière-Appalaches	INTER AGRO INC.	200,00 \$
Chaudière-Appalaches	LABRECQUE CLAUDIA & LACROIX MARTIN	718,17 \$
Chaudière-Appalaches	LA FERME RAYMOND BÉGIN INC.	4 574,44 \$
Chaudière-Appalaches	LALIBERTE NICOLAS & GAGNE NATHALIE FERME APPALACHES	958,40 \$
Chaudière-Appalaches	LAMONTAGNE CLAUDE	1 391,12 \$
Chaudière-Appalaches	LAMONTAGNE MARIO	5 745,60 \$
Chaudière-Appalaches	LARIVIERE MARC YVAN (LEO)	765,54 \$
Chaudière-Appalaches	LATULIPE GINETTE	4 344,60 \$
Chaudière-Appalaches	LATULIPE GINETTE	200,00 \$
Chaudière-Appalaches	LEBLOND LEONIDAS	3 339,26 \$
Chaudière-Appalaches	LES CONSTRUCTIONS G.C.R. INC.	714,38 \$
Chaudière-Appalaches	LES ÉLEVAGES BONNEAU INC.	3 507,20 \$
Chaudière-Appalaches	LES ÉLEVAGES DE BEAUCE INC	2 719,45 \$
Chaudière-Appalaches	LESSARD ALAIN (FERME LESTAR)	5 214,87 \$
Chaudière-Appalaches	LESSARD BRUNO	1 031,50 \$
Chaudière-Appalaches	LESSARD GABRIEL	1 707,50 \$
Chaudière-Appalaches	MAHEU CAROL	703,50 \$
Chaudière-Appalaches	Marcoux, Patrick	901,44 \$
Chaudière-Appalaches	Marcoux, Patrick	298,46 \$
Chaudière-Appalaches	Marcoux, Patrick	2 204,68 \$
Chaudière-Appalaches	MARQUIS PEPIN	10 136,40 \$
Chaudière-Appalaches	METHOT RICHARD LA FERME A FREDERIQUE	1 778,23 \$
Chaudière-Appalaches	NADEAU JEAN CHARLES	1 588,27 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Chaudière-Appalaches	O'FARRELL NELSON	6 322,80 \$
Chaudière-Appalaches	PERREAULT PAUL HENRI	935,85 \$
Chaudière-Appalaches	PERRON GUY	7 435,90 \$
Chaudière-Appalaches	PICARD CLAUDE ET LEMAY JOCELYNE	1 659,25 \$
Chaudière-Appalaches	POULIN STEPHANE	2 692,34 \$
Chaudière-Appalaches	PRATTE ROSANNE	4 662,48 \$
Chaudière-Appalaches	PREVOST MARC	2 921,51 \$
Chaudière-Appalaches	Réal Bolduc	3 227,40 \$
Chaudière-Appalaches	REID HUGH	852,80 \$
Chaudière-Appalaches	REID HUGH	3 690,85 \$
Chaudière-Appalaches	Rémi Bourgault (Ferme Libourget enr.)	1 086,04 \$
Chaudière-Appalaches	Rémi Bourgault (Ferme Libourget enr.)	1 063,04 \$
Chaudière-Appalaches	Roberge, Stéphane	5 089,26 \$
Chaudière-Appalaches	RODVEIL HOLSTEIN INC	5 797,59 \$
Chaudière-Appalaches	ROY SYLVAIN	1 247,00 \$
Chaudière-Appalaches	R. ROUSSEAU & FILS S.E.C.	5 073,92 \$
Chaudière-Appalaches	TALBOT GILLES	846,40 \$
Chaudière-Appalaches	VALLEE FRANCIS	1 788,50 \$
Côte-Nord	Deschênes Langis	3 481,00 \$
Côte-Nord	Fortin Denise	2 381,00 \$
Côte-Nord	Sylvapic inc	2 519,00 \$
Côte-Nord	Tourbières Lambert Inc	1 972,58 \$
Côte-Nord	Tremblay Carol	1 786,00 \$
Côte-Nord	Tremblay Ghislain	1 964,00 \$
Estrie	9049-7256 Québec inc.	13 067,50 \$
Estrie	9143-8663 Québec inc.	1 812,73 \$
Estrie	9240-9135 Québec inc.	287,00 \$
Estrie	Angus Macleod	8 806,01 \$
Estrie	Béliveau, André	1 637,00 \$
Estrie	Bengamin W. Ball	6 362,75 \$
Estrie	Boutin, Robert JR	4 441,81 \$
Estrie	Carrier Jean-Marie	2 872,28 \$
Estrie	Claude Lahaie	2 154,00 \$
Estrie	Daniel Tremblay	3 553,15 \$
Estrie	Désorcy, Martin	8 772,45 \$
Estrie	Donald Bouchard	3 751,97 \$
Estrie	Edwin Bailey	945,00 \$
Estrie	Entreprises À-La-Vie, Les	1 314,84 \$
Estrie	Ferme Aurizon et fils inc.	3 416,97 \$
Estrie	Ferme des Prairies SENC	7 435,55 \$
Estrie	Ferme Desroy Ste-Cécile inc.	1 788,59 \$
Estrie	Ferme Écologique Guimond inc.	756,00 \$
Estrie	Ferme Fairfax SENC	6 292,59 \$
Estrie	Ferme Forbell farm S.E.N.C.	3 267,44 \$
Estrie	Ferme Fortin et Filles inc.	124,32 \$
Estrie	Ferme H.M.P. Baillargeon Enregistrée	8 273,50 \$
Estrie	Ferme Janasy Enregistrée	1 339,00 \$
Estrie	Ferme Joanne et Louis Desrosiers	6 982,94 \$
Estrie	Ferme Jules Masson SENC	3 767,10 \$
Estrie	Ferme Kaeslin & Fils	312,00 \$
Estrie	Ferme Leadview S.E.N.C.	2 850,00 \$
Estrie	Ferme Léo Blais senc.	5 237,16 \$
Estrie	Ferme Lison inc.	4 239,86 \$
Estrie	Ferme Livain SENC	3 020,41 \$
Estrie	Ferme Lynch inc.	5 861,52 \$
Estrie	Ferme Lynch inc.	2 946,33 \$
Estrie	Ferme Malo S.E.N.C.	1 401,09 \$
Estrie	Ferme Marcel Sévigny SENC.	3 408,16 \$
Estrie	Ferme Mariel SENC	5 716,51 \$
Estrie	Ferme Marilac SENC	3 311,22 \$
Estrie	Ferme Mc Duff & Fils SENC	5 437,20 \$
Estrie	Ferme Michel Bélanger SENC	4 722,76 \$
Estrie	Ferme Miclair 2000 Inc	709,12 \$
Estrie	Ferme Miclair 2000 Inc	1 272,29 \$
Estrie	Ferme Mira senc.	3 350,00 \$
Estrie	Ferme Noël Lamontagne inc.	5 007,32 \$
Estrie	Ferme Pelletier & fils enr.	1 762,01 \$
Estrie	Ferme Perio inc.	622,37 \$
Estrie	Ferme Pierre Bolduc enr.	1 717,20 \$
Estrie	Ferme Roger et Marc Bolduc senc.	7 363,70 \$
Estrie	Ferme Rotasol inc.	936,36 \$
Estrie	Fermes Brus-Hill	1 900,00 \$
Estrie	Ferme Stirnimann Ltée	2 402,60 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Estrie	Ferme Trudeau & fils enrg.	3 502,64 \$
Estrie	Ferme Vimo (2010) inc.	1 452,50 \$
Estrie	Ferme Windywood farm enr.	15 255,79 \$
Estrie	Fernand Talbot	2 408,89 \$
Estrie	Fraisière et Framboisière C.G. Roy	1 000,66 \$
Estrie	Gauthier Denis et Gauthier Martin	8 957,84 \$
Estrie	Gendreau, Daniel	6 611,20 \$
Estrie	Georges Demers	3 061,00 \$
Estrie	Gilles Couture	5 710,98 \$
Estrie	Gilles Daigle	6 790,78 \$
Estrie	Grégoire, Jean-Louis	3 889,00 \$
Estrie	Grenier, Bruno	3 553,68 \$
Estrie	Janick Bouffard	6 663,50 \$
Estrie	Janick Bouffard	496,80 \$
Estrie	Jean-Paul Morin	7 880,04 \$
Estrie	John White	3 765,72 \$
Estrie	Jonathan Blais	8 888,89 \$
Estrie	Kirby, Robert	1 945,12 \$
Estrie	La Ferme Orford inc.	4 280,30 \$
Estrie	La Ferme Patry de Weedon	9 597,15 \$
Estrie	Lanciaux, Serge	1 382,50 \$
Estrie	Lehoux, Guy	312,50 \$
Estrie	Léonard Normand (Ferme Léonard)	1 830,29 \$
Estrie	Les Vallons Maraîcher inc.	5 979,64 \$
Estrie	Luc Gagné	5 787,07 \$
Estrie	Morin, Denis	2 418,75 \$
Estrie	Morse Jason W. (Ferme Sonmar Simmentals farms)	3 205,15 \$
Estrie	Osborne Lowe	3 121,91 \$
Estrie	Porcherie André Desrosiers inc.	7 405,50 \$
Estrie	Ranch Grande Vue SENC	2 628,66 \$
Estrie	Raymond, Jean-Claude	481,00 \$
Estrie	Raymond McConnell et Donna Lowry	9 751,33 \$
Estrie	Rémi Cloutier	13 575,18 \$
Estrie	Richard et Jeffrey Newell	3 407,46 \$
Estrie	Robert Hodge	3 555,86 \$
Estrie	Rosaire Perron	1 792,50 \$
Estrie	Shane Young	3 642,00 \$
Estrie	Stéphane Roulx	9 453,85 \$
Estrie	Thomas Joseph McConnell	6 083,95 \$
Estrie	Vallée, Nelson	2 621,01 \$
Estrie	Veilleux, Réal	1 515,00 \$
Estrie	William Jewett	1 501,50 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Athot Lorenzo	7 322,97 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Cochrane Carl	7 959,38 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Ferme Lepage et Frères	5 913,00 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Lajoie Pier-Luc	1 063,26 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Leblanc Frédérick	2 564,50 \$
Lanaudière	2756-2396 Québec inc.	996,20 \$
Lanaudière	9166-1462 Québec inc.	2 182,83 \$
Lanaudière	Avicole D.J. inc.	1 940,40 \$
Lanaudière	Belhumeur Alain	2 947,38 \$
Lanaudière	Durand Denis	2 880,00 \$
Lanaudière	Entreprise Malisson inc.	2 294,88 \$
Lanaudière	Ferme Gaétan Beaulieu & Fils inc.	235,20 \$
Lanaudière	Ferme G. Brisson inc.	96,80 \$
Lanaudière	Ferme Jam-Mi-Li inc.	1 049,54 \$
Lanaudière	Ferme N.J. Pagé inc	1 255,78 \$
Lanaudière	Ferme Quiri inc.	530,13 \$
Lanaudière	Gaudet et Ricard inc.	932,00 \$
Lanaudière	Gilles Robillard & fils inc.	1 258,36 \$
Lanaudière	Les Délices Champêtres	477,40 \$
Lanaudière	Les jardins Germain Turcot et fils (s.e.n.c.)	908,60 \$
Laurentides	9086-3754 Québec Inc.	8 744,20 \$
Laurentides	9208-8491 Québec inc.	1 569,78 \$
Laurentides	Bilodeau, Yoland	2 263,20 \$
Laurentides	Denis Bilodeau & Manon Corbeil	5 151,88 \$
Laurentides	Ferme aux Petits Oignons	872,18 \$
Laurentides	FERME BOVINE ANNAKA SENC	8 568,86 \$
Laurentides	Ferme CHA-BI SENC	1 424,75 \$
Laurentides	FERME F P RAYMOND SENC	1 281,20 \$
Laurentides	Ferme Franche s.e.n.c.	77,80 \$
Laurentides	FERME GENEVIÈVE ET BRUNO BESSETTE SENC	5 300,98 \$
Laurentides	FERME PIERREFRANC S.E.N.C.	1 233,60 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Laurentides	Ferme S.P. Leroux inc.	5 033,80 \$
Laurentides	Ferme sur le Lac senc.	1 655,00 \$
Laurentides	Ginette et Normand Renaud	1 104,96 \$
Laurentides	La Ferme Riky s.e.n.c.	382,35 \$
Laurentides	Les Fermes Belvache 2012 Senc.	206,20 \$
Laurentides	LYNE PORTELANCE & CHRISTIAN CHARLEBOIS SENC	640,00 \$
Laurentides	OUIMET NORMAND & BERTRAND PAULYNE	4 835,50 \$
Laurentides	PAQUETTE MARIO & PICHÉ DANIELLE	5 531,05 \$
Laurentides	Pesant Gérald	2 155,57 \$
Laurentides	ROUSSEL RICHARD	2 057,50 \$
Laurentides	Yvon Masson	315,05 \$
Laval	Canuel, Jean-Pierre	580,80 \$
Laval	Canuel, Jean-Pierre	2 022,00 \$
Mauricie	9056-2059 Québec inc. Le Domaine de la Forêt Perdue	1 116,00 \$
Mauricie	DAMPHOUSSE JEAN	688,20 \$
Mauricie	Écurie Les Tournesols SENC	872,96 \$
Mauricie	Ferme Braindi SENC	3 764,10 \$
Mauricie	FERME CHARLES CHARETTE & FILS INC	1 859,60 \$
Mauricie	Ferme Claude J Massicotte & Fils inc.	371,23 \$
Mauricie	Ferme Dérianne inc.	3 206,40 \$
Mauricie	Ferme du Lac Travers 1998 inc.	2 773,60 \$
Mauricie	FERME FAMILIPORC INC.	3 261,48 \$
Mauricie	Ferme Gélanis inc.	557,17 \$
Mauricie	Ferme Jalico inc.	4 298,21 \$
Mauricie	Ferme Laitière Lamili inc.	782,32 \$
Mauricie	Ferme Lumérick 2010 S.E.N.C.	2 932,10 \$
Mauricie	Ferme RDC Durocher inc.	800,00 \$
Mauricie	Ferme RDC Durocher inc.	3 029,47 \$
Mauricie	Ferme Tomchyrs inc.	251,67 \$
Mauricie	FERME VESTA INC.	722,12 \$
Mauricie	FERRON YVAN	2 158,01 \$
Mauricie	Hivon Pierre (Pépinière Champlain)	981,20 \$
Mauricie	La Ferme R & L Leboeuf inc.	560,00 \$
Mauricie	LEMYRE ROBERT	1 336,30 \$
Mauricie	Les Jardins de St-Georges	684,35 \$
Mauricie	LESSARD ALAIN	242,50 \$
Mauricie	Les terres Maraîchères Norvie inc.	764,04 \$
Mauricie	Normandin, Luc	902,90 \$
Mauricie	Potager Santé (C. Thivierge - J. Trudelle)	4 898,46 \$
Mauricie	Trudel, Yves	502,32 \$
Montérégie	2632 7742 Québec inc. (Les Fermes Lamoureux enr.)	3 035,74 \$
Montérégie	3103-3343 Québec inc.	3 308,78 \$
Montérégie	3104-1304 QUEBEC INC. (Lucie A. Gagnon)	1 424,29 \$
Montérégie	9010 9653 QUEBEC INC.	1 508,16 \$
Montérégie	9012 3290 QUEBEC INC - Ferme Jenasi Inc	3 181,39 \$
Montérégie	9048 7380 QUEBEC INC	2 828,00 \$
Montérégie	9124 8708 Québec Inc	1 781,07 \$
Montérégie	9146-6763 QUÉBEC INC. (Ferme P.A. Provost)	1 246,40 \$
Montérégie	9190-3591 Québec Inc.	153,60 \$
Montérégie	9191-7294 Québec Inc.	639,04 \$
Montérégie	9203-9130 Québec inc.	888,16 \$
Montérégie	9205-3123 QUÉBEC INC.	1 348,04 \$
Montérégie	A B Cérès Inc.	2 807,46 \$
Montérégie	André & Vickie Lavallée	3 341,14 \$
Montérégie	ANTOINE JACQUART & FILS SENC ENR	852,00 \$
Montérégie	Au Coeur de la Pomme S.E.N.C.	15 358,76 \$
Montérégie	Au Coeur de la Pomme S.E.N.C.	908,94 \$
Montérégie	Barré et Labonté inc.	2 243,75 \$
Montérégie	Benoît Chaput	2 948,88 \$
Montérégie	BEN-PORC INC	872,57 \$
Montérégie	Boeuf-Nap S.E.N.C.	309,60 \$
Montérégie	BOILEAU & FRERES SENC	2 821,56 \$
Montérégie	BRESEE RICHARD	1 126,00 \$
Montérégie	C.E. ST-PIERRE ET FILS	3 308,94 \$
Montérégie	Charest Barbara	3 058,40 \$
Montérégie	CULTURE YAMASKA INC.	437,10 \$
Montérégie	DANDURAND FRANCOIS (FERME LE MOUTONNIER)	2 312,48 \$
Montérégie	Dauplaise, Liette	1 928,26 \$
Montérégie	DINDONS DU ROY INC.	3 448,80 \$
Montérégie	DOMAINE DE DUNHAM INC.	1 292,00 \$
Montérégie	Dubuc Réal	2 508,26 \$
Montérégie	ELEVAGES LABONTE INC	1 443,12 \$
Montérégie	ENTREPRISES E R BOILEAU INC	1 791,90 \$



NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Monterégie	Ferme Abracio S.E.N.C.	209,04 \$
Monterégie	FERME ALAIN FLUET INC.	7 689,27 \$
Monterégie	Ferme Astroma SENC	1 116,40 \$
Monterégie	FERME BEAUCYR INC	954,80 \$
Monterégie	FERME BÉNÉRIC, S.E.N.C.	621,73 \$
Monterégie	FERME BENOIT INC	2 680,92 \$
Monterégie	Ferme Benoit Vernier inc.	868,00 \$
Monterégie	FERME BERNARD MANTHA ET FILS	1 584,83 \$
Monterégie	Ferme Bogemans inc.	1 224,00 \$
Monterégie	Ferme Boire et Fils S.E.N.C.	8 308,66 \$
Monterégie	FERME BONPAS SENC	3 474,09 \$
Monterégie	FERME BROUILLARD & COURNOYER INC.	1 851,42 \$
Monterégie	Ferme Canado SNC	1 463,00 \$
Monterégie	FERME CEREPORC SENC	334,24 \$
Monterégie	FERME CERPOLAIT SENC	145,60 \$
Monterégie	Ferme C. & F. Fankhauser Inc.	1 281,84 \$
Monterégie	FERME CHALAIT SENC	2 121,57 \$
Monterégie	FERME CHANTALE BOISVERT & LUC NOISEUX SENC	120,00 \$
Monterégie	FERME CHENAIE 2000 INC	1 463,62 \$
Monterégie	Ferme Clerjoye inc.	348,80 \$
Monterégie	FERME CLOUTIER FOISY INC.	7 445,00 \$
Monterégie	FERME C S CHAGNON	4 916,73 \$
Monterégie	FERME C S CHAGNON	1 719,61 \$
Monterégie	FERME DANIEL DUTILLY INC.	2 406,80 \$
Monterégie	Ferme D. & D. inc.	3 393,18 \$
Monterégie	FERME DE LA VALLIÈRE S.E.N.C.	1 417,22 \$
Monterégie	FERME DES 4 SAISONS LTEE	1 198,37 \$
Monterégie	FERME DES LARGES INC.	2 690,20 \$
Monterégie	FERME DESMARAIS & FILS	3 569,52 \$
Monterégie	FERME D & L DEXTRADEUR	4 877,70 \$
Monterégie	Ferme Domaine des Vents	5 489,06 \$
Monterégie	Ferme du Luçois	1 894,92 \$
Monterégie	FERME DU NORD SENC	2 521,83 \$
Monterégie	FERME DU RANG ST PIERRE INC	1 344,00 \$
Monterégie	FERME DU TRIANGLE SENC	1 695,76 \$
Monterégie	FERME E.F.G. LAFORGE INC.	2 280,00 \$
Monterégie	FERME FANKA INC	368,60 \$
Monterégie	Ferme Franduro	801,04 \$
Monterégie	Ferme Gaétan Julien	1 155,87 \$
Monterégie	Ferme G.A.P. inc.	10 767,73 \$
Monterégie	FERME GASTON FONTAINE INC	1 087,41 \$
Monterégie	Ferme G F Inc.	5 320,19 \$
Monterégie	FERME GODERRE, SENC	1 068,22 \$
Monterégie	FERME G & S GODIN ENR	623,30 \$
Monterégie	FERME GUENTERT ENR	932,70 \$
Monterégie	FERME GUILMAIN & FILS INC.	621,70 \$
Monterégie	Ferme Jasnie inc.	957,60 \$
Monterégie	FERME JEAN-CLAIR SENC	2 417,69 \$
Monterégie	FERME JOLIPRES SENC	1 838,12 \$
Monterégie	Ferme Josef Husler SENC	591,68 \$
Monterégie	FERME J.P. ET M.L. FORCIER S.E.N.C.	3 389,26 \$
Monterégie	FERME J.R. INC.	1 317,44 \$
Monterégie	FERME J.R. INC.	6 667,79 \$
Monterégie	FERME KORALI INC	1 281,12 \$
Monterégie	FERME LAGACE ET FILS INC.	3 125,63 \$
Monterégie	FERME L. BIBEAU ENR.	7 678,40 \$
Monterégie	FERME L CAMPBELL & FILS INC.	1 704,89 \$
Monterégie	FERME L HEUREUX REJEAN INC	1 575,81 \$
Monterégie	FERME LION BLANC SENC	4 595,16 \$
Monterégie	Ferme L'Or Blanc inc.	3 386,64 \$
Monterégie	Ferme Louis Bourdeau inc.	2 340,82 \$
Monterégie	FERME LUMIC ENR	3 982,77 \$
Monterégie	FERME LUSSION SENC	2 266,93 \$
Monterégie	Ferme Marinor Ltée	7 556,46 \$
Monterégie	Ferme Mario Tétreault inc.	3 330,39 \$
Monterégie	Ferme Marleau enr.	3 426,98 \$
Monterégie	FERME MARTIN LUSSIER S.E.N.C.	1 907,22 \$
Monterégie	FERME MIBELSON INC	703,36 \$
Monterégie	Ferme Montpetit (1999) inc.	88,00 \$
Monterégie	FERME MO RIN BER INC	1 104,69 \$
Monterégie	FERME MUNGO ENR	1 825,92 \$
Monterégie	Ferme Normand et Robert Dupuis Associés	528,00 \$
Monterégie	Ferme Normand Lanoue S.E.N.C.	794,21 \$



NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Montréal	Ferme Normand Lucie Riendeau & Fils senc.	595,45 \$
Montréal	Ferme Patrick Rochat Inc.	932,91 \$
Montréal	Ferme Paul et Roland Latour inc.	450,22 \$
Montréal	FERME PIERRE ET SYLVIE ROY ENR.	487,68 \$
Montréal	FERME PIONALD SENC	2 069,22 \$
Montréal	Ferme Prestige S.E.N.C.	6 020,10 \$
Montréal	Ferme Robert Laroche inc.	485,98 \$
Montréal	Fermes Bellus-Locus Senc	642,44 \$
Montréal	FERME S.C.H. INC	966,00 \$
Montréal	FERME S.C.H. INC	2 892,47 \$
Montréal	FERME S.C.S. INC.	1 197,57 \$
Montréal	Fermes du Coteau PG inc., Les	14 585,35 \$
Montréal	Fermes E Notaro & Fils inc., Les	2 871,58 \$
Montréal	FERME SERGE LARIVIÈRE S.E.N.C.	756,00 \$
Montréal	FERMES FARNHAM LTEE	4 609,72 \$
Montréal	FERMES GILLES LAPOINTE ET FILS S.E.N.C.	2 924,21 \$
Montréal	Fermes Hamilton inc., Les	7 405,67 \$
Montréal	Fermes Leclair & Frères Ltée	1 083,43 \$
Montréal	Fermes Matini senc, Les	777,88 \$
Montréal	FERMES STREULE INC LES	3 011,90 \$
Montréal	FERME ST-YVES	6 788,46 \$
Montréal	FERME SUPIER SENC	1 282,80 \$
Montréal	Fermes V. Forino & Fils inc., Les	5 193,14 \$
Montréal	Ferme U. Grégoire et Fils inc.	379,00 \$
Montréal	FERME VAL DAVID INC	689,68 \$
Montréal	Ferme Y. Landry et Ass. SNC	6 501,46 \$
Montréal	François Cloutier	1 606,34 \$
Montréal	François Tanguay (Les jardins du petit tremble)	336,72 \$
Montréal	G. A. Choiniere & fils inc.	4 901,16 \$
Montréal	Gareau, David	3 960,76 \$
Montréal	GROUPE AQUINO SENC	544,40 \$
Montréal	GROUPE AQUINO SENC	1 176,96 \$
Montréal	Hamelin Michel	1 423,50 \$
Montréal	HANIGAN HENRIETTE NOLIN MME	344,00 \$
Montréal	HANIGAN NORMAN	595,56 \$
Montréal	Hebdos Multi-Services inc.	1 825,24 \$
Montréal	HOLSTEIN BRULUCINO SENC	1 599,40 \$
Montréal	Holsteins Templedale inc., Les	174,00 \$
Montréal	HUARD CECILE	520,07 \$
Montréal	HUGUES ST-PIERRE ET LOUISE BEAUREGARD	519,00 \$
Montréal	Investissements Grondin-Tremblay Inc.	4 000,00 \$
Montréal	JACOB AIME	1 572,80 \$
Montréal	James Brandrick	559,20 \$
Montréal	Jardins de Padoue inc., Les	4 504,97 \$
Montréal	Jardins R Dulude et fils senc., Les	2 349,40 \$
Montréal	Jones Sidney Gary	1 134,14 \$
Montréal	LA FERME BIOLOGIQUE LA RECOLTE D'OSIRIS	326,70 \$
Montréal	La Ferme Chado	12 752,64 \$
Montréal	LA FERME YVES BARRÉ INC	516,00 \$
Montréal	Landry, Jean	1 420,00 \$
Montréal	Landry, Jean	1 101,92 \$
Montréal	LAROCQUE WESLEY & MCKELL HEATHER	549,00 \$
Montréal	Leduc Denis	1 284,70 \$
Montréal	Les entreprises agricoles Lacombe inc.	177,60 \$
Montréal	LES ENTREPRISES EVERI INC	926,96 \$
Montréal	LES ENTREPRISES SERGE ST-ONGE & FILS INC.	1 552,66 \$
Montréal	LES FERMES ALMIKA INC	2 598,84 \$
Montréal	Les fermes Jacques Beaulac & fils	4 903,86 \$
Montréal	LES FERMES JAN-NIK INC.	4 046,74 \$
Montréal	LES FERMES JAN-NIK INC.	1 447,50 \$
Montréal	LES FERMES MARIE-GUY FOURNIER INC	11 137,02 \$
Montréal	LES FERMES PIERRE VOGHELL INC	440,00 \$
Montréal	LES JARDINS CLAUDE & LOUISA INC.	549,60 \$
Montréal	Lise Boucher Domaine Highland aux Quatre Vents	516,48 \$
Montréal	Loiselle, Stéphane	1 572,48 \$
Montréal	Luc Savoie	440,28 \$
Montréal	MAÏS ST-DENIS INC.	1 359,02 \$
Montréal	Marc-Étienne Choinière	3 214,72 \$
Montréal	MCB CHAROLAIS S.E.N.C.	3 360,00 \$
Montréal	MÉNARD DENIS (D.B.M.C. MÉNARD ENR.)	489,68 \$
Montréal	PARENT REAL	3 065,69 \$
Montréal	Paul-Aimé Bérard	676,77 \$
Montréal	Pierre Detonnancour (FERME PIERRE DETONNANCOUR)	632,00 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Monterégie	PIERRE-OLIVIER PLASSE	1 172,09 \$
Monterégie	Pierre Paré et Gisèle Dubé	3 658,63 \$
Monterégie	Pilon Élie	1 738,05 \$
Monterégie	Poirier Jacques	2 096,15 \$
Monterégie	Potager Montréalais Itée, Le	2 981,69 \$
Monterégie	PRODUCTIONS MATHIEU INC.	2 184,10 \$
Monterégie	Reddick Alan G.	88,00 \$
Monterégie	Réjean St-Pierre	1 854,48 \$
Monterégie	Rémy, Carmel	1 513,44 \$
Monterégie	René Charpentier	3 740,01 \$
Monterégie	Riendeau Serge	1 164,64 \$
Monterégie	ROBERT GRUBB PARTNERS FARM	471,00 \$
Monterégie	SANBORN ERIC	7 073,04 \$
Monterégie	SANSOUCY JEAN PIERRE	1 131,85 \$
Monterégie	SANTERRE JEAN PAUL, FONTAINE JOHANNE	1 420,40 \$
Monterégie	Serge Darsigny	425,60 \$
Monterégie	STODDARD RICHARD & STODDARD KIRK	1 319,50 \$
Monterégie	Stuckey Peter	1 374,92 \$
Monterégie	Succession Étienne Hueber et Christiane Hueber	8 876,00 \$
Monterégie	TERSAN-FERME AUX TOITS VERT	1 421,04 \$
Monterégie	TETREAULT MICHEL	2 708,02 \$
Monterégie	TREMBLAY PHILIPPE - Erabliere Philippe Tremblay	2 946,61 \$
Monterégie	Verger de Hudson, Le	888,00 \$
Monterégie	VERGER FRANCOIS DESROCHES	626,56 \$
Monterégie	Willy Haeck & Fils Inc.	704,80 \$
Monterégie	Yvon Nichols (Ferme Yvon Nichols)	7 537,96 \$
Monterégie	Zijp, Herman	852,00 \$
Montréal	Duval Benoît (Ô Saine terre)	2 638,80 \$
Outaouais	Alvin Miller	526,00 \$
Outaouais	Andrew Leach	2 200,88 \$
Outaouais	Blakely Draper	836,00 \$
Outaouais	Christiaan Bellaar Spruyt	4 860,40 \$
Outaouais	Claude Bédard	1 066,90 \$
Outaouais	Claude Romain	2 547,37 \$
Outaouais	David Smith	2 974,60 \$
Outaouais	De Melo Joao	144,00 \$
Outaouais	Ferme Bison d'Érable SENC	1 796,00 \$
Outaouais	Ferme HGAL (Alain Larose et Hélène Gervais)	2 979,00 \$
Outaouais	Ferme Jacques et Suzanne Paquette senc	212,50 \$
Outaouais	Ferme Namur enr.	2 158,50 \$
Outaouais	Ferme Namur enr.	3 941,60 \$
Outaouais	Ferme Roxovine (Jean Vaillant)	3 506,00 \$
Outaouais	Ferme RSJR SENC	1 159,50 \$
Outaouais	Fermes G. et R. Payne Inc.	5 855,66 \$
Outaouais	Fermes G. et R. Payne Inc.	3 775,91 \$
Outaouais	Fermes G. et R. Payne Inc.	3 974,92 \$
Outaouais	Germain St-Amour	3 197,90 \$
Outaouais	Gilles Thérien	3 733,47 \$
Outaouais	Glen Tubman	5 056,48 \$
Outaouais	Gordon Angus	1 136,00 \$
Outaouais	Jacques Dambremont	2 817,43 \$
Outaouais	Jacques Dambremont	2 198,00 \$
Outaouais	Jacques Lafrance	6 125,94 \$
Outaouais	Jean Lauzon	2 830,89 \$
Outaouais	Jean-Pierre Charlebois	166,00 \$
Outaouais	Jean Pierre Molloy	202,00 \$
Outaouais	Jean Whelen	2 975,00 \$
Outaouais	Jean Whelen	810,00 \$
Outaouais	John A Sullivan	2 432,20 \$
Outaouais	Joseph et Judith Morris	3 360,50 \$
Outaouais	Keith Smith	1 544,95 \$
Outaouais	Kelvin Egan	5 038,18 \$
Outaouais	Kelvin Egan	3 688,96 \$
Outaouais	Kenneth Egan et Leith Mahoney	2 357,00 \$
Outaouais	La Ferme Familiale Lange S.E.N.C.	4 156,50 \$
Outaouais	Lawrence Kelly	3 981,70 \$
Outaouais	Léonard Adam	5 324,52 \$
Outaouais	Les Fermes Rolling Acres (Stephen Hamilton)	3 922,00 \$
Outaouais	Les Fermes Rolling Acres (Stephen Hamilton)	2 350,00 \$
Outaouais	Marc Racine	3 071,00 \$
Outaouais	Mavis Thompson et Jeffrey Tanner	2 189,64 \$
Outaouais	Paul et Suzanne Kelly	1 951,70 \$
Outaouais	Paul Hodgins	820,00 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Outaouais	Peter et Lawrence (Larry) Gleason	4 000,00 \$
Outaouais	Peter et Lawrence (Larry) Gleason	2 370,05 \$
Outaouais	Pierre Lajeunesse	160,00 \$
Outaouais	Pierre Robert	1 825,40 \$
Outaouais	Randy Kidder	2 360,80 \$
Outaouais	Réjean Cyr	1 598,50 \$
Outaouais	Réjeanne Corbeil	2 473,38 \$
Outaouais	Réjeanne Corbeil	7 797,28 \$
Outaouais	Richard Richardson	3 572,56 \$
Outaouais	Robert Fitzpatrick	3 591,44 \$
Outaouais	Robert Fitzpatrick	382,50 \$
Outaouais	Robert Woods	3 406,20 \$
Outaouais	Ronald Hodgins	2 840,08 \$
Outaouais	Serge Bélisle	7 551,50 \$
Outaouais	Serge Cloutier, Chantal Gratton	1 388,40 \$
Outaouais	Serge Cloutier, Chantal Gratton	1 136,76 \$
Outaouais	Succession Douglas Mackenzie	282,00 \$
Outaouais	Thomas Leggett	4 313,60 \$
Outaouais	Thomas Leggett	1 535,50 \$
Outaouais	Victor Benoit	1 960,00 \$
Outaouais	William Leveris et Diane Anglehart	3 090,86 \$
Outaouais	William Leveris et Diane Anglehart	1 190,82 \$
Outaouais	William Leveris et Diane Anglehart	2 530,96 \$
Outaouais	William Russell	3 326,18 \$
Outaouais	Yvon Labine	2 529,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	2545- 5718 Québec Inc ( Pépinière Grant Cunningham enr)	456,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	9101 9646 QUEBEC INC. LE POTAGER FLEURI DU LAC	353,41 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	9160-3969 Québec inc.	163,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	9174 1678 Québec inc (Ferme Tremblay)	4 086,50 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	9174-7006 Québec inc., (Ferme Technord)	1 776,20 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	9209-0661 Québec inc. (La vieille ferme de la Pointe-aux-Pins)	1 107,40 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	BILODEAU GAËTAN	9 210,70 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Bleuetière COOP Normandin	1 298,80 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Boily, Dany	14 523,04 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Bois A.X.L. inc., Les	124,28 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Bouchard Denis	177,87 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Bouchard, Myriam (Mieli-Mielo)	1 489,60 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Cerfs du Royaume SENC, Les	2 279,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Chayer, Nicolas ( Ferme du Milieu )	1 182,69 \$
	Côté	
	Marguerite,Réjean,Francine,Louise,Claude,Réal,Léon,Rémi,Fernand,Yves	
Saguenay--Lac-Saint-Jean	, Marc	1 952,80 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	CROFT LANGIS	1 263,51 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Dallaire, André	573,80 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Daniel Côté & Louise Marchand	978,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Daniel Côté & Louise Marchand	742,40 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Delisle, Yvon	1 724,60 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Duchesne, Guy	12 871,10 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Dumais, Gérard-Raymond	260,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	FERMAGROUPE SINAI INC (SERRES DAME NATURE)	494,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Clau-Chant SENC	558,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	FERME DES RUISSEAUX SENC	7 261,52 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme du Patriarche senc	4 224,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Jantin enr.	3 051,84 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme KELA	6 466,60 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Lavoie Inc	6 019,56 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Mardel SENC	678,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Marécri S.E.N.C.	2 227,68 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	FERME MASYBEN S.E.N.C.	1 563,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Michel & Sébastien Potvin	3 152,50 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Monts et Marées inc.	1 276,60 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Ouellet et fils senc	4 270,88 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	FERME PAULIFRANER SENC	1 264,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Roloï Inc	7 261,52 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Séguin-Guay SENC	2 061,30 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Fermes Solidar inc., Les	3 271,60 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme S. V. B. inc.,	3 652,64 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Fournier-Bélanger, Francois	1 337,20 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Gagnon, France	1 050,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Gagnon, Réjean	15 939,12 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Gaston & Gilles Pelletier SENC	2 160,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Gauthier, Damien	1 074,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Gauthier, Paul	1 050,00 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Saguenay--Lac-Saint-Jean	G. Bleus inc., Les	200,70 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Gestion Jean-Claude Montminy Inc.	1 783,60 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Girard, Bernard	6 678,48 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Girard, Yvon (Cerf rouge du Fjord)	2 170,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	La Bleuetière Coopérative de Saint-Eugène	922,88 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Lapointe, Yvan (Ferme Rocyna)	3 945,60 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	LAVOIE GERARD DOMAINE DU CERVIDE	1 781,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Lévesque, André	6 331,50 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Martel, Pierre-Olivier	199,08 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ouellet, André	433,16 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Potvin, Yvon	893,36 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Potvin, Yvon	289,16 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ranch de la Gare inc	287,97 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ranch des Plaines du Sud inc	287,97 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Tanguay Jean-François, Harvey Nathalie	708,44 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	TREMBLAY ROBERT	1 334,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Trottier, Stéphane	120,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Témistar inc	1 209,70 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME BARD INC	964,31 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME J & F OUELLET INC	1 765,05 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME LAPLANTE ET PELLETIER SENC	714,63 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME POCATOISE LTEE	934,18 \$
Capitale-Nationale	AGRO BMA	718,50 \$
Capitale-Nationale	FERME FLEOLE INC	585,48 \$
Capitale-Nationale	FERME LOUIGY INC	309,60 \$
Capitale-Nationale	FERME MARNY SENC	348,70 \$
Capitale-Nationale	FERME MAYRAND ET FILS INC	921,27 \$
Capitale-Nationale	FERME SAINT-JOSEPH SEP	787,81 \$
Capitale-Nationale	PIGEON GILLES	650,05 \$
Centre-du-Québec	3099 6714 QUEBEC INC	779,20 \$
Centre-du-Québec	9217 3632 QUEBEC INC (LES VIANDES RHEINTAL)	1 889,89 \$
Centre-du-Québec	BOURQUE BENOIT	2 152,50 \$
Centre-du-Québec	FERME ARION S.E.N.C.	1 246,29 \$
Centre-du-Québec	FERME ARNITA SENC	215,25 \$
Centre-du-Québec	FERME BOURJOIE SENC	279,82 \$
Centre-du-Québec	FERME DÉSILAIT 2000 INC.	387,45 \$
Centre-du-Québec	FERME GERMANIE INC	1 337,99 \$
Centre-du-Québec	FERME LAIT/PRES INC	443,41 \$
Centre-du-Québec	FERME LUPIEN SENC	503,68 \$
Centre-du-Québec	FERME PHILO INC	1 915,72 \$
Centre-du-Québec	FERME PIKABO 98 INC.	533,81 \$
Centre-du-Québec	FERME RONDELAIN INC	426,19 \$
Centre-du-Québec	GROUPE MIR-CA INC	361,62 \$
Centre-du-Québec	LES GESTIONS C.D.G.M. INC.	1 463,69 \$
Centre-du-Québec	MANSEAU DIANE	592,37 \$
Centre-du-Québec	REAL CROTEAU (FERME REAL CROTEAU)	1 054,72 \$
Centre-du-Québec	REUSSER HANS	921,27 \$
Chaudière-Appalaches	9000 9614 QUEBEC INC FERME POULIOT ENR	507,12 \$
Chaudière-Appalaches	9206-1357 QUÉBEC INC.	1 138,24 \$
Chaudière-Appalaches	BOUCHARD CHRÉTIEN LTÉE	301,34 \$
Chaudière-Appalaches	FERME BEN JO INC	781,78 \$
Chaudière-Appalaches	FERME BRISLAM ENR	310,39 \$
Chaudière-Appalaches	FERME CAMPAGNA INC	477,42 \$
Chaudière-Appalaches	FERME C M SENC	590,21 \$
Chaudière-Appalaches	FERME DURANTAYE SENC	541,99 \$
Chaudière-Appalaches	FERME DUVENT INC.	741,32 \$
Chaudière-Appalaches	FERME F L GROLEAU INC	500,67 \$
Chaudière-Appalaches	FERME GROLIER ENR	835,16 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JAVIO INC	417,58 \$
Chaudière-Appalaches	FERME J. & JG. BOUCHER INC.	301,34 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JOSEPH AIMÉ BLAIS INC.	181,67 \$
Chaudière-Appalaches	FERME KEMNEUR INC.	176,07 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LUGANO INC.	786,52 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MARIGUY INC	326,74 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MORAN ENR	308,23 \$
Chaudière-Appalaches	FERME NAPYVAL ENR	1 944,56 \$
Chaudière-Appalaches	FERME O M VERMETTE INC	358,17 \$
Chaudière-Appalaches	FERME PELCHAT HOLSTEIN INC	194,58 \$
Chaudière-Appalaches	FERME PORCINE L V INC	794,70 \$
Chaudière-Appalaches	FERME RAYJO INC	2 152,50 \$
Chaudière-Appalaches	FERME SEIGNEURIALE CARON INC.	314,26 \$
Chaudière-Appalaches	GENEST CLAUDE, FERME GEMICLAU	338,37 \$
Chaudière-Appalaches	Laflamme Raynald	240,21 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Chaudière-Appalaches	LEMIEUX FRANCIS	614,75 \$
Chaudière-Appalaches	MÉNARD JACQUES	791,68 \$
Chaudière-Appalaches	RANCH R ENR	1 214,01 \$
Chaudière-Appalaches	ROY LILY & POULIOT BRUNO	399,50 \$
Estrie	Bergerie des Chapelets inc.	855,40 \$
Estrie	Bouffard & Cie Ltée.	279,83 \$
Estrie	Dodier, Marc	679,76 \$
Estrie	Ferme Bergeym inc.	232,47 \$
Estrie	Ferme Carbonneau enr.	1 648,82 \$
Estrie	Ferme du Cabouron inc.	816,66 \$
Estrie	Ferme Géryane S.E.N.C.	408,98 \$
Estrie	Ferme Jubelle S.E.N.C.	640,15 \$
Estrie	Ferme Madonal inc.	417,58 \$
Estrie	Ferme Miroc inc.	904,05 \$
Estrie	Ferme Normandin Gyvie inc.	507,56 \$
Estrie	Ferme Picolo enr.	484,31 \$
Estrie	Ferme Referjean S.E.N.C.	178,22 \$
Estrie	Ferme Romané inc.	267,77 \$
Estrie	Henri Lemelin	278,10 \$
Estrie	Jonathan Blais	173,06 \$
Estrie	L. Veilleux & Fils senc.	275,52 \$
Laurentides	FERME LOUISELLE & GAETAN BRASSARD INC.	292,73 \$
Laurentides	FERME MESSERLI INC	503,68 \$
Laurentides	Ferme Migagi Inc.	809,34 \$
Laurentides	Forget, Patrice et Forget, Louis et Forget, Yvon	731,84 \$
Laurentides	Lorrain, Pierre	516,59 \$
Laurentides	PERREAULT VINCENT	482,16 \$
Mauricie	9167-5173 QUÉBEC INC.	1 325,94 \$
Mauricie	9190-8699 Québec inc. (Ferme Le Campanile)	486,46 \$
Mauricie	DUPUIS MARTIN	619,92 \$
Mauricie	FERME BUSSIÈRES & FILS INC	2 152,50 \$
Mauricie	Ferme Dosyl SENC	430,50 \$
Mauricie	Ferme G A B Fournier inc.	2 152,50 \$
Mauricie	Ferme Gravel R.S.J.M. inc.	430,50 \$
Mauricie	Ferme J M Cossette & Fils inc.	1 300,11 \$
Mauricie	Ferme J P K 7 inc.	960,01 \$
Mauricie	Ferme Julien Gélinas inc.	817,94 \$
Mauricie	Ferme Picagri inc.	572,56 \$
Mauricie	Ferme RDC Durocher inc.	1 915,72 \$
Mauricie	GAGNON FRANÇOIS	172,20 \$
Mauricie	Gauthier, Rénald (Ferme Rénald Gauthier)	430,05 \$
Mauricie	GELISON INC	611,31 \$
Mauricie	Heer inc.	1 076,25 \$
Mauricie	La Ferme R & L Leboeuf inc.	1 206,26 \$
Mauricie	Les terres Maraîchères Norvie inc.	845,93 \$
Mauricie	Pro-Champs 2001 inc.	2 109,45 \$
Mauricie	Thiffault Pierre	2 152,50 \$
Montérégie	ENTREPRISES R. & C. PERREAULT INC. (LES)	706,01 \$
Montérégie	FERME A & D GAUTHIER INC.	2 152,50 \$
Montérégie	FERME ALAIN BRASSEUR INC.	533,81 \$
Montérégie	FERME BEAU-PORC ENR.	2 079,31 \$
Montérégie	Ferme Bordelo inc	452,03 \$
Montérégie	FERME CORRIVEAU & FRERES	861,00 \$
Montérégie	FERME FRANÇOIS CHAMPAGNE ENR.	439,10 \$
Montérégie	FERME JESSY PELLETIER INC.	2 109,45 \$
Montérégie	FERME J. G. GUILLET & FILS INC.	619,05 \$
Montérégie	FERME JOALIN ENR	861,00 \$
Montérégie	FERME LAFLAMME & GAUTHIER INC.	744,76 \$
Montérégie	FERME MIBOULAY ENR	499,37 \$
Montérégie	FERMES BOSSIROY INC	1 614,37 \$
Montérégie	FERME SYLVAIN CLOUTIER & FILS INC.	904,05 \$
Montérégie	FERME VILLIARD ET FILS INC.	1 713,38 \$
Montérégie	FERME YVAN BEAULIEU INC.	826,56 \$
Montérégie	Jacques Pelletier	1 523,96 \$
Montérégie	J P VERMETTE & FILS INC	1 480,91 \$
Montérégie	LAPORTE DU MAÏS INC.	718,93 \$
Montérégie	LES FERMES P.M. ARCHAMBAULT INC.	1 480,91 \$
Montérégie	MENARD ALAIN, MENARD MARTIN ET MENARD NICOLAS	607,00 \$
Montérégie	SANSOUCY JEAN PIERRE	357,31 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Taillon, Roger	464,94 \$
Bas-Saint-Laurent	Club de Gestion des Sols du Témiscouata	24 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FED UP A BAS ST LAURENT	40 000,00 \$
Capitale-Nationale	Club agroenvironnemental de la Rive-Nord	20 000,00 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Centre-du-Québec	GROUPE CONSEILS AGRO BOIS-FRANCS	20 000,00 \$
Centre-du-Québec	Réseau Agriconseils Centre-du-Québec	3 000,00 \$
Chaudière-Appalaches	CONSEIL DE BASSIN DE LA RIVIERE ETCHEMIN	40 000,00 \$
Chaudière-Appalaches	ORGANISME DE BASSINS VERSANTS DE LA ZONE DU CHÊNE - OBV DU CHÊNE	20 000,00 \$
Chaudière-Appalaches	ORGANISME DE BASSINS VERSANTS DE LA ZONE DU CHÊNE - OBV DU CHÊNE	40 000,00 \$
Chaudière-Appalaches	Organisme de bassin versant de la Côte-du-Sud	40 000,00 \$
Laurentides	Club Argenteuil Agri-Environnemental	40 000,00 \$
Laurentides	Club conseil Profit-eau-sol	20 000,00 \$
Laurentides	CONSEIL D'ASSAINISSEMENT ET D'AMÉNAGEMENT DU RUISSEAU LACORNE	36 000,00 \$
Mauricie	Réseau Agriconseils de la Mauricie	20 000,00 \$
Montréal	CLUB AGRINOVE INC	20 000,00 \$
Montréal	Club ConseilSol	40 000,00 \$
Montréal	COMITÉ DU BASSIN VERSANT CORBIN	40 000,00 \$
Montréal	Corporation de développement de la Rivière Noire	40 000,00 \$
Montréal	DURA-CLUB INC.	40 000,00 \$
Montréal	FEDERATION DE L UPA DE SAINT HYACINTHE	40 000,00 \$
Montréal	FEDERATION DE L UPA DE SAINT HYACINTHE	40 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	9167-2048 QUEBEC INC	400,00 \$
Bas-Saint-Laurent	9215-6405 Québec inc.	151,73 \$
Bas-Saint-Laurent	9255-6117 QUÉBEC INC. / Ferme MULTIRESSOURCES	385,70 \$
Bas-Saint-Laurent	CUMA DU COTEAU	1 248,50 \$
Bas-Saint-Laurent	CUMA ST-FABIEN	1 250,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME BERNARD LEBEL 1990 INC	391,15 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME RYALT INC.	200,17 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME VIVEJOIE INC.	148,24 \$
Capitale-Nationale	9157-9037 Québec inc.	4 250,75 \$
Capitale-Nationale	GROUPE GOSSELIN PRODUCTION FG INC.	1 221,75 \$
Capitale-Nationale	Hébert, Christian	7 220,50 \$
Capitale-Nationale	LACHANCE LAURENT	428,79 \$
Centre-du-Québec	ARMAND GUY	305,43 \$
Centre-du-Québec	FERME BMMERT SENC	1 199,25 \$
Centre-du-Québec	FERME BERGEVOIE (2010) INC	1 250,00 \$
Centre-du-Québec	FERME BONTE INC.	1 017,00 \$
Centre-du-Québec	FERME DES DOYON	193,69 \$
Centre-du-Québec	FERME G ET H JACOB SENC	138,50 \$
Centre-du-Québec	FERME JENLENE ENR	1 211,25 \$
Centre-du-Québec	FERME JUSTINA & FILS INC	432,66 \$
Centre-du-Québec	FERME LOPHIKA INC	2 275,00 \$
Centre-du-Québec	FERME M DOYON & FILS SENC	1 250,00 \$
Centre-du-Québec	FERME NOITLIN INC	206,91 \$
Centre-du-Québec	FERME PIERRE DIONNE INC	257,31 \$
Centre-du-Québec	FERME VALAYRE S.E.N.C.	433,25 \$
Centre-du-Québec	FERME VERO	1 250,00 \$
Centre-du-Québec	FRANCOIS & GILBERT PROULX INC	1 250,00 \$
Centre-du-Québec	JARDINERIE FORTIER F INC LA	469,00 \$
Centre-du-Québec	LANTAGNE JEAN & PROVENCAL ANNIE	3 080,00 \$
Centre-du-Québec	LES ENTREPRISES 2000 CHRISTIAN DIONNE INC	223,06 \$
Centre-du-Québec	PELLERIN MARIO	242,78 \$
Centre-du-Québec	VASSEUR DANIEL	193,24 \$
Chaudière-Appalaches	Domaine Gagnon SENC	1 250,00 \$
Chaudière-Appalaches	Mallette Robert (LES JARDINS MALBI)	7 500,00 \$
Estrie	9074-0259 Québec inc.	7 500,00 \$
Estrie	Ferme C & L Bolduc SENC	281,25 \$
Lanaudière	Ferme A L Vin inc.	262,02 \$
Lanaudière	Ferme Denis Coulombe inc.	1 221,75 \$
Lanaudière	Ferme Gaétan Beaulieu & Fils inc.	283,64 \$
Lanaudière	Jean-François Poirier et Nathalie Rainville	7 500,00 \$
Lanaudière	Les Fermes André Bérard inc.	400,00 \$
Lanaudière	Les Fermes Yvon Amireault & Fils inc	1 221,75 \$
Laurentides	9208-1538 Québec inc.	7 500,00 \$
Laurentides	Cueillette 640	7 423,50 \$
Laurentides	Daigle Francine	7 500,00 \$
Laurentides	Dubeault Jean-Claude	7 500,00 \$
Laurentides	Ferme Jaguy s.e.n.c.	400,00 \$
Laurentides	FERME LOUISELLE & GAETAN BRASSARD INC.	1 125,00 \$
Laurentides	Les Vergers K & D Lavallée	7 500,00 \$
Laurentides	LES VERGERS POMMIX SENC	7 500,00 \$
Laurentides	Verger Mico senc.	7 500,00 \$
Laval	Le Groupe Fleurineau inc.	1 249,75 \$
Mauricie	FERME BUSSIÉRES & FILS INC	1 250,00 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Montréal	163709 Canada Inc.	340,59 \$
Montréal	9029 0214 QUEBEC INC	286,50 \$
Montréal	9045-0479 QUEBEC INC	1 124,25 \$
Montréal	9143-0686 QUÉBEC INC.	6 475,00 \$
Montréal	Au Coeur de la Pomme S.E.N.C.	391,25 \$
Montréal	BERNARD MARC	1 200,00 \$
Montréal	Carrière Caroline (Kryka Les Vergers d'Autrefois)	5 978,00 \$
Montréal	Charron, Claude (Ferme Belcharron)	140,92 \$
Montréal	CULTURES EJP INC.	1 250,00 \$
Montréal	DESPOTS BRUNO	7 035,00 \$
Montréal	Endives JMS inc.	1 077,10 \$
Montréal	FERME ARCAL INC.	1 250,00 \$
Montréal	FERME BEAUNIS INC.	1 250,00 \$
Montréal	FERME BERNARD CHOQUETTE INC	1 250,00 \$
Montréal	FERME C M TETREAU LT INC	395,00 \$
Montréal	FERME DEUX RIVIÈRES INC	244,56 \$
Montréal	Ferme Dom inc.	850,62 \$
Montréal	FERME GGM MONAST SNC	885,82 \$
Montréal	FERME JEAN NI SENC	1 221,75 \$
Montréal	Ferme Lamarre et Fils enr	231,60 \$
Montréal	Ferme Legermau 2000 inc.	216,05 \$
Montréal	Ferme L'Évasion inc.	451,40 \$
Montréal	FERME MARC ROY ENR	210,97 \$
Montréal	FERME MIBOULAY ENR	1 250,00 \$
Montréal	FERME PIERRE PLANTE INC	160,50 \$
Montréal	Ferme Réal et Renée Ryan S.E.N.C.	1 200,00 \$
Montréal	Ferme Richer inc.	248,04 \$
Montréal	FERME ROFLAMME INC	1 250,00 \$
Montréal	Ferme Roka snc	3 633,00 \$
Montréal	FERME ROLAND DESWARTE SENC	300,00 \$
Montréal	Ferme André Monchamp et Fils Ltée	161,80 \$
Montréal	FERME BOSSIROY INC	263,49 \$
Montréal	FERME MARCEL MÉNARD INC.	239,28 \$
Montréal	Ferme Soesbergen inc.	500,00 \$
Montréal	FERME VERDAR SENC	156,31 \$
Montréal	Greig, David	1 000,00 \$
Montréal	Jardins R L Tremblay & Frères inc., Les	1 170,42 \$
Montréal	JEAN-CHARLES MARCIL ET JEAN-CHARLES MARCIL JR.	686,05 \$
Montréal	LES MARAÎCHERS ARCAND INC	1 250,00 \$
Montréal	LUDGER GRUTMAN	231,06 \$
Montréal	MARTIN & CHRISTIAN GIROUARD SENC.	1 250,00 \$
Montréal	Maxan inc.	1 250,00 \$
Montréal	PETIT STEPHANE (Domaine du Flanc Sud)	7 500,00 \$
Montréal	Richard Lussier	244,50 \$
Montréal	Sabourin, Lucie et Michel D.	156,12 \$
Montréal	Stuckey Peter	1 221,75 \$
Montréal	Terres Maraîchères Barbeau Inc., Les	250,00 \$
Montréal	Vert Nature inc.	1 181,08 \$
Montréal	Vignoble du domaine St-Jacques inc.	5 838,00 \$
Montréal	Vignoble La Grande Allée	3 130,40 \$
Outaouais	Pierre-Yvon Alary	1 250,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	9089-1268 Québec inc. (Les Bleuets 9-G)	156,70 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Bleuetière Coopérative de Girardville, La	192,60 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	La Bleuetière Coopérative de Saint-Eugène	150,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Les Productions Maltais Inc ( Ferme Rénald Maltais Enr)	1 250,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Agri-tech 2000	1 150,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Agro-Futur Matane	1 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Club de Gestion des Sols du Témiscouata	11 950,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Club Fertilisation 2000	23 820,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Club Sols Vivants	8 363,20 \$
Bas-Saint-Laurent	Groupe Conseil Agricole de la Côte-du-Sud	13 500,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Groupe Pousse-Vert (CET - Pomme de terre)	12 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Pursol	8 986,48 \$
Bas-Saint-Laurent	Pursol	31 680,00 \$
Capitale-Nationale	Club agroenvironnemental de la Rive-Nord	15 200,00 \$
Centre-du-Québec	Club Yamasol	10 356,63 \$
Centre-du-Québec	GROUPE CONSEILS AGRO BOIS-FRANCS	12 000,00 \$
Chaudière-Appalaches	Association des conseillers en agroenvironnement de Chaudière-Appalaches	33 484,13 \$
Chaudière-Appalaches	Association des conseillers en agroenvironnement de Chaudière-Appalaches	3 484,13 \$
Chaudière-Appalaches	Ferti-Conseil Rive Sud	15 200,00 \$
Côte-Nord	CLUB AGROENVIRONNEMENTAL COTE NORD	49 569,60 \$



NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Lanaudière	Club Agroenvironnemental du Soleil Levant inc.	4 389,33 \$
Lanaudière	Cogenor Lanaudière	3 805,62 \$
Lanaudière	FEDERATION UPA DE LANAUDIERE	10 500,00 \$
Laurentides	Agro-Pomme	4 786,10 \$
Laurentides	Club Argenteuil Agri-Environnemental	3 872,03 \$
Laurentides	Club Conseil Profit-Eau-Sol	107 746,40 \$
Laurentides	Groupe conseils agricoles des Hautes-Laurentides (Agro)	4 000,00 \$
Mauricie	CLUB AGROENVIRONNEMENTAL DU CDA	750,00 \$
Mauricie	Groupe Envir-Eau-Sol inc.	6 615,00 \$
Mauricie	Groupe Envir-Eau-Sol inc.	14 247,50 \$
Mauricie	Lavi-Eau-Champ	11 350,00 \$
Montréal	Agéo Club	6 400,00 \$
Montréal	Agri Action de la Montréal	1 250,00 \$
Montréal	Agri Action de la Montréal	12 000,00 \$
Montréal	Cas [Club Agro-Environnemental du Suroît]	3 200,00 \$
Montréal	Cas [Club Agro-Environnemental du Suroît]	750,00 \$
Montréal	Club Agroenvironnemental Agri Conseils Maska	14 475,00 \$
Montréal	Club Agroenvironnemental la Vallière inc.	6 400,00 \$
Montréal	Club Agro Moisson Lac St-Louis	1 250,00 \$
Montréal	Club Agro Moisson Lac St-Louis	5 303,75 \$
Montréal	Club Agro Moisson Lac St-Louis	4 900,00 \$
Montréal	Club de Gestion Howick inc.	429,90 \$
Montréal	Club Nova Terre	3 200,00 \$
Montréal	Datasol	1 250,00 \$
Montréal	Groupe Conseil Montréal-Sud	1 000,00 \$
Montréal	Regroupement des Agriculteurs en Amélioration Continue	3 950,00 \$
Montréal	Regroupement des Agriculteurs en Amélioration Continue	4 955,00 \$
Montréal	Techno Champ 2000	750,00 \$
Montréal	Techno Champ 2000	5 725,00 \$
Montréal	Techno Champ 2000	6 780,00 \$
Outaouais	Club des Services Agroenvironnementaux de l'Outaouais	12 180,00 \$
Outaouais	Pontiac Soil Management Club	9 600,00 \$
Montréal	Coordination Services-Conseils	175 000,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Réseau Agriconseils Abitibi-Témiscamingue	130 475,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Réseau Agriconseils Bas-Saint-Laurent	442 000,00 \$
Capitale-Nationale	Réseau Agriconseils de la Capitale-Nationale et de la Côte-Nord	103 700,00 \$
Centre-du-Québec	Réseau Agriconseils Centre-du-Québec	250 750,00 \$
Chaudière-Appalaches	Réseau Agriconseils de la Chaudière-Appalaches	765 000,00 \$
Estrie	Réseau Agriconseils de l'Estrie	224 400,00 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Réseau Agriconseils Gaspésie-les Îles	34 000,00 \$
Lanaudière	Réseau Agriconseils Montréal-Laval-Lanaudière	212 500,00 \$
Laurentides	Réseau Agriconseils des Laurentides	148 750,00 \$
Mauricie	Réseau Agriconseils de la Mauricie	140 250,00 \$
Montréal	Réseau Agriconseils Montréal-Est	960 500,00 \$
Montréal	Réseau Agriconseils Montréal Ouest	323 000,00 \$
Outaouais	Réseau Agriconseils Outaouais	73 525,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	RÉSEAU AGRICONSEILS SAGUENAY-LAC-ST-JEAN	178 500,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	FERME D.J.M.F.	16 027,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	FERME DU ROCHER 2005, S.E.N.C.	5 029,56 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Laf-Bour Senc	15 845,95 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Léonet inc.	12 308,95 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Ronick inc.	20 430,18 \$
Abitibi-Témiscamingue	Lafond Danny	5 862,67 \$
Abitibi-Témiscamingue	Rouillard Jean-Luc	18 637,32 \$
Bas-Saint-Laurent	2963 5026 QUEBEC INC FERME BEAULIEU ET FRERES ENR	11 228,91 \$
Bas-Saint-Laurent	9164-5598 QUÉBEC INC (FERME TACHÉ YVAN LABRIE)	17 601,38 \$
Bas-Saint-Laurent	9239-2810 Québec inc.	12 026,99 \$
Bas-Saint-Laurent	BEAULIEU FRANCIS (Ferme Feber)	17 260,05 \$
Bas-Saint-Laurent	BERGERIE DYNAMO	26 255,85 \$
Bas-Saint-Laurent	DARNOC HOLSTEIN INC	13 368,03 \$
Bas-Saint-Laurent	DIONNE ANDRE T	27 286,40 \$
Bas-Saint-Laurent	DUBE ALAIN	24 119,38 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME AGRIVAL INC	17 283,97 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Ben-Gi et Fils inc.	24 050,72 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Bois Brillant	19 679,65 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME BOURICA INC.	27 227,87 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME CHARLUSON INC	17 235,91 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme D'Amour S.E.N.C.	17 476,19 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME DANIEL ROY ENR.	11 696,48 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME DENIS ST PIERRE ENR 2525 1158 QUEBEC INC	13 305,38 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME DG BERGERON ENR	17 033,38 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME DUGUAY inc	17 737,28 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME DUPUIS SENC	17 612,28 \$



NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Bas-Saint-Laurent	FERME EMAFRANC SENC	26 038,14 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME FIBEL & fils inc.	13 061,17 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME FRANGUET ENR	20 007,18 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME GINO SAVARD INC.	16 148,64 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME GUY LÉVESQUE ENR	25 880,83 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME JADEN SENC	19 661,39 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME J P S DESJARDINS INC	27 511,80 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME LAMITRICK INC	28 474,41 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Larisac enr.	18 390,92 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Lauréane 2011 inc.	24 364,78 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME LEBEL ET FILS SENC	8 878,73 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME LOUDAINE	28 240,89 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Louman 2005 enr.	16 640,94 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME MAGUYON INC	12 773,71 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME MALENFANT-CHÉNARD INC.	14 416,29 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Maurice Gagné et fils inc..	11 804,60 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME PATRO & FILS 2010 INC	17 373,77 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME RIDO SENC	20 612,72 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME RIVAIN SENC	12 470,78 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme St-Baslo et fils inc.	24 678,68 \$
Bas-Saint-Laurent	FRASER CLEMENT	22 498,28 \$
Bas-Saint-Laurent	Frédéric Bastille	18 653,59 \$
Bas-Saint-Laurent	Gisèle Caron	26 445,96 \$
Bas-Saint-Laurent	LAPOINTE GASTON	11 228,91 \$
Bas-Saint-Laurent	RICHARD GRATIEN	23 916,08 \$
Bas-Saint-Laurent	Robert Morneau	23 109,74 \$
Bas-Saint-Laurent	VILLENEUVE YVON	23 916,54 \$
Capitale-Nationale	C L LAVALLEE INC	21 063,74 \$
Capitale-Nationale	FERME GILLES NAUD INC	25 071,60 \$
Capitale-Nationale	FERME JP COTE & FILS INC	25 302,31 \$
Capitale-Nationale	FERME LAVALLIÈRE & FILS SENC	14 887,88 \$
Capitale-Nationale	FERME MARJEAN SENC.	23 374,69 \$
Capitale-Nationale	FERME NOR-DIK S.E.N.C.	25 787,61 \$
Capitale-Nationale	FERME OLISTEIN INC.	10 751,11 \$
Capitale-Nationale	FERME RAYGHIS & FILS INC	21 220,18 \$
Capitale-Nationale	FERME TROISCÔTES INC.	24 998,25 \$
Capitale-Nationale	FERME WST LAVALLEE INC	21 063,76 \$
Capitale-Nationale	GIGNAC LUC	20 914,60 \$
Capitale-Nationale	GIGNAC MARTIN	16 772,45 \$
Capitale-Nationale	LES FERMES BRIAN PAQUET INC	19 920,71 \$
Capitale-Nationale	LES FERMES W B G MONTGOMERY INC	20 267,47 \$
Capitale-Nationale	Les Viandes Biologiques de Charlevoix inc.	25 118,64 \$
Capitale-Nationale	LETOURNEAU YVON	22 496,23 \$
Capitale-Nationale	MONTGOMERY GARY	20 140,46 \$
Capitale-Nationale	Paquet, Benoît	17 937,45 \$
Capitale-Nationale	Tremblay, Éric	21 250,95 \$
Centre-du-Québec	2948 5299 QUEBEC INC	20 578,43 \$
Centre-du-Québec	2948 5299 QUEBEC INC	8 629,57 \$
Centre-du-Québec	9000 6743 QUEBEC INC	11 968,74 \$
Centre-du-Québec	BENOIT DESILETS INC	17 494,14 \$
Centre-du-Québec	BERGERIE CINQ ÉTOILES	16 862,71 \$
Centre-du-Québec	BIBEAU CLAUDE	13 863,80 \$
Centre-du-Québec	BLANCHET ALAIN	16 797,40 \$
Centre-du-Québec	COOP DE TRAVAIL JARDINS DE L'OIE	13 162,57 \$
Centre-du-Québec	DELACOMBAZ HUBERT - SCHEIBEN NATHALIE	19 637,95 \$
Centre-du-Québec	Desharnais, Luc	15 689,82 \$
Centre-du-Québec	ENTREPRISES CLAUDELAINÉ LTEE	20 800,40 \$
Centre-du-Québec	FERME ARLAINE SENC	25 914,88 \$
Centre-du-Québec	FERME BERDIANE SENC	14 042,50 \$
Centre-du-Québec	FERME BERLU INC	22 631,15 \$
Centre-du-Québec	FERME CALAIN INC	7 874,98 \$
Centre-du-Québec	FERME CARIBELLE ENR	34 718,61 \$
Centre-du-Québec	FERME CHANTAL INC	7 655,66 \$
Centre-du-Québec	FERME CHANTECLERC INC	11 665,46 \$
Centre-du-Québec	FERME CHOUINARD INC	15 878,48 \$
Centre-du-Québec	FERME CLAULA (2008) INC	10 643,41 \$
Centre-du-Québec	FERME COTE SENC	20 914,59 \$
Centre-du-Québec	FERME COURDO	21 867,21 \$
Centre-du-Québec	FERME CYRILAIT INC	8 993,38 \$
Centre-du-Québec	FERME DES DOYON	10 886,47 \$
Centre-du-Québec	FERME DES HAUTES TERRES INC.	21 436,86 \$
Centre-du-Québec	FERME EXCELLENCE INC.	16 279,29 \$
Centre-du-Québec	FERME FAFARDINE INC	21 858,32 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Centre-du-Québec	FERME FELIME SENC	21 537,98 \$
Centre-du-Québec	FERME HIBRO INC.	12 139,08 \$
Centre-du-Québec	FERME IMPRO INC	23 791,90 \$
Centre-du-Québec	FERME JAGUYROY SENC	13 943,07 \$
Centre-du-Québec	FERME JEAN DOYON INC	23 573,28 \$
Centre-du-Québec	FERME JOFAMIGO SENC	13 863,89 \$
Centre-du-Québec	FERME LA FRANCE S.E.N.C.	14 514,16 \$
Centre-du-Québec	FERME LEMRON SENC	10 013,71 \$
Centre-du-Québec	FERME LES GRANDS PRES S.E.N.C.	18 689,42 \$
Centre-du-Québec	FERME LES GRANDS PRES S.E.N.C.	10 518,58 \$
Centre-du-Québec	FERME MALABEL INC.	10 951,81 \$
Centre-du-Québec	FERME MAQUILLE INC	19 317,70 \$
Centre-du-Québec	FERME MARNEAULT INC	14 268,93 \$
Centre-du-Québec	FERME MARON SENC	10 753,93 \$
Centre-du-Québec	FERME MATURON	10 096,87 \$
Centre-du-Québec	FERME M BERGERON 2010 INC	24 043,29 \$
Centre-du-Québec	FERME METZGER INC	9 440,41 \$
Centre-du-Québec	FERME MILBROSS INC.	20 529,02 \$
Centre-du-Québec	FERME PAYS BRULE INC	13 304,52 \$
Centre-du-Québec	FERME PHILOMENE L.P. SENC	15 744,98 \$
Centre-du-Québec	FERME RENCIE INC.	23 278,31 \$
Centre-du-Québec	FERME RODARD INC	13 805,51 \$
Centre-du-Québec	FERME SCHMUCKY INC	11 874,49 \$
Centre-du-Québec	FERME SIMON CLAUDE INC	21 063,76 \$
Centre-du-Québec	FERME STÉMAJY S.E.N.C.	24 350,49 \$
Centre-du-Québec	FERME ST-GERMAIN GRANTHAM INC	19 357,97 \$
Centre-du-Québec	FERME YVES ET THERESE COTE INC.	22 424,32 \$
Centre-du-Québec	FROST MARK	19 466,21 \$
Centre-du-Québec	GARO ROBERT FERME GARO	14 679,85 \$
Centre-du-Québec	GIGUERE NANCY & PROVENCAL JEAN	19 957,03 \$
Centre-du-Québec	HOULE RENE	23 667,12 \$
Centre-du-Québec	LA COOP FÉDÉRÉE	14 781,34 \$
Centre-du-Québec	LECOCQ CHANTAL	20 855,16 \$
Centre-du-Québec	LES ENTREPRISES JOSAPHAT CHAMPAGNE INC	24 192,17 \$
Centre-du-Québec	MAILHOT RENE (FERME MARJOLAINE)	9 748,36 \$
Centre-du-Québec	MANON ET MARCELLIN THERRIEN SENC	18 170,74 \$
Centre-du-Québec	MARCOUX ALAIN	17 848,33 \$
Centre-du-Québec	MARTINEAU JEAN-LOUIS MAJICA HOLSTEIN	25 063,50 \$
Centre-du-Québec	MATHIEU REAL	91 704,20 \$
Centre-du-Québec	PARIS STEPHANE	10 807,00 \$
Centre-du-Québec	PLOURDE LOUIS	19 939,93 \$
Centre-du-Québec	POIRIER KEVIN (DESFORGES HOLSTEIN)	21 680,95 \$
Centre-du-Québec	POIRIER PAULA	9 600,55 \$
Centre-du-Québec	QUEBEC RANCH SENC	19 820,00 \$
Chaudière-Appalaches	9108-0697 QUEBEC INC.	25 068,77 \$
Chaudière-Appalaches	BEAUDET GABRIEL	10 543,39 \$
Chaudière-Appalaches	BILODEAU RICHARD	10 409,51 \$
Chaudière-Appalaches	Carrier Johnny	17 229,17 \$
Chaudière-Appalaches	CENTRE AVICOLE BÉLANGER INC.	23 326,91 \$
Chaudière-Appalaches	Cloutier, Gaétan	21 625,60 \$
Chaudière-Appalaches	COTE NELSON	23 822,61 \$
Chaudière-Appalaches	DION AVICULTURE INC	20 190,00 \$
Chaudière-Appalaches	DUTIL DENIS	10 893,18 \$
Chaudière-Appalaches	DUVALLOIS INC.	20 008,02 \$
Chaudière-Appalaches	Entreprises J.J.C.I. Laterreur inc.	20 479,67 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ABOI INC	10 451,48 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ADRIEN POULIN & FILS INC	8 118,42 \$
Chaudière-Appalaches	FERME A THANASE ENR.	24 893,16 \$
Chaudière-Appalaches	FERME CARON ET FRÈRES ENR.	22 469,76 \$
Chaudière-Appalaches	FERME C V INC	18 246,59 \$
Chaudière-Appalaches	FERME DAVE ET DOROTHÉE PELLETIER S.E.N.C.	19 316,07 \$
Chaudière-Appalaches	FERME DECHAN INC	14 335,60 \$
Chaudière-Appalaches	FERME DENCY SENC	13 186,71 \$
Chaudière-Appalaches	FERME DES AULNETS 1994 INC.	10 787,05 \$
Chaudière-Appalaches	FERME DU SYLANCE SNC	21 063,74 \$
Chaudière-Appalaches	FERME EMILIEN POULIOT INC	10 235,78 \$
Chaudière-Appalaches	FERME E.P. DOYON inc	8 435,50 \$
Chaudière-Appalaches	FERME EUGÈNE FORTIN ET FILS SENC	22 600,23 \$
Chaudière-Appalaches	FERME F L GROLEAU INC	25 737,15 \$
Chaudière-Appalaches	FERME FRANCAL, SENC	9 308,18 \$
Chaudière-Appalaches	FERME FRANGIN INC	23 041,37 \$
Chaudière-Appalaches	FERME GERNEAU INC.	10 513,48 \$
Chaudière-Appalaches	FERME GLJ SENC	25 121,22 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Chaudière-Appalaches	FERME GROLEAU & FILS INC	5 824,78 \$
Chaudière-Appalaches	FERME GYMILI SENC	9 456,56 \$
Chaudière-Appalaches	Ferme Hillside - Macrae Jason	11 120,38 \$
Chaudière-Appalaches	FERME HOREGAM INC	15 358,52 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JAKLIN PEPIN INC	22 761,96 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JAL ROYAL INC	10 155,90 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JANVO INC	10 726,32 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JOSCLAUD INC	10 014,70 \$
Chaudière-Appalaches	FERME J.P. & M.A. QUIRION	5 810,16 \$
Chaudière-Appalaches	Ferme Kego Cailles inc.	20 006,31 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LACTIVE INC.	9 039,53 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LAFEUILLE INC	23 492,85 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LAITIERE MOREAU INC	12 453,41 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LÉVIS INC.	19 923,57 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LINNARD SENC	21 804,96 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LOUISBELL ET FILS INC	10 684,42 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LOULOU SENC	10 775,30 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MADIC S.E.N.C.	10 172,17 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MARICHON INC	10 337,72 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MARIDEN INC.	13 338,52 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MARTIN FRADETTE SENC	10 880,65 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MAURICE PARENT ET FILS INC	10 522,59 \$
Chaudière-Appalaches	FERME M. ET H. DANCAUSE INC	10 975,43 \$
Chaudière-Appalaches	FERME M G PELLETIER SENC	10 336,49 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MIPADO INC	8 601,41 \$
Chaudière-Appalaches	FERME NATALIN INC	7 985,23 \$
Chaudière-Appalaches	FERME PAINCHAUD SENC	13 912,59 \$
Chaudière-Appalaches	FERME PINILIN ENR. S.E.N.C.	11 107,88 \$
Chaudière-Appalaches	FERME RAY-LOI S.E.C.	12 042,52 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ROBILAIT INC	9 955,02 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ROCK GOSSELIN INC	4 692,21 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ROMI	13 266,83 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ROYLAN INC	8 476,86 \$
Chaudière-Appalaches	FERME SERJO SENC	10 014,14 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ST GEORGES INC	12 795,86 \$
Chaudière-Appalaches	FERME THICOQ	10 415,63 \$
Chaudière-Appalaches	FORTIN RÉGIS	24 230,02 \$
Chaudière-Appalaches	FRANÇOIS FORGUES	10 432,16 \$
Chaudière-Appalaches	GINGRAS EDOUARD	22 324,32 \$
Chaudière-Appalaches	GOSSELIN PIERRE	21 814,11 \$
Chaudière-Appalaches	LECLERC CLÉMENT	10 512,02 \$
Chaudière-Appalaches	LES ELEVAGES BRETAGNE INC	15 161,53 \$
Chaudière-Appalaches	LES ELEVAGES YANN LABRECQUE INC	20 914,59 \$
Chaudière-Appalaches	MATHIEU CLAUDE	22 333,88 \$
Chaudière-Appalaches	PARENT ALPHONSE	9 458,24 \$
Chaudière-Appalaches	PÉLAVICO INC.	24 899,00 \$
Chaudière-Appalaches	Pelletier Gino	21 965,31 \$
Chaudière-Appalaches	PLANTE ANNE (FERME AMJ NADEAU)	10 108,54 \$
Chaudière-Appalaches	POULIN, SAUVEUR	23 856,55 \$
Chaudière-Appalaches	Rémi Bourgault (Ferme Libourget enr.)	21 137,45 \$
Chaudière-Appalaches	SIMONEAU RICHARD	21 715,70 \$
Chaudière-Appalaches	TANGUAY LOUIS MARIE	9 914,75 \$
Chaudière-Appalaches	VACHON SÉBASTIEN	21 394,51 \$
Chaudière-Appalaches	VALLIERES MARC	9 798,23 \$
Chaudière-Appalaches	VERMETTE ROGER	10 943,89 \$
Chaudière-Appalaches	YVON BISSON	14 694,95 \$
Estrie	9000-3047 Québec inc.	20 795,84 \$
Estrie	9011-8704 Québec inc.	20 545,45 \$
Estrie	9049-7256 Québec inc.	10 368,11 \$
Estrie	9163-8098 Québec inc.	22 673,12 \$
Estrie	Bergerie des Chapelets inc.	21 231,18 \$
Estrie	Bertrand L. Côté	20 678,60 \$
Estrie	Chèvrerie la Permentière inc.	22 865,59 \$
Estrie	Demers, Luc (Ferme Demcy enr.)	8 827,75 \$
Estrie	Denis Lebrun	17 269,14 \$
Estrie	Douglas Wilkins et Sandra Armstrong	16 441,07 \$
Estrie	Élise Grimard	11 547,70 \$
Estrie	Ferme Aupro enr.	10 577,97 \$
Estrie	Ferme Bercook Inc.	11 151,53 \$
Estrie	Ferme Bruno et Isabelle Beauregard enr.	11 070,07 \$
Estrie	Ferme Butler et Fils inc.	18 952,72 \$
Estrie	Ferme Champencher	24 443,72 \$
Estrie	Ferme Diane R et Victor Blais	20 853,92 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Estrie	Ferme Écologique Guimond inc.	11 728,30 \$
Estrie	Ferme Familiale Gaenette S.E.N.C.	11 173,13 \$
Estrie	Ferme Hondo Enregistrée, Société en nom collectif	24 261,75 \$
Estrie	Ferme Jocha S.E.N.C.	12 628,03 \$
Estrie	Ferme La Chance	16 343,39 \$
Estrie	Ferme l'Espoir inc.	10 261,82 \$
Estrie	Ferme Lison inc.	21 063,76 \$
Estrie	Ferme L.T. Weglowski SENC	11 410,84 \$
Estrie	Ferme Lynch inc.	11 593,24 \$
Estrie	Ferme Maluval S.N.C.	20 914,60 \$
Estrie	Ferme Michel Dame senc.	23 585,94 \$
Estrie	Ferme N.R.J.C. (S.E.N.C.)	10 887,98 \$
Estrie	Ferme Pavonedale	24 818,70 \$
Estrie	Ferme Pierann senc.	14 042,50 \$
Estrie	Ferme Piimax	10 741,72 \$
Estrie	Ferme Podlait senc.	10 425,37 \$
Estrie	Ferme Richard Larose SENC	25 944,02 \$
Estrie	Ferme Timmy inc.	15 984,95 \$
Estrie	Ferme Wishell inc.	14 940,89 \$
Estrie	Frederick Friesen et Brenda Kay Warkentin	24 571,40 \$
Estrie	Gendreau, Daniel	16 322,28 \$
Estrie	Henry J. Goorts	14 797,94 \$
Estrie	Jean-François Hamel	7 798,03 \$
Estrie	Kirby, Robert	21 074,20 \$
Estrie	Les Fermes Nelsondale senc.	10 214,01 \$
Estrie	Lise Lessard et Luc Giguère	19 957,03 \$
Estrie	Michael St-Cyr	11 288,31 \$
Estrie	Michel Guillemette	24 209,53 \$
Estrie	Nantel SENC	10 366,95 \$
Estrie	Neil McComb	26 038,51 \$
Estrie	Odevy Fréchette	24 418,56 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	2156-1618 Québec inc. (Pine Crest Farms)	29 208,00 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	9111-4017 Québec inc. (Ferme Bel Horizon)	22 893,14 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Bélanger Jean-Luc	22 912,18 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Ferme Capino S.E.N.C.	16 435,22 \$
Lanaudière	9005 6078 Québec inc. (Les Fermes Majalyn)	13 794,97 \$
Lanaudière	9106-6340 Québec inc. Ferme Mileau	21 805,01 \$
Lanaudière	Adam Guy	15 680,81 \$
Lanaudière	André Bérard & Fils inc.	18 465,37 \$
Lanaudière	Avicole D.J. inc.	24 183,55 \$
Lanaudière	Bastien Guylaine	17 464,96 \$
Lanaudière	Bastien Larochelle Mathieu	20 036,40 \$
Lanaudière	Belhumeur Alain	20 771,49 \$
Lanaudière	Blanchard Éric	11 723,89 \$
Lanaudière	Charette, Annick	17 634,78 \$
Lanaudière	Ferme A Hogue et fils inc.	8 212,87 \$
Lanaudière	Ferme Aunick inc.	19 545,85 \$
Lanaudière	FERME AVICOLE GIRARD INC	20 855,16 \$
Lanaudière	Ferme Benetie INC	21 033,85 \$
Lanaudière	Ferme Cristallina Inc.	14 422,89 \$
Lanaudière	Ferme Denis Massé & Fils inc.	23 812,23 \$
Lanaudière	Ferme Des Laurentides Inc.	22 237,93 \$
Lanaudière	Ferme François Lépine inc.	22 707,33 \$
Lanaudière	Ferme Gino Baril Inc.	19 957,03 \$
Lanaudière	Ferme J M Desroches et Fils inc	23 765,35 \$
Lanaudière	Ferme J P G Brûlé inc.	20 914,59 \$
Lanaudière	Ferme Pierre-Marc Dufresne inc.	20 795,83 \$
Lanaudière	Ferme Ricard & Ass. (s.e.n.c.)	24 254,56 \$
Lanaudière	Ferme S.C.J. Bérard inc.	22 473,73 \$
Lanaudière	Ferme Sylanne inc.	20 960,53 \$
Lanaudière	Ferme Val Rainville inc.	18 120,19 \$
Lanaudière	Gauthier Joël (Ferme Joël Gauthier)	19 230,57 \$
Lanaudière	Harnois Donald Gravel Jocelyne	10 754,44 \$
Lanaudière	Majeau Marie-Ève	15 180,78 \$
Lanaudière	Renaud Richard	12 808,28 \$
Lanaudière	Volailles Gilles Lafortune inc.	26 585,71 \$
Laurentides	2846-1838 QUEBEC INC	12 231,13 \$
Laurentides	3104-0611 Québec Inc.	24 816,60 \$
Laurentides	LES ÉLEVAGES CÉLINOR INC	23 555,91 \$
Laval	Ferme L'Auteuilloise	22 669,45 \$
Mauricie	9150-0561 QUÉBEC INC. (ÉLEVAGE AUGER)	9 623,01 \$
Mauricie	DIAMOND JEAN	21 557,66 \$
Mauricie	FERME BELJEALENE SENC	25 113,44 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Mauricie	FERME BERMONT SENC	20 914,60 \$
Mauricie	Ferme Claude Isabelle & Fils (2002) inc.	21 204,71 \$
Mauricie	Ferme Claude & Jocelyne Lampron 9078-1170 Québec inc.	20 197,45 \$
Mauricie	Ferme Grenier Lesieur inc.	23 790,04 \$
Mauricie	FERME J S SAVOIE INC	16 727,29 \$
Mauricie	Ferme Lysem Senc	14 678,25 \$
Mauricie	Ferme M & M Marcouiller inc.	21 145,97 \$
Mauricie	Ferme Osdore SENC	24 188,90 \$
Mauricie	Ferme Stega inc.	9 729,36 \$
Mauricie	FERME VALBOUR SENC	20 100,33 \$
Mauricie	FERME VILUPAYA INC	24 491,09 \$
Mauricie	Ferron Normand	23 075,49 \$
Mauricie	FRIGON MARC	16 138,94 \$
Mauricie	LAMPRON NORMAND	19 956,97 \$
Mauricie	LAMY FRANCOIS	23 926,26 \$
Mauricie	Mongrain, Sylvain	15 834,01 \$
Mauricie	Sylvain Tessier	13 943,07 \$
Montérégie	3105-1659 Québec Inc.	22 316,01 \$
Montérégie	7271832 CANADA INC. (FERME CLAESSENS & FILS)	22 198,85 \$
Montérégie	9005 4867 Québec inc.	12 539,08 \$
Montérégie	9059 6545 QUEBEC INC. (FERME AGRI-FORÊT)	18 092,24 \$
Montérégie	9220-6416 QUÉBEC INC.	10 416,04 \$
Montérégie	AVOPORQ INC	23 096,36 \$
Montérégie	Beauregard, Bruno	19 782,59 \$
Montérégie	Benoît Chaput	9 838,65 \$
Montérégie	Boulerice, Michel et Robert, Diane	23 796,07 \$
Montérégie	Brown Daniel	12 012,19 \$
Montérégie	Chaput, Benoît	14 042,41 \$
Montérégie	Christian Boulay	9 761,18 \$
Montérégie	Denis Hébert	10 687,82 \$
Montérégie	Deschamps Robert André	12 887,56 \$
Montérégie	DINDONS DU ROY INC.	17 917,38 \$
Montérégie	DINDONS JL INC.	22 215,84 \$
Montérégie	Dupuis, Michel	24 192,26 \$
Montérégie	Duteau, Gérard	8 452,49 \$
Montérégie	F.C. Wolput inc.	11 684,59 \$
Montérégie	FERLAND DOMINIQUE et/ou HENRIETTE	19 922,55 \$
Montérégie	Ferme Alex R. McCaig & Judy McNiece senc.	21 896,88 \$
Montérégie	Ferme Alyma S.E.N.C.	13 863,80 \$
Montérégie	FERME ALYRE MATHIEU INC.	24 299,23 \$
Montérégie	Ferme A.N.J. Surprenant S.E.N.C.	12 872,43 \$
Montérégie	FERME AVICOLE JEAN BRODEUR INC.	22 692,28 \$
Montérégie	FERME AVICOLE MARIE-PIERRE INC	17 209,58 \$
Montérégie	FERME AVICOLE MGF INC.	22 004,92 \$
Montérégie	Ferme Bergelait inc.	24 916,16 \$
Montérégie	Ferme Bernier Campbell senc	21 580,01 \$
Montérégie	FERME BOCHATAY & FILS INC.	9 871,47 \$
Montérégie	FERME BOVIPRO SENC	18 744,62 \$
Montérégie	Ferme Campo et Frères inc.	11 228,00 \$
Montérégie	FERME CLAUDE BRODEUR INC	22 290,99 \$
Montérégie	Ferme Clément Beauregard inc.	19 844,06 \$
Montérégie	Ferme C.M. Fournier Inc.	19 151,80 \$
Montérégie	FERME COUGAR INC	18 150,08 \$
Montérégie	FERME DE LA RIVIERE SALVAIL SENC	10 508,92 \$
Montérégie	FERME DES 4 SAISONS LTEE	23 728,30 \$
Montérégie	Ferme des Belles Prairies inc. (Fromagerie au gré des champs)	19 524,18 \$
Montérégie	FERME DES TROIS SOURCES INC	22 834,39 \$
Montérégie	Ferme D.G. Bourdeau inc.	21 909,75 \$
Montérégie	Ferme E Brosseau Inc.	17 329,30 \$
Montérégie	Ferme Famipage inc.	15 798,37 \$
Montérégie	Ferme Farreldale	9 413,64 \$
Montérégie	FERME FATRAN INC.	12 259,63 \$
Montérégie	FERME FILIATRAULT SENC	21 423,19 \$
Montérégie	FERME GABRIEL NAULT INC.	20 008,03 \$
Montérégie	FERME GABRIEL TREMBLAY S.E.N.C.	14 042,41 \$
Montérégie	FERME GAETAN GAUCHER INC	24 678,68 \$
Montérégie	FERME GHISLAIN CLOUTIER INC.	21 033,85 \$
Montérégie	FERME GILLES BENOIT & FILS INC	18 248,39 \$
Montérégie	Ferme Girouard & Fils inc.	25 527,65 \$
Montérégie	FERME G.S. CORDEAU ENR. SENC	9 724,14 \$
Montérégie	Ferme Gusnis inc.	10 509,36 \$
Montérégie	Ferme Hancock SENC	15 351,96 \$
Montérégie	FERME JACQUES MOLENAAR & FILS INC.	9 722,99 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Montérégie	FERME JANGIE ENR.	11 180,44 \$
Montérégie	FERME JEAN LOUIS & NORMAND NICHOLS INC	17 970,85 \$
Montérégie	FERME JEANNA SENC	20 795,83 \$
Montérégie	Ferme Jocelyn et Diane Lanthier inc.	15 656,97 \$
Montérégie	FERME JOHEL SENC	19 154,62 \$
Montérégie	FERME J.P. ET M.L. FORCIER S.E.N.C.	9 694,16 \$
Montérégie	Ferme Lacblo inc	11 562,86 \$
Montérégie	Ferme Leduc & Frères Limitée	17 624,48 \$
Montérégie	Ferme Les Perceux senc	16 930,23 \$
Montérégie	FERME LEVESQUE GILLES FILS INC	19 150,63 \$
Montérégie	Ferme Louis Bourdeau inc.	23 449,44 \$
Montérégie	FERME MAPLE-HILL FARM SENC	25 026,11 \$
Montérégie	FERME MARTIN RACICOT INC.	22 022,42 \$
Montérégie	FERME MERCURE & FILS S.E.N.C.	21 033,85 \$
Montérégie	FERME MICOLAIN INC	20 993,17 \$
Montérégie	FERME MILAITROY S.E.N.C.	9 565,71 \$
Montérégie	FERME M. SAVOIE & FILS S.E.N.C.	17 909,74 \$
Montérégie	Ferme NaDo Henderson	27 526,91 \$
Montérégie	Ferme N.C. Amesse s.e.n.c.	11 189,08 \$
Montérégie	Ferme Noël & Gaétan Bourdeau inc.	11 309,52 \$
Montérégie	Ferme Pajomau s.e.n.c.	23 062,99 \$
Montérégie	FERME PATRICK BERNIER INC.	24 397,79 \$
Montérégie	FERME PELOQUIN S.E.N.C.	21 321,37 \$
Montérégie	FERME PHAMILOU INC.	10 502,26 \$
Montérégie	Ferme Phipilau senc	14 960,36 \$
Montérégie	Ferme P. Raphalcô [2008] inc	4 979,66 \$
Montérégie	FERME REGRAIN INC.	11 636,32 \$
Montérégie	FERME RÉHOLS INC. (Réal et Bruno Dalpé)	10 212,99 \$
Montérégie	FERME RÉJEAN ET ÉRIC LALIBERTÉ, S.E.N.C.	10 155,27 \$
Montérégie	Ferme Robert Grégoire enr., S.E.N.C.	23 922,36 \$
Montérégie	Ferme Roger Desjardins et Fils S.E.N.C.	16 726,89 \$
Montérégie	Ferme Roger & Donald Bergevin senc	25 009,80 \$
Montérégie	FERME ROXTON POND SENC	10 418,30 \$
Montérégie	Fermes Anderson inc.	5 828,79 \$
Montérégie	Fermes Bellus-Locus Senc	22 612,28 \$
Montérégie	FERME S.C.S. INC.	18 858,80 \$
Montérégie	Ferme Serge & Marcel Dubuc inc.	16 634,05 \$
Montérégie	Fermes Fyfe senc, Les	10 515,73 \$
Montérégie	Ferme Soledad	20 767,68 \$
Montérégie	Ferme Southacres inc.	10 767,44 \$
Montérégie	Fermes Ridgewold s.e.n.c.	13 023,68 \$
Montérégie	FERME STANBRIDGE SEC	18 624,89 \$
Montérégie	FERME ST-THOMAS ENR.	22 757,05 \$
Montérégie	Fermes Victoire inc.	18 961,54 \$
Montérégie	FERME VIENS & FRERES INC	8 126,38 \$
Montérégie	FERME YVAN & MICHELINE DUBUC SENC	10 379,50 \$
Montérégie	FERME YVES BERGERON INC.	21 046,37 \$
Montérégie	FERME YVES LEBLANC INC.	22 638,49 \$
Montérégie	Gareau, David	10 190,32 \$
Montérégie	GEOFFRION GUY	4 936,98 \$
Montérégie	Gilbert Blain	14 042,41 \$
Montérégie	GROUPE AQUINO SENC	23 716,19 \$
Montérégie	HEBERT MARIO	22 118,63 \$
Montérégie	Henri Gauthier	23 181,93 \$
Montérégie	Karyne Messier Lambert (FERME KARIC)	11 513,09 \$
Montérégie	LACTAVEAU (1989) INC.	10 956,55 \$
Montérégie	Larivière, Serge.	21 063,74 \$
Montérégie	LEBLANC JOCELYN	19 552,77 \$
Montérégie	LEBLANC PIERRE-LUC	20 605,66 \$
Montérégie	LES ELEVAGES AVICO, SEC.	21 960,57 \$
Montérégie	LES ÉLEVAGES BERGERON INC.	21 033,85 \$
Montérégie	LES ELEVAGES COQ EXCEL SEC.	13 757,44 \$
Montérégie	Les Entreprises E.M.B. S.E.N.C.	20 389,52 \$
Montérégie	LES ENTREPRISES L M FONTAINE INC	20 618,20 \$
Montérégie	LES FERMES MARIE-GUY FOURNIER INC	23 590,55 \$
Montérégie	LES FERMES SERVEAUX LTEE	3 274,87 \$
Montérégie	LES VOLAILLES S.B. INC.	25 968,18 \$
Montérégie	Mario Durocher	9 812,71 \$
Montérégie	Maryse Brouillard (Ferme Maryse Brouillard)	21 255,95 \$
Montérégie	Mason Robert	10 977,62 \$
Montérégie	Montpetit Sylvain	19 367,73 \$
Montérégie	NANCY MIVILLE	18 481,01 \$
Montérégie	Nieuwenhof & associés inc.	12 167,62 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Montréal	Ovans Kenneth	24 267,37 \$
Montréal	Parent François	24 699,76 \$
Montréal	Pascale Couture	15 562,76 \$
Montréal	PERREault GERALD	8 190,11 \$
Montréal	PIERRE CHOINIERE & FILS INC	24 364,78 \$
Montréal	PRODUCTIONS MATHIEU INC.	19 844,00 \$
Montréal	Robert Beaulieu	23 347,94 \$
Montréal	SOCIETE COOP AGRICOLE ST DAMASE	24 678,68 \$
Montréal	Stewart William R	16 169,30 \$
Montréal	Succession Conrad Riendeau	10 327,96 \$
Montréal	Succession Franz Pertschy	14 190,41 \$
Montréal	Suntor Holsteins enr.	12 218,87 \$
Montréal	Thompson John	24 698,35 \$
Montréal	Yvan Beauregard	19 976,77 \$
Montréal	Yves Lamothe (Ferme Yves Lamothe)	9 965,70 \$
Outaouais	Ferme familiale Beck	11 724,39 \$
Outaouais	Ferme R. Lapointe & Fils inc	10 499,52 \$
Outaouais	Ferme Roger Pilon SENC.	14 418,14 \$
Outaouais	Richard Malo	17 323,56 \$
Outaouais	Scott McFaul	18 676,40 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Duchesne, Guy	22 332,97 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Mariemax SENC	12 153,46 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Matur inc.	11 783,44 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	LABERGE JULIEN ET PERRON CAROLINE	22 183,36 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Martel Sylvain	14 248,35 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Prévost, Claude	17 137,46 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Tremblay, Emmanuel	6 587,17 \$

Programme de soutien à l'innovation en agroalimentaire

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Bas-Saint-Laurent	CEPOQ	5 598,00 \$
Bas-Saint-Laurent	UNIV QUEBEC A RIMOUSKI BUR SOUT FINANCIER	12 000,00 \$
Capitale-Nationale	Institut national de la recherche scientifique [INRS]	39 200,00 \$
Capitale-Nationale	Institut national de la recherche scientifique [INRS]	8 400,00 \$
Capitale-Nationale	Institut national de la recherche scientifique [INRS]	15 000,00 \$
Capitale-Nationale	UNIVERSITE LAVAL SERVICE FINAN	56 800,00 \$
Capitale-Nationale	UNIVERSITE LAVAL SERVICE FINAN	60 000,00 \$
Capitale-Nationale	UNIVERSITE LAVAL SERVICE FINAN	60 000,00 \$
Capitale-Nationale	UNIVERSITE LAVAL SERVICE FINAN	42 000,00 \$
Capitale-Nationale	UNIVERSITE LAVAL SERVICE FINAN	42 000,00 \$
Capitale-Nationale	UNIVERSITE LAVAL SERVICE FINAN	101 600,00 \$
Capitale-Nationale	UNIVERSITE LAVAL SERVICE FINAN	7 500,00 \$
Capitale-Nationale	UNIVERSITE LAVAL SERVICE FINAN	130 900,00 \$
Capitale-Nationale	UNIVERSITE LAVAL SERVICE FINAN	56 400,00 \$
Côte-Nord	CENTRE DE RECHERCHE LES BUISSONS	11 680,00 \$
Estrie	UNIV SHERBROOKE SERV FINANCES	12 000,00 \$
Mauricie	Université du Québec à Trois-Rivières	40 000,00 \$
Montréal	INST RECHERCHE & DEV EN AGROENVIRON INC	33 760,00 \$
Montréal	INST RECHERCHE & DEV EN AGROENVIRON INC	12 000,00 \$
Montréal	INST RECHERCHE & DEV EN AGROENVIRON INC	14 700,00 \$
Montréal	INST RECHERCHE & DEV EN AGROENVIRON INC	9 890,00 \$
Montréal	Institut de recherche en biologie végétale de Montréal	75 000,00 \$
Montréal	UNIV DU QUEBEC A MONTREAL SERVICE FINANCIER	60 000,00 \$
Montréal	Université McGill Comptabilité-recherche et Fonds spéciaux	12 000,00 \$
Montréal	VALACTA	10 868,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Agrinova	20 300,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Agrinova	11 101,00 \$



p) Diversification et commercialisation en circuit court et région

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Abitibi-Témiscamingue	9133 7139 Québec inc (L'Eden Rouge enr)	4 266,55 \$
Abitibi-Témiscamingue	Le Domaine des Ducs Senc	7 369,39 \$
Abitibi-Témiscamingue	Rose Réjean (Point de Rosée Horticulture)	2 967,78 \$
Bas-Saint-Laurent	Chantal Gilbert	1 959,95 \$
Bas-Saint-Laurent	Distribution T.M.T.	5 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Gaston Dupont- Micheline Landry(BERGERIE DU PONT)	3 906,10 \$
Bas-Saint-Laurent	LES JARDINS DE L'ORME	2 600,00 \$
Bas-Saint-Laurent	LES JARDINS DE L'ORME	397,50 \$
Bas-Saint-Laurent	Les Jardins du Baluchon	1 602,76 \$
Bas-Saint-Laurent	Pâtisseries & Gourmandises d'Olivier	19 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	RÉGINALD BERNIER	5 980,00 \$
Capitale-Nationale	Carré, Benoît (Verger Benoît Carré)	3 086,00 \$
Capitale-Nationale	FERME CAPRIVOIX	8 000,00 \$
Capitale-Nationale	FERME DU BON TEMPS	20 000,00 \$
Capitale-Nationale	FERME JASMA INC	6 250,00 \$
Capitale-Nationale	FERME SAINT-JOSEPH SEP	2 000,00 \$
Capitale-Nationale	Hébert, Christian	4 423,28 \$
Capitale-Nationale	L'ARC-EN-CIEL DU PARADIS	5 915,00 \$
Capitale-Nationale	LOUIS LAROCHELLE ET ANDRÉANNE BILODEAU	7 800,00 \$
Capitale-Nationale	Talbot, Claude et Lavoie, Lise	4 765,00 \$
Centre-du-Québec	9217 3632 QUEBEC INC (LES VIANDES RHEINTAL)	20 000,00 \$
Chaudière-Appalaches	Cidrie Saint-Antoine	11 574,68 \$
Chaudière-Appalaches	FERME DE LA COULÉE DOUCE SENC	2 772,50 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LE GOGLU	7 900,00 \$
Chaudière-Appalaches	LA FERME DES PENSÉES SAUVAGES	7 500,00 \$
Chaudière-Appalaches	Pépinière Ancestrale [SENC]	2 250,00 \$
Chaudière-Appalaches	PRODUITS BIOLOGIQUES LA FEE INC.	8 750,00 \$
Estrie	9204-3728 QUÉBEC INC.	15 000,00 \$
Estrie	Verger Le Gros Pierre inc.	5 000,00 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Ferme Natibo	31 152,69 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Jérôme Cyr	1 796,22 \$
Lanaudière	Canards Maurel-Coulombe	10 000,00 \$
Laurentides	Aux lubies gourmandes	2 423,98 \$
Mauricie	Beaulieu, Magalie ( Alpagas de la Mauricie )	15 870,73 \$
Mauricie	GAUTHIER NICOLAS - LAIES MARCASSINS DU RIEUR SANGLIER	13 988,18 \$
Mauricie	Gélinas, Catherine (Passion Lavande)	10 000,00 \$
Montréal	Au Coeur de la Pomme S.E.N.C.	1 354,00 \$
Montréal	Coop Les Jardins de la Résistance	1 355,11 \$
Montréal	Côte de Vaudreuil	1 910,00 \$
Montréal	Ferme Cantin & Laroche Inc.	10 000,00 \$
Montréal	FERME LA FILLE DU ROY	269,00 \$
Montréal	Ferme Stéphane Couture et Nathalie Laberge senc.	7 176,21 \$
Montréal	Guénette Normand et Ricard Isabelle	4 365,00 \$
Montréal	Jardins Bio-Santé, Les	3 750,00 \$
Montréal	JARDINS D'AUTREFOIS (Carole Roy)	10 169,50 \$
Montréal	Jardins Glenorra, Les	6 730,01 \$
Montréal	JEANNINE MESSIER (Ferme Équinoxe)	1 875,00 \$
Montréal	Potager André Samson	5 400,00 \$
Outaouais	Pommes de Terre Laurentiennes Inc.	5 000,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	L'Orée des bois SENC (Bouchard, Lyna Perreault, Éric)	10 000,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Munger, Lily	7 189,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Pelletier, Robin (L'Oasis de la Faune)	30 375,72 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Tremblay, Donald (Domaine le Cageot)	7 250,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Voyer, Bianca (Vergers de Velours)	6 132,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Marché Public de la Mitis	4 462,08 \$
Bas-Saint-Laurent	Marché Public de Rimouski	12 313,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Marché Public des Basques	1 837,50 \$
Bas-Saint-Laurent	Marché Public Lafontaine	10 544,22 \$
Bas-Saint-Laurent	Marché public Matapédien	1 462,46 \$
Bas-Saint-Laurent	Pohénégamook haut en saveurs	2 003,96 \$
Capitale-Nationale	La Coopérative des Horticulteurs de Québec	15 000,00 \$
Capitale-Nationale	MARCHÉ PUBLIC DE VAL-BÉLAIR	2 628,00 \$
Estrie	Marché de la petite école	480,00 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	GASPESIE GOURMANDE	3 970,00 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Micro-brasserie le Naufrageur inc.	3 000,00 \$
Laurentides	Les Amies de la terre de Sainte-Anne-des-Plaines	7 038,87 \$
Mauricie	Coopérative de solidarité l'ÉchoMarché.ca	17 930,56 \$
Montréal	Action pour l'environnement de Saint-Basile-Le-Grand	3 000,00 \$
Montréal	Association des Pomiculteurs des Cantons du Sud-Ouest	4 000,00 \$



NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Montréal	ASSOCIATIONS DES POMMICULTEURS DE MONT-SAINT-HILAIRE	1 030,86 \$
Montréal	Centre local de développement de Roussillon	2 560,00 \$
Montréal	Conseil de développement bioalimentaire de l'agglomération de Longueuil (CDBAL)	5 000,00 \$
Montréal	Les AmiEs de la terre de Brome-Missisquoi	2 500,00 \$
Montréal	Équiterre	1 514,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	SYNDICAT DES PROD HORTICOLES DU SAGUENAY LAC ST JEAN	1 532,50 \$
Centre-du-Québec	CAJOLET COUTURE ALEXANDRE (LE BOEUF A K-JO)	3 702,11 \$
Laurentides	COOPÉRATIVE BIOGRAIN DES HAUTES-LAURENTIDES	21 273,20 \$
Outaouais	Centre Recherche & Dévelop. Technologique Agricole de l'Outaouais	7 400,00 \$

q) Modernisation des vergers d'arbres fruitiers au Québec

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Capitale-Nationale	FERME ARTHUR CAUCHON INC	440,00 \$
Laurentides	9208-1538 Québec inc.	3 712,00 \$
Laurentides	Les vergers Naturpac inc.	400,00 \$
Laurentides	Les Vergers St-Denis et Fils senc	416,00 \$
Montérégie	FÉDÉRATION DES PRODUCTEURS DE POMMES DU QUÉBEC	20 000,00 \$
Capitale-Nationale	FERME ARTHUR CAUCHON INC	2 409,00 \$
Chaudière-Appalaches	Cidrerie la Pomme du St-Laurent inc.	3 080,00 \$
Chaudière-Appalaches	La société sylvicole de Saint-Nicolas inc.	4 532,00 \$
Estrie	Donald Mercier	617,25 \$
Estrie	Vergeur familial CR	1 535,00 \$
Laurentides	Chantal Girard	4 950,00 \$
Laurentides	Les vergers Naturpac inc.	3 742,20 \$
Laurentides	Les Vergers St-Denis et Fils senc	5 090,80 \$
Laurentides	St-Denis Dominic (Productions La Savoureuse)	15 081,00 \$
Laurentides	Val des Rosacées senc	5 346,00 \$
Laurentides	Vergeur coeur de pomme senc.	6 250,20 \$
Montérégie	9038 8059 Québec inc.	4 702,50 \$
Montérégie	9205-6449 Québec Inc.	4 702,50 \$
Montérégie	Boileau, Daniel et Tremblay, Mireille	12 358,50 \$
Montérégie	B R CARON INC	792,00 \$
Montérégie	McKenzie Joël	2 095,50 \$
Montérégie	Petch Agricultural Entreprises Inc.	2 409,00 \$
Montérégie	RIOUX GILLES	924,00 \$
Montérégie	VERGER DUPUIS 1983 INC	2 376,00 \$
Montérégie	VERGER HAMEL ENR	148,50 \$
Montérégie	Vergeur Henryville S.E.N.C.	5 346,00 \$
Montérégie	VERGER ROGER COTE INC	1 837,00 \$
Montérégie	Vergers Bonhomme Pomme inc., Les	1 012,00 \$
Montérégie	Vergers Gérald Lussier inc.	4 504,50 \$
Montérégie	Vergeur Yvan Duchesne inc.	1 452,00 \$
Montréal	9094 0875 QUEBEC INC	2 970,00 \$

r) Programme d'accompagnement en innovation agricole

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Capitale-Nationale	La Coopérative des Horticulteurs de Québec	15 375,00 \$
Lanaudière	Ferme Mycalin (2004) inc.	6 000,00 \$
Montréal	La petite révolution	6 000,00 \$
Montréal	Potager Riendeau inc., Le	6 000,00 \$
Montréal	Société des éleveurs de porcs du Québec S E P Q	18 846,75 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	COOP DE TRAVAIL LES VALLONS DE CHAMBREULE	5 775,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Entreprise Agro-Forestière DJFL Inc	6 000,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Nutrinor Coopérative Agro-Alimentaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean	12 921,00 \$

**RP2 - 13****s) Programme de bourses d'études aux étudiants de la Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal**

Nom	Montant versé
Claudia Lepage	5 000,00 \$
Elise Pettigrew	5 000,00 \$
Martin Roy	5 000,00 \$
Audrey Boivin	5 000,00 \$
Étienne Boulanger	5 000,00 \$
Evelyne St-Laurent	5 000,00 \$
Joanie Desrochers	5 000,00 \$
Jérôme Paquet	5 000,00 \$
Marie-Pier Labrecque	5 000,00 \$
Véronique Boily	5 000,00 \$
Andréanne Parent	5 000,00 \$
Anne-Marie Lapointe	5 000,00 \$
Annie Borduas	5 000,00 \$
Ariane Bornais	5 000,00 \$
Carl Riopel	5 000,00 \$
Catherine Landry	20 000,00 \$
Chadam Mc Ouat	5 000,00 \$
David Smith	5 000,00 \$
Éric Millette	5 000,00 \$
Éric Parent	5 000,00 \$
Geneviève Forté	5 000,00 \$
Giuditta Mortola	10 000,00 \$
Guillaume-Olivier St-Pierre	5 000,00 \$
Jean Hébert	5 000,00 \$
Jean-Philippe Lequin	5 000,00 \$
Jean-Philippe Nolette	5 000,00 \$
Jonathan Lehouiller	5 000,00 \$
Julien-Pierre Huppé	5 000,00 \$
Marie-Odile Rozon	5 000,00 \$
May Lee St-Pierre	5 000,00 \$
Mélissa Blackburn	5 000,00 \$
Monica Aucoin	5 000,00 \$
Noémie Parent	10 000,00 \$
Rebecca Vandormael	5 000,00 \$
Sonia Lachapelle	5 000,00 \$
Stéphanie Girard	5 000,00 \$
Stéphanie Guérin	5 000,00 \$
Vincent L'Heureux	5 000,00 \$
Benoît Lanthier	10 000,00 \$
Christelle Cusson	5 000,00 \$
Anne-Julie Côté	5 000,00 \$
Sophie-Dominique Simard-Pagé	5 000,00 \$

t) Programme de crédit de taxes foncières agricoles

Région administrative	2012-2013
Abitibi-Témiscamingue	1 380 769 \$
Bas-Saint-Laurent	5 613 089 \$
Capitale-Nationale	3 074 671 \$
Centre-du-Québec	15 967 011 \$
Chaudière-Appalaches	20 504 165 \$
Côte-Nord	118 886 \$
Estrie	9 252 231 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	220 966 \$
Lanaudière	7 702 083 \$
Laurentides	3 816 969 \$
Laval	542 307 \$
Mauricie	5 240 291 \$
Montréal	42 659 334 \$
Montréal	62 904 \$
Nord-du-Québec	4 245 \$
Outaouais	1 614 132 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	4 403 652 \$

Le fichier électronique des bénéficiaires et des montants étant très volumineux, il peut être consulté en tout temps.

u) Programme de soutien au développement de l'agriculture biologique

Le Programme de soutien au développement de l'agriculture biologique (PSDAB) a été remplacé par le programme Innovbio et le Programme d'appui à la mise en marché des produits biologiques en novembre 2009. Les données ci-jointes comprennent à la fois les montants résiduels des derniers projets acceptés dans le cadre du PSDAB et ceux des nouveaux programmes de soutien au développement de l'agriculture biologique (Innovbio et le Programme d'appui à la mise en marché des produits biologiques

Programme de soutien au développement de l'agriculture biologique

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Coopérative de solidarité Nord-bio	17 251,60 \$

Programme Innovbio

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Abitibi-Témiscamingue	Réseau Agriconseils Abitibi-Témiscamingue	5 063,22 \$
Capitale-Nationale	INSTITUT DE RECHERCHE & DÉVELOPPEMENT EN AGROENVIRONNEMENT INC.	11 324,40 \$
Capitale-Nationale	INSTITUT DE RECHERCHE & DÉVELOPPEMENT EN AGROENVIRONNEMENT INC.	10 687,00 \$
Centre-du-Québec	CEGEP DE VICTORIAVILLE GEEA	932,00 \$
Centre-du-Québec	CEGEP DE VICTORIAVILLE GEEA	28 000,00 \$
Centre-du-Québec	CEGEP DE VICTORIAVILLE GEEA	8 000,00 \$
Centre-du-Québec	CEGEP DE VICTORIAVILLE GEEA	8 000,00 \$
Centre-du-Québec	CEGEP DE VICTORIAVILLE GEEA	17 774,20 \$
Centre-du-Québec	CEGEP DE VICTORIAVILLE GEEA	13 647,60 \$
Centre-du-Québec	CEGEP DE VICTORIAVILLE GEEA	10 000,00 \$
Mauricie	Les Jardins Barry inc.	6 000,00 \$
Montérégie	BENOIT DAVIAU (Jardins Delsa)	6 670,00 \$
Montréal	Conseil des appellations réservées et des termes valorisants	38 610,00 \$
Montréal	VALACTA	8 000,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Club Conseil Bleuet inc.	8 000,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Groupe Conseil Agricole Lac St-Jean Est	6 000,00 \$

Programme d'appui à la mise en marché des produits biologiques

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Coopérative de solidarité Nord-bio	18 000,00 \$

v) Relève agricole – Appui à l’investissement des jeunes entreprises agricoles

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Bas-Saint-Laurent	FERME VIGO S.E.N.C.	4 861,51 \$
Bas-Saint-Laurent	HOUBLONNIÈRE L'AMER NATURE	846,38 \$
Bas-Saint-Laurent	Les exploitations forestières du Lac senc (Chouinard David,Michaud Patrick)	1 514,60 \$
Capitale-Nationale	FERME CAPRIVOIX	2 500,00 \$
Capitale-Nationale	Hébert, Christian	13 500,00 \$
Capitale-Nationale	L'ARC-EN-CIEL DU PARADIS	851,78 \$
Centre-du-Québec	LES JARDINS AU FIL DES SAISONS	4 203,00 \$
Centre-du-Québec	LES JARDINS D'INVERNESS	9 910,15 \$
Centre-du-Québec	SUPERVISION C.T. INC. (L'ARGOUSERAIE DU VILLAGE)	8 359,71 \$
Côte-Nord	Les jardins des Bergerânes	4 671,19 \$
Estrie	Bleuetière du Soleil inc. La	20 211,75 \$
Estrie	Sarah Hui & Gert Janssens	9 447,25 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Lajoie Pier-Luc	25 000,00 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Production Agricole Bonaventure SENC	1 772,22 \$
Lanaudière	Forêts d'Avenir JM Inc.	6 435,00 \$
Laurentides	Bruno Bessette & Geneviève Brassard	25 000,00 \$
Laurentides	Lachaine Guillaume	17 539,00 \$
Laurentides	Poivrons et compagnons inc.	6 781,85 \$
Mauricie	Beaulieu, Magalie ( Alpagas de la Mauricie )	2 362,75 \$
Mauricie	Bellerive, Louis	20 214,00 \$
Mauricie	Ferme Steve Croisetière	4 072,00 \$
Mauricie	Les Jardins de St-Georges	6 279,51 \$
Mauricie	Plante, Pierre-Manuel	5 428,00 \$
Montérégie	Ferme H. Bouchard S.E.N.C. (Bouchard Hugo, Duchesne Isabelle)	17 269,43 \$
Montérégie	PIERRE-OLIVIER PLASSE	25 000,00 \$
Montérégie	Pierrot Brosseau et Martine Dextradeur	22 500,00 \$
Montréal	Cidrerie et vergers de la Vallée des Appalaches inc.	4 797,64 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Bleuetière Marimag	13 907,50 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Boutin Patrick	20 400,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Écuries Emeska, Les (Tremblay, Michelle et Karmann, Sébastien)	3 786,43 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME VIGO S.E.N.C.	5 295,93 \$
Centre-du-Québec	LES JARDINS AU FIL DES SAISONS	4 663,10 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Les productions maraîchères KaJo	1 904,28 \$
Laurentides	Lachaine Guillaume	5 507,50 \$
Mauricie	Gélinas, Catherine (Passion Lavande)	8 005,00 \$
Montérégie	Domaine Delahaye senc, Le	995,87 \$
Montérégie	Jardins Glenorra, Les	10 000,00 \$
Montérégie	Loiselle, Stéphane	10 000,00 \$
Montérégie	Rouleau Michael	10 000,00 \$
Montérégie	Technologies Terralis inc.	10 000,00 \$
Outaouais	Ferme Blacklane S.E.N.C.	8 450,00 \$
Bas-Saint-Laurent	HOUBLONNIÈRE L'AMER NATURE	63,90 \$
Bas-Saint-Laurent	Les exploitations forestières du Lac senc (Chouinard David,Michaud Patrick)	1 297,90 \$
Capitale-Nationale	CHÈVRERIE ÉRISA SENC	6 735,25 \$
Centre-du-Québec	LES JARDINS D'INVERNESS	9 034,00 \$
Centre-du-Québec	SUPERVISION C.T. INC. (L'ARGOUSERAIE DU VILLAGE)	10 000,00 \$
Chaudière-Appalaches	CULTURES BONNE-TERRE	2 363,50 \$
Chaudière-Appalaches	FERME CHANTALAIN (BOULIANNE LÉVESQUE SIMON-PIER	10 000,00 \$
Côte-Nord	Les jardins des Bergerânes	9 125,93 \$
Estrie	Bleuetière du Soleil inc. La	9 992,03 \$
Estrie	Plante, François	10 000,00 \$
Estrie	Sarah Hui & Gert Janssens	9 750,00 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Goyer Étienne	4 834,81 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Les productions maraîchères KaJo	6 784,30 \$
Mauricie	Miels des 3 Rivières	4 363,50 \$
Montérégie	Domaine Delahaye senc, Le	5 404,19 \$
Montérégie	Ferme H. Bouchard S.E.N.C. (Bouchard Hugo, Duchesne Isabelle)	10 000,00 \$
Montérégie	PIERRE-OLIVIER PLASSE	10 000,00 \$
Montérégie	Pierrot Brosseau et Martine Dextradeur	10 000,00 \$
Outaouais	Brendon Nesbitt-Rathwell	10 000,00 \$
Outaouais	Jeff Russell	4 299,54 \$
Outaouais	Jennifer Dale	9 095,00 \$
Outaouais	Thompson James	3 035,96 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Bleuetière Marimag	10 000,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Écuries Emeska, Les (Tremblay, Michelle et Karmann, Sébastien)	9 000,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Gagnon, Stéphanie	2 926,60 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Larouche, Priscilla	10 000,00 \$

**RP2 - 13**

**w) Relève agricole – Appui aux initiatives de partage de main-d’œuvre et de matériel agricoles**

Aucun montant versé en 2012-13 dans ce programme.



**RP2 - 13**

**x) Relève agricole – Appui aux initiatives régionales et sectorielles**

Aucun montant versé en 2012-13 dans ce programme.

RP2 - 13

y) Relève agricole – Appui au développement des compétences  
des jeunes entrepreneurs agricoles

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Estrie	Roy Goyette, Sophie	2 000,00 \$

RP2 - 13

z) Soutien à l'innovation horticole

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Bas-Saint-Laurent	CENTRE DEVELOPPEMENT BIOALIMENTAIRE DU QUEBEC	16 956,00 \$
Capitale-Nationale	CLUB DE PRODUCTION POMICOLE	4 690,00 \$
Capitale-Nationale	UNIVERSITE LAVAL SERVICE FINAN	14 257,00 \$
Capitale-Nationale	UNIVERSITE LAVAL SERVICE FINAN	17 290,00 \$
Capitale-Nationale	UNIVERSITE LAVAL SERVICE FINAN	17 479,00 \$
Lanaudière	CARREFOUR INDUSTRIEL & EXPERIMENTAL DE LANAUDIÈRE	8 394,00 \$
Lanaudière	CARREFOUR INDUSTRIEL & EXPERIMENTAL DE LANAUDIÈRE	59 642,00 \$
Montréal	COMPAGNIE DE RECHERCHES PHYTOLOGIE INC	17 187,00 \$
	INSTITUT QUEB DEVELOPPEMENT DE L HORTICULTURE ORNEMENTALE	14 742,00 \$
Montréal	SYNDICAT DES PRODUCTEURS EN SERRES DU QUEBEC	9 000,00 \$
Montréal	SYNDICAT DES PRODUCTEURS EN SERRES DU QUEBEC	9 000,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Agrinova	16 140,00 \$

RP2 - 13

aa) Soutien aux essais de fertilisation des culture maraîchères

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Lanaudière	CARREFOUR INDUSTRIEL & EXPERIMENTAL DE LANAUDIÈRE	24 256,00 \$
Montréal	COMPAGNIE DE RECHERCHES PHYTO DATA INC	13 009,00 \$
Montréal	COMPAGNIE DE RECHERCHES PHYTO DATA INC	12 003,00 \$
Montréal	COMPAGNIE DE RECHERCHES PHYTO DATA INC	12 043,00 \$
Montréal	INST RECHERCHE & DEV EN AGROENVIRON INC	24 292,00 \$
Montréal	INST RECHERCHE & DEV EN AGROENVIRON INC	24 292,00 \$
Montréal	INST RECHERCHE & DEV EN AGROENVIRON INC	22 754,00 \$
Montréal	INST RECHERCHE & DEV EN AGROENVIRON INC	22 754,00 \$
Montréal	Techno Champ 2000	18 404,00 \$
Montréal	Université McGill Comptabilité-recherche et Fonds spéciaux	24 292,00 \$

RP2 - 13

bb) Stratégie de soutien à l'adaptation des entreprises agricoles

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Abitibi-Témiscamingue	Le Mouton noir du rang Senc	1 226,77 \$
Bas-Saint-Laurent	BEAULIEU FRANCIS (Ferme Feber)	15 977,70 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME DES CEDRES SENC	25 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME GE AN INC	25 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME RODRIGUE FOURNIER ENR	10 500,00 \$
Centre-du-Québec	FERME BRIVO	20 000,00 \$
Centre-du-Québec	FERME DU SAULT AU COCHON INC	7 118,26 \$
Centre-du-Québec	FERME GUYLINE 2001 INC.	2 630,73 \$
Centre-du-Québec	FERME TARDIF DOYON S E N C	4 036,03 \$
Centre-du-Québec	LE PORC DU MOINE INC.	11 526,06 \$
Centre-du-Québec	LES PORCS MARINEAU INC.	6 810,42 \$
Centre-du-Québec	MENARD JACQUES	2 800,00 \$
Centre-du-Québec	MESSIER SYLVAIN	11 800,00 \$
Chaudière-Appalaches	BERNARD REMI FERME MIRO	25 000,00 \$
Chaudière-Appalaches	DUMONT RICHARD	20 872,50 \$
Chaudière-Appalaches	FERME G.M. LE PORC INC.	25 000,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME HIGHLAND LOTBINIÈRE S.E.N.C.	1 536,74 \$
Chaudière-Appalaches	FERME J ARSENAULT INC	25 000,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JMJ INC	20 000,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME J M ROY SENC	19 330,06 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MATHIEU ET PLANTE 2009 (SENC)	9 108,98 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MICHEL LABRECQUE INC	4 757,30 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MIPADO INC	19 957,50 \$
Chaudière-Appalaches	FERME PORCINE DU BOISE INC	7 698,72 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ROCIE SENC	3 750,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ROL-CLAIR INC.	18 672,00 \$
Chaudière-Appalaches	LEHOULLIER MICHEL	25 000,00 \$
Chaudière-Appalaches	LES ELEVAGES M LEHOULLIER INC	25 000,00 \$
Chaudière-Appalaches	PORC S B INC	12 157,00 \$
Chaudière-Appalaches	POULIOT REMY	16 187,05 \$
Chaudière-Appalaches	TOULOUSE ANDRE	6 420,12 \$
Chaudière-Appalaches	VIAPORC INC	12 629,64 \$
Côte-Nord	Ferme l'Anse de Roche	5 842,37 \$
Estrie	Ferme Michel Rousseau senc.	3 883,00 \$
Estrie	Ferme Midas enr.	8 699,00 \$
Lanaudière	Ferme Bonnetterre inc.	20 000,00 \$
Lanaudière	Ferme Deschênes enr	7 000,00 \$
Montérégie	Ferme Edpa Inc.	20 000,00 \$
Montérégie	FERME JESYCA	9 426,76 \$
Montérégie	Ferme JPL inc.	3 886,40 \$
Montérégie	Ferme Miclem inc.	20 000,00 \$
Outaouais	Les Fermes Rolling Acres (Stephen Hamilton)	22 323,50 \$
Outaouais	Les Fermes Willow Hollow Inc (Rick Younge)	12 400,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Laforest, Marc	19 733,00 \$
Chaudière-Appalaches	SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE DE L'ISLET	6 108,00 \$
Outaouais	CLD DES COLLINES-DE-L'OUTAOUAIS	1 500,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Club Conseil Bleuet inc.	1 200,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Comité de développement économique de Petit-Saguenay	4 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Benoît Roy	4 908,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Bergerie Garoloup senc.	26 152,90 \$
Bas-Saint-Laurent	BOUCHER SARTO	3 270,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Chamberland Alain	2 500,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Commission Scolaire des Phares	851,15 \$
Bas-Saint-Laurent	D AUTEUIL P. DAMIEN	4 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Elizabeth Lavoie	3 270,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Blanco inc.	904,42 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME GEMAVY INC	2 684,25 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME GÉRALD LAINEY INC.	7 818,91 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME J R M MIGNEAULT INC	1 108,87 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME LURON ENR	4 869,13 \$
Bas-Saint-Laurent	Ghislain Berger	14 915,13 \$
Bas-Saint-Laurent	Gratien Bélanger (Les Écuries de Neuve-France)	2 500,00 \$
Bas-Saint-Laurent	HONORÉ MORIN	4 908,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Jean Bédard	16 067,71 \$
Bas-Saint-Laurent	Jean-Sébastien Roy	4 908,00 \$
Bas-Saint-Laurent	LA MARIAKECHE ENR	3 270,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Lavoie et fils (senc)	19 405,73 \$
Bas-Saint-Laurent	Les Bergeries du village inc. 4258894 Canada inc.	861,41 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Bas-Saint-Laurent	Les Bio-produits de Ste-Rita - coopérative solidarité des Basques	12 599,88 \$
Bas-Saint-Laurent	MARC-ANDRÉ LEBEL	11 386,00 \$
Bas-Saint-Laurent	MARTIN RENEL	4 908,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Natalie Chartier (Le Biscornu)	17 600,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Pauline Perreault (Bergerie des Cascades)	7 248,10 \$
Bas-Saint-Laurent	René Désy	4 908,00 \$
Bas-Saint-Laurent	SANTERRE GILLES	8 010,00 \$
Bas-Saint-Laurent	TERRE EAU INC. (La fête, Ferme expérimentale Terre-Eau)	1 555,72 \$
Bas-Saint-Laurent	Viateur Chassé (Ferme Viateur Chassé)	2 500,00 \$
Chaudière-Appalaches	BERNIER RICHARD	1 475,00 \$
Chaudière-Appalaches	CLAUDE BLIER	1 073,20 \$
Chaudière-Appalaches	Cloutier Darel	1 447,50 \$
Chaudière-Appalaches	FERME BÉLICA S.E.N.C.	3 500,45 \$
Chaudière-Appalaches	FERME DANIEL MORIN	4 940,08 \$
Chaudière-Appalaches	FERME DES TROIS-MAISONS INC.	1 447,50 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LOULOU SENC	28 540,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MICOIS ENR.	2 128,55 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ROYLAN INC	10 000,00 \$
Chaudière-Appalaches	GRONDIN JEAN-LOUIS	27 850,00 \$
Chaudière-Appalaches	Leblanc Martin	1 475,00 \$
Chaudière-Appalaches	LES CULTURES F.M.S.	1 597,26 \$
Chaudière-Appalaches	LESSARD ETIENNE	26 275,00 \$
Chaudière-Appalaches	LESSARD, LOUIS-MARIE	11 299,00 \$
Chaudière-Appalaches	NICOLAS RÉJEAN	1 475,00 \$
Estrie	Ferme Celia	5 442,26 \$
Estrie	Geoffroy Sylvie & Charron Gerry	23 689,43 \$
Laurentides	Beauchamp-Macrae, Erin et Macrae, Sandy	14 937,35 \$
Laurentides	David Bigras & Chantal Scapino	1 000,00 \$
Laurentides	Gilbert Campbell	16 255,86 \$
Laurentides	MC CALLUM EDITH et ISABEL	1 000,00 \$
Laurentides	WARRINGTON ROBERT	5 251,35 \$
Outaouais	Blakely Draper	1 593,33 \$
Outaouais	Gail Nesbitt	16 897,50 \$
Outaouais	Harvey Kelly	5 535,00 \$
Outaouais	Robert McClelland	10 560,25 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	9050-8227Québec Inc (Les Cerfs Rouges de St-Étienne)	11 700,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	9209-0661 Québec inc. (La vieille ferme de la Pointe-aux-Pins)	9 897,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Bleuetière Coopérative de Girardville, La	5 983,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Coopérative de Solidarité, Les Jardins de la Montagne	10 800,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	DOUCET STANLEY	2 610,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Monts et Marées inc.	19 500,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Fermes Solidar inc., Les	7 500,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Gagnon, Sophie (Les jardins de Sophie)	6 800,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Groupe Forêt Girardville inc.,	1 774,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	La Gaufre des Mômes	10 992,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Maraîcher du Lac MAR	6 000,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Merci la terre (Côté, Réjean)	10 470,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Munger, Lily	19 000,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Paradis, Nelson	6 494,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Simard, Denis	8 000,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Villeneuve, Frédéric	12 872,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	9175-2428 Québec inc	18 392,98 \$
Abitibi-Témiscamingue	Agri-K-Dot (1998) inc	3 174,64 \$
Abitibi-Témiscamingue	Brouillard Martin (Domaine pour chasse de rêve)	4 080,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Caron Yoland	2 102,63 \$
Abitibi-Témiscamingue	Écurie P.C. Larochelle S.E.N.C.	5 707,89 \$
Abitibi-Témiscamingue	Paquet André	6 292,92 \$
Bas-Saint-Laurent	9145-5899 Québec Inc.	8 801,13 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME GERMAIN & MARJOLAINE MICHAUD	8 136,68 \$
Bas-Saint-Laurent	LA VALLÉE DE LA FRAMBOISE INC	7 100,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME CHANCLAU SENC	30 000,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME NADEAU MORISSETTE	4 391,18 \$
Chaudière-Appalaches	LA FERME LES TROIS BERGÈRES SENC.	7 490,00 \$
Chaudière-Appalaches	LES ENTREPRISES GAÉTAN ET MARCEL CHÉNARD ENR.	7 200,00 \$
Chaudière-Appalaches	LES JARDINS DE LA TERRE DU MILIEU	6 660,00 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Ferme Paquet et Fils inc.	19 855,00 \$
Lanaudière	Canards Maurel-Coulombe	7 627,07 \$
Lanaudière	HUBERT RAYMOND	15 059,95 \$
Laurentides	Deschenes Charmen	4 195,00 \$
Laurentides	Ferme Héritage SENC	10 288,17 \$
Laurentides	LEDUC SYLVAIN & GIRARD GINETTE	25 960,44 \$
Laurentides	PERREAULT VINCENT	8 205,00 \$
Mauricie	Arès, Michel (Ferme agro-forestière Le Portageur)	9 037,45 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Mauricie	Ferme du Canton SENC	4 202,82 \$
Mauricie	Gélinas, Catherine (Passion Lavande)	11 014,06 \$
Outaouais	9180-8295 Québec Inc. (Simon Allen)	10 000,00 \$
Outaouais	Ferme Fée et Fougère	1 620,00 \$
Outaouais	Fromagerie et chèvrerie La Cabriole	23 114,71 \$
Outaouais	Michel Tardif	1 750,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	9212-2944 QUÉBEC INC. (Bleuetière Saguenoise)	10 150,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Chaîne de travail adapté (CTA)	10 500,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Amblay enr.	1 515,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Boréaliste	15 470,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	GAGNON LOUISE	28 000,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Lemay, Diane	1 010,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Potvin, Yvon	10 692,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Tremblay, Caroline	5 654,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	2866 5545 Québec inc (Ferme Valjack enr)	26 239,91 \$
Abitibi-Témiscamingue	2959 8463 Québec inc (Ferme Del Rio enr)	1 687,05 \$
Abitibi-Témiscamingue	9025-2602 QUEBEC INC.	3 782,33 \$
Abitibi-Témiscamingue	9025-2602 QUEBEC INC.	5 660,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	9083-9606 QUÉBEC INC. (FERME DANICARD)	885,55 \$
Abitibi-Témiscamingue	9117-3831 Québec inc (Ferme La Vallée)	7 006,25 \$
Abitibi-Témiscamingue	9117-3831 Québec inc (Ferme La Vallée)	19 096,26 \$
Abitibi-Témiscamingue	9117-3831 Québec inc (Ferme La Vallée)	1 299,37 \$
Abitibi-Témiscamingue	9124-3394 QUEBEC INC.	2 000,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	9133 7139 Québec inc (L'Éden Rouge enr)	6 630,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	9150-3847 Québec inc.	6 747,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	9150-3847 Québec inc.	1 045,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	9160-5006 Québec inc (Ferme Rose Haven)	4 230,28 \$
Abitibi-Témiscamingue	9162 9824 Québec inc (Ferme Sincal)	30 000,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Agrinature Inc.	2 000,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Barrette Daniel	2 550,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Bergerie Fleural Senc	950,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Bibeau Jocelyn	2 831,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Breton Ghislain	2 966,27 \$
Abitibi-Témiscamingue	Champagne Gérald	575,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Clément René	15 231,15 \$
Abitibi-Témiscamingue	Cormier Ronald	21 573,86 \$
Abitibi-Témiscamingue	FERME ANSYL, S.E.N.C.	7 190,69 \$
Abitibi-Témiscamingue	FERME ANSYL, S.E.N.C.	4 340,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	FERME ANSYL, S.E.N.C.	3 331,20 \$
Abitibi-Témiscamingue	FERME BEAUDOIN BÉGIN INC.	3 194,39 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme C. Barrette et Fils inc	10 089,60 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Christian Lacroix	16 668,75 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Clarital inc	686,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme de l'Aunis enr	8 687,27 \$
Abitibi-Témiscamingue	FERME D.J.M.F.	26 917,17 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Étoile Filante enr	3 971,69 \$
Abitibi-Témiscamingue	FERME GILLES PAQUIN INC.	6 534,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Gracipauly enr	7 805,86 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Jeancar enr	17 125,70 \$
Abitibi-Témiscamingue	FERME JEAN-HUGUES CARON S.E.N.C.	1 000,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Lait's Go inc	27 694,74 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Laitxpert inc.	2 177,25 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme La Survenance inc	29 511,04 \$
Abitibi-Témiscamingue	FERME LE RELAIS	3 660,80 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Lortan enr	29 451,93 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Martin et Julien Forget Snc	30 000,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Mirolait inc.	10 472,85 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Mirol enr	3 037,10 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Mys, s.e.n.c.	14 478,95 \$
Abitibi-Témiscamingue	FERME OJIBWAY INC.	1 685,85 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Pierre-André Groux et Fils inc	10 398,62 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Plante Marquis enr	1 932,56 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Ronick inc.	644,48 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Sabater et Perez	9 271,15 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Samson & Fils inc.	4 714,80 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Soniel inc	3 141,09 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Stamal inc.	666,90 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Témistar inc	21 713,67 \$
Abitibi-Témiscamingue	Gachet Stanislas (Les Prés du Gaulois)	3 264,75 \$
Abitibi-Témiscamingue	Gélinas Simon	8 437,10 \$
Abitibi-Témiscamingue	Lacroix Richard	1 780,05 \$
Abitibi-Témiscamingue	Lafond Danny	28 925,03 \$
Abitibi-Témiscamingue	Lambert Raoul	1 198,13 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Abitibi-Témiscamingue	Lambert Raoul	1 332,80 \$
Abitibi-Témiscamingue	Larose Keven (Ferme KevLar)	15 954,26 \$
Abitibi-Témiscamingue	Lefort Gilles	6 540,10 \$
Abitibi-Témiscamingue	Le Mouton noir du rang Senc	30 000,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Les Entreprises Noldeau inc	8 000,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Lévesque Marco	2 455,20 \$
Abitibi-Témiscamingue	Lévesque Marco	2 054,92 \$
Abitibi-Témiscamingue	Lord Gilbert	1 062,50 \$
Abitibi-Témiscamingue	Maycyn inc	4 625,62 \$
Abitibi-Témiscamingue	McLean Sylvain (Ferme Léosyl)	1 500,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Patoine Émilien	6 861,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Rose Réjean (Point de Rosée Horticulture)	1 271,75 \$
Abitibi-Témiscamingue	Roy Jacques et Casavant Madeleine	5 097,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Sarrazin Alain	11 471,30 \$
Abitibi-Témiscamingue	Tembris inc	6 912,42 \$
Abitibi-Témiscamingue	Tembris inc	2 720,76 \$
Abitibi-Témiscamingue	TREMBLAY SYLVAIN (BERGERIE LAYNIER)	1 800,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Trépanier Denis	13 481,35 \$
Abitibi-Témiscamingue	Trudel Gérald	1 665,74 \$
Montérégie	Ferme JGM inc	1 000,00 \$
Montérégie	Les Fermes Lussi-Grains S.E.N.C.	3 168,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	9117-3831 Québec inc (Ferme La Vallée)	28 645,54 \$
Abitibi-Témiscamingue	Desjardins Jérôme	9 700,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Charlie Senc	10 000,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Gabriel Turgeon inc	41 505,48 \$
Abitibi-Témiscamingue	FERME LAFONTAINE-NOËL	7 697,66 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Martin et Julien Forget Snc	45 000,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Ferme Pierre-André Groux et Fils inc	4 354,10 \$
Abitibi-Témiscamingue	Patoine Émilien	45 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	2732 1140 QUE INC	6 561,72 \$
Bas-Saint-Laurent	9001-0489 Québec inc. (Bergerie des Amours)	4 014,20 \$
Bas-Saint-Laurent	9124-6066 QUÉBEC INC.	5 800,96 \$
Bas-Saint-Laurent	9184-4811 Québec inc. (Bergerie Caron-Côté)	9 477,75 \$
Bas-Saint-Laurent	Bergerie de la Neigette inc.	50 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Bergerie des Anges Cornus S.E.N.C.	29 902,29 \$
Bas-Saint-Laurent	Bergerie du Faubourg inc.	37 973,01 \$
Bas-Saint-Laurent	Bergerie Garoloup senc.	12 300,00 \$
Bas-Saint-Laurent	BERGERIE M ET M BÉLANGER SENC	6 562,68 \$
Bas-Saint-Laurent	Carol Roy	2 410,84 \$
Bas-Saint-Laurent	D AMOURS MARTIN LE GIGOT D AMOURS	5 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	DUMONT ALAIN	3 743,96 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME AU BON PLAISIR ENR.	1 700,45 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME BELRICK INC	30 047,28 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME DES CEDRES SENC	25 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Dubaie des Sables inc.	14 750,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME EPIPHANOISE INC.	22 331,87 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME FONDS BRÛLE ENR.	10 027,14 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME G D L SENC	7 888,18 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME GE AN INC	18 780,14 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME GENDRON	7 181,73 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME GERMAIN & MARJOLAINE MICHAUD	3 000,16 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME GRANDE FOURCHE INC	23 144,45 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME JODARIC	11 830,43 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME LEMIEUX & FILS INC	18 465,52 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Marc Fournier senc	17 025,88 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Marvin 2000	2 008,86 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME MEGUI ENR.	1 481,20 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Ovinoise	10 552,97 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme René Gagnon s.e.n.c.	50 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME RIDO SENC	49 201,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME RODRIGUE FOURNIER ENR	2 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME VIGO S.E.N.C.	38 456,41 \$
Bas-Saint-Laurent	GAGNON DENIS	6 229,13 \$
Bas-Saint-Laurent	GENDRON JUNIOR	17 239,64 \$
Bas-Saint-Laurent	Gino Béland et Sonia Chassé	4 803,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Jacques Fournier	3 250,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Jenny L'Italien (Ferme Bio Rousseau)	12 467,00 \$
Bas-Saint-Laurent	LA FERME DU 5 ENR	22 257,93 \$
Bas-Saint-Laurent	L'AMI BERGER	1 046,05 \$
Bas-Saint-Laurent	L'AUBERGÈRE FERME OVINE	11 576,59 \$
Bas-Saint-Laurent	Laurébois inc.	6 353,71 \$
Bas-Saint-Laurent	Les Bergeries du village inc. 4258894 Canada inc.	42 500,00 \$
Bas-Saint-Laurent	LES ÉLEVAGES JMS INC.	27 957,05 \$



NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Bas-Saint-Laurent	LES PRODUCTIONS AUX QUATRE-VENTS	18 650,00 \$
Bas-Saint-Laurent	LEVESQUE MARCEL	26 881,91 \$
Bas-Saint-Laurent	Mario Tardif (FERME TARDIF & FILLES)	5 150,00 \$
Bas-Saint-Laurent	MARQUIS PIERRE	6 750,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Meggie Lévesque Parent	28 613,76 \$
Bas-Saint-Laurent	PAUL LAVOIE & FILS INC.	21 500,00 \$
Bas-Saint-Laurent	PRODUCTION F.A.T SENC	15 876,61 \$
Bas-Saint-Laurent	Ranch Ouellet Inc.	39 600,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Roger Fournier	14 917,62 \$
Bas-Saint-Laurent	Romain Dubé	5 314,17 \$
Bas-Saint-Laurent	VILLENEUVE YVON	14 845,91 \$
Capitale-Nationale	BEAUDRY ÉLIE	33 612,84 \$
Capitale-Nationale	ELEVAGE BOVIN ST GILBERT SENC	16 852,70 \$
Capitale-Nationale	FERME DU RUISSEAU D'EAU CLAIRE SENC	8 800,00 \$
Capitale-Nationale	FERME EBOULMONTAISE S.E.N.C.	8 095,00 \$
Capitale-Nationale	FERME J C PREMONT & FILS INC	23 520,00 \$
Capitale-Nationale	FERME RENE GAUTHIER INC.	38 276,38 \$
Capitale-Nationale	FERME SAINT-JOSEPH SEP	19 861,77 \$
Capitale-Nationale	JOBIN ERIC	21 785,53 \$
Capitale-Nationale	PORC HEDEN INC	50 000,00 \$
Capitale-Nationale	Tremblay Paul-André (Ferme la Petite Bergère (2006) enr.)	8 447,50 \$
Centre-du-Québec	2731-4822 QUEBEC INC.	17 200,00 \$
Centre-du-Québec	9217 3632 QUEBEC INC (LES VIANDES RHEINTAL)	6 990,21 \$
Centre-du-Québec	AGRIFOR J.R.'S INC	17 673,51 \$
Centre-du-Québec	ALLAIRE GUILLAUME	23 221,11 \$
Centre-du-Québec	ARMAND GUY	13 133,00 \$
Centre-du-Québec	BERGERIE CINQ ÉTOILES	9 128,00 \$
Centre-du-Québec	BERGERIE DES 2 CLOCHERS	520,00 \$
Centre-du-Québec	BOUCHER FRANCOIS & BISSON FRANCINE	8 540,00 \$
Centre-du-Québec	CHAMPAGNE JACQUES	4 444,92 \$
Centre-du-Québec	DENONCOURT SYLVAIN	14 500,85 \$
Centre-du-Québec	DOUCET ALEXIS & LAFERRIERE MARIE-JOSEE (FERME LADOUCE)	20 000,00 \$
Centre-du-Québec	FERME BOVEAU SENC	20 061,92 \$
Centre-du-Québec	FERME BRIVO	5 532,56 \$
Centre-du-Québec	FERME DANY & MARIO SIMARD	22 000,00 \$
Centre-du-Québec	FERME DAVELUY INC	1 275,00 \$
Centre-du-Québec	FERME D J INC	40 000,00 \$
Centre-du-Québec	FERME DU MEANDRE	15 061,36 \$
Centre-du-Québec	FERME DU SAULT AU COCHON INC	1 808,28 \$
Centre-du-Québec	FERME GAELAIN INC.	9 360,00 \$
Centre-du-Québec	FERME GUYLINE 2001 INC.	8 578,00 \$
Centre-du-Québec	FERME GYCLAU SENC	9 025,94 \$
Centre-du-Québec	FERME HÉLÈNE ET ALAIN FORTIER INC.	28 502,96 \$
Centre-du-Québec	FERME LE GRAND VENT SENC	17 240,00 \$
Centre-du-Québec	FERME LISE ET DAVID VINCENT S.E.N.C.	6 152,70 \$
Centre-du-Québec	FERME LUDI	3 194,80 \$
Centre-du-Québec	FERME MELYDAN INC	3 498,05 \$
Centre-du-Québec	FERME PIERRE SIMARD INC	1 680,00 \$
Centre-du-Québec	FERME PORCINE AMILI	6 745,20 \$
Centre-du-Québec	FERME R D A RIOUX INC	2 720,00 \$
Centre-du-Québec	Ferme Renali [SENC]	4 640,00 \$
Centre-du-Québec	FERME TARDIF DOYON S E N C	1 860,00 \$
Centre-du-Québec	FORTIER MICHEL	1 598,36 \$
Centre-du-Québec	FRECHETTE NICOLE	8 400,00 \$
Centre-du-Québec	FRECHETTE RICHARD	4 800,00 \$
Centre-du-Québec	GAGNON MARTIN & VACHON FRANCINE	8 800,00 \$
Centre-du-Québec	Jean Brûlé	15 185,46 \$
Centre-du-Québec	LES ÉLEVAGES NYCO INC.	8 899,00 \$
Centre-du-Québec	LES PORCS N & M INC	13 578,91 \$
Centre-du-Québec	LES VEAUX DAVELUY S.E.N.C.	16 791,32 \$
Centre-du-Québec	MANON ET MARCELLIN THERRIEN SENC	3 848,00 \$
Centre-du-Québec	MANSEAU DIANE	12 587,86 \$
Centre-du-Québec	Marcel Lévesque Moissons inc.	1 712,00 \$
Centre-du-Québec	MARCOUX ALAIN & BRADETTE SYLVIE	24 700,00 \$
Centre-du-Québec	MAYRAND FRANCOIS	5 418,96 \$
Centre-du-Québec	MENARD JACQUES	1 870,35 \$
Centre-du-Québec	Michel Poiré Ferme Cap-Misa	2 610,00 \$
Centre-du-Québec	PORCHERIE DES CEDRES INC	40 000,00 \$
Centre-du-Québec	POUVACO INC	15 186,37 \$
Centre-du-Québec	PROULX JOCELYN	35 169,28 \$
Centre-du-Québec	RANCH MACANDI SNC	40 000,00 \$
Centre-du-Québec	Richard Asselin	20 960,00 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Centre-du-Québec	THERRIEN LINE	1 200,00 \$
Chaudière-Appalaches	9112-3406 QUÉBEC INC.	45 195,31 \$
Chaudière-Appalaches	9165-6371 QUÉBEC INC.	34 067,40 \$
Chaudière-Appalaches	Alexandre Michel	6 835,55 \$
Chaudière-Appalaches	BERNARD REMI FERME MIRO	26 633,10 \$
Chaudière-Appalaches	COUTURE JEAN-PIERRE	1 900,34 \$
Chaudière-Appalaches	DUTIL ANNIE	50 000,00 \$
Chaudière-Appalaches	ÉLEVAGE DES PIGEONNEAUX TURLO SENC	8 758,14 \$
Chaudière-Appalaches	ÉLEVAGE FERME CLAUDEL INC.	29 450,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME A B INC	5 604,46 \$
Chaudière-Appalaches	FERME AMALGAME SENC	7 913,49 \$
Chaudière-Appalaches	FERME AU RANG 7 LTÉE	2 741,19 \$
Chaudière-Appalaches	FERME CHARMAX INC	10 422,90 \$
Chaudière-Appalaches	FERME CLAUDIA POULIN	18 935,64 \$
Chaudière-Appalaches	FERME C M SENC	1 475,47 \$
Chaudière-Appalaches	FERME C. PELLETIER ET FILS S.E.N.C.	14 287,50 \$
Chaudière-Appalaches	FERME D'ELEVAGE SAMSON	42 161,66 \$
Chaudière-Appalaches	FERME DIANE CHABOT & DANIEL COUTURE SENC	5 099,53 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ERABLIENNE INC	33 326,80 \$
Chaudière-Appalaches	FERME FREDEGANI INC	8 320,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME FRONTIÈRE INC.	6 891,79 \$
Chaudière-Appalaches	FERME G.M. LE PORC INC.	50 000,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME HIGHLAND LOTBINIÈRE S.E.N.C.	4 148,70 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JANOLE ENR.	41 662,96 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JAROLD INC	47 190,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME J ARSENAULT INC	45 195,31 \$
Chaudière-Appalaches	FERME JMJ INC	40 000,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME J.P. & M.A. QUIRION	25 711,97 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LOUBER SENC	8 475,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LOUIS GAGNE INC	1 522,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MARTIN DROUIN & MARTINE RHEAUME INC	12 520,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MATHIEU ET PLANTE 2009 (SENC)	7 672,50 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MAXSIPORC S M INC	40 000,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MICHEL CHAMPAGNE ENR	11 718,18 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MICHEL LABRECQUE INC	2 768,28 \$
Chaudière-Appalaches	FERME PORCINAULT INC.	45 195,31 \$
Chaudière-Appalaches	FERME PRÉ RIEUR ENR.	23 392,25 \$
Chaudière-Appalaches	FERME RAYJO INC	24 717,21 \$
Chaudière-Appalaches	FERME R.D.S.B.G.B. INC.	12 083,12 \$
Chaudière-Appalaches	FERME R.D.S. INC.	12 083,12 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ROCIE SENC	8 400,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ROLAND MORNEAU INC.	4 856,21 \$
Chaudière-Appalaches	FERME S.B.G.B (S.E.N.C.)	12 083,12 \$
Chaudière-Appalaches	FERME SDM INC.	3 071,74 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ST NARCISSE INC	4 015,72 \$
Chaudière-Appalaches	FERME VICAIN SENC	50 000,00 \$
Chaudière-Appalaches	Ferme Yvon Lemieux Inc.	7 192,13 \$
Chaudière-Appalaches	FORFAIT MLS INC.	13 270,61 \$
Chaudière-Appalaches	Franlor S.E.N.C.	40 000,00 \$
Chaudière-Appalaches	GIROUX DANIEL (FERME MAGIX ENR)	1 207,26 \$
Chaudière-Appalaches	GRAVEL JACQUES	8 050,00 \$
Chaudière-Appalaches	LABBÉ GHISLAIN & ISABELLE SUZANNE	32 000,00 \$
Chaudière-Appalaches	LEHOULLIER MICHEL	2 886,50 \$
Chaudière-Appalaches	LEMIRE ÉRIC & HAMEL CAROLE-ANNE	1 354,99 \$
Chaudière-Appalaches	LES ELEVAGES M LEHOULLIER INC	27 490,00 \$
Chaudière-Appalaches	Les Légumiers Bellechasse	2 589,97 \$
Chaudière-Appalaches	MARQUIS VINCENT	1 076,88 \$
Chaudière-Appalaches	Pelletier Gino	21 747,48 \$
Chaudière-Appalaches	PERREAULT J & R INC	32 600,00 \$
Chaudière-Appalaches	PERRON GUY	16 749,65 \$
Côte-Nord	Deschênes Éric	28 935,44 \$
Côte-Nord	Dufour Yvon	16 321,15 \$
Estrie	9049-7256 Québec inc.	5 120,00 \$
Estrie	Bergerie d'Auckland enr.	14 975,00 \$
Estrie	Bergerie des Chapelets inc.	6 500,00 \$
Estrie	Bergerie l'Agneau d'Or S.E.N.C.	12 906,57 \$
Estrie	Bergerie Malvibois et Newport senc.	12 313,41 \$
Estrie	Christian Roy	33 292,67 \$
Estrie	Ferme Codyshan S.E.N.C.	1 764,00 \$
Estrie	Ferme Desrosiers enr.	718,76 \$
Estrie	Ferme François Chabot & Fils	1 161,74 \$
Estrie	Ferme H.M.P. Baillargeon Enregistrée	3 493,44 \$
Estrie	Ferme Joanne et Louis Desrosiers	18 119,99 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Estrie	Ferme les Péchés Moutons S.E.N.C.	8 476,00 \$
Estrie	Ferme L. Lanctôt et fils enr.	6 400,00 \$
Estrie	Ferme Luselle SENC	7 780,69 \$
Estrie	Ferme Michel Rousseau senc.	2 541,00 \$
Estrie	Ferme Midas enr.	40 000,00 \$
Estrie	Ferme Morin Roy senc.	21 224,00 \$
Estrie	Ferme Picolo enr.	1 870,51 \$
Estrie	Gaston Grondin	8 601,00 \$
Estrie	Gendreau, Daniel	33 416,00 \$
Estrie	La Ferme Franclau inc.	36 718,00 \$
Estrie	Les Fermes C. Girard inc.	1 847,76 \$
Estrie	Massé, Carl	464,00 \$
Estrie	Moulin, Philippe	4 050,31 \$
Estrie	Porcherie Familiale Roy enr.	15 001,00 \$
Estrie	Porcherie Maka inc.	9 244,00 \$
Estrie	Réjean Masson	506,41 \$
Estrie	Roger Marcoux	12 125,50 \$
Estrie	Roy Marc-Antoine	29 070,19 \$
Estrie	Stéphane Roy	40 000,00 \$
Estrie	Vallons J.S.C. inc.	2 107,40 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Bergerie La Petite Coulée enr.	10 737,50 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Bergerie Patapédia inc.	3 917,00 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Cyr Tommy	6 825,00 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Ferme au Trèfle Mûr	8 945,00 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Ferme Bayside enr.	6 425,00 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Ferme du Ruisseau Jaune enr.	11 685,00 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Ferme Éole enr.	26 640,00 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Ferme Sébastien Brière inc.	20 091,38 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Ferme Yves Richard & Fils inc.	22 175,00 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	La Ferme McGuire S.E.N.C.	50 000,00 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Les Bergeries du Margot	2 000,00 \$
Lanaudière	Barrette Philippe	13 534,00 \$
Lanaudière	Boyer Rosaire	8 664,00 \$
Lanaudière	Ferme Boeuf des Îles inc.	3 600,00 \$
Lanaudière	Ferme Bonnetterre inc.	40 000,00 \$
Lanaudière	Ferme Dezorcy senc	30 000,00 \$
Lanaudière	Ferme Gérard Riopel inc.	12 379,80 \$
Lanaudière	Ferme Luc et Estelle Forget inc.	6 279,08 \$
Lanaudière	Ferme Luc Loranger inc.	25 600,00 \$
Lanaudière	Ferme Panelia	14 937,16 \$
Lanaudière	Ferme Yves Gravel	7 625,00 \$
Lanaudière	Les Fermes Rivest, Bourgeois inc.	36 500,00 \$
Lanaudière	Maxi-Sol inc.	34 616,00 \$
Lanaudière	Morin Richer (La ferme des filles Morin)	18 562,30 \$
Lanaudière	Sansregret Danielle	22 824,87 \$
Laurentides	2429-8457 Québec Inc.	50 000,00 \$
Laurentides	9086-3754 Québec Inc.	7 143,57 \$
Laurentides	9230-9350 Québec inc	7 026,75 \$
Laurentides	Daniel Bilodeau	25 699,50 \$
Laurentides	Dulbecco Aude et Vincent Marc	28 000,00 \$
Laurentides	Ferme CHA-BI SENC	33 580,68 \$
Laurentides	FERME CHRISTIAN & JOSEE	3 457,80 \$
Laurentides	FERME DU PERCHE SENC	31 336,40 \$
Laurentides	FERME MOLLEYRES SNC	24 863,00 \$
Laurentides	Lauzon Réjean	7 198,56 \$
Laurentides	LEDUC SYLVAIN & GIRARD GINETTE	34 911,00 \$
Laurentides	LES VERGERS POMMIX SENC	7 279,56 \$
Laurentides	Les Vergers St-Denis et Fils senc	33 120,00 \$
Laurentides	PAQUETTE MARIO & PICHÉ DANIELLE	33 053,79 \$
Laurentides	Raymond, Robert et Francine	44 553,00 \$
Mauricie	Bergerie De Jade SENC	6 640,00 \$
Mauricie	DAMPHOUSSE JEAN	22 793,25 \$
Mauricie	FERME DAMILIE PORCS INC	35 818,00 \$
Mauricie	FERME DES MILOT INC	20 874,69 \$
Mauricie	Ferme du Lac Travers 1998 inc.	4 999,00 \$
Mauricie	Ferme Etna inc.	1 415,00 \$
Mauricie	FERME FAMILIPORC INC.	20 400,00 \$
Mauricie	Ferme Gaétan Tremblay inc.	24 160,28 \$
Mauricie	FERME GIDAN INC	16 439,27 \$
Mauricie	Ferme Joviane inc.	8 800,00 \$
Mauricie	Ferme Laitière F St-Amand inc.	10 008,61 \$
Mauricie	Ferme M J Hamelin inc.	24 000,00 \$
Mauricie	FERME RODI INC	50 000,00 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Mauricie	Ferme Vizanne SENC	15 933,26 \$
Mauricie	Gélinas, Yves	6 295,38 \$
Mauricie	LAMPRON FRANCOIS (Ferme Maxigrain)	13 816,09 \$
Mauricie	LOU PRO INC.	20 133,00 \$
Mauricie	PAILLE MATTHIEU	12 592,00 \$
Mauricie	Vallerand, Hélène	14 250,00 \$
Montréal	177312 Canada inc.	8 000,00 \$
Montréal	9050-1024 Québec Inc.	12 000,00 \$
Montréal	9183-2675 QUÉBEC INC.	40 000,00 \$
Montréal	BEN-PORC INC	17 680,00 \$
Montréal	Bergerie Les Jardins de Maïka	3 000,00 \$
Montréal	Boulay André	1 709,32 \$
Montréal	Buisson Raymond	4 781,44 \$
Montréal	Christiane Larivière	880,00 \$
Montréal	Daniel Lanoie	2 540,00 \$
Montréal	DOMAINE DE DUNHAM INC.	2 833,54 \$
Montréal	ÉLEVAGES PORCINS ST-FRANÇOIS INC.	40 000,00 \$
Montréal	Ferme Algan S.E.N.C.	29 302,00 \$
Montréal	FERME ARMAND FLUET & FILS ENR	3 870,00 \$
Montréal	FERME AUX PORTES DE LA RIVE INC.	1 680,00 \$
Montréal	FERME BEAU-MONT INC.	29 684,37 \$
Montréal	FERME C G MORIN INC.	40 000,00 \$
Montréal	FERME CHARMAIR (2004) INC.	1 020,00 \$
Montréal	FERME COCHON-NET SENC	40 000,00 \$
Montréal	FERME COPOR INC	10 000,00 \$
Montréal	Ferme Diane et Raymond Boulais enr.	20 679,30 \$
Montréal	FERME DU TRIATHLON INC.	40 000,00 \$
Montréal	Ferme Edpa Inc.	40 000,00 \$
Montréal	FERME ÉTHIER-PELLAND ENR.	26 137,90 \$
Montréal	FERME GUILGI ENR	40 000,00 \$
Montréal	FERME JESYCA	1 675,56 \$
Montréal	FERME JOTINE INC.	40 000,00 \$
Montréal	Ferme JPL inc.	900,00 \$
Montréal	FERME LUDREY SENC	5 700,00 \$
Montréal	FERME MARIE-CLAUDE ET MARTIN DUCHARME INC	39 503,02 \$
Montréal	FERME MASKOUTAINE MATERNA INC.	40 000,00 \$
Montréal	Ferme Miclem inc.	40 000,00 \$
Montréal	FERME SERGE LAPIERRE INC	40 000,00 \$
Montréal	FERME SYLVAIN CLOUTIER & FILS INC.	30 899,22 \$
Montréal	FERME VALMÉLA SENC	8 000,00 \$
Montréal	FERME VERMADO 2 INC.	15 200,00 \$
Montréal	FERME VI-BER INC.	40 000,00 \$
Montréal	Groupe Passeporc S.E.N.C.	3 892,00 \$
Montréal	HAUVER MICHEL	24 038,00 \$
Montréal	HUARD CECILE	8 674,56 \$
Montréal	Julie Bogemans inc.	21 792,00 \$
Montréal	Leblanc, Patrick	39 900,00 \$
Montréal	LE GITE PORCIN INC	9 100,00 \$
Montréal	LES ENTREPRISES DANIEL CORBEIL INC	662,21 \$
Montréal	LES PORCHERIES R C R SENC	674,40 \$
Montréal	Martin Brodeur-Choquette (Bergerie Marovine)	24 449,39 \$
Montréal	MATERNITÉ PORC'SÉVÉRANCE	8 050,94 \$
Montréal	PELLERIN COLETTE & PHANEUF MICHEL	32 074,00 \$
Montréal	Porcherie Chanca inc., Les	1 784,00 \$
Montréal	Ritter Markus et Gruber Catherine	2 812,37 \$
Montréal	Société ARLM	20 000,00 \$
Montréal	VERGERS RIQUITA INC	7 631,38 \$
Outaouais	Edward O'Brien	13 250,00 \$
Outaouais	Jean Giasson	13 429,15 \$
Outaouais	Les Fermes Rolling Acres (Stephen Hamilton)	4 887,72 \$
Outaouais	Les Fermes Willow Hollow Inc (Rick Younge)	26 346,25 \$
Outaouais	Mavis Thompson et Jeffrey Tanner	18 137,50 \$
Outaouais	Pommes de Terre Laurentiennes Inc.	50 000,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	9177-0867 Québec inc. (Ferme Dalmas)	22 770,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Barrette et Frères SENC	2 450,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Entreprise Agro-Forestière DJFL Inc	21 037,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Boréaliste	10 296,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme des Érables inc.	45 274,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme G Boulianne et Fils inc.	6 569,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Grandtoit inc.	7 263,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Pier Line enr.	10 720,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Tournevent inc.	121,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Girard, Lawrence	11 200,00 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Larouche, Sylvain (Ferme Marécage)	20 800,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	LES ENTREPRISES AGRICOLES C.J.L. INC.	10 000,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Les Productions Maltais Inc ( Ferme Rénald Maltais Enr)	6 049,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Potvin, Yvon	4 256,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Réseau Agriconseils Abitibi-Témiscamingue	35 555,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Réseau Agriconseils Bas-Saint-Laurent	38 616,00 \$
Capitale-Nationale	Réseau Agriconseils de la Capitale-Nationale et de la Côte-Nord	3 515,00 \$
Centre-du-Québec	Réseau Agriconseils Centre-du-Québec	36 010,00 \$
Chaudière-Appalaches	Réseau Agriconseils de la Chaudière-Appalaches	33 860,00 \$
Estrie	Réseau Agriconseils de l'Estrie	10 819,00 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Réseau Agriconseils Gaspésie-les Îles	8 775,00 \$
Lanaudière	Réseau Agriconseils Montréal-Laval-Lanaudière	32 543,00 \$
Laurentides	Réseau Agriconseils des Laurentides	5 592,00 \$
Mauricie	Réseau Agriconseils de la Mauricie	26 379,00 \$
Montérégie	Réseau Agriconseils Montérégie-Est	3 487,00 \$
Montérégie	Réseau Agriconseils Montérégie Ouest	47 528,00 \$
Outaouais	Réseau Agriconseils Outaouais	9 902,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	RÉSEAU AGRICONSEILS SAGUENAY-LAC-ST-JEAN	18 694,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Réseau Agriconseils Abitibi-Témiscamingue	5 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Réseau Agriconseils Bas-Saint-Laurent	12 500,00 \$
Centre-du-Québec	Réseau Agriconseils Centre-du-Québec	7 500,00 \$
Chaudière-Appalaches	Réseau Agriconseils de la Chaudière-Appalaches	7 500,00 \$
Estrie	Réseau Agriconseils de l'Estrie	12 500,00 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Réseau Agriconseils Gaspésie-les Îles	2 500,00 \$
Lanaudière	Réseau Agriconseils Montréal-Laval-Lanaudière	2 500,00 \$
Laurentides	Réseau Agriconseils des Laurentides	7 500,00 \$
Mauricie	Réseau Agriconseils de la Mauricie	2 500,00 \$
Montérégie	Réseau Agriconseils Montérégie Ouest	2 500,00 \$
Outaouais	Réseau Agriconseils Outaouais	2 500,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	RÉSEAU AGRICONSEILS SAGUENAY-LAC-ST-JEAN	2 500,00 \$
Montérégie	Bonduelle Canada inc.	52 851,00 \$
Mauricie	7972946 CANADA INC. - COMPLEXE AGRO ALIMENTAIRE	150 000,00 \$

RP2 - 13

cc) Programme d'aide spéciale aux petites fromageries

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Etrie	9105-7380 Québec inc.	3 601,00 \$
Lanaudière	La Suisse Normande inc.	4 063,00 \$

Ce plan n'est plus en vigueur au Ministère

ee) Programme de la Stratégie du soutien à la Transformation alimentaire

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Capitale-Nationale	Turcotte Marcellin	4 407,00 \$
Estrie	La Halte des Pèlerins inc.	6 241,00 \$
Montréal	Joly Jean	7 110,00 \$
Chaudière-Appalaches	Clos Lambert inc.	6 655,00 \$
Laurentides	Aux Quatre Vents, S.E.N.C.	381,00 \$
Laurentides	Centre de recherche agroalimentaire de Mirabel	8 279,00 \$
Laurentides	Ferme Apicole Desrochers D. inc.	6 465,00 \$
Laurentides	Ferme Apicole Desrochers D. inc.	1 902,00 \$
Laurentides	Vignoble de la Rivière du Chêne	956,00 \$
Montréal	Anouk Lavoie-Lamoureux	2 500,00 \$
Montréal	Association des vignerons du Québec	18 228,00 \$
Montréal	Cidrierie Cryo inc.	5 240,00 \$
Montréal	Coin de France	2 500,00 \$
Montréal	Côte de Vaudreuil	1 980,00 \$
Montréal	Côte de Vaudreuil	630,00 \$
Montréal	École du 3 <sup>e</sup> Rang vignoble et cidrierie	2 550,00 \$
Montréal	Le Grand St-Charles	1 934,00 \$
Montréal	Les Pervenches	554,00 \$
Montréal	Les Serres de la Presqu'Île S.E.N.C.	1 500,00 \$
Montréal	Les vignobles de Brome Missisquoi	28 440,00 \$
Montréal	Robert McKeown inc.	10 000,00 \$
Montréal	Union Libre (Cidrierie fleurs de pommiers S.E.N.C.)	2 002,00 \$
Montréal	Union Libre (Cidrierie fleurs de pommiers S.E.N.C.)	8 815,00 \$
Montréal	Val Caudalies inc.	1 060,00 \$
Montréal	Vergers R.C. Guertin (2011) inc.	2 080,00 \$
Montréal	Vignoble Les Murmures	3 272,00 \$
Montréal	Vignoble Les Petits Cailloux	1 040,00 \$
Montréal	Vignoble Saint-Armand inc.	3 770,00 \$
Capitale-Nationale	Cassis de l'Île ensorceleuse Monna et fils inc.	6 758,00 \$
Estrie	2545-2095 Québec inc.	4 618,00 \$
Estrie	La Halte des Pèlerins inc.	5 294,00 \$
Laurentides	Ferme Apicole Desrochers D. inc.	3 025,00 \$
Montréal	Association des vignerons du Québec	121 250,00 \$
Montréal	Courville, Léon	514,00 \$
Montréal	Les Pervenches	1 439,00 \$
Montréal	Les Vergers de la Colline inc.	13 653,00 \$
Montréal	Miel Nature inc.	1 864,00 \$
Montréal	Vignoble Saint-Armand inc.	457,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Paradis, Chantal	261,13 \$
Bas-Saint-Laurent	Tremblay, Normand	248,22 \$
Capitale-Nationale	Cassis de l'Île ensorceleuse Monna et fils inc.	9 251,45 \$
Capitale-Nationale	Construction GDL inc.	1 188,40 \$
Capitale-Nationale	Domaine L'Ange-Gardien vignobles et vergers inc.	464,97 \$
Capitale-Nationale	Ferme B M 1987 inc.	183,73 \$
Capitale-Nationale	Giguère, Joseph	29,16 \$
Capitale-Nationale	Les Ruchers Promiel inc.	16,33 \$
Capitale-Nationale	Paradis Jacques (Domaine Orléans)	427,43 \$
Capitale-Nationale	Pépinière et Vergers Pedneault et frères inc.	403,12 \$
Estrie	2545-2095 Québec inc.	14,17 \$
Estrie	Apéri-Fruits Compton inc.	172,12 \$
Estrie	Ferme Pérignon inc.	2 110,21 \$
Estrie	Le Vignoble le Cep d'Argent inc.	15 086,22 \$
Estrie	Tremblay, Suzanne	1 374,11 \$
Montréal	Domaine des Côtes d'Ardoises (2010) inc.	5 509,15 \$
Montréal	Joly Jean	3 808,77 \$
Outaouais	Domaine Mont-Vezéau	8 342,24 \$
Abitibi-Témiscamingue	7165412 Canada inc. (Ferme Nord-vie & Nord-vie)	1 048,50 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	John Forest inc.	3,88 \$
Chaudière-Appalaches	9076-8250 Québec inc.	382,18 \$
Chaudière-Appalaches	Casabreton inc.	119,67 \$
Chaudière-Appalaches	Cidrierie la Pomme du St-Laurent inc.	508,21 \$
Chaudière-Appalaches	La société sylvicole de Saint-Nicolas inc.	3 606,22 \$
Lanaudière	9014-8222 Québec inc. (Ferme Guy Rivest)	98,61 \$
Lanaudière	Clos St-Ignace inc.	385,49 \$
Lanaudière	Lafortune Jocelyn (Vignoble Lafortune)	731,86 \$
Lanaudière	Les Entreprises Carone S.E.N.C.	2 833,32 \$
Lanaudière	Les produits Harnois inc.	3 017,77 \$
Lanaudière	Vinerie du Kildare S.E.N.C.	3 176,49 \$



NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Laurentides	Ferme Apicole Desrochers D. inc.	3 198,56 \$
Laurentides	Intermiel inc.	47 622,50 \$
Laurentides	L'Ambroisie de Mirabel inc.	1 221,34 \$
Laurentides	La Roche des Brises inc.	2 986,64 \$
Laurentides	Les gestions Chou-Bec inc.	808,53 \$
Laurentides	Les Vergers Lafrance inc.	21 866,88 \$
Laurentides	Verger Gervais et Labelle	275,92 \$
Laurentides	Verger Lacroix inc.	2 050,88 \$
Laurentides	Vignoble de la Rivière du Chêne	29 051,50 \$
Montréal	9054-2291 Québec inc.	4 285,63 \$
Montréal	9067 5588 Québec inc. - Vignoble La Bauge	3 856,33 \$
Montréal	9131-8642 Québec inc.	10,10 \$
Montréal	9146-2275 Québec inc.	382,36 \$
Montréal	9150-6055 Québec inc. (Domaine le clos des brumes)	180,04 \$
Montréal	9196-1052 Québec inc.	77,04 \$
Montréal	Boutin, Léo (Cidrerie Verger Léo Boutin)	100,65 \$
Montréal	Cidrerie Michel Jodoin inc.	8 550,61 \$
Montréal	Courville, Léon	14 198,50 \$
Montréal	Domaine des Salamandres	5 052,93 \$
Montréal	Domaines Pinnacle inc.	14 121,97 \$
Montréal	Face cachée de la Pomme inc., La	12 670,45 \$
Montréal	Ferme R et D Hébert ,S.N.C.	1 164,63 \$
Montréal	Hallé Gonzague	309,60 \$
Montréal	Hydromèlerie les Saules SENC	18,58 \$
Montréal	Les Distributions de Cam inc.	14,04 \$
Montréal	Les Vergers de la Colline inc.	2 048,96 \$
Montréal	Miel Nature inc.	10 499,75 \$
Montréal	Robert McKeown inc.	666,30 \$
Montréal	Val Caudalies inc.	87,76 \$
Montréal	Verger du Minot inc.	6 005,10 \$
Montréal	Verger Larivière S.E.N.C.	229,61 \$
Montréal	Verger R.C. Guertin (2011) inc.	505,14 \$
Montréal	Vergers Bernard Dubé inc.	38,78 \$
Montréal	Vignoble de l'Orpailleur inc.	4 481,30 \$
Montréal	Vignoble du domaine St-Jacques inc.	10 397,45 \$
Montréal	Vignoble Gagliano	3 779,14 \$
Montréal	Vignoble la Mission inc.	2 310,93 \$
Montréal	Vignoble Saint-Armand inc.	21 104,32 \$
Capitale-Nationale	Tremblay, Louis-Marie	21 526,00 \$
Centre-du-Québec	Abattoir Smith (2008) inc.	45 903,00 \$
Centre-du-Québec	Rosé mignon inc.	9 439,00 \$
Chaudière-Appalaches	Boucherie Richard Morin inc.	89 517,00 \$
Chaudière-Appalaches	Jocelyn Couture	4 729,00 \$
Estrie	Abattoir Boucherie Desmarais inc.	4 950,00 \$
Estrie	Boucherie abattoir Désorcy inc.	15 072,00 \$
Estrie	Lacroix, Julien	4 216,00 \$
Lanaudière	Geoffroy, Alain	25 778,00 \$
Lanaudière	L'Abattoir Zampini inc.	17 377,00 \$
Laurentides	Bourgeois, Pierre	4 950,00 \$
Mauricie	Giguère, Denis	7 451,00 \$
Mauricie	Quessy, Daniel	4 950,00 \$
Montréal	Gagnon, Raynald	5 468,00 \$
Montréal	G. & B. Primeau & Fils inc.	18 063,00 \$
Capitale-Nationale	3309916 Canada inc. (Fumoir La Fée des Grèves)	3 750,00 \$
Capitale-Nationale	4278003 Canada inc. (Fumoir du Nord inc.)	3 750,00 \$
Capitale-Nationale	Fumoir Grizzly inc.	3 750,00 \$
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	Atkins et Frères Inc.	3 750,00 \$
Capitale-Nationale	La maison Orphée inc.	29 108,00 \$
Chaudière-Appalaches	Technologies Khlôros inc.	13 182,00 \$
Capitale-Nationale	INSTITUT DES NUTRACEUTIQUES ET DES ALIMENTS FONCTIONNELS (INAF)	83 343,00 \$
Centre-du-Québec	Groupement des chefs d'entreprise du Québec	6 277,00 \$
Montréal	Mouvement québécois de la qualité	47 080,00 \$
Capitale-Nationale	Aliments Original, division Québec inc.	8 305,00 \$
Capitale-Nationale	Domaine de la Vallée du Bras inc.	895,00 \$
Capitale-Nationale	LES ALIMENTS Ô-METS-CHINOIS INC	10 956,00 \$
Capitale-Nationale	LES CANARDISES INC.	28 656,00 \$
Capitale-Nationale	Les Ruchers Promiel inc.	10 272,00 \$
Chaudière-Appalaches	Fromagerie Bergeron inc.	4 375,00 \$
Chaudière-Appalaches	La société sylvicole de Saint-Nicolas inc.	23 558,00 \$
Estrie	Cuisine l'Angélique Inc	7 184,00 \$
Lanaudière	2318-4211 Québec inc.	3 125,00 \$
Laurentides	9090-4962 Québec inc.	6 731,00 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Laurentides	Boulangerie Auger (1991) inc.	13 341,00 \$
Laurentides	Fromagerie Mirabel (1985) inc.	11 394,00 \$
Laurentides	Vignoble de la Rivière du Chêne	11 181,00 \$
Laval	Société de vin internationale ltée	25 000,00 \$
Montréal	Aliments Original, division Montréal (2002) inc.	10 318,00 \$
Montréal	BRASSEURS ET FRÈRES INC.	10 548,00 \$
Montréal	Colarôme inc.	21 077,00 \$
Montréal	Prorec inc.	4 711,00 \$
Montréal	Trans-Herbe inc.	16 154,00 \$
Montréal	Union Libre (Cidrierie fleurs de pommiers S.E.N.C.)	5 810,00 \$
Montréal	Vignoble Saint-Armand inc.	14 949,00 \$
Montréal	140740 Canada inc.	4 093,00 \$
Montréal	Rapid Snack inc.	7 692,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Légupro inc.	1 858,00 \$
Montréal	Les vignobles de Brome Missisquoi	2 390,00 \$
Lanaudière	La Suisse Normande inc.	1 651,00 \$
Montréal	La fromagerie polyethnique inc.	632,00
Abitibi-Témiscamingue	2537-4026 Québec inc.	15 799,00 \$
Chaudière-Appalaches	LES SPÉCIALITÉS PRODAL (1975) LTÉE	6 000,00 \$
Montréal	Boulangerie première moisson inc.	32 250,00 \$
Montréal	Canards du Lac Brome ltée	6 000,00 \$
Montréal	MULTI-PORIONS	7 662,00 \$
Montréal	Produits Grisspasta ltée	28 890,00 \$
Montréal	Les aliments Rosehill inc.	31 817,00 \$
Montréal	Association des micro-brasseries du Québec	9 756,00 \$

ff) Programme pilote d'appui à la multifonctionnalité de l'agriculture

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Chaudière-Appalaches	SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE DE L'ISLET	6 108,00 \$
Outaouais	CLD DES COLLINES-DE-L'OUTAOUAIS	1 500,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Club Conseil Bleuet inc.	1 200,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Comité de développement économique de Petit-Saguenay	4 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Benoît Roy	4 908,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Bergerie Garoloup senc.	26 152,90 \$
Bas-Saint-Laurent	BOUCHER SARTO	3 270,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Chamberland Alain	2 500,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Commission Scolaire des Phares	851,15 \$
Bas-Saint-Laurent	D AUTEUIL P. DAMIEN	4 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Elizabeth Lavoie	3 270,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Ferme Blanco inc.	904,42 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME GEMAVY INC	2 684,25 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME GÉRALD LAINEY INC.	7 818,91 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME J R M MIGNEAULT INC	1 108,87 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME LURON ENR	4 869,13 \$
Bas-Saint-Laurent	Ghislain Berger	14 915,13 \$
Bas-Saint-Laurent	Gratien Bélanger (Les Écuries de Neuve-France)	2 500,00 \$
Bas-Saint-Laurent	HONORÉ MORIN	4 908,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Jean Bédard	16 067,71 \$
Bas-Saint-Laurent	Jean-Sébastien Roy	4 908,00 \$
Bas-Saint-Laurent	LA MARIAKECHE ENR	3 270,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Lavoie et fils (senc)	19 405,73 \$
Bas-Saint-Laurent	Les Bergeries du village inc. 4258894 Canada inc.	861,41 \$
Bas-Saint-Laurent	Les Bio-produits de Ste-Rita - coopérative solidarité des Basques	12 599,88 \$
Bas-Saint-Laurent	MARC-ANDRÉ LEBEL	11 386,00 \$
Bas-Saint-Laurent	MARTIN RENEL	4 908,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Natalie Chartier (Le Biscornu)	17 600,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Pauline Perreault (Bergerie des Cascades)	7 248,10 \$
Bas-Saint-Laurent	René Désy	4 908,00 \$
Bas-Saint-Laurent	SANTERRE GILLES	8 010,00 \$
Bas-Saint-Laurent	TERRE EAU INC. (La fête, Ferme expérimentale Terre-Eau)	1 555,72 \$
Bas-Saint-Laurent	Viateur Chassé (Ferme Viateur Chassé)	2 500,00 \$
Chaudière-Appalaches	BERNIER RICHARD	1 475,00 \$
Chaudière-Appalaches	CLAUDE BLIER	1 073,20 \$
Chaudière-Appalaches	Cloutier Darel	1 447,50 \$
Chaudière-Appalaches	FERME BÉLICA S.E.N.C.	3 500,45 \$
Chaudière-Appalaches	FERME DANIEL MORIN	4 940,08 \$
Chaudière-Appalaches	FERME DES TROIS-MAISONS INC.	1 447,50 \$
Chaudière-Appalaches	FERME LOULOU SENC	28 540,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME MICOIS ENR.	2 128,55 \$
Chaudière-Appalaches	FERME ROYLAN INC	10 000,00 \$
Chaudière-Appalaches	GRONDIN JEAN-LOUIS	27 850,00 \$
Chaudière-Appalaches	Leblanc Martin	1 475,00 \$
Chaudière-Appalaches	LES CULTURES F.M.S.	1 597,26 \$
Chaudière-Appalaches	LESSARD ETIENNE	26 275,00 \$
Chaudière-Appalaches	LESSARD, LOUIS-MARIE	11 299,00 \$
Chaudière-Appalaches	NICOLAS RÉJEAN	1 475,00 \$
Estrie	Ferme Celia	5 442,26 \$
Estrie	Geoffroy Sylvie & Charron Gerry	23 689,43 \$
Laurentides	Beauchamp-Macrae, Erin et Macrae, Sandy	14 937,35 \$
Laurentides	David Bigras & Chantal Scapino	1 000,00 \$
Laurentides	Gilbert Campbell	16 255,86 \$
Laurentides	MC CALLUM EDITH et ISABEL	1 000,00 \$
Laurentides	WARRINGTON ROBERT	5 251,35 \$
Outaouais	Blakely Draper	1 593,33 \$
Outaouais	Gail Nesbitt	16 897,50 \$
Outaouais	Harvey Kelly	5 535,00 \$
Outaouais	Robert McClelland	10 560,25 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	9050-8227Québec Inc (Les Cerfs Rouges de St-Étienne)	11 700,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	9209-0661 Québec inc. (La vieille ferme de la Pointe-aux-Pins)	9 897,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Bleuetière Coopérative de Girardville, La	5 983,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Coopérative de Solidarité, Les Jardins de la Montagne	10 800,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	DOUCET STANLEY	2 610,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Monts et Marées inc.	19 500,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Fermes Solidar inc., Les	7 500,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Gagnon, Sophie (Les jardins de Sophie)	6 800,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Groupe Forêt Girardville inc.,	1 774,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	La Gaufre des Mômes	10 992,00 \$

NOM REGION ADMINISTRATIVE	NOM DU BÉNÉFICIAIRE	MONTANT PAYÉ
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Maraîcher du Lac MAR	6 000,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Merci la terre (Côté, Réjean)	10 470,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Munger, Lily	19 000,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Paradis, Nelson	6 494,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Simard, Denis	8 000,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Villeneuve, Frédéric	12 872,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	9175-2428 Québec inc	18 392,98 \$
Abitibi-Témiscamingue	Agri-K-Dot (1998) inc	3 174,64 \$
Abitibi-Témiscamingue	Brouillard Martin (Domaine pour chasse de rêve)	4 080,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Caron Yoland	2 102,63 \$
Abitibi-Témiscamingue	Écurie P.C. Larochelle S.E.N.C.	5 707,89 \$
Abitibi-Témiscamingue	Paquet André	6 292,92 \$
Bas-Saint-Laurent	9145-5899 Québec Inc.	8 801,13 \$
Bas-Saint-Laurent	FERME GERMAIN & MARJOLAINE MICHAUD	8 136,68 \$
Bas-Saint-Laurent	LA VALLÉE DE LA FRAMBOISE INC	7 100,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME CHANCLAU SENC	30 000,00 \$
Chaudière-Appalaches	FERME NADEAU MORISSETTE	4 391,18 \$
Chaudière-Appalaches	LA FERME LES TROIS BERGÈRES SENC.	7 490,00 \$
Chaudière-Appalaches	LES ENTREPRISES GAÉTAN ET MARCEL CHÉNARD ENR.	7 200,00 \$
Chaudière-Appalaches	LES JARDINS DE LA TERRE DU MILIEU	6 660,00 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Ferme Paquet et Fils inc.	19 855,00 \$
Lanaudière	Canards Maurel-Coulombe	7 627,07 \$
Lanaudière	HUBERT RAYMOND	15 059,95 \$
Laurentides	Deschenes Charmen	4 195,00 \$
Laurentides	Ferme Héritage SENC	10 288,17 \$
Laurentides	LEDUC SYLVAIN & GIRARD GINETTE	25 960,44 \$
Laurentides	PERREAULT VINCENT	8 205,00 \$
Mauricie	Arès, Michel (Ferme agro-forestière Le Portageur)	9 037,45 \$
Mauricie	Ferme du Canton SENC	4 202,82 \$
Mauricie	Gélinas, Catherine (Passion Lavande)	11 014,06 \$
Outaouais	9180-8295 Québec Inc. (Simon Allen)	10 000,00 \$
Outaouais	Ferme Fée et Fougère	1 620,00 \$
Outaouais	Fromagerie et chèvrerie La Cabriole	23 114,71 \$
Outaouais	Michel Tardif	1 750,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	9212-2944 QUÉBEC INC. (Bleuetière Saguenoise)	10 150,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Chaîne de travail adapté (CTA)	10 500,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Amblay enr.	1 515,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Ferme Boréaliste	15 470,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	GAGNON LOUISE	28 000,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Lemay, Diane	1 010,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Potvin, Yvon	10 692,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	Tremblay, Caroline	5 654,00 \$

**Demande de renseignements particuliers**

**Deuxième opposition**

**Question numéro 14**

Concernant le Conseil des appellations réservées et des termes valorisants, fournir :

- le budget d'opération, effectifs (ETC) et masse salariale de l'organisme;
- le bilan de ses activités depuis sa création;
- la liste des appellations réservées à ce jour au Québec;
- la liste détaillée de toutes les subventions et/ou contrats attribués en 2012-2013;
- les coûts de conception, de maintenance et/ou de modernisation du site Internet.

---

**RÉPONSE :**

**Budget d'exploitation et masse salariale au cours de la période visée :**

- Charges d'exploitation : 650 891 \$, dont 68,8 % (447 813 \$) en salaires et charges sociales. Financement de base du MAPAQ pour la période : 375 000 \$
- Au cours de la période le CARTV a compté jusqu'à un maximum de 9 employés en tenant compte des mandats temporaires, il y a 6 employés actuellement.

**Bilan des activités depuis la création du CARTV en 2008 :**

- Établissement et mise à jour de règles et référentiels;
- Évaluation de cahiers des charges;
- Accréditation d'organismes de certification et surveillance;
- Surveillance sur les marchés;
- Harmonisation du système de gestion de l'appellation biologique;
- Diffusion d'informations.

**Liste des appellations à ce jour :**

- L'appellation « biologique » plus de 1300 entreprises et l'indication géographique protégée « Agneau de Charlevoix » 4 entreprises;

**Liste des subventions pour la période visée :**

- Subvention pour un projet de développement d'un système d'information : 38 610 \$
- Subvention transférée intégralement à la Filière biologique (valorisation des produits biologiques) : 25 000 \$

**Liste des contrats attribués pour la période visée :**

- Comptabilité & Gestion (A. Sassi) - Services professionnels, logiciel comptable : 920 \$
- Espace Courbe - Programmation : 27 693 \$
- Ghellache Mohamed - Recherche / Analyse SI : 3 400 \$
- Gosselin & Associés - Comptabilité – états financiers : 500 \$
- Kremen Amy - Consultante – comparaison des normes 6 139 \$
- Lavallée, Carole - Consultante – Stratégie marketing appellations : 6 967 \$
- Legros Marc, avocat Services juridiques : 3 089 \$
- McKelvey Communications Traduction / Mise en page : 2 860 \$
- Pagala International (A. Kokoroko) – Consultant SI : 23 680 \$
- Poudrier, Bradet - Services juridiques : 1 570 \$
- Prothin, Annie – Perfectionnement cours d'anglais : 1 586 \$
- Secor - Consultant en stratégie et management (sur demande du MAPAQ) : 22 500 \$
- Sisca Solutions d'affaires - Impression de documents d'affaires : 1 314 \$
- Solutions ISG - Gestion serveur : 7 612 \$
- Tech-Mentor - Soutien informatique : 1 350 \$
- Triomphe - Matériel Communication / Papeterie : 920 \$
- Verville Guy – Infographie & Webmestre : 8 618 \$

**Site Internet, investissement pour la période visée :**

- Investissements pour la conception, l'entretien et la mise à jour du site Internet : 1 316 \$



**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro 15**

Concernant les inspections effectuées dans le secteur alimentaire, fournir pour 2011-2012 et 2012-2013 les données suivantes ventilées par région et type d'inspection :

- le nombre d'inspections;
- le nombre d'inspecteurs;
- le nombre total d'avis de condamnation;
- le montant total des amendes.

---

**RÉPONSE :**

- Nombre d'inspections : 31893 (excluant la Ville de Montréal)
- Nombre d'inspecteurs et d'inspecteurs vétérinaires dans le secteur alimentaire en région, en 2012-2013 : 274 (incluant 35 inspecteurs à la Ville de Montréal).
- Nombre total d'avis de condamnations et montant total des amendes du 1<sup>er</sup> avril 2012 au 30 novembre 2012 :
  - Nombre d'avis de condamnations : 847
  - Montant total des amendes : 447 797 \$

L'information est disponible sur le site Internet à l'adresse suivante :

<http://www.mapag.gouv.qc.ca/fr/Consommation/condamnations/Pages/Recherchecondamnations.aspx>

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro 16**

Liste des bureaux régionaux du MAPAQ incluant ceux qui ont été et seront fermés ou regroupés et tableau comparatif des effectifs pour chacune des directions régionales pour les cinq années.

**RÉPONSE :**

**Liste des bureaux régionaux du MAPAQ**

Direction régionale Bas-Saint-Laurent	Rimouski
Direction régionale Saguenay-Lac Saint-Jean	Alma
Direction régionale Capitale Nationale	Québec
Direction régionale Mauricie	Trois-Rivières
Direction régionale Estrie	Sherbrooke
Direction régionale Outaouais	Gatineau
Direction régionale Abitibi-Témiscamingue-Nord-du-Québec	Rouyn-Noranda
Direction régionale Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	Caplan
Direction régionale Chaudière-Appalaches	Sainte-Marie
Direction régionale Montréal-Laval-Lanaudière	l'Assomption
Direction régionale Laurentides	Blainville
Direction régionale Montérégie Est	Saint-Hyacinthe
Direction régionale Montérégie Ouest	Sainte-Martine
Direction régionale Centre-du-Québec	Nicolet
Direction régionale Gaspésie	Gaspé
Direction régionale Côte-Nord	Sept-Îles
Direction régionale de l'estuaire et des eaux intérieures	Trois-Rivières
Direction régionale Îles-de-la-Madeleine	Cap-aux-Meules

**Effectifs réguliers autorisés pour chacune des directions régionales**

	2010-2011	2011-2012	2012-2013
Direction régionale Bas-Saint-Laurent	31	27	27
Direction régionale Saguenay-Lac Saint-Jean	23	21	21
Direction régionale Capitale Nationale	24	24	18
Direction régionale Mauricie	19	18	20
Direction régionale Estrie	31	30	28
Direction régionale Outaouais	22	22	21
Direction régionale Abitibi-Témiscamingue-Nord-du-Québec	24	21	23
Direction régionale Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	13	14	11
Direction régionale Chaudière-Appalaches	46	43	40
Direction régionale Montréal-Laval-Lanaudière	26	25	23
Direction régionale Laurentides	22	22	22
Direction régionale Montérégie Est	34	32	34
Direction régionale Montérégie Ouest	30	29	29
Direction régionale Centre-du-Québec	38	35	28
Direction régionale Gaspésie	13	13	15
Direction régionale Côte-Nord	7	7	7
Direction régionale de l'estuaire et des eaux intérieures	8	8	9
Direction régionale Îles-de-la-Madeleine	8	8	8



Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro 17

État de situation et résumé des activités des tables filières pour l'année 2012-2013. Ventilé par table. Ventilé par mois. Montant fourni par le Ministère pour chacune des tables filières en 2012-2013, ventilé par mois.

RÉPONSE :

Nom de la filière	État de situation	Activités	Montant fourni par le Ministère
Table filière productions maraichères	Active	<p>➤ 1 rencontre de la Table filière des productions maraichères et 4 rencontres des différents comités (HRI, qualité et mise en marché, innovation et environnement, OGM et promotion).</p> <p>Poursuite des travaux de la Table filière dans le cadre de son Plan d'action 2011-2013. Les activités spécifiques des comités sont :</p> <p>➤ Comité HRI</p> <p>Démarrage et orientation du projet visant le développement d'un bottin des producteurs, d'un manuel de référence sur les fruits et légumes et du réseautage en lien avec le secteur hôtellerie, restauration et institutions (HRI).</p> <p>➤ Comité qualité et mise en marché</p> <p>Poursuite des 3 projets :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Développement d'outils pour l'amélioration de la qualité des fraises et framboises du Québec.</li><li>▪ Développement de normes, d'outils de suivi et de procédé d'inspection pour améliorer la qualité du haricot et du chou-fleur.</li><li>▪ Mécanismes de contrôle pour la mise en marché de la carotte au Québec.</li></ul> <p>➤ Comité innovation et environnement</p> <p>Le plan d'action du comité a été établi et deux projets sont en cours de réalisation, soit :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Projet de consommation et opportunités de développement des légumes exotiques au Québec (financé par le CDAQ).</li><li>▪ Forum et plan d'action en recherche et innovation dans le secteur des légumes de champ».</li></ul>	<p><b>Projet :</b></p> <p>Amélioration de la qualité de la carotte par l'établissement d'un mécanisme de contrôle</p> <p><b>13 979 \$</b></p>
Table filière serriculture maraichère	Active	<p>➤ 3 rencontres de la Table filière serriculture maraichère.</p> <p>Les principaux dossiers 2012 :</p> <p>➤ Finaliser le Portrait québécois et diagnostic de la production de légumes de serre et opportunités de développement.</p> <p>➤ Début de la réalisation du plan stratégique de la Table filière et participation au Plan de développement sectoriel de la</p>	<p><b>Projet :</b></p> <p>Étude de faisabilité visant à développer une approche positive de reconnaissance des épiceries du Québec qui favorisent l'achat des produits horticoles du</p>

Nom de la filière	État de situation	Activités	Montant fourni par le Ministère
		<p>serriculture maraîchère.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Développement d'un indice de la présence des produits horticoles du Québec dans les magasins d'alimentation.</li> </ul>	<p>Québec</p> <p><b>21 801 \$</b></p>
Table filière ovine	Active	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ 1 rencontre en avril 2012 pour la relance de la table filière.</li> <li>➤ L'étude sur le profil des consommateurs d'agneaux au Québec est terminée. Les résultats préliminaires ont été présentés à l'AGA de la FPAMQ en novembre 2012.</li> <li>➤ Un projet sur la caractérisation de la carcasse type recherchée sera inclus dans le projet : <i>évaluation et développement de l'offre de services en recherche sur l'amélioration de la qualité des carcasses ovines et la qualité de la viande d'agneaux</i> (CEPOQ).</li> </ul>	<p><b>Projet :</b></p> <p>Profil des consommateurs d'agneaux au Québec</p> <p><b>11 760 \$</b></p>
Table Filière acéricole	Le principal dossier en 2012-2013 a été l'élaboration d'une planification stratégique concertée de filière pour 5 ans.	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ 3 rencontres de la table filière élargie et une rencontre téléphonique ont été tenues au cours de l'année 2012.</li> <li>➤ La table filière a poursuivi le projet de devis de baril et les statistiques de récolte ont été entérinées.</li> <li>➤ La planification stratégique fera à nouveau l'objet de rencontres en 2013.</li> </ul>	
Table filière pomme	<p>La Table filière pomme s'est dotée d'une planification stratégique 2010-2015 pour l'ensemble du secteur. La Table finalise actuellement les dernières actions du Plan d'action 2012-2013 et travaillera bientôt sur celles de 2013-2014.</p> <p>La Table filière pomme est active et l'état de la concertation est bon.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ En 2012, il y a eu une rencontre de la Table filière pomme, 2 rencontres du Conseil de direction de la Table.</li> <li>➤ Les travaux de la Table et du Conseil de direction ont principalement porté sur la réalisation du Plan d'action de la Planification stratégique du secteur.</li> </ul>	
Table filière des grands gibiers	Inactive	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Aucune rencontre en 2012</li> </ul>	
Conseil québécois des plantes fourragères (CQPF)	<p><b>Active</b></p> <p>La Table filière des plantes fourragères et le CQPF ont fusionné pour une meilleure représentation du secteur.</p> <p>Une planification stratégique sur secteur 2012-2016 a été adoptée</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ 4 rencontres ont été tenues en 2012.</li> <li>➤ Deux projets en lien avec le plan stratégique sont en cours de réalisation. Il s'agit d'une étude stratégique sur le développement du commerce du foin et d'un projet de développement d'outils de transfert de connaissance en la production fourragère.</li> <li>➤ Les deux projets sont financés par le MAPAQ.</li> </ul>	<p><b>Projets :</b></p> <p>Réalisation du plan stratégique : <b>16 280 \$</b></p> <p>Étude stratégique sur le développement du commerce du foin : <b>12 056 \$</b></p>
Groupe de concertation du secteur des grains du Québec	<p><b>Active</b></p> <p>Le Groupe de concertation du secteur des grains du Québec s'est doté d'une planification stratégique 2012-2016 pour l'ensemble du secteur. Un plan d'action 2012-2013 comportant 5 volets a été réalisé.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ 9 rencontres ont été tenues en 2012.</li> <li>➤ Deux projets ont été financés par le Programme de soutien aux stratégies sectorielles de développement et un projet est en attente d'évaluation.</li> </ul>	<p><b>Projet :</b></p> <p>Réalisation du plan stratégique : <b>17 143 \$</b></p>

Nom de la filière	État de situation	Activités	Montant fourni par le Ministère
Table filière des légumes de transformation (table filière et ses comités de travail (3))	<p><b>ACTIVE</b></p> <p><u>Table filière<sup>1</sup></u> :</p> <p><u>Comité innovation</u> :</p> <p><u>Comité concombres de transformation</u> :</p> <p><u>Comité approvisionnement</u> Fusion au Comité innovation, en novembre 2012</p> <p><u>Comité mise en marché</u> : Fusion des comités HRI, commerce et consommation (novembre 2011) et mise en œuvre du plan d'action 2012-2013. Mise en place d'un <u>groupe de travail sur l'offre locale</u>.</p>	<p>➤ 2 rencontres Poursuite des travaux de la Table filière et de ses 3 comités de travail dans le cadre de sa planification stratégique 2010-2013.</p> <p>➤ 3 rencontres Suivis des projets (5) de recherche et d'innovation en production et transformation dans le cadre du plan d'action 2012-2013. Préparation d'un forum innovation qui se tiendra au printemps 2013.</p> <p>➤ 1 rencontre Réalisation de plusieurs projets (dont 2 dans le cadre du CDAQ, « <i>Projet de déshydratation partielle pour la surgélation</i> » et « <i>Projet de développement d'ingrédients alimentaires à base de concombres</i> » et mise en œuvre du plan d'action 2012-2013.</p> <p>➤ 2 rencontres Réalisation d'une chronique pour la promotion des légumes transformés dans le Magazine « À votre table » du distributeur dans le réseau HRI Dubé Loiselle.</p> <p>➤ 1 rencontre</p>	
Table filière du lapin	<p>Table filière inactive depuis 2001</p> <p>En 2010, une structure de concertation a été mise en place. Cette structure a les mêmes objectifs qu'une table filière et regroupe tous les maillons du secteur.</p> <p>Un règlement administratif pour le fonctionnement de la structure de concertation a été adopté.</p> <p>Les réflexions et discussions de la structure de concertation ont porté sur le plan stratégique 2010-2015 du secteur cunicole du Québec notamment sur l'échéancier des pistes d'actions ciblées.</p>	<p>➤ Tenue d'une rencontre</p> <p>➤ Table de concertation reconnue au Programme d'appui aux initiatives des tables filières québécoises.</p> <p>➤ Des quatre projets prioritaires pour le secteur identifiés en 2011, 1 est réalisé, 1 est en cours de réalisation et 2 sont à venir.</p> <p>➤ En cours : La mise en place, en collaboration avec l'Université Laval, du projet: Amélioration de la qualité microbiologique et de l'innocuité de la viande de lapin (projet accepté au programme Soutien à l'innovation en agroalimentaire du MAPAQ).</p>	

<sup>1</sup> Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC), Bonduelle Amérique du Nord, Corporation alimentaire Whyte's, Conseil de la transformation agroalimentaire et des produits de consommation (CTAC), Dubé Loiselle, Fédération québécoise des producteurs de fruits et légumes de transformation (FQPFLT), Québec (DGTAM- Qc et Mtl), Conseil canadien du commerce du détail (CCCD).

Nom de la filière	État de situation	Activités	Montant fourni par le Ministère
Table filière du veau lourd	La Table filière ne se réunit plus depuis 2006. Son comité exécutif qui était encore actif ne s'est pas réuni en 2011 ni en 2012.		
Table filière porcine du Québec	Active en 2012 Fonctionne sous forme de comités en fonction des besoins identifiés.	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Comité de travail abattoirs / Fédération : 1 fois par mois, minimum.</li> <li>➤ Comité technique : minimum de 3 rencontres</li> </ul>	
Table filière horticulture ornementale	Filière incorporée	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ 2 rencontres de la table filière (5 juillet et 2 novembre 2012).</li> <li>➤ Ses efforts ont surtout porté sur le développement et la mise en œuvre de la campagne promotionnelle de l'industrie horticole.</li> <li>➤ Des efforts ont aussi été faits pour obtenir un éventuel financement obligatoire. Une étude d'AGÉCO a permis d'analyser divers scénarios de financement.</li> <li>➤ Tenue de l'assemblée générale annuelle le 5 juillet 2012 à Beloeil.</li> <li>➤ Organisation du colloque sur le développement de marché et la commercialisation 2012 qui s'est tenu le 17 octobre dernier à Drummondville.</li> <li>➤ Participation au plan stratégique pour l'industrie de l'horticulture ornementale du Québec 2013-2017.</li> </ul>	<b>Fonctionnement : 50 000 \$</b>
Filière biologique des plantes de santé du Québec	Conseil d'administration composé de dix membres qui représentent les secteurs de la production, de la transformation, de la mise en marché, de la recherche et développement ainsi que des services-conseils.	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Tenue de l'assemblée générale annuelle le 25 avril 2012 à Trois-Rivières.</li> <li>➤ Début de la mise en œuvre du Plan de développement de la filière.</li> <li>➤ 7 rencontres du CA.</li> <li>➤ Formation d'un comité de gouvernance et révision des règles de gouvernance ainsi que les règlements internes.</li> <li>➤ Réalisation d'une étude du marché mondial sur les plantes médicinales.</li> <li>➤ Adoption d'un plan d'action pour l'année 2012.</li> <li>➤ Organisation d'une formation sur la production biologique de plantes médicinales.</li> <li>➤ Organisation d'une formation sur les chaînes de valeur, notamment dans le secteur des plantes de santé.</li> <li>➤ Réalisation d'un projet d'analyse sectorielle de l'offre et de la demande en produits et services québécois pour le secteur des plantes de santé.</li> </ul>	<b>Fonctionnement : 50 000 \$</b>  <b>Projet :</b> Analyse sectorielle de l'offre et de la demande en produits et services québécois pour le secteur des plantes de santé <b>21 150 \$</b>

Nom de la filière	État de situation	Activités	Montant fourni par le Ministère
Filière biologique du Québec	<p>La Filière vise la mise en place de projets collectifs structurants, dans le but d'améliorer l'environnement et les liens d'affaires des entreprises provenant de chacun des maillons du secteur.</p> <p>La Filière biologique est administrée par un conseil d'administration composé de treize (13) membres qui représentent les secteurs de la production, de la transformation, de la distribution, du détail, de la certification, de la recherche et l'innovation, de la formation, de la consommation et du gouvernement du Québec.</p>	<p>➤ Tenue de l'assemblée générale annuelle le 24 mai 2012.</p> <p>➤ Poursuite des travaux des 5 comités de travail en lien avec les 5 axes de développement qui composent le Plan de développement.</p> <p>1) <i>Comité Offre et Demande</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Élaboration d'un plan d'activités visant l'augmentation de l'offre de produits biologiques.</li> <li>▪ Élaboration d'un document avec un argumentaire commercial pour la mise en place de mesures adaptées par secteur de production.</li> <li>▪ Démarchage visant l'adhésion d'organisations interpellées par les mesures proposées.</li> <li>▪ Conférence à l'AGA des syndicats spécialisés en production biologique.</li> </ul> <p>2) <i>Comité Valorisation de l'appellation</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Démarches avec Aliments du Québec pour développer une alliance stratégique adaptée aux produits biologiques.</li> <li>▪ Développement d'un logo Aliments du Québec – Bio et d'un slogan.</li> <li>▪ Poursuite des activités de veille médiatique professionnelle.</li> <li>▪ Participation au SIAL de Montréal.</li> <li>▪ Participation au Salon Expo Manger Santé.</li> <li>▪ Participation à la « Semaine bio » du Canada avec démarches d'adhésion de partenaires notamment du commerce de détail et de la restauration.</li> <li>▪ Préparation d'une série journalistique avec le groupe Gesca.</li> </ul> <p>3) <i>Comité Réglementation</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Participation aux travaux de la Fédération biologique du Canada (FBC).</li> <li>▪ Collaboration avec la FBC dans ses démarches auprès du gouvernement fédéral pour obtenir le financement nécessaire pour la reprise des travaux du Comité des normes biologiques canadiennes.</li> </ul> <p>4) <i>Comité Chaîne de valeur</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Participation aux activités exploratoires de mise en place de chaîne de valeur dans les secteurs acéricole, laitier et des grains.</li> </ul> <p>5) <i>Comité OGM</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Association avec à la Fédération d'agriculture biologique du Québec quant à l'impact des OGM, plus particulièrement la luzerne OGM, sur le développement de l'agriculture biologique.</li> <li>▪ Correspondances auprès des semenciers, des députés provinciaux et fédéraux et des médias pour faire connaître les</li> </ul>	<p><b>Fonctionnement : 50 000 \$</b></p> <p>Mandat du Ministère de mise en œuvre du Plan de développement du secteur biologique du Québec : <b>160 000 \$</b></p>

Nom de la filière	État de situation	Activités	Montant fourni par le Ministère
		<p>impacts des OGM sur le développement du secteur biologique.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Collaboration avec la FBC dans ses démarches auprès de l'ACIA au sujet de l'homologation de la luzerne GM.</li> </ul>	
Filière cheval	<p>Filière incorporée et active. Les principaux acteurs de l'industrie y sont représentés.</p> <p>Mise en place d'un groupe de concertation regroupant 18 intervenants représentant les principaux acteurs du secteur.</p>	<p>Un plan d'action est établi chaque année afin de réaliser le plan stratégique de développement.</p> <p>Rencontres en 2012-2013 :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ 6 réunions de la Filière.</li> <li>➤ 1 conférence téléphonique.</li> <li>➤ L'assemblée générale annuelle.</li> <li>➤ 2 réunions du groupe de concertation.</li> </ul>	<b>Fonctionnement : 50 000 \$</b>
Association laitière de la chèvre du Québec	Officiellement dissoute le 31 mars 2010	➤ Aucune	

Les cinq secteurs sous gestion de l'offre (lait, volaille, dindon, œufs de consommation et œufs d'incubation) étaient regroupés sous trois tables filières, soit le lait, les œufs de consommation et la volaille.

Ces tables filières sont peu ou pas utilisées par les acteurs sectoriels qui emploient d'autres mécanismes de concertation selon les dossiers.

En 2012-2013, il n'y a pas eu de rencontre réunissant les membres de ces filières.

**Demande de renseignements particuliers**

**Deuxième opposition**

**Question numéro 18**

Liste des fermetures de fermes agricoles au cours de l'année 2012-2013 en précisant :

- la date de la fermeture ;
- le nombre d'emplois perdus ;
- la région.

---

**RÉPONSE :**

Cette réponse sera donnée par la FADQ.

**Demande de renseignements particuliers**

**Deuxième opposition**

**Question numéro 19**

Liste des fermetures d'usines de transformation de produits agricoles et marins (incluant les abattoirs) au cours de l'année 2012-2013 en précisant :

- la date de la fermeture ;
- le nombre d'emplois perdus ;
- la région.

---

**RÉPONSE :**

Le nombre de fermetures d'usines de transformation de produits agricoles et marins (incluant les abattoirs) pour 2012-2013 est de 117. La liste des établissements annexée indique les fermetures d'usines de transformation de produits agricoles et marins (incluant les abattoirs). Nous ne détenons pas de renseignements pour les établissements qui possèdent un agrément fédéral.

a) la date de fermeture inscrite dans le tableau peut ne pas correspondre à la date réelle de fermeture. Elle correspond à la date à laquelle le Ministère a administrativement fermé le dossier. Certains établissements peuvent avoir cessé leurs opérations depuis une longue période et d'autres peuvent simplement avoir changé de type de permis, par exemple pour un abattoir de proximité qui devient un abattoir sous inspection permanente.

b) le MAPAQ ne détient pas ces renseignements.

c) Les régions sont indiquées au tableau en annexe.



**LISTE DES ENTREPRISES DE TRANSFORMATION ALIMENTAIRE FERMÉES EN 2012**  
**DIRECTION GÉNÉRALE DE L'ALIMENTATION (MAPAQ)**

Exploitant	Raison Sociale	Région	MRC	Type d'entreprise	Raison de fermeture	Date Fermeture
GAUTHIER ANDRE	CENTRE DE DEBITAGE ST-DONAT		1 LA MITIS	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-04-12
PELLETIER LOUISE	LES JARDINS ROSE LALIETTE		1 RIMOUSKI-NEIGETTE	CONFITURE/SIROP,/GARNITUR	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-04-23
GAGNON BENJAMIN,GAGNON NICOLAS	CHARCUTERIE ARTISANALE LE MEILLEUR POUR LA FAIM		1 LA MITIS	CHARCUTERIE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-05-08
LAROCHELLE JEROME	FROMAGE RAPHIA		1 KAMOURASKA	USINE PRODUITS LAITIERS	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-05-15
NADEAU SONIA	RAPIDE GLACE		1 RIVIERE-DU-LOUP	USINE EMBALLAGE DE GLACE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-05-28
MARCHAND STEPHANE	STEPHANE MARCHAND		1 RIVIERE-DU-LOUP	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-07-17
PISCICULTURE DES TROIS VERSEAUX 2001 INC.			1 TEMISCOUATA	USINE PREP DIST PRO PECHE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-08-14
CENTRE AVICOLE DU TEMISCOUATA INC.			1 TEMISCOUATA	POSTE CLASSIF D'OEUFS	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-08-16
DARIS GUY,COTE GHISLAINE	FERME AVICOLE GUY DARIS ENR.		1 RIVIERE-DU-LOUP	POSTE CLASSIF D'OEUFS	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-08-16
THERIAULT JEAN-GUY			1 KAMOURASKA	POSTE CLASSIF D'OEUFS	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-08-16
9094-1725 QUEBEC INC.	GROUPE ALIMENTAIRE BC		1 RIMOUSKI-NEIGETTE	USINE PRODUITS LAITIERS	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-09-05
ST-GELAIS ROBIN	CENTRE DE DEPECAGE ROBIN ST-GELAIS		1 MATANE	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-10-04
2437-4258 QUEBEC INC.	DISTRIBUTION R. RIOUX ENR.		1 LES BASQUES	FRTS/LEG. PRETS A EMPLOI	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-10-19
9099-1373 QUEBEC INC.	ERABLIERE OMER RIOUX		1 LES BASQUES	FABRIQUE PROD DE L'ERABLE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-10-29
BEAULIEU PIERRE	PIERRE BEAULIEU		1 KAMOURASKA	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-11-05
9128-1212 QUEBEC INC.	ABATTOIR ST-AMBROISE (2003)		2 LE FJORD-DU-SAGUENAY	ABATTOIR TRANSITOIRE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-08-10
ROULEAU GHISLAINE	GHISLAINE ROULEAU		2 LE DOMAINE-DU-ROY	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-09-21
9100-3954 QUEBEC INC.	LES ALIMENTS BECA		2 LE FJORD-DU-SAGUENAY	CHARCUTERIE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-10-15
ASSELIN PAULINE	AU BOISE DU CERF (2009)		2 LE DOMAINE-DU-ROY	ABATTOIR DE PROXIMITE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-11-26
DERY JEAN-PHILIPPE	MIELLERIE DE CHARLEVOIX		3 CHARLEVOIX	CONDITIONNEUR DE MIEL	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-05-14
DION DIANE	DOMAINE DE LA SOURCE A MARGUERITE		3 L'ILE-D'ORLEANS	FABR JUS, BOISSON PLATE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-06-11
SAVEURS + INC.			3 QUEBEC	USINE PRODUITS LAITIERS	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-06-21
PAQUET JOSEPH			3 L'ILE-D'ORLEANS	ATELIER CONDIT PROD PECHE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-06-28
BOUCHARD JACQUES	FUMOIR JACQUES BOUCHARD		3 PORTNEUF	ATELIER CONDIT PROD PECHE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-06-29
VIGNOBLE MOULIN DU PETIT-PRE INC.			3 LA COTE-DE-BEAUPRE	MINOTERIE (MEUNERIE)	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-07-06
FERME-FROMAGERIE TOURILLI INC.			3 PORTNEUF	USINE PRODUITS LAITIERS	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-07-12
CLOUTIER-LOUPRET FLORILENE	L'ART-TISANE		3 CHARLEVOIX-EST	CAFE, THE, INFUS. TISANE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-08-06
HEBERT ANDRE	L'ILE EN POT		3 L'ILE-D'ORLEANS	CONFITURE/SIROP,/GARNITUR	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-08-07
LORTIE ANDRE,MATHIEU VERONIC	CUISINE VERONIC MATHIEU S.E.N.C.		3 QUEBEC	CHARCUTERIE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-09-10
LES CUISINES DU GRILL INC.			3 QUEBEC	CHARCUTERIE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-10-16
NUTRI-PATES INC.			3 QUEBEC	BISCUIT./BOULANG./PATISS.	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-11-05
GASTON BLAIS	FERME GASTON BLAIS		4 LE HAUT-SAINT-AURICE	FRTS/LEG. PRETS A EMPLOI	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-06-20
3900169 CANADA INC.	LES FINESSSES GEROME		4 MASKINONGE	CHARCUTERIE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-10-02
MARCHE PIERRE COSSETTE INC.			4 LES CHENAUX	CHARCUTERIE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-10-02

**LISTE DES ENTREPRISES DE TRANSFORMATION ALIMENTAIRE FERMÉES EN 2012**  
**DIRECTION GÉNÉRALE DE L'ALIMENTATION (MAPAQ)**

Exploitant	Raison Sociale	Région	MRC	Type d'entreprise	Raison de fermeture	Date Fermeture
HOMAN ROBERT			5 MEMPHREMAGOG	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-06-06
LAROCHELLE CLAUDE			5 LE VAL-SAINT-FRANCOIS	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-10-04
ROBERT JULIE	L'ARTISANE DES CANTONS		5 LE HAUT-SAINT-FRANCOIS	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-11-06
POISSONNERIE BARI LTEE			6 MONTREAL	USINE PREP DIST PRO PECHE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-05-04
TOPALIAN JEAN-CLAUDE	LE SOLEIL EN BOUTEILLE		6 MONTREAL	USINE (PRODUITS DIVERS)	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-05-04
PHILIPPE DE VIENNE & ASS. INC.			6 MONTREAL	USINE (PRODUITS DIVERS)	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-05-04
114472 CANADA INC.	PURO-GLACE		6 MONTREAL	USINE EMBALLAGE DE GLACE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-05-04
CANADA BREAD LTEE			6 MONTREAL	BISCUIT./BOULANG./PATISS.	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-05-04
7284551 CANADA INC.	LES GOURMANDISES CACHERES		6 MONTREAL	CHARCUTERIE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-08-20
BLANC ALIX-REMI	EPICES RICARDO		6 MONTREAL	USINE (PRODUITS DIVERS)	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-08-28
LES ALIMENTS CANDYBEC INC.	LES ALIMENTS CANDYBEC INC.		6 MONTREAL	NOIX ET ARACHIDES	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-09-13
PATISSERIE CARVIN INC.			6 MONTREAL	BISCUIT./BOULANG./PATISS.	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-09-18
GERARD VAN HOUTTE INC.	GERARD VAN HOUTTE INC.		6 MONTREAL	CAFE, THE, INFUS. TISANE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-09-20
3351602 CANADA INC.	D.M. BOREKAS		6 MONTREAL	USINE PREP DIST PRO PECHE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-10-19
3724905 CANADA INC.	VILLAGE MEDITERRANEEN		6 MONTREAL	USINE PRODUITS LAITIERS	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-10-19
9250-4398 QUEBEC INC.	CUISINE TORINO		6 MONTREAL	CHARCUTERIE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-10-23
LES ALIMENTS FINS CAVALLARO INC.			6 MONTREAL	BISCUIT./BOULANG./PATISS.	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-11-01
A. GAUTHIER ET FILS INC.	A. GAUTHIER ET FILS INC.		7 LA VALLEE-DE-LA-GATINEAU	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-08-28
LABELLE BERNARD			7 LES COLLINES-DE-L'OUTAOUAIS	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-09-04
VAILLANT RENE-CHARLES			7 LES COLLINES-DE-L'OUTAOUAIS	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-09-05
NESBITT DOUGLASS, UDD MARY			7 LA VALLEE-DE-LA-GATINEAU	CONFITURE/SIROP./GARNITUR	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-09-11
MAILLOUX PATRICK	HUILES VEGETALES PM		7 PAPINEAU	USINE (PRODUITS DIVERS)	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-10-16
WEBER EMMANUEL			7 PAPINEAU	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-11-23
FORESTERIE LAC B INC.			8 TEMISCAMINGUE	FRTS/LEG. PRETS A EMPLOI	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-09-07
9131-7214 QUEBEC INC.	ABATTOIR MOBILE ABITIBI-TEMISCAMINGUE		8 VALLEE-DE-L'OR	ABATTOIR QUEBEC	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-09-28
9131-7214 QUEBEC INC.	ABATTOIR MOBILE, SITE 1		8 ABITIBI	ABATTOIR QUEBEC	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-09-28
9131-7214 QUEBEC INC.	ABATTOIR MOBILE, SITE 3		8 TEMISCAMINGUE	ABATTOIR QUEBEC	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-09-28
BERTRAND MICHEL			8 TEMISCAMINGUE	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-10-10
LEMAY ALPHONSE	FERME ALPHONSE LEMAY		8 ABITIBI	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-11-15
DEMERS CINDY			8 ABITIBI-OUEST	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-11-28
CANTINE COTE MARJO ENR.	CANTINE COTE MARJO ENR.		9 CANIAPISCAU	CHARCUTERIE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-10-25
BERGEVIN MARIE-CLAUDE	SOCIETE BLEU NORDIQUE		9 CANIAPISCAU	FRTS/LEG. PRETS A EMPLOI	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-10-26
LANDRY BERNARD, LEBLANC FRANCE	ERABLIERE DU GRAND PIC		11 AVIGNON	FABRIQUE PROD DE L'ERABLE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-04-23
DÉPANNEUR PROPRIO ST-OMER INC.	DECOUPE		11 AVIGNON	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-05-23

**LISTE DES ENTREPRISES DE TRANSFORMATION ALIMENTAIRE FERMÉES EN 2012**  
**DIRECTION GÉNÉRALE DE L'ALIMENTATION (MAPAQ)**

Exploitant	Raison Sociale	Région	MRC	Type d'entreprise	Raison de fermeture	Date Fermeture
CLOUTIER MICHEL		11	LA COTE-DE-GASPE	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-07-17
ARSENAULT NOELLA D., ARSENAULT PAUL-ANDRE		11	BONAVENTURE	POSTE CLASSIF D'OEUFs	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-08-20
ARSENAULT JEAN-CLAUDE		11	BONAVENTURE	POSTE CLASSIF D'OEUFs	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-08-20
LES PLACEMENTS GUY PROULX INC.	FUMAISON GASPE	11	LA COTE-DE-GASPE	USINE PREP DIST PRO PECHE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-10-17
LANTAGNE PIERRE		12	LES ETCHÉMINS	CHARCUTERIE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-04-26
PAQUET STEEVE	ABATTOIR L. PAQUET	12	LES ETCHÉMINS	ABATTOIR TRANSITOIRE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-06-15
GAUDREAU DANIEL		12	MONTMAGNY	ABATTOIR TRANSITOIRE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-06-15
ROY EDITH		12	L'AMIANTE	BISCUIT./BOULANG./PATISS.	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-08-15
CIDRERIE LA POMME DU ST-LAURENT INC.		12	MONTMAGNY	FABR JUS, BOISSON PLATE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-08-28
POULIN LUC		12	ROBERT-CLICHE	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-10-19
9197-4659 QUEBEC INC.	ABATTOIR CLICHE	12	L'AMIANTE	ABATTOIR DE PROXIMITE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-11-22
DIAS JOSE, HAGALHAES MIGUEL	BOULANGERIE PATISSERIE S. MIGUEL (S.E.N.C.)	13	LAVAL	BISCUIT./BOULANG./PATISS.	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-04-05
LES FRANCHISES DIC ANN'S LTEE	DIC ANN'S	13	LAVAL	CHARCUTERIE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-08-13
GUIRGUIS LAURICE	LES DELICES DE LAURICE	13	LAVAL	CONFISERIE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-08-16
ROUSSEAU LYNDA, BARRETTE FRANCOIS	CHEVRERIE BARROUSSE	14	D'AUTRAY	USINE PRODUITS LAITIERS	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-04-04
9062-6672 QUEBEC INC.	PLATS CUISINES DES GOURMETS	14	LES MOULINS	CHARCUTERIE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-04-24
SYLVESTRE JEAN-CLAUDE	ABATTOIR J-C SYLVESTRE	14	D'AUTRAY	ABATTOIR TRANSITOIRE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-06-15
MAUREL YVANNE, COULOMBE MARTIN	CANARDS MAUREL-COULOMBE	14	MONTCALM	CHARCUTERIE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-06-20
PRODUITS ALIMENTAIRES LAVAL INC.	PRODUITS ALIMENTAIRES LAVAL INC.	14	LES MOULINS	USINE (PRODUITS DIVERS)	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-07-09
ALIMENTS MER ET MONDE INC.		14	L'ASSOMPTION	USINE PREP DIST PRO PECHE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-09-20
7912811 CANADA INC.	SIGNATURE PASSION	14	JOLIETTE	CHARCUTERIE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-09-21
9217-7054 QUEBEC INC.	LE NAKED LUNCH	15	LA RIVIERE-DU-NORD	CHARCUTERIE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-05-09
MATTHEWS IAN		15	ARGENTEUIL	CONDITIONNEUR DE MIEL	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-07-31
LE BOULANGE ANNETTE	LE BOULANGE ANNETTE	15	DEUX-MONTAGNES	CONFITURE/SIROP./GARNITUR	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-08-24
BERNARD DENIS, BERNARD SEBASTIEN	LES BERNARDISES SENC	15	LES LAURENTIDES	BISCUIT./BOULANG./PATISS.	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-09-11
BOUVRETTE PASCAL		15	MIRABEL	CONDITIONNEUR DE MIEL	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-10-19
COTE DIANE	DELICE-CHOCOLATE	15	LES LAURENTIDES	CONFISERIE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-10-25
DRUCE JEREMY		15	ARGENTEUIL	CONDITIONNEUR DE MIEL	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-11-27
7178565 CANADA INC.	LES ALIMENTS JARDIN LEE	15	LES PAYS-D'EN-HAUT	CHARCUTERIE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-11-29
ENTREPRISES MARCEL PEARRON LTEE	ENTREPRISES MARCEL PEARRON	16	LE HAUT-RICHELIEU	BISCUIT./BOULANG./PATISS.	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-04-26
9101-5578 QUEBEC INC.	MIKE'S	16	LE HAUT-RICHELIEU	USINE EMBALLAGE DE GLACE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-05-01
SURPRENANT CHANTAL	BONBONS ANNE-MARIE	16	LE HAUT-RICHELIEU	CONFISERIE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-05-03
BELANGER CAROLE, NAUD BERTRAND	FERME BELANGER-NAUD	16	BROME-MISSISQUOI	USINE PRODUITS LAITIERS	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-05-14
BERGEVIN RITA-LISE	FERME BESIL	16	LE HAUT-SAINT-LAURENT	FRTS/LEG. PRETS A EMPLOI	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-05-29

**LISTE DES ENTREPRISES DE TRANSFORMATION ALIMENTAIRE FERMÉES EN 2012**  
**DIRECTION GÉNÉRALE DE L'ALIMENTATION (MAPAQ)**

Exploitant	Raison Sociale	Région	MRC	Type d'entreprise	Raison de fermeture	Date Fermeture
RIOS PATINO MARIA ELVIRA		16	ROUSSILLON	USINE PRODUITS LAITIERS	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-05-30
DUMESNIL DENISE,CHEVRIER CARMEN	LA BEIGNERIE CARDEN	16	LE HAUT-RICHELIEU	BISCUIT./BOULANG./PATISS.	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-07-09
ALIMENT BLANCO FOODS INC.	ALIMENT BLANCO	16	LES MASKOUTAINS	TRANSFORMATEUR D'OEUFS	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-07-10
LIBERTE BRAND PRODUCTS CO.		16	LONGUEUIL	USINE PRODUITS LAITIERS	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-07-31
MERCIER GILLES		16	BEAUHARNOIS-SALABERRY	CONDITIONNEUR DE MIEL	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-08-17
L'AROMATE, LE MARCHÉ DES SAVEURS INC.		16	ROUVILLE	USINE (PRODUITS DIVERS)	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-08-22
INDUSTRIE GASTRONOMIQUE CASCAJARES (IGC) INC.		16	LES MASKOUTAINS	CHARCUTERIE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-08-24
RENAUD CLAUDE	TAXIDERMIE DEBITAGE MAPLE GROVE	16	BEAUHARNOIS-SALABERRY	DECOUPE A FORFAIT	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-08-24
TRUDEAU ANDRE		16	LE HAUT-SAINT-LAURENT	CONDITIONNEUR DE MIEL	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-09-04
THIBODEAU LUCIEN		16	LES JARDINS-DE-NAPIERVILLE	CONDITIONNEUR DE MIEL	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-09-18
BOULANGERIES LES FOURS DU ROY INC.	LES FOURS DU ROY	16	LA HAUTE-YAMASKA	BISCUIT./BOULANG./PATISS.	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-10-09
9164-2058 QUEBEC INC.	CHOCOLATERIE MIE	16	LE HAUT-RICHELIEU	CONFISERIE	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-11-05
BELEC DOROTHY KANE	LES GATERIES DE GRAND-PAPA GILLES	16	LA VALLEE-DU-RICHELIEU	CONFITURE/SIROP./GARNITUR	A CESSÉ SES OPÉRATIONS	2012-11-15

**Demande de renseignements particuliers**

**Deuxième opposition**

**Question numéro 20**

Liste des abattoirs du Québec par catégorie, le nombre d'employés au total, le nombre d'inspections effectuées ventilées par région et catégorie, et le nombre d'inspecteurs du ministère pour l'année 2012-2013.

---

**RÉPONSE :**

Ci-joint les tableaux des abattoirs, sous inspection permanente, de proximité et transitoires.

- Le nombre d'employés au total : nous ne détenons pas cette information.
- Nombre d'inspections effectuées ventilées par région : 1 247 visites (voir tableaux annexés)
  - Pour tous les abattoirs sous inspection permanente, les inspecteurs sont toujours présents pendant toute la durée de l'abattage. Pour ces abattoirs, en plus des 23 274 heures d'inspection permanente (au 30 novembre 2012) 636 visites ont été faites.
  - Nombre de visites pour les autres abattoirs : 611
- Le nombre d'inspecteurs techniciens et vétérinaires\* à la Direction de l'inspection des viandes incluant le secteur des abattoirs est de 112.

\* De plus, on compte 8 médecins vétérinaires à contrat pour l'inspection permanente dans les abattoirs en 2012-2013.

## Liste des permis d'abattoir sous inspection permanente

Direction générale de la santé animale et de l'inspection des aliments

No Permis	Nom et adresse du lieu d'exploitation	Nature / Catégories	Délivrance / expiration	Région administrative	MRC
765060-1	BOUCHERIE CHARCUTERIE PERRON 145 AVE ALBERT-PERRON SAINT-PRIME G8J 1L3	A-1	2013-01-01 2013-12-31	SAGUENAY--LAC-SAINT-JEAN	LE DOMAINE-DU-ROY
764832-1	FERME ORLEANS INC. 2210 CHEMIN ROYAL SAINT-LAURENT-DE-L'ILE-D'ORLEANS G0A 3Z0	A-3	2012-07-16 2013-07-15	CAPITALE-NATIONALE	L'ILE-D'ORLEANS
934065-2	9022-9816 QUEBEC INC. LE VEAU DE CHARLEVOIX 4 RUE DESBIENS CLERMONT G4A 1B9	A-1	2012-09-25 2013-09-24	CAPITALE-NATIONALE	CHARLEVOIX-EST
764887-3	LOUIS LAFRANCE & FILS 255 28E AVENUE SHAWINIGAN G9T 5K5	A-1B	2012-03-31 2013-03-30	MAURICIE	SHAWINIGAN
765026-1	ABATTOIR REGIONAL DE COATICOOK 122 ROUTE 147 COATICOOK J1A 2S2	A-1	2013-01-01 2013-12-31	ESTRIE	COATICOOK
765037-1	ABATTOIR ROUSSEAU 30 ROUTE 108 LINGWICK J0B 2Z0	A-1	2013-01-01 2013-12-31	ESTRIE	LE HAUT-SAINT-FRANCOIS
764989-1	ABATTOIR CHARRON 349 STE-JULIE EST SAINT-ANDRE-AVELLIN J0V 1W0	A-3	2012-06-01 2013-05-31	OUTAOUAIS	PAPINEAU

## Liste des permis d'abattoir sous inspection permanente

Direction générale de la santé animale et de l'inspection des aliments

No Permis	Nom et adresse du lieu d'exploitation	Nature / Catégories	Délivrance / expiration	Région administrative	MRC
1787988-1	ABATTOIR BOUWMAN 910 ROUTE 148 OUEST THURSO J0X 3B0	A-1	2012-11-07 / 2013-11-06	OUTAOUAIS	PAPINEAU
1352507-1	FERME KEGO CAILLES 60 DU MANOIR OUEST CAP-SAINT-IGNACE G0R 1H0	A-4	2012-07-20 / 2013-07-19	CHAUDIERE-APPALACHES	MONTMAGNY
466864-3	ABATTOIR ROLLAND POULIOT & FILS 181 TRAIT-CARRE OUEST SAINT-HENRI G0R 3E0	A-3	2013-02-01 / 2014-01-31	CHAUDIERE-APPALACHES	BELLECHASSE
466864-4	ABATTOIR ROLLAND POULIOT & FILS 181 TRAIT-CARRE OUEST SAINT-HENRI G0R 3E0	A-1	2013-02-01 / 2014-01-31	CHAUDIERE-APPALACHES	BELLECHASSE
1144812-3	LE CANARD GOULU INC. 237 ROUTE 116 DOSQUET G0S 1H0	A-3	2012-09-07 / 2013-09-06	CHAUDIERE-APPALACHES	LOTBINIERE
1637090-2	LA FERME RON-PRE INC. 405 3E RANG OUEST SAINT-MICHEL-DE-BELLECHASSE G0R 3S0	A-4	2012-03-30 / 2013-03-29	CHAUDIERE-APPALACHES	BELLECHASSE
1949042-4	9197-4659 QUEBEC INC. ABATTOIR CLICHE 233 1ERE RUE EAST BROUGHTON G0N 1H0	A-1	2012-06-27 / 2013-06-26	CHAUDIERE-APPALACHES	L'AMIANTE

## Liste des permis d'abattoir sous inspection permanente

Direction générale de la santé animale et de l'inspection des aliments

No Permis	Nom et adresse du lieu d'exploitation	Nature / Catégories	Délivrance / expiration	Région administrative	MRC
1080779-2	BOLDUC RENE ABATTOIR BOLDUC 1997 DES ERABLES NOTRE-DAME-AUXILIATRICE-DE-BUCKLAND G0R 1G0	A-1	2012-04-01 2013-03-30	CHAUDIERE-APPALACHES	BELLECHASSE
273543-3	ABATTOIR DUCHARME 110 AUTHIER SAINT-ALPHONSE-DE-GRANBY J0E 2A0	A-3	2012-10-17 2013-10-16	MONTEREGIE	LA HAUTE-YAMASKA
540956-3	FERME AVICOLE A. CHOQUETTE ABATTOIR CHOQUETTE 335 PRINCIPALE EST SAINT-PAUL-D'ABBOTSFORD J0E 1A0	A-3	2012-11-10 2013-11-09	MONTEREGIE	ROUVILLE
764956-1	BOUCHERIE VIAU INC. 83 COVEY HILL HEMMINGFORD J0L 1H0	A-1	2013-01-01 2013-12-31	MONTEREGIE	LES JARDINS-DE-NAPIERVI
764967-1	BOUCHERIE B. POIRIER 4 ST-JOSEPH SAINT-LOUIS-DE-GONZAGUE J0S 1T0	A-1B	2013-01-01 2013-12-31	MONTEREGIE	BEAUHARNOIS-SALABERRY
1005223-2	9009-5472 QUEBEC INC. ABATTOIR DU ROY ET FRERES ENR. 340 8E RANG EST SAINT-JOACHIM-DE-SHEFFORD J0E 2G0	A-1	2012-05-12 2013-05-11	MONTEREGIE	LA HAUTE-YAMASKA
1668417-7	COOP DE TRAVAIL JARDINS DE 920 ROUTE MARIE-VICTORIN NICOLET J3T 1T5	A-3	2012-12-10 2013-12-09	CENTRE-DU-QUEBEC	NICOLET-YAMASKA



## Liste des permis d'abattoir sous inspection permanente

Direction générale de la santé animale et de l'inspection des aliments

No Permis	Nom et adresse du lieu d'exploitation	Nature / Catégories	Délivrance / expiration	Région administrative	MRC
272440-1	BOUCHERIE ALPHONSE COTE 523 DES ERABLES SAINTE-EULALIE G0Z 1E0	A-1	2012-03-07 / 2013-03-06	CENTRE-DU-QUEBEC	NICOLET-YAMASKA
1555411-1	ABATTOIR DE MANSEAU 225 RUE ST-ALBERT MANSEAU G0X 1V0	A-1	2012-10-02 / 2013-10-01	CENTRE-DU-QUEBEC	BECANCOUR
0323522-2	MARCHE D'ALIMENTATION VALLEE INC. 619 PRINCIPALE SAINT-ELZEAR G0S 2J0	A-1	2013-01-01 / 2013-12-31	CHAUDIERE-APPALACHES	NOUVELLE-BEAUCE
1283605-1	COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ EN PRODUCTION ANIMAL DES ILES-DE-LA-MADELEINE 146, CHEMIN POINTE-BASSE LES ILES-DE-LA-MADELEINE G4T 5H9	A-1	EN RENOUV.	GASPÉSIE – ILES-DE-LA-MADELEINE	ILES-DE-LA-MADELEINE

## Liste des permis d'abattoir de proximité

Direction générale de la santé animale et de l'inspection des aliments

No Permis	Nom et adresse du lieu d'exploitation	Nature / Catégories	Délivrance / expiration	Région administrative	MRC
910807-2	BOUCHERIE ABATTOIR DESORCY 1505 CHEMIN FAVREAU SAINTE-EDWIDGE-DE-CLIFTON J0B 2R0	ABATTOIR DE PROXIMITE	2012-07-01 / 2013-06-30	ESTRIE	COATICOOK
366829-2	GEOFFROY ALAIN BOUCHERIE L. GEOFFROY 4091 PRINCIPALE SAINT-FELIX-DE-VALOIS J0K 2M0	ABATTOIR DE PROXIMITE	2012-09-19 / 2013-09-18	LANAUDIERE	MATAWINIE

## Liste des permis d'abattoir transitoire

Direction générale de la santé animale et de l'inspection des aliments

No Permis	Nom et adresse du lieu d'exploitation	Nature / Catégories	Délivrance / expiration	Région administrative	MRC
607876-2	BEAULIEU DENIS ABATTOIR DENIS BEAULIEU 228 CHEMIN TACHE EST SAINT-HUBERT-DE-RIVIERE-DU-LOUP G0L 3L0	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 / 2013-06-30	BAS-SAINT-LAURENT	RIVIERE-DU-LOUP
516945-2	BOUCHERIE STAN ROY 75 2E RANG OUEST SAINT-EPIPHANE G0L 2X0	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 / 2013-06-30	BAS-SAINT-LAURENT	RIVIERE-DU-LOUP
739171-3	FERME ELOISE INC. 280 ROUTE DU LAC OUEST ALMA G8B 6M6	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 / 2013-06-30	SAGUENAY--LAC-SAINT-JEAN	LAC-SAINT-JEAN-EST
268740-3	PHILIPPE DUFOUR & FILS 795 BOUL. MALCOLM-FRASER LA MALBAIE G5A 2M7	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 / 2013-06-30	CAPITALE-NATIONALE	CHARLEVOIX-EST
741460-3	AMEXCO INC. FERME BLONDEL 57 BLONDELLE SAINT-JOACHIM G0A 3X0	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 / 2013-06-30	CAPITALE-NATIONALE	LA COTE-DE-BEAUPRE
1367720-2	FERME MARTEL 1999 INC. 1715 BOUL. DE COMPORTE LA MALBAIE G5A 1P3	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 / 2013-06-30	CAPITALE-NATIONALE	CHARLEVOIX-EST
1894795-3	HILARION DUCHESNE ET FILS 364 RANG 4 EST SAINT-HILARION G0A 3V0	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 / 2013-06-30	CAPITALE-NATIONALE	CHARLEVOIX

## Liste des permis d'abattoir transitoire

Direction générale de la santé animale et de l'inspection des aliments

No Permis	Nom et adresse du lieu d'exploitation	Nature / Catégories	Délivrance / expiration	Région administrative	MRC
1899212-2	TREMBLAY LOUIS- EPICERIE LOUIS-MARIE TREMBLAY 53 RUE MAISONNEUVE SAINT-HILARION G0A 3V0	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 2013-06-30	CAPITALE-NATIONALE	CHARLEVOIX
404020-8	FERRON NORMAND ABATTOIR NORMAND FERRON 1360 RANG ST-NICOLAS TROIS-RIVIERES G9B 7X9	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 2013-06-30	MAURICIE	LES CHENAUX
446633-3	QUESSY DANIEL ABATTOIR EUCHARISTE CARIGNAN 157 RUE DE L'EGLISE SAINT-NARCISSE G0X 2Y0	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 2013-06-30	MAURICIE	LES CHENAUX
1683745-2	GIGUERE DENIS ABATTOIR DENIS GIGUERE 1905 RUE PRINCIPALE SAINTE-URSULE J0K 3M0	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 2013-06-30	MAURICIE	MASKINONGE
70980-2	BOUCHERIE GODBOUT 831 RUE LAURIER ASBESTOS J1T 3S3	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 2013-06-30	ESTRIE	ASBESTOS
1456331-2	FERME ASHBY SENC FERME ASHBY SENC 122 CHEMIN COUTURE MAGOG J1X 0L1	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 2013-06-30	ESTRIE	MEMPHREMAGOG
741459-1	DANAHER KEVIN ABATTOIR KEVIN DANAHER 8937 CHEMIN ST-ELIE SHERBROOKE J1R 0C4	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 2013-06-30	ESTRIE	SHERBROOKE

## Liste des permis d'abattoir transitoire

Direction générale de la santé animale et de l'inspection des aliments

No Permis	Nom et adresse du lieu d'exploitation	Nature / Catégories	Délivrance / expiration	Région administrative	MRC
518221-2	THEBERGE MICHEL ABATTOIR GASTON THEBERGE (1994) ENR. 147 RANG 4 OUEST STOKE JOB 3G0	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 / 2013-06-30	ESTRIE	LE VAL-SAINT-FRANCOIS
270642-2	LACROIX JULIEN ABATTOIR JULIEN LACROIX 147 DUPONT SAINT-LUDGER G0M 1W0	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 / 2013-06-30	ESTRIE	LE GRANIT
273714-2	ABATTOIR BOUCHERIE DESMARAIS 480 2E AVENUE WEEDON JOB 3J0	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 / 2013-06-30	ESTRIE	LE HAUT-SAINT-FRANCOIS
1823983-2	DUMOUCHEL SERGE FERME MOUDOBEC 171 CHEMIN ALARY PONTIAC J0X 2G0	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 / 2013-06-30	OUTAOUAIS	LES COLLINES-DE-L'OUTAO
397315-4	GELINAS DONALD ABATTOIR DE PROXIMITE D. GELINAS 344 AVENUE DE L'EGLISE (EVAIN) ROUYN-NORANDA J0Z 1Y1	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 / 2013-06-30	ABITIBI-TEMISCAMINGUE	ROUYN-NORANDA
266646-1	VIGNEAU NORMAND ATELIER D'ABATTAGE NORMAND VIGNEAU 42 CHEMIN DES VIGNEAU LES ILES-DE-LA-MADELEINE G4T 9H4	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 / 2013-06-30	GASPESIE--ILES-DE-LA-MADELEINE	LES ILES-DE-LA-MADELEIN
1389806-2	9231-6850 QUEBEC INC. BOUCHERIE ST-HILAIRE 295 RUE STE-CATHERINE SAINT-SYLVESTRE G0S 3C0	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 / 2013-06-30	CHAUDIERE-APPALACHES	LOTBINIERE

## Liste des permis d'abattoir transitoire

Direction générale de la santé animale et de l'inspection des aliments

No Permis	Nom et adresse du lieu d'exploitation	Nature / Catégories	Délivrance	/ expiration	Région administrative	MRC
270755-2	GIGUERE GASTON 679 BOUL. RENAULT BEAUCEVILLE G5X 1L9	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01	2013-06-30	CHAUDIERE-APPALACHES	ROBERT-CLICHE
270766-2	GIGUERE LAVAL ABATTOIR LAVAL GIGUERE 423 PRINCIPALE VALLEE-JONCTION G0S 3J0	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01	2013-06-30	CHAUDIERE-APPALACHES	LA NOUVELLE-BEAUCE
344389-2	BOUCHERIE RICHARD MORIN 602 CHEMIN ST-FRANCOIS OUEST SAINT-FRANCOIS-DE-LA-RIVIERE-DU-SUD G0R 3A0	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01	2013-06-30	CHAUDIERE-APPALACHES	MONTMAGNY
561100-5	COUTURE JOCELYN ABATTOIR ST-METHODE 84 RANG 11 ADSTOCK G0N 1S0	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01	2013-06-30	CHAUDIERE-APPALACHES	L'AMIANTE
1127491-2	GROLEAU JEAN-MARC, ROY FERME F.J.M. SENC 191 COMMERCIALE TRING-JONCTION G0N 1X0	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01	2013-06-30	CHAUDIERE-APPALACHES	ROBERT-CLICHE
991995-2	9033-0028 QUEBEC INC. ABATTOIR JACQUES MARQUIS 117 PRINCIPALE SAINT-GERVAIS G0R 3C0	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01	2013-06-30	CHAUDIERE-APPALACHES	BELLECHASSE
275976-2	BOUCHERIE DANIEL RAINVILLE BOUCHERIE DANIEL RAINVILLE 4380 PRINCIPALE SAINT-FELIX-DE-VALOIS J0K 2M0	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01	2013-06-30	LANAUDIERE	MATAWINIE

## Liste des permis d'abattoir transitoire

Direction générale de la santé animale et de l'inspection des aliments

No Permis	Nom et adresse du lieu d'exploitation	Nature / Catégories	Délivrance / expiration	Région administrative	MRC
276966-1	L'ABATTOIR ZAMPINI INC. 1425 L'ACHIGAN NORD L'EPIPHANIE J5X 3L5	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 2013-06-30	LANAUDIERE	L'ASSOMPTION
300649-2	ABATTOIR ANDRE CHEVRETTE & FILS 1091 ROUTE 343 SAINT-AMBROISE-DE-KILDARE J0K 1C0	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 2013-06-30	LANAUDIERE	JOLIETTE
276911-2	MARCHE G.J. PAPINEAU 630 RUE NEW GLASGOW SAINTE-SOPHIE J5J 2V7	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 2013-06-30	LAURENTIDES	LA RIVIERE-DU-NORD
928636-1	BOURGEOIS PIERRE FERME BOURGEOIS 7161 ROUTE SIR WILFRID LAURIER MIRABEL J7N 1L6	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 2013-06-30	LAURENTIDES	MIRABEL
1815665-3	MARLEAU FRANCOIS LA FERME DU BOISE HIGHLAND 3777 ROUTE DE L'ASCENSION RIVIERE-ROUGE J0T 1T0	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 2013-06-30	LAURENTIDES	ANTOINE-LABELLE
1817532-1	FONDATION B'NAI LEVY ABATTOIR DU COLLEGE RABBINIQUE MTL 2 AVENUE BETH HALEVY BOISBRIAND J7E 4H4	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 2013-06-30	LAURENTIDES	THERESE-DE BLAINVILLE
1898324-2	ROBINETTE ROBERT ABATTOIR ROBINETTE 32 ROUTE 309 SUD FERME-NEUVE J0W 1C0	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 2013-06-30	LAURENTIDES	ANTOINE-LABELLE

## Liste des permis d'abattoir transitoire

Direction générale de la santé animale et de l'inspection des aliments

No Permis	Nom et adresse du lieu d'exploitation	Nature / Catégories	Délivrance / expiration	Région administrative	MRC
274793-3	GREGOIRE NICOLE GRAVELINE, GREGOIRE BOUCHERIE GAUDETTE ENR 878 ST-EDOUARD SAINT-JUDE J0H 1P0	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 / 2013-06-30	MONTEREGIE	LES MASKOUTAINS
1858611-2	GAGNON RAYNALD ABATTOIR RAYNALD GAGNON ENR 225 SAINT-HENRI NAPIERVILLE J0J 1L0	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 / 2013-06-30	MONTEREGIE	LES JARDINS-DE-NAPIERVI
1399591-2	9121-8461 QUEBEC INC. ABATTOIR CLEMENT POISSANT 182 RANG SAINT-ANDRE SAINT-PHILIPPE J0L 2K0	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 / 2013-06-30	MONTEREGIE	ROUSSILLON
1301028-2	G. & B. PRIMEAU ET FILS INC. 111 PRINCIPALE SAINT-LOUIS-DE-GONZAGUE J0S 1T0	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 / 2013-06-30	MONTEREGIE	BEAUHARNOIS-SALABERRY
1086855-2	LES ABATTOIRS M.S. INTERNATIONAL 238 CHEMIN ST-REGIS SUD SAINT-ISIDORE J0L 2A0	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 / 2013-06-30	MONTEREGIE	ROUSSILLON
1007963-4	COURNOYER DENIS ABATTOIR BOUCHERIE D.C. 534 DE L'EGLISE LA PRESENTATION J0H 1B0	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 / 2013-06-30	MONTEREGIE	LES MASKOUTAINS
351117-2	ABATTOIR LAVALLEE INC. 619 CHEMIN COWAN HAVELOCK J0S 2C0	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 / 2013-06-30	MONTEREGIE	LE HAUT-SAINT-LAURENT



## Liste des permis d'abattoir transitoire

Direction générale de la santé animale et de l'inspection des aliments

No Permis	Nom et adresse du lieu d'exploitation	Nature / Catégories	Délivrance / expiration	Région administrative	MRC
274204-3	CAMERON DANIEL ABATTOIR DANIEL CAMERON 492 RANG ST-GEORGES ANGE-GARDIEN J0E 1E0	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 2013-06-30	MONTEREGIE	ROUVILLE
274168-2	BOUCHERIE RAY FORTIN 1756 ROUTE 139 R.R. 4 SUTTON J0E 2K0	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 2013-06-30	MONTEREGIE	BROME-MISSISQUOI
362063-2	NOISEUX MARTIN 164 RANG RUISSEAU ST-LOUIS MARIEVILLE J0L 1J0	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 2013-06-30	MONTEREGIE	ROUVILLE
2146189-1	ABATTOIR CENTRE DU QUEBEC 261 NOTRE-DAME SAINT-GERMAIN-DE-GRANTHAM J0C 1K0	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 2013-06-30	CENTRE-DU-QUEBEC	DRUMMOND
378641-2	BOUCHERIE L'AVENIR INC. ABATTOIR TRAHAN ENGR. 570 PRINCIPALE L'AVENIR J0C 1B0	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 2013-06-30	CENTRE-DU-QUEBEC	DRUMMOND
1256599-2	GAUTHIER DENIS ABATTOIR SMITH 635 255 SAINT-FELIX-DE-KINGSEY J0B 2T0	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 2013-06-30	CENTRE-DU-QUEBEC	DRUMMOND
1350798-3	ROUSSEL CLAUDE ABATTOIR ROUSSEL 201 RANG 8 SAINT-SYLVERE G0Z 1H0	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 2013-06-30	CENTRE-DU-QUEBEC	BECANCOUR

## Liste des permis d'abattoir transitoire

Direction générale de la santé animale et de l'inspection des aliments

No Permis	Nom et adresse du lieu d'exploitation	Nature / Catégories	Délivrance / expiration	Région administrative	MRC
1553497-1	ABATTOIR CENTRE DU QUEBEC ABATTOIR CENTRE DU QUEBEC 213 RANG 10 SAINT-GERMAIN-DE-GRANTHAM J0C 1K0	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 2013-06-30	CENTRE-DU-QUEBEC	DRUMMOND
1762956-1	ROSE MIGNON INC. 264 RANG 2 SAINTE-SOPHIE-D'HALIFAX G0P 1L0	ABATTOIR TRANSITOIRE	2012-07-01 2013-06-30	CENTRE-DU-QUEBEC	L'ERABLE

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro 21**

Ventilation des crédits affectés au programme de remboursement de taxes foncières pour l'année 2011-2012 et 2012-2013 et prévisions pour 2013-2014.

**RÉPONSE :**

<b>Région administrative</b>	<b>2012-2013</b>
Abitibi-Témiscamingue	1 380 769 \$
Bas-Saint-Laurent	5 613 089 \$
Capitale-Nationale	3 074 671 \$
Centre-du-Québec	15 967 011 \$
Chaudière-Appalaches	20 504 165 \$
Côte-Nord	118 886 \$
Estrie	9 252 231 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	220 966 \$
Lanaudière	7 702 083 \$
Laurentides	3 816 969 \$
Laval	542 307 \$
Mauricie	5 240 291 \$
Montérégie	42 659 334 \$
Montréal	62 904 \$
Nord-du-Québec	4 245 \$
Outaouais	1 614 132 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	4 403 652 \$

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro 22

Nombre et liste des municipalités qui ont adopté un taux de taxation des immeubles agricoles distinct du taux résidentiel en 2011-2012 et 2012-2013. Valeur de ce taux comparée au taux de base.

RÉPONSE :

Municipalité	2012-2013	
	Taux agricole	Taux de base
Gatineau	1,00	1,08
Hatley	0,49	0,50
La Doré	1,19	1,38
Lachute	0,52	0,60
Lac-Sainte-Marie	0,35	0,57
Laurier-Station	0,90	0,92
Mont-Laurier	0,73	0,87
Saint-Agapit	1,44	1,47
Saint-Bruno	0,95	1,00
Saint-Flavien	0,65	0,67

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro 23**

Nombre d'établissements détenant un permis d'une catégorie de restauration au Québec.  
Ventiler par catégorie de permis et par région.

---

**RÉPONSE :**

En date du 11 janvier 2013, il y a 22 777 permis de restauration au Québec.

Voir le tableau annexé pour la répartition par catégorie de permis et par région.

PERMIS RESTAURATION PAR CATÉGORIES ET RÉGIONS

CATEGORIES	RÉGIONS	NOMBRE
MAINTENIR CHAUD OU FROID AVEC BUFFET	2 SAGUENAY--LAC-SAINT-JEAN	1
MAINTENIR CHAUD OU FROID AVEC BUFFET	3 CAPITALE-NATIONALE	5
MAINTENIR CHAUD OU FROID AVEC BUFFET	6 MONTREAL	9
MAINTENIR CHAUD OU FROID AVEC BUFFET	7 OUTAOUAIS	1
MAINTENIR CHAUD OU FROID AVEC BUFFET	8 ABITIBI-TEMISCAMINGUE	1
MAINTENIR CHAUD OU FROID AVEC BUFFET	12 CHAUDIERE-APPALACHES	1
MAINTENIR CHAUD OU FROID AVEC BUFFET	13 LAVAL	1
MAINTENIR CHAUD OU FROID AVEC BUFFET	15 LAURENTIDES	1
MAINTENIR CHAUD OU FROID AVEC BUFFET	16 MONTEREGIE	5
MAINTENIR CHAUD OU FROID SANS BUFFET	1 BAS-SAINT-LAURENT	8
MAINTENIR CHAUD OU FROID SANS BUFFET	2 SAGUENAY--LAC-SAINT-JEAN	26
MAINTENIR CHAUD OU FROID SANS BUFFET	3 CAPITALE-NATIONALE	34
MAINTENIR CHAUD OU FROID SANS BUFFET	4 MAURICIE	3
MAINTENIR CHAUD OU FROID SANS BUFFET	5 ESTRIE	8
MAINTENIR CHAUD OU FROID SANS BUFFET	6 MONTREAL	91
MAINTENIR CHAUD OU FROID SANS BUFFET	7 OUTAOUAIS	14
MAINTENIR CHAUD OU FROID SANS BUFFET	8 ABITIBI-TEMISCAMINGUE	3
MAINTENIR CHAUD OU FROID SANS BUFFET	9 COTE-NORD	1
MAINTENIR CHAUD OU FROID SANS BUFFET	12 CHAUDIERE-APPALACHES	11
MAINTENIR CHAUD OU FROID SANS BUFFET	13 LAVAL	26
MAINTENIR CHAUD OU FROID SANS BUFFET	14 LANAUDIÈRE	22
MAINTENIR CHAUD OU FROID SANS BUFFET	15 LAURENTIDES	21
MAINTENIR CHAUD OU FROID SANS BUFFET	16 MONTEREGIE	37
MAINTENIR CHAUD OU FROID SANS BUFFET	17 CENTRE-DU-QUEBEC	12
PRÉPARATION GÉNÉRALE AVEC BUFFET	1 BAS-SAINT-LAURENT	59
PRÉPARATION GÉNÉRALE AVEC BUFFET	2 SAGUENAY--LAC-SAINT-JEAN	77
PRÉPARATION GÉNÉRALE AVEC BUFFET	3 CAPITALE-NATIONALE	168
PRÉPARATION GÉNÉRALE AVEC BUFFET	4 MAURICIE	58
PRÉPARATION GÉNÉRALE AVEC BUFFET	5 ESTRIE	68
PRÉPARATION GÉNÉRALE AVEC BUFFET	6 MONTREAL	441
PRÉPARATION GÉNÉRALE AVEC BUFFET	7 OUTAOUAIS	118
PRÉPARATION GÉNÉRALE AVEC BUFFET	8 ABITIBI-TEMISCAMINGUE	47
PRÉPARATION GÉNÉRALE AVEC BUFFET	9 COTE-NORD	30
PRÉPARATION GÉNÉRALE AVEC BUFFET	10 NORD-DU-QUEBEC	31
PRÉPARATION GÉNÉRALE AVEC BUFFET	11 GASPESIE--ILES-DE-LA-MADELEINE	27
PRÉPARATION GÉNÉRALE AVEC BUFFET	12 CHAUDIERE-APPALACHES	100
PRÉPARATION GÉNÉRALE AVEC BUFFET	13 LAVAL	52
PRÉPARATION GÉNÉRALE AVEC BUFFET	14 LANAUDIÈRE	74
PRÉPARATION GÉNÉRALE AVEC BUFFET	15 LAURENTIDES	122
PRÉPARATION GÉNÉRALE AVEC BUFFET	16 MONTEREGIE	271
PRÉPARATION GÉNÉRALE AVEC BUFFET	17 CENTRE-DU-QUEBEC	69
PRÉPARATION GÉNÉRALE SANS BUFFET	1 BAS-SAINT-LAURENT	652
PRÉPARATION GÉNÉRALE SANS BUFFET	2 SAGUENAY--LAC-SAINT-JEAN	674
PRÉPARATION GÉNÉRALE SANS BUFFET	3 CAPITALE-NATIONALE	1966
PRÉPARATION GÉNÉRALE SANS BUFFET	4 MAURICIE	792
PRÉPARATION GÉNÉRALE SANS BUFFET	5 ESTRIE	900
PRÉPARATION GÉNÉRALE SANS BUFFET	6 MONTREAL	5267
PRÉPARATION GÉNÉRALE SANS BUFFET	7 OUTAOUAIS	885
PRÉPARATION GÉNÉRALE SANS BUFFET	8 ABITIBI-TEMISCAMINGUE	360
PRÉPARATION GÉNÉRALE SANS BUFFET	9 COTE-NORD	323
PRÉPARATION GÉNÉRALE SANS BUFFET	10 NORD-DU-QUEBEC	113
PRÉPARATION GÉNÉRALE SANS BUFFET	11 GASPESIE--ILES-DE-LA-MADELEINE	384
PRÉPARATION GÉNÉRALE SANS BUFFET	12 CHAUDIERE-APPALACHES	1014
PRÉPARATION GÉNÉRALE SANS BUFFET	13 LAVAL	761
PRÉPARATION GÉNÉRALE SANS BUFFET	14 LANAUDIÈRE	1077
PRÉPARATION GÉNÉRALE SANS BUFFET	15 LAURENTIDES	1581
PRÉPARATION GÉNÉRALE SANS BUFFET	16 MONTEREGIE	3279
PRÉPARATION GÉNÉRALE SANS BUFFET	17 CENTRE-DU-QUEBEC	595

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro 24**

Liste des dépenses en promotion et publicité du Ministère, de ses bureaux régionaux, de ses filiales (régies et sociétés) et liste des contractuels.

---

**RÉPONSE :**

Voir tableau ci-joint :

**\*DÉPENSES EN PLACEMENT PUBLICITAIRE PAR MANDAT 2012-2013 POUR L'ENSEMBLE DES DIRECTIONS**

**Liste des demandes qui ont transité par la DC**

\*Achat d'espace publicitaire, incluant les frais de conception, en vue de diffuser des messages sur les programmes et services du Ministère

MÉDIA	DATE	DIRECTION	SUJET	FIRMES DE GRAPHISME ET COÛTS ASSOCIÉS (CONTRACTUELS)	MONTANT
Actualité alimentaire, vol. 9 no. 2	30 avril 2010	Direction la compétitivité et de l'analyse stratégique	Mot du ministre – SIAL 2012	Aucun coût – Montage infographique à l'interne	4 447,06 \$
Quebec Farmers' Advocate	14 juin 2012	Direction régionale de l'Outaouais	Improving your pastures : a step towards higher profits	Aucun coût – Montage infographique à l'interne	1 151,55 \$
Chef and Grocer	1 <sup>er</sup> août 2012	Direction des communications	Privilégier les aliments d'ici, c'est se donner le goût du Québec	Aucun coût – Montage infographique à l'interne	2 647,06 \$
Magazine Protégez-vous	25 août 2012	Direction de la coordination adm. et services à la clientèle	Nouveau guide alimentaire – Protégez-vous	Aucun coût – Montage infographique à l'interne	4 986,47 \$
Le Journal de Québec	25 août 2012	Direction des marchés intérieurs et de l'alimentation santé	Toujours le bon choix	Aucun coût – Montage infographique à l'interne	3 309,03 \$
Magazine Exquis	4 septembre 2012	Direction des marchés intérieurs et de l'alimentation santé	Campagne de promotion « Aliments du Québec, toujours le bon choix! »	Aucun coût – Montage infographique à l'interne	3 700,59 \$
Quebec Farmers' Advocate	20 septembre 2012	Direction des communications	The Obsalim method	Aucun coût – Montage infographique à l'interne	270 ,00 \$
Encart – Terre de chez-nous	31 octobre 2012	Direction générale des politiques agroalimentaires	Encart relève agricole – TCN	Aucun coût – Montage infographique à l'interne	7 976,24 \$
Gala de la restauration – Programme	5 novembre 2012	Direction des marchés intérieurs et de l'alimentation santé	Aliments du Québec – Toujours le bon choix!	Aucun coût – Montage infographique à l'interne	2 647,06 \$
Magazine Ricardo	9 novembre 2012	Direction des marchés intérieurs et de l'alimentation santé	Aliments du Québec – Toujours le bon choix!	Aucun coût – Montage infographique à l'interne	4 235,29 \$
Quebec Farmers' Advocate	28 novembre 2012	Direction des communications	What is most important to Maple Syrup Producers – Efficiency or Performance?	Aucun coût – Montage infographique à l'interne	801,00 \$
Cahier spécial – Ordre national du mérite agricole	26 octobre 2012	Direction régionale de la Chaudière-Appalaches	Faire connaître les entreprises participantes de la région de la Chaudière-Appalaches	Aucun coût – Montage infographique à l'interne	3 685,00 \$
Dépliants : projet pilote – bovin de boucherie	4 octobre 2012	Direction de l'appui au développement des entreprises et aménagement du territoire	Faire connaître l'équipe Bovi-Expert	Aucun coût – Montage infographique à l'interne	375,00 \$
Pages jaunes	Mensuellement	Montréal-Est	Inscription d'affaires	Aucun coût	975,00 \$
Pages jaunes	Mensuellement	Centre-du-Québec	Inscription d'affaires	Aucun coût	738,00 \$
L'Avis bio – petit bottin 2012	Mai 2012	Saguenay-Lac-Saint-Jean	Diffusion de la liste de membres du Comité bio	Aucun coût	400,00 \$
Club Holstein Papineau	Novembre 2012	Outaouais	Message de valorisation – entreprises laitières	Aucun coût	100,00 \$
Bottin 4-H Association	Juillet 2012	Outaouais	Encart publicitaire dans le programme	Aucun coût	120,00 \$
Médias Transcontinental	Septembre 2012	Centre-du-Québec	Nominations employés	Aucun coût	675,00 \$



# **PUBLICITÉ PAR MANDAT 2012-2013 – INSTITUT DE TECHNOLOGIE AGROALIMENTAIRE**

\* Achat d'espace publicitaire, incluant les frais de conception graphique, en vue de diffuser des messages sur les programmes et services du ministère.

MÉDIA	DATE	DIRECTION	SUJET	FIRMES DE GRAPHISME ET COÛTS ASSOCIÉS (CONTRACTUELS)	MONTANT
CHOX-FM 97,5	1 <sup>er</sup> avril 2012	Institut de technologie agroalimentaire	Vœux de Noël 2011-2012 (semaine du 19-12-2011 au 1 <sup>er</sup> janvier 2012)	Ne s'applique pas	228,71 \$
Mérite jeunesse 2012	27 avril 2012	Institut de technologie agroalimentaire	Partenaire Néon – Affichage log ITA	Interne / Aucun coût	105,88 \$
Souper gastronomique des Saveurs du Bas-St-Laurent	28 avril 2012	Institut de technologie agroalimentaire	Affichage logo ITA	Interne / Aucun coût	105,88 \$
Journal Le Peuple Côte-Sud	Mai 2012	Institut de technologie agroalimentaire	Publicité Gala de l'excellence (Félicitations aux lauréats) dans édition du 17 mai 2012	Interne / Aucun coût	312,35 \$
Les Saveurs du Bas-Saint-Laurent	1 <sup>er</sup> mai 2012	Institut de technologie agroalimentaire	Espace publicitaire dans le guide Saveurs et Gourmandises	Interne / Aucun coût	688,24 \$
Société de l'agriculture du Témiscouata	1 <sup>er</sup> mai 2012	Institut de technologie agroalimentaire	83 <sup>e</sup> Édition de l'exposition agricole, industrielle et commerciale du Témiscouata de La Société d'agriculture du Témiscouata	Interne / Aucun coût	105,88 \$
Bottin 2012 – Publicité St-Pascal	1 <sup>er</sup> mai 2012	Institut de technologie agroalimentaire	Exposition St-Pascal	Interne / Aucun coût	74,11 \$
Septembre éditeur	Juin 2012	Institut de technologie agroalimentaire	Publicité : offre de base : 1 page intérieure noir/blanc	Interne / Aucun coût	1 376,47 \$
Amicale du Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière	8 juin 2012	Institut de technologie agroalimentaire Formation continue	Partenaire –Associé Affichage d'un panneau ou d'une affiche à l'accueil du Club de golf Mention d'un commanditaire lors du déroulement de l'activité Publication de tous les commanditaires dans la revue l'Union Amicale de septembre 2012	Interne / Aucun coût	264,71 \$
Défi-Vélo	30 juin 2012	Institut de technologie agroalimentaire	Publicité sur les affiches et invitations officielles, logo et mention	Interne / Aucun coût	1 058,82 \$
Beauce Média	5 juillet 2012	Institut de technologie agroalimentaire	Portes ouvertes 2012	Interne / Aucun coût	463,77 \$
Le Soleil	Août 2012	Institut de technologie agroalimentaire	Recrutement, information scolaire	Katapulte Communication Marketing inc.	275,00 \$
Communication Nouvelle Vision (Canal Savoir)	15 août 2012	Institut de technologie agroalimentaire	5 productions / Entrevues Émission Les Réussites du Québec	Ne s'applique pas	5 029,42 \$
Revue Option Carrière et site Web	31 août 2012	Institut de technologie agroalimentaire	ITA et Portes ouvertes	Katapulte Communication Marketing inc. / 55 \$	1 260,00 \$
Le Soleil	18 septembre 2012	Institut de technologie agroalimentaire	Publicité Dossiers spéciaux – Zone agroalimentaire	Katapulte Communication Marketing inc. / 275 \$	2 832,35 \$
Fédération de l'UPA	19 septembre 2012	Institut de technologie agroalimentaire	Partenariat bronze – Journée portes ouvertes sur les fermes du Québec le 9 septembre 2012 – Affichage logo ITA	Interne / Aucun coût	264,71 \$

Le Soleil	20 octobre 2012	Institut de technologie agroalimentaire	Salon Carrière Formation de Québec (du 24 au 27 octobre 2012)	Katapulte Communication Marketing inc. / 55 \$	929,65 \$
Le Courrier de Saint-Hyacinthe	25 octobre 2012	Institut de technologie agroalimentaire	ITA – Portes ouvertes 2012	Interne / Aucun coût	1 270,58 \$
Campagne MAPAQ hebdomadaires	11 novembre 2012	Institut de technologie agroalimentaire	ITA – Portes ouvertes 2012	Interne / Aucun coût	4 176,54 \$
CHOX-FM 97,5	12 novembre 2012	Institut de technologie agroalimentaire	ITA – Portes ouvertes 2012	Interne / Aucun coût	705,55 \$
Le Guide des études et de l'éducation permanente au Québec (1 <sup>ère</sup> )	13 novembre 2012	Institut de technologie agroalimentaire	Publicité recrutement international	Katapulte Communication Marketing inc. / 75 \$	952,94 \$
Club entrepreneur étudiants Vert La Pocatière	14 novembre 2012	Institut de technologie agroalimentaire	Affichage logo ITA	Interne / Aucun coût	235,29 \$

**DÉPENSES LIÉES À LA PRODUCTION DE MATÉRIEL PUBLICITAIRE (éléments de visibilité réalisés pour les activités du Ministère)**

TITRE DU PROJET	TIRAGE	CLIENTÈLE	FOURNISSEUR	CÔUT
Coroplaste : INPACQ à la ferme (Journée d'information)	1	Producteurs agricoles	Lettrage Griffon	280,00 \$
Journée portes ouvertes de l'UPA – infographie	--	Consommateurs	Lettrage Griffon	116,00 \$
Dépliants : bilan des réalisations – Direction régionale du Saguenay-Lac-Saint-Jean	50	Partenaires	Imprimerie GR	457,00 \$
Dépliants : bilan des réalisations - Direction régionale de la Mauricie	200	Producteurs – intervenants – partenaires	Pixel communication graphique et Caligo Design	639,00 \$
Carte du territoire concours ONMA 2012	1	Producteurs	Imprimak	58,00 \$
Feuillet information sur le Bilan des réalisations – Direction régionale de la Chaudière-Appalaches	7 800	Producteurs – intervenants	Marianne Legendre (graphisme) et Offset Beauce (impression)	1 450,00 \$
Affiches sur la vision du Ministère	5	Employés de la direction régionale	Encadrement Sainte-Marie	345,00 \$
Bannière : projet pilote – bovin de boucherie	1	Producteurs – intervenants – partenaires	Les Productions Repro-Graphic inc.	108,00 \$
Affiche ITA pour festival des sciences destiné aux jeunes primaire et secondaire	1	Recrutement, information scolaire	Nomad Marketing	210,00 \$
Coroplaste « L'ITA vous souhaite la bienvenue » (Saint-Hyacinthe)	2	Recrutement, information scolaire	SG Design enr.	110,00 \$
Coroplaste « L'ITA vous souhaite la bienvenue » (La Pocatière)	1	Recrutement, information scolaire	P.A. Michaud inc.	75,00 \$
Coroplaste pratique agroenvironnemental pour Expo-Champs	2	Recrutement, information scolaire	SG Design enr.	105,00 \$
Coroplaste pour journée découverte à Saint-Hyacinthe	2	Recrutement, information scolaire	Imprimerie CIC	94,20 \$
Affiche Salon international de la machinerie agricole (SIMAQ)	1	Recrutement, information scolaire	Les Impressions Soleil	75,00 \$
Coroplaste annonçant les Portes ouvertes	5	Recrutement, information scolaire	Imprimerie Dumaine inc.	823,00 \$
Répertoire des programmes 2013-2014	5 001	Recrutement, information scolaire	Les Impressions Soleil Katapulte Communication Marketing inc.	8 885,00 \$
Bandes déroulantes – Portes ouvertes	1	Recrutement, information scolaire	Katapulte Communication Marketing inc.	115,00 \$

**INFORMATION DIFFUSÉE AUX CITOYENS - PÊCHE-IMPACT**

Les réservations d'espaces faites dans le journal *Pêche-Impact* sont faites pour des espaces rédactionnels seulement. Il s'agit d'espaces texte, et non de publicités comme telles, qui sont négociés sur une base annuelle à des taux réduits.

MÉDIA	DATE	DIRECTION	SUJET	FIRMES DE GRAPHISME ET COÛTS ASSOCIÉS (CONTRACTUELS)	MONTANT
Pêche-Impact	8 mai au 30 novembre 2012	Direction des communications	Pêche et aquaculture en nouvelles	Communicart (Traduction – 4 504,61 \$) Azentic (Montage graphique – 1 600,00 \$)	19 654,41 \$

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro 25**

Pour 2011-2012 et 2012-2013, l'inventaire des produits retirés, la marque de commerce de ces produits, la date du retrait, les quantités concernées et les impacts financiers.

**RÉPONSE :**

<b>Nombre de retraits</b>	<b>2012-2013 (au 30 novembre 2012)</b>
Destruction volontaire	2 075
Élimination / confiscation	31

Les données détaillées du type de produit et des quantités sont disponibles sur support électronique et peuvent être consultées en tout temps.

Nous ne détenons pas d'information sur les impacts financiers.

## Demande de renseignements particuliers

## Deuxième opposition

## Question numéro 26

Pour le MAPAQ et ses filiales (régies, sociétés et Financière agricole du Québec), le salaire versé en 2012-2013 et celui établi de chacun des cadres et administrateurs ainsi que la masse salariale autorisée pour ceux-ci.

## RÉPONSE :

		Salaire versé	Salaire établi
Johnston	Norman	124 054,84 \$	188 013,00 \$
Fortin	Dominique	90 098,40 \$	136 547,00 \$
Bonneau	Michel	111 157,69 \$	168 464,00 \$
Dubuc	Martine	7 857,64 \$	7 857,64 \$
Fortin	Madeleine	84 600,46 \$	128 225,00 \$
Gagnon	Michel	113 882,44 \$	172 588,00 \$
Verret	Bernard	113 882,44 \$	172 588,00 \$
Vincent	Hélène	53 853,45 \$	133 811,00 \$
Roy	Daniel	84 048,72 \$	139 227,00 \$
Auclair	Guy	80 034,99 \$	123 194,00 \$
Jolicoeur	Hélène	81 282,32 \$	123 194,00 \$
Levesque	Ginette	81 282,32 \$	123 194,00 \$
Ouellet	Rosaire	78 933,12 \$	123 194,00 \$
Plante	Bernard	75 337,78 \$	123 194,00 \$
Poulin	Laval	81 282,32 \$	123 194,00 \$
Rivard	Claude	76 607,86 \$	123 194,00 \$
Tremblay	Sylvain	81 282,32 \$	123 194,00 \$
Beaulac	Michel	30 608,90 \$	109 942,00 \$
Beaulieu	Robert	72 538,90 \$	109 942,00 \$
Bernard	Claude	72 538,90 \$	109 942,00 \$
Boivin	Hélène	71 296,74 \$	109 942,00 \$
Bolduc	Laurent	65 849,35 \$	109 942,00 \$
Bouchard	Daniel	72 538,90 \$	109 942,00 \$
Bourget	Gilles	72 538,90 \$	109 942,00 \$
Brassard	Hélène	72 538,90 \$	109 942,00 \$
Caron	Guy	71 532,58 \$	109 942,00 \$
Caron	Renée	72 538,90 \$	109 942,00 \$
Charland	Line	72 538,90 \$	109 942,00 \$
Couture	Alain	25 158,00 \$	109 942,00 \$
Couture	Luc	72 538,90 \$	109 942,00 \$
Desrosiers	Denis	72 538,90 \$	109 942,00 \$
Doddridge	Hélène	72 538,90 \$	109 942,00 \$
Gingras	Sylvain	70 007,91 \$	109 942,00 \$
Houle	Michel	71 352,12 \$	109 942,00 \$
Houle	Norman	72 538,90 \$	109 942,00 \$
Landry	Daniel	38 994,90 \$	109 942,00 \$
Lavoie	Michelle	72 538,90 \$	109 942,00 \$
Lessard	Jean Pierre	72 538,90 \$	109 942,00 \$
Lévesque	Yves	72 538,90 \$	109 942,00 \$
Martel	Johanne	72 538,90 \$	109 942,00 \$
Niang	Abdoul Aziz	72 538,90 \$	109 942,00 \$
Perron	François	70 359,10 \$	109 942,00 \$
Pilote	Suzanne	66 321,28 \$	109 942,00 \$
Richard	Carmen	70 861,70 \$	109 942,00 \$
Riendeau	Michel	70 359,10 \$	109 942,00 \$
Rousseau	Geneviève	55 121,46 \$	109 942,00 \$
Roy	Alain	67 895,48 \$	109 942,00 \$
Tardif	Jean-Marc	72 538,90 \$	109 942,00 \$
Arseneau	Donald	64 740,06 \$	98 113,00 \$
Barthe	Christine	64 195,11 \$	98 113,00 \$

		<b>Salaire versé</b>	<b>Salaire établi</b>
Beaudry	Gilles	64 740,06 \$	98 113,00 \$
Beaulieu	Sophie	3 554,60 \$	98 113,00 \$
Bergeron	Hélène	64 740,06 \$	98 113,00 \$
Bergeron	Jean	59 508,54 \$	98 113,00 \$
Bigaouette	Louis	64 740,06 \$	98 113,00 \$
Boisclair	Michel	64 740,06 \$	98 113,00 \$
Bouchard	Martine	43 681,98 \$	98 113,00 \$
Brunet	Jacques	28 857,71 \$	98 113,00 \$
Cardinal	Pierrette	64 740,06 \$	98 113,00 \$
Caron	Martine	71 695,21 \$	98 113,00 \$
Chouinard	Louis-Philippe	64 740,06 \$	98 113,00 \$
Côté	Alain	64 740,06 \$	98 113,00 \$
Côté	Nathalie	16 902,90 \$	98 113,00 \$
Côté	Simon	64 740,06 \$	98 113,00 \$
Daigle	Pascal	56 674,80 \$	98 113,00 \$
Denis	Sylvie	64 740,06 \$	98 113,00 \$
Deschênes	Réjean	61 785,22 \$	98 113,00 \$
Desrosiers	Carole	3 570,91 \$	98 113,00 \$
Dion	Christine	61 954,76 \$	98 113,00 \$
Drouin	Diane	57 219,75 \$	98 113,00 \$
Dumas	Danielle	41 014,20 \$	98 113,00 \$
Forest	Yvon	64 740,06 \$	98 113,00 \$
Fortin	Danielle	64 740,06 \$	98 113,00 \$
Foster	Nathalie	59 544,87 \$	98 113,00 \$
Garant	Josée	68 917,96 \$	98 113,00 \$
Genest	Charles	62 863,01 \$	98 113,00 \$
Godbout	Geneviève	9 004,12 \$	98 113,00 \$
Godbout	Johanne	64 740,06 \$	98 113,00 \$
Houle	Bernard	64 667,40 \$	98 113,00 \$
Jeudi	Raymond	34 463,80 \$	98 113,00 \$
Lacerte	Denis	64 740,06 \$	98 113,00 \$
Lacroix	Michel	64 740,06 \$	98 113,00 \$
Larouche	Jean	4 600,96 \$	98 113,00 \$
Leblanc	Louise	62 729,80 \$	98 113,00 \$
Leclerc	Jean-Guy	64 740,06 \$	98 113,00 \$
Lemay	Pierre	64 740,06 \$	98 113,00 \$
Lussiaà-Berdou	Jean-Paul	16 465,68 \$	98 113,00 \$
Martin	Claude	64 740,06 \$	98 113,00 \$
Michaud	François	64 440,68 \$	98 113,00 \$
Mikhaïl	Mourad	64 086,12 \$	98 113,00 \$
Moffet	Vincent	61 688,34 \$	98 113,00 \$
Morin	Paul	64 740,06 \$	98 113,00 \$
Nolin	Mélanie	61 688,34 \$	98 113,00 \$
Pelletier	Luc	61 361,37 \$	98 113,00 \$
Poirier	Isabelle	53 175,01 \$	98 113,00 \$
Racine	Bernard	60 985,96 \$	98 113,00 \$
Rood	Jean	35 435,96 \$	98 113,00 \$
Roussel	Daniel	41 269,20 \$	98 113,00 \$
Roussy	Marcel	64 740,06 \$	98 113,00 \$
Roy	Serge	64 740,06 \$	98 113,00 \$
Sarrazin	Alain	59 544,87 \$	98 113,00 \$
Simon	Carole	64 740,06 \$	98 113,00 \$
St-Pierre	Hugues	64 740,06 \$	98 113,00 \$
Thibeault	Pierre	60 876,97 \$	98 113,00 \$
Tremblay	Claude	64 740,23 \$	98 113,00 \$
Tremblay	Daniel	64 740,06 \$	98 113,00 \$
Bisaillon	Serge	34 398,91 \$	87 559,00 \$
Blais	Josée	54 446,56 \$	87 559,00 \$
Fournier	Alain	48 306,79 \$	87 559,00 \$
Hamelin	André	57 776,81 \$	87 559,00 \$
Lamontagne	Maurice	57 776,81 \$	87 559,00 \$
Leduc	Denise	56 917,00 \$	87 559,00 \$
Lefrançois	Isabelle	54 398,12 \$	87 559,00 \$
Paquin	Johanne	48 779,08 \$	87 559,00 \$
Piché	Daniel	54 967,29 \$	87 559,00 \$
Robert	Lise	49 808,43 \$	87 559,00 \$

Rousseau	Sylvie	<b>Salaire versé</b>	<b>Salaire établi</b>
Debard	René-Paul	54 425,36 \$	87 559,00 \$
Lemay	Gérard	51 564,38 \$	78 140,00 \$
		26 279,19 \$	72 025,00 \$

Masse salariale autorisée : 11 539 822 \$



**Demande de renseignements particuliers**

**Deuxième opposition**

**Question numéro 27**

Pour le MAPAQ et ses filiales (régies, sociétés et Financière agricole du Québec), liste des cadres et administrateurs qui ont reçu des primes et des bonus en 2010-2011, le montant de ces primes et bonus ainsi que les raisons motivant le versement de ces sommes.

---

**RÉPONSE :**

Aucun.

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro 28

Évolution, au cours des cinq dernières années, du nombre d'entreprises ou de fermes de production animale, avec taille du cheptel ventilé par animaux. Ventilation par région, municipalité et taille des entreprises ou fermes, emplois directs et indirects.

RÉPONSE :

Production bovine

Retombées du secteur bovin de boucherie (transformation et production)

- En 2009, le secteur génère des retombées économiques (valeur ajoutée) de quelque 476 M\$ et créé près de 8 090 emplois.

Tableau 1  
Évolution des inventaires de bovins de boucherie du Québec, 2010 à 2012

Années	Total reproduction	Total engraissement	Total inventaire	Croissance de l'inventaire	
				Nombre	%
2010	259 000	536 500	795 500	-30 500	-3,7
2011	248 000	516 000	764 000	-31 500	-4,0
2012	240 900	501 000	741 900	-22 100	-2,9

Source : Statistique Canada, Statistiques de bovins, catalogue no 23-012-X  
Note : nombre d'animaux au 1<sup>er</sup> janvier

Tableau 2  
Évolution du nombre de fermes ayant des bovins de boucherie en inventaire au Québec, 2009 à 2011

Années	Nombre	Écart nombre	Croissance %
2009	5 808	-367	-5,9
2010	5 464	-344	-5,9
2011	5 140	-324	-5,9

Source : Profil sectoriel de l'industrie bioalimentaire au Québec, édition 2011, MAPAQ et Institut de la statistique du Québec.

Tableau 3  
Inventaires détaillés des bovins de boucherie au Québec, 2010 à 2012

Années	Taureaux d'un an et plus	Vaches de boucherie	Taures de remplacement de boucherie	Taures d'abattage	Bouvillons d'un an et plus	Veaux de moins d'un an	Total inventaire
2010	13 000	225 000	21 000	30 000	94 000	412 500	795 500
2011	12 000	220 000	16 000	34 000	94 000	388 000	760 000
2012	11 900	213 000	16 000	31 500	84 000	385 500	741 900

Source : Statistique Canada, Statistiques de bovins, catalogue no 23-012-X  
Note : nombre d'animaux au 1<sup>er</sup> janvier

**Tableau 4**  
**Évolution du nombre de fermes et du cheptel de bovins en inventaire, régions du Québec, 2001, 2006 et 2011**

Régions		2001	2006	2011	2011/2001 %	2011/2006 %
Bas-St-Laurent	Nombre d'exploitations	1 453	1 269	1 090	-25,0	-14,1
	Cheptel total	115 539	125 470	110 071	-4,7	-12,3
Saguenay–Lac St-Jean–Côte-Nord	Nombre d'exploitations	718	615	558	-22,3	-9,3
	Cheptel total	59 480	60 802	57 342	-3,6	-5,7
Capitale-Nationale	Nombre d'exploitations	573	504	408	-28,8	-19,0
	Cheptel total	38 856	37 558	33 910	-12,7	-9,7
Mauricie	Nombre d'exploitations	687	539	445	-35,2	-17,4
	Cheptel total	60 798	49 795	41 740	-31,3	-16,2
Estrie	Nombre d'exploitations	1 616	1 496	1 270	-21,4	-15,1
	Cheptel total	138 848	144 750	121 118	-12,8	-16,3
Montréal-Laval	Nombre d'exploitations	21	15	5	-76,2	-66,7
	Cheptel total	1 810	2 156	393	-78,3	-81,8
Lanaudière	Nombre d'exploitations	644	523	422	-34,5	-19,3
	Cheptel total	44 097	45 902	39 532	-10,4	-13,9
Outaouais	Nombre d'exploitations	924	802	658	-28,8	-18,0
	Cheptel total	71 485	69 533	58 662	-17,9	-15,6
Laurentides	Nombre d'exploitations	616	525	445	-27,8	-15,2
	Cheptel total	45 603	46 325	41070	-9,9	-11,3
Abitibi-Témiscamingue	Nombre d'exploitations	575	492	396	-31,1	-19,5
	Cheptel total	60 544	70 857	63 276	4,5	-10,7
Gaspésie-Îles de la Madeleine	Nombre d'exploitations	160	135	115	-28,1	-14,8
	Cheptel total	11 218	9 960	9 646	-14,0	-3,2
Chaudière-Appalaches	Nombre d'exploitations	3 021	2 707	2 313	-23,4	-14,6
	Cheptel total	239 035	246 960	230 240	-3,7	-6,8
Montérégie	Nombre d'exploitations	2 914	2 528	2 111	-27,6	-16,5
	Cheptel total	266 285	266 495	243 627	-8,5	-8,6
Centre-du-Québec	Nombre d'exploitations	2 178	1 865	1 513	-30,5	-18,9
	Cheptel total	209 190	216 871	179 860	-14,0	-17,1

Note : Le nombre d'exploitations comprend toutes les entreprises déclarant au moins un bovin  
Source : Recensements de l'agriculture 2001, 2006 et 2011, Statistique Canada, compilations spéciales.

Production porcine

Retombées du secteur porcin (transformation et production)

- En 2011, le secteur génère des retombées économiques (valeur ajoutée) de quelque 2,35 G\$ et créé près de 31 500 emplois.

Tableau 5  
Évolution des inventaires de porcs du Québec, 2010 à 2012

Années	Total reproduction	Total engraissement	Total inventaire	Croissance de l'inventaire	
				Nombre	%
2010	381 800	3 538 200	3 920 000	20 000	0,5
2011	371 700	3 528 300	3 900 000	-20 000	-0,5
2012	366 900	3 553 100	3 920 000	20 000	0,5

Source : Statistique Canada, Statistiques de porcs, catalogue 23-010-X  
Note : Nombre d'animaux au 1<sup>er</sup> janvier

Tableau 6  
Évolution du nombre de fermes ayant des porcs en inventaire au Québec, 2010 à 2012

Années	Nombre	Écart nombre	Croissance %
2010	1 890	-170	-8,3
2011	1 840	-50	-2,6
2012	1 750	-90	-4,9

Source : Statistique Canada, Statistiques de porcs, catalogue 23-010-X  
Note : Nombre d'entreprises ayant des porcs en inventaire au 1<sup>er</sup> janvier

Tableau 7  
Inventaire détaillé des porcs au Québec, 2010 à 2012

Années	Truies	Verrats	Total reproduction	Porcelets (20 kg et -)	Porcs (20 à 60 kg)	Porcs (60 kg et +)	Total engraissement	Total inventaire
2010	378 400	3 400	381 800	1 102 100	1 294 400	1 141 700	3 538 200	3 920 000
2011	369 000	2 700	371 700	1 126 200	1 150 800	1 251 300	3 528 300	3 900 000
2012	364 100	2 800	366 900	1 129 100	1 114 800	1 309 200	3 553 100	3 920 000

Source : Statistique Canada, Statistiques de porcs, catalogue 23-010-X  
Note : Nombre d'animaux au 1<sup>er</sup> janvier

**Tableau 8**  
**Évolution du nombre de fermes et du cheptel porcin en inventaire, régions du Québec,**  
**2001, 2006 et 2011**

Régions		2001	2006	2011	2011/2001 %	2011/2006 %
Bas-St-Laurent	Nombre d'exploitations	87	80	59	-32,2	-26,3
	Cheptel total	128 515	119 842	144 848	12,7	20,9
Saguenay–Lac St-Jean–Côte-Nord	Nombre d'exploitations	17	20	16	-5,9	-20,0
	Cheptel total	11 722	24 870	27 543	135,0	10,7
Capitale-Nationale	Nombre d'exploitations	57	45	43	-24,6	-4,4
	Cheptel total	81 188	72 147	84 052	3,5	16,5
Mauricie	Nombre d'exploitations	104	89	69	-33,7	-22,5
	Cheptel total	169 107	154 229	179 659	6,2	16,5
Estrie	Nombre d'exploitations	158	170	135	-14,6	-20,6
	Cheptel total	261 201	296 945	320 386	22,7	7,9
Montréal-Laval	Nombre d'exploitations	2	2	2	0,0	0,0
	Cheptel total	C	C	C		
Lanaudière	Nombre d'exploitations	179	147	103	-42,5	-29,9
	Cheptel total	272 579	255 537	234 194		-8,4
Outaouais	Nombre d'exploitations	33	38	23	-30,3	-39,5
	Cheptel total	8 442	9 255	2 506	-70,3	-72,9
Laurentides	Nombre d'exploitations	46	34	29	-37,0	-14,7
	Cheptel total	35 764	36 820	24 210	-32,3	-34,2
Abitibi-Témiscamingue	Nombre d'exploitations	23	17	6	-73,9	-64,7
	Cheptel total	5 811	12 656	178	-96,9	-98,6
Gaspésie-Îles de la Madeleine	Nombre d'exploitations	7	7	4	-42,9	-42,9
	Cheptel total	C	C	C		
Chaudière-Appalaches	Nombre d'exploitations	906	812	632	-30,2	-22,2
	Cheptel total	1 248 177	1 260 643	1 172 087	-6,1	-7,0
Montréal	Nombre d'exploitations	782	694	577	-26,2	-16,9
	Cheptel total	1 443 940	1 471 409	1 234 633	-14,5	-16,1
Centre-du-Québec	Nombre d'exploitations	341	299	255	-25,2	-14,7
	Cheptel total	600 410	540 891	672 234	12,0	24,3

Notes : 1. C : Confidentiel selon la Loi sur la statistique.

2. Le nombre d'exploitations comprend toutes les entreprises déclarant au moins un porc.

Source : Recensements de l'agriculture 2001, 2006 et 2011, Statistique Canada, compilations spéciales

**Production ovine**

Retombées du secteur ovin (transformation et production)

- L'information sur les retombées économiques et les emplois ne sont pas disponibles.

**Tableau 9**  
**Évolution des inventaires d'ovins du Québec, 2010 à 2012**

Années	Béliers non castrés	Brebis	Agneaux	Total inventaire	Croissance de l'inventaire	
					Nombre	%
2010	5 800	158 500	74 200	238 500	-5 500	-2,3
2011	5 500	152 500	68 000	226 000	-12 500	-5,2
2012	5 500	152 000	72 500	230 000	4 000	1,8

Source : Statistique Canada, Statistiques de moutons, catalogue no 23-011-X  
Note : nombre d'animaux au 1er janvier

**Tableau 10**  
**Évolution du nombre d'entreprises assurées au produit d'assurance-stabilisation agneaux au Québec, 2010 à 2012**

Années	Nombre	Écart nombre	Croissance %
2010	734	-36	-4,7
2011	671	-63	-8,6
2012 <sup>(P)</sup>	650	-21	-3,2

Source : La Financière agricole du Québec  
Note : Nombre d'entreprises assurées au produit d'assurance agneaux.

**Tableau 11**  
**Évolution du nombre de fermes et du cheptel ovin en inventaire, régions du Québec,**  
**2001, 2006 et 2011**

Régions		2001	2006	2011	2011/2001 %	2011/2006 %
Bas-St-Laurent	Nombre d'exploitations	233	222	165	-29,2	-25,7
	Cheptel total	80 662	105 639	80 296	-0,5	-24,0
Saguenay–Lac St-Jean–Côte-Nord	Nombre d'exploitations	91	74	49	-46,2	-33,8
	Cheptel total	19 084	17 454	10 558	-44,7	-39,5
Capitale-Nationale	Nombre d'exploitations	39	52	52	33,3	0,0
	Cheptel total	4 552	8 176	8 023	76,3	-1,9
Mauricie	Nombre d'exploitations	37	45	33	-10,8	-26,7
	Cheptel total	5 320	7 536	C		
Estrie	Nombre d'exploitations	137	154	137	0,0	-11,0
	Cheptel total	26 649	40 112	39 204	47,1	-2,3
Montréal-Laval	Nombre d'exploitations	4	6	1	-75,0	-83,3
	Cheptel total	406	319	C		
Lanaudière	Nombre d'exploitations	62	56	63	1,6	12,5
	Cheptel total	6 255	5 310	11 134	78,0	109,7
Outaouais	Nombre d'exploitations	80	89	96	20,0	7,9
	Cheptel total	10 615	10 799	9 164	-13,7	-15,1
Laurentides	Nombre d'exploitations	64	65	76	18,8	16,9
	Cheptel total	4 241	4 713	7 536	77,7	59,9
Abitibi-Témiscamingue	Nombre d'exploitations	76	75	36	-52,6	-52,0
	Cheptel total	23 214	21 218	10 974	-52,7	-48,3
Gaspésie-Îles de la Madeleine	Nombre d'exploitations	45	35	28	-37,8	-20,0
	Cheptel total	7 889	10 010	7 948	0,7	-20,6
Chaudière-Appalaches	Nombre d'exploitations	137	131	119	-13,1	-9,2
	Cheptel total	19 709	21 325	22 303	13,2	4,6
Montréal	Nombre d'exploitations	239	224	204	-14,6	-8,9
	Cheptel total	25 525	31 015	31 159	22,1	0,5
Centre-du-Québec	Nombre d'exploitations	122	109	107	-12,3	-1,8
	Cheptel total	19 932	23 182	27 273	36,8	17,6

Notes : 1. C : Confidentiel selon la Loi sur la statistique.  
2. Le nombre d'exploitations comprend toutes les entreprises déclarant au moins un ovin.  
Source : Recensements de l'agriculture 2001, 2006 et 2011, Statistique Canada, compilations spéciales

**Production caprine**

Retombées du secteur caprin (transformation et production)

- L'information sur les retombées économiques et les emplois ne sont pas disponibles.

**Tableau 12**  
**Évolution du nombre de chèvres laitières et du lait produit au Québec, 2009 à 2011**

Années	Chèvres laitières	Croissance du cheptel		Lait produit en litres	Croissance de la production	
		Nombre	%		Nombre	%
2009	19 183	547	2,9	9 900 000	0	0,0
2010	19 746	563	2,9	11 000 000	1 100 000	11,1
2011	20 235	489	2,5	10 800 000	-200 000	-1,8

Source : Profil sectoriel de l'industrie bioalimentaire au Québec, édition 2012, MAPAQ et Institut de la statistique du Québec.

**Tableau 13**  
**Évolution du nombre de fermes laitière caprine au Québec, 2009 à 2011**

Années	Nombre	Écart nombre	Croissance %
2009	183	39	27,1
2010	233	50	27,3
2011	297	64	27,5

Source : Profil sectoriel de l'industrie bioalimentaire au Québec, édition 2012, MAPAQ et Institut de la statistique du Québec.



**Tableau 14**  
**Évolution du nombre de fermes et du cheptel caprin en inventaire, régions du Québec,**  
**2001, 2006 et 2011**

Régions		2001	2006	2011	2011/2001 %	2011/2006 %
Bas-St-Laurent	Nombre d'exploitations	52	87	61	17,3	-29,9
	Cheptel total	696	1 959	2 789	300,7	42,4
Saguenay–Lac St-Jean–Côte-Nord	Nombre d'exploitations	27	41	33	22,2	-19,5
	Cheptel total	409	563	563	37,7	0,0
Capitale-Nationale	Nombre d'exploitations	32	45	50	56,3	11,1
	Cheptel total	843	1 773	2 439	189,3	37,6
Mauricie	Nombre d'exploitations	43	48	24	-44,2	-50,0
	Cheptel total	1050	1 160	572	-45,5	-50,7
Estrie	Nombre d'exploitations	88	98	24	-72,7	-75,5
	Cheptel total	2 965	2 309	572	-80,7	-75,2
Montréal-Laval	Nombre d'exploitations	4	7	5	25,0	-28,6
	Cheptel total	103	141	153	48,5	8,5
Lanaudière	Nombre d'exploitations	53	60	45	-15,1	-25,0
	Cheptel total	1 332	792	1 124	-15,6	41,9
Outaouais	Nombre d'exploitations	56	41	46	-17,9	12,2
	Cheptel total	1 039	612	1 111	6,9	81,5
Laurentides	Nombre d'exploitations	75	65	62	-17,3	-4,6
	Cheptel total	1 673	774	1 003	-40,0	29,6
Abitibi-Témiscamingue	Nombre d'exploitations	39	41	18	-53,8	-56,1
	Cheptel total	549	1 154	691	25,9	-40,1
Gaspésie-Îles de la Madeleine	Nombre d'exploitations	8	12	6	-25,0	-50,0
	Cheptel total	116	192	46	-60,3	-76,0
Chaudière-Appalaches	Nombre d'exploitations	151	172	98	-35,1	-43,0
	Cheptel total	2 514	3 610	4 894	94,7	35,6
Montérégie	Nombre d'exploitations	224	223	191	-14,7	-14,3
	Cheptel total	6 958	9 082	9 349	34,4	2,9
Centre-du-Québec	Nombre d'exploitations	123	130	108	-12,2	-16,9
	Cheptel total	7 090	6 749	11 656	64,4	72,7

Note : Le nombre d'exploitations comprend toutes les entreprises déclarant au moins un caprin.  
Source : Recensements de l'agriculture 2001, 2006 et 2011, Statistique Canada, compilations spéciales

**Production de volaille**

Retombées du secteur de la volaille (transformation et production)

- L'information sur les retombées économiques et les emplois ne sont pas disponibles.

**Tableau 15**  
**Évolution de la production de poulet du Québec, 2009 à 2011**

Années	Poulet M kg	Dindon M kg	Oeufs Milliers douz	Évolution en %		
				Poulet	Dindon	Oeufs
2009	277,7	37,1	107 419	0,5	4,5	0,4
2010	277,2	32,7	111 590	-0,2	-11,9	4,1
2011	278,9	31,8	113 821	0,6	-2,8	2,0

Source : Statistiques volaille et œufs, Statistique Canada, catalogue No 23-015-X.  
Poids éviscérés pour le poulet et le dindon  
Oeufs : Production d'œufs de consommation et d'incubation.

**Tableau 16**  
**Évolution du nombre de producteurs qui détiennent un quota, au Québec, 2009 à 2011**

Années	Poulet	Dindon	Oeuf	Évolution en %		
				Poulet	Dindon	Oeuf
2009	776	133	107	-1,3	-2,9	1,0
2010	764	137	110	-1,5	3,0	2,8
2011	760	137	106	-0,5	0,0	-3,6

Source : Profil sectoriel de l'industrie bioalimentaire au Québec, édition 2012, MAPAQ et Institut de la statistique du Québec.

**Tableau 17**  
**Évolution des fermes et du cheptel de poulet en inventaire, régions du Québec,**  
**2001, 2006 et 2011**

Régions		2001	2006	2011	2011/2001 %	2011/2006 %
Bas-St-Laurent	Nombre d'exploitations	37	39	20	-45,9	-48,7
	Cheptel total	39 911	C	79 130	98,3	
Saguenay–Lac St-Jean–Côte-Nord	Nombre d'exploitations	37	19	31	-16,2	63,2
	Cheptel total	543 875	218 051	366 678	-32,6	68,2
Capitale-Nationale	Nombre d'exploitations	37	37	39	5,4	5,4
	Cheptel total	993 952	923 390	956 681	-3,7	3,6
Mauricie	Nombre d'exploitations	56	50	47	-16,1	-6,0
	Cheptel total	1 667 660	1 646 307	C		
Estrie	Nombre d'exploitations	57	69	66	15,8	-4,3
	Cheptel total	255 283	194 644	273 523	7,1	40,5
Montréal-Laval	Nombre d'exploitations	5	5	2	-60,0	-60,0
	Cheptel total	C	C	C		
Lanaudière	Nombre d'exploitations	162	153	136	-16,0	-11,1
	Cheptel total	4 965 834	5 471 481	7 352 286	48,1	34,4
Outaouais	Nombre d'exploitations	56	41	27	-51,8	-34,1
	Cheptel total	8 676	56 735	41 233	375,3	-27,3
Laurentides	Nombre d'exploitations	52	54	49	-5,8	-9,3
	Cheptel total	574 378	609 817	451 361	-21,4	-26,0
Abitibi-Témiscamingue	Nombre d'exploitations	19	13	11	-42,1	-15,4
	Cheptel total	C	C	C		
Gaspésie–Îles de la Madeleine	Nombre d'exploitations	12	8	5	-58,3	-37,5
	Cheptel total	C	C	75		
Chaudière-Appalaches	Nombre d'exploitations	172	159	139	-19,2	-12,6
	Cheptel total	4 345 512	3 505 071	3 612 358	-16,9	3,1
Montérégie	Nombre d'exploitations	266	238	237	-10,9	-0,4
	Cheptel total	5 590 650	6 254 976	6 122 423	9,5	-2,1
Centre-du-Québec	Nombre d'exploitations	107	102	97	-9,3	-4,9
	Cheptel total	3 582 610	3 073 967	4 028 392	12,4	31,0

Notes : 1. C : Confidentiel selon la Loi sur la statistique.  
2. Le nombre d'exploitations comprend toutes les entreprises déclarant au moins un ovin.  
Source : Recensements de l'agriculture 2001, 2006 et 2011, Statistique Canada, compilations spéciales

**Tableau 18**  
**Évolution des fermes et du cheptel de dindons en inventaire, régions du Québec,**  
**2001, 2006 et 2011**

Régions		2001	2006	2011	2011/2001 %	2011/2006 %
Bas-St-Laurent	Nombre d'exploitations	32	23	14	-56,3	-39,1
	Cheptel total	8 544	3 008	61641	621,5	1949,2
Saguenay–Lac St-Jean–Côte-Nord	Nombre d'exploitations	23	9	14	-39,1	55,6
	Cheptel total	756	397	312	-58,7	-21,4
Capitale-Nationale	Nombre d'exploitations	26	26	28	7,7	7,7
	Cheptel total	275 970	207 862	192944	-30,1	-7,2
Mauricie	Nombre d'exploitations	16	11	11	-31,3	0,0
	Cheptel total	98 775	104 417	84221	-14,7	-19,3
Estrie	Nombre d'exploitations	25	26	29	16,0	11,5
	Cheptel total	502	370	4785	853,2	1193,2
Montréal-Laval	Nombre d'exploitations	4	4	1	-75,0	-75,0
	Cheptel total	C	C	C		
Lanaudière	Nombre d'exploitations	22	28	21	-4,5	-25,0
	Cheptel total	142 274	229 111	198150	39,3	-13,5
Outaouais	Nombre d'exploitations	24	17	13	-45,8	-23,5
	Cheptel total	378	143	C		
Laurentides	Nombre d'exploitations	21	13	23	9,5	76,9
	Cheptel total	2 329	1 448	512	-78,0	-64,6
Abitibi-Témiscamingue	Nombre d'exploitations	7	6	3	-57,1	-50,0
	Cheptel total	C	C	C		
Gaspésie-Îles de la Madeleine	Nombre d'exploitations	7	8	4	-42,9	-50,0
	Cheptel total	10 123	450	57	-99,4	-87,3
Chaudière-Appalaches	Nombre d'exploitations	28	36	26	-7,1	-27,8
	Cheptel total	283 436	111 538	93547	-67,0	-16,1
Montérégie	Nombre d'exploitations	94	77	75	-20,2	-2,6
	Cheptel total	772 826	628 943	835263	8,1	32,8
Centre-du-Québec	Nombre d'exploitations	28	23	22	-21,4	-4,3
	Cheptel total	160 530	112 190	91484	-43,0	-18,5

Notes : 1. C : Confidentiel selon la Loi sur la statistique.

2. Le nombre d'exploitations comprend toutes les entreprises déclarant au moins un dindon.

Source : Recensements de l'agriculture 2001, 2006 et 2011, Statistique Canada, compilations spéciales

**Tableau 19**  
**Évolution des fermes et du cheptel de poules en inventaire, régions du Québec,**  
**2001, 2006 et 2011**

Régions		2001	2006	2011	2011/2001 %	2011/2006 %
Bas-St-Laurent	Nombre d'exploitations	95	126	72	-24,2	-42,9
	Cheptel total	35 900	30 576	33 338	-7,1	9,0
Saguenay–Lac St-Jean–Côte-Nord	Nombre d'exploitations	70	70	60	-14,3	-14,3
	Cheptel total	158 511	C	149 943	-5,4	
Capitale-Nationale	Nombre d'exploitations	66	86	60	-9,1	-30,2
	Cheptel total	103 015	C	C		
Mauricie	Nombre d'exploitations	34	42	39	14,7	-7,1
	Cheptel total	C	C	C		
Estrie	Nombre d'exploitations	117	167	175	49,6	4,8
	Cheptel total	C	C	C		
Montréal-Laval	Nombre d'exploitations	9	14	6	-33,3	-57,1
	Cheptel total	C	C	C		
Lanaudière	Nombre d'exploitations	72	92	60	-16,7	-34,8
	Cheptel total	411 840	346 355	274 788	-33,3	-20,7
Outaouais	Nombre d'exploitations	93	107	105	12,9	-1,9
	Cheptel total	2 168	11 889	10 657	391,6	-10,4
Laurentides	Nombre d'exploitations	99	92	93	-6,1	1,1
	Cheptel total	C	215 738	C		
Abitibi-Témiscamingue	Nombre d'exploitations	50	47	31	-38,0	-34,0
	Cheptel total	C	C	C		
Gaspésie-Îles de la Madeleine	Nombre d'exploitations	20	25	18	-10,0	-28,0
	Cheptel total	C	C	C		
Chaudière-Appalaches	Nombre d'exploitations	176	215	154	-12,5	-28,4
	Cheptel total	999 894	993 560	758 707	-24,1	-23,6
Montréal	Nombre d'exploitations	280	313	278	-0,7	-11,2
	Cheptel total	1 380 984	1 592 208	1 359 544	-1,6	-14,6
Centre-du-Québec	Nombre d'exploitations	116	145	127	9,5	-12,4
	Cheptel total	751 128	731 757	642 423	-14,5	-12,2

Notes : 1. C : Confidentiel selon la Loi sur la statistique.  
2. Le nombre d'exploitations comprend toutes les entreprises déclarant au moins une poule.  
Source : Recensements de l'agriculture 2001, 2006 et 2011, Statistique Canada, compilations spéciales

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro 29

Évolution, au cours des cinq dernières années, du nombre d'entreprises ou de fermes de production laitière, avec la taille du cheptel. Ventilation par région, municipalité et taille d'entreprise ou ferme, emplois directs ou indirects.

RÉPONSE :

Production laitière

Retombées du secteur laitier (transformation et production)

- En 2011, le secteur génère des retombées économiques (valeur ajoutée) de quelque 3,6 G\$ et créé 41 880 emplois.

Tableau 1  
Évolution des inventaires de bovins laitiers du Québec, 2010 à 2012

Années	Vaches laitières	Taures de remplacement laitier	Total inventaire	Croissance de l'inventaire	
				Nombre	%
2010	364 000	150 500	514 500	500	0,1
2011	366 000	150 000	516 000	1 500	0,3
2012	368 000	150 100	519 100	3 100	0,6

Source : Statistique Canada, Statistiques de bovins, catalogue no 23-012-X  
Note : nombre d'animaux au 1<sup>er</sup> janvier

Tableau 2  
Évolution du nombre de fermes ayant produit du lait au Québec, 2010 à 2012

Années	Nombre	Écart nombre	Croissance %
2010	6 405	-151	-2,3
2011	6 319	-86	-1,3
2012	6 195	-124	-2,0

Source : Fédération des producteurs de lait du Québec  
Note : Nombre de fermes ayant produit du lait en janvier

**Tableau 3**  
**Évolution du nombre de fermes et du cheptel de bovins laitiers en inventaire**  
**régions du Québec, 2001, 2006 et 2011**

Régions		2001	2006	2011	2011/2001 %	2011/2006 %
Bas-St-Laurent	Nombre d'exploitations	1 005	851	736	-26,8	-13,5
	Cheptel total	39 891	38 100	37411	-6,2	-1,8
Saguenay–Lac St-Jean–Côte-Nord	Nombre d'exploitations	485	404	360	-25,8	-10,9
	Cheptel total	23 252	21 239	20185	-13,2	-5,0
Capitale-Nationale	Nombre d'exploitations	328	270	216	-34,1	-20,0
	Cheptel total	12 903	11 934	10027	-22,3	-16,0
Mauricie	Nombre d'exploitations	467	350	277	-40,7	-20,9
	Cheptel total	19 573	17 034	14913	-23,8	-12,5
Estrie	Nombre d'exploitations	767	658	584	-23,9	-11,2
	Cheptel total	40 437	39 119	36919	-8,7	-5,6
Montréal-Laval	Nombre d'exploitations	11	5	3	-72,7	-40,0
	Cheptel total	441	361	C		
Lanaudière	Nombre d'exploitations	413	305	242	-41,4	-20,7
	Cheptel total	16 162	13 663	11722	-27,5	-14,2
Outaouais	Nombre d'exploitations	158	118	107	-32,3	-9,3
	Cheptel total	6 146	5 131	4672	-24,0	-8,9
Laurentides	Nombre d'exploitations	306	247	212	-30,7	-14,2
	Cheptel total	13 252	12 498	11596	-12,5	-7,2
Abitibi-Témiscamingue	Nombre d'exploitations	219	172	141	-35,6	-18,0
	Cheptel total	9 044	7 753	6475	-28,4	-16,5
Gaspésie-Îles de la Madeleine	Nombre d'exploitations	41	29	23	-43,9	-20,7
	Cheptel total	1 266	972	C		
Chaudière-Appalaches	Nombre d'exploitations	1 832	1 586	1367	-25,4	-13,8
	Cheptel total	76 326	77 580	74731	-2,1	-3,7
Montréal	Nombre d'exploitations	1 756	1415	1231	-29,9	-13,0
	Cheptel total	83 884	75 655	71477	-14,8	-5,5
Centre-du-Québec	Nombre d'exploitations	1327	1074	933	-29,7	-13,1
	Cheptel total	64629	61 324	58302	-9,8	-4,9

Notes : 1. C : Confidentiel selon la Loi sur la statistique.  
2. Le nombre d'exploitations comprend toutes les entreprises déclarant au moins une vache laitière.  
Source : Recensements de l'agriculture 2001, 2006 et 2011, Statistique Canada, compilations spéciales

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro 30**

État d'avancement des travaux touchant l'implantation d'un système de traçabilité pour l'ensemble des productions animales et végétales, sommes investies jusqu'à maintenant et échéancier et coûts prévus d'implantation pour chacune des productions.

**RÉPONSE :**

État d'avancement :

- La traçabilité est réalisée de la ferme à l'abattoir pour les bovins depuis 2002, pour les ovins depuis 2004 et pour les cervidés depuis 2009.
- Le Règlement modifiant le règlement sur les aliments, concernant la traçabilité des œufs de consommation, a été publié à la Gazette officielle et entrera en vigueur le 8 juillet 2013.
- Des projets pilotes sont en cours dans la production maraîchère et les viandes.

Calendrier d'implantation de chacune des productions :

- Le MAPAQ a élaboré, en collaboration avec l'industrie, le plan d'action 2010-2013 en traçabilité.
- La phase 2 du projet pilote en traçabilité de la viande bovine sera amorcée en 2013.
- La seconde phase du projet pilote en traçabilité pour les légumes de serre, les pommes de terre et les fraises a débuté en septembre 2012 et se terminera en décembre 2013.

Prochaines étapes :

- Le Québec est en avance par rapport aux autres provinces canadiennes en matière de traçabilité et fait figure de leader en matière de développement de la traçabilité depuis 2001.
- Les ministres provinciaux et fédéral de l'Agriculture ont convenu d'implanter un système canadien de traçabilité pour les bovins, ovins, porcs, la volaille et les œufs, basé sur les mêmes piliers que la réglementation québécoise (identification des animaux et de sites, suivi des mouvements).
- L'Agence canadienne d'inspection des aliments a diffusé, l'été dernier, un projet de modification du Règlement sur la santé des animaux qui ajoute la traçabilité complète des porcs. Prévue pour entrer en vigueur en janvier 2014, la réglementation obligera l'identification des porcs, des sites et suivra les déplacements des animaux.
- Par la suite, le gouvernement fédéral prévoit réglementer et implanter la traçabilité complète dans d'autres productions (ovins, bovins, volailles et œufs).
- En juillet 2012, le gouvernement canadien a annoncé la création du Service de traçabilité agricole du Canada, qui permettra de jumeler certaines activités d'Agri-Traçabilité Québec et de l'Agence canadienne d'identification du bétail, son homologue pour le reste du Canada.

Sommes investies jusqu'à maintenant :

- Le MAPAQ a investi une somme de 41 M\$ pour les années 2001-2002 à mars 2012 afin de permettre le développement et l'implantation de la traçabilité, et il continue d'y investir annuellement 3,6 M\$.
- Nous ne disposons pas de prévision sur les coûts pour les différents maillons de la chaîne alimentaire.



**Demande de renseignements particuliers**

**Deuxième opposition**

**Question numéro 30**

État d'avancement des travaux touchant l'implantation d'un système de traçabilité pour l'ensemble des productions animales et végétales, sommes investies jusqu'à maintenant et échéancier et coûts prévus d'implantation pour chacune des productions.

---

**RÉPONSE :**

- Pour le secteur des pêches, deux projets de traçabilité visent à permettre au consommateur de reconnaître rapidement l'origine du homard vendu vivant sur le marché du Québec. D'une durée de trois ans, ils se termineront en 2013-2014 et sont réalisés aux Îles-de-la-Madeleine et en Gaspésie. L'Association des pêcheurs professionnels des Îles-de-la-Madeleine (APPIM) et le Regroupement des pêcheurs professionnels du sud de la Gaspésie (RPPSG) ont obtenu le financement dans le cadre du Programme d'appui financier aux initiatives collectives dans le secteur des pêches et de l'aquaculture commerciales.

Pour l'année financière 2012-2013, le premier montant versé à l'APPIM en juin 2012 a été de 30 000 \$.

- De plus, un projet fédéral/provincial visant le développement d'un système de traçabilité du homard à chaque étape de la chaîne de valeur (pêche, transformation, distribution, consommation) est en cours.

Il vise à recueillir des informations clés pour l'industrie du homard du Canada et toutes les pêcheries.

La mise en œuvre de la dernière étape du projet pour 2012-2013 requiert une contribution financière du Québec de 4 000 \$.

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro 31

Ventilation des subventions accordées aux producteurs de boissons alcoolisées artisanales pour 2011-2012 et les prévisions pour 2012-2013.

RÉPONSE :

Ventilation des subventions accordées aux producteurs de boissons alcooliques artisanales pour l'année financière 2012-2013 (jusqu'au 30 novembre 2012) :

<i>Programme de soutien au secteur des boissons alcooliques artisanales (PSSBAA) – Volets :</i>	<i>Nombre de projets</i>	<i>Aides versées</i>
1 - Organisation des professions autour d'un ensemble de normes de fabrication certifiées	0	0 \$
2 - Perfectionnement de l'expertise, des connaissances, de la qualité et des procédés	28	140 491 \$
3 - Positionnement des produits sur le marché intérieur	10	158 872 \$
4 - Commercialisation	68 <sup>1</sup>	301 034 \$
<b>TOTAL</b>	<b>106</b>	<b>600 397 \$</b>

<sup>1</sup> Nombre d'entreprises ayant reçu un soutien à la commercialisation au sein de la Société des alcools du Québec (SAQ).

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro 32**

Crédits engagés, montants dépensés, actions posées, échéancier, état de la mise en œuvre de chacune des recommandations du rapport Pronovost par le ministre en 2012-2013 et prévisions pour 2013-2014.

**RÉPONSE :**

**Les réalisations :**

Les principales réalisations pour l'année 2012-2013 (1<sup>er</sup> avril au jusqu'au 30 novembre 2012) sont les suivantes :

- Poursuite des audiences de la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles (CAPERN) portant sur le Livre vert pour une politique bioalimentaire (mai 2012);
- Bonification de la Stratégie de soutien à l'adaptation des entreprises agricoles (mars et novembre 2012);
- Poursuite de la campagne de promotion « Aliments du Québec »;
- Aides financières pour la promotion des Vins du Québec certifiés à l'Association des vignerons du Québec et les alcools du terroir (mai 2012);
- Contribution financière pour la mise en place de la plateforme d'innovation en agriculture biologique (juin 2012);
- Aides financières à des municipalités régionales de comté (MRC) pour la conception de leur plan de développement de la zone agricole (PDZA);
- Adoption de modifications à la Loi visant la régularisation et le développement d'abattoirs de proximité accordant un délai additionnel aux exploitants pour achever l'ensemble des aménagements exigés dans leurs installations (décembre 2012);
- Adoption de modifications à la Loi sur la protection sanitaire des animaux concernant principalement la sécurité et le bien-être des animaux prévoyant notamment de nouvelles obligations aux propriétaires et gardiens d'animaux qui sont gardés ou non dans un but de vente ou d'élevage (juin 2012).

L'annexe 1 présente les principales réalisations du Ministère entre février 2008 et novembre 2012.

**Les prévisions pour 2013-2014**

Le gouvernement a clairement indiqué sa volonté de doter le Québec d'une première politique de souveraineté alimentaire en 2013. Cette politique prendra en compte les travaux qui ont été menés depuis le dépôt du rapport Pronovost.

## Les suites au rapport Pronovost

### Principales réalisations pour la période de février 2008 à novembre 2012

#### Enjeu 1 – Rapprocher le secteur des citoyens et des consommateurs

<b>Mise en valeur des aliments d'ici</b>	
<i>Stratégie « Le Québec dans votre assiette ! »</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Réalisation de deux campagnes de promotion générique « Mettez le Québec dans votre assiette » (juin 2008), suivi de « Aliments du Québec : toujours le bon choix ! » (avril et décembre 2011)</li> <li>- Annonce de crédits annuels pour la mise en valeur des aliments québécois (mars 2012)</li> <li>- Octroi d'une aide financière de 400 000 \$ pour la campagne de promotion télévisuelle Alcools du terroir « À la tienne, Québec! (mai 2012)</li> <li>- Octroi d'une aide financière de 150 000 \$ pour le projet de promotion des Vins du Québec certifiés à l'Association des vignerons du Québec (mai 2012)</li> <li>- Poursuite du partenariat avec Aliments du Québec pour assurer l'identification des produits du Québec. Le nombre de produits arborant un des logos d'Aliments du Québec est passé de 4 000 à plus de 16 000 en 5 ans (novembre 2012)</li> <li>- Établissement de partenariats dans toutes les régions du Québec pour appuyer les campagnes promotionnelles nationales lors d'événements et d'activités locales ou régionales – près de 100 partenaires impliqués et la participation de quelque 3 000 entreprises (2008 à 2012).</li> <li>- Développement d'outils d'aide aux entreprises bioalimentaires pour le développement du marché québécois, dont une étude sur la dynamique et les tendances du marché, des formations ou séminaires sur la commercialisation, le soutien à des salons commerciaux, des guides d'accès aux marchés de détail et au HRI, un répertoire des programmes d'aide (2009-2011)</li> </ul>
<i>Appui à la diversification en région et au développement de circuits courts de commercialisation favorisant l'achat local</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Lancement et mise en œuvre du nouveau « Programme d'appui à la diversification et à la commercialisation en circuit court en région » (depuis mai 2009)</li> <li>- Identification, par un groupe aviseur réunissant une dizaine de partenaires associés à l'agriculture de proximité, des éléments stratégiques favorisant la diversification et les circuits courts (juin 2010)</li> <li>- Mise en place d'outils de support aux entreprises pour la diversification tels des services-conseils sur la transformation à la ferme, l'agrotourisme et la différenciation de produits (depuis avril 2011) et de la veille sur la commercialisation en circuits courts (depuis février 2011)</li> <li>- Appui au développement des appellations réservées et des termes valorisants par l'adoption d'un nouveau Règlement sur les appellations (juillet 2010) et la tenue d'un colloque sur les potentiels de développement (avril 2011)</li> <li>- Adaptation de la réglementation sur les abattoirs de proximité incluant la possibilité d'exploiter un deuxième atelier de vente pour favoriser l'achat local (dépôt d'un projet de loi en décembre 2011)</li> <li>- Allègement administratif afin qu'un producteur agricole puisse vendre dans plusieurs marchés publics, kiosques, foires, événements spéciaux en vertu d'un seul permis (juin 2011)</li> </ul>
<i>Appui au développement des secteurs en émergence</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Mise en œuvre de programmes d'appui financier (appui à l'expertise, audits énergétiques, technologies de pointe) pour le secteur des cultures en serre (depuis octobre 2009)</li> <li>- Appui financier pour la réalisation du Plan d'action quinquennal pour le développement de l'horticulture ornementale au Québec (juillet 2010)</li> <li>- Lancement et mise en œuvre du plan d'action pour le secteur biologique dont l'appui au plan de développement de la Filière biologique du Québec, le soutien de quelque 140 entreprises pour la conversion de superficies en agriculture biologique et la mise en œuvre d'une cinquantaine de projets en innovation (depuis juillet 2010)</li> <li>- Annonce d'une contribution financière de 13,1 M\$ pour la mise en place de la Plateforme d'innovation en agriculture biologique (juin 2012)</li> <li>- Contribution financière de près de 1 million \$ octroyé à 50 vignerons du Québec en 2011-2012. Ces aides financières ont pour but d'appuyer les aspects de la qualité, de la commercialisation et de la promotion des vins du Québec (mai 2012)</li> </ul>

# Les suites au rapport Pronovost

## Principales réalisations pour la période de février 2008 à novembre 2012

<b>Offre d'aliments sains</b>	
<i>Renforcement des mécanismes visant à offrir des aliments sains et de qualité aux consommateurs</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ajout d'outils et de quelque 30 postes pour renforcer les activités de surveillance et d'inspection des aliments (2008-2009)</li> <li>- Adoption d'une réglementation sur la formation obligatoire des manipulateurs d'aliments (novembre 2008)</li> <li>- Mise en place d'un Programme de contrôle de l'innocuité des fromages artisanaux vendus au Québec, comprenant des prélèvements et des analyses des fromages fabriqués, de l'eau potable, du lait cru et des surfaces de contact avec le fromage (depuis 2009)</li> <li>- Adoption de la « Loi visant la régularisation et le développement d'abattoirs de proximité et modifiant la Loi sur les produits alimentaires » (mai 2009) et adoption d'un projet de loi modifiant ladite loi afin de prolonger le délai de mise aux normes (décembre 2012)</li> <li>- Mise en place de mesures d'aides financières aux entreprises de transformation alimentaire pour l'amélioration de la salubrité et de la qualité des aliments (secteur fromager depuis octobre 2008, autres secteurs depuis octobre 2009, et programme spécial depuis décembre 2011)</li> <li>- Mise en place du Centre d'expertise fromagère du Québec (décembre 2010)</li> </ul>
<i>Mise en application de la traçabilité au sein de nouveaux secteurs</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Appui financier à Agri-Traçabilité Québec chargé de la gestion du système d'identification et de traçabilité des animaux et de la coordination de projets pilotes visant une application dans de nouveaux secteurs (2008-2011)</li> <li>- Mise en vigueur de la traçabilité des cervidés d'élevage qui s'ajoute à la traçabilité des bovins et ovins (février 2009)</li> <li>- Mise en place du Programme d'appui à l'implantation de la traçabilité dans le cadre de l'Entente fédérale-provinciale « Cultivons l'avenir » depuis avril 2009</li> <li>- Participation aux travaux avec les partenaires concernés visant à mettre en place la traçabilité pour le porc, la viande bovine, les œufs de consommation et certains fruits et légumes (2009-2011)</li> </ul>
<i>Accompagnement en faveur d'une offre alimentaire contribuant davantage à la santé des consommateurs</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Activités d'information et de sensibilisation sur la saine alimentation, en appui au Plan d'action gouvernemental sur les saines habitudes de vie (2009-2011)</li> <li>- Participation à l'élaboration de « La vision gouvernementale de la saine alimentation » (mars 2010)</li> <li>- Collaboration à la campagne de promotion « Fruits et légumes en vedette » mise sur pied par le MSSS et s'adressant aux restaurateurs (depuis 2009)</li> <li>- Financement de projets de recherche sur la saine alimentation dans le cadre du Programme de soutien à l'innovation en agroalimentaire (2009-2011)</li> </ul>
<i>Stratégie québécoise de prévention et de surveillance en matière de santé animale et de bien-être animal</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Lancement et mise en œuvre de la Stratégie québécoise de santé et de bien-être des animaux « Pour UNE santé bien pensée ! » (depuis novembre 2010)</li> <li>- Renouvellement et bonification du programme d'Amélioration de la santé animale au Québec-ASAQ (2008-2011)</li> <li>- Modernisation du réseau de laboratoires et de diagnostics en santé animale (le laboratoire de pathologie animale de Québec est en opération depuis juin 2010; les travaux de construction du laboratoire d'épidémiosurveillance animale à Saint-Hyacinthe seront terminés en 2012)</li> <li>- Adoption du projet de loi n° 51 (Loi modifiant la Loi sur la protection sanitaire des animaux concernant principalement la sécurité et le bien-être des animaux) prévoyant notamment de nouvelles obligations aux propriétaires et gardiens d'animaux, la détention de permis et la hausse des amendes (juin 2012)</li> </ul>

# Les suites au rapport Pronovost

## Principales réalisations pour la période de février 2008 à novembre 2012

<b>Protection de l'environnement</b>	
<i>Plan d'amélioration de la qualité de l'eau en milieu agricole</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Bonification et mise en œuvre du programme Prime-Vert, identification des zones d'intervention prioritaires et formation de quelque 300 conseillers en agroenvironnement (depuis 2008)</li> <li>- Mise en œuvre de 55 projets collectifs de gestion de l'eau par bassins versants, impliquant quelque 2 800 exploitations agricoles (2010 et 2011). En 2011-2012, 275 nouvelles exploitations agricoles adhérentes se sont ajoutées par rapport à l'année précédente, portant le nombre total d'exploitations agricoles adhérentes à 3046.</li> </ul>
<i>Aide à la réduction des gaz à effet de serre (GES) et valorisation énergétique de la biomasse</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Bonification du programme Prime-Vert et mise en œuvre des mesures dans le cadre du Plan d'action gouvernemental sur les changements climatiques 2006-2012 (depuis 2008)</li> <li>- En vue du nouveau Plan d'action gouvernemental sur les changements climatiques 2013-2020, détermination des mesures à privilégier en matière de réduction de GES et d'adaptation aux changements climatiques dans le secteur agricole (depuis l'automne 2011)</li> </ul>
<i>Application progressive de l'écoconditionnalité des aides agricoles</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Mise en place d'un mécanisme pour faciliter l'échange d'information entre le MAPAQ et le MDDEP pour l'application de la mesure d'écoconditionnalité relative au bilan phosphore (2009-2011)</li> <li>- Modification du Règlement sur l'enregistrement des exploitations agricoles et sur le paiement des taxes foncières et des compensations afin d'y introduire le paramètre du bilan de phosphore à l'équilibre comme mesure d'écoconditionnalité (avril 2011)</li> <li>- Application de la mesure d'écoconditionnalité du bilan phosphore à l'équilibre dans le cadre du programme de crédit de taxes foncières aux entreprises agricoles administré par le MAPAQ, ainsi que des programmes d'assurance récolte, d'assurance stabilisation des revenus agricoles, d'Agri-Québec et de financement administrés par la FADQ (depuis 2011)</li> </ul>
<i>Modalités pour la rétribution des biens et services environnementaux</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Modification du programme Prime-Vert et mise en œuvre de mesures pour favoriser le retrait de superficies en cultures annuelles dans les zones à risque ayant mené au retrait de 3,3 hectares (depuis 2008)</li> <li>- Projet pilote « Lisière verte » de stabilisation des berges à la Baie Missisquoi sur 68 hectares en berge et 30 hectares en zone inondable (terminé en 2009)</li> </ul>
<i>Révision de la stratégie phytosanitaire valorisant les alternatives aux pesticides et leur utilisation rationnelle</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Lancement et mise en œuvre de la nouvelle Stratégie phytosanitaire québécoise en agriculture 2011-2021 (depuis avril 2011)</li> <li>- Lancement de deux appels de propositions : financement de 40 projets de développement ou de transfert technologique en lien avec les objectifs de la nouvelle stratégie, totalisant près de 1,3 M\$ (décembre 2011)</li> <li>- Diffusion d'un rapport présentant les résultats d'une étude comparative sur les résidus de pesticides dans les fruits et les légumes frais québécois et étrangers qui ont été consommés au Québec (mai 2012)</li> </ul>

# Les suites au rapport Pronovost

## Principales réalisations pour la période de février 2008 à novembre 2012

### Enjeu 2 – Renforcer la capacité concurrentielle des entreprises

<b>Compétitivité sectorielle</b>	
<i>Stratégie de renforcement de la capacité concurrentielle de l'industrie de la transformation alimentaire (incluant l'harmonisation des interventions gouvernementales)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Développement et mise en œuvre d'un plan d'action quinquennal pour le développement des boissons alcooliques artisanales (depuis mai 2009)</li> <li>- Annonce et mise en œuvre de la « Stratégie de soutien à la transformation alimentaire 2009-2012 » (35,3 M\$ sur 3 ans), incluant des aides à l'amélioration de la productivité, à l'amélioration de la salubrité et de la qualité et au développement des marchés (depuis octobre 2009)</li> <li>- Annonce de crédits additionnels de 13 millions \$ sur trois ans, dans le cadre du Discours sur le budget 2012-2013, pour la poursuite des efforts initiés par la Stratégie de soutien à la transformation alimentaire (mars 2012)</li> </ul>
<i>Stratégie de prospection et de développement de marchés hors Québec</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Annonce et mise en œuvre de la stratégie et du programme « Exportateurs de classe mondiale » (depuis avril 2009)</li> <li>- Majoration des sommes allouées au Fonds à l'exportation, dont la gestion est confiée au Groupe Export agroalimentaire Québec-Canada pour le financement du programme Exportateurs de classe mondiale (avril 2009) et la réalisation de leur programmation d'activités collectives (2009-2011)</li> <li>- Renforcement et promotion de l'image de marque des produits agroalimentaires du Québec aux États-Unis (depuis 2009)</li> </ul>
<i>Diagnostics de la performance des secteurs sous gestion de l'offre et de ceux couverts par le programme d'assurance stabilisation du revenu agricole (ASRA)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Analyses effectuées en vue de l'élaboration de la Stratégie d'adaptation des entreprises agricoles dans des secteurs couverts par le programme ASRA, dont l'ovin, le bovin, le porc et les céréales à paille (2009-2010)</li> <li>- Réalisation de monographies sectorielles faisant état de la compétitivité ainsi que des enjeux et défis de l'industrie, notamment dans les secteurs ovin (2008), grains (2009), bœuf et veau (2010), porc (2010), œufs d'incubation (2010), pomme (2011) et volaille (2011)</li> </ul>
<b>Agriculture performante</b>	
<i>Nouveau plan d'action en faveur de la relève</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Annonce et mise en œuvre du deuxième plan d'action de la Politique jeunesse – volet Établissement et relève agricole (depuis mai 2008)</li> <li>- Élaboration et mise en œuvre de quatre nouveaux programmes d'appui à la relève agricole. Plus de 1 000 projets ont été soutenus financièrement pour une somme de plus de 7 M\$ (depuis mai 2008)</li> <li>- Mise en place du Fonds d'investissements pour la relève agricole – FIRA (depuis mars 2011)</li> </ul>
<i>Initiatives pour améliorer l'offre de services-conseils</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Mise sur pied d'un centre d'expertise en gestion agricole (CEGA), regroupant des partenaires du milieu impliqués dans la gestion des entreprises agricoles (depuis février 2009)</li> <li>- Transfert de la gestion administrative des clubs-conseils environnementaux (CCAÉ) aux réseaux Agriconseils (depuis octobre 2009)</li> <li>- Amélioration de l'offre de services-conseils en agrotourisme, en transformation à la ferme et sur la différenciation de produits (depuis 2011)</li> <li>- Déploiement d'une équipe de 15 conseillers de première ligne offrant des services-conseils adaptés aux des entreprises de bovins de boucherie (depuis avril 2011)</li> <li>- Mise en place d'une nouvelle structure de gouvernance pour doter les agriculteurs et les agronomes du Québec d'outils de référence actualisés dans le domaine de la fertilisation des cultures québécoises (mars 2012)</li> </ul>

# Les suites au rapport Pronovost

## Principales réalisations pour la période de février 2008 à novembre 2012

<b>Savoir et innovation</b>	
<i>Plan d'action pour la recherche et l'innovation</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Lancement et mise en œuvre du plan d'action pour la recherche et l'innovation en agroalimentaire (depuis juillet 2010) comprenant notamment les réalisations suivantes : <ul style="list-style-type: none"> <li>- Offre de bourses d'études en agroalimentaire</li> <li>- Lancement de trois programmes de recherche orientée en partenariat</li> <li>- Mise en ligne du répertoire des programmes de soutien financier</li> <li>- Mise en œuvre de 26 projets de recherche dans les domaines prioritaires</li> <li>- Soutien de 11 forums sectoriels pour rapprocher les entreprises et les organisations de recherche</li> </ul> </li> <li>- Mise en place du programme fédéral-provincial de soutien à l'innovation pour la transformation alimentaire (novembre 2011)</li> </ul>
<i>Redéfinition des rôle et statut de l'Institut de technologie agroalimentaire (ITA)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Mise en place d'un comité de travail interministériel (ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, Secrétariat du Conseil du trésor et MAPAQ) ayant pour mandat de faire des propositions sur le rôle et le statut de l'ITA (2008 et 2009)</li> <li>- Poursuite des travaux de réflexion par le MAPAQ portant sur le rôle et le statut de l'ITA (2010 et 2011)</li> </ul>
<i>Groupes de travail pour dresser un état de situation et proposer des pistes de développement pour les biocombustibles et les bioproduits</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Réalisation de rapports d'études : <ul style="list-style-type: none"> <li>- Rapport sur les bioproduits et bioprocédés industriels, dans une perspective agricole québécoise (juin 2008)</li> <li>- Rapport d'évaluation du potentiel de la filière des granules combustibles à partir de cultures pérennes (novembre 2008)</li> <li>- Étude technico-économique de filières de bioproduits industriels à base de produits ou de biomasses agricoles (décembre 2010)</li> <li>- Étude d'impacts agroenvironnementaux associés à la culture et au prélèvement de biomasses végétales agricoles pour la production de bioproduits industriels (février 2011).</li> </ul> </li> </ul>
<i>Amélioration des connaissances sur les organismes génétiquement modifiés (OGM)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Enrichissement du site d'information gouvernemental grand public sur les OGM (<a href="http://www.ogm.gouv.qc.ca">www.ogm.gouv.qc.ca</a>) et appuyé par un réseau d'experts des ministères concernés dont le MAPAQ (mise à jour en continu, depuis 2008)</li> <li>- Élaboration et réalisation de projets de recherche visant l'amélioration des connaissances sur les sujets suivants : <ul style="list-style-type: none"> <li>- La détection des OGM dans les produits alimentaires au Québec (janvier 2010)</li> <li>- Les impacts des cultures GM sur le transfert de pollen et sur leur milieu environnant dont les organismes non visés et la biodiversité (fin en 2012)</li> <li>- Analyse socio-économique de la rentabilité des OGM pour les producteurs agricoles québécois (fin en 2012)</li> <li>- La coexistence des filières GM et non GM (élaboration d'un devis en 2012 avec les acteurs-clés du milieu)</li> </ul> </li> </ul>



# Les suites au rapport Pronovost

## Principales réalisations pour la période de février 2008 à novembre 2012

### Enjeu 3 – Moderniser les grands piliers de l’agriculture

<b>Sécurité du revenu agricole</b>	
<i>Chantier de travail pour redéfinir les modes d’intervention – Nouvelle convention avec La Financière agricole du Québec (FADQ)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rapport du mandataire du gouvernement, M. Michel R. Saint-Pierre, sur une nouvelle génération de programmes de soutien financier à l’agriculture (mars 2009)</li> <li>- Travaux du comité d’orientation bipartite État /UPA (printemps 2009)</li> <li>- Renouvellement des orientations gouvernementales (2010-2015) relatives aux programmes de la FADQ avec une enveloppe budgétaire annuelle majorée de 305 M\$ à 630 M\$ et la prise en charge par le gouvernement du déficit d’opération de 1 G\$ (depuis novembre 2009)</li> <li>- Mise en place d’un nouveau programme québécois d’autogestion des risques agricoles « Agri-Québec » (depuis 2010)</li> <li>- Resserrement du Programme d’assurance stabilisation des revenus agricoles (ASRA) (depuis 2010)</li> <li>- Mise en place de la Stratégie de soutien à l’adaptation des entreprises agricoles dotée d’une enveloppe de 100 M\$ sur 5 ans auxquels s’ajoute une contribution de 35 M\$ du gouvernement fédéral afin d’accompagner individuellement les entreprises pour qu’elles réduisent leurs coûts et tirent un meilleur revenu du marché (depuis octobre 2010 et bonification en juin et septembre 2011, mars et novembre 2012)</li> </ul>
<b>Mise en marché collective</b>	
<i>Chantier de travail sur la mise en marché collective pour accroître l’offre de produits différenciés</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- À la demande du ministre, dépôt public par l’UPA d’un bilan de la mise en marché (novembre 2008)</li> <li>- Mise sur pied d’un comité de liaison UPA–Conseil de la transformation agroalimentaire et des produits de consommation (CTAC) sur l’amélioration des relations d’affaires (depuis 2009)</li> <li>- Modifications à la Loi sur la mise en marché des produits agricoles, alimentaires et de la pêche qui précisent les pouvoirs de la RMAAQ en matière de pénalités financières (décembre 2011)</li> </ul>
<i>Amélioration du processus de médiation et d’arbitrage de la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Mise en vigueur d’un nouveau cadre de gestion des différends et d’un nouveau service de médiation et d’arbitrage (depuis janvier 2010)</li> </ul>
<b>Protection du territoire agricole</b>	
<i>Chantier de travail sur l’occupation dynamique du territoire et les usages complémentaires</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Dépôt du rapport « Protection du territoire agricole et développement régional – Une nouvelle dynamique mobilisatrice pour nos communautés » réalisé par le mandataire, M. Bernard Ouimet (mai 2009)</li> <li>- Travaux d’analyse sur la diversité des modèles d’entreprises agricoles et sur l’établissement des activités connexes à l’agriculture favorisant une occupation dynamique du territoire (2010-2011)</li> </ul>
<i>Soutien dans l’élaboration de plans de développement de la zone agricole (projets pilotes)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Réalisation de huit projets pilotes de plan de développement de la zone agricole dans huit municipalités régionales de comté – MRC (2008-2011)</li> <li>- Publication du bilan des huit projets pilotes (octobre 2011)</li> <li>- Publication d’un guide d’élaboration d’un plan de développement de la zone agricole (février 2012)</li> <li>- Annonce d’aides financières de 820 000 \$ destinées à l’élaboration de PDZA des MRC (mars et décembre 2012)</li> </ul>

# Les suites au rapport Pronovost

## Principales réalisations pour la période de février 2008 à novembre 2012

### Gouvernance

Conformité de la Loi sur La Financière agricole du Québec avec la Loi sur la gouvernance des sociétés d'État	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Adoption du projet de « Loi sur la gouvernance de La Financière agricole du Québec » (juin 2008)</li> <li>- Nomination d'un nouveau président du conseil d'administration et constitution d'un nouveau conseil d'administration (juin 2008)</li> </ul>
Révision du plan stratégique du Ministère et des plans d'affaires de ses entités	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration au plan stratégique 2005-2008 du MAPAQ les priorités ministérielles 2008-2011 découlant des suites de la Commission sur l'avenir de l'agriculture et de l'agroalimentaire québécois et reddition de compte des réalisations dans le rapport annuel de gestion du MAPAQ (2008-2011)</li> <li>- Élaboration et adoption du plan stratégique 2011-2014 du MAPAQ (février 2012)</li> </ul>
Interventions auprès du gouvernement fédéral pour faire valoir les particularités, les besoins et les positions du Québec	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Signature de l'Accord-cadre 2008-2013 sur la politique agricole et agroalimentaire canadienne, « <i>Cultivons l'avenir</i> » <ul style="list-style-type: none"> <li>- Signature de l'Accord bilatéral permettant le versement des fonds fédéraux dans les programmes du Québec et comportant la flexibilité demandée par le Québec (avril 2009)</li> <li>- Signature de deux ententes pour la mise en place de six initiatives par l'entremise du Fonds Agri-flexibilité (4 ans) : Soutien au développement de l'agriculture en Abitibi-Témiscamingue (1,83 M\$); Soutien à la transformation alimentaire (2,0 M\$); Appui à la Plateforme en agriculture biologique (2,17 M\$); Appui aux services-conseils (10,55 M\$); Appui à la modernisation pour aider les entreprises agricoles en difficulté financière à s'adapter à leur nouvel environnement d'affaires (14,45 M\$) et accompagnement des secteurs dans leur développement (10,0 M\$). Les trois dernières initiatives s'inscrivent dans la Stratégie de soutien à l'adaptation des entreprises agricoles du Québec (2011)</li> </ul> </li> <li>- Approbation de l'Énoncé de St. Andrews qui fournit la marche à suivre pour élaborer le prochain cadre stratégique agricole 2013-2018 (rencontre des ministres de juillet 2011)</li> <li>- Défense des intérêts du Québec auprès du gouvernement fédéral dans tous les dossiers touchant le commerce international, notamment l'OMC, la négociation d'un accord Canada-Union-Européenne, tout en continuant de défendre les secteurs sous gestion de l'offre</li> <li>- Révision de l'Accord sur le commerce intérieur (octobre 2009)</li> <li>- Intervention auprès du gouvernement fédéral dans des dossiers spécifiques (depuis 2008) : <ul style="list-style-type: none"> <li>- le Règlement fédéral sur les produits biologiques visant à tenir compte de la législation québécoise en vigueur</li> <li>- l'identification des produits canadiens</li> <li>- l'application à la frontière des normes canadiennes aux aliments importés</li> <li>- les MRS (matériel à risques spécifiques)</li> <li>- la reconnaissance des techniques québécoises de cueillette des raisins dans la norme canadienne établissant la production de vin de glace</li> <li>- l'implantation d'un système de traçabilité au niveau canadien, tout en s'assurant qu'Agri-Traçabilité Québec en soit un maître d'œuvre</li> <li>- les inondations en Montérégie (Agri-relance)</li> <li>- la relance des négociations avec la Corée du Sud dans le but d'en arriver à un accord commercial favorable au secteur agroalimentaire québécois tout en préservant les secteurs sous gestion de l'offre</li> </ul> </li> </ul>
Élaboration d'un projet de politique agricole et agroalimentaire	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Définition de la vision gouvernementale pour le secteur « La fierté d'en vivre, le plaisir de s'en nourrir » (mars 2008)</li> <li>- Consultations auprès de 200 acteurs du secteur agroalimentaire sur une vision d'avenir du secteur et les éléments porteurs d'une future politique (juin – octobre 2009)</li> <li>- Dépôt public du Livre vert pour une politique bioalimentaire (juin 2011)</li> <li>- Réception de quelque 200 mémoires à l'Assemblée nationale (août 2011)</li> <li>- Consultation en commission parlementaire sur le livre vert (septembre 2011 et poursuite en janvier 2012 et mai 2012)</li> </ul>

## Annexe RP2-32

	<u>2012-2013</u> <u>Dépenses '000 \$</u>
Développement des secteurs en émergence	508,8 \$
Plan d'action de relèvement	574,4 \$
Médiation RMAAQ	- \$
Plan de développement de la zone agricole	10,9 \$
Soutien à l'exportation	301,5 \$
Circuits courts et diversification	557,2 \$
Améliorer l'offre de services conseils	210,5 \$
Plan d'action recherche innovation	362,4 \$
OGM	- \$
Santé et bien-être animal	401,4 \$
Mise en œuvre (études, mandats)	- \$

**Demande de renseignements particuliers**

**Deuxième opposition**

**Question numéro 33**

Concernant la Stratégie d'accroissement des achats de produits alimentaires québécois, ventilé pour chacune des trois dernières années :

- liste détaillée de toutes les dépenses relatives à la stratégie ;
- nombre d'employés du ministère ou autres qui y travaillent ;
- liste détaillée de toute subvention octroyée dans le cadre de cette stratégie ;
- bilan des impacts sur l'industrie agroalimentaire pour chacune des années.

**RÉPONSE :**

Une vingtaine de personnes consacre une partie de leur travail au volet régional de la campagne Aliments du Québec, toujours le bon choix!, qui s'inscrit dans la Stratégie d'accroissement des achats de produits alimentaires québécois.

Région	Bénéficiaire	Montant
Abitibi-Témiscamingue	Marché public de la Vallée-de-l'Or	10 000,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Unité de loisir et de sport Abitibi-Témiscamingue (ULSAT)	3 000,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Marché Public de Rimouski	5 547,00 \$
Centre-du-Québec	CENTRE D INTERPRETATION DE LA CANNEBERGE INC	3 545,00 \$
Centre-du-Québec	LA GRANDE TABLÉE DES OIES	1 256,50 \$
Centre-du-Québec	Laverdière Carole (Vignoble Les Côtes du Gavet)	242,25 \$
Centre-du-Québec	LES ENTREPRISES RIPARIA INC	494,00 \$
Centre-du-Québec	TOURISME BOIS-FRANCS	5 000,00 \$
Centre-du-Québec	TOURISME CENTRE-DU-QUEBEC	4 375,00 \$
Chaudière-Appalaches	CLD DE LA MRC DE LOTBINIÈRE	500,00 \$
Chaudière-Appalaches	Corporation touristique de la Seigneurie des Aulnaies	2 500,00 \$
Chaudière-Appalaches	MARCHÉ PUBLIC DE SAINTE-MARIE	1 500,00 \$
Chaudière-Appalaches	OFFICE DE TOURISME DE LOTBINIÈRE	3 000,00 \$
Chaudière-Appalaches	OFFICE DU TOURISME DE LA MRC DE L'ISLET	1 500,00 \$
Chaudière-Appalaches	Table agroalimentaire de Chaudière-Appalaches	4 464,00 \$
Chaudière-Appalaches	Table agroalimentaire de Chaudière-Appalaches	5 000,00 \$
Estrie	Corporation du marché de la gare de Sherbrooke	2 500,00 \$
Estrie	Les Serres Biologiques Fontainebleau inc.	3 000,00 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Chambre de Commerce MRC Bonaventure	2 500,00 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	GASPESIE GOURMANDE	2 625,00 \$
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	Ville de New Richmond	1 000,00 \$
Laurentides	Haute-Voltige Laurentides	5 000,00 \$
Laurentides	Société d'Agriculture Mirabel.Deux-Montagnes	5 000,00 \$
Laurentides	Société de développement de Saint-Eustache	1 500,00 \$
Mauricie	FESTIVAL DE LA GALETTE DE SARRASIN INC	2 500,00 \$
Mauricie	Les Délices d'Automne	15 000,00 \$
Mauricie	SYNDICAT DES MARAICHERS DE LA MAURICIE	1 060,20 \$
Montréal	Association des Producteurs de Fraises et Framboises du Québec	592,50 \$
Montréal	Centre Local de Développement Beauharnois-Salaberry	986,50 \$
Montréal	CLD DES JARDINS DE NAPIERVILLE	1 500,00 \$
Montréal	CLD VAUDREUIL-SOULANGES	2 400,00 \$
Montréal	Municipalité de la paroisse de Saint-Bernard-de-Lacolle	5 000,00 \$
Montréal	OFFICE DU TOURISME ET DES CONGRES DU HAUT RICHELIEU	4 000,00 \$
Montréal	Société nationale des Québécois Richelieu-Saint-Laurent	2 940,00 \$
Montréal	SYNDICAT DES AGRICULTRICES VAL JEAN	500,00 \$
Montréal	L'Autre Marché	1 500,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	FETE DES SAVEURS ET TROUVAILLES (LA)	4 000,00 \$
Saguenay--Lac-Saint-Jean	LA SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DE ST-HONORÉ INC.	1 500,00 \$
Projet de nature provincial	Les fêtes de la Nouvelle-France	50 000,00 \$

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro 34

Concernant la production de sirop d'érable :

- quantité totale de sirop d'érable produit pour chacune des 5 dernières années, ventilée par année et par région administrative ;
- quantité totale de sirop d'érable biologique produit pour chacune des 5 dernières années, ventilée par année et par région administrative ;
- quantité de sirop d'érable exportée pour chacune des 5 dernières années, ventilée par année. Ventiler aussi par pays acheteur et inclure si possible les noms des dix plus gros acheteurs.
- quantité de sirop d'érable produite qui n'est pas mise en marché l'année même de sa production pour chacune des 5 dernières années, ventilée par année et par région administrative.

RÉPONSE :

Tableau 1 – Quantité totale de sirop d'érable produit en millions de livres par région administrative, 2008 à 2012

Région administrative	2008	2009	2010	2011	2012
<b>Chaudière-Appalaches</b>	22,0	44,3	34,6	36,6	36,7
<b>Bas Saint-Laurent – Gaspésie</b>	11,8	22,0	14,7	20,9	22,0
<b>Estrie</b>	8,6	15,9	13,9	15,2	14,3
<b>Centre-du-Québec, Mauricie</b>	7,3	11,7	10,9	13,0	11,0
<b>Montérégie</b>	4,3	7,4	6,9	7,2	4,8
<b>Capitale Nationale, Saguenay – Lac-St-Jean</b>	1,9	3,1	2,6	3,6	3,1
<b>Laurentides, Outaouais, Abitibi-Témiscamingue</b>	2,0	3,6	3,0	3,7	2,9
<b>Lanaudière, Laval, Montréal</b>	0,9	1,4	1,3	1,7	1,3
<b>Province de Québec</b>	<b>58,8</b>	<b>109,4</b>	<b>88,1</b>	<b>101,9</b>	<b>96,1</b>

Source : AGECO

Tableau 2 – Quantité totale de sirop d'érable biologique produit au Québec en vrac, 2008 à 2012

Année	Nombre entreprises	Entailles Totales	Classement du sirop en vrac (livre)	Vrac bio en % du classement vrac total
2008	337	5 085 025	8 475 087	17
2009	409	6 764 717	18 932 504	20
2010	420	6 993 831	14 904 428	20
2011	408	7 068 790	17 759 850	20
2012*	387	7 001 739	17 772 806	21

\* Classement au 26 septembre 2012 : le sirop d'érable vendu à la ferme n'est pas inclus.

Source : Fédération des producteurs acéricoles du Québec

**Tableau 3 – Exportations québécoises de sirop d’érable par pays en millions de livres, 2008 à novembre 2012**

	2008	2009	2010	2011	2012 - novembre
<b>Total :</b>	73,3	72,4	68,8	70,1	64,8
<b>États-Unis</b>	53,8	51,4	45,4	46,2	42,3
<b>Japon</b>	5,6	4,8	7,2	6,5	5,8
<b>Allemagne</b>	4,4	4,0	4,5	4,6	4,7
<b>Royaume-Uni</b>	2,6	3,7	3,0	3,3	3,0
<b>France</b>	1,7	2,0	2,0	2,4	1,6
<b>Australie</b>	1,4	2,2	1,8	1,9	1,9
<b>Corée du Sud</b>	0,4	0,5	0,6	1,5	1,3
<b>Suisse</b>	0,8	1,0	1,1	0,9	1,5
<b>Pays-Bas</b>	0,4	0,5	0,6	0,5	0,5
<b>Danemark</b>	0,9	1,1	0,9	0,6	0,4
<b>Autres</b>	1,4	1,3	1,7	1,6	1,8

Source : Statistiques d'exportation des produits de l'érable, Agriculture et agroalimentaire Canada

**Tableau 4 – Inventaire de sirop d’érable en millions de livres, 2007 à 2012**

<b>Année</b>	<b>Variation de l'inventaire de l'année</b>	<b>Inventaire restant en fin d'année</b>
<b>2007</b>	-37,1	0
<b>2008</b>	0	0
<b>2009</b>	3	3
<b>2010</b>	14,1	17,1
<b>2011</b>	19,2	36,3
<b>2012</b>	n.d.	n.d.

Source : Fédération des producteurs acéricoles du Québec

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro 35**

Ventilation détaillée des montants accordés au cours des cinq dernières années pour les usines de transformation sur le territoire maritime québécois, la construction de bateaux et le développement de la production aquicole.

**RÉPONSE :**

- a) Sommes versées aux usines de transformation sur le territoire maritime québécois au cours de la période s'étendant du 1<sup>er</sup> avril au 30 novembre 2012 :

**Côte-Nord :**

Les Crabiers du Nord inc.	284 251,00 \$
Poséidon « Les Poissons et Crustacés » inc.	104 450,00 \$

**Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine :**

Atkins et frères inc.	7 500,00 \$
Cap sur Mer inc.	200 000,00 \$
Crustacés de Malbaie inc.	40 000,00 \$
Cusimer (1991) inc.	31 113,00 \$
Dégust-mer inc.	142 996,00 \$
E. Gagnon et fils	157 082,00 \$
Lelièvre, Lelièvre et Lemoignan Ltée	84 203,00 \$
Les Fruits de mer Madeleine inc.	109 304,00 \$
Poisson salé Gaspésien Ltée	25 000,00 \$
Poissonnerie de Cloridorme inc.	189 575,00 \$

- b) Garanties accordées pour la construction de bateaux au cours de la période s'étendant du 1<sup>er</sup> avril au 30 novembre 2012 :

Aucune construction de bateau.

- c) Sommes versées pour le développement de la production aquicole (marine et douce) au cours de la période s'étendant du 1<sup>er</sup> avril au 30 novembre 2012 :

**Côte-Nord :**

Fermes Belles-Amours inc.	34 375,00 \$
---------------------------	--------------

**Estrie :**

Ferme Piscicole des Bobines inc.	76 126,89 \$
----------------------------------	--------------

**Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine :**

9132-1810 Québec inc.	50 000,00 \$
Élevage de myes PGS Noël inc.	5 000,00 \$
Fermes marines de Gaspé inc.	43 090,27 \$

**Lanaudière :**

Pisciculture Réal Massé inc.	229 536,20 \$
------------------------------	---------------

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro 36**

Liste des plans conjoints du domaine des pêches, avec le nombre de pêcheurs et le territoire concernés. Appréciation du fonctionnement de chaque plan conjoint.

**RÉPONSE :**

Plan conjoint	Territoire	Nombre de pêcheurs
Pêcheurs de crabe des neiges de la zone 16	Basse-Côte-Nord (zone 16)	54
Pêcheurs de crevette	Gaspé (zones 8, 9, 10 et 12)	30
Pêcheurs de flétan	Estuaire et Golf du Saint-Laurent (zones 4R, 4S et 4T)	120
Pêcheurs de homard	Îles-de-la-Madeleine (zone 22)	325

L'Association québécoise de l'industrie de la pêche (AQIP) est, depuis quelques années, l'acheteur accrédité par la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec (la Régie) pour représenter l'ensemble des acheteurs visés par les plans conjoints des pêcheurs de crabes des neiges de la zone 16, de flétan du Groenland et de homard des Îles-de-la-Madeleine. Elle est également mandataire de deux acheteurs (Pêcheries Marinard ltée et Crevettes du Nord Atlantique inc.) pour le Plan conjoint des pêcheurs de crevette de la Ville de Gaspé.

**Appréciation du fonctionnement**

Pêcheurs de crabe des neiges de la zone 16

La convention de mise en marché de la saison 2012 a été arbitrée par la Régie, le 28 mars 2012. Dans sa décision, la Régie reconduit l'entente signée pour la saison de pêche 2011 quant au mode du calcul du prix (prix minimum de 2,35 \$ la livre) et homologue les autres dispositions convenues entre les parties pour la saison 2012. L'AQIP dépose à la Régie deux demandes de révision de cette décision. Les deux demandes sont rejetées par les décisions rendues les 10 mai et 4 septembre 2012. De plus, la Régie fut saisie d'une demande de l'Office des pêcheurs de crabes des neiges de la zone 16 pour rendre des ordonnances de paiement dans le but de faire respecter, par les acheteurs, la convention arbitrée. Le 4 septembre 2012, la Régie ordonne donc aux six entreprises visées de payer aux pêcheurs une somme totalisant près de 3 millions \$. La Cour Supérieure a entendu l'ensemble de ce dossier, le 13 décembre 2012, et elle l'a pris en délibération.

Pêcheurs de crevette de la ville de Gaspé

Le plan conjoint ne vise que les crevettes transformées dans la ville de Gaspé. Les usines situées ailleurs au Québec ne participent pas à la négociation de la convention de mise en marché. Elles bénéficient toutefois des résultats de cette négociation pour établir les conditions de leur contrat avec les pêcheurs. Elles peuvent ainsi proposer des prix légèrement plus avantageux aux pêcheurs afin d'accaparer une plus importante proportion de la ressource.

Pêcheurs de flétan du Groenland

Les usines transformant le flétan du Groenland ont la responsabilité de prélever, auprès des pêcheurs, les contributions exigibles en vertu du plan conjoint. Bien que la Régie ait rendu plusieurs décisions ordonnant aux usines de la Basse-Côte-Nord le versement de ces contributions au gestionnaire du plan conjoint, certaines contreviennent à leurs obligations, ce qui représente un manque à gagner pour l'organisme responsable de gérer le plan conjoint, ainsi que des démarches légales additionnelles pour obtenir ces sommes.

Pêcheurs de homard des Îles-de-la-Madeleine

Le 12 mai 2012, la Régie a complété son analyse de l'évaluation périodique du plan conjoint. Il est principalement recommandé à l'Office des pêcheurs de homard des Îles-de-la-Madeleine de favoriser un travail en concertation avec tous les intervenants de l'industrie de la filière et de favoriser le développement de meilleures relations d'affaires avec l'AQIP.



**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro 37**

Ventilation des sommes versées aux associations nationales de pêcheurs, d'aquaculteurs, de transformateurs et des agents en commercialisation pour les cinq dernières années.

**RÉPONSE :**

Sommes versées au cours de la période s'étendant du 1<sup>er</sup> avril au 30 novembre 2012.

<b>Regroupement des mariculteurs du Québec :</b>	118 750,00\$
<b>Association québécoise de l'industrie de la pêche :</b>	73 601,20\$
<b>Alliance des pêcheurs professionnels du Québec :</b>	133 897,06 \$
<b>Association québécoise de commercialisation de poissons et fruits de mer :</b>	47 062,96\$
<b>Fédération des pêcheurs commerciaux d'eau douce du Québec :</b>	28 237,50 \$
<b>Fédération des pêcheurs semi-hauturiers du Québec :</b>	33 600,00 \$

**Demande de renseignements particuliers**

**Deuxième opposition**

**Question numéro 38**

Liste des investissements, montants et bénéficiaires ventilés par région administrative, pour les années 2011-2012 et 2012-2013, dans le cadre des programmes suivants :

- a) « Appui financier à la relève dans le secteur de la capture »;
- b) « Appui financier au développement du secteur des pêches et de l'aquaculture commerciale »;
- c) « Appui financier aux initiatives collectives dans le secteur des pêches et de l'aquaculture commerciales »;
- d) « Programme d'appui financier à la réorganisation des entreprises maricoles »;
- e) « Aquableu – Programme d'appui financier pour l'amélioration des performances environnementales des entreprises piscicoles de salmonidés »;
- f) « Certification sanitaire des exploitations piscicoles productrices d'œufs et d'alevins »;
- g) « Financement de la pêche commerciale »;
- h) « Innovamer ».

**RÉPONSE :**

Sommes versées au cours de la période s'étendant du 1<sup>er</sup> avril au 30 novembre 2012.

a) Appui financier à la relève dans le secteur de la capture

**Côte-Nord :**

Curtis Stubbart	13 106,50 \$
-----------------	--------------

**Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine :**

9182-7683 Québec inc.	1 320,75 \$
9189-0301 Québec inc.	1 696,52 \$
Arseneau, Olivier	4 475,18 \$
Aucoin, Réjean	8 982,99 \$
Bénard, Jean-François	2 719,75 \$
Boucher, Larry	8 000,00 \$
Bourgeois, Réjean	4 739,12 \$
Bourque, Simon	11 378,54 \$
Burke, William	6 373,54 \$
Cassivi, Jean-Guy	3 284,00 \$
Chevrier, Daniel	8 247,71 \$
Clark, Adam	4 241,78 \$
Clarke, Clint	10 284,61 \$
Clarke, Dale	11 604,95 \$
Clarke, Stephen	2 105,15 \$
Cormier, Joël	7 763,62 \$
Côté, Jean-François	2 200,00 \$
Cyr, Alain	15 000,00 \$
Deveau, Luc	13 555,17 \$
Dickson, Kendall	3 327,66 \$
Dunn, Sébastien	1 726,75 \$
Girard, Mitch	15 000,00 \$
Hubert, Dany	4 203,90 \$
Landry, Marc	3 112,05 \$
Leblanc, Sylvain	6 417,40 \$
Leblanc, Adrien	8 655,42 \$
Lejeune, Roger	10 145,15 \$
Lelièvre, Maxime	1 037,15 \$
Longuépée, Dany	1 142,18 \$
Méthot, Jean-Yves	13 750,00 \$
Miousse, Daniel	2 003,12 \$
Noël, Jean-François	3 019,95 \$
Pealey, Josérito	861,79 \$
Poirier, Robert	6 527,96 \$
Richard, Carl	3 228,81 \$

**Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine : (Suite)**

Richard, Jean-Bernard	9 912,74 \$
Vigneau, Jean-Michel	10 245,00 \$
Welsh, Ryan	4 445,00 \$

**b) Appui financier au développement du secteur des pêches et de l'aquaculture commerciales****Capitale-Nationale :**

Arrivages de Gaspé inc.	19 304,00 \$
-------------------------	--------------

**Côte-Nord :**

Fermes Belles-Amours inc.	34 375,00 \$
Les Crabiers du Nord inc.	284 251,00 \$
Pêcheries J-P. Élément inc.	17 160,00 \$
Poséidon « Les Poissons et Crustacés » inc.	104 450,00 \$

**Estrie :**

Ferme Piscicole des Bobines inc.	76 126,89 \$
----------------------------------	--------------

**Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine :**

9132-1810 Québec inc.	50 000,00 \$
Atkins et frères inc.	7 500,00 \$
Cap sur Mer inc.	150 000,00 \$
Crustacés de Malbaie inc.	40 000,00 \$
Cusimer (1991) inc.	31 113,00 \$
Dégust-mer inc.	142 996,00 \$
E. Gagnon et fils	157 082,00 \$
Élevage de myes PGS Noël inc.	5 000,00 \$
Fermes marines de Gaspé inc.	43 090,27 \$
Lelièvre, Lelièvre et Lemoignan ltée	84 203,00 \$
Les Fruits de mer Madeleine inc.	109 304,00 \$
Poisson salé Gaspésien ltée	25 000,00 \$
Poissonnerie de Cloridorme inc.	189 575,00 \$

**Lanaudière :**

Pisciculture Réal Massé inc.	229 536,20 \$
------------------------------	---------------

**Montréal :**

Le Groupe alimentaire Nordique inc.	140 000,00 \$
-------------------------------------	---------------

**c) Appui financier aux initiatives collectives dans le secteur des pêches et de l'aquaculture commerciales****Capitale-Nationale :**

Association québécoise de l'industrie de la pêche	52 500,00 \$
Groupe canadien de mise en marché du phoque	25 000,00 \$
Table filière de l'aquaculture en eau douce du Québec inc.	20 000,00 \$

**Centre-du-Québec :**

Fédération des pêcheurs commerciaux d'eau douce du Québec	28 237,50 \$
---	--------------

**Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine :**

Alliance des pêcheurs professionnels inc.	133 897,06 \$
Fédération des pêcheurs semi-hauturiers du Québec	33 600,00 \$
Regroupement des mariculteurs du Québec	118 750,00 \$
Association des chasseurs de phoques des Îles	42 555,00 \$
Association des pêcheurs d'éperlan de la MRC d'Avignon 2007	52 882,00 \$
Association des pêcheurs propriétaires des Îles-de-la-Madeleine	30 000,00 \$
Association des capitaines propriétaires de la Gaspésie (A.C.P.G.) inc.	25 179,00 \$
Cégep de la Gaspésie et des Îles	5 810,43 \$
Fondation Willie Déraspe	7 700,00 \$
Gaspésie gourmande	55 000,00 \$
Le Bon Goût Frais des Îles	30 622,00 \$
Regroupement des pêcheurs professionnels du sud de la Gaspésie	63 750,00 \$
Regroupement des employeurs du secteur bioalimentaire	50 548,00 \$

**Laval :**

Association québécoise de commercialisation de poissons et fruits de mer	47 062,96 \$
--	--------------

## d) Programme d'appui financier à la réorganisation des entreprises maricoles

Aucun

## e) Aquableu – Programme d'appui financier pour l'amélioration des performances environnementales des entreprises piscicoles de salmonidés

**Estrie :**

André Laflamme	7 742,41 \$
Pisciculture des arpents verts S.E.N.C.	36 626,10 \$
Pisciculture Mc Kenzie S.E.N.C.	6 476,90 \$

**Laurentides :**

9008-5853 Québec inc.	124 310,64 \$
Pisciculture Ferme-Neuve	20 501,94 \$

**Mauricie :**

Pisciculture Alain Sauvé	1 554,00 \$
--------------------------	-------------

## f) Certification sanitaire des exploitations piscicoles productrices d'œufs et d'alevins

Le programme de certification sanitaire des exploitations piscicoles productrices d'œufs et d'alevins n'est pas un programme d'appui financier.

## g) Financement de la pêche commerciale (garanties accordées)

**Côte-Nord :**

Griffin, Roy	145 000,00 \$
Robertson, Martin	300 000,00 \$

**Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine :**

9016-9608 Québec inc.	1 321 758,00 \$
Boudreau, Mathieu	170 000,00 \$
Bourgeois, Steve	160 000,00 \$
Chevarie, Denis	180 000,00 \$
Clark, Adam	200 000,00 \$
Clarke, Brandon	263 000,00 \$
Cormier, Marie-Hélène	138 720,00 \$
Côté, Francis	260 000,00 \$
Déraspe, Joselito	133 000,00 \$
Deveau, Luc	115 000,00 \$
Dickson, Wayne	329 559,00 \$
Duguay, Steeve	103 000,00 \$
Géhu, Gabriel	50 000,00 \$
Girard, Keith A.	105 000,00 \$
Girard, Mitch	105 000,00 \$
Hautcoeur, Paul-Guy	320 000,00 \$
Labrecque, Michel	520 000,00 \$
Lapierre, Daniel	188 000,00 \$
Les Pêcheries G. A. Parent inc.	337 070,00 \$
Les Pêcheries Guillaume Synnott inc.	1 240 000,00 \$
Les Pêcheries Vallée inc.	850 000,00 \$
Moreau, Marie-Josée	200 000,00 \$
Morin, Noël	65 000,00 \$
Pêcheries Yvon Savage inc.	805 500,00 \$
Poirier, Francis	990 000,00 \$
Richard, Mathieu	183 000,00 \$
Turbide, Réjean	181 945,00 \$
Turnbull, Jody	159 140,00 \$
Vautier, John Daniel	57 000,00 \$
Walker, Steve	140 000,00 \$

h) Innovamer

<b>Bas-Saint-Laurent :</b>	
Observatoire global du Saint-Laurent	2 000,00 \$
Technopole maritime du Québec	5 000,00 \$
UQAR-ISMER	25 000,00 \$
<b>Capitale-Nationale :</b>	
Association québécoise de l'industrie de la pêche	16 000,00 \$
SORDAC	70 000,00 \$
<b>Centre-du-Québec :</b>	
Association des pêcheurs commerciaux du lac Saint-Pierre	6 000,00 \$
<b>Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine :</b>	
ACPG Innovation	10 000,00 \$
Regroupement des pêcheurs professionnels du sud de la Gaspésie	10 787,00 \$
CÉGEP de la Gaspésie et des Îles	500,00 \$
Merinov	1 223 873,03 \$
<b>Laval,</b>	
Neptune technologies & bioressources inc.	5 000,00 \$

**Demande de renseignements particuliers**

**Deuxième opposition**

**Question numéro 39**

Le nombre d'affaires soumises à la Régie des marchés agricoles ainsi que le nombre de jours pour fermer les dossiers. Fournir une évolution des délais moyens de traitement pour les affaires depuis 2003.

---

**RÉPONSE :**

Cette réponse sera donnée par la RMAAQ.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro 40**

Liste des plans conjoints du domaine des pêches avec le nombre de pêcheurs concernés, le territoire visé, les principaux acheteurs et une appréciation du fonctionnement du plan conjoint. Prévisions pour 2013-2014.

---

**RÉPONSE :**

Se référer à la réponse de la question numéro 36.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro 41**

Liste des investissements, bénéficiaires et montants accordés par La Financière agricole du Québec par type de production, pour les années 2010-2011, 2011-2012, 2012-2013 et les prévisions pour 2013-2014, ventilés par programme (assurance-récolte, assurance-stabilisation des revenus, agri-stabilité, agri-investissement, agri-Québec, etc.).

---

**RÉPONSE :**

Cette réponse sera donnée par la FADQ.



**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro 42**

Liste des investissements, bénéficiaires et montants accordés par La Financière agricole du Québec pour les années 2010-2011, 2011-2012, 2012-2013 et les prévisions pour 2013-2014, ventilés par région administrative, pour chacun des programmes ou enveloppes suivants :

- a) « Financement agricole »;
- b) « Financement forestier »;
- c) « Relève »;
- d) « Programme d'avances aux entreprises admissibles à la Stratégie de soutien à l'adaptation »;
- e) « Programme de protection contre la hausse des taux d'intérêt »;
- f) « Aide financière aux entreprises de grands gibiers »;
- g) « Programme de remboursement des intérêts sur les prêts ».

---

**RÉPONSE :**

Cette réponse sera donnée par la FADQ.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro 43**

Concernant la Financière Agricole, fournir depuis 2006 les données suivantes :

- a) la composition de la dette;
- b) le taux d'intérêt pondéré de la dette.

---

**RÉPONSE :**

Cette réponse sera donnée par la FADQ.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro 44**

Montants des dépôts de La Financière agricole du Québec à la Caisse de dépôt et placement du Québec pour les cinq dernières années, avec ventilation des montants déposés.

---

**RÉPONSE :**

Cette réponse sera donnée par la FADQ.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro 45**

Nombre, nom, date et montant des faillites agricoles au Québec, ventilé par type de production pour les cinq dernières années. Ventiler aussi par MRC et par région administrative.

---

**RÉPONSE :**

Cette réponse sera donnée par la FADQ.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro 46**

Liste des décisions prises par la CPTAQ pour 2012-2013. Nombre d'hectares de territoire agricole ayant été autorisé pour d'autres usages, ventilés par région administrative et par MRC pour les cinq dernières années.

---

**RÉPONSE :**

Cette réponse sera donnée par la CPTAQ.

**Demande de renseignements particuliers**

**Deuxième opposition**

**Question numéro 47**

Liste des dérogations accordées à des municipalités par la CPTAQ pour des projets résidentiels, commerciaux ou industriels. Ventiler par nature de la dérogation, municipalités et date.

---

**RÉPONSE :**

Cette réponse sera donnée par la CPTAQ.

# **ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-1014**

**Demandes de renseignements particuliers  
Deuxième opposition**

***La Financière  
agricole***

**Québec** 

**Direction des ressources financières et matérielles**

**Février 2013**

Pour l'année 2012-2013, indiquer :

- la liste des membres du conseil d'administration en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération.
- la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur cv;
- leurs frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.

CONSEIL D'ADMINISTRATION	
Membres	Durée du mandat
– <b>M. André Forcier</b> (président du conseil) Administrateur de sociétés <i>Membre indépendant</i>	17 novembre 2010 au 16 novembre 2015
– <b>M. Norman Johnston</b> Sous-ministre Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation	Depuis le 5 janvier 2011 (lié à son statut de sous-ministre)
– <b>M. Robert Keating</b> Président-directeur général La Financière agricole du Québec	22 mai 2012 au 21 mai 2017
– <b>M<sup>me</sup> Jacynthe Gagnon</b> Présidente Fédération de l'Union des producteurs agricoles de la Rive-Nord	26 janvier 2010 au 25 janvier 2014
– <b>M. Charles-Félix Ross</b> Directeur général adjoint (août 2009) Union des producteurs agricoles	12 mai 2009 au 11 mai 2013
– <b>M<sup>me</sup> Marie-Christiane Lecours</b> Vice-présidente - Finances Laura Secord MEMBRE INDÉPENDANT	21 mars 2012 au 20 mars 2016
– <b>M. Christian Overbeek</b> Président Fédération des producteurs de cultures commerciales du Québec	12 mars 2009 au 11 mars 2013
– <b>M. Gilles Lavoie</b> Ex-directeur général principal Agriculture et Agroalimentaire Canada MEMBRE INDÉPENDANT	12 mars 2009 au 11 mars 2013
– <b>M. Denis Pageau</b> (vice-président du conseil) Vice-président à l'administration et aux opérations Courchesne, Larose Ltée MEMBRE INDÉPENDANT	12 mars 2009 au 11 mars 2013
– <b>M<sup>me</sup> Solange Morneau</b> Directrice générale Agrobiopole du Bas Saint-Laurent MEMBRE INDÉPENDANT	18 mai 2011 au 17 mai 2015
– <b>M<sup>me</sup> Claire Bilodeau</b> Professeure agrégée École d'actuariat à l'Université Laval <i>Membre indépendant</i>	21 mars 2012 au 20 mars 2016
– <b>M<sup>me</sup> Reine Cayer</b> Administratrice de sociétés <i>Membre indépendant</i>	21 mars 2012 au 20 mars 2016
– <b>M. Pierre Lemieux</b> Premier vice-président général Fédération de l'Union des producteurs agricoles	21 mars 2012 au 20 mars 2016
– <b>M. David Boissonneault</b> Président Fédération des producteurs de porcs du Québec	21 mars 2012 au 20 mars 2016
– <b>M<sup>me</sup> Françoise Godin</b> Administratrice de sociétés MEMBRE INDÉPENDANT	16 mai 2012 au 15 mai 2016

Aucune rémunération n'est versée par La Financière agricole du Québec pour être membre du conseil d'administration.



Pour l'année 2012-2013, indiquer :

- la liste des membres du conseil d'administration en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération.
- la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur cv;
- leurs frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.

- b) M<sup>me</sup> Françoise Godin, membre indépendant. Son mandat est du 16 mai 2012 au 15 mai 2016.

c)

**FRAIS DE DÉPLACEMENT  
MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION 2012-2013  
LA FINANCIÈRE AGRICOLE**

		<u>Transport</u>	<u>repas</u>	<u>Allocation forfaitaire</u>	<u>Hébergement</u>	<u>Autre</u>	<u>Total</u>
M. André Forcier (Président du conseil)	avril à juin 2012	146,29 \$	120,61 \$				266,90 \$
Administrateur de sociétés							0,00 \$
17 novembre 2010 au 16 novembre 2015							0,00 \$
							0,00 \$
							0,00 \$
		<b>146,29 \$</b>	<b>120,61 \$</b>	<b>0,00 \$</b>	<b>0,00 \$</b>	<b>0,00 \$</b>	<b>266,90 \$</b>
M. Norman Johnston							
Sous-ministre							
MAPAQ							
À compter du 5 janvier 2011							
M. Jean-François Brouard							
Président-directeur général par intérim							
La Financière agricole du Québec							
20 février 2012 au 21 mai 2012							
M. Robert Keating							
Président-directeur général							
La Financière agricole du Québec							
22 mai 2012 au 21 mai 2017							
M <sup>me</sup> Jacinthe Gagnon	14 juin 2012	60,20 \$		46,70 \$			106,90 \$
Présidente	7 septembre 2012	60,20 \$		46,70 \$			106,90 \$
Fédération UPA de la Rive-Nord							
26 janvier 2010 au 25 janvier 2014							
		<b>120,40 \$</b>	<b>0,00 \$</b>	<b>93,40 \$</b>	<b>0,00 \$</b>	<b>0,00 \$</b>	<b>213,80 \$</b>
M. Charles-Félix Ross	14 juin 2012	193,50 \$		46,70 \$			240,20 \$
Directeur général adjoint UPA	7 septembre 2012	193,50 \$		46,70 \$			240,20 \$
12 mai 2009 au 11 mai 2013							0,00 \$
							0,00 \$
							0,00 \$
		<b>387,00 \$</b>	<b>0,00 \$</b>	<b>93,40 \$</b>	<b>0,00 \$</b>	<b>0,00 \$</b>	<b>480,40 \$</b>
M <sup>me</sup> Marie-Christine Lecours							
Vice-présidente - Finances, Laura Secord							0,00 \$
21 mars 2012 au 20 mars 2016							0,00 \$
							0,00 \$
		<b>0,00 \$</b>	<b>0,00 \$</b>	<b>0,00 \$</b>	<b>0,00 \$</b>	<b>0,00 \$</b>	<b>0,00 \$</b>

M.Christian Overbeek Président Fédération des producteurs de cultures commerciales du Québec 12 mars 2009 au 11 mars 2013	14 juin 2012	16,77 \$		46,70 \$			63,47 \$	
							0,00 \$	
							0,00 \$	
							0,00 \$	
							0,00 \$	
							0,00 \$	
		<b>16,77 \$</b>		<b>46,70 \$</b>			<b>63,47 \$</b>	
M. Gilles Lavoie Ex-directeur général principal Agriculture et Agroalimentaire Canada 12 mars 2009 au 11 mars 2013	mai et juin 2012	806,72 \$			135,91		942,63 \$	
	sept et oct 2012	884,76 \$	31,60 \$		140,93		1 057,29 \$	
							0,00 \$	
							0,00 \$	
							0,00 \$	
		<b>1 691,48 \$</b>	<b>31,60 \$</b>	<b>0,00 \$</b>			<b>1 999,92 \$</b>	
M. Denis Pageau (vice-président du conseil Vice-président administration et opérations Courchesne, Larose Ltée 12 mars 2009 au 11 mars 2013	mai 2012	270,53 \$			210,69 \$		481,22 \$	
	juin 2012	276,98 \$	52,30 \$		325,66 \$		654,94 \$	
	octobre 2012	245,96 \$		149,20 \$			395,16 \$	
							0,00 \$	
		<b>793,47 \$</b>	<b>52,30 \$</b>	<b>149,20 \$</b>	<b>536,35 \$</b>	<b>0,00 \$</b>	<b>1 531,32 \$</b>	
M <sup>me</sup> Solange Morneau Directrice générale Agrobiopole du Bas Saint-Laurent 18 mai 2011 au 17 mai 2015	mai 2012	154,80 \$					154,80 \$	
	juin 2012	154,80 \$		67,50 \$			222,30 \$	
	octobre 2012	154,80 \$					154,80 \$	
	décembre 2012	183,61 \$		67,50 \$	154,53 \$		405,64 \$	
		<b>648,01 \$</b>	<b>0,00 \$</b>	<b>135,00 \$</b>	<b>154,53 \$</b>	<b>0,00 \$</b>	<b>937,54 \$</b>	
M <sup>me</sup> Claire Bilodeau Professeure agrégée École d'actuariat à l'Université Laval 21 mars 2012 au 20 mars 2016								
M <sup>me</sup> Reine Cayer Administratrice de sociétés 21 mars 2012 au 20 mars 2016	mai 2012	104,92 \$					104,92 \$	
	juin et sept 2012	104,92 \$					104,92 \$	
							0,00 \$	
							0,00 \$	
		<b>209,84 \$</b>	<b>0,00 \$</b>	<b>0,00 \$</b>	<b>0,00 \$</b>	<b>0,00 \$</b>	<b>209,84 \$</b>	
M. Pierre Lemieux Premier vice-président gténéral Fédération de l'UPA 21 mars 2012 au 20 mars 2016	14 juin 2012	275,20 \$		46,70 \$			321,90 \$	
	7 septembre 2012	275,20 \$		46,70 \$			321,90 \$	
							0,00 \$	
							0,00 \$	
							0,00 \$	
		<b>550,40 \$</b>	<b>0,00 \$</b>	<b>93,40 \$</b>	<b>0,00 \$</b>	<b>0,00 \$</b>	<b>643,80 \$</b>	
M. David Boissonneault Président Fédération des producteurs de porcs du Qc 21 mars 2012 au 20 mars 2016	14 juin 2012			46,70 \$			46,70 \$	
	7 septembre 2012			46,70 \$			46,70 \$	
							0,00 \$	
							0,00 \$	
		<b>0,00 \$</b>	<b>0,00 \$</b>	<b>93,40 \$</b>	<b>0,00 \$</b>	<b>0,00 \$</b>	<b>93,40 \$</b>	
M <sup>me</sup> Françoise Godin Administratrice de sociétés 16 mai 2012 au 15 mai 2016								

**Liste de toutes les formations, conférences, ateliers, journées d'activités, sommets, congrès ou autres activités auxquelles ont participé les employés du ministère et des organismes qui en relèvent au cours de l'année 2012-2013. Indiquer :**

- a) **le lieu ;**
  - b) **le coût ;**
  - c) **la ou les dates de participation ;**
  - d) **le nombre de participants ;**
  - e) **le nom de la personne ou de l'organisme ayant offert l'activité ;**
  - f) **le nom de la formation ou de l'activité.**
- 

Voir Annexe C.

## ACTIVITÉS DE FORMATION POUR L'ANNÉE 2012-2013

TITRE DE L'ACTIVITÉ	DATE DE DÉBUT DE L'ACTIVITÉ	LIEU	COÛTS	NOMBRE DE PARTICIPANTS	FOURNISSEUR
41ième congrès de l'Association des archivistes du Québec	2012-05-31	Lévis	500,00 \$	2	Association des archivistes du Québec
6ième souper des forestiers	2012-05-10	Ste-Aurélie	30,00 \$	1	Centre local de développement des Etchemins
7e Colloque sur le développement de marché et la commercialisation	2012-10-17	Drummondville	245,00 \$	1	Table filière de l'Horticulture ornementale
15e Forum de la Fonction publique en Estrie	2012-11-14	Estrie	210,00 \$	6	Centre de services partagés du Québec
ABC des règlements : pour mieux les interpréter, les rédiger, les contester	2012-04-27	Québec	204,00 \$	1	Barreau du Québec
Accessibilité des documents téléchargeables en Word	2012-11-05, 2012-11-08, 2012-11-15, 2012-11-21, 2012-11-22, 2012-11-29, 2012-12-06 et 2012-12-13	Québec	6 110,00 \$	81	Créalogik
Accueil - employés	2012-05-17 et 2012-12-13	Québec	- \$	42	La Financière agricole du Québec
Activité bœuf	2012-10-05	Victoriaville	200,00 \$	4	Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec
Actualité acéricole	2012-04-27	Granby	- \$	1	Fédération des producteurs acéricoles
Adhésion printemps 2012 (assurance-récolte)	2012-04-05	Nicolet	- \$	7	La Financière agricole du Québec
Administration financière II	2012-07-10	Gatineau	334,00 \$	1	Télé-Université
AGA - Prix reconnaissance 2012 -Conférence Marie-Claude Savard	2012-05-17	Montréal	- \$	1	Alliance des cadres de l'État
Agri-rencontre de l'industrie agroalimentaire BSL	2012-05-09 et 2012-10-30	Rimouski	240,00 \$	8	Table de concertation agroalimentaire du Bas-St Laurent
Agri-vision - Développement rural et Agri-vision - Transfert et établissement	2013-01-22 et 2013-01-24	St-Jean-sur-Richelieu et St-Hyacinthe	91,00 \$	2	Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Analyse de groupe lait 2011	2012-05-23, 2012-05-25 et 2012-05-29	Saint-Jean-Port-Joli - St-Ephrem - Lotbinière	200,00 \$	3	Groupe-conseil agricole
Analyse de groupe porc 2011	2012-10-03	St-Narcisse	50,00 \$	1	Réseau agri-conseil de La Chaudière
Analyse et conception de systèmes d'information	2012-05-16	Québec	356,00 \$	1	Université Laval
Application de la présomption de l'article 28	2012-12-12	Québec	- \$	1	Regroupement des réseaux en santé des personnes au travail
Assemblée générale annuelle Fédération des producteurs acéricoles du Québec	2012-10-30	Rivière-du-Loup	- \$	3	Fédération des producteurs acéricoles
Assemblée générale d'information - Centre de développement du porc du Québec	2012-06-21	Québec	- \$	1	Centre de développement du porc du Québec
Assemblée plénière des membres du Forum des responsables de la vérification interne	2012-10-10	Québec	- \$	1	Forum des responsables de la vérification interne
Atelier grandes cultures	2012-04-04	Rimouski - Amqui	- \$	2	Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Atelier sur utilisations en foresterie d'outils	2012-11-27	Québec	- \$	1	Université Laval
Bien comprendre les états financiers IFRS sans être un expert	2012-07-09	Québec	- \$	4	Ordre des comptables agréés du Québec
Santé des sols	2012-07-05 et 2012-09-11	Stoke et Saint-Cyrille-de-Wendover	135,00 \$	4	Regroupement semis direct Estrie
Cercle de gestion interministériel	2012-09-14, 2012-09-24 et 2012-09-28	Outaouais, Montréal, B-St-L	675,00 \$	3	Centre de leadership et de développement des compétences
Collaboration interprofessionnelle	2012-04-05	Saint-Jérôme	50,00 \$	2	Réseau agri-conseil

TITRE DE L'ACTIVITÉ	DATE DE DÉBUT DE L'ACTIVITÉ	LIEU	COÛTS	NOMBRE DE PARTICIPANTS	FOURNISSEUR
Colloque agri-énergie 2012	2012-10-24	Shawinigan	750,00 \$	3	Syndicat des producteurs en serre du Québec
Colloque de l'Association paritaire pour la santé et la sécurité du travail secteur "Administration provinciale" (APSSAP) - Orchestrez votre leadership en santé et sécurité du travail	2012-04-12	Québec	200,00 \$	1	Association paritaire pour la santé et la sécurité du travail secteur "Administration provinciale"
Colloque CRÉA Bas St-Laurent	2012-11-11	Rimouski	90,00 \$	3	Centre régional d'établissement en agriculture Bas St-Laurent
Colloque CCH - Faillite et insolvabilité	2012-10-10	Québec	495,00 \$	2	Colloque CCH
Colloque céréales à paille et canola... Amener la rentabilité à la ferme	2013-01-09	Rivière-du-Loup	150,00 \$	6	Syndicats des producteurs de cultures commerciales
Colloque en production laitière 2012	2012-11-22	St-Henri	25,00 \$	1	Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Colloque en santé et sécurité du travail du BSL	2012-11-15	Rimouski	48,00 \$	1	Commission de la santé et de la sécurité du travail
Colloque horizon marketing agroalimentaire	2012-10-11	Drummondville	755,00 \$	7	Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec
Colloque national sur les circuits courts	2012-11-28	Drummondville	160,00 \$	2	Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec
Colloque du Regroupement des réseaux en santé des personnes au travail (RRSPT) - Mobiliser et préserver la santé	2012-05-01	Québec	- \$	3	Regroupement des réseaux en santé des personnes au travail
Colloque en santé et sécurité du travail de l'Estrie 2012	2012-05-23	Estrie	130,00 \$	3	Commission de la santé et de la sécurité du travail
Colloque santé des sols	2013-01-08	St-Hyacinthe	131,00 \$	2	Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Colloque sur la gestion 2012	2012-11-08	Drummondville	9 330,00 \$	88	Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec
Colloque sur la pomme de terre	2012-11-23	Lévis	1 320,00 \$	12	Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec
Colloque sur les grandes cultures alternatives	2012-04-17	Mont-Joli	35,00 \$	1	Club agroenvironnemental
Colloque vision géomatique 2012	2012-10-17	Chicoutimi	450,00 \$	2	Centre de géomatique du Québec inc.
Colloque - Sûretés, insolvabilité et restructuration	2012-10-26	Québec	390,00 \$	2	Université Laval
Colloque - Transmission des savoirs : tout un chantier	2012-11-28	Québec	- \$	1	Carol Allain
Comment rendre un contenu accessible avec Word 2007	2012-06-13	Québec	3 330,00 \$	9	Centre de leadership et de développement des compétences
Communiquer sans conflits	2012-05-01	Montréal	355,00 \$	1	Manuri - Formation
Conception des SIO II	2012-05-28	Québec	312,00 \$	1	Université Laval
Conférence de l'ordre des agronomes du Québec	2012-04-27	Rimouski	- \$	2	Ordre des agronomes du Québec
Conférence des utilisateurs ESRI Canada	2012-04-11	Québec	210,00 \$	2	ESRI Canada - Info géographique

TITRE DE L'ACTIVITÉ	DATE DE DÉBUT DE L'ACTIVITÉ	LIEU	COÛTS	NOMBRE DE PARTICIPANTS	FOURNISSEUR
Conférence Nationale IIA	2012-09-24	Montréal	1 125,00 \$	3	Institut des vérificateurs internes - section Montréal
Conférence sur les perspectives 2012	2012-04-17	Saint-Hyacinthe	18 315,00 \$	110	Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec
Conflits au travail : prévention et résolution	2012-11-06	Québec	450,00 \$	2	Regroupement des réseaux en santé des personnes au travail
Congrès 2012 - Oser la foresterie de 2020	2012-11-01	St-Alexis-des-Monts	65,00 \$	1	Association forestière de la vallée du St-Maurice
Congrès annuel de l'institut forestier du Canada	2012-09-18	Québec	400,00 \$	1	Ordre des ingénieurs forestiers
Congrès de l'Association sur l'accès et la protection de l'information (AAPI)	2012-04-25	Québec	617,00 \$	1	Association sur l'accès et la protection de l'information
Congrès de l'association des banquiers américains	2012-11-05	Milwaukee	875,00 \$	1	American bankers association
Congrès du Barreau du Québec 2012	2012-06-07 et 2012-06-08	Québec	1 400,00 \$	5	Barreau du Québec
Congrès mondial des agronomes 2012	2012-09-17, 2012-09-18 et 2012-09-19	Québec	18 653,00 \$	35	Ordre des agronomes du Québec
Créer des alliances gagnantes dans le secteur des plantes de santé	2012-10-25	Beaumont	65,00 \$	1	Union des producteurs agricoles
Cultivons l'économie agricole du Canada	2013-01-23	Ottawa	375,00 \$	1	Société canadienne d'agroéconomie
Déclaration téléphonique IVEG	2012-05-22	Sherbrooke	- \$	8	La Financière agricole du Québec
Déclaration IVEG	2012-06-05	Victoriaville	- \$	4	La Financière agricole du Québec
Déclaration de superficies champ par champ IVEG	2012-06-05	Nicolet	- \$	9	La Financière agricole du Québec
Déjeuner-conférence - personnalité difficile	2012-10-23	Rimouski	25,00 \$	1	Le PMI Lévis-Québec
Demi-journée d'information générale sur les régimes de retraite	2012-10-01	Rimouski	105,00 \$	6	Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances
Demi-journée thématique IGF	2012-12-06	Québec	- \$	1	Institut de la gestion financière
Dérivés climatiques	2012-10-24 et 2012-11-13	Québec et Sherbrooke	- \$	56	La Financière agricole du Québec
Développement durable et évaluation environnementale	2012-12-21	Abitibi-Témiscamingue	308,00 \$	1	Université du Québec - Abitibi-Témiscamingue
Développer son leadership au travail	2013-02-06	Québec	- \$	1	Ordre des comptables agréés du Québec
Dîner-conférence	2012-04-27	Granby	- \$	1	Club agri-rencontres
Dîner-conférence Monique F. Leroux	2012-08-17	Rimouski	70,00 \$	2	Femmessor - Bas St-Laurent
Dossiers d'affaires et dossier de présentation stratégique	2012-10-10 et 2012-11-14	Québec	1 980,00 \$	4	Centre de leadership et de développement des compétences
Dossier modèle d'analyse financière et opérations	2012-04-23	Québec	- \$	1	Ordre des comptables agréés du Québec
Droit administratif	2012-06-21	Québec	331,00 \$	1	École nationale d'administration publique
Droit du travail	2012-07-11	Québec	394,00 \$	1	Télé-Université
Enquête sur les dépenses en R & D	2012-09-25	Québec	- \$	1	Secrétariat du Conseil du trésor
Entraînement à la tâche : un parrainage efficace	2012-11-14	Montréal	750,00 \$	1	Technologia Formation
Études et incidences des récentes normes adoptées par l'IASB qui entreront en vigueur au cours des prochains exercices financiers	2012-11-19	Québec	999,00 \$	1	Ordre des comptables agréés du Québec
Évaluation des risques organisationnels et prise de décision	2012-11-22	Québec	- \$	1	École nationale d'administration publique
Évaluation du rendement	2012-06-05, 2012-10-23, 2012-11-20, 2012-11-29 et 2012-12-06	Québec	- \$	52	La Financière agricole du Québec
Évaluation forestière et ses diverses composantes	2012-06-14	Longueuil	195,00 \$	1	Ordre des évaluateurs agréés
Excel 2007 - débutant régulier	2012-04-23, 2012-05-24 et 2012-06-13	Québec	690,00 \$	4	Synesis - Versalys
Excel 2007 - intermédiaire	2012-06-18 et 2012-10-23	Québec	880,00 \$	4	Synesis - Versalys

TITRE DE L'ACTIVITÉ	DATE DE DÉBUT DE L'ACTIVITÉ	LIEU	COÛTS	NOMBRE DE PARTICIPANTS	FOURNISSEUR
Excel pour exceller en finance - volet 1	2012-05-10	Québec	- \$	2	Ordre des comptables agréés du Québec
Forfaits IGF (6) - Conférence	2012-07-27 et 2012-10-02	Québec	1 800,00 \$		Institut de la gestion financière
Forfaits ASDEQ (3) - Conférence	2012-10-11	Québec	900,00 \$		Association des économistes québécois
Formation - Contrôle à la ferme (inventaire)	2012-04-12	Victoriaville	- \$	5	La Financière agricole du Québec
Formation - Directive sur la rémunération	2012-06-18	Québec	- \$	1	Secrétariat du Conseil du trésor
Formation - Interprétation convention collective	2012-09-11	Québec	- \$	1	Secrétariat du Conseil du trésor
Formation - Saisie des états financiers	2012-05-23 et 2012-05-29	Québec	- \$	18	La Financière agricole du Québec
Formation - tenue de concours et moyens d'évaluation	2012-04-01	Québec	175,00 \$	1	Centre de services partagés du Québec
Formation à la tâche : la localisation	2012-06-13	Victoriaville	- \$	4	La Financière agricole du Québec
Formation avis de dommages	2012-07-04	Rimouski	- \$	5	La Financière agricole du Québec
Formation CISP (certification des professionnels de la Sécurité de l'information)	2012-04-01	Québec	2 270,00 \$	1	Kéréon
Formation juridique	2012-11-29	Québec	104,00 \$	1	Barreau de Québec
Formation de l'ordre des comptables agréés du Québec	2012-06-20	Québec	- \$	1	Ordre des comptables agréés du Québec
Formation de secouriste en milieu de travail	2012-04-05, 2012-04-12, 2012-04-29, 2012-05-16, 2012-08-17, 2012-10-04, 2012-11-05 et 2012-11-27	Drummondville - Blainville - Rimouski - St-Jean-sur-Richelieu - Abitibi-Témiscamingue - Québec	208,00 \$	10	Ambulance Saint-Jean - Formation Urgence vie Centre de réanimation du Haut-Richelieu - Secourisme Abitibi-Témiscamingue - Centre de formation en secourisme
Formation en évaluation de programme	2012-06-14	Montréal	1 600,00 \$	2	Centre de liaison sur l'intervention
Formation en harmonisation de la TVQ	2012-10-26	Québec	- \$	1	Secrétariat du Conseil du trésor
Formation juridique (Lois, programmes, etc.)	2012-07-18	Beauce	- \$	4	La Financière agricole du Québec
Formation SÉAO (nouvelle version)	2012-08-29	Québec	- \$	1	Système électronique d'appels d'offres
Formation sur la gestion des comptes	2012-04-04	Québec	- \$	22	La Financière agricole du Québec
Formation sur la prise en compte des principes de développement durable	2012-06-06	Québec	- \$	15	Bureau de coordination du développement durable
Formation sur le développement durable	2012-10-31, 2012-11-08, 2012-11-13 et 2012-12-12	Québec	- \$	33	La Financière agricole du Québec
Formation sur le GPS	2012-07-19	St-Georges	- \$	3	La Financière agricole du Québec
Formation sur l'utilisation de l'agenda Outlook	2012-11-21	Victoriaville	- \$	9	La Financière agricole du Québec
Formation sur mesure dans les productions carottes, onions et radis	2012-07-25	St-Jean-sur-Richelieu	1 281,00 \$	12	Prisme consortium
Forum des secrétaires de comité de sélection	2012-11-27	Québec	- \$	1	Secrétariat du Conseil du trésor
Forum sur la culture forestière	2012-05-08	Rimouski	61,00 \$	2	Conférence régionale des élus du Bas-St-Laurent
Forum sur la relève postsecondaire en agriculture	2012-11-27	Drummondville	60,00 \$	1	Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec
Forum sur le programme Cartes Affaires MasterCard	2012-12-11	Québec	- \$	1	Ministère des Finances
Forum Virtuo	2012-10-23	Québec	- \$	3	Virtuo Solutions
Français correctif	2012-05-17 et 2012-06-06	Sherbrooke	375,00 \$	3	Centre de services partagés du Québec
Français écrit : structure et style	2012-10-24 et 2012-10-30	Trois-Rivières et Drummondv	1 400,00 \$	8	Centre de services partagés du Québec
Gérer efficacement son temps, ses priorités et ses activités	2012-06-06	Joliette	320,00 \$	1	Formation Qualitemps
Gestion de la réintégration au travail	2012-05-03	Québec	245,00 \$	1	Regroupement des réseaux en santé des personnes au travail
Gestion de projet : Outils et méthodologie	2012-06-20	Québec	1 317,00 \$	2	Université Laval

TITRE DE L'ACTIVITÉ	DATE DE DÉBUT DE L'ACTIVITÉ	LIEU	COÛTS	NOMBRE DE PARTICIPANTS	FOURNISSEUR
Gestion de projet : Techniques et méthodologie	2012-05-16	Québec	1 880,00 \$	2	Centre de recherche appliquée en technologies de l'information (CRIM)
Gestion des équipes et des personnes	2012-05-08	Montréal	1 271,00 \$	1	CFC Dolmen
Gestion des réseaux sociaux pour PME	2012-11-21	Québec	2 218,00 \$	9	Synesis - Versalys
Gestion du temps et des priorités	2012-11-23	Sainte-Anne-de-la-Pérade	209,00 \$	12	Réseau Agri-conseil
Groupe de codéveloppement interministériel	2012-04-03, 2012-04-23, 2012-09-11, 2012-09-13, 2012-09-20 et 2012-10-10	Rimouski, Laval, Estrie et Outaouais	1 125,00 \$	8	Centre de services partagés du Québec
Guides pratiques en mesure de la satisfaction de la clientèle au sein des grands organismes	2012-06-12	Québec	20,00 \$	1	Centre d'expertise des grands organismes
Hackfest (sécurité informatique)	2012-11-02	Québec	160,00 \$	2	Hackfest
Initiation à l'agriculture québécoise	2012-11-02	Québec	195,00 \$	1	Ordre des évaluateurs agréés
INPACQ Bovins laitiers	2012-11-21	Victoriaville	17,00 \$	1	Développement bioalimentaire du Centre du Québec
Instruments financiers	2012-11-26	Boucherville	- \$	1	Ordre des comptables agréés du Québec
Intervention auprès des entreprises en production porcine en difficulté financière	2012-05-09, 2012-05-10 et 2012-06-11	St-Hyacinthe - Scott - Québec	245,99 \$	11	Centre d'expertise en gestion agricole
Intervention préventive en situation d'agressivité, d'intimidation et de menace	2012-06-04 et 2012-06-05	Rivière-du-Loup et Rimouski	2 712,00 \$	34	Michel Oigny
Introduction à la médecine humaine et la science face aux phénomènes paranormaux	2012-06-28	Victoriaville	607,67 \$	1	Université du Québec à Trois-Rivières
Introduction à la vérification d'optimisation des ressources	2012-09-11	Québec	2 150,00 \$	2	Institut de la vérification interne
IVEG - Ferme témoin	2012-06-06	Victoriaville	- \$	4	La Financière agricole du Québec
Journée agroalimentaire sur les circuits courts	2012-11-12	Bellechasse	45,00 \$	1	Centre local de développement
Journée assurances - Le changement au cœur de notre action	2012-11-27 et 2012-11-28	Québec et St-Hyacinthe	2 258,00 \$	236	La Financière agricole du Québec et M. Gilbert Lavoie
Journée bien-être animal La Coop	2012-07-31	Québec	248,00 \$	3	La COOP
Journée d'ateliers agricoles	2012-09-27	Québec	30,00 \$	1	Université Guelph
Journée de démonstration de parcelles SCV et d'engrais verts	2012-09-12	Huntingdon	- \$	1	Club agroenvironnemental
Journée de formation en production bovine 2012	2012-10-04	Princeville	27,00 \$	1	Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Journée de visites aux champs	2012-07-19	Yamachiche	50,00 \$	2	Groupe Envir-eau-sol inc.
Journée des acquisitions	2012-10-03	Québec	354,00 \$	2	Centre de services partagés du Québec
Journée d'information porcine	2012-04-20	Scott	- \$	1	La COOP
Journée d'information sur le vison	2012-09-08	Victoriaville	- \$	1	Association professionnelle des producteurs de fourrures du Québec
Journée IVEG et fermes témoins foin	2012-05-09 et 2012-05-16	Rivière-du-Loup - Rimouski	- \$	17	La Financière agricole du Québec
Journée maternité - engraissement (porc)	2012-04-20	St-Elzéar	210,00 \$	3	Groupe évolu-porc inc.
Journée phytoprotection 2012	2012-07-26	Québec	1 300,00 \$	13	Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec
Journée portes ouvertes - CÉROM	2012-07-19	St-Mathieu-de-Beloil	- \$	2	CÉROM (Centre de recherche sur les grains inc.)
Journée portes ouvertes en agriculture biologique	2012-08-01	St-Bruno-de-Montarville	- \$	2	Centre d'expertise et transfert en agriculture biologique



TITRE DE L'ACTIVITÉ	DATE DE DÉBUT DE L'ACTIVITÉ	LIEU	COÛTS	NOMBRE DE PARTICIPANTS	FOURNISSEUR
Journée terrain bio pour conseillers	2012-07-24	St-Bruno-de-Montarville	- \$	3	Centre d'expertise et transfert en agriculture biologique
Journées grandes cultures	2012-12-04	St-Rémi	310,00 \$	6	CLD - Journées horticoles
Journées horticoles	2012-12-05 et 2012-12-06	St-Rémi	630,00 \$	12	CLD - Journées horticoles
Journées intensives de formation de Québec	2012-11-22	Québec	210,00 \$	1	Barreau de Québec
La classification des actifs informationnels	2012-12-12	Québec	75,00 \$	1	L'Association des professionnels de la vérification et du contrôle des systèmes d'information
La collaboratrice d'aujourd'hui (personnel de secrétariat de la VPC)	2012-05-24, 2012-05-29, 2012-05-30 et 2012-06-06	Drummondville - Québec - Brossard	10 071,00 \$	66	CFC Dolmen
La nouvelle orthographe	2012-05-16	Québec	- \$	1	Rédacom
La production laitière en un coup d'œil	2012-04-03	Québec	- \$	25	La Financière agricole du Québec
La retraite : aventure ou mésaventure	2012-10-15	Québec	- \$	1	Alliance des cadres de l'État
Leadership d'influence	2012-11-01	Québec	370,00 \$	1	Le groupe motivation - performance plus
Leadership en action pour gestionnaires de gestionnaires	2012-05-30	Québec	- \$	1	École nationale d'administration publique
Les bases de l'accessibilité des documents PDF	2012-06-26	Québec	1 110,00 \$	2	Centre de leadership et de développement des compétences
Les habiletés relationnelles du gestionnaire et la mobilisation	2012-09-27, 2012-10-02, 2012-10-04, 2012-10-19	Québec	6 200,00 \$	43	Jean-Charles Denis
Les produits gaspésiens... Si près, si loin?	2012-04-12	New Richmond	25,00 \$	1	Table de concertation agroalimentaire de Gaspésie
Les savoir-faire essentiels du gestionnaire d'aujourd'hui	2012-07-09	Québec	1 050,00 \$	1	Technologia Formation
Les secrets d'une présentation efficace	2013-02-20	Québec	- \$	1	Ordre des comptables agréés du Québec
L'intelligence émotionnelle au travail	2012-10-11	Québec	355,00 \$	1	Manuri - Formation
Loi - contrats organismes publics et ses règlements	2012-09-19	Québec	- \$	1	Conseil du trésor
Lutte à l'érosion et qualité de l'eau	2012-10-25	Sherbrooke	- \$	1	Centre de recherche en agriculture et agroalimentaire
Manipulation des animaux	2012-11-27 et 2012-11-28	St-Hyacinthe et Québec	1 158,00 \$	53	Jocelyn Jacob
Midi-conférence IGF	2012-05-23 et 2012-10-24	Québec	110,00 \$	12	Institut de la gestion financière
Migration vers SDG2 - carte corporative	2012-05-02	Québec	- \$	1	Banque Nationale du Canada
Mise à jour en fiscalité 2012 pour les comparables	2012-11-13	Québec	340,00 \$	1	Société conseil LNF
Mobilisation et gestion des équipes	2013-03-22	Québec	- \$	1	Ordre des comptables agréés du Québec
Négociation stratégique	2012-04-19	Montréal	600,00 \$	1	La petite université
Nouveau site Atlas agroclimatique du Québec	2012-04-18 et 2012-04-19	Sherbrooke - Rimouski - St-Eustache	- \$	3	Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec
Participation efficace à un projet	2012-11-14	Québec	215,00 \$	1	Centre de leadership et de développement des compétences
Pédologie et principes de fertilisation	2012-05-22	Québec	294,77 \$	1	Université Laval
Perfectionnement grammatical	2012-04-23	Québec	860,00 \$	2	Centre Microbur Enr.
Personnes-ressources en ergonomie	2012-11-22	Québec	- \$	1	Association paritaire pour la santé et la sécurité du travail secteur "Administration provinciale"
Planification stratégique bioalimentaire	2012-11-22	Mont-Joli	- \$	1	Table de concertation bioalimentaire de Gaspésie
Planification stratégique : démarche	2012-11-05	Québec	765,00 \$	1	École nationale d'administration publique
Pneus agricoles et compaction des sols	2012-06-07	Estrie	- \$	3	Regroupement semis direct Estrie
PowerPoint version 2007-2010	2012-04-04	Rimouski	200,00 \$	1	Institut d'informatique L.O. Inc.

TITRE DE L'ACTIVITÉ	DATE DE DÉBUT DE L'ACTIVITÉ	LIEU	COÛTS	NOMBRE DE PARTICIPANTS	FOURNISSEUR
Présentation de l'analyse de groupe lait 2011	2012-11-16	Deschambault	100,00 \$	2	Groupes conseils agricoles Québec-Beauce
Présentation des états financiers et information à fournir	2012-12-04	Québec	- \$	1	Ordre des comptables agréés du Québec
Présentation et réflexion de l'engagement du conseiller en assurance face à l'évolution de son rôle et de ses responsabilités	2012-09-12	Québec	- \$	16	La Financière agricole du Québec
Présentation Vmware (informatique)	2012-11-29	Québec	- \$	1	Vmware
Produire du lait fourrager du champ à l'étable	2012-04-05	St-Nicolas	50,00 \$	1	Club conseils en agroenvironnement
Programmation avancée en C++	2012-08-16	Québec	331,00 \$	1	Université Laval
Programme de formation à la gestion publique (PFGP)	2012-04-17, 2012-05-08, 2012-05-14 et 2012-05-29	Québec - Montréal	3 985,00 \$	4	École nationale d'administration publique
Projet SCEC	2012-04-03	Alma	- \$	4	La Financière agricole du Québec
Rédaction de synthèse	2012-05-08	Sherbrooke	375,00 \$	3	Centre de services partagés du Québec
Reddition de comptes sur le développement durable et résultats finaux des plans d'action de développement durable	2012-11-14	Québec	- \$	1	Bureau de coordination du développement durable
Remise à niveau des connaissances en gouvernance	2013-01-11	Boucherville	- \$	1	Ordre des comptables agréés du Québec
Rendez-vous porcine	2012-11-20	Drummondville	927,00 \$	10	AQUINAC
Réseau des responsables de l'observation des règles contractuelles	2012-09-24	Québec	- \$	1	Secrétariat du Conseil du trésor
Restauration des sites miniers	2012-01-09	Abitibi-Témiscamingue	371,00 \$	1	Université du Québec - Abitibi-Témiscamingue
Retour réunion adjoints à l'équipe du CS Victoriaville	2012-07-05	Victoriaville	- \$	6	La Financière agricole du Québec
Réviser des textes, gagner en qualité	2012-11-16	Québec	1 185,00 \$	3	Technologia Formation
Rôle conseil en ressources humaines	2012-11-14	Québec	- \$	1	Association des conseillers en gestion des ressources humaines
Rôle et responsabilités d'un directeur parlementaire du budget	2012-11-22	Québec	- \$	1	Association des économistes québécois
SAGIR - RH10 et RH11 (dossiers des personnes), RH12 (DateTrack) et RH13 (Web ADI)	2012-09-04 et 2012-10-02	Québec	- \$	1	Centre de services partagés du Québec
Séminaire - Finances	2012-10-12	Québec	- \$	3	Caisse de dépôt et placement du Québec
Séminaire en financement	2012-10-17 et 2012-10-31	Québec et St-Hyacinthe	816,48 \$	174	La Financière agricole du Québec et un formateur externe
Séminaire des secrétaires, adjointes administratives et réceptionnistes	2012-04-25	Granby	450,00 \$	21	Société de formation industrielle de l'Estrie
Sensibilisation au volet prévention de l'Unité permanente anticorruption (UPAC)	2012-06-07 et 2012-09-13	Québec	- \$	56	Unité permanente anticorruption
Service à la clientèle : les meilleures pratiques	2012-04-30	Québec	750,00 \$	1	Technologia Formation
Session de planification de la retraite	2012-04-11, 2012-05-07, 2012-05-31, 2012-06-14, 2012-10-01, 2012-10-04, 2012-10-24 et 2012-12-03	Drummondville - Rimouski - Beloeil - Québec - Sherbrooke	3 000,00 \$	13	Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances
Session d'information sur les régimes de retraite	2012-04-18 et 2012-05-09	Drummondville - Sherbrooke	170,00 \$	15	Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances
S'initier aux bonnes pratiques acéricoles	2012-11-17	La Pocatière	90,00 \$	1	Institut de technologie agroalimentaire
Sujets choisis, synthèse et intégration et système intégré et gestion de la chaîne logistique	2012-05-31	Québec	955,35 \$	1	Université du Québec à Rimouski
Symposium 2012 d'Ouranos	2012-11-19	Montréal	120,00 \$	2	Ouranos
Symposium international	2012-11-15	Québec	195,00 \$	1	École nationale d'administration publique

TITRE DE L'ACTIVITÉ	DATE DE DÉBUT DE L'ACTIVITÉ	LIEU	COÛTS	NOMBRE DE PARTICIPANTS	FOURNISSEUR
Symposium ovin	2012-10-19	Ste-Marie-de-Beauce	1 500,00 \$	16	Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec
Symposium sur les bovins laitiers	2012-11-01	Drummondville	700,00 \$	7	Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec
Symposium sur les mycotoxines	2012-12-11	Boucherville	219,00 \$	2	AQUINAC
Symposium vignobles Brome-Missisquoi	2012-04-23	Bromont	75,00 \$	1	Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Table ronde sur les défis en vérification	2012-05-17	Québec	- \$	4	Institut de vérification interne
Tournée d'information du REA	2012-11-22	Québec	- \$	1	Ministère du Développement durable, environnement et parcs
Transformation alimentaire	2013-01-24	St-Jean-sur-Richelieu	56,00 \$	1	Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Transition sur la modernisation réglementaire et normative de l'évaluation foncière	2012-10-22	Drummondville	250,00 \$	1	Ordre des évaluateurs agréés
Visite des secteurs de la production et de la transformation des œufs d'incubation	2012-05-31	St-Jean-de-Matha	- \$	2	Syndicat des producteurs d'œufs d'incubation du Québec
Word 2007 - débutant régulier	2012-04-30	Québec	440,00 \$	2	Synesis - Versalys
Word 2007 - intermédiaire	2012-05-30	Québec	440,00 \$	2	Synesis - Versalys
<b>TOTAL:</b>			149 311,26 \$		

DRH - 18 janvier 2013  
Source : Données comptabilisées au Logiciel SADE (Suivi des activités de développement)

Sommes dépensées en 2012-2013 (et prévisions pour 2013-2014) par le ministère et chacun de ses organismes pour l’informatique et les technologies de l’information. Ventiler selon la catégorie de dépenses, soit s’il s’agit d’achat de logiciels ou de licences, de matériel ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ).



Dépenses en RI  
Exercice 2012-2013

(\$)

Date de mise à jour: 2013-01-08

	Dépense cumulée
Traitement DRI (ress. internes)	3 166 107
Traitement pilotage (ress. internes)	920 843
Télécommunications - services externes	33 134
Télécommunications - CSPQ	274 305
Services professionnels externes	1 074 718
Services professionnels - CSPQ	40 389
Logiciels	413 183
Matériel et fournitures	781 687
Total	6 704 366

Dépenses réelles au 31 décembre 2012, prévision pour le dernier trimestre 2012-2013 (janvier à mars 2013)



Dépenses en RI  
Exercice 2013-2014  
PRÉVISIONS

(\$)

Date de mise à jour: 2013-01-08

	Dépense cumulée prévue
Traitement DRI (ress. internes)	3 220 000
Traitement pilotage (ress. internes)	960 000
Télécommunications - services externes	35 000
Télécommunications - CSPQ	275 000
Services professionnels externes	1 125 000
Services professionnels - CSPQ	75 000
Logiciels	355 000
Matériel et fournitures	1 050 000
Total	7 095 000

**Ventilation détaillée de toutes les compressions financières réalisées par le ministère et ses organismes dans le cadre du Plan de retour à l'équilibre budgétaire pour l'année 2012-2013. Fournir également le détail toute autre demande de compressions du Conseil du Trésor auprès du ministère ou un de ses organismes.**

Afin de satisfaire aux obligations de la *Loi mettant en œuvre certaines dispositions du discours sur le budget du 30 mars 2010 et visant le retour à l'équilibre budgétaire en 2013-2014 et la réduction de la dette*, la Financière agricole du Québec (FADQ) s'est dotée d'une politique de réduction des dépenses adoptée par le Conseil d'administration le 7 septembre 2010.

Pour l'année 2012-2013, les compressions budgétaires de la FADQ sont de l'ordre de :

**Masse salariale :** 216 083 \$ pour un cumulatif de 324 125 \$

*Fonctionnement de nature adm. :* **62 845 \$** pour un cumulatif de 606 926 \$

**Réduction totale :** 278 928 \$ pour un cumulatif de 931 051 \$ depuis 2009-2010

De plus, en 2012-2013, La Financière agricole du Québec a autofinancé la hausse salariale de 1,5 %, ce qui représente un montant de 652 700 \$.

Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes en 2012-2013. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.

---

**FRAIS DE TRADUCTION**

Contrat 414012-01 - Traduction	Valérie Léger – Tradufor enr.	4 201,00 \$
	Julie Cadorette	2 469,94 \$
	Sylvie Payeur	100,00 \$
	Diana Cline	1 236,17 \$
	Elizabeth Doyle	36,25 \$
<b>Total</b>		<b>8 043,36 \$</b>

**Dépliants et guides**

- Carton promotionnel modes de paiements
- Manuels Agri-Stabilité, Agri-Investissement et Agri-Québec
- Code de données financières pour les préparateurs accrédités
- Guide de déclaration des données financières
- Devis d'accréditation du préparateur accrédité de données

**Divers documents**

Lettres, fiches aide-mémoire de nos programmes, fiches de paiement, formulaires pour la clientèle, présentations PowerPoint, éléments du contenu du site Internet de La Financière agricole du Québec, contenu de la page Web fil RSS, publicités du concours Tournez-vous vers l'excellence!, etc.

Mandats donnés à la Société immobilière du Québec pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrats, en 2012-2013.

Liste des mandats donnés à la Société immobilière du Québec :

Emplacement	Adresse	Date	Coût d'aménagement 2012-2013
Rivière-du-Loup	351 rue Hôtel de ville	2012-06-26	23 966,05 \$
Trois-Rivières	5195, boul. des Forges	2012-10-23	2 869,04 \$

Indiquer pour l'année 2012-2013 :

- a) la liste de tous les concours et tirages effectués;
  - b) les prix remis aux gagnants des concours et des tirages ainsi que la valeur de ces prix;
  - c) l'objectif visé par la tenue de chacun des concours.
- 

### Concours 2012 Tournez-vous vers l'excellence!

Liste des prix remis :

- Une bourse de 5 000 \$
- Deux bourses de 2 500 \$

Objectif visé :

Le concours *Tournez-vous vers l'excellence!* s'adresse aux nouveaux entrepreneurs agricoles qui, par leurs aptitudes professionnelles et leurs qualités de gestionnaire, se démarquent par l'excellence de leur profil.

Ceux-ci sont évalués par un jury selon les critères suivants :

- Contribution au plan d'affaires ou au projet d'établissement
- Formation, compétences et engagement
- Qualités de gestion et évolution de l'entreprise
- Impact de l'entreprise sur le développement durable

En réalisant ce concours, La Financière agricole du Québec, en collaboration avec le Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec (CRAAQ), démontre l'importance qu'elle accorde à une solide formation ainsi qu'à un ensemble de qualités et de talents ouvrant la voie à l'exercice de la profession d'agriculteur. Depuis sa création en 2005, 24 jeunes ont reçu ces prix d'excellence.



Concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour les années financières 2011-2012 et 2012-2013 :

- a) le nom de toutes les campagnes;
  - b) les coûts de ces campagnes;
  - c) le nom de la firme ou du professionnel retenu pour la réaliser;
  - d) les dates de diffusion de la campagne;
  - e) les objectifs visés par chaque campagne.
- 

## CONCOURS 2012 TOURNEZ-VOUS VERS L'EXCELLENCE!

### Campagne promotionnelle régionale pour l'édition 2012 du concours

- Dépliant promotionnel du concours 2012 et publicités.  
Coût ..... 1 295,00 \$  
Firme : Ose Design  
M<sup>me</sup> Josée Lévesque
- Impression du dépliant du concours 2012.  
Coût ..... 1 830,00 \$  
Firme : LithoChic, imprimeur
- Publicités des finalistes et des lauréats du concours 2012  
Annonce des nominations, publicités et affiches des lauréats.  
Coût ..... 3 760,00 \$  
  
Firme : Dégé création publicitaire  
M. Daniel Gagnon, graphiste
- Placements médias ..... 38 307,86 \$  
(Détail ci-joint)
- Total** ..... **45 192,86 \$**

Dates de diffusion : Avril à décembre 2012

Objectif visé : Inciter les jeunes agriculteurs à s'inscrire au concours.

Le Concours *Tournez-vous vers l'excellence!* s'adresse aux nouveaux entrepreneurs agricoles qui, par leurs aptitudes professionnelles et leurs qualités de gestionnaire, se démarquent par l'excellence de leur profil.

---

**Note :** Listes des placements médias 2011 et 2012 ci-jointes.

Concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour les années financières 2011-2012 et 2012-2013 :

- a) le nom de toutes les campagnes;
- b) les coûts de ces campagnes;
- c) le nom de la firme ou du professionnel retenu pour la réaliser;
- d) les dates de diffusion de la campagne;
- e) les objectifs visés par chaque campagne.

CONCOURS 2011 TOURNEZ-VOUS VERS L'EXCELLENCE!

Campagne promotionnelle pour l'édition 2011 du concours

- Dépliant promotionnel du concours 2011 et publicités.  
Coût ..... 1 295,00 \$  
Firme : Ose Design  
M<sup>me</sup> Josée Lévesque
- Campagne publicitaire régionale avec les lauréats 2011.  
Publicités et affiches (création et production de la campagne)  
Coût ..... 6 420,00 \$  
Firme : Dégé création publicitaire  
M. Daniel Gagnon, graphiste
- Adapter le visuel du concours pour la page Facebook.  
Coût ..... 80,00 \$  
Firme : Dégé création publicitaire  
M. Daniel Gagnon, graphiste
- Placements médias ..... 45 925,53 \$
- 
- Total ..... 53 720,53 \$**

Date de diffusion : Avril 2011 à mars 2012

Objectif visé : Inciter les jeunes agriculteurs à s'inscrire au concours.

Le Concours *Tournez-vous vers l'excellence!* s'adresse aux nouveaux entrepreneurs agricoles qui, par leurs aptitudes professionnelles et leurs qualités de gestionnaire, se démarquent par l'excellence de leur profil.

**Note :** Listes des placements médias 2011 et 2012 ci-jointes.

Concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour les années financières 2011-2012 et 2012-2013 :

- a) le nom de toutes les campagnes;
- b) les coûts de ces campagnes;
- c) le nom de la firme ou du professionnel retenu pour la réaliser;
- d) les dates de diffusion de la campagne;
- e) les objectifs visés par chaque campagne.

Campagne d'adhésion à L'ASSURANCE RÉCOLTE 2012 (ASREC)

• Mise à jour des publicités	
Coût .....	215,00 \$
Firme : Plourde Infocom inc.	
Graphiste	
Placements médias .....	1 742,34 \$
Total .....	1 957,34 \$

Date de diffusion : Mars, avril et octobre 2012  
Objectif visé : Adhésion

Campagne d'adhésion à AGRI-STABILITÉ 2012

• Mise à jour des publicités	
Coût .....	105,00 \$
Firme :	
Placements médias .....	860,17 \$
Total .....	965,17 \$

Date de diffusion : Avril 2012  
Objectif visé : Adhésion

Campagne d'adhésion à L'ASSURANCE RÉCOLTE 2011 (ASREC)

• Mise à jour des publicités	
Coût .....	65,00 \$
Firme : Plourde Infocom inc.	
Graphiste	
Placements médias .....	1 715,17 \$
Total .....	1 780,17 \$

Date de diffusion : Avril 2011  
Objectif visé : Adhésion

Note : Listes des placements médias 2011 et 2012 ci-jointes.

Concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour les années financières 2011-2012 et 2012-2013 :

- a) le nom de toutes les campagnes;
- b) les coûts de ces campagnes;
- c) le nom de la firme ou du professionnel retenu pour la réaliser;
- d) les dates de diffusion de la campagne;
- e) les objectifs visés par chaque campagne.

---

**Campagne d'adhésion à AGRI-STABILITÉ 2011**

- Mise à jour des publicités  
Coût ..... 0,00 \$  
Firme : Aucune

Placements médias ..... 843,75 \$  
\_\_\_\_\_

**Total** ..... 843,75 \$

Date de diffusion : Avril 2011  
Objectif visé : Adhésion

---

**Note :** Listes des placements médias 2011 et 2012 ci-jointes.

CAMPAGNE PUBLICITAIRE 2011-2012

Concours Tournez-vous vers l'excellence! 2011

Journal	Date	Coût (\$)
<b>Lancement Concours 2011</b>		
Le Coopérateur agricole	5 mai 2011	2 772,00
Le FRAQassant (encarté TCN)	7 avril 2011	1 426,50
<b>Finalistes</b>		
Info-Dimanche - Le Placoteux	20 juillet 2011	902,34
L'Hebdo du Saint-Maurice	20 juillet 2011	799,74
L'Autre Voix	20 juillet 2011	856,44
Le Lac-Saint-Jean	20 juillet 2011	1009,26
L'Hebdo Mékinac des Chenaux	20 juillet 2011	615,42
La Voix du Sud	20 juillet 2011	867,06
Le Peuple Lotbinière	21 juillet 2011	925,20
La Nouvelle Union	20 juillet 2011	1 035,54
Le Journal l'Express Granby	20 juillet 2011	861,84
L'Hebdo du Saint-Maurice	16 novembre 2011	4 700,56
L'Hebdo Médinac des Chenaux	16 novembre 2011	
La Nouvelle Union	16 novembre 2011	
Le Journal l'Express Granby	16 novembre 2011	
L'Autre Voix	16 novembre 2011	
<b>Lancement Concours 2012</b>		
La Terre de chez nous	29 février et 14 mars 2012	3 136,50
		3 136,50
Québec Farmers' Advocate	15 mars 2012	810,00
<b>Lauréats</b>		
Bulletin des agriculteurs	Septembre 2011	2 029,50
Bulletin des agriculteurs	Octobre 2011	2 029,50
FRAQassant (encarté TCN)	27 octobre 2011	2 101,50
Bulletin des agriculteurs	5 décembre 2011	5 625,00
Le Producteur de Lait	Janvier 2012	3 501,00
Le Coopérateur agricole	Janvier 2012	3 690,00
Info-Dimanche	30 novembre 2011	3 094,13
Le Lac-Saint-Jean	30 novembre 2011	
L'Éveil	26 novembre 2011	

Agri-stabilité

Journal	Date	Coût (\$)
La Terre de chez nous	14 avril 2011	714,15
Québec Farmers' Advocate	21 avril 2011	129,60

Assurance récolte (ASREC)

Journal	Date	Coût (\$)
La Terre de chez nous	21 avril 2011	724,50
Québec Farmers' Advocate	21 avril 2011	130,50
La Terre de chez nous	14 mars 2012	729,67
Québec Farmers' Advocate	15 mars 2012	130,50

CAMPAGNE PUBLICITAIRE 2012-2013

Concours Tournez-vous vers l'excellence! 2012

Journal	Date	Coût (\$)
<b>Lancement Concours 2012</b>		
Le Coopérateur agricole	5 avril 2012	2 790,00
Le FRAQassant (encarté TCN)	4 avril 2012	1 170,00
Le Bulletin des agriculteurs	7 mai 2012	3 604,50
<b>Finalistes</b>		
Abitibi Express	12 juillet 2012	918,54
Le Placoteux	12 juillet 2012	1 620,90
Info-Dimanche	17 juillet 2012	1433,70
L'Avantage gaspésien	11 juillet 2012	952,56
La Nouvelle Union	12 juillet 2012	1 035,54
L'Hebdo Mékinac des Chenaux	12 juillet 2012	615,42
La Pensée de Bagot	16 juillet 2012	775,62
Le Guide de Cowansville	12 juillet 2012	826,74
La Terre de chez nous	4 juillet 2012	3 403,75
Le FRAQassant	16 août 2012	720,00
Le FRAQassant (encarté TCN)	24 octobre 2012	2 569,50
Le Placoteux	21 novembre 2012	1 001,70
Le Placoteux	28 novembre 2012	1 001,70
L'Avantage gaspésien	21 novembre 2012	963,14
L'Hebdo Mékinac des Chenaux	21 novembre 2012	585,61
Le Guide de Cowansville	21 novembre 2012	792,40
<b>Lauréats</b>		
La Terre de chez nous	14 novembre 2012	3 181,86
Le FRAQassant	29 novembre 2012	640,58
Abitibi Express	13 novembre 2012	840,13
Info Dimanche	14 novembre 2012	908,10
Nouvelle Union	11 novembre 2012	955,87
Le Bulletin des agriculteurs	10 décembre 2012	2 500,00
Le Producteur de lait québécois	Décembre 2012	2 500,00

Agri-stabilité

Journal	Date	Coût (\$)
La Terre de chez nous	11 avril 2012	729,67
Québec Farmers' Advocate	19 avril 2012	130,50

Assurance récolte (ASREC)

Journal	Date	Coût (\$)
La Terre de chez nous	18 avril 2012	729,67
Québec Farmers' Advocate	19 avril 2012	130,50
La Terre de chez nous	17 octobre 2012	744,90
Québec Farmers' Advocate	18 octobre 2012	137,27

Liste des fermetures de fermes agricoles au cours de l'année 2012-2013 en précisant :

- la date de la fermeture ;
- le nombre d'emplois perdus ;
- la région.

Emprunteurs à long terme en difficultés financières qui ont cessé l'exploitation agricole selon la région administrative\*

Région administrative	2012-2013**
Bas-Saint-Laurent	3
Capitale-Nationale	2
Estrie	1
Abitibi-Témiscamingue	5
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	2
Chaudière-Appalaches	5
Lanaudière	1
Laurentides	1
Montérégie	12
Centre-du-Québec	4
TOTAL	36

\* Ces chiffres représentent les faillites et les abandons volontaires.

\*\* Données en date du 31 décembre 2012.

Pour ce qui est de la date de fermeture et du nombre d'emplois perdus, ces informations ne sont pas compilées dans nos systèmes.

Pour le MAPAQ et ses filiales (régies, sociétés et La Financière agricole du Québec), le salaire versé en 2012-2013 et celui établi de chacun des cadres et administrateurs ainsi que la masse salariale autorisée pour ceux-ci.

TRAITEMENTS VERSÉS AUX CADRES ET AUX ADMINISTRATEURS – 2012-2013

Nom des cadres	Traitement versé*
Emond, Jean-Pierre (640)	144 213 \$
Maheux, Denis (630-02)	123 194 \$
Beaulac, Michel (630-03)	109 942\$
Girard, Claude (630-03)	109 942 \$
Fradet, Luc (630-03)	109 942 \$
Hasty, Claude (630-03)	108 563 \$
Girouard, Pierre (630-03)	109 942 \$
Lafrance, Annie (630-03)	109 942 \$
Lajoie, Yvan (630-03)	109 942 \$
Lévesque, Rénald (630-03)	100 514 \$
Picard, André (630-03)	109 942 \$
Dufresne, Marie-Édith (630-03)	109 942 \$
Carrier, Bertrand (630-03)	109 942 \$
Laroche, Richard (630-03)	108 273 \$
Turner, Michel (630-04)	98 113 \$
Bélanger, Bruno (630-03)	103 610 \$
Proulx, Alain (630-04)	94 254 \$
Lefebvre, Yves (630-04)	98 113 \$
Durivage, Guy (630-04)	86 311 \$
Perras, Alain (630-04)	93 916 \$
Larochelle, Jacinthe (630-04)	93 083 \$
De Grâce, Luc (630-04)	94 254 \$
Ménard, Jany (630-04)	98 113 \$
Dickey, Marc (630-04)	98 113 \$
Hébert, Jacques (630-04)	98 113 \$
Larochelle, Normand (630-04)	89 799 \$
Houle, André (630-04)	98 113 \$
Guay, Julien (630-04)	98 113 \$
Coderre, Geneviève (630-04)	87 573 \$
Labonté, Mario (630-04)	98 113 \$
Labbé, Sylvie (630-04)	89 872 \$
Dompierre, Jocelyn (630-04)	98 113 \$
Boucher, Dominique (630-04)	93 916 \$

Total du traitement versé	3 383 840 \$
Masse salariale théorique autorisée	3 253 245 \$ + 121 745 \$ (cadre juridique) = 3 374 990 \$

\* Il s'agit du traitement à l'échelle et non pas de la dépense réelle en salaire. Donc, ces données ne tiennent pas compte des absences non rémunérées. De plus, les données ventilées par mois sont non disponibles.



Pour le MAPAQ et ses filiales (régies, sociétés et Financière agricole du Québec), le salaire versé en 2012-2013 et celui établi de chacun des cadres et administrateurs ainsi que la masse salariale autorisée pour ceux-ci.

Nom des administrateurs	Traitement versé*
Keating, Robert (825)	162 683 \$
Lavoie, Claude (826) *	148 626 \$
Pouliot, Alain (826) *	148 626 \$
Desrosiers, Ernest (826)	172 588 \$
Brouard, Jean-François (826)	148 626 \$
<b>Total du traitement versé</b>	<b>781 149 \$</b>

\* 2 vice-présidents ont quittés pour la retraite au 3<sup>e</sup> trimestre 2012-2013.

Source : SAGIP au 19 décembre 2012.

**Pour le MAPAQ et ses filiales (régies, sociétés et Financière agricole du Québec), liste des cadres et administrateurs qui ont reçu des primes et des bonus en 2010-2011, le montant de ces primes et bonus ainsi que les raisons motivant le versement de ces sommes.**

---

Aucun.

Liste des investissements, bénéficiaires et montants accordés par La Financière agricole du Québec par type de production, pour les années 2010-2011, 2011-2012, 2012-2013 et les prévisions pour 2013-2014, ventilés par programme (assurance-récolte, assurance-stabilisation des revenus, agri-stabilité, agri-investissement, agri-Québec, etc.).

VENTILATION DES CONTRIBUTIONS GOUVERNEMENTALES  
2010-2011  
EN ASSURANCE STABILISATION DES REVENUS AGRICOLES

PRODUITS ASSURABLES	Contributions gouvernementales* 2010-2011 (\$)
Veaux d'embouche	87 926 784
Bouvillons et bovins d'abattage	34 807 076
Veaux de grain	5 646 454
Veaux de lait	20 851 601
Porcelets	84 182 780
Porcs	147 721 500
Agneaux	11 877 648
Pommes de terre	960 770
Céréales, maïs-grain et soya avoine blé d'alimentation animale blé d'alimentation humaine maïs-grain orge soya canola	18 071 593 3 795 141 4 847 394 30 898 528 16 782 153 793 445 1 222 417
Pommes	4 041 639
TOTAL :	471 010 923

\* En date du 12 décembre 2012

Liste des investissements, bénéficiaires et montants accordés par La Financière agricole du Québec par type de production, pour les années 2010-2011, 2011-2012, 2012-2013 et les prévisions pour 2013-2014, ventilés par programme (assurance-récolte, assurance-stabilisation des revenus, agri-stabilité, agri-investissement, agri-Québec, etc.).

**VENTILATION DES CONTRIBUTIONS EN ASSURANCE RÉCOLTE  
2010-2011**

<b>PRODUCTIONS</b>	<b>Contributions* 2010-2011  ASREC (\$)</b>
<b>Céréales et protéagineuses</b>  Céréales collectives Maïs-grain collectif et individuel Céréales et protéagineuses Céréales de semence	  1 397 226 12 825 441 7 924 156 537 706
<b>Légumes</b>  Légumes de transformation Légumes maraîchers Pommes de terre	  1 349 645 5 931 924 1 744 607
<b>Pommes</b>  Pommes de catégorie «A» Pommes de catégorie «B»	  185 166 1 677 504
<b>Horticulture</b>  Fraises Framboises Bleuets Apiculture	  291 104 49 097 717 752 342 005
<b>Fourrages</b>  Foin Maïs fourrager	  9 275 321 848 654
<b>Sirop d'érable</b>	1 237 288
<b>Programme Sauvagine</b>	908 126
<b>TOTAL :</b>	<b>47 242 722</b>

\*Les contributions comprennent les parts du Québec et du fédéral en date du 12 décembre 2012.

Étant donné le volume très élevé, la liste des entreprises pourra être disponible sur demande.

Liste des investissements, bénéficiaires et montants accordés par La Financière agricole du Québec par type de production, pour les années 2010-2011, 2011-2012, 2012-2013 et les prévisions pour 2013-2014, ventilés par programme (assurance-récolte, assurance-stabilisation des revenus, agri-stabilité, agri-investissement, agri-Québec, etc.).

Contributions gouvernementales pour l'année de participation 2010 aux programmes suivants :

Agri-stabilité :	87 600 000 \$
Agri-investissement :	36 200 000 \$
Agri-Québec :	72 500 000 \$

	Agri-stabilité M\$	Agri-investissement M\$	Agri-Québec M\$
Bovin	12,4	2,8	5,6
Laitier**	2,4	3,7	7,4
Fruits et légumes	36,4	5,3	10,6
Céréaliier	7,1	9,0	18,0
Serres et horticulture ornementale	5,1	2,8	5,6
Porcin	14,4	6,6	13,2
Pommes de terre	3,4	1,6	3,3
Volaille**	2,0	0,8	1,5
Autres	4,4	3,6	7,0
Aquaculture	---	---	0,3
Total	87,6	36,2	72,5

\*\* Les produits sous la gestion de l'offre ne sont pas couverts par les programmes Agri-investissement et Agri-Québec. Toutefois, les entreprises dont la majorité de leurs revenus proviennent de la vente de produits sous la gestion de l'offre sont tout de même admissibles pour les autres productions.

Liste des investissements, bénéficiaires et montants accordés par La Financière agricole du Québec par type de production, pour les années 2010-2011, 2011-2012, 2012-2013 et les prévisions pour 2013-2014, ventilés par programme (assurance-récolte, assurance-stabilisation des revenus, agri-stabilité, agri-investissement, agri-Québec, etc.).

**VENTILATION DES CONTRIBUTIONS GOUVERNEMENTALES  
2011-2012  
EN ASSURANCE STABILISATION DES REVENUS AGRICOLES**

<b>PRODUITS ASSURABLES</b>	<b>Contributions gouvernementales* 2011-2012 (\$)</b>
<b>Veaux d'embouche</b>	91 486 624
<b>Bouvillons et bovins d'abattage</b>	35 167 125
<b>Veaux de grain</b>	4 198 727
<b>Veaux de lait</b>	18 484 796
<b>Porcelets</b>	64 919 710
<b>Porcs</b>	112 637 196
<b>Agneaux</b>	14 169 459
<b>Pommes de terre</b>	225 067
<b>Céréales, maïs-grain et soya</b>	
avoine	20 232 394
blé d'alimentation animale	3 380 023
blé d'alimentation humaine	5 320 188
maïs-grain	9 567 825
orge	16 707 337
soya	428 270
canola	474 403
<b>Pommes</b>	3 806 863
<b>TOTAL :</b>	<b>401 206 007</b>

\* En date du 12 décembre 2012

Liste des investissements, bénéficiaires et montants accordés par La Financière agricole du Québec par type de production, pour les années 2010-2011, 2011-2012, 2012-2013 et les prévisions pour 2013-2014, ventilés par programme (assurance-récolte, assurance-stabilisation des revenus, agri-stabilité, agri-investissement, agri-Québec, etc.).

**VENTILATION DES CONTRIBUTIONS EN ASSURANCE RÉCOLTE  
2011-2012**

<b>PRODUCTIONS</b>	<b>Contributions* 2011-2012  ASREC (\$)</b>
<b>Céréales et protéagineuses</b>	
Céréales collectives	1 261 073
Maïs-grain collectif et individuel	13 517 954
Céréales et protéagineuses	7 589 541
Céréales de semence	502 444
<b>Légumes</b>	
Légumes de transformation	1 292 604
Légumes maraîchers	6 343 149
Pommes de terre	1 734 527
<b>Pommes</b>	
Pommes de catégorie «A»	180 471
Pommes de catégorie «B»	1 618 413
<b>Horticulture</b>	
Fraises	276 900
Framboises	23 238
Bleuets	960 851
Apiculture	242 321
<b>Fourrages</b>	
Foin	8 468 544
Maïs fourrager	747 083
<b>Sirop d'érable</b>	1 869 748
<b>Programme Sauvagine</b>	1 189 618
<b>TOTAL :</b>	<b>47 818 479</b>

\*Les contributions comprennent les parts du Québec et du fédéral en date du 12 décembre 2012.

Étant donné le volume très élevé, la liste des entreprises pourra être disponible sur demande.

Liste des investissements, bénéficiaires et montants accordés par La Financière agricole du Québec par type de production, pour les années 2010-2011, 2011-2012, 2012-2013 et les prévisions pour 2013-2014, ventilés par programme (assurance-récolte, assurance-stabilisation des revenus, agri-stabilité, agri-investissement, agri-Québec, etc.).

Contributions gouvernementales pour l'année de participation 2011 aux programmes suivants :

Agri-stabilité : 73 000 000 \$  
Agri-investissement : 42 400 000 \$  
Agri-Québec : 85 000 000 \$

	Agri-stabilité M\$	Agri-investissement M\$	Agri-Québec M\$
Bovin	7,1	3,6	7,1
Laitier**	3,4	4,5	9,0
Fruits et légumes	29,3	5,7	11,3
Céréaliier	4,2	11,7	23,5
Serres et horticulture ornementale	9,8	2,9	5,8
Porcin	9,1	7,5	14,9
Pommes de terre	1,4	1,7	3,4
Volaille**	4,4	0,9	1,9
Autres	4,3	3,9	7,8
Aquaculture	---	---	0,3
Total	73,0	42,4	85,0

\*\* Les produits sous la gestion de l'offre ne sont pas couverts par les programmes Agri-investissement et Agri-Québec. Toutefois, les entreprises dont la majorité de leurs revenus proviennent de la vente de produits sous la gestion de l'offre sont tout de même admissibles pour les autres productions.



Liste des investissements, bénéficiaires et montants accordés par La Financière agricole du Québec par type de production, pour les années 2010-2011, 2011-2012, 2012-2013 et les prévisions pour 2013-2014, ventilés par programme (assurance-récolte, assurance-stabilisation des revenus, agri-stabilité, agri-investissement, agri-Québec, etc.).

**VENTILATION DES CONTRIBUTIONS GOUVERNEMENTALES  
2012-2013**

**EN ASSURANCE STABILISATION DES REVENUS AGRICOLES**

<b>PRODUITS ASSURABLES</b>	<b>Contributions gouvernementales* 2012-2013 (\$)</b>
<b>Veaux d'embouche</b>	65 831 267
<b>Bouvillons et bovins d'abattage</b>	18 904 152
<b>Veaux de grain</b>	3 207 160
<b>Veaux de lait</b>	16 213 230
<b>Porcelets</b>	66 336 337
<b>Porcs</b>	113 909 386
<b>Agneaux</b>	11 860 106
<b>Pommes de terre</b>	323 987
<b>Céréales, maïs-grain et soya</b>	
avoine	16 910 076
blé d'alimentation animale	1 304 303
blé d'alimentation humaine	1 757 127
maïs-grain	9 602 630
orge	10 118 164
soya	752 774
canola	543 970
<b>Pommes</b>	2 323 692
<b>TOTAL :</b>	<b>339 898 361</b>

\* En date du 12 décembre 2012

Liste des investissements, bénéficiaires et montants accordés par La Financière agricole du Québec par type de production, pour les années 2010-2011, 2011-2012, 2012-2013 et les prévisions pour 2013-2014, ventilés par programme (assurance-récolte, assurance-stabilisation des revenus, agri-stabilité, agri-investissement, agri-Québec, etc.).

VENTILATION DES CONTRIBUTIONS EN ASSURANCE RÉCOLTE 2012-2013	
PRODUCTIONS	Contributions* 2012-2013  ASREC (\$)
<b>Céréales et protéagineuses</b>	
Céréales collectives	1 289 177
Maïs-grain collectif et individuel	16 480 326
Céréales et protéagineuses	7 635 235
Céréales de semence	585 387
<b>Légumes</b>	
Légumes de transformation	1 208 275
Légumes maraîchers	5 845 484
Pommes de terre	1 509 265
<b>Pommes</b>	
Pommes de catégorie «A»	182 341
Pommes de catégorie «B»	1 776 644
<b>Horticulture</b>	
Fraises	256 860
Framboises	13 538
Bleuets	928 939
Apiculture	296 814
<b>Fourrages</b>	
Foin	7 329 267
Maïs fourrager	719 167
<b>Sirop d'érable</b>	1 698 060
<b>Programme Sauvagine</b>	1 274 809
<b>TOTAL :</b>	<b>43 769 588</b>

\*Les contributions comprennent les parts du Québec et du fédéral en date du 12 décembre 2012.

Étant donné le volume très élevé, la liste des entreprises pourra être disponible sur demande.

Liste des investissements, bénéficiaires et montants accordés par La Financière agricole du Québec par type de production, pour les années 2010-2011, 2011-2012, 2012-2013 et les prévisions pour 2013-2014, ventilés par programme (assurance-récolte, assurance-stabilisation des revenus, agri-stabilité, agri-investissement, agri-Québec, etc.).

Contributions gouvernementales pour l'année de participation 2012 aux programmes suivants :

Agri-stabilité :	81 100 000 \$
Agri-investissement :	43 400 000 \$
Agri-Québec :	86 900 000 \$

	Agri-stabilité M\$	Agri-investissement M\$	Agri-Québec M\$
Bovin	8,3	3,7	7,2
Laitier**	5,5	4,9	9,8
Fruits et légumes	19,9	6,2	12,3
Céréaliier	5,3	13,1	26,2
Serres et horticulture ornementale	13,1	2,8	5,6
Porcin	14,3	6,6	13,2
Pommes de terre	3,6	1,6	3,2
Volailles**	5,5	0,9	1,9
Autres	5,6	3,6	7,2
Aquaculture	-	-	0,3
<b>Total</b>	<b>81,1</b>	<b>43,4</b>	<b>86,9</b>

\*\* Les produits sous la gestion de l'offre ne sont pas couverts par les programmes Agri-investissement et Agri-Québec. Toutefois, les entreprises dont la majorité de leurs revenus proviennent de la vente de produits sous la gestion de l'offre sont tout de même admissibles pour les autres productions.

Liste des investissements, bénéficiaires et montants accordés par La Financière agricole du Québec par type de production, pour les années 2010-2011, 2011-2012, 2012-2013 et les prévisions pour 2013-2014, ventilés par programme (assurance-récolte, assurance-stabilisation des revenus, agri-stabilité, agri-investissement, agri-Québec, etc.).

**VENTILATION DES CONTRIBUTIONS GOUVERNEMENTALES  
2013-2014**

**EN ASSURANCE STABILISATION DES REVENUS AGRICOLES (Prévisions)**

<b>PRODUITS ASSURABLES</b>	<b>Contributions gouvernementales* 2013-2014 (\$)</b>
<b>Veaux d'embouche</b>	56 269 071
<b>Bouvillons et bovins d'abattage</b>	18 725 327
<b>Veaux de grain</b>	3 927 400
<b>Veaux de lait</b>	15 440 960
<b>Porcelets</b>	57 660 000
<b>Porcs</b>	99 696 000
<b>Agneaux</b>	11 489 685
<b>Pommes de terre</b>	234 625
<b>Céréales, maïs-grain et soya</b> avoine blé d'alimentation animale blé d'alimentation humaine maïs-grain orge soya canola	 15 180 253 1 154 331 1 470 932 8 766 963 5 258 263 178 929 246 656
<b>Pommes</b>	710 100
<b>TOTAL :</b>	<b>296 409 495</b>

\* En date du 12 décembre 2012

Liste des investissements, bénéficiaires et montants accordés par La Financière agricole du Québec par type de production, pour les années 2010-2011, 2011-2012, 2012-2013 et les prévisions pour 2013-2014, ventilés par programme (assurance-récolte, assurance-stabilisation des revenus, agri-stabilité, agri-investissement, agri-Québec, etc.).

**VENTILATION DES CONTRIBUTIONS EN ASSURANCE RÉCOLTE (prévisions)  
2013-2014**

<b>PRODUCTIONS</b>	<b>Contributions prévues* 2013-2014</b>
	<b>ASREC (\$)</b>
<b>Céréales et protéagineuses</b>	
Céréales collectives	1 274 200
Maïs-grain collectif et individuel	16 288 870
Céréales et protéagineuses	7 546 535
Céréales de semence	578 586
<b>Légumes</b>	
Légumes de transformation	1 194 238
Légumes maraîchers	5 777 576
Pommes de terre	1 491 732
<b>Pommes</b>	
Pommes de catégorie «A»	180 223
Pommes de catégorie «B»	1 756 004
<b>Horticulture</b>	
Fraises	253 876
Framboises	13 381
Bleuets	918 147
Apiculture	293 366
<b>Fourrages</b>	
Foin	7 244 121
Maïs fourrager	710 812
<b>Sirop d'érable</b>	1 678 333
<b>Programme Sauvagine</b>	1 300 000
<b>TOTAL :</b>	<b>48 500 000</b>

\*Les contributions comprennent les parts du Québec et du fédéral en date du 12 décembre 2012.

Étant donné le volume très élevé, la liste des entreprises pourra être disponible sur demande.

Liste des investissements, bénéficiaires et montants accordés par La Financière agricole du Québec par type de production, pour les années 2010-2011, 2011-2012, 2012-2013 et les prévisions pour 2013-2014, ventilés par programme (assurance-récolte, assurance-stabilisation des revenus, agri-stabilité, agri-investissement, agri-Québec, etc.).

---

Le renouvellement, à compter de 2013-2014, de l'Entente «Cultivons l'avenir» génère plusieurs modifications à la configuration des programmes. Il est donc difficile de prévoir les coûts associés à chacun des secteurs de production.

**Contributions gouvernementales pour l'année de participation 2013 aux programmes suivants :**

<b>Agri-stabilité :</b>	<b>65 000 000 \$</b>
<b>Agri-investissement :</b>	<b>28 700 000 \$</b>
<b>Agri-Québec :</b>	<b>86 000 000 \$</b>

Liste des investissements, bénéficiaires et montants accordés par La Financière agricole du Québec pour les années 2010-2011, 2011-2012, 2012-2013 et les prévisions globales pour 2013-2014, ventilés par région administrative, pour chacun des programmes ou enveloppes suivants :

- a) « Financement agricole »;
- b) « Financement forestier »;
- c) « Relève »;
- d) « Programme d'avances aux entreprises admissibles à la Stratégie de soutien à l'adaptation »;
- e) « Programme de protection contre la hausse des taux d'intérêt »;
- f) « Aide financière aux entreprises de grands gibiers »;
- g) « Programme de remboursement des intérêts sur les prêts ».

Financement agricole autorisé en 2012-2013*		
Région administrative	Nombre de certificats	Montant (\$)
Bas-Saint-Laurent	349	80 128 760
Saguenay – Lac-Saint-Jean	65	15 395 000
Capitale-Nationale	91	18 703 200
Mauricie	164	36 292 879
Estrie	221	56 914 452
Outaouais	63	9 977 000
Abitibi-Témiscamingue	69	18 229 600
Côte-Nord	4	476 000
Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine	35	4 627 200
Chaudière-Appalaches	458	114 389 704
Laval	10	5 722 855
Lanaudière	146	41 720 972
Laurentides	135	42 881 283
Montérégie	661	212 344 033
Centre-du-Québec	346	109 056 030
<b>Total</b>	<b>2 817</b>	<b>766 858 968</b>

\* Données en date du 31 décembre 2012.

Financement agricole autorisé en 2011-2012*		
Région administrative	Nombre de certificats	Montant (\$)
Bas-Saint-Laurent	432	86 497 972
Saguenay – Lac-Saint-Jean	80	16 584 200
Capitale-Nationale	115	31 826 795
Mauricie	182	29 770 405
Estrie	259	58 084 155
Montréal	1	855 000
Outaouais	58	9 790 335
Abitibi-Témiscamingue	95	19 612 780
Côte-Nord	5	593 400
Nord-du-Québec	1	174 000
Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine	58	4 465 500
Chaudière-Appalaches	526	132 348 271
Laval	11	962 600
Lanaudière	201	44 453 200
Laurentides	162	34 398 590
Montérégie	794	226 814 193
Centre-du-Québec	356	91 248 944
<b>Total</b>	<b>3 336</b>	<b>788 480 340</b>

\* Données en date du 31 mars 2012.

## b )Financement forestier

Financement forestier autorisé en 2012-2013*		
Région administrative	Nombre de certificats	Montant (\$)
Bas-Saint-Laurent	39	2 240 600
Saguenay – Lac-Saint-Jean	5	504 200
Capitale-Nationale	4	509 400
Mauricie	4	138 000
Estrie	38	4 716 400
Outaouais	11	1 137 800
Abitibi-Témiscamingue	3	212 500
Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine	3	135 400
Chaudière-Appalaches	56	4 760 300
Lanaudière	8	683 650
Laurentides	5	655 500
Montérégie	3	417 000
Centre-du-Québec	12	1 299 500
<b>Total</b>	<b>191</b>	<b>17 410 250</b>

\* Données en date du 31 décembre 2012.

Financement forestier autorisé en 2011-2012*		
Région administrative	Nombre de certificats	Montant (\$)
Bas-Saint-Laurent	63	3 788 400
Saguenay – Lac-Saint-Jean	4	401 000
Capitale-Nationale	3	244 500
Mauricie	3	295 500
Estrie	46	5 208 300
Outaouais	17	1 470 637
Abitibi-Témiscamingue	3	188 200
Côte-Nord	2	136 400
Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine	8	335 300
Chaudière-Appalaches	68	5 174 700
Laval	1	93 500
Lanaudière	5	575 600
Laurentides	5	623 900
Montérégie	7	1 206 100
Centre-du-Québec	11	1 029 600
<b>Total</b>	<b>246</b>	<b>20 771 637</b>

\* Données en date du 31 mars 2012.



c) Relève

Répartition des subventions à l'établissement en 2012-2013 *			
Région administrative	Subventions à l'établissement		
	Entreprises	Personnes	Montant (\$)
Bas-Saint-Laurent	20	21	610 000
Saguenay – Lac-Saint-Jean	5	5	110 000
Capitale-Nationale	5	6	160 000
Mauricie	3	4	80 000
Estrie	11	11	300 000
Outaouais	2	2	70 000
Abitibi-Témiscamingue	1	1	10 000
Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine	1	1	40 000
Chaudière-Appalaches	26	29	781 572
Laval	1	1	20 000
Lanaudière	8	8	260 000
Laurentides	13	16	450 000
Montérégie	38	39	1 070 000
Centre-du-Québec	22	23	713 349
Total	156	167	4 674 921

\* Données en date du 31 décembre 2012. Cette subvention permet l'établissement de jeunes à temps plein en agriculture (volet subvention à l'établissement). La subvention à l'établissement accorde 20 000 \$, 30 000 \$ ou 40 000 \$ selon le niveau de formation favorisant ainsi clairement les jeunes bien formés pour exploiter une entreprise agricole.

Répartition des subventions à l'établissement en 2011-2012 *			
Région administrative	Subventions à l'établissement		
	Entreprises	Personnes	Montant (\$)
Bas-Saint-Laurent	27	28	920 000
Saguenay – Lac-Saint-Jean	15	15	460 000
Capitale-Nationale	9	9	280 000
Mauricie	12	12	290 000
Estrie	18	20	570 000
Outaouais	6	7	210 000
Abitibi-Témiscamingue	14	14	400 000
Nord-du-Québec	1	1	20 000
Chaudière-Appalaches	66	71	1 930 000
Lanaudière	13	14	418 194
Laurentides	8	8	230 000
Montérégie	79	87	2 560 000
Centre-du-Québec	30	32	940 000
Total	298	318	9 228 194

\* Données en date du 31 mars 2012. Cette subvention permet l'établissement de jeunes à temps plein en agriculture (volet subvention à l'établissement). La subvention à l'établissement accorde 20 000 \$, 30 000 \$ ou 40 000 \$ selon le niveau de formation favorisant ainsi clairement les jeunes bien formés pour exploiter une entreprise agricole.

c) Relève

Répartition des subventions au démarrage en 2012-2013*		
Région administrative	Subventions au démarrage	
	Entreprises	Montant (\$)
Bas-Saint-Laurent	5	50 000
Saguenay – Lac-Saint-Jean	2	20 000
Mauricie	4	40 000
Estrie	8	80 000
Montréal	1	10 000
Outaouais	1	10 000
Abitibi-Témiscamingue	1	10 000
Chaudière-Appalaches	10	100 000
Laval	1	10 000
Lanaudière	4	40 000
Laurentides	4	40 000
Montréal	19	190 000
Centre-du-Québec	15	150 000
<b>Total</b>	<b>75</b>	<b>750 000</b>

\* Données en date du 31 décembre 2012. Cette subvention permet de faciliter le démarrage d'entreprises agricoles exploitées à temps partagé (volet subvention au démarrage). La subvention au démarrage est de 10 000 \$ par entreprise.

Répartition des subventions au démarrage en 2011-2012 *		
Région administrative	Subventions au démarrage	
	Entreprises	Montant (\$)
Bas-Saint-Laurent	8	80 000
Saguenay – Lac-Saint-Jean	2	20 000
Capitale-Nationale	7	70 000
Mauricie	5	50 000
Estrie	12	120 000
Abitibi-Témiscamingue	4	40 000
Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine	2	20 000
Chaudière-Appalaches	15	150 000
Lanaudière	6	60 000
Laurentides	6	60 000
Montréal	28	280 000
Centre-du-Québec	13	130 000
<b>Total</b>	<b>108</b>	<b>1 080 000</b>

\* Données en date du 31 mars 2012. Cette subvention permet de faciliter le démarrage d'entreprises agricoles exploitées à temps partagé (volet subvention au démarrage). La subvention au démarrage est de 10 000 \$ par entreprise.

d) Programme d'avances aux entreprises admissibles  
à la Stratégie de soutien à l'adaptation

Statistiques sur le Programme d'avances aux entreprises agricoles,  
par région administrative en 2012-2013\*

Région administrative	Nombre d'avances	Montant de l'avance
Bas-Saint-Laurent	54	364 371 \$
Saguenay-Lac-St-Jean	28	208 028 \$
Capitale-Nationale	14	169 930 \$
Mauricie	28	216 283 \$
Estrie	55	477 179 \$
Outaouais	14	120 572 \$
Abitibi-Témiscamingue	28	284 923 \$
Côte-Nord	3	13 456 \$
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	10	54 065 \$
Chaudière-Appalaches	191	2 210 193 \$
Lanaudière	13	111 987 \$
Laurentides	10	39 975 \$
Montérégie	82	1 060 083 \$
Centre-du-Québec	78	750 616 \$
<b>TOTAL</b>	<b>608</b>	<b>6 081 661 \$</b>

\* Données en date du 31 décembre 2012.

Note : Pour bénéficier du programme, les entreprises avaient initialement jusqu'au 31 mai 2012 pour présenter une demande. Le 22 novembre 2012, La Financière agricole a annoncé la bonification du programme qui a débuté le 10 décembre 2012.

e) Programme de protection contre la hausse des taux d'intérêts

Statistiques sur la contribution à l'intérêt  
par région administrative en 2012-2013\*

Région administrative	Nombre d'entreprises	Montant (\$)
Bas-Saint-Laurent	51	143 882
Saguenay-Lac-St-Jean	21	64 934
Capitale-Nationale	15	33 082
Mauricie	25	86 368
Estrie	46	118 343
Outaouais	9	17 491
Abitibi-Témiscamingue	56	176 987
Côte-Nord	3	4 976
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	7	27 755
Chaudière-Appalaches	76	230 045
Lanaudière	18	61 653
Laurentides	10	11 972
Montérégie	66	165 848
Centre-du-Québec	46	137 904
Total	449	1 281 240

\* Données en date du 31 décembre 2012.

Statistiques sur la contribution à l'intérêt  
par région administrative en 2011-2012\*

Région administrative	Nombre d'entreprises	Montant (\$)
Bas-Saint-Laurent	47	56 289
Saguenay-Lac-St-Jean	20	34 689
Capitale-Nationale	17	14 311
Mauricie	21	21 291
Estrie	50	50 882
Outaouais	11	10 145
Abitibi-Témiscamingue	33	94 223
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	4	2 366
Chaudière-Appalaches	55	47 941
Laval	1	412
Lanaudière	15	41 575
Laurentides	18	18 550
Montérégie	69	34 134
Centre-du-Québec	47	49 638
Total	408	476 447

\* Données en date du 31 mars 2012.

f) Aide financière aux entreprises de grands gibiers

---

**Note : Le programme a pris fin le 31 octobre 2011 et donc il n’y a pas de contribution payée au 31 décembre 2012.**

**Statistiques sur le Programme d’aide financière aux entreprises de grands gibiers en 2011-2012\***

Région administrative	Nombre d’entreprises	Contribution (\$)
Mauricie	1	1 000
Total	1	1 000

\* Données en date du 31 mars 2012.

g) Aide Programme de remboursement des intérêts sur les prêts

Programme de remboursement des intérêts sur les prêts

Ce programme découle de la stratégie de soutien à l'adaptation des entreprises agricoles annoncé en octobre 2010.

Au 31 décembre 2012, 806 dossiers ont été acceptés et près de 191,3 M\$ ont été accordés dont près de 102,7 M\$ sont admissibles au remboursement des intérêts.

Région administrative	Nombre de demandes acceptées	Montant autorisé (\$)	Montant admissible au remboursement des intérêts (\$)
Bas-Saint-Laurent	96	19 583 744	11 096 652
Saguenay – Lac-St-Jean	28	7 714 700	3 716 200
Capitale Nationale	17	4 402 300	2 336 000
Mauricie	51	11 764 240	6 456 050
Estrie	74	16 330 509	9 374 200
Outaouais	21	4 118 900	2 240 790
Abitibi-Témiscamingue	56	11 777 000	6 572 450
Côte-Nord	5	798 500	696 000
Nord-du-Québec	1	174 000	150 000
Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine	20	2 319 800	1 811 863
Chaudière-Appalaches	159	43 264 500	22 336 300
Lanaudière	45	13 151 100	5 675 400
Laurentides	15	3 084 300	1 939 200
Montérégie	127	35 652 524	17 062 728
Centre-du-Québec	91	17 128 140	11 259 600
Total	806	191 264 257	102 723 433
* Données en date du 31 décembre 2012			

Concernant la Financière agricole, fournir depuis 2006 les données suivantes :

- a) la composition de la dette;
- b) le taux d'intérêt pondéré de la dette.

---

Exercice financier (au 31 mars)	Déficit cumulé (M\$)	Taux de financement (%)
2006-2007	86,7	4,42
2007-2008	285,2	4,61
2008-2009	644,7	2,72
2009-2010	586,5	0,48
2010-2011	587,2	1,05
2011-2012*	450,8*	1,28

\*Au 31 mars 2012 (États financiers de La Financière agricole du Québec) :

- Le solde du déficit cumulé des opérations antérieures au 31 mars 2010, pris en charge par le gouvernement du Québec était de 539,9 M\$.
- L'écart de 89,1 M\$ par rapport au déficit cumulé pour l'exercice financier 2011-2012 s'explique par les éléments suivants :
  - Un excédent cumulé des opérations depuis le 1<sup>er</sup> avril 2010 de 11,5 M\$.
  - Une réserve financière de 77,6 M\$ attribuable aux garanties de prêts suite au transfert des actifs du Fonds d'assurances – prêt agricole et forestier à La Financière agricole du Québec.

Montants des dépôts de La Financière agricole du Québec à la Caisse de dépôt et placement du Québec pour les cinq dernières années, avec ventilation des montants déposés.

DÉPÔTS EFFECTUÉS PAR LA FINANCIÈRE AGRICOLE DU QUÉBEC DANS LES PORTEFEUILLES DE LONG TERME INVESTIS À LA CAISSE DE DÉPÔT ET DE PLACEMENT DU QUÉBEC					
Année financière	Compte dédié attribuables aux garanties de prêts		Fonds d'assurance récolte		
	Dépôt de la FADQ (millions \$)	Total (millions \$)	Dépôt de la FADQ (millions \$)	Dépôts des adhérents (millions \$)	Total (millions \$)
2008-2009	11,5	11,5	-	-	-
2009-2010	2,6	2,6	-	-	-
2010-2011	-	-	2,8	1,9	4,7
2011-2012	-	-	18,8	12,5	31,3
2012-2013	3	3	7,2	4,8	12

\*En date du 30 novembre 2012

Le Compte dédié attribuables aux garanties de prêt est un programme où seul le gouvernement du Québec participe. Ce compte remplace le Fonds d'assurance-prêts agricoles et forestiers (FAPAF).

L'ASREC est un programme où les contributions proviennent à 60 % des gouvernements (36 % Fédéral, 24 % provincial) et à 40 % des producteurs.



Nombre, nom, date et montant des faillites agricoles au Québec, ventilé par type de production pour les cinq dernières années. Ventiler aussi par MRC et par région administrative.

Emprunteurs à long terme en difficultés financières qui ont cessé l'exploitation agricole selon la production principale

Production principale	2008-2009	2009-2010	2010-2011	2011-2012	2012-2013 *
Grandes cultures	3	3	3	3	1
Horticulture	3	12	9	8	5
Laitière	-	1	2	2	-
Bovine	14	18	25	14	8
Porcine	39	14	26	30	14
Avicole	1	-	-	-	-
Ovine	3	11	5	3	3
Autres	14	11	12	16	5
<b>TOTAL</b>	<b>77</b>	<b>70</b>	<b>82</b>	<b>76</b>	<b>36</b>

\* Données au 31 décembre 2012

Note : Non disponible par MRC

Emprunteurs à long terme en difficultés financières qui ont cessé l'exploitation agricole  
selon la région administrative\*

Région administrative	2012-2013**
Bas-Saint-Laurent	3
Capitale-Nationale	2
Estrie	1
Abitibi-Témiscamingue	5
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	2
Chaudière-Appalaches	5
Lanaudière	1
Laurentides	1
Montérégie	12
Centre-du-Québec	4
TOTAL	36

\* Ces chiffres représentent les faillites et les abandons volontaires.

\*\* Données en date du 31 décembre 2012.

Emprunteurs à long terme en difficultés financières qui ont cessé l'exploitation agricole  
selon la municipalité régionale de comté (MRC)\*

Municipalité régionale de comté (MRC)	2012-2013**
La Haute-Gaspésie	1
Avignon	1
La Matapédia	2
Matane	1
Charlevoix-Est	1
Charlevoix	1
L'Islet	1
Bellechasse	2
La Nouvelle-Beauce	1
L'Érable	1
Lotbinière	1
Bécancour	1
Arthabaska	2
Les Sources	1
Brome-Missisquoi	1
La Haute-Yamaska	1
Acton	3
Les Maskoutains	2
Le Haut-Richelieu	2
Joliette	1
Beauharnois-Salaberry	3
Mirabel	1
Témiscamingue	2
Abitibi-Ouest	1
Abitibi	2
TOTAL	36

\* Ces chiffres représentent les faillites et les abandons volontaires.

\*\* Données en date du 31 décembre 2012.

Emprunteurs à long terme en difficultés financières qui ont cessé l'exploitation agricole selon la région administrative\*

Région administrative	2011-2012**
Bas-Saint-Laurent	5
Saguenay - Lac-Saint-Jean	2
Capitale-Nationale	2
Mauricie	3
Estrie	8
Outaouais	1
Abitibi-Témiscamingue	8
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	3
Chaudière-Appalaches	13
Laval	1
Lanaudière	6
Laurentides	1
Montérégie	7
Centre-du-Québec	16
TOTAL	76

\* Ces chiffres représentent les faillites et les abandons volontaires.

\*\* Données en date du 31 mars 2012.

Emprunteurs à long terme en difficultés financières qui ont cessé l'exploitation agricole selon la municipalité régionale de comté (MRC)\*

Municipalité régionale de comté (MRC)	2011-2012**
Les Îles-de-la-Madeleine	1
Le Rocher-Percé	1
La Haute-Gaspésie	1
La Matapédia	2
Matane	1
La Mitis	2
Charlevoix	1
L'Islet	2
Montmagny	1
Bellechasse	1
La Jacques-Cartier	1
La Nouvelle-Beauce	3
L'Érable	6
Lotbinière	6
Les Chenaux	1
Arthabaska	7
Les Sources	2
Le Haut-Saint-François	3
Le Val-Saint-François	3
Brome-Missisquoi	1
La Haute-Yamaska	2
Drummond	3
Maskinongé	1
D'Autray	1
Pierre-De Saurel	1
Les Maskoutains	2
Le Haut-Richelieu	1
Matawinie	4
Montcalm	1
Laval	1
Mirabel	1
Gatineau	1
Abitibi-Ouest	2
Abitibi	2
La Tuque	1
Lac-Saint-Jean-Est	1
Saguenay	1
TOTAL	76

\* Ces chiffres représentent les faillites et les abandons volontaires.

\*\* Données en date du 31 mars 2012.

**Commission  
de protection  
du territoire agricole**

**Québec** 

# **ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014**

---

**Demande de renseignements particuliers requis par le Deuxième  
groupe d'opposition**

**En date du 25 janvier 2013**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

### Commission de protection du territoire agricole du Québec

#### Demande de renseignements particuliers requis

#### par le Deuxième groupe d'opposition

**1. Pour chacun des organismes, agences ou autres relevant du ministère pour l'année 2012-2013, indiquer :**

- a) la liste des employés et des membres du conseil d'administration en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération;
- b) la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV;
- c) leur frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.

#### Liste des employés, poste et rémunération

Nom	Numéro	Corps d'emploi	Rémunération	
Baril, Yves	826	Vice-président	121 388 \$	
Côté, Geneviève	826	Membre/commissaire	117 494 \$	
Desaulniers, Sylvie	826	Membre/commissaire	121 388 \$	
Dion, Josette	826	Membre/commissaire	121 388 \$	
Girard, Ghislain	826	Membre/commissaire	121 388 \$	
Gouin, Marie-Josée	825	Présidente	144 208 \$	
Lebeau, Guy	826	Membre/commissaire	121 388 \$	
Lebel, Guy	826	Vice-président	121 388 \$	
Létourneau, Conrad	826	Membre/commissaire	121 388 \$	
Lupien, Hélène	826	Membre/commissaire	107 902 \$	
Montour, Diane	826	Membre/commissaires	121 388 \$	
Petit, Richard	826	Membre/commissaire	125 030 \$	
Poulin, Normand	826	Vice-président	109 801 \$	
St-Pierre, Réjean	826	Vice-président	121 388 \$	
Cardinal, Serge	640	Cadre juridique	146 730 \$	
Binotto, Riccardo	630	Cadre classe 4	98 113 \$	
Fortin, Christiane	630	Cadre classe 4	93 500 \$	
Sfeir, Éliane	630	Cadre classe 4	83 802 \$	
			Échelle salariale	
			Échelon 1	Échelon 18 <sup>1</sup>
Blais, Michel	115	Avocat	51 113 \$	118 498 \$
Boivin-Claveau, Andréa	115	Avocate	51 113 \$	118 498 \$
Charest, Ève-Andrée	115	Avocate	51 113 \$	118 498 \$
Heppell, Suzanne	115	Avocate	51 113 \$	118 498 \$
Joly, Lisette	115	Avocate	51 113 \$	118 498 \$
Legault, Pierre	115	Avocat	51 113 \$	118 498 \$
Mousseau, Louise	115	Avocate	51 113 \$	118 498 \$
Pelletier, Diane	115	Avocate	51 113 \$	118 498 \$
Ouellet, Isabelle	115	Avocate	51 113 \$	118 498 \$
			Échelon 1	Échelon 18
Boisvert-Simard, Éric	108	Analyste en informatique	38 885 \$	71 808 \$
Bonneau, Gilles-P.	105	Agent de recherche - expert	42 021 \$	79 666 \$
Brais, Marie-Odile	111	Attachée d'administration	38 081 \$	70 113 \$
Camirand, Dany	108	Analyste en informatique	38 885 \$	71 808 \$
Cliche, Maurice	111	Attaché d'administration	38 081 \$	70 113 \$
Denis, Sonia	105	Agente de recherche	38 201 \$	72 424 \$
Desrosiers, Clément	105	Agent de recherche	37 354 \$	70 819 \$
Duguet, Frédérique	106	Agronome	37 561 \$	69 159 \$
Gauthier, Charles	105	Agent de recherche – expert	42 021 \$	79 666 \$
Gingras, Karl	108	Analyste en informatique - expert	42 774 \$	78 989 \$
Girard, Tina	105	Agente de recherche	38 201 \$	72 424 \$
Jacob, Catherine	105	Agente de recherche	38 201 \$	72 424 \$
Labrecque, Cynthia	105	Agente de recherche	38 201 \$	72 424 \$

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

## Demande de renseignements particuliers requis

### par le Deuxième groupe d'opposition

Nom	Numéro	Corps d'emploi	Rémunération	
Lagha, Hakim	105	Agent de recherche - expert	42 021 \$	79 666 \$
Lalongé, Claude	106	Agronome	37 561 \$	69 159 \$
Levesque, Renaud	108	Analyste en informatique	38 885 \$	71 808 \$
			<b>Grade I niveau standard</b>	
Caron, Julie	100	Conseillère en ressources humaines	50 995 \$	72 424 \$
			<b>Échelon 1</b>	<b>Échelon 5</b>
Bergeron, Diane	200	Agente de bureau, principale	37 056 \$	41 877 \$
			<b>Échelon 1</b>	<b>Échelon 7</b>
Bérubé, Claude	200	Agent de bureau	31 321 \$	38 371 \$
Durand, Sonia	200	Agente de bureau	31 321 \$	38 371 \$
Marcotte, Paul-Alain	200	Agent de bureau	31 321 \$	38 371 \$
Racine, Sylvie	200	Agente de bureau	31 321 \$	38 371 \$
			<b>Échelon 1</b>	<b>Échelon 3</b>
Bérubé, Mélanie	221	Agente de secrétariat classe I	37 658 \$	40 087 \$
Cadieux, Annie	221	Agente de secrétariat classe I	37 658 \$	40 087 \$
Frappé, Marie-Laure	221	Agente de secrétariat classe I	37 658 \$	40 087 \$
Frayssé, Sandrine	221	Agente de secrétariat classe I	37 658 \$	40 087 \$
Garneau, Pascale	221	Agente de secrétariat classe I	37 658 \$	40 087 \$
Marineau, Josée	221	Agente de secrétariat classe I	37 658 \$	40 087 \$
Maurel, Danielle	221	Agente de secrétariat classe I	37 658 \$	40 087 \$
Pratte, Valérie	221	Agente de secrétariat classe I	37 658 \$	40 087 \$
Roy, Marjolaine	221	Agente de secrétariat classe I	37 658 \$	40 087 \$
Cormier, Keven	213	Auxiliaire en informatique	29 732 \$	31 157 \$
Blain, Marie-France	276	Téléphoniste/réceptionniste	31 029 \$	32 490 \$
Lalancette, Mélanie	276	Téléphoniste/réceptionniste	31 029 \$	32 490 \$
			<b>Échelon 1</b>	<b>Échelon 9</b>
Labrie, Marie-Ève	221	Agente de secrétariat	31 650 \$	40 087 \$
Nadeau, Serge	249	Préposé aux renseignements	33 111 \$	41 877 \$
			<b>Échelon 1</b>	<b>Échelon 6</b>
Garneau, Dominique	221	Agente de secrétariat classe II	31 796 \$	36 763 \$
			<b>Échelon 1</b>	<b>Échelon 3</b>
Beaulieu, Raymonde	264	Technicienne en administration, princ.	48 342 \$	52 159 \$
David, Pierre	257	Technicien agricole, principal	48 342 \$	52 159 \$
Lachapelle, Marcel	265	Technicien en arts appliqués, princ.	48 342 \$	52 159 \$
Létourneau, Johanne	264	Technicienne en administration, princ.	48 342 \$	52 159 \$
Thibodeau, Nathalie	298	Enquêteuse – principale	55 958 \$	59 483 \$
			<b>Échelon 1</b>	<b>Échelon 12</b>
Baroudi, Soumia	265	Technicienne en arts appliqués	33 622 \$	47 045 \$
Boisvert, Gérald	265	Technicien en arts appliqués	33 622 \$	47 045 \$
Boivin, Aline	264	Technicienne en administration	31 778 \$	47 739 \$
Bourget, Maxime	272	Technicien en informatique	35 138 \$	50 114 \$
Careau, Christian	265	Technicien en arts appliqués	33 622 \$	47 045 \$
Côté, Valérie	265	Technicienne en arts appliqués	32 873 \$	45 986 \$
Dulgheru, Dorina	283	Technicienne en droit	31 102 \$	46 625 \$
Émond, Sylvie	264	Technicienne en administration	31 778 \$	47 739 \$
Héroux, Vanessa	283	Technicienne en droit	31 102 \$	46 625 \$
Jarnuszkiewicz, Agnieszka	265	Technicienne en arts appliqués	33 622 \$	47 045 \$
Lafleur, Marcelle	265	Technicienne en arts appliqués	33 622 \$	47 045 \$
Lavallée, Stéphanie	264	Technicienne en administration	31 778 \$	47 739 \$
Lemieux, Suzie	272	Technicienne en informatique	35 138 \$	50 114 \$
L'Heureux, Christian	265	Technicien en arts appliqués	33 622 \$	47 045 \$
Marceau, Réjean	257	Technicien agricole	33 622 \$	47 045 \$

ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements particuliers requis

par le Deuxième groupe d'opposition

Nom	Numéro	Corps d'emploi	Rémunération	
Melfi, Sandra	264	Technicienne en administration	31 778 \$	47 739 \$
Pelletier, Sylvie	283	Technicienne en droit	31 102 \$	46 625 \$
			Échelon 1	Échelon 12
Pleau, Francine	264	Technicienne en administration	30 664 \$	46 041 \$
Turcotte, Johanne	271	Technicienne en information	31 047 \$	46 151 \$
Zouaoui, Ghenima	257	Technicienne agricole	33 622 \$	47 045 \$
Vigneault, Élisabeth	264	Technicienne en administration	31 778 \$	47 739 \$
			Échelon 1	Échelon 12
Chartier, Nathalie	298	Enquêteuse - classe 10	39 685 \$	52 506 \$
Fiset, Marie	298	Enquêteuse - classe 10	39 685 \$	52 506 \$
Fortier, Michel	298	Enquêteur - classe 10	39 685 \$	52 506 \$
Lacroix, Maude	298	Enquêteuse - classe 10	39 685 \$	52 506 \$
Roy, Jocelyn	298	Enquêteur - classe 10	39 685 \$	52 506 \$
Simard, France	298	Enquêteuse - classe 10	39 685 \$	52 506 \$
Sour, Thierry	298	Enquêteur - classe 10	39 685 \$	52 506 \$

1. En vertu de la convention collective des avocats et notaires 2010-2015, le traitement du juriste qui accède au niveau juriste expert correspond à un pourcentage de cent quinze pour cent (115 %) du traitement de l'échelle correspondant à son échelon 18.

Liste des membres du conseil d'administration : non applicable

Liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV :

RENOUVELLEMENT				
Nom	Titre	Date début	Date fin	Rémunération
Dion, Josette	Membre/commissaire	2012-10-01	2017-09-30	121 388 \$
NOMINATIONS				
Nom	Titre	Date début	Date fin	Rémunération
Lebel, Guy	Vice-président	2012-07-03	2017-07-02	121 388 \$
Montour, Diane	Membre/commissaire	2012-11-26	2017-11-25	121 388 \$
Petit, Richard	Membre/commissaire	2012-07-03	2017-07-02	125 030 \$

Frais de déplacement, de repas, de voyage : 120 146 \$

Frais de représentation : 3 242 \$

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

**Demande de renseignements particuliers requis**

**par le Deuxième groupe d'opposition**

**DION, Josette – CV abrégé**

### FORMATION

- 1990 **Cégep de Valleyfield**  
Études en courtage immobilier
- 1978 **Université Laval**  
Études en sciences politiques et en droit
- 1975 **Cégep François-Xavier-Garneau**  
Études en philosophie, français et bibliotechnique

### EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE

- Depuis 2001 **Commission de protection du territoire agricole du Québec**  
Membre
- 2001 **Cabinet du ministre du Revenu**  
Attachée politique et agente de liaison
- 1998 – 2001 **Cabinet du ministre délégué à l'Industrie et au Commerce**  
Attachée de presse
- 1998 **Cabinet du ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation**  
Attachée de presse
- 1997 **Cabinet de la ministre déléguée à l'Industrie, au Commerce, à la Science et à la Technologie et responsable du Tourisme**  
Attachée politique responsable du tourisme et agente de liaison
- 1997 **GGA Communications Relations publiques et gouvernementales inc.**  
Vice-présidente et directrice du bureau de Québec
- 1996 **Secrétariat du Sommet sur l'économie et l'emploi**  
Conseillère en communications
- 1995 **Cabinet du premier ministre**  
Directrice des communications pour le bureau des délégués régionaux
- 1994 **Cabinet du premier ministre**  
Attachée politique auprès du délégué régional de Québec et responsable de l'analyse des dossiers de la Capitale
- 1976 **Cabinet du premier ministre**  
Attachée politique, documentaliste et responsable du suivi de la correspondance
- 1993 **Hôtel Château Mont Sainte-Anne enr.**  
Directrice des ventes pour le secteur gouvernemental
- 1990 – 1993 **Remax Haute-Ville**  
Agente d'immeuble associée
- 1986 – 1989 **Auberge du Quartier**  
Copropriétaire
- 1984 – 1986 **Importation Chez Soie**  
Copropriétaire
- 1985 **Assemblée nationale**  
Directrice du cabinet de la whip en chef du gouvernement
- 1981 – 1984 **Assemblée nationale**  
Attachée politique responsable des travaux parlementaires et attachée de presse au cabinet du whip en chef du gouvernement
- 1984 **Commissariat général à la visite du pape**  
Responsable de l'accueil des journalistes



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

### Commission de protection du territoire agricole du Québec

#### **Demande de renseignements particuliers requis**

#### **par le Deuxième groupe d'opposition**

##### **Cabinet du ministre des Affaires sociales**

1980 – 1981 Attachée politique responsable des travaux parlementaires, de l'Office des personnes handicapées, de l'adoption internationale, des relations et des communications avec les députés

##### **Cabinet du ministre des Institutions financières**

1979 – 1980 Attachée politique responsable des travaux parlementaires, de l'assurance automobile et des relations et des communications avec les députés

##### **Cabinet du ministre de la Justice**

1979 Attachée politique responsable de la mise sur pied d'un centre de documentation

##### **Cabinet du ministre des Transports**

1977 – 1979 Attachée politique, adjointe au directeur du cabinet et responsable de l'administration et du suivi de la correspondance

##### **Parti Québécois**

1971 – 1976 Documentaliste au Service de recherche de l'aile parlementaire

# **ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

## **Demande de renseignements particuliers requis**

**par le Deuxième groupe d'opposition**

**LEBEL, Guy – CV abrégé**

### **FORMATION**

	<b>Membre à la retraite du Barreau du Québec</b>
	<b>Université Laval</b>
1971	Licence en droit

### **EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

	<b>Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada</b>
2001 - 2011	Commissaire
	<b>Lebel et Poirier avocats</b>
1979 - 2001	Associé

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

**Demande de renseignements particuliers requis**

**par le Deuxième groupe d'opposition**

**PETIT, Richard – CV abrégé**

### **FORMATION**

**Membre de l'Ordre des agronomes du Québec**

**Université Sherbrooke**  
2004 Maîtrise en administration des affaires

**Université Laval**  
1981 Baccalauréat en agroéconomie

### **EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

**Ordre des agronomes du Québec**  
Depuis 2008 Directeur général et secrétaire

**L'Union des producteurs agricoles**  
2001 - 2008 Directeur général adjoint  
1999 - 2001 Directeur – Direction de la vie syndicale

**Conseil pour le développement de l'agriculture du Québec**  
1998 - 1999 Directeur général

**Fédération des producteurs de bovins du Québec**  
1985 - 1998 Secrétaire adjoint puis directeur général – Mise en marché

**SIGA Informatique**  
1983 - 1985 Directeur de territoire

**Syndicat de gestion agricole Vaudreuil-Soulanges**  
1981 - 1983 Conseiller en gestion

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

### Demande de renseignements particuliers requis

par le Deuxième groupe d'opposition

**MONTOUR, Diane – CV abrégé**

#### **FORMATION**

**Université Laval**  
1985 Baccalauréat en sciences humaines (majeure en relations industrielles et mineure en sciences politiques)

#### **EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

**Femmes en parcours innovateur**  
Depuis 2009 Directrice générale

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**  
2000 - 2007 Membre

1991 - 2000 Consultante en agriculture en pratique privée

**Ferme F. Gagnon inc.**  
1991 - 1999 Productrice agricole (copropriétaire)

**Conseil régional de développement de la Mauricie**  
1993 - 1994 Coordinatrice générale de la campagne « Un emploi pour ma région »

**Agriculture Canada**  
1992 Recherchiste et rédactrice du livre « Pour une vision moderne de la gestion des ressources humaines en agriculture »

**Fédération de l'UPA de la Mauricie**  
1989 - 1992 Directrice du Service d'emploi agricole

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

## Demande de renseignements particuliers requis

### par le Deuxième groupe d'opposition

2. Liste de toutes les formations, conférences, ateliers, journées d'activités, sommets, congrès ou autres activités auxquelles ont participé les employés du ministère et des organismes qui en relèvent au cours de l'année 2012-2013. Indiquer :

- a) le lieu;
- b) le coût;
- c) la ou les dates de participation;
- d) le nombre de participants;
- e) le nom de la personne ou de l'organisme ayant offert l'activité;
- f) le nom de la formation ou de l'activité.

Lieu	Coût	Dates	Nombre de participants	Nom de la personne ou de l'organisme ayant offert l'activité	Nom de la formation ou de l'activité
Montréal	339 \$	2 avril	1	SOQUIJ <sup>1</sup>	Conférence Légal IT 6.0
Estrie	1 350 \$	12-13-14 septembre	3	Association des aménagistes régionaux du Québec	Colloque régional des aménagistes régionaux 2012
Québec	890 \$	24 au 27 avril	2	Association des aménagistes régionaux du Québec	Congrès des aménagistes 2012
Montréal	109 \$	25 avril	1	Association du barreau canadien; division du Québec	Déjeuner-causerie
Québec	200 \$	12 avril	1	APSSAP <sup>2</sup>	Colloque annuel
Montréal	522 \$	18 octobre	3	Barreau du Québec	Atelier de rédaction de décision
Québec	1 700 \$	7 au 9 juin	3	Barreau du Québec	Congrès du Barreau du Québec 2012
Montréal	104 \$	24 mai	1	Barreau de Longueuil	Gestion des grands manipulateurs
Québec	35 \$	12 novembre	1	Coalition pour la souveraineté alimentaire	3 <sup>e</sup> petit-déjeuner du bon goût de la gouvernance
Longueuil	250 \$	26-27 septembre	1	CEGEP Marie-Victorin	Session de préparation à la retraite
Québec	250 \$	14-15 mai	1	Commission scolaire de la Capitale	Session de préparation à la retraite
Québec	2 025 \$	17 au 21 septembre	3	Congrès mondial des agronomes	Congrès mondial des agronomes 2012
Montréal	110 \$	26 novembre	1	CORIM <sup>3</sup>	Conférence du président de l'UPA
Montréal	3 985 \$	4-7 juin, 10 juillet, 2-4 octobre	1	CSPQ	Programme de formation à la gestion publique
Québec	350 \$	8 juin	1	Barreau du Québec	Congrès annuel
Montréal	375 \$	15 novembre	1	Institut de Médiation et d'Arbitrage Québec	Colloque : Harcèlement psychologique : bilan et perspective d'avenir
Québec	481 \$	3 h30 en octobre	1	Inverse Groupe conseil	Formation Sogo
Boucherville	370 \$	20 novembre	1	Motivation performance Plus	Leadership d'influence
Montréal	348 \$	24 octobre	1	Ordre professionnel des urbanistes du Québec	Protection environnement et application de la Loi sur la qualité de l'environnement
Québec	445 \$	13 septembre	1	Publications CCH	Colloque – La protection des renseignements personnels
Québec	450 \$	12-13 juin	1	RRSPT <sup>4</sup>	La technique de conciliation/médiation

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

**Demande de renseignements particuliers requis**

**par le Deuxième groupe d'opposition**

Lieu	Coût	Dates	Nombre de participants	Nom de la personne ou de l'organisme ayant offert l'activité	Nom de la formation ou de l'activité
Québec	375 \$	1 <sup>er</sup> mai	1	RRSPT	Colloque : Mobiliser et préserver la santé. Des pistes d'action.

1. Société québécoise d'information juridique
2. Association paritaire pour la santé et la sécurité au travail
3. Le Conseil des relations internationales de Montréal
4. Regroupement de réseaux en santé des personnes au travail

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

### **Demande de renseignements particuliers requis**

#### **par le Deuxième groupe d'opposition**

- 3. Sommes dépensées en 2012-2013 (et prévisions pour 2013-2014) par le ministère et chacun de ses organismes pour l'informatique et les technologies de l'information. Ventiler selon la catégorie de dépenses, soit s'il s'agit d'achat de logiciels ou de licences, de matériel ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ).**

Dépenses 2012-2013 :

Logiciels : 20,4 K\$

Matériel : 23,6 K\$

Services professionnels :

Internes : 328 K\$

Externes : 6 K\$

CSPQ : 134 K\$

Prévisions 2013-2014 :

Logiciels : 59,5 K\$

Matériel : 205 K\$

Services professionnels :

Internes : 464 K\$

Externes : 27,6 K\$

CSPQ : 134 K\$

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

### **Demande de renseignements particuliers requis**

#### **par le Deuxième groupe d'opposition**

- 6. Ventilation détaillée de toutes les compressions financières réalisées par le ministère et ses organismes dans le cadre du Plan de retour à l'équilibre budgétaire pour l'année 2012-2013. Fournir également le détail de toute autre demande de compressions du Conseil du Trésor auprès du ministère ou un de ses organismes.**

Une compression financière d'un montant de 74 300 \$ a été réalisée dans le cadre du Plan de retour à l'équilibre, en plus d'un gel de crédit 29 300\$ pour l'année 2012-2013.





## ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

### Demande de renseignements particuliers requis

#### par le Deuxième groupe d'opposition

8. Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes en 2012-2013. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.

CSPQ – Les Publications du Québec	7 920 \$
-----------------------------------	----------

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

### **Demande de renseignements particuliers requis**

#### **par le Deuxième groupe d'opposition**

**10. Pour le ministère et chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres qui en relèvent, indiquer pour l'année 2012-2013 :**

- a) la liste de tous les concours et tirages effectués;**
- b) les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix;**
- c) l'objectif visé par la tenue de chacun des concours.**

Aucun

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

**Demande de renseignements particuliers requis**

**par le Deuxième groupe d'opposition**

**11. Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour les années 2011-2012 et 2012-2013 :**

- le nom de toutes les campagnes;
- les coûts de ces campagnes;
- le nom de la firme ou de professionnel retenu pour la réaliser;
- les dates de diffusion de la campagne;
- les objectifs visés par chaque campagne.

Aucune

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

**Demande de renseignements particuliers requis**

**par le Deuxième groupe d'opposition**

**24. Liste des dépenses en promotion et publicité du Ministère, de ses bureaux régionaux, de ses filiales (régies et sociétés) et liste des contractuels.**

Aucune

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

### Demande de renseignements particuliers requis

#### par le Deuxième groupe d'opposition

26. Pour le MAPAQ et ses filiales (régies, sociétés et Financière agricole du Québec), le salaire versé en 2012-2013 et celui établi de chacun des cadres et administrateurs ainsi que la masse salariale autorisée pour ceux-ci.

		Salaire versé :	Salaire annuel :
Cadres	Riccardo Binotto	40 416 \$	98 113 \$
	Christiane Fortin	62 402 \$	93 500 \$
	Éline Sfeir	55 316 \$	84 217 \$

Total de la masse salariale autorisée : 364 465 \$

		Salaire versé :	Salaire annuel :
Cadre juridique	Serge Cardinal	97 939 \$	146 730 \$

Membres		Salaire versé :	Salaire annuel :
	Yves Baril	81 022 \$	121 388 \$
	Jacques Cartier	22 498 \$	115 667 \$
	Geneviève Côté	78 425 \$	117 494 \$
	Anne Couture	60 187 \$	121 388 \$
	Sylvie Desaulniers	81 022 \$	121 388 \$
	Josette Dion	81 022 \$	121 388 \$
	Ghislain Girard	81 022 \$	121 388 \$
	Marie-Josée Gouin	96 248 \$	144 208 \$
	Guy Lebeau	81 022 \$	121 388 \$
	Guy Lebel	50 465 \$	121 388 \$
	Conrad Létourneau	81 022 \$	121 388 \$
	Hélène Lupien	72 018 \$	107 902 \$
	Diane Montour	2 327 \$	121 388 \$
	Richard Petit	51 976 \$	125 030 \$
	Normand Poulin	73 292 \$	109 801 \$
	Louis-René Scott	77 781 \$	121 388 \$
	Réjean St-Pierre	81 022 \$	121 388 \$

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

### **Demande de renseignements particuliers requis**

#### **par le Deuxième groupe d'opposition**

- 27. Pour le MAPAQ et ses filiales (régies, sociétés et Financière agricole du Québec), liste des cadres et administrateurs qui ont reçu des primes et des bonus en 2010-2011, le montant de ces primes et bonus ainsi que les raisons motivant le versement de ces sommes.**

Aucun

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

## Demande de renseignements particuliers requis

par le Deuxième groupe d'opposition

46. Liste des décisions prises par la CPTAQ pour 2012-2013. Nombre d'hectares de territoire agricole ayant été autorisé pour d'autres usages, ventilés par région administrative et par MRC pour les cinq dernières années.

**TABLEAU DES DÉCISIONS RENDUES ENTRE LE 1<sup>ER</sup> AVRIL ET LE 31 DÉCEMBRE 2012  
PAR RÉGION ADMINISTRATIVE ET PAR MRC**

### LPTAA - Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles

	Nombre	Autori- sation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>1. EXCLUSION DE LA ZONE AGRICOLE</b>	<b>77</b>	<b>62</b>	<b>9</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>1120</b>	<b>864</b>
<b>01 - Bas-Saint-Laurent</b>	<b>6</b>	<b>5</b>		<b>1</b>		<b>33</b>	<b>23</b>
MRC Kamouraska	0						
MRC La Matapédia	0						
MRC La Mitis	0						
MRC Les Basques	1			1		9	
MRC Matane	1	1				9	9
MRC Rimouski-Neigette	0						
MRC Rivière-du-Loup	3	3				13	12
MRC Témiscouata	1	1				3	3
<b>02 - Saguenay—Lac-Saint-Jean</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>2</b>			<b>227</b>	<b>218</b>
MRC Lac-Saint-Jean-Est	0						
MRC Le Domaine-du-Roy	0						
MRC Le Fjord-du-Saguenay	2	1	1			18	9
MRC Maria-Chapdelaine	2	1	1			210	209
Saguenay (V)	0						
<b>03 - Capitale-Nationale</b>	<b>1</b>	<b>1</b>				<b>9</b>	<b>9</b>
MRC Charlevoix	0						
MRC Charlevoix-Est	0						
MRC Portneuf	1	1				9	9
MRC La Jacques-Cartier	0						
MRC L'Île-d'Orléans	0						
MRC La Côte-de-Beaupré	0						
Québec (TE)	0						
<b>04 - Mauricie</b>	<b>2</b>	<b>2</b>				<b>2</b>	<b>2</b>
MRC Les Chenaux	1	1				2	2
MRC Maskinongé	0						
MRC Mékinac	1	1				0	0
La Tuque (V)	0						
Shawinigan (V)	0						
Trois-Rivières (V)	0						
<b>05 - Estrie</b>	<b>2</b>	<b>2</b>				<b>4</b>	<b>4</b>
MRC Coaticook	0						
MRC Le Granit	1	1				2	2
MRC Le Haut-Saint-François	1	1				2	2
MRC Le Val-Saint-François	0						
MRC Les Sources	0						
MRC Memphrémagog	0						
Sherbrooke (V)	0						
<b>06 - Montréal</b>	<b>0</b>						
Montréal (TE)	0						
<b>07 - Outaouais</b>	<b>1</b>		<b>1</b>			<b>2</b>	
MRC La Vallée-de-la-Gatineau	0						
MRC Les Collines-de-l'Outaouais	0						
MRC Papineau	0						
MRC Pontiac	1		1			2	
Gatineau (V)	0						



# ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

## Demande de renseignements particuliers requis

par le Deuxième groupe d'opposition

	Nombre	Autori- sation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>08 - Abitibi-Témiscamingue</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>1</b>			<b>47</b>	<b>6</b>
MRC Abitibi	2	1	1			47	6
MRC Abitibi-Ouest	0						
MRC Témiscamingue	0						
MRC La Vallée-de-l'Or	0						
Rouyn-Noranda (V)	1	1				0	0
<b>09 - Côte-Nord</b>	<b>0</b>						
MRC La Haute-Côte-Nord	0						
MRC Manicouagan	0						
MRC Minganie	0						
MRC Sept-Rivières	0						
<b>10 - Nord-du-Québec</b>	<b>0</b>						
Baie-James (M) / Chapais (M)	0						
<b>11 - Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine</b>	<b>3</b>	<b>2</b>		<b>1</b>		<b>359</b>	<b>356</b>
MRC Avignon	1	1				339	339
MRC Bonaventure	0						
MRC La Côte-de-Gaspé	0						
MRC La Haute-Gaspésie	2	1		1		20	17
MRC Le Rocher-Percé	0						
Les Îles-de-la-Madeleine (M)	0						
<b>12 - Chaudière-Appalaches</b>	<b>38</b>	<b>31</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>272</b>	<b>198</b>
MRC Beauce-Sartigan	1	1				4	4
MRC Bellechasse	8	7	1			45	41
MRC La Nouvelle-Beauce	5	5				33	26
MRC Les Appalaches	0						
MRC Les Etchemins	0						
MRC L'Islet	1	1				0	0
MRC Lotbinière	8	6	2			40	28
MRC Montmagny	0						
MRC Robert-Cliche	2	2				3	3
Lévis (V)	13	9		2	2	147	97
<b>13 - Laval</b>	<b>2</b>	<b>2</b>				<b>3</b>	<b>3</b>
MRC Laval	2	2				3	3
<b>14 - Lanaudière</b>	<b>0</b>						
MRC D'Au-ray	0						
MRC Joliette	0						
MRC L'Assomption	0						
MRC Les Moulins	0						
MRC Matawinie	0						
MRC Montcalm	0						
<b>15 - Laurentides</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>1</b>			<b>99</b>	<b>2</b>
MRC Antoine-Labelle	0						
MRC Argenteuil	0						
MRC Deux-Montagnes	2	2				2	2
MRC La Rivière-du-Nord	0						
MRC Les Laurentides	0						
MRC Les Pays-d'en-Haut	0						
MRC Mirabel	1		1			97	
MRC Thérèse-De Blainville	0						

ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements particuliers requis

par le Deuxième groupe d'opposition

	Nombre	Autorisation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>16 - Montérégie</b>	<b>4</b>	<b>4</b>				<b>34</b>	<b>29</b>
MRC Acton	0						
MRC Beauharnois-Salaberry	0						
MRC Brome-Missisquoi	0						
MRC La Haute-Yamaska	0						
MRC La Vallée-du-Richelieu	0						
MRC Le Haut-Richelieu	0						
MRC Le Haut-Saint-Laurent	0						
MRC Les Jardins-de-Napierville	0						
MRC Les Maskoutains	1	1				12	6
MRC Marguerite-D'Youville	0						
MRC Pierre-De Saurel	0						
MRC Roussillon	1	1				1	1
MRC Rouville	0						
MRC Vaudreuil-Soulanges	2	2				21	21
Longueuil (TE)	0						
<b>17 - Centre-du-Québec</b>	<b>8</b>	<b>7</b>	<b>1</b>			<b>27</b>	<b>14</b>
MRC Arthabaska	2	1	1			22	9
MRC Bécancour	5	5				5	5
MRC Drummond	1	1				0	0
MRC L'Érable	0						
MRC Nicolet-Yamaska	0						

<b>2. INCLUSION</b>	<b>15</b>	<b>14</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>371</b>	<b>366</b>
<b>01 - Bas-Saint-Laurent</b>	<b>0</b>						
MRC Kamouraska	0						
MRC La Matapédia	0						
MRC La Mitis	0						
MRC Les Basques	0						
MRC Matane	0						
MRC Rimouski-Neigette	0						
MRC Rivière-du-Loup	0						
MRC Témiscouata	0						
<b>02 - Saguenay—Lac-Saint-Jean</b>	<b>0</b>						
MRC Lac-Saint-Jean-Est	0						
MRC Le Domaine-du-Roy	0						
MRC Le Fjord-du-Saguenay	0						
MRC Maria-Chapdelaine	0						
Saguenay (V)	0						
<b>03 - Capitale-Nationale</b>	<b>0</b>						
MRC Charlevoix	0						
MRC Charlevoix-Est	0						
MRC Portneuf	0						
MRC La Jacques-Cartier	0						
MRC L'Île-d'Orléans	0						
MRC La Côte-de-Beaupré	0						
Québec (TE)	0						
<b>04 - Mauricie</b>	<b>0</b>						
MRC Les Chenaux	0						
MRC Maskinongé	0						
MRC Mékinac	0						
La Tuque (V)	0						
Shawinigan (V)	0						
Trois-Rivières (V)	0						

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

## Demande de renseignements particuliers requis

par le Deuxième groupe d'opposition

	Nombre	Autorisation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>05 - Estrie</b>	0						
MRC Coaticook	0						
MRC Le Granit	0						
MRC Le Haut-Saint-François	0						
MRC Le Val-Saint-François	0						
MRC Les Sources	0						
MRC Memphrémagog	0						
Sherbrooke (V)	0						
<b>06 - Montréal</b>	0						
Montréal (TE)	0						
<b>07 - Outaouais</b>	0						
MRC La Vallée-de-la-Gatineau	0						
MRC Les Collines-de-l'Outaouais	0						
MRC Papineau	0						
MRC Pontiac	0						
Gatineau (V)	0						
<b>08 - Abitibi-Témiscamingue</b>	0						
MRC Abitibi	0						
MRC Abitibi-Ouest	0						
MRC Témiscamingue	0						
MRC La Vallée-de-l'Or	0						
Rouyn-Noranda (V)	0						
<b>09 - Côte-Nord</b>	1	1				162	162
MRC La Haute-Côte-Nord	1	1				162	162
MRC Manicouagan	0						
MRC Minganie	0						
MRC Sept-Rivières	0						
<b>10 - Nord-du-Québec</b>	0						
Baie-James (M) / Chapais (M)	0						
<b>11 - Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine</b>	3	3				7	7
MRC Avignon	0						
MRC Bonaventure	1	1				4	4
MRC La Côte-de-Gaspé	0						
MRC La Haute-Gaspésie	0						
MRC Le Rocher-Percé	0						
Les Îles-de-la-Madeleine (M)	2	2				3	3
<b>12 - Chaudière-Appalaches</b>	8	8				194	194
MRC Beauce-Sartigan	0						
MRC Bellechasse	0						
MRC La Nouvelle-Beauce	0						
MRC Les Appalaches	0						
MRC Les Etchemins	0						
MRC L'Islet	0						
MRC Lotbinière	2	2				4	4
MRC Montmagny	6	6				190	190
MRC Robert-Cliche	0						
Lévis (V)	0						
<b>13 - Laval</b>	0						
MRC Laval	0						
<b>14 - Lanaudière</b>	0						
MRC D'Autray	0						
MRC Joliette	0						
MRC L'Assomption	0						
MRC Les Moulins	0						
MRC Matawinie	0						
MRC Montcalm	0						

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements particuliers requis

par le Deuxième groupe d'opposition

	Nombre	Autorisation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>15 - Laurentides</b>	<b>0</b>						
MRC Antoine-Labelle	0						
MRC Argenteuil	0						
MRC Deux-Montagnes	0						
MRC La Rivière-du-Nord	0						
MRC Les Laurentides	0						
MRC Les Pays-d'en-Haut	0						
MRC Mirabel	0						
MRC Thérèse-De Blainville	0						
<b>16 - Montérégie</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>			<b>8</b>	<b>3</b>
MRC Acton	0						
MRC Beauharnois-Salaberry	0						
MRC Brome-Missisquoi	1	1				3	3
MRC La Haute-Yamaska	1		1			5	
MRC La Vallée-du-Richelieu	0						
MRC Le Haut-Richelieu	0						
MRC Le Haut-Saint-Laurent	0						
MRC Les Jardins-de-Napierville	0						
MRC Les Maskoutains	0						
MRC Marguerite-D'Youville	0						
MRC Pierre-De Saurel	0						
MRC Roussillon	0						
MRC Rouville	0						
MRC Vaudreuil-Soulanges	0						
Longueuil (TE)	0						
<b>17 - Centre-du-Québec</b>	<b>1</b>	<b>1</b>				<b>0</b>	<b>0</b>
MRC Arthabaska	0						
MRC Bécancour	1	1				0	0
MRC Drummond	0						
MRC L'Érable	0						
MRC Nicolet-Yamaska	0						

<b>3. IMPLANTATION D'UN NOUVEL USAGE (toutes finalités)</b>	<b>679</b>	<b>495</b>	<b>128</b>	<b>23</b>	<b>33</b>	<b>2093</b>	<b>1141</b>
<b>01 - Bas-Saint-Laurent</b>	<b>76</b>	<b>58</b>	<b>11</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>257</b>	<b>174</b>
MRC Kamouraska	13	10	2	0	1	18	9
MRC La Matapédia	0						
MRC La Mitis	8	5	1	1	1	3	2
MRC Les Basques	11	6	1	2	2	11	4
MRC Matane	2	2				31	31
MRC Rimouski-Neigette	8	7	1			17	15
MRC Rivière-du-Loup	26	23	3			108	86
MRC Témiscouata	8	5	3			69	27
<b>02 - Saguenay—Lac-Saint-Jean</b>	<b>44</b>	<b>27</b>	<b>12</b>	<b>5</b>		<b>78</b>	<b>60</b>
MRC Lac-Saint-Jean-Est	1		1			1	
MRC Le Domaine-du-Roy	13	7	6			15	11
MRC Le Fjord-du-Saguenay	20	15	1	4		15	9
MRC Maria-Chapdelaine	7	4	2	1		7	5
Saguenay (V)	3	1	2			39	35
<b>03 - Capitale-Nationale</b>	<b>44</b>	<b>39</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>46</b>	<b>40</b>
MRC Charlevoix	6	4	1	1		3	2
MRC Charlevoix-Est	2	2				0	0
MRC Portneuf	25	23		2		30	27
MRC La Jacques-Cartier	1	1					
MRC L'Île-d'Orléans	3	3				1	1
MRC La Côte-de-Beaupré	2	2				5	5
Québec (TE)	5	4			1	6	4

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

## Demande de renseignements particuliers requis

### par le Deuxième groupe d'opposition

	Nombre	Autorisation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>04 - Mauricie</b>	<b>48</b>	<b>41</b>	<b>5</b>	<b>2</b>		<b>41</b>	<b>36</b>
MRC Les Chenaux	15	15				14	13
MRC Maskinongé	15	11	4			7	6
MRC Mékinac	9	8		1		15	14
La Tuque (V)	2	2				2	1
Shawinigan (V)	2	1	1			1	1
Trois-Rivières (V)	5	4		1		3	2
<b>05 - Estrie</b>	<b>43</b>	<b>34</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>101</b>	<b>78</b>
MRC Coaticook	2	2				0	0
MRC Le Granit	6	5		1		4	2
MRC Le Haut-Saint-François	4	4				61	54
MRC Le Val-Saint-François	2	2				0	0
MRC Les Sources	1	1				2	2
MRC Memphrémagog	23	19	2		2	31	19
Sherbrooke (V)	5	1	3		1	3	1
<b>06 - Montréal</b>	<b>1</b>	<b>1</b>				<b>0</b>	<b>0</b>
Montréal (TE)	1	1				0	0
<b>07 - Outaouais</b>	<b>29</b>	<b>17</b>	<b>11</b>		<b>1</b>	<b>25</b>	<b>20</b>
MRC La Vallée-de-la-Gatineau	10	5	4		1	16	13
MRC Les Collines-de-l'Outaouais	11	5	6			5	3
MRC Papineau	4	3	1			3	2
MRC Pontiac	3	3				1	1
Gatineau (V)	1	1				1	1
<b>08 - Abitibi-Témiscamingue</b>	<b>58</b>	<b>31</b>	<b>22</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>304</b>	<b>147</b>
MRC Abitibi	14	6	6	2		18	2
MRC Abitibi-Ouest	13	7	6			10	6
MRC Témiscamingue	18	13	2		3	268	138
MRC La Vallée-de-l'Or	0						
Rouyn-Noranda (V)	13	5	8			7	2
<b>09 - Côte-Nord</b>	<b>3</b>	<b>3</b>				<b>1</b>	<b>1</b>
MRC La Haute-Côte-Nord	1	1				0	0
MRC Manicouagan	0						
MRC Minganie	0						
MRC Sept-Rivières	2	2				1	1
<b>10 - Nord-du-Québec</b>	<b>1</b>	<b>1</b>				<b>0</b>	<b>0</b>
Baie-James (M) / Chapais (M)	1	1				0	0
<b>11 - Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine</b>	<b>2</b>	<b>1</b>			<b>1</b>	<b>4</b>	<b>1</b>
MRC Avignon	0						
MRC Bonaventure	2	1			1	4	1
MRC La Côte-de-Gaspé	0						
MRC La Haute-Gaspésie	0						
MRC Le Rocher-Percé	0						
Les Îles-de-la-Madeleine (M)	0						
<b>12 - Chaudière-Appalaches</b>	<b>91</b>	<b>72</b>	<b>11</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>326</b>	<b>291</b>
MRC Beauce-Sartigan	8	6			2	65	62
MRC Bellechasse	12	12				54	51
MRC La Nouvelle-Beauce	11	10			1	83	72
MRC Les Appalaches	14	11	2		1	42	40
MRC Les Etchemins	4	4				2	2
MRC L'Islet	9	4	4		1	9	6
MRC Lotbinière	16	12	4			22	17
MRC Montmagny	2	1		1		6	3
MRC Robert-Cliche	11	9	1		1	12	10
Lévis (V)	4	3		1		32	28
<b>13 - Laval</b>	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>1</b>			<b>3</b>	<b>3</b>
MRC Laval	6	5	1			3	3

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements particuliers requis

par le Deuxième groupe d'opposition

	Nombre	Autori- sation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>14 - Lanaudière</b>	<b>24</b>	<b>16</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>50</b>	<b>29</b>
MRC D'Autray	5	4	1			7	6
MRC Joliette	7	3	3		1	4	3
MRC L'Assomption	2	2				0	0
MRC Les Moulins	5	3		1	1	0	0
MRC Matawinie	3	3				1	1
MRC Montcalm	2	1	1			37	19
<b>15 - Laurentides</b>	<b>43</b>	<b>28</b>	<b>12</b>		<b>3</b>	<b>407</b>	<b>60</b>
MRC Antoine-Labelle	9	5	3		1	281	10
MRC Argenteuil	8	3	3		2	3	1
MRC Deux-Montagnes	4	4				2	2
MRC La Rivière-du-Nord	7	5	2			69	3
MRC Les Laurentides	0						
MRC Les Pays-d'en-Haut	0						
MRC Mirabel	11	8	3			26	21
MRC Thérèse-De Blainville	4	3	1			26	23
<b>16 - Montérégie</b>	<b>127</b>	<b>95</b>	<b>25</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>275</b>	<b>112</b>
MRC Acton	12	8	3		1	28	11
MRC Beauharnois-Salaberry	6	5	1			10	9
MRC Brome-Missisquoi	21	14	6		1	11	7
MRC La Haute-Yamaska	9	5	3		1	4	2
MRC La Vallée-du-Richelieu	5	5				37	37
MRC Le Haut-Richelieu	18	13	3	1	1	34	11
MRC Le Haut-Saint-Laurent	5	5				6	6
MRC Les Jardins-de-Napierville	15	13	2			9	8
MRC Les Maskoutains	11	6	4		1	10	7
MRC Marguerite-D'Youville	2	2				1	1
MRC Pierre-De Saurel	5	3	1		1	101	1
MRC Roussillon	7	5	2			9	1
MRC Rouville	3	3				4	4
MRC Vaudreuil-Soulanges	6	6				11	9
Longueuil (TE)	2	2				0	0
<b>17 - Centre-du-Québec</b>	<b>39</b>	<b>26</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>173</b>	<b>88</b>
MRC Arthabaska	7	4	1	1	1	72	6
MRC Bécancour	3	1	1	1		5	2
MRC Drummond	18	13	5			59	44
MRC L'Érable	9	6		1	2	34	32
MRC Nicolet-Yamaska	2	2				4	4

<b>4. AGRANDISSEMENT D'UN USAGE EXISTANT</b>	<b>501</b>	<b>462</b>	<b>30</b>	<b>0</b>	<b>9</b>	<b>685</b>	<b>584</b>
<b>01 - Bas-Saint-Laurent</b>	<b>57</b>	<b>50</b>	<b>5</b>		<b>2</b>	<b>64</b>	<b>48</b>
MRC Kamouraska	14	13	1			9	6
MRC La Matapédia	0						
MRC La Mitis	2		2			3	
MRC Les Basques	8	8				5	5
MRC Matane	4	4				4	4
MRC Rimouski-Neigette	10	7	2		1	11	5
MRC Rivière-du-Loup	10	10				16	14
MRC Témiscouata	9	8			1	15	14
<b>02 - Saguenay—Lac-Saint-Jean</b>	<b>45</b>	<b>44</b>			<b>1</b>	<b>62</b>	<b>49</b>
MRC Lac-Saint-Jean-Est	19	18			1	40	32
MRC Le Domaine-du-Roy	12	12				9	8
MRC Le Fjord-du-Saguenay	7	7				11	6
MRC Maria-Chapdelaine	5	5				0	0
Saguenay (V)	2	2				3	3

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements particuliers requis

par le Deuxième groupe d'opposition

	Nombre	Autorisation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>03 - Capitale-Nationale</b>	<b>31</b>	<b>30</b>	<b>1</b>			<b>21</b>	<b>19</b>
MRC Charlevoix	15	14	1			7	5
MRC Charlevoix-Est	1	1				0	0
MRC Portneuf	10	10				12	12
MRC La Jacques-Cartier	0						
MRC L'Île-d'Orléans	3	3				0	0
MRC La Côte-de-Beaupré	0						
Québec (TE)	2	2				1	1
<b>04 - Mauricie</b>	<b>21</b>	<b>20</b>	<b>1</b>			<b>7</b>	<b>7</b>
MRC Les Chenaux	7	7				3	3
MRC Maskinongé	9	8	1			3	3
MRC Mékinac	2	2				0	0
La Tuque (V)	0						
Shawinigan (V)	0						
Trois-Rivières (V)	3	3				0	0
<b>05 - Estrie</b>	<b>23</b>	<b>20</b>	<b>1</b>		<b>2</b>	<b>8</b>	<b>6</b>
MRC Coaticook	5	5				1	1
MRC Le Granit	2	1	1			0	0
MRC Le Haut-Saint-François	9	9				4	4
MRC Le Val-Saint-François	5	3			2	2	1
MRC Les Sources	0						
MRC Memphrémagog	1	1				1	1
Sherbrooke (V)	1	1				0	0
<b>06 - Montréal</b>	<b>0</b>						
Montréal (TE)	0						
<b>07 - Outaouais</b>	<b>16</b>	<b>16</b>				<b>18</b>	<b>15</b>
MRC La Vallée-de-la-Gatineau	6	6				6	6
MRC Les Collines-de-l'Outaouais	4	4				5	3
MRC Papineau	6	6				6	5
MRC Pontiac	0						
Gatineau (V)	0						
<b>08 - Abitibi-Témiscamingue</b>	<b>11</b>	<b>11</b>				<b>4</b>	<b>4</b>
MRC Abitibi	6	6				2	2
MRC Abitibi-Ouest	2	2				1	1
MRC Témiscamingue	1	1				1	1
MRC La Vallée-de-l'Or	2	2				0	0
Rouyn-Noranda (V)	0						
<b>09 - Côte-Nord</b>	<b>1</b>	<b>1</b>				<b>2</b>	<b>2</b>
MRC La Haute-Côte-Nord	1	1				2	2
MRC Manicouagan	0						
MRC Minganie	0						
MRC Sept-Rivières	0						
<b>10 - Nord-du-Québec</b>	<b>0</b>						
Baie-James (M) / Chapais (M)	0						
<b>11 - Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine</b>	<b>7</b>	<b>7</b>				<b>2</b>	<b>2</b>
MRC Avignon	2	2				1	1
MRC Bonaventure	1	1				0	0
MRC La Côte-de-Gaspé	0						
MRC La Haute-Gaspésie	4	4				1	1
MRC Le Rocher-Percé	0						
Les Îles-de-la-Madeleine (M)	0						

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

## Demande de renseignements particuliers requis

### par le Deuxième groupe d'opposition

	Nombre	Autorisation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>12 - Chaudière-Appalaches</b>	<b>127</b>	<b>118</b>	<b>7</b>		<b>2</b>	<b>124</b>	<b>98</b>
MRC Beauce-Sartigan	18	18				18	18
MRC Bellechasse	17	17				38	37
MRC La Nouvelle-Beauce	16	15	1			5	3
MRC Les Appalaches	17	17				10	9
MRC Les Etchemins	9	7	2			7	7
MRC L'Islet	1	1				0	0
MRC Lotbinière	18	14	2		2	30	10
MRC Montmagny	2	2				0	0
MRC Robert-Cliche	23	21	2			4	4
Lévis (V)	6	6				11	11
<b>13 - Laval</b>	<b>1</b>	<b>1</b>				<b>0</b>	<b>0</b>
MRC Laval	1	1				0	0
<b>14 - Lanaudière</b>	<b>21</b>	<b>19</b>	<b>2</b>			<b>9</b>	<b>9</b>
MRC D'Autray	4	4				6	6
MRC Joliette	5	4	1			1	1
MRC L'Assomption	4	4				1	1
MRC Les Moulins	1	1				0	0
MRC Matawinie	3	2	1			1	0
MRC Montcalm	4	4				0	0
<b>15 - Laurentides</b>	<b>16</b>	<b>14</b>	<b>2</b>			<b>15</b>	<b>13</b>
MRC Antoine-Labelle	3	1	2			5	4
MRC Argenteuil	2	2				1	0
MRC Deux-Montagnes	1	1				1	1
MRC La Rivière-du-Nord	1	1				0	0
MRC Les Laurentides	2	2				0	0
MRC Les Pays-d'en-Haut	0						
MRC Mirabel	6	6				7	6
MRC Thérèse-De Blainville	1	1				0	0
<b>16 - Montérégie</b>	<b>73</b>	<b>68</b>	<b>3</b>		<b>2</b>	<b>84</b>	<b>58</b>
MRC Acton	2	2				0	0
MRC Beauharnois-Salaberry	4	4				1	1
MRC Brome-Missisquoi	10	9	1			5	3
MRC La Haute-Yamaska	4	4				1	0
MRC La Vallée-du-Richelieu	3	2			1	11	5
MRC Le Haut-Richelieu	4	4				1	1
MRC Le Haut-Saint-Laurent	3	3				2	1
MRC Les Jardins-de-Napierville	5	4			1	39	30
MRC Les Maskoutains	16	15	1			4	2
MRC Marguerite-D'Youville	2	2				5	5
MRC Pierre-De Saurel	5	5				1	1
MRC Roussillon	2	2				0	0
MRC Rouville	7	6	1			12	4
MRC Vaudreuil-Soulanges	6	6				3	3
Longueuil (TE)	0						
<b>17 - Centre-du-Québec</b>	<b>51</b>	<b>43</b>	<b>8</b>			<b>266</b>	<b>255</b>
MRC Arthabaska	13	12	1			1	1
MRC Bécancour	10	7	3			6	0
MRC Drummond	11	8	3			38	34
MRC L'Érable	10	10				1	1
MRC Nicolet-Yamaska	7	6	1			219	219



# ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements particuliers requis

par le Deuxième groupe d'opposition

	Nombre	Autorisation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>5. ALIÉNATION D'ENTITÉ FONCIÈRE</b>	<b>472</b>	<b>338</b>	<b>121</b>	<b>0</b>	<b>13</b>	<b>11345</b>	<b>8286</b>
<b>01 - Bas-Saint-Laurent</b>	<b>43</b>	<b>25</b>	<b>16</b>		<b>2</b>	<b>817</b>	<b>565</b>
MRC Kamouraska	7	5	1		1	66	46
MRC La Matapédia	0						
MRC La Mitis	7	4	3			300	174
MRC Les Basques	8	4	4			169	110
MRC Matane	2	1	1			3	1
MRC Rimouski-Neigette	6	4	2			53	51
MRC Rivière-du-Loup	7	4	2		1	153	124
MRC Témiscouata	6	3	3			72	60
<b>02 - Saguenay—Lac-Saint-Jean</b>	<b>18</b>	<b>16</b>	<b>2</b>			<b>561</b>	<b>414</b>
MRC Lac-Saint-Jean-Est	6	5	1			106	65
MRC Le Domaine-du-Roy	2	2				86	86
MRC Le Fjord-du-Saguenay	6	5	1			129	90
MRC Maria-Chapdelaine	2	2				85	85
Saguenay (V)	2	2				155	89
<b>03 - Capitale-Nationale</b>	<b>26</b>	<b>17</b>	<b>7</b>		<b>2</b>	<b>507</b>	<b>350</b>
MRC Charlevoix	4	3	1			169	154
MRC Charlevoix-Est	0						
MRC Portneuf	14	9	3		2	161	68
MRC La Jacques-Cartier	0						
MRC L'Île-d'Orléans	2	1	1			39	39
MRC La Côte-de-Beaupré	3	1	2			63	14
Québec (TE)	3	3				75	75
<b>04 - Mauricie</b>	<b>30</b>	<b>20</b>	<b>10</b>			<b>679</b>	<b>393</b>
MRC Les Chenaux	15	9	6			344	132
MRC Maskinongé	7	5	2			81	15
MRC Mékinac	4	2	2			23	16
La Tuque (V)	1	1				214	214
Shawinigan (V)	1	1				8	8
Trois-Rivières (V)	2	2				9	8
<b>05 - Estrie</b>	<b>45</b>	<b>34</b>	<b>9</b>		<b>2</b>	<b>1457</b>	<b>1125</b>
MRC Coaticook	9	8	1			363	236
MRC Le Granit	10	7	2		1	564	546
MRC Le Haut-Saint-François	8	7	1			92	92
MRC Le Val-Saint-François	5	3	1		1	57	38
MRC Les Sources	6	3	3			281	156
MRC Memphrémagog	4	4				9	9
Sherbrooke (V)	3	2	1			90	47
<b>06 - Montréal</b>	<b>0</b>						
Montréal (TE)	0						
<b>07 - Outaouais</b>	<b>21</b>	<b>14</b>	<b>7</b>			<b>1201</b>	<b>1054</b>
MRC La Vallée-de-la-Gatineau	3	2	1			109	90
MRC Les Collines-de-l'Outaouais	11	8	3			125	70
MRC Papineau	5	2	3			780	708
MRC Pontiac	2	2				187	187
Gatineau (V)	0						
<b>08 - Abitibi-Témiscamingue</b>	<b>17</b>	<b>9</b>	<b>8</b>			<b>511</b>	<b>339</b>
MRC Abitibi	6	5	1			207	203
MRC Abitibi-Ouest	3	1	2			205	123
MRC Témiscamingue	1		1			31	
MRC La Vallée-de-l'Or	1	1				9	9
Rouyn-Noranda (V)	6	2	4			59	5
<b>09 - Côte-Nord</b>	<b>1</b>	<b>1</b>				<b>2</b>	<b>2</b>
MRC La Haute-Côte-Nord	0						
MRC Manicouagan	0						
MRC Minganie	0						
MRC Sept-Rivières	1	1				2	2

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements particuliers requis

par le Deuxième groupe d'opposition

	Nombre	Autorisation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>10 - Nord-du-Québec</b>	<b>0</b>						
Baie-James (M) / Chapais (M)	0						
<b>11 - Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>4</b>			<b>173</b>	<b>2</b>
MRC Avignon	3	1	2			126	2
MRC Bonaventure	4	3	1			6	0
MRC La Côte-de-Gaspé	0						
MRC La Haute-Gaspésie	2	1	1			42	0
MRC Le Rocher-Percé	0						
Les Îles-de-la-Madeleine (M)	0						
<b>12 - Chaudière-Appalaches</b>	<b>83</b>	<b>61</b>	<b>21</b>		<b>1</b>	<b>1630</b>	<b>1058</b>
MRC Beauce-Sartigan	7	5	2			156	85
MRC Bellechasse	17	16	1			132	131
MRC La Nouvelle-Beauce	11	9	2			209	196
MRC Les Appalaches	8	6	2			318	276
MRC Les Etchemins	6	2	4			326	81
MRC L'Islet	7	5	2			135	126
MRC Lotbinière	14	10	3		1	280	139
MRC Montmagny	2	1	1			4	3
MRC Robert-Cliche	10	6	4			68	17
Lévis (V)	1	1				3	3
<b>13 - Laval</b>	<b>0</b>						
MRC Laval	0						
<b>14 - Lanaudière</b>	<b>21</b>	<b>14</b>	<b>7</b>			<b>255</b>	<b>107</b>
MRC D'Autray	5	1	4			127	1
MRC Joliette	3	3				20	20
MRC L'Assomption	3	3				54	54
MRC Les Moulins	2	1	1			7	0
MRC Matawinie	5	3	2			27	12
MRC Montcalm	3	3				20	20
<b>15 - Laurentides</b>	<b>14</b>	<b>9</b>	<b>4</b>		<b>1</b>	<b>403</b>	<b>303</b>
MRC Antoine-Labelle	2	1	1			7	7
MRC Argenteuil	5	3	1		1	212	159
MRC Deux-Montagnes	0						
MRC La Rivière-du-Nord	1		1			36	
MRC Les Laurentides	0						
MRC Les Pays-d'en-Haut	0						
MRC Mirabel	4	4				83	83
MRC Thérèse-De Blainville	2	1	1			66	55
<b>16 - Montérégie</b>	<b>72</b>	<b>57</b>	<b>12</b>		<b>3</b>	<b>1475</b>	<b>1255</b>
MRC Acton	4	2	2			196	104
MRC Beauharnois-Salaberry	3	2	1			106	90
MRC Brome-Missisquoi	8	5	2		1	74	64
MRC La Haute-Yamaska	5	5				171	171
MRC La Vallée-du-Richelieu	4	2	2			36	7
MRC Le Haut-Richelieu	9	7	1		1	87	74
MRC Le Haut-Saint-Laurent	10	9	1			270	270
MRC Les Jardins-de-Napierville	1	1				3	3
MRC Les Maskoutains	12	12				306	306
MRC Marguerite-D'Youville	4	2	1		1	35	16
MRC Pierre-De Saurel	2	2				41	41
MRC Roussillon	2	2				36	36
MRC Rouville	5	3	2			87	45
MRC Vaudreuil-Soulanges	3	3				27	27
Longueuil (TE)	0						

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

## Demande de renseignements particuliers requis

### par le Deuxième groupe d'opposition

	Nombre	Autorisation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>17 - Centre-du-Québec</b>	<b>72</b>	<b>56</b>	<b>14</b>		<b>2</b>	<b>1674</b>	<b>1319</b>
MRC Arthabaska	19	12	5		2	485	384
MRC Bécancour	16	14	2			416	369
MRC Drummond	16	14	2			389	294
MRC L'Érable	13	9	4			286	182
MRC Nicolet-Yamaska	8	7	1			98	91

<b>6. CONTRÔLE D'ACTIVITÉ AGRICOLE</b>	<b>28</b>	<b>21</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>292</b>	<b>249</b>
<b>01 - Bas-Saint-Laurent</b>	<b>0</b>						
MRC Kamouraska	0						
MRC La Matapédia	0						
MRC La Mitis	0						
MRC Les Basques	0						
MRC Matane	0						
MRC Rimouski-Neigette	0						
MRC Rivière-du-Loup	0						
MRC Témiscouata	0						
<b>02 - Saguenay—Lac-Saint-Jean</b>	<b>2</b>	<b>2</b>				<b>2</b>	<b>2</b>
MRC Lac-Saint-Jean-Est	1	1				1	1
MRC Le Domaine-du-Roy	0						
MRC Le Fjord-du-Saguenay	1	1				1	1
MRC Maria-Chapdelaine	0						
Saguenay (V)	0						
<b>03 - Capitale-Nationale</b>	<b>2</b>	<b>2</b>				<b>71</b>	<b>71</b>
MRC Charlevoix	1	1				2	2
MRC Charlevoix-Est	0						
MRC Portneuf	1	1				69	69
MRC La Jacques-Cartier	0						
MRC L'Île-d'Orléans	0						
MRC La Côte-de-Beaupré	0						
Québec (TE)	0						
<b>04 - Mauricie</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>1</b>			<b>30</b>	<b>20</b>
MRC Les Chenaux	1	1				10	10
MRC Maskinongé	0						
MRC Mékinac	2	1	1			20	10
La Tuque (V)	0						
Shawinigan (V)	0						
Trois-Rivières (V)	0						
<b>05 - Estrie</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>1</b>		<b>2</b>	<b>36</b>	<b>14</b>
MRC Coaticook	0						
MRC Le Granit	1		1			1	
MRC Le Haut-Saint-François	1				1	9	
MRC Le Val-Saint-François	1	1				14	14
MRC Les Sources	0						
MRC Memphrémagog	1				1	12	
Sherbrooke (V)	0						
<b>06 - Montréal</b>	<b>0</b>						
Montréal (TE)	0						
<b>07 - Outaouais</b>	<b>0</b>						
MRC La Vallée-de-la-Gatineau	0						
MRC Les Collines-de-l'Outaouais	0						
MRC Papineau	0						
MRC Pontiac	0						
Gatineau (V)	0						

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

**Demande de renseignements particuliers requis**

**par le Deuxième groupe d'opposition**

	Nombre	Autorisation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>08 - Abitibi-Témiscamingue</b>	<b>1</b>	<b>1</b>				<b>3</b>	<b>3</b>
MRC Abitibi	0						
MRC Abitibi-Ouest	0						
MRC Témiscamingue	0						
MRC La Vallée-de-l'Or	0						
Rouyn-Noranda (V)	1	1				3	3
<b>09 - Côte-Nord</b>	<b>0</b>						
MRC La Haute-Côte-Nord	0						
MRC Manicouagan	0						
MRC Minganie	0						
MRC Sept-Rivières	0						
<b>10 - Nord-du-Québec</b>	<b>0</b>						
Baie-James (M) / Chapais (M)	0						
<b>11 - Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine</b>	<b>0</b>						
MRC Avignon	0						
MRC Bonaventure	0						
MRC La Côte-de-Gaspé	0						
MRC La Haute-Gaspésie	0						
MRC Le Rocher-Percé	0						
Les Îles-de-la-Madeleine (M)	0						
<b>12 - Chaudière-Appalaches</b>	<b>3</b>	<b>2</b>			<b>1</b>	<b>6</b>	<b>4</b>
MRC Beauce-Sartigan	0						
MRC Bellechasse	0						
MRC La Nouvelle-Beauce	0						
MRC Les Appalaches	1	1				2	2
MRC Les Etchemins	0						
MRC L'Islet	0						
MRC Lotbinière	1				1	1	
MRC Montmagny	1	1				2	2
MRC Robert-Cliche	0						
Lévis (V)	0						
<b>13 - Laval</b>	<b>0</b>						
MRC Laval	0						
<b>14 - Lanaudière</b>	<b>0</b>						
MRC D'Au-ray	0						
MRC Joliette	0						
MRC L'Assomption	0						
MRC Les Moulins	0						
MRC Matawinie	0						
MRC Montcalm	0						
<b>15 - Laurentides</b>	<b>1</b>	<b>1</b>				<b>0</b>	<b>0</b>
MRC Antoine-Labelle	0						
MRC Argenteuil	0						
MRC Deux-Montagnes	0						
MRC La Rivière-du-Nord	0						
MRC Les Laurentides	0						
MRC Les Pays-d'en-Haut	0						
MRC Mirabel	1	1				0	0
MRC Thérèse-De Blainville	0						

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements particuliers requis

par le Deuxième groupe d'opposition

	Nombre	Autorisation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>16 - Montérégie</b>	<b>6</b>	<b>5</b>			<b>1</b>	<b>66</b>	<b>66</b>
MRC Acton	0						
MRC Beauharnois-Salaberry	0						
MRC Brome-Missisquoi	3	3				64	64
MRC La Haute-Yamaska	0						
MRC La Vallée-du-Richelieu	1	1				2	2
MRC Le Haut-Richelieu	0						
MRC Le Haut-Saint-Laurent	0						
MRC Les Jardins-de-Napierville	0						
MRC Les Maskoutains	2	1			1	1	1
MRC Marguerite-D'Youville	0						
MRC Pierre-De Saurel	0						
MRC Roussillon	0						
MRC Rouville	0						
MRC Vaudreuil-Soulanges	0						
Longueuil (TE)	0						
<b>17 - Centre-du-Québec</b>	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>1</b>			<b>79</b>	<b>70</b>
MRC Arthabaska	2	1	1			34	25
MRC Bécancour	2	2				5	5
MRC Drummond	0						
MRC L'Érable	2	2				40	40
MRC Nicolet-Yamaska	0						

<b>7. USAGE DE NATURE PARA-AGRICOLE</b>	<b>30</b>	<b>28</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>187</b>	<b>182</b>
<b>01 - Bas-Saint-Laurent</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>4</b>
MRC Kamouraska	0						
MRC La Matapédia	0						
MRC La Mitis	0						
MRC Les Basques	0						
MRC Matane	0						
MRC Rimouski-Neigette	0						
MRC Rivière-du-Loup	2	2				4	4
MRC Témiscouata	0						
<b>02 - Saguenay—Lac-Saint-Jean</b>	<b>2</b>	<b>2</b>				<b>9</b>	<b>9</b>
MRC Lac-Saint-Jean-Est	1	1				8	8
MRC Le Domaine-du-Roy	0						
MRC Le Fjord-du-Saguenay	1	1				1	1
MRC Maria-Chapdelaine	0						
Saguenay (V)	0						
<b>03 - Capitale-Nationale</b>	<b>4</b>	<b>4</b>				<b>121</b>	<b>121</b>
MRC Charlevoix	0						
MRC Charlevoix-Est	0						
MRC Portneuf	1	1				13	13
MRC La Jacques-Cartier	0						
MRC L'Île-d'Orléans	0						
MRC La Côte-de-Beaupré	3	3				108	108
Québec (TE)	0						
<b>04 - Mauricie</b>	<b>0</b>						
MRC Les Chenaux	0						
MRC Maskinongé	0						
MRC Mékinac	0						
La Tuque (V)	0						
Shawinigan (V)	0						
Trois-Rivières (V)	0						

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements particuliers requis

par le Deuxième groupe d'opposition

	Nombre	Autorisation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>05 - Estrie</b>	2	1	1			2	2
MRC Coaticook	0						
MRC Le Granit	0						
MRC Le Haut-Saint-François	1	1				2	2
MRC Le Val-Saint-François	1		1			0	
MRC Les Sources	0						
MRC Memphrémagog	0						
Sherbrooke (V)	0						
<b>06 - Montréal</b>	0						
Montréal (TE)	0						
<b>07 - Outaouais</b>	2	2				28	28
MRC La Vallée-de-la-Gatineau	0						
MRC Les Collines-de-l'Outaouais	0						
MRC Papineau	1	1				1	1
MRC Pontiac	0						
Gatineau (V)	1	1				27	27
<b>08 - Abitibi-Témiscamingue</b>	0						
MRC Abitibi	0						
MRC Abitibi-Ouest	0						
MRC Témiscamingue	0						
MRC La Vallée-de-l'Or	0						
Rouyn-Noranda (V)	0						
<b>09 - Côte-Nord</b>	1	1				1	1
MRC La Haute-Côte-Nord	0						
MRC Manicouagan	0						
MRC Minganie	0						
MRC Sept-Rivières	1	1				1	1
<b>10 - Nord-du-Québec</b>	0						
Baie-James (M) / Chapais (M)	0						
<b>11 - Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine</b>	1	1				2	2
MRC Avignon	1	1				2	2
MRC Bonaventure	0						
MRC La Côte-de-Gaspé	0						
MRC La Haute-Gaspésie	0						
MRC Le Rocher-Percé	0						
Les Îles-de-la-Madeleine (M)	0						
<b>12 - Chaudière-Appalaches</b>	4	4				10	7
MRC Beauce-Sartigan	0						
MRC Bellechasse	0						
MRC La Nouvelle-Beauce	0						
MRC Les Appalaches	0						
MRC Les Etchemins	0						
MRC L'Islet	0						
MRC Lotbinière	0						
MRC Montmagny	0						
MRC Robert-Cliche	2	2				0	0
Lévis (V)	2	2				10	7
<b>13 - Laval</b>	1	1				2	1
MRC Laval	1	1				2	1
<b>14 - Lanaudière</b>	3	3				2	2
MRC D'Autray	0						
MRC Joliette	0						
MRC L'Assomption	0						
MRC Les Moulins	2	2				2	2
MRC Matawinie	0						
MRC Montcalm	1	1				0	0

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements particuliers requis

par le Deuxième groupe d'opposition

	Nombre	Autori- sation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>15 - Laurentides</b>	<b>2</b>	<b>1</b>			<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
MRC Antoine-Labelle	0						
MRC Argenteuil	0						
MRC Deux-Montagnes	1	1				0	0
MRC La Rivière-du-Nord	0						
MRC Les Laurentides	0						
MRC Les Pays-d'en-Haut	0						
MRC Mirabel	1				1	0	
MRC Thérèse-De Blainville	0						
<b>16 - Montérégie</b>	<b>1</b>	<b>1</b>				<b>4</b>	<b>4</b>
MRC Acton	0						
MRC Beauharnois-Salaberry	0						
MRC Brome-Missisquoi	0						
MRC La Haute-Yamaska	0						
MRC La Vallée-du-Richelieu	0						
MRC Le Haut-Richelieu	0						
MRC Le Haut-Saint-Laurent	0						
MRC Les Jardins-de-Napierville	0						
MRC Les Maskoutains	0						
MRC Marguerite-D'Youville	1	1				4	4
MRC Pierre-De Saurel	0						
MRC Roussillon	0						
MRC Rouville	0						
MRC Vaudreuil-Soulanges	0						
Longueuil (TE)	0						
<b>17 - Centre-du-Québec</b>	<b>5</b>	<b>5</b>				<b>2</b>	<b>2</b>
MRC Arthabaska	3	3				1	1
MRC Bécancour	0						
MRC Drummond	1	1				0	0
MRC L'Érable	1	1				1	1
MRC Nicolet-Yamaska	0						

<b>8. RENOUELEMENT D'AUTORISATION</b>	<b>92</b>	<b>87</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>579</b>	<b>543</b>
<b>01 - Bas-Saint-Laurent</b>	<b>20</b>	<b>19</b>	<b>1</b>			<b>147</b>	<b>145</b>
MRC Kamouraska	3	2	1			9	8
MRC La Matapédia	0						
MRC La Mitis	1	1				7	7
MRC Les Basques	2	2				9	9
MRC Matane	3	3				5	5
MRC Rimouski-Neigette	1	1				8	8
MRC Rivière-du-Loup	5	5				72	72
MRC Témiscouata	5	5				36	36
<b>02 - Saguenay—Lac-Saint-Jean</b>	<b>11</b>	<b>11</b>				<b>65</b>	<b>65</b>
MRC Lac-Saint-Jean-Est	1	1				4	4
MRC Le Domaine-du-Roy	8	8				41	41
MRC Le Fjord-du-Saguenay	0						
MRC Maria-Chapdelaine	0						
Saguenay (V)	2	2				20	20
<b>03 - Capitale-Nationale</b>	<b>8</b>	<b>8</b>				<b>59</b>	<b>59</b>
MRC Charlevoix	5	5				40	40
MRC Charlevoix-Est	0						
MRC Portneuf	3	3				20	20
MRC La Jacques-Cartier	0						
MRC L'Île-d'Orléans	0						
MRC La Côte-de-Beaupré	0						
Québec (TE)	0						

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements particuliers requis

par le Deuxième groupe d'opposition

	Nombre	Autori- sation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>04 - Mauricie</b>	<b>3</b>	<b>3</b>				<b>15</b>	<b>15</b>
MRC Les Chenaux	0						
MRC Maskinongé	0						
MRC Mékinac	2	2				12	12
La Tuque (V)	0						
Shawinigan (V)	0						
Trois-Rivières (V)	1	1				3	3
<b>05 - Estrie</b>	<b>8</b>	<b>6</b>	<b>2</b>			<b>35</b>	<b>24</b>
MRC Coaticook	1	1				6	4
MRC Le Granit	5	3	2			20	10
MRC Le Haut-Saint-François	0						
MRC Le Val-Saint-François	2	2				10	10
MRC Les Sources	0						
MRC Memphrémagog	0						
Sherbrooke (V)	0						
<b>06 - Montréal</b>	<b>0</b>						
Montréal (TE)	0						
<b>07 - Outaouais</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>1</b>			<b>36</b>	<b>19</b>
MRC La Vallée-de-la-Gatineau	0						
MRC Les Collines-de-l'Outaouais	2	2				19	19
MRC Papineau	1		1			17	
MRC Pontiac	0						
Gatineau (V)	0						
<b>08 - Abitibi-Témiscamingue</b>	<b>1</b>	<b>1</b>				<b>2</b>	<b>2</b>
MRC Abitibi	0						
MRC Abitibi-Ouest	1	1				2	2
MRC Témiscamingue	0						
MRC La Vallée-de-l'Or	0						
Rouyn-Noranda (V)	0						
<b>09 - Côte-Nord</b>	<b>1</b>	<b>1</b>				<b>5</b>	<b>5</b>
MRC La Haute-Côte-Nord	1	1				5	5
MRC Manicouagan	0						
MRC Minganie	0						
MRC Sept-Rivières	0						
<b>10 - Nord-du-Québec</b>	<b>0</b>						
Baie-James (M) / Chapais (M)	0						
<b>11 - Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine</b>	<b>0</b>						
MRC Avignon	0						
MRC Bonaventure	0						
MRC La Côte-de-Gaspé	0						
MRC La Haute-Gaspésie	0						
MRC Le Rocher-Percé	0						
Les Îles-de-la-Madeleine (M)	0						
<b>12 - Chaudière-Appalaches</b>	<b>26</b>	<b>26</b>				<b>178</b>	<b>178</b>
MRC Beauce-Sartigan	3	3				13	13
MRC Bellechasse	4	4				62	62
MRC La Nouvelle-Beauce	6	6				30	30
MRC Les Appalaches	4	4				9	9
MRC Les Etchemins	1	1				9	9
MRC L'Islet	1	1				0	0
MRC Lotbinière	6	6				52	52
MRC Montmagny	0						
MRC Robert-Cliche	0						
Lévis (V)	1	1				4	4
<b>13 - Laval</b>	<b>0</b>						
MRC Laval	0						



ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements particuliers requis

par le Deuxième groupe d'opposition

	Nombre	Autori- sation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>14 - Lanaudière</b>	<b>1</b>	<b>1</b>				<b>4</b>	<b>4</b>
MRC D'Autray	1	1				4	4
MRC Joliette	0						
MRC L'Assomption	0						
MRC Les Moulins	0						
MRC Matawinie	0						
MRC Montcalm	0						
<b>15 - Laurentides</b>	<b>2</b>	<b>2</b>				<b>10</b>	<b>6</b>
MRC Antoine-Labelle	0						
MRC Argenteuil	0						
MRC Deux-Montagnes	1	1				5	3
MRC La Rivière-du-Nord	0						
MRC Les Laurentides	0						
MRC Les Pays-d'en-Haut	0						
MRC Mirabel	1	1				5	4
MRC Thérèse-De Blainville	0						
<b>16 - Montérégie</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>1</b>			<b>4</b>	<b>2</b>
MRC Acton	0						
MRC Beauharnois-Salaberry	0						
MRC Brome-Missisquoi	1		1			2	
MRC La Haute-Yamaska	2	2				1	1
MRC La Vallée-du-Richelieu	0						
MRC Le Haut-Richelieu	1	1				1	1
MRC Le Haut-Saint-Laurent	0						
MRC Les Jardins-de-Napierville	0						
MRC Les Maskoutains	0						
MRC Marguerite-D'Youville	0						
MRC Pierre-De Saurel	0						
MRC Roussillon	0						
MRC Rouville	0						
MRC Vaudreuil-Soulanges	0						
Longueuil (TE)	0						
<b>17 - Centre-du-Québec</b>	<b>4</b>	<b>4</b>				<b>19</b>	<b>19</b>
MRC Arthabaska	1	1					
MRC Bécancour	0						
MRC Drummond	2	2				17	17
MRC L'Érable	1	1				2	2
MRC Nicolet-Yamaska	0						

<b>9. USAGE DANS UNE SUPERFICIE DE DROITS ACQUIS</b>	<b>120</b>	<b>108</b>	<b>12</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>01 - Bas-Saint-Laurent</b>	<b>8</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
MRC Kamouraska	6	5	1				
MRC La Matapédia	0						
MRC La Mitis	1	1					
MRC Les Basques	0						
MRC Matane	0						
MRC Rimouski-Neigette	0						
MRC Rivière-du-Loup	0						
MRC Témiscouata	1	1					
<b>02 - Saguenay—Lac-Saint-Jean</b>	<b>6</b>	<b>6</b>					
MRC Lac-Saint-Jean-Est	0						
MRC Le Domaine-du-Roy	4	4					
MRC Le Fjord-du-Saguenay	1	1					
MRC Maria-Chapdelaine	0						
Saguenay (V)	1	1					

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

## Demande de renseignements particuliers requis

### par le Deuxième groupe d'opposition

	Nombre	Autori- sation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>03 - Capitale-Nationale</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>1</b>				
MRC Charlevoix	3	3					
MRC Charlevoix-Est	1	1					
MRC Portneuf	3	2	1				
MRC La Jacques-Cartier	0						
MRC L'Île-d'Orléans	0						
MRC La Côte-de-Beaupré	0						
Québec (TE)	0						
<b>04 - Mauricie</b>	<b>4</b>	<b>4</b>					
MRC Les Chenaux	0						
MRC Maskinongé	0						
MRC Mékinac	2	2					
La Tuque (V)	0						
Shawinigan (V)	1	1					
Trois-Rivières (V)	1	1					
<b>05 - Estrie</b>	<b>5</b>	<b>5</b>					
MRC Coaticook	0						
MRC Le Granit	1	1					
MRC Le Haut-Saint-François	3	3					
MRC Le Val-Saint-François	0						
MRC Les Sources	1	1					
MRC Memphrémagog	0						
Sherbrooke (V)	0						
<b>06 - Montréal</b>	<b>0</b>						
Montréal (TE)	0						
<b>07 - Outaouais</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>2</b>				
MRC La Vallée-de-la-Gatineau	0						
MRC Les Collines-de-l'Outaouais	3	2	1				
MRC Papineau	2	1	1				
MRC Pontiac	2	2					
Gatineau (V)	0						
<b>08 - Abitibi-Témiscamingue</b>	<b>1</b>	<b>1</b>					
MRC Abitibi	0						
MRC Abitibi-Ouest	0						
MRC Témiscamingue	1	1					
MRC La Vallée-de-l'Or	0						
Rouyn-Noranda (V)	0						
<b>09 - Côte-Nord</b>	<b>0</b>						
MRC La Haute-Côte-Nord	0						
MRC Manicouagan	0						
MRC Minganie	0						
MRC Sept-Rivières	0						
<b>10 - Nord-du-Québec</b>	<b>1</b>	<b>1</b>					
Baie-James (M) / Chapais (M)	1	1					
<b>11 - Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine</b>	<b>3</b>	<b>3</b>					
MRC Avignon	1	1					
MRC Bonaventure	2	2					
MRC La Côte-de-Gaspé	0						
MRC La Haute-Gaspésie	0						
MRC Le Rocher-Percé	0						
Les Îles-de-la-Madeleine (M)	0						

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements particuliers requis

par le Deuxième groupe d'opposition

	Nombre	Autorisation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>12 - Chaudière-Appalaches</b>	<b>22</b>	<b>19</b>	<b>3</b>				
MRC Beauce-Sartigan	4	4					
MRC Bellechasse	5	5					
MRC La Nouvelle-Beauce	1	1					
MRC Les Appalaches	1	1					
MRC Les Etchemins	0						
MRC L'Islet	3	2	1				
MRC Lotbinière	1	1					
MRC Montmagny	1	1					
MRC Robert-Cliche	4	2	2				
Lévis (V)	2	2					
<b>13 - Laval</b>	<b>1</b>	<b>1</b>					
MRC Laval	1	1					
<b>14 - Lanaudière</b>	<b>5</b>	<b>5</b>					
MRC D'Autray	3	3					
MRC Joliette	0						
MRC L'Assomption	1	1					
MRC Les Moulins	0						
MRC Matawinie	0						
MRC Montcalm	1	1					
<b>15 - Laurentides</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>1</b>				
MRC Antoine-Labelle	1	1					
MRC Argenteuil	1		1				
MRC Deux-Montagnes	1	1					
MRC La Rivière-du-Nord	0						
MRC Les Laurentides	0						
MRC Les Pays-d'en-Haut	0						
MRC Mirabel	1	1					
MRC Thérèse-De Blainville	0						
<b>16 - Montérégie</b>	<b>36</b>	<b>33</b>	<b>3</b>				
MRC Acton	1	1					
MRC Beauharnois-Salaberry	3	2	1				
MRC Brome-Missisquoi	3	2	1				
MRC La Haute-Yamaska	3	3					
MRC La Vallée-du-Richelieu	3	3					
MRC Le Haut-Richelieu	3	2	1				
MRC Le Haut-Saint-Laurent	5	5					
MRC Les Jardins-de-Napierville	3	3					
MRC Les Maskoutains	5	5					
MRC Marguerite-D'Youville	0						
MRC Pierre-De Saurel	4	4					
MRC Roussillon	1	1					
MRC Rouville	1	1					
MRC Vaudreuil-Soulanges	1	1					
Longueuil (TE)	0						
<b>17 - Centre-du-Québec</b>	<b>10</b>	<b>9</b>	<b>1</b>				
MRC Arthabaska	1	1					
MRC Bécancour	2	2					
MRC Drummond	0						
MRC L'Érable	4	4					
MRC Nicolet-Yamaska	3	2	1				

ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements particuliers requis

par le Deuxième groupe d'opposition

	Nombre	Autori- sation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>10. RECONNAISSANCE DE DROITS ACQUIS</b>	<b>13</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>13</b>	<b>92</b>	<b>74</b>
<b>01 - Bas-Saint-Laurent</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
MRC Kamouraska	0						
MRC La Matapédia	0						
MRC La Mitis	1				1	1	1
MRC Les Basques	0						
MRC Matane	0						
MRC Rimouski-Neigette	0						
MRC Rivière-du-Loup	0						
MRC Témiscouata	0						
<b>02 - Saguenay—Lac-Saint-Jean</b>	<b>2</b>				<b>2</b>	<b>2</b>	<b>2</b>
MRC Lac-Saint-Jean-Est	2				2	2	2
MRC Le Domaine-du-Roy	0						
MRC Le Fjord-du-Saguenay	0						
MRC Maria-Chapdelaine	0						
Saguenay (V)	0						
<b>03 - Capitale-Nationale</b>	<b>0</b>						
MRC Charlevoix	0						
MRC Charlevoix-Est	0						
MRC Portneuf	0						
MRC La Jacques-Cartier	0						
MRC L'Île-d'Orléans	0						
MRC La Côte-de-Beaupré	0						
Québec (TE)	0						
<b>04 - Mauricie</b>	<b>0</b>						
MRC Les Chenaux	0						
MRC Maskinongé	0						
MRC Mékinac	0						
La Tuque (V)	0						
Shawinigan (V)	0						
Trois-Rivières (V)	0						
<b>05 - Estrie</b>	<b>0</b>						
MRC Coaticook	0						
MRC Le Granit	0						
MRC Le Haut-Saint-François	0						
MRC Le Val-Saint-François	0						
MRC Les Sources	0						
MRC Memphrémagog	0						
Sherbrooke (V)	0						
<b>06 - Montréal</b>	<b>0</b>						
Montréal (TE)	0						
<b>07 - Outaouais</b>	<b>0</b>						
MRC La Vallée-de-la-Gatineau	0						
MRC Les Collines-de-l'Outaouais	0						
MRC Papineau	0						
MRC Pontiac	0						
Gatineau (V)	0						
<b>08 - Abitibi-Témiscamingue</b>	<b>0</b>						
MRC Abitibi	0						
MRC Abitibi-Ouest	0						
MRC Témiscamingue	0						
MRC La Vallée-de-l'Or	0						
Rouyn-Noranda (V)	0						
<b>09 - Côte-Nord</b>	<b>0</b>						
MRC La Haute-Côte-Nord	0						
MRC Manicouagan	0						
MRC Minganie	0						
MRC Sept-Rivières	0						

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

## Demande de renseignements particuliers requis

par le Deuxième groupe d'opposition

	Nombre	Autorisation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>10 - Nord-du-Québec</b>	0						
Baie-James (M) / Chapais (M)	0						
<b>11 - Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine</b>	0						
MRC Avignon	0						
MRC Bonaventure	0						
MRC La Côte-de-Gaspé	0						
MRC La Haute-Gaspésie	0						
MRC Le Rocher-Percé	0						
Les Îles-de-la-Madeleine (M)	0						
<b>12 - Chaudière-Appalaches</b>	2				2	1	1
MRC Beauce-Sartigan	0						
MRC Bellechasse	1				1	1	1
MRC La Nouvelle-Beauce	0						
MRC Les Appalaches	0						
MRC Les Etchemins	1				1	0	0
MRC L'Islet	0						
MRC Lotbinière	0						
MRC Montmagny	0						
MRC Robert-Cliche	0						
Lévis (V)	0						
<b>13 - Laval</b>	0						
MRC Laval	0						
<b>14 - Lanaudière</b>	0						
MRC D'Autray	0						
MRC Joliette	0						
MRC L'Assomption	0						
MRC Les Moulins	0						
MRC Matawinie	0						
MRC Montcalm	0						
<b>15 - Laurentides</b>	0						
MRC Antoine-Labelle	0						
MRC Argenteuil	0						
MRC Deux-Montagnes	0						
MRC La Rivière-du-Nord	0						
MRC Les Laurentides	0						
MRC Les Pays-d'en-Haut	0						
MRC Mirabel	0						
MRC Thérèse-De Blainville	0						
<b>16 - Montérégie</b>	8				8	88	70
MRC Acton	0						
MRC Beauharnois-Salaberry	0						
MRC Brome-Missisquoi	1				1	3	0
MRC La Haute-Yamaska	0						
MRC La Vallée-du-Richelieu	0						
MRC Le Haut-Richelieu	3				3	13	1
MRC Le Haut-Saint-Laurent	0						
MRC Les Jardins-de-Napierville	2				2	68	68
MRC Les Maskoutains	1				1	2	1
MRC Marguerite-D'Youville	0						
MRC Pierre-De Saurel	0						
MRC Roussillon	0						
MRC Rouville	0						
MRC Vaudreuil-Soulanges	1				1	2	
Longueuil (TE)	0						

ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements particuliers requis  
par le Deuxième groupe d'opposition

	Nombre	Autori- sation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>17 - Centre-du-Québec</b>	0						
MRC Arthabaska	0						
MRC Bécancour	0						
MRC Drummond	0						
MRC L'Érable	0						
MRC Nicolet-Yamaska	0						

<b>LATANR - Loi sur l'acquisition des terres agricoles par des non-résidents</b>							
	Nombre	Autori- sation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>11. ACQUISITION PAR UN NON-RÉSIDENT</b>	21	17	3	0	1	1076	1000
<b>01 - Bas-Saint-Laurent</b>	3	1	2			106	80
MRC Kamouraska	0						
MRC La Matapédia	0						
MRC La Mitis	1	1				80	80
MRC Les Basques	1		1			15	
MRC Matane	0						
MRC Rimouski-Neigette	0						
MRC Rivière-du-Loup	0						
MRC Témiscouata	1		1			11	
<b>02 - Saguenay—Lac-Saint-Jean</b>	0						
MRC Lac-Saint-Jean-Est	0						
MRC Le Domaine-du-Roy	0						
MRC Le Fjord-du-Saguenay	0						
MRC Maria-Chapdelaine	0						
Saguenay (V)	0						
<b>03 - Capitale-Nationale</b>	4	4				82	82
MRC Charlevoix	0						
MRC Charlevoix-Est	0						
MRC Portneuf	4	4				82	82
MRC La Jacques-Cartier	0						
MRC L'Île-d'Orléans	0						
MRC La Côte-de-Beaupré	0						
Québec (TE)	0						
<b>04 - Mauricie</b>	0						
MRC Les Chenaux	0						
MRC Maskinongé	0						
MRC Mékinac	0						
La Tuque (V)	0						
Shawinigan (V)	0						
Trois-Rivières (V)	0						
<b>05 - Estrie</b>	0						
MRC Coaticook	0						
MRC Le Granit	0						
MRC Le Haut-Saint-François	0						
MRC Le Val-Saint-François	0						
MRC Les Sources	0						
MRC Memphrémagog	0						
Sherbrooke (V)	0						
<b>06 - Montréal</b>	0						
Montréal (TE)	0						

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

## Demande de renseignements particuliers requis

par le Deuxième groupe d'opposition

	Nombre	Autorisation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>07 - Outaouais</b>	<b>5</b>	<b>5</b>				<b>421</b>	<b>421</b>
MRC La Vallée-de-la-Gatineau	1	1				55	55
MRC Les Collines-de-l'Outaouais	1	1				62	62
MRC Papineau	0						
MRC Pontiac	3	3				304	304
Gatineau (V)	0						
<b>08 - Abitibi-Témiscamingue</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>1</b>			<b>360</b>	<b>315</b>
MRC Abitibi	1	1				250	250
MRC Abitibi-Ouest	0						
MRC Témiscamingue	2	1	1			110	64
MRC La Vallée-de-l'Or	0						
Rouyn-Noranda (V)	0						
<b>09 - Côte-Nord</b>	<b>0</b>						
MRC La Haute-Côte-Nord	0						
MRC Manicouagan	0						
MRC Minganie	0						
MRC Sept-Rivières	0						
<b>10 - Nord-du-Québec</b>	<b>0</b>						
Baie-James (M) / Chapais (M)	0						
<b>11 - Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine</b>	<b>0</b>						
MRC Avignon	0						
MRC Bonaventure	0						
MRC La Côte-de-Gaspé	0						
MRC La Haute-Gaspésie	0						
MRC Le Rocher-Percé	0						
Les Îles-de-la-Madeleine (M)	0						
<b>12 - Chaudière-Appalaches</b>	<b>1</b>	<b>1</b>				<b>11</b>	<b>11</b>
MRC Beauce-Sartigan	0						
MRC Bellechasse	0						
MRC La Nouvelle-Beauce	0						
MRC Les Appalaches	0						
MRC Les Etchemins	0						
MRC L'Islet	0						
MRC Lotbinière	1	1				11	11
MRC Montmagny	0						
MRC Robert-Cliche	0						
Lévis (V)	0						
<b>13 - Laval</b>	<b>0</b>						
MRC Laval	0						
<b>14 - Lanaudière</b>	<b>0</b>						
MRC D'Autray	0						
MRC Joliette	0						
MRC L'Assomption	0						
MRC Les Moulins	0						
MRC Matawinie	0						
MRC Montcalm	0						
<b>15 - Laurentides</b>	<b>1</b>	<b>1</b>				<b>10</b>	<b>10</b>
MRC Antoine-Labelle	1	1				10	10
MRC Argenteuil	0						
MRC Deux-Montagnes	0						
MRC La Rivière-du-Nord	0						
MRC Les Laurentides	0						
MRC Les Pays-d'en-Haut	0						
MRC Mirabel	0						
MRC Thérèse-De Blainville	0						

ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements particuliers requis

par le Deuxième groupe d'opposition

	Nombre	Autori- sation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>16 - Montérégie</b>	<b>3</b>	<b>2</b>			<b>1</b>	<b>44</b>	<b>39</b>
MRC Acton	0						
MRC Beauharnois-Salaberry	0						
MRC Brome-Missisquoi	0						
MRC La Haute-Yamaska	0						
MRC La Vallée-du-Richelieu	0						
MRC Le Haut-Richelieu	2	1			1	33	27
MRC Le Haut-Saint-Laurent	0						
MRC Les Jardins-de-Napierville	0						
MRC Les Maskoutains	1	1				12	12
MRC Marguerite-D'Youville	0						
MRC Pierre-De Saurel	0						
MRC Roussillon	0						
MRC Rouville	0						
MRC Vaudreuil-Soulanges	0						
Longueuil (TE)	0						
<b>17 - Centre-du-Québec</b>	<b>1</b>	<b>1</b>				<b>43</b>	<b>43</b>
MRC Arthabaska	0						
MRC Bécancour	0						
MRC Drummond	0						
MRC L'Érable	0						
MRC Nicolet-Yamaska	1	1				43	43

Notes : Les données sont préliminaires.  
La superficie visée et la superficie autorisée sont arrondies à l'unité près.



# ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements particuliers requis

par le Deuxième groupe d'opposition

## TABLEAU DES DÉCISIONS RENDUES DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007 AU 31 MARS 2012 PAR RÉGION ADMINISTRATIVE ET PAR MRC

### LPTAA - Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles

	Nombre	Autori- sation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>1. EXCLUSION DE LA ZONE AGRICOLE</b>	<b>557</b>	<b>439</b>	<b>76</b>	<b>14</b>	<b>28</b>	<b>6844</b>	<b>4611</b>
<b>01 - Bas-Saint-Laurent</b>	<b>51</b>	<b>41</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>404</b>	<b>288</b>
MRC Kamouraska	5	5				35	35
MRC La Matapédia	2		2			31	
MRC La Mitis	10	8	2			60	40
MRC Les Basques	10	9			1	34	21
MRC Matane	5	5				24	24
MRC Rimouski-Neigette	9	6	2	1		95	73
MRC Rivière-du-Loup	6	5	1			27	21
MRC Témiscouata	4	3	1			98	75
<b>02 - Saguenay—Lac-Saint-Jean</b>	<b>38</b>	<b>37</b>	<b>1</b>			<b>431</b>	<b>374</b>
MRC Lac-Saint-Jean-Est	20	20				154	144
MRC Le Domaine-du-Roy	6	6				123	114
MRC Le Fjord-du-Saguenay	4	4				81	81
MRC Maria-Chapdelaine	4	3	1			64	28
Saguenay (V)	4	4				9	9
<b>03 - Capitale-Nationale</b>	<b>55</b>	<b>50</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>628</b>	<b>522</b>
MRC Charlevoix	4	4				26	25
MRC Charlevoix-Est	4	1	3			51	24
MRC Portneuf	23	23				201	198
MRC La Jacques-Cartier	1	1				11	11
MRC La Côte-de-Beaupré	10	8		1	1	243	168
Québec (TE)	13	13				96	96
<b>04 - Mauricie</b>	<b>14</b>	<b>12</b>	<b>1</b>		<b>1</b>	<b>403</b>	<b>358</b>
MRC Les Chenaux	5	4			1	22	15
MRC Maskinongé	2	2				3	3
MRC Mékinac	2	1	1			16	15
La Tuque (V)	2	2				261	261
Shawinigan (V)	1	1				1	1
Trois-Rivières (V)	2	2				100	63
<b>05 - Estrie</b>	<b>40</b>	<b>31</b>	<b>5</b>		<b>4</b>	<b>323</b>	<b>262</b>
MRC Coaticook	4	3			1	28	20
MRC Le Granit	7	7				26	23
MRC Le Haut-Saint-François	7	6	1			48	44
MRC Le Val-Saint-François	9	6	2		1	82	65
MRC Les Sources	1	1				10	3
MRC Memphrémagog	7	4	1		2	65	63
Sherbrooke (V)	5	4	1			64	43
<b>06 - Montréal</b>	<b>3</b>	<b>3</b>				<b>25</b>	<b>25</b>
Montréal (TE)	3	3				25	25
<b>07 - Outaouais</b>	<b>6</b>	<b>5</b>		<b>1</b>		<b>392</b>	<b>352</b>
MRC La Vallée-de-la-Gatineau	1	1				0	0
MRC Les Collines-de-l'Outaouais	1			1		40	
MRC Papineau	2	2				80	80
MRC Pontiac	2	2				272	272

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements particuliers requis

par le Deuxième groupe d'opposition

	Nombre	Autorisation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>08 - Abitibi-Témiscamingue</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	<b>3</b>		<b>1</b>	<b>90</b>	<b>49</b>
MRC Abitibi	2		1		1	38	
MRC Abitibi-Ouest	1	1				11	11
MRC Témiscamingue	3	1	2			20	17
MRC La Vallée-de-l'Or	1	1				17	17
Rouyn-Noranda (V)	1	1				4	4
<b>09 - Côte-Nord</b>	<b>1</b>	<b>1</b>				<b>6</b>	<b>6</b>
MRC Manicouagan	1	1				6	6
<b>10 - Nord-du-Québec</b>	<b>0</b>						
<b>11 - Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine</b>	<b>13</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	<b>1</b>		<b>257</b>	<b>254</b>
MRC Avignon	4	4				209	209
MRC Bonaventure	5	2	2	1		10	6
MRC La Côte-de-Gaspé	2	2				27	27
MRC Le Rocher-Percé	1	1				11	11
Les Îles-de-la-Madeleine (M)	1	1				1	1
<b>12 - Chaudière-Appalaches</b>	<b>110</b>	<b>96</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>1207</b>	<b>1022</b>
MRC Beauce-Sartigan	9	9				257	248
MRC Bellechasse	14	12	1		1	100	69
MRC La Nouvelle-Beauce	12	12				64	60
MRC Les Appalaches	12	10	2			68	37
MRC Les Etchemins	3	3				45	45
MRC L'Islet	22	18	3		1	140	133
MRC Lotbinière	12	10	1		1	134	97
MRC Montmagny	2	1		1		4	0
MRC Robert-Cliche	21	18	3			238	176
Lévis (V)	3	3				158	158
<b>13 - Laval</b>	<b>7</b>	<b>7</b>				<b>21</b>	<b>21</b>
MRC Laval	7	7				21	21
<b>14 - Lanaudière</b>	<b>48</b>	<b>32</b>	<b>11</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>719</b>	<b>267</b>
MRC D'Autray	15	9	4		2	166	54
MRC Joliette	7	3	1	1	2	76	3
MRC L'Assomption	10	5	5			259	81
MRC Les Moulins	1	1				27	27
MRC Matawinie	12	11	1			162	87
MRC Montcalm	3	3				29	15
<b>15 - Laurentides</b>	<b>18</b>	<b>11</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>253</b>	<b>130</b>
MRC Deux-Montagnes	3	3				12	12
MRC La Rivière-du-Nord	6	3		2	1	78	58
MRC Mirabel	5	3	1		1	131	52
MRC Thérèse-De Blainville	4	2			2	32	8
<b>16 - Montérégie</b>	<b>78</b>	<b>49</b>	<b>19</b>	<b>1</b>	<b>9</b>	<b>1265</b>	<b>389</b>
MRC Beauharnois-Salaberry	3	3				79	51
MRC Brome-Missisquoi	2	1			1	20	2
MRC La Haute-Yamaska	3	3				67	49
MRC La Vallée-du-Richelieu	6	4	2			43	12
MRC Le Haut-Richelieu	7	5	1		1	153	24
MRC Le Haut-Saint-Laurent	2		1		1	17	
MRC Les Jardins-de-Napierville	6	5			1	131	70
MRC Les Maskoutains	19	16	2	1		130	109
MRC Marguerite-D'Youville	14	4	9		1	138	3
MRC Pierre-De Saurel	3	1	2			5	1
MRC Roussillon	2		1		1	72	
MRC Rouville	2	1	1			4	0
MRC Vaudreuil-Soulanges	6	3			3	397	58
Longueuil (TE)	3	3				10	10

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements particuliers requis

par le Deuxième groupe d'opposition

	Nombre	Autori- sation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>17 - Centre-du-Québec</b>	<b>67</b>	<b>50</b>	<b>12</b>	<b>5</b>		<b>421</b>	<b>291</b>
MRC Arthabaska	14	12	2			43	42
MRC Bécancour	5	4		1		33	11
MRC Drummond	3			3		3	
MRC L'Érable	17	16		1		120	111
MRC Nicolet-Yamaska	28	18	10			222	128

<b>2. INCLUSION</b>	<b>104</b>	<b>98</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>6049</b>	<b>5998</b>
<b>01 - Bas-Saint-Laurent</b>	<b>7</b>	<b>7</b>				<b>309</b>	<b>309</b>
MRC Les Basques	2	2				27	27
MRC Rimouski-Neigette	1	1				0	0
MRC Témiscouata	4	4				282	282
<b>02 - Saguenay—Lac-Saint-Jean</b>	<b>31</b>	<b>31</b>				<b>3608</b>	<b>3608</b>
MRC Lac-Saint-Jean-Est	1	1				9	9
MRC Le Domaine-du-Roy	3	3				132	132
MRC Le Fjord-du-Saguenay	3	3				576	576
MRC Maria-Chapdelaine	23	23				2835	2835
Saguenay (V)	1	1				56	56
<b>03 - Capitale-Nationale</b>	<b>4</b>	<b>4</b>				<b>53</b>	<b>53</b>
MRC Charlevoix	2	2				3	3
MRC Charlevoix-Est	2	2				51	51
<b>04 - Mauricie</b>	<b>1</b>	<b>1</b>				<b>1</b>	<b>1</b>
MRC Maskinongé	1	1				1	1
<b>05 - Estrie</b>	<b>8</b>	<b>8</b>				<b>268</b>	<b>268</b>
MRC Le Granit	5	5				191	191
MRC Memphrémagog	3	3				77	77
<b>06 - Montréal</b>	<b>0</b>						
<b>07 - Outaouais</b>	<b>3</b>	<b>3</b>				<b>81</b>	<b>81</b>
MRC La Vallée-de-la-Gatineau	1	1				37	37
MRC Pontiac	2	2				45	45
<b>08 - Abitibi-Témiscamingue</b>	<b>1</b>		<b>1</b>			<b>11</b>	
MRC La Vallée-de-l'Or	1		1			11	
<b>09 - Côte-Nord</b>	<b>4</b>	<b>4</b>				<b>287</b>	<b>287</b>
MRC La Haute-Côte-Nord	1	1				10	10
MRC Manicouagan	2	2				60	60
MRC Sept-Rivières	1	1				217	217
<b>10 - Nord-du-Québec</b>	<b>1</b>	<b>1</b>				<b>184</b>	<b>184</b>
Baie-James (M) / Chapais (M)	1	1				184	184
<b>11 - Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine</b>	<b>11</b>	<b>10</b>			<b>1</b>	<b>171</b>	<b>154</b>
MRC Avignon	1	1				12	12
MRC La Côte-de-Gaspé	1				1	15	
MRC La Haute-Gaspésie	2	2				55	55
MRC Le Rocher-Percé	4	4				57	57
Les Îles-de-la-Madeleine (M)	3	3				32	30
<b>12 - Chaudière-Appalaches</b>	<b>14</b>	<b>14</b>				<b>960</b>	<b>960</b>
MRC Les Appalaches	1	1				0	0
MRC L'Islet	3	3				88	88
MRC Lotbinière	1	1				1	1
MRC Montmagny	9	9				871	871
<b>13 - Laval</b>	<b>1</b>	<b>1</b>				<b>2</b>	<b>2</b>
MRC Laval	1	1				2	2
<b>14 - Lanaudière</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>1</b>			<b>28</b>	<b>23</b>
MRC D'Autray	2	1	1			12	7
MRC Joliette	1	1				16	16
<b>15 - Laurentides</b>	<b>0</b>						

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

## Demande de renseignements particuliers requis

par le Deuxième groupe d'opposition

	Nombre	Autori- sation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>16 - Montérégie</b>	<b>7</b>	<b>6</b>			<b>1</b>	<b>55</b>	<b>46</b>
MRC Brome-Missisquoi	2	2				5	5
MRC La Haute-Yamaska	1	1				8	8
MRC Le Haut-Saint-Laurent	2	1			1	41	32
MRC Pierre-De Saurel	1	1				0	0
MRC Vaudreuil-Soulanges	1	1				1	1
<b>17 - Centre-du-Québec</b>	<b>8</b>	<b>6</b>			<b>2</b>	<b>31</b>	<b>23</b>
MRC Arthabaska	2				2	9	
MRC Drummond	2	2				11	11
MRC Nicolet-Yamaska	4	4				12	12

<b>3. IMPLANTATION D'UN NOUVEL USAGE (toutes finalités)</b>	<b>4 698</b>	<b>3 205</b>	<b>945</b>	<b>270</b>	<b>278</b>	<b>16879</b>	<b>12204</b>
<b>01 - Bas-Saint-Laurent</b>	<b>465</b>	<b>345</b>	<b>86</b>	<b>21</b>	<b>13</b>	<b>2481</b>	<b>1894</b>
MRC Kamouraska	49	31	13	2	3	73	46
MRC La Matapédia	21	18	2		1	92	89
MRC La Mitis	48	40	4	3	1	191	183
MRC Les Basques	68	54	12	1	1	262	177
MRC Matane	50	42	6	2		174	131
MRC Rimouski-Neigette	57	33	12	9	3	129	102
MRC Rivière-du-Loup	79	61	16	1	1	811	489
MRC Témiscouata	93	66	21	3	3	750	677
<b>02 - Saguenay—Lac-Saint-Jean</b>	<b>280</b>	<b>195</b>	<b>52</b>	<b>20</b>	<b>13</b>	<b>641</b>	<b>500</b>
MRC Lac-Saint-Jean-Est	53	44	6	1	2	193	159
MRC Le Domaine-du-Roy	73	51	17	1	4	97	69
MRC Le Fjord-du-Saguenay	90	56	16	13	5	53	33
MRC Maria-Chapdelaine	40	26	12	2		163	115
Saguenay (V)	24	18	1	3	2	136	124
<b>03 - Capitale-Nationale</b>	<b>324</b>	<b>212</b>	<b>51</b>	<b>36</b>	<b>25</b>	<b>411</b>	<b>277</b>
MRC Charlevoix	72	45	19	7	1	67	45
MRC Charlevoix-Est	12	7	3		2	11	6
MRC Portneuf	124	78	19	20	7	141	68
MRC La Jacques-Cartier	5	3	2			3	1
MRC L'Île-d'Orléans	21	19	1	1		4	4
MRC La Côte-de-Beaupré	51	30	6	4	11	87	61
Québec (TE)	39	30	1	4	4	97	92
<b>04 - Mauricie</b>	<b>213</b>	<b>135</b>	<b>50</b>	<b>17</b>	<b>11</b>	<b>320</b>	<b>235</b>
MRC Les Chenaux	48	30	9	7	2	91	60
MRC Maskinongé	77	45	24	2	6	92	57
MRC Mékinac	53	38	7	6	2	82	69
La Tuque (V)	1	1				1	1
Shawinigan (V)	8	5	3			15	14
Trois-Rivières (V)	26	16	7	2	1	40	35
<b>05 - Estrie</b>	<b>351</b>	<b>233</b>	<b>87</b>	<b>12</b>	<b>19</b>	<b>660</b>	<b>421</b>
MRC Coaticook	35	26	7		2	116	92
MRC Le Granit	62	43	14	2	3	135	85
MRC Le Haut-Saint-François	27	20	4		3	36	27
MRC Le Val-Saint-François	100	71	24	2	3	164	132
MRC Les Sources	18	9	9			79	6
MRC Memphrémagog	84	52	24	2	6	106	70
Sherbrooke (V)	25	12	5	6	2	24	8
<b>06 - Montréal</b>	<b>6</b>	<b>4</b>			<b>2</b>	<b>5</b>	<b>3</b>
Montréal (TE)	6	4			2	5	3
<b>07 - Outaouais</b>	<b>295</b>	<b>198</b>	<b>68</b>	<b>16</b>	<b>13</b>	<b>636</b>	<b>408</b>
MRC La Vallée-de-la-Gatineau	68	48	12	4	4	224	119
MRC Les Collines-de-l'Outaouais	83	48	24	10	1	80	49
MRC Papineau	70	57	8	2	3	204	176
MRC Pontiac	56	30	22		4	90	56
Gatineau (V)	18	15	2		1	38	8

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements particuliers requis

par le Deuxième groupe d'opposition

	Nombre	Autori- sation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>08 - Abitibi-Témiscamingue</b>	<b>224</b>	<b>139</b>	<b>68</b>	<b>5</b>	<b>12</b>	<b>352</b>	<b>185</b>
MRC Abitibi	62	40	18	2	2	118	66
MRC Abitibi-Ouest	53	25	20		8	38	19
MRC Témiscamingue	31	24	7			127	58
MRC La Vallée-de-l'Or	26	17	6	1	2	44	27
Rouyn-Noranda (V)	52	33	17	2		25	16
<b>09 - Côte-Nord</b>	<b>18</b>	<b>11</b>	<b>5</b>		<b>2</b>	<b>1226</b>	<b>914</b>
MRC La Haute-Côte-Nord	10	5	4		1	33	26
MRC Manicouagan	8	6	1		1	1193	889
<b>10 - Nord-du-Québec</b>	<b>5</b>	<b>4</b>			<b>1</b>	<b>10</b>	<b>10</b>
Baie-James (M) / Chapais (M)	5	4			1	10	10
<b>11 - Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine</b>	<b>74</b>	<b>57</b>	<b>13</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>118</b>	<b>91</b>
MRC Avignon	16	13	3			30	27
MRC Bonaventure	32	25	7			32	20
MRC La Côte-de-Gaspé	1	1				0	0
MRC La Haute-Gaspésie	17	12	2	2	1	47	36
MRC Le Rocher-Percé	7	5	1	1		8	6
Les Îles-de-la-Madeleine (M)	1	1				1	1
<b>12 - Chaudière-Appalaches</b>	<b>600</b>	<b>437</b>	<b>85</b>	<b>41</b>	<b>37</b>	<b>2941</b>	<b>2698</b>
MRC Beauce-Sartigan	88	74	8	2	4	390	380
MRC Bellechasse	75	62	6	4	3	145	117
MRC La Nouvelle-Beauce	47	35	3	1	8	105	87
MRC Les Appalaches	78	52	12	10	4	145	118
MRC Les Etchemins	26	16	6	2	2	53	46
MRC L'Islet	57	37	11	7	2	199	150
MRC Lotbinière	102	80	11	2	9	329	312
MRC Montmagny	50	30	12	7	1	37	18
MRC Robert-Cliche	63	40	15	5	3	454	412
Lévis (V)	14	11	1	1	1	1086	1057
<b>13 - Laval</b>	<b>19</b>	<b>15</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>55</b>	<b>37</b>
MRC Laval	19	15	1	2	1	55	37
<b>14 - Lanaudière</b>	<b>258</b>	<b>185</b>	<b>49</b>	<b>8</b>	<b>16</b>	<b>939</b>	<b>639</b>
MRC D'Autray	65	46	13	2	4	288	179
MRC Joliette	59	35	17	3	4	163	37
MRC L'Assomption	23	20	1		2	14	11
MRC Les Moulins	64	51	11	2		205	166
MRC Matawinie	31	20	7	1	3	191	181
MRC Montcalm	16	13			3	77	65
<b>15 - Laurentides</b>	<b>241</b>	<b>151</b>	<b>58</b>	<b>12</b>	<b>20</b>	<b>1062</b>	<b>736</b>
MRC Antoine-Labelle	31	26	4		1	34	31
MRC Argenteuil	45	23	17	3	2	365	206
MRC Deux-Montagnes	31	24	4		3	61	23
MRC La Rivière-du-Nord	25	17	5	2	1	190	158
MRC Les Laurentides	14	8	4		2	27	6
MRC Mirabel	73	39	18	7	9	278	208
MRC Thérèse-De Blainville	22	14	6		2	107	103

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

## Demande de renseignements particuliers requis

### par le Deuxième groupe d'opposition

	Nombre	Autori- sation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>16 - Montérégie</b>	<b>941</b>	<b>611</b>	<b>211</b>	<b>52</b>	<b>67</b>	<b>3141</b>	<b>1754</b>
MRC Acton	48	26	11	7	4	78	34
MRC Beauharnois-Salaberry	31	21	7		3	91	80
MRC Brome-Missisquoi	145	78	49	10	8	292	91
MRC La Haute-Yamaska	71	41	15	3	12	82	39
MRC La Vallée-du-Richelieu	73	47	15	3	8	133	53
MRC Le Haut-Richelieu	59	51	7	1		112	94
MRC Le Haut-Saint-Laurent	44	29	12	1	2	367	64
MRC Les Jardins-de-Napierville	66	42	13	3	8	540	146
MRC Les Maskoutains	75	54	15	1	5	243	220
MRC Marguerite-D'Youville	47	38	4	1	4	140	101
MRC Pierre-De Saurel	71	40	16	11	4	237	175
MRC Roussillon	71	55	7	5	4	102	56
MRC Rouville	50	30	16	3	1	34	20
MRC Vaudreuil-Soulanges	76	47	22	3	4	505	400
Longueuil (TE)	14	12	2			184	182
<b>17 - Centre-du-Québec</b>	<b>384</b>	<b>273</b>	<b>61</b>	<b>25</b>	<b>25</b>	<b>1881</b>	<b>1402</b>
MRC Arthabaska	91	67	11	3	10	281	184
MRC Bécancour	73	52	11	7	3	237	148
MRC Drummond	102	67	24	6	5	506	306
MRC L'Érable	77	61	8	6	2	426	398
MRC Nicolet-Yamaska	41	26	7	3	5	431	365

<b>4. AGRANDISSEMENT D'UN USAGE EXISTANT</b>	<b>2 997</b>	<b>2 699</b>	<b>216</b>	<b>0</b>	<b>82</b>	<b>4635</b>	<b>3933</b>
<b>01 - Bas-Saint-Laurent</b>	<b>369</b>	<b>347</b>	<b>17</b>		<b>5</b>	<b>775</b>	<b>691</b>
MRC Kamouraska	51	45	5		1	99	47
MRC La Matapédia	40	40				73	73
MRC La Mitis	23	21	2			54	40
MRC Les Basques	47	44	2		1	101	91
MRC Matane	37	36	1			44	42
MRC Rimouski-Neigette	43	37	4		2	17	14
MRC Rivière-du-Loup	68	66	1		1	228	226
MRC Témiscouata	60	58	2			159	158
<b>02 - Saguenay—Lac-Saint-Jean</b>	<b>256</b>	<b>230</b>	<b>22</b>		<b>4</b>	<b>331</b>	<b>296</b>
MRC Lac-Saint-Jean-Est	78	72	6			147	129
MRC Le Domaine-du-Roy	67	59	6		2	64	59
MRC Le Fjord-du-Saguenay	43	38	4		1	65	63
MRC Maria-Chapdelaine	29	28	1			24	20
Saguenay (V)	39	33	5		1	31	25
<b>03 - Capitale-Nationale</b>	<b>217</b>	<b>203</b>	<b>6</b>		<b>8</b>	<b>181</b>	<b>168</b>
MRC Charlevoix	46	43	1		2	26	24
MRC Charlevoix-Est	24	22	1		1	13	12
MRC Portneuf	81	79	1		1	75	72
MRC La Jacques-Cartier	4	4				15	15
MRC L'Île-d'Orléans	22	21	1			4	4
MRC La Côte-de-Beaupré	18	14	2		2	19	12
Québec (TE)	22	20			2	29	29
<b>04 - Mauricie</b>	<b>122</b>	<b>108</b>	<b>7</b>		<b>7</b>	<b>273</b>	<b>253</b>
MRC Les Chenaux	46	39	4		3	125	109
MRC Maskinongé	37	37				83	83
MRC Mékinac	27	20	3		4	22	20
La Tuque (V)	1	1				0	0
Shawinigan (V)	4	4				2	2
Trois-Rivières (V)	7	7				41	40

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

## Demande de renseignements particuliers requis

### par le Deuxième groupe d'opposition

	Nombre	Autori- sation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>05 - Estrie</b>	<b>225</b>	<b>211</b>	<b>10</b>		<b>4</b>	<b>385</b>	<b>341</b>
MRC Coaticook	24	23	1			24	21
MRC Le Granit	50	47	1		2	68	61
MRC Le Haut-Saint-François	41	40	1			62	43
MRC Le Val-Saint-François	36	34	2			58	52
MRC Les Sources	15	13	1		1	39	37
MRC Memphrémagog	41	40			1	32	32
Sherbrooke (V)	18	14	4			101	96
<b>06 - Montréal</b>	<b>4</b>	<b>4</b>				<b>5</b>	<b>5</b>
Montréal (TE)	4	4				5	5
<b>07 - Outaouais</b>	<b>102</b>	<b>95</b>	<b>4</b>		<b>3</b>	<b>181</b>	<b>160</b>
MRC La Vallée-de-la-Gatineau	11	11				9	9
MRC Les Collines-de-l'Outaouais	27	23	3		1	95	81
MRC Papineau	47	45	1		1	71	64
MRC Pontiac	11	11				4	4
Gatineau (V)	6	5			1	3	2
<b>08 - Abitibi-Témiscamingue</b>	<b>97</b>	<b>86</b>	<b>11</b>			<b>79</b>	<b>70</b>
MRC Abitibi	21	17	4			10	5
MRC Abitibi-Ouest	30	25	5			35	33
MRC Témiscamingue	22	21	1			12	11
MRC La Vallée-de-l'Or	10	10				17	17
Rouyn-Noranda (V)	14	13	1			4	4
<b>09 - Côte-Nord</b>	<b>10</b>	<b>10</b>				<b>23</b>	<b>23</b>
MRC La Haute-Côte-Nord	6	6				14	14
MRC Manicouagan	3	3				9	9
MRC Sept-Rivières	1	1				0	0
<b>10 - Nord-du-Québec</b>	<b>0</b>						
<b>11 - Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine</b>	<b>54</b>	<b>48</b>	<b>3</b>		<b>3</b>	<b>53</b>	<b>48</b>
MRC Avignon	25	23	1		1	23	18
MRC Bonaventure	24	20	2		2	22	21
MRC La Côte-de-Gaspé	1	1				1	1
MRC La Haute-Gaspésie	4	4				8	8
<b>12 - Chaudière-Appalaches</b>	<b>542</b>	<b>480</b>	<b>46</b>		<b>16</b>	<b>691</b>	<b>538</b>
MRC Beauce-Sartigan	88	76	7		5	87	72
MRC Bellechasse	76	69	4		3	59	30
MRC La Nouvelle-Beauce	88	76	11		1	123	95
MRC Les Appalaches	57	49	5		3	148	141
MRC Les Etchemins	29	24	5			34	32
MRC L'Islet	31	31				15	15
MRC Lotbinière	66	59	6		1	100	88
MRC Montmagny	29	27	1		1	24	19
MRC Robert-Cliche	63	56	5		2	21	17
Lévis (V)	15	13	2			79	30
<b>13 - Laval</b>	<b>9</b>	<b>8</b>			<b>1</b>	<b>28</b>	<b>25</b>
MRC Laval	9	8			1	28	25
<b>14 - Lanaudière</b>	<b>121</b>	<b>107</b>	<b>11</b>		<b>3</b>	<b>119</b>	<b>111</b>
MRC D'Autray	28	26	2			43	42
MRC Joliette	33	22	8		3	26	20
MRC L'Assomption	8	8				1	1
MRC Les Moulins	17	17				26	26
MRC Matawinie	8	8				4	4
MRC Montcalm	27	26	1			18	18

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements particuliers requis

par le Deuxième groupe d'opposition

	Nombre	Autori- sation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>15 - Laurentides</b>	<b>94</b>	<b>87</b>	<b>4</b>		<b>3</b>	<b>344</b>	<b>266</b>
MRC Antoine-Labelle	20	19			1	11	10
MRC Argenteuil	16	14	2			77	25
MRC Deux-Montagnes	13	12			1	3	2
MRC La Rivière-du-Nord	4	4				85	85
MRC Les Laurentides	10	9			1	11	10
MRC Mirabel	22	20	2			152	128
MRC Thérèse-De Blainville	9	9				6	6
<b>16 - Montérégie</b>	<b>525</b>	<b>456</b>	<b>51</b>		<b>18</b>	<b>693</b>	<b>529</b>
MRC Acton	15	14	1			8	7
MRC Beauharnois-Salaberry	17	15	2			55	19
MRC Brome-Missisquoi	63	50	9		4	167	144
MRC La Haute-Yamaska	18	15	3			14	11
MRC La Vallée-du-Richelieu	36	31	4		1	22	18
MRC Le Haut-Richelieu	39	35	4			32	19
MRC Le Haut-Saint-Laurent	40	35	3		2	69	46
MRC Les Jardins-de-Napierville	45	37	6		2	76	71
MRC Les Maskoutains	82	75	3		4	68	63
MRC Marguerite-D'Youville	27	23	3		1	11	8
MRC Pierre-De Saurel	30	25	4		1	25	19
MRC Roussillon	29	28			1	62	55
MRC Rouville	41	36	4		1	43	11
MRC Vaudreuil-Soulanges	38	32	5		1	40	39
Longueuil (TE)	5	5				1	1
<b>17 - Centre-du-Québec</b>	<b>250</b>	<b>219</b>	<b>24</b>		<b>7</b>	<b>475</b>	<b>408</b>
MRC Arthabaska	57	48	6		3	49	36
MRC Bécancour	36	32	4			40	36
MRC Drummond	83	74	8		1	224	179
MRC L'Érable	37	35	2			133	132
MRC Nicolet-Yamaska	37	30	4		3	28	26

<b>5. ALIÉNATION D'ENTITÉ FONCIÈRE</b>	<b>3 169</b>	<b>2 150</b>	<b>854</b>	<b>0</b>	<b>165</b>	<b>69806</b>	<b>48180</b>
<b>01 - Bas-Saint-Laurent</b>	<b>263</b>	<b>163</b>	<b>83</b>		<b>17</b>	<b>6309</b>	<b>3986</b>
MRC Kamouraska	56	38	12		6	733	415
MRC La Matapédia	23	14	7		2	887	622
MRC La Mitis	21	12	8		1	543	371
MRC Les Basques	35	20	15			1048	561
MRC Matane	19	11	8			479	353
MRC Rimouski-Neigette	39	19	15		5	657	317
MRC Rivière-du-Loup	31	22	8		1	910	550
MRC Témiscouata	39	27	10		2	1052	796
<b>02 - Saguenay—Lac-Saint-Jean</b>	<b>224</b>	<b>142</b>	<b>71</b>		<b>11</b>	<b>6381</b>	<b>4039</b>
MRC Lac-Saint-Jean-Est	61	36	24		1	2094	1434
MRC Le Domaine-du-Roy	47	32	12		3	1078	665
MRC Le Fjord-du-Saguenay	49	25	21		3	1380	509
MRC Maria-Chapdelaine	46	33	11		2	1516	1206
Saguenay (V)	21	16	3		2	313	225
<b>03 - Capitale-Nationale</b>	<b>187</b>	<b>122</b>	<b>53</b>		<b>12</b>	<b>3904</b>	<b>2466</b>
MRC Charlevoix	25	14	7		4	316	222
MRC Charlevoix-Est	12	7	4		1	423	274
MRC Portneuf	91	57	31		3	2135	1150
MRC La Jacques-Cartier	3		3			64	
MRC L'Île-d'Orléans	15	14			1	428	413
MRC La Côte-de-Beaupré	26	20	3		3	349	268
Québec (TE)	15	10	5			188	139



# ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

## Demande de renseignements particuliers requis

### par le Deuxième groupe d'opposition

	Nombre	Autori- sation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>04 - Mauricie</b>	<b>116</b>	<b>77</b>	<b>35</b>		<b>4</b>	<b>2429</b>	<b>1711</b>
MRC Les Chenaux	48	31	16		1	1341	970
MRC Maskinongé	36	25	9		2	547	370
MRC Mékinac	17	10	6		1	309	217
La Tuque (V)	1	1				36	36
Shawinigan (V)	6	5	1			100	80
Trois-Rivières (V)	8	5	3			95	38
<b>05 - Estrie</b>	<b>313</b>	<b>225</b>	<b>76</b>		<b>12</b>	<b>8118</b>	<b>6297</b>
MRC Coaticook	46	38	8			1138	1005
MRC Le Granit	64	49	12		3	2378	1899
MRC Le Haut-Saint-François	58	41	16		1	1484	1091
MRC Le Val-Saint-François	60	41	15		4	1370	985
MRC Les Sources	15	8	5		2	427	316
MRC Memphrémagog	54	38	14		2	1056	832
Sherbrooke (V)	16	10	6			265	169
<b>06 - Montréal</b>	<b>0</b>						
<b>07 - Outaouais</b>	<b>93</b>	<b>67</b>	<b>19</b>		<b>7</b>	<b>2529</b>	<b>1821</b>
MRC La Vallée-de-la-Gatineau	16	12	4			548	487
MRC Les Collines-de-l'Outaouais	26	18	6		2	519	382
MRC Papineau	29	21	5		3	736	474
MRC Pontiac	11	10	1			463	361
Gatineau (V)	11	6	3		2	264	117
<b>08 - Abitibi-Témiscamingue</b>	<b>87</b>	<b>56</b>	<b>30</b>		<b>1</b>	<b>2596</b>	<b>1957</b>
MRC Abitibi	24	17	6		1	748	556
MRC Abitibi-Ouest	24	13	11			878	592
MRC Témiscamingue	21	18	3			460	458
MRC La Vallée-de-l'Or	1	1				104	104
Rouyn-Noranda (V)	17	7	10			407	247
<b>09 - Côte-Nord</b>	<b>10</b>	<b>7</b>	<b>2</b>		<b>1</b>	<b>59</b>	<b>53</b>
MRC La Haute-Côte-Nord	4	4				50	50
MRC Manicouagan	6	3	2		1	9	3
<b>10 - Nord-du-Québec</b>	<b>1</b>	<b>1</b>				<b>60</b>	<b>60</b>
Baie-James (M) / Chapais (M)	1	1				60	60
<b>11 - Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine</b>	<b>47</b>	<b>31</b>	<b>13</b>		<b>3</b>	<b>414</b>	<b>322</b>
MRC Avignon	21	12	9			186	116
MRC Bonaventure	18	14	3		1	88	86
MRC La Haute-Gaspésie	6	4	1		1	135	120
MRC Le Rocher-Percé	2	1			1	5	0
<b>12 - Chaudière-Appalaches</b>	<b>615</b>	<b>422</b>	<b>163</b>		<b>30</b>	<b>10366</b>	<b>6458</b>
MRC Beauce-Sartigan	79	57	22			1276	766
MRC Bellechasse	90	68	16		6	1249	852
MRC La Nouvelle-Beauce	81	54	23		4	1391	991
MRC Les Appalaches	53	37	16			1180	697
MRC Les Etchemins	33	19	12		2	795	381
MRC L'Islet	42	28	12		2	485	220
MRC Lotbinière	100	69	26		5	2465	1611
MRC Montmagny	46	31	13		2	448	285
MRC Robert-Cliche	62	37	18		7	819	434
Lévis (V)	29	22	5		2	258	220
<b>13 - Laval</b>	<b>13</b>	<b>9</b>	<b>4</b>			<b>82</b>	<b>68</b>
MRC Laval	13	9	4			82	68
<b>14 - Lanaudière</b>	<b>112</b>	<b>72</b>	<b>34</b>		<b>6</b>	<b>1880</b>	<b>1251</b>
MRC D'Autray	37	23	13		1	742	448
MRC Joliette	22	14	7		1	363	206
MRC L'Assomption	13	9	3		1	202	157
MRC Les Moulins	3	2	1			40	39
MRC Matawinie	11	9	2			124	122
MRC Montcalm	26	15	8		3	408	279

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements particuliers requis

par le Deuxième groupe d'opposition

	Nombre	Autori- sation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>15 - Laurentides</b>	<b>116</b>	<b>74</b>	<b>29</b>		<b>13</b>	<b>2664</b>	<b>1598</b>
MRC Antoine-Labelle	21	12	7		2	781	423
MRC Argenteuil	22	18	2		2	552	407
MRC Deux-Montagnes	13	9	2		2	350	325
MRC La Rivière-du-Nord	11	6	5			68	16
MRC Les Laurentides	11	8	3			70	19
MRC Mirabel	30	18	7		5	633	366
MRC Thérèse-De Blainville	8	3	3		2	210	43
<b>16 - Montérégie</b>	<b>601</b>	<b>410</b>	<b>150</b>		<b>41</b>	<b>13344</b>	<b>9617</b>
MRC Acton	31	20	10		1	652	448
MRC Beauharnois-Salaberry	17	13	4			488	352
MRC Brome-Missisquoi	70	41	18		11	1503	712
MRC La Haute-Yamaska	27	12	12		3	784	304
MRC La Vallée-du-Richelieu	37	27	9		1	533	404
MRC Le Haut-Richelieu	55	38	12		5	1385	1029
MRC Le Haut-Saint-Laurent	54	39	13		2	2178	1781
MRC Les Jardins-de-Napierville	58	39	12		7	1068	704
MRC Les Maskoutains	75	52	19		4	1316	900
MRC Marguerite-D'Youville	18	15	3			223	191
MRC Pierre-De Saurel	45	30	12		3	747	562
MRC Roussillon	19	13	5		1	202	150
MRC Rouville	38	27	8		3	475	390
MRC Vaudreuil-Soulanges	45	32	13			945	843
Longueuil (TE)	12	12				846	846
<b>17 - Centre-du-Québec</b>	<b>371</b>	<b>272</b>	<b>92</b>		<b>7</b>	<b>8670</b>	<b>6476</b>
MRC Arthabaska	126	91	34		1	2991	2233
MRC Bécancour	51	33	17		1	1370	879
MRC Drummond	75	52	21		2	1428	1059
MRC L'Érable	80	67	11		2	1956	1579
MRC Nicolet-Yamaska	39	29	9		1	925	725

<b>6. CONTRÔLE D'ACTIVITÉ AGRICOLE</b>	<b>150</b>	<b>118</b>	<b>23</b>	<b>0</b>	<b>9</b>	<b>2246</b>	<b>1445</b>
<b>01 - Bas-Saint-Laurent</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>1</b>		<b>1</b>	<b>7</b>	<b>6</b>
MRC Kamouraska	2	1			1	6	6
MRC Matane	4	4				0	0
MRC Témiscouata	1		1			1	
<b>02 - Saguenay—Lac-Saint-Jean</b>	<b>17</b>	<b>15</b>	<b>2</b>			<b>173</b>	<b>126</b>
MRC Lac-Saint-Jean-Est	10	9	1			54	20
MRC Le Fjord-du-Saguenay	1	1				2	2
MRC Maria-Chapdelaine	4	3	1			43	30
Saguenay (V)	2	2				74	74
<b>03 - Capitale-Nationale</b>	<b>3</b>	<b>3</b>				<b>120</b>	<b>120</b>
MRC Charlevoix	1	1				2	2
MRC Portneuf	1	1				115	115
Québec (TE)	1	1				3	3
<b>04 - Mauricie</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>1</b>			<b>104</b>	<b>40</b>
MRC Les Chenaux	3	2	1			93	30
MRC Maskinongé	1	1				0	0
MRC Mékinac	1	1				10	10
<b>05 - Estrie</b>	<b>24</b>	<b>16</b>	<b>5</b>		<b>3</b>	<b>828</b>	<b>476</b>
MRC Coaticook	1	1				11	10
MRC Le Granit	7	5	2			130	119
MRC Le Haut-Saint-François	5	3			2	502	201
MRC Le Val-Saint-François	5	2	3			12	9
MRC Les Sources	1				1	38	
MRC Memphrémagog	5	5				136	136
<b>06 - Montréal</b>	<b>0</b>						

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

## Demande de renseignements particuliers requis

### par le Deuxième groupe d'opposition

	Nombre	Autori- sation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>07 - Outaouais</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>1</b>			<b>58</b>	<b>50</b>
MRC La Vallée-de-la-Gatineau	2	2				27	24
MRC Les Collines-de-l'Outaouais	2	2				26	26
MRC Pontiac	1		1			5	
<b>08 - Abitibi-Témiscamingue</b>	<b>2</b>	<b>2</b>				<b>10</b>	<b>10</b>
Rouyn-Noranda (V)	2	2				10	10
<b>09 - Côte-Nord</b>	<b>0</b>						
<b>10 - Nord-du-Québec</b>	<b>0</b>						
<b>11 - Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine</b>	<b>0</b>						
<b>12 - Chaudière-Appalaches</b>	<b>10</b>	<b>10</b>				<b>36</b>	<b>36</b>
MRC Beauce-Sartigan	1	1				2	2
MRC Bellechasse	1	1				3	3
MRC La Nouvelle-Beauce	1	1				2	2
MRC Les Appalaches	2	2				8	8
MRC L'Islet	1	1				1	1
MRC Montmagny	2	2				15	15
MRC Robert-Cliche	1	1				3	3
Lévis (V)	1	1				2	2
<b>13 - Laval</b>	<b>0</b>						
<b>14 - Lanaudière</b>	<b>8</b>	<b>6</b>	<b>2</b>			<b>41</b>	<b>39</b>
MRC D'Autray	2	1	1			16	15
MRC Joliette	4	3	1			23	22
MRC L'Assomption	2	2				2	2
<b>15 - Laurentides</b>	<b>11</b>	<b>6</b>	<b>4</b>		<b>1</b>	<b>113</b>	<b>53</b>
MRC Antoine-Labelle	3	3				11	11
MRC Argenteuil	4	1	3			29	7
MRC Deux-Montagnes	1	1				1	1
MRC Mirabel	3	1	1		1	72	35
<b>16 - Montérégie</b>	<b>41</b>	<b>32</b>	<b>5</b>		<b>4</b>	<b>515</b>	<b>393</b>
MRC Acton	1	1				1	1
MRC Beauharnois-Salaberry	4	2			2	9	4
MRC Brome-Missisquoi	14	9	3		2	276	176
MRC La Haute-Yamaska	10	10				164	150
MRC La Vallée-du-Richelieu	1	1				1	1
MRC Le Haut-Richelieu	1	1				3	3
MRC Les Jardins-de-Napierville	3	3				23	23
MRC Les Maskoutains	4	2	2			5	4
MRC Pierre-De Saurel	1	1				13	13
Longueuil (TE)	2	2				20	20
<b>17 - Centre-du-Québec</b>	<b>17</b>	<b>15</b>	<b>2</b>			<b>242</b>	<b>97</b>
MRC Arthabaska	3	2	1			14	9
MRC Bécancour	4	3	1			88	28
MRC Drummond	4	4				16	16
MRC L'Érable	2	2				93	13
MRC Nicolet-Yamaska	4	4				31	31

<b>7. USAGE DE NATURE PARA-AGRICOLE</b>	<b>240</b>	<b>188</b>	<b>34</b>	<b>4</b>	<b>14</b>	<b>1339</b>	<b>456</b>
<b>01 - Bas-Saint-Laurent</b>	<b>12</b>	<b>11</b>	<b>1</b>			<b>73</b>	<b>15</b>
MRC Kamouraska	1	1				1	1
MRC La Matapédia	4	4				3	3
MRC Matane	1	1					
MRC Rimouski-Neigette	3	3				7	7
MRC Rivière-du-Loup	2	1	1			10	3
MRC Témiscouata	1	1				52	1

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

## Demande de renseignements particuliers requis

### par le Deuxième groupe d'opposition

	Nombre	Autori- sation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>02 - Saguenay—Lac-Saint-Jean</b>	<b>14</b>	<b>13</b>	<b>1</b>			<b>82</b>	<b>80</b>
MRC Lac-Saint-Jean-Est	2	2				0	0
MRC Le Domaine-du-Roy	4	4				16	16
MRC Le Fjord-du-Saguenay	5	4	1			64	62
MRC Maria-Chapdelaine	2	2				0	0
Saguenay (V)	1	1				1	1
<b>03 - Capitale-Nationale</b>	<b>11</b>	<b>10</b>			<b>1</b>	<b>83</b>	<b>16</b>
MRC Charlevoix-Est	3	3				36	1
MRC Portneuf	4	4				16	3
MRC L'Île-d'Orléans	2	2				12	12
MRC La Côte-de-Beaupré	1	1				0	0
Québec (TE)	1				1	19	
<b>04 - Mauricie</b>	<b>16</b>	<b>12</b>	<b>2</b>		<b>2</b>	<b>82</b>	<b>40</b>
MRC Les Chenaux	3	2	1			4	2
MRC Maskinongé	7	6	1			75	36
MRC Mékinac	5	3			2	2	1
Shawinigan (V)	1	1				1	1
<b>05 - Estrie</b>	<b>21</b>	<b>15</b>	<b>5</b>		<b>1</b>	<b>407</b>	<b>30</b>
MRC Coaticook	2	2				1	1
MRC Le Granit	5	3	2			117	18
MRC Le Haut-Saint-François	5	4	1			250	4
MRC Le Val-Saint-François	6	5	1			4	3
MRC Les Sources	1		1			8	
MRC Memphrémagog	2	1			1	27	4
<b>06 - Montréal</b>	<b>0</b>						
<b>07 - Outaouais</b>	<b>18</b>	<b>13</b>	<b>2</b>		<b>3</b>	<b>66</b>	<b>27</b>
MRC La Vallée-de-la-Gatineau	4	3	1			7	4
MRC Les Collines-de-l'Outaouais	6	5			1	13	13
MRC Papineau	5	3	1		1	8	3
MRC Pontiac	1	1				1	1
Gatineau (V)	2	1			1	38	6
<b>08 - Abitibi-Témiscamingue</b>	<b>4</b>	<b>4</b>				<b>5</b>	<b>5</b>
MRC Abitibi	2	2				0	0
MRC Témiscamingue	1	1				3	2
Rouyn-Noranda (V)	1	1				2	2
<b>09 - Côte-Nord</b>	<b>1</b>	<b>1</b>				<b>1</b>	<b>1</b>
MRC La Haute-Côte-Nord	1	1				1	1
<b>10 - Nord-du-Québec</b>	<b>1</b>	<b>1</b>				<b>1</b>	<b>1</b>
Baie-James (M) / Chapais (M)	1	1				1	1
<b>11 - Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine</b>	<b>3</b>	<b>3</b>				<b>7</b>	<b>7</b>
MRC Bonaventure	2	2				5	5
MRC La Haute-Gaspésie	1	1				2	2
<b>12 - Chaudière-Appalaches</b>	<b>25</b>	<b>18</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>85</b>	<b>35</b>
MRC Beauce-Sartigan	2	2				1	1
MRC Bellechasse	3	2			1	3	1
MRC La Nouvelle-Beauce	3	2			1	5	3
MRC Les Appalaches	3	3				6	6
MRC Les Etchemins	2	2				1	1
MRC L'Islet	2	2				7	2
MRC Lotbinière	4	3	1			40	2
MRC Montmagny	4	1		3		12	11
MRC Robert-Cliche	1		1			1	
Lévis (V)	1	1				9	9
<b>13 - Laval</b>	<b>0</b>						

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements particuliers requis

par le Deuxième groupe d'opposition

	Nombre	Autori- sation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>14 - Lanaudière</b>	<b>11</b>	<b>8</b>	<b>3</b>			<b>12</b>	<b>9</b>
MRC D'Autray	1	1					
MRC Joliette	6	5	1			8	6
MRC Matawinie	2	1	1			2	2
MRC Montcalm	2	1	1			2	1
<b>15 - Laurentides</b>	<b>18</b>	<b>14</b>	<b>4</b>			<b>28</b>	<b>25</b>
MRC Antoine-Labelle	2	1	1			0	
MRC Argenteuil	1	1				0	0
MRC Deux-Montagnes	2	2				0	0
MRC La Rivière-du-Nord	1		1			1	
MRC Les Laurentides	2	2				2	2
MRC Mirabel	9	7	2			25	22
MRC Thérèse-De Blainville	1	1				0	0
<b>16 - Montérégie</b>	<b>57</b>	<b>42</b>	<b>10</b>		<b>5</b>	<b>246</b>	<b>66</b>
MRC Acton	3	3				2	2
MRC Brome-Missisquoi	6	3	2		1	6	1
MRC La Haute-Yamaska	3	2	1			5	4
MRC La Vallée-du-Richelieu	5	4	1			6	6
MRC Le Haut-Richelieu	5	4	1			6	2
MRC Le Haut-Saint-Laurent	5	2	3			4	2
MRC Les Jardins-de-Napierville	1	1				0	0
MRC Les Maskoutains	8	6	1		1	8	5
MRC Pierre-De Saurel	4	4				9	9
MRC Roussillon	3	3				5	5
MRC Rouville	7	5	1		1	46	17
MRC Vaudreuil-Soulanges	5	4			1	17	9
Longueuil (TE)	2	1			1	132	2
<b>17 - Centre-du-Québec</b>	<b>28</b>	<b>23</b>	<b>4</b>	<b>1</b>		<b>162</b>	<b>99</b>
MRC Arthabaska	6	5	1			64	64
MRC Bécancour	3	2		1		34	3
MRC Drummond	5	4	1			15	13
MRC L'Érable	10	10				45	18
MRC Nicolet-Yamaska	4	2	2			5	2

<b>8. RENOUVELLEMENT D'AUTORISATION</b>	<b>553</b>	<b>531</b>	<b>20</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>4221</b>	<b>3874</b>
<b>01 - Bas-Saint-Laurent</b>	<b>72</b>	<b>71</b>	<b>1</b>			<b>434</b>	<b>429</b>
MRC Kamouraska	8	7	1			59	58
MRC La Matapédia	6	6				10	10
MRC La Mitis	9	9				96	91
MRC Les Basques	5	5				31	31
MRC Matane	9	9				21	21
MRC Rimouski-Neigette	13	13				116	116
MRC Rivière-du-Loup	13	13				59	59
MRC Témiscouata	9	9				42	42
<b>02 - Saguenay—Lac-Saint-Jean</b>	<b>71</b>	<b>67</b>	<b>4</b>			<b>578</b>	<b>525</b>
MRC Lac-Saint-Jean-Est	30	26	4			240	187
MRC Le Domaine-du-Roy	18	18				117	117
MRC Le Fjord-du-Saguenay	1	1				13	13
MRC Maria-Chapdelaine	9	9				78	78
Saguenay (V)	13	13				130	130
<b>03 - Capitale-Nationale</b>	<b>38</b>	<b>37</b>	<b>1</b>			<b>212</b>	<b>205</b>
MRC Charlevoix	14	13	1			44	39
MRC Charlevoix-Est	6	6				33	33
MRC Portneuf	14	14				93	91
MRC La Côte-de-Beaupré	2	2				39	39
Québec (TE)	2	2				2	2

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements particuliers requis

par le Deuxième groupe d'opposition

	Nombre	Autori- sation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>04 - Mauricie</b>	<b>32</b>	<b>32</b>				<b>192</b>	<b>192</b>
MRC Les Chenaux	10	10				31	31
MRC Maskinongé	10	10				117	117
MRC Mékinac	12	12				45	44
<b>05 - Estrie</b>	<b>46</b>	<b>45</b>	<b>1</b>			<b>232</b>	<b>230</b>
MRC Coaticook	3	3				11	11
MRC Le Granit	10	10				82	82
MRC Le Haut-Saint-François	12	11	1			54	52
MRC Le Val-Saint-François	13	13				66	66
MRC Les Sources	1	1				4	4
MRC Memphrémagog	6	6				14	14
Sherbrooke (V)	1	1				2	2
<b>06 - Montréal</b>	<b>0</b>						
<b>07 - Outaouais</b>	<b>21</b>	<b>21</b>				<b>184</b>	<b>184</b>
MRC La Vallée-de-la-Gatineau	2	2				4	4
MRC Les Collines-de-l'Outaouais	5	5				63	63
MRC Papineau	13	13				113	113
MRC Pontiac	1	1				4	4
<b>08 - Abitibi-Témiscamingue</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>1</b>			<b>64</b>	<b>36</b>
MRC Abitibi	1	1				6	6
MRC Abitibi-Ouest	3	2	1			35	7
MRC Témiscamingue	1	1				3	3
Rouyn-Noranda (V)	2	2				20	20
<b>09 - Côte-Nord</b>	<b>1</b>	<b>1</b>				<b>3</b>	<b>3</b>
MRC La Haute-Côte-Nord	1	1				3	3
<b>10 - Nord-du-Québec</b>	<b>0</b>						
<b>11 - Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine</b>	<b>7</b>	<b>7</b>				<b>43</b>	<b>42</b>
MRC Avignon	2	2				8	8
MRC La Haute-Gaspésie	5	5				35	33
<b>12 - Chaudière-Appalaches</b>	<b>112</b>	<b>108</b>	<b>2</b>		<b>2</b>	<b>1075</b>	<b>938</b>
MRC Beauce-Sartigan	18	16	1		1	262	224
MRC Bellechasse	19	19				132	129
MRC La Nouvelle-Beauce	19	18	1			138	84
MRC Les Appalaches	11	11				317	301
MRC Les Etchemins	1	1				10	10
MRC L'Islet	3	3				15	15
MRC Lotbinière	21	21				64	64
MRC Montmagny	7	7				41	41
MRC Robert-Cliche	9	9				44	38
Lévis (V)	4	3			1	53	33
<b>13 - Laval</b>	<b>0</b>						
<b>14 - Lanaudière</b>	<b>9</b>	<b>8</b>	<b>1</b>			<b>84</b>	<b>75</b>
MRC D'Autray	1	1				5	5
MRC Joliette	2	1	1			18	8
MRC Les Moulins	4	4				58	58
MRC Montcalm	2	2				4	4
<b>15 - Laurentides</b>	<b>26</b>	<b>25</b>	<b>1</b>			<b>289</b>	<b>278</b>
MRC Antoine-Labelle	7	7				43	43
MRC Argenteuil	6	5	1			52	41
MRC Deux-Montagnes	1	1				6	6
MRC La Rivière-du-Nord	2	2				8	8
MRC Les Laurentides	3	3				59	59
MRC Mirabel	7	7				123	123

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements particuliers requis

par le Deuxième groupe d'opposition

	Nombre	Autorisation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>16 - Montérégie</b>	<b>61</b>	<b>59</b>	<b>2</b>			<b>505</b>	<b>472</b>
MRC Acton	2	2				14	14
MRC Beauharnois-Salaberry	2	2				11	11
MRC Brome-Missisquoi	5	5				30	28
MRC La Haute-Yamaska	8	8				19	19
MRC La Vallée-du-Richelieu	4	4				8	8
MRC Le Haut-Richelieu	6	6				96	96
MRC Le Haut-Saint-Laurent	4	3	1			25	14
MRC Les Jardins-de-Napierville	2	2				8	4
MRC Les Maskoutains	9	9				71	64
MRC Marguerite-D'Youville	1	1				10	10
MRC Pierre-De Saurel	8	8				127	127
MRC Roussillon	1	1				14	14
MRC Rouville	6	6				28	28
MRC Vaudreuil-Soulanges	3	2	1			47	37
<b>17 - Centre-du-Québec</b>	<b>50</b>	<b>44</b>	<b>6</b>			<b>324</b>	<b>264</b>
MRC Arthabaska	9	8	1			107	78
MRC Bécancour	1	1				17	17
MRC Drummond	17	13	4			116	94
MRC L'Érable	15	14	1			45	38
MRC Nicolet-Yamaska	8	8				38	38

<b>9. USAGE DANS UNE SUPERFICIE DE DROITS ACQUIS</b>	<b>771</b>	<b>610</b>	<b>55</b>	<b>10</b>	<b>96</b>	<b>n/a</b>	<b>n/a</b>
<b>01 - Bas-Saint-Laurent</b>	<b>45</b>	<b>38</b>	<b>2</b>		<b>5</b>		
MRC Kamouraska	8	8					
MRC La Matapédia	6	6					
MRC La Mitis	9	5	1		3		
MRC Les Basques	1	1					
MRC Matane	5	5					
MRC Rimouski-Neigette	6	4	1		1		
MRC Rivière-du-Loup	5	5					
MRC Témiscouata	5	4			1		
<b>02 - Saguenay—Lac-Saint-Jean</b>	<b>48</b>	<b>36</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>10</b>		
MRC Lac-Saint-Jean-Est	16	11		1	4		
MRC Le Domaine-du-Roy	14	10	1		3		
MRC Le Fjord-du-Saguenay	5	4			1		
MRC Maria-Chapdelaine	3	3					
Saguenay (V)	10	8			2		
<b>03 - Capitale-Nationale</b>	<b>57</b>	<b>43</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>11</b>		
MRC Charlevoix	6	3		1	2		
MRC Charlevoix-Est	4	4					
MRC Portneuf	22	16		1	5		
MRC L'Île-d'Orléans	11	11					
MRC La Côte-de-Beaupré	5	4	1				
Québec (TE)	9	5			4		
<b>04 - Mauricie</b>	<b>30</b>	<b>22</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>6</b>		
MRC Les Chenaux	9	5			4		
MRC Maskinongé	14	13	1				
MRC Mékinac	4	2		1	1		
Shawinigan (V)	1	1					
Trois-Rivières (V)	2	1			1		

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements particuliers requis

par le Deuxième groupe d'opposition

	Nombre	Autori- sation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>05 - Estrie</b>	<b>52</b>	<b>46</b>	<b>3</b>		<b>3</b>		
MRC Coaticook	4	3	1				
MRC Le Granit	10	10					
MRC Le Haut-Saint-François	13	13					
MRC Le Val-Saint-François	8	6	1		1		
MRC Les Sources	1	1					
MRC Memphrémagog	14	11	1		2		
Sherbrooke (V)	2	2					
<b>06 - Montréal</b>	<b>0</b>						
<b>07 - Outaouais</b>	<b>22</b>	<b>18</b>	<b>2</b>		<b>2</b>		
MRC La Vallée-de-la-Gatineau	2	2					
MRC Les Collines-de-l'Outaouais	3	2			1		
MRC Papineau	12	10	1		1		
MRC Pontiac	4	3	1				
Gatineau (V)	1	1					
<b>08 - Abitibi-Témiscamingue</b>	<b>16</b>	<b>14</b>	<b>1</b>		<b>1</b>		
MRC Abitibi	3	2	1				
MRC Abitibi-Ouest	4	3			1		
MRC Témiscamingue	4	4					
Rouyn-Noranda (V)	5	5					
<b>09 - Côte-Nord</b>	<b>2</b>	<b>2</b>					
MRC La Haute-Côte-Nord	2	2					
<b>10 - Nord-du-Québec</b>	<b>0</b>						
<b>11 - Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>1</b>		<b>2</b>		
MRC Avignon	1				1		
MRC Bonaventure	5	3	1		1		
MRC Le Rocher-Percé	1	1					
<b>12 - Chaudière-Appalaches</b>	<b>98</b>	<b>86</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>7</b>		
MRC Beauce-Sartigan	9	8	1				
MRC Bellechasse	8	7			1		
MRC La Nouvelle-Beauce	23	21			2		
MRC Les Appalaches	12	9	2		1		
MRC Les Etchemins	6	5			1		
MRC L'Islet	10	10					
MRC Lotbinière	14	11	1	1	1		
MRC Montmagny	10	9			1		
MRC Robert-Cliche	4	4					
Lévis (V)	2	2					
<b>13 - Laval</b>	<b>6</b>	<b>4</b>			<b>2</b>		
MRC Laval	6	4			2		
<b>14 - Lanaudière</b>	<b>62</b>	<b>51</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>6</b>		
MRC D'Autray	20	12	3	1	4		
MRC Joliette	11	9	1		1		
MRC L'Assomption	12	12					
MRC Les Moulins	2	1			1		
MRC Matawinie	8	8					
MRC Montcalm	9	9					
<b>15 - Laurentides</b>	<b>29</b>	<b>22</b>	<b>3</b>		<b>4</b>		
MRC Antoine-Labelle	3	1	2				
MRC Argenteuil	7	7					
MRC Deux-Montagnes	3	2			1		
MRC La Rivière-du-Nord	1	1					
MRC Mirabel	13	10			3		
MRC Thérèse-De Blainville	2	1	1				



# ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

## Demande de renseignements particuliers requis

### par le Deuxième groupe d'opposition

	Nombre	Autorisation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>16 - Montérégie</b>	<b>218</b>	<b>162</b>	<b>27</b>	<b>2</b>	<b>27</b>		
MRC Acton	8	5	2		1		
MRC Beauharnois-Salaberry	17	10	3		4		
MRC Brome-Missisquoi	24	20	1		3		
MRC La Haute-Yamaska	8	8					
MRC La Vallée-du-Richelieu	27	21	3	1	2		
MRC Le Haut-Richelieu	22	18	3		1		
MRC Le Haut-Saint-Laurent	15	14			1		
MRC Les Jardins-de-Napierville	23	16	5		2		
MRC Les Maskoutains	19	9	8		2		
MRC Marguerite-D'Youville	11	9	1		1		
MRC Pierre-De Saurel	8	5			3		
MRC Roussillon	12	7	1	1	3		
MRC Rouville	12	11			1		
MRC Vaudreuil-Soulanges	12	9			3		
<b>17 - Centre-du-Québec</b>	<b>79</b>	<b>62</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>10</b>		
MRC Arthabaska	17	12	2		3		
MRC Bécancour	12	6		2	4		
MRC Drummond	16	13	3				
MRC L'Érable	10	9			1		
MRC Nicolet-Yamaska	24	22			2		

<b>10. RECONNAISSANCE DE DROITS ACQUIS</b>	<b>194</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>194</b>	<b>259</b>	<b>134</b>
<b>01 - Bas-Saint-Laurent</b>	<b>21</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>21</b>	<b>20</b>	<b>13</b>
MRC Kamouraska	5				5	5	2
MRC La Mitis	4				4	3	3
MRC Les Basques	2				2	4	1
MRC Matane	1				1	0	0
MRC Rimouski-Neigette	1				1		
MRC Rivière-du-Loup	5				5	6	5
MRC Témiscouata	3				3	2	2
<b>02 - Saguenay—Lac-Saint-Jean</b>	<b>15</b>				<b>15</b>	<b>9</b>	<b>6</b>
MRC Lac-Saint-Jean-Est	3				3	1	1
MRC Le Domaine-du-Roy	6				6	5	3
MRC Le Fjord-du-Saguenay	2				2	1	1
Saguenay (V)	4				4	2	1
<b>03 - Capitale-Nationale</b>	<b>24</b>				<b>24</b>	<b>14</b>	<b>10</b>
MRC Charlevoix	9				9	10	6
MRC Charlevoix-Est	2				2	1	0
MRC Portneuf	7				7	3	3
MRC La Côte-de-Beaupré	2				2	0	0
Québec (TE)	4				4	0	0
<b>04 - Mauricie</b>	<b>18</b>				<b>18</b>	<b>11</b>	<b>10</b>
MRC Les Chenaux	7				7	3	3
MRC Maskinongé	2				2	2	2
MRC Mékinac	4				4	2	2
Trois-Rivières (V)	5				5	3	2
<b>05 - Estrie</b>	<b>8</b>				<b>8</b>	<b>71</b>	<b>5</b>
MRC Coaticook	2				2	63	
MRC Les Sources	1				1	1	1
MRC Memphrémagog	4				4	3	2
Sherbrooke (V)	1				1	4	2
<b>06 - Montréal</b>	<b>0</b>						
<b>07 - Outaouais</b>	<b>3</b>				<b>3</b>	<b>2</b>	<b>0</b>
MRC La Vallée-de-la-Gatineau	1				1	0	0
MRC Les Collines-de-l'Outaouais	1				1		
Gatineau (V)	1				1	2	

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements particuliers requis

par le Deuxième groupe d'opposition

	Nombre	Autori- sation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>08 - Abitibi-Témiscamingue</b>	<b>2</b>				<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
MRC Abitibi	1				1	1	1
MRC Abitibi-Ouest	1				1	1	1
<b>09 - Côte-Nord</b>	<b>0</b>						
<b>10 - Nord-du-Québec</b>	<b>0</b>						
<b>11 - Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine</b>	<b>4</b>				<b>4</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
MRC Avignon	1				1	0	0
MRC Bonaventure	1				1	0	0
MRC La Haute-Gaspésie	2				2	0	0
<b>12 - Chaudière-Appalaches</b>	<b>26</b>				<b>26</b>	<b>14</b>	<b>10</b>
MRC Beauce-Sartigan	6				6	1	1
MRC Bellechasse	3				3	1	1
MRC La Nouvelle-Beauce	5				5	2	1
MRC Les Appalaches	1				1	1	
MRC L'Islet	2				2	1	1
MRC Lotbinière	2				2	2	2
MRC Montmagny	3				3	5	3
Lévis (V)	4				4	2	2
<b>13 - Laval</b>	<b>2</b>				<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
MRC Laval	2				2	1	1
<b>14 - Lanaudière</b>	<b>7</b>				<b>7</b>	<b>15</b>	<b>4</b>
MRC D'Autray	4				4	1	1
MRC Les Moulins	2				2	2	2
MRC Montcalm	1				1	12	2
<b>15 - Laurentides</b>	<b>8</b>				<b>8</b>	<b>11</b>	<b>11</b>
MRC Antoine-Labelle	2				2	7	7
MRC Deux-Montagnes	1				1	0	0
MRC Les Laurentides	2				2	1	1
MRC Mirabel	3				3	3	3
<b>16 - Montérégie</b>	<b>38</b>				<b>38</b>	<b>56</b>	<b>40</b>
MRC Acton	1				1	0	0
MRC Beauharnois-Salaberry	4				4	2	1
MRC Brome-Missisquoi	4				4	22	13
MRC La Vallée-du-Richelieu	5				5	3	2
MRC Le Haut-Richelieu	3				3	6	6
MRC Le Haut-Saint-Laurent	2				2	10	5
MRC Les Jardins-de-Napierville	4				4	2	2
MRC Les Maskoutains	4				4	4	4
MRC Marguerite-D'Youville	2				2	4	4
MRC Pierre-De Saurel	3				3	1	1
MRC Roussillon	2				2	1	1
MRC Vaudreuil-Soulanges	4				4	2	2
<b>17 - Centre-du-Québec</b>	<b>18</b>				<b>18</b>	<b>34</b>	<b>22</b>
MRC Arthabaska	5				5	3	3
MRC Bécancour	3				3	1	1
MRC Drummond	2				2	15	15
MRC L'Érable	4				4	2	2
MRC Nicolet-Yamaska	4				4	14	1

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements particuliers requis

par le Deuxième groupe d'opposition

## LATANR - Loi sur l'acquisition des terres agricoles par des non-résidents

	Nombre	Autori- sation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>11. ACQUISITION PAR UN NON-RÉSIDENT</b>	<b>231</b>	<b>215</b>	<b>10</b>	<b>0</b>	<b>6</b>	<b>13934</b>	<b>13021</b>
<b>01 - Bas-Saint-Laurent</b>	<b>13</b>	<b>12</b>	<b>1</b>			<b>578</b>	<b>537</b>
MRC La Matapédia	3	3				245	245
MRC La Mitis	4	4				71	71
MRC Rivière-du-Loup	2	2				58	58
MRC Témiscouata	4	3	1			205	163
<b>02 - Saguenay—Lac-Saint-Jean</b>	<b>2</b>	<b>2</b>				<b>25</b>	<b>25</b>
MRC Le Fjord-du-Saguenay	1	1				7	7
Saguenay (V)	1	1				18	18
<b>03 - Capitale-Nationale</b>	<b>4</b>	<b>4</b>				<b>169</b>	<b>169</b>
MRC Charlevoix-Est	1	1				7	7
MRC Portneuf	2	2				96	96
MRC L'Île-d'Orléans	1	1				66	66
<b>04 - Mauricie</b>	<b>8</b>	<b>8</b>				<b>295</b>	<b>295</b>
MRC Les Chenaux	3	3				120	120
MRC Maskinongé	1	1				132	132
Shawinigan (V)	3	3				22	22
Trois-Rivières (V)	1	1				20	20
<b>05 - Estrie</b>	<b>15</b>	<b>15</b>				<b>717</b>	<b>717</b>
MRC Coaticook	2	2				37	37
MRC Le Granit	1	1				73	73
MRC Le Haut-Saint-François	3	3				97	97
MRC Le Val-Saint-François	3	3				187	187
MRC Les Sources	1	1				41	41
MRC Memphrémagog	5	5				282	282
<b>06 - Montréal</b>	<b>3</b>	<b>1</b>			<b>2</b>	<b>53</b>	<b>15</b>
Montréal (TE)	3	1			2	53	15
<b>07 - Outaouais</b>	<b>81</b>	<b>77</b>	<b>2</b>		<b>2</b>	<b>5899</b>	<b>5480</b>
MRC La Vallée-de-la-Gatineau	10	9			1	1098	1017
MRC Les Collines-de-l'Outaouais	26	25			1	1510	1462
MRC Papineau	10	10				1017	1017
MRC Pontiac	26	24	2			1891	1602
Gatineau (V)	9	9				383	383
<b>08 - Abitibi-Témiscamingue</b>	<b>11</b>	<b>11</b>				<b>867</b>	<b>867</b>
MRC Abitibi-Ouest	1	1				42	42
MRC Témiscamingue	9	9				816	816
MRC La Vallée-de-l'Or	1	1				9	9
<b>09 - Côte-Nord</b>	<b>4</b>	<b>4</b>				<b>123</b>	<b>123</b>
MRC La Haute-Côte-Nord	4	4				123	123
<b>10 - Nord-du-Québec</b>	<b>1</b>	<b>1</b>				<b>41</b>	<b>41</b>
Baie-James (M) / Chapais (M)	1	1				41	41
<b>11 - Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine</b>	<b>2</b>	<b>2</b>				<b>79</b>	<b>79</b>
MRC Avignon	1	1				71	71
MRC Bonaventure	1	1				8	8

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements particuliers requis

par le Deuxième groupe d'opposition

	Nombre	Autorisation	Refus	Rejet 61.1/65.1	Autres résultats	Superficie visée	Superficie autorisée
<b>12 - Chaudière-Appalaches</b>	<b>25</b>	<b>22</b>	<b>2</b>		<b>1</b>	<b>790</b>	<b>710</b>
MRC Beauce-Sartigan	6	6				191	191
MRC Bellechasse	2	2				42	42
MRC La Nouvelle-Beauce	2	2				65	65
MRC Les Appalaches	6	5	1			291	263
MRC Les Etchemins	5	4			1	138	102
MRC Lotbinière	1		1			18	
MRC Montmagny	2	2				39	39
MRC Robert-Cliche	1	1				7	7
<b>13 - Laval</b>	<b>1</b>	<b>1</b>				<b>20</b>	<b>20</b>
MRC Laval	1	1				20	20
<b>14 - Lanaudière</b>	<b>2</b>	<b>2</b>				<b>15</b>	<b>15</b>
MRC Les Moulins	1	1				7	7
MRC Matawinie	1	1				8	8
<b>15 - Laurentides</b>	<b>13</b>	<b>10</b>	<b>2</b>		<b>1</b>	<b>875</b>	<b>770</b>
MRC Antoine-Labelle	2	2				83	83
MRC Argenteuil	5	3	2			276	200
MRC Deux-Montagnes	2	2				16	16
MRC La Rivière-du-Nord	1	1				259	259
MRC Mirabel	2	2				211	211
MRC Thérèse-De Blainville	1				1	29	
<b>16 - Montérégie</b>	<b>29</b>	<b>27</b>	<b>2</b>			<b>1340</b>	<b>1221</b>
MRC Brome-Missisquoi	13	13				631	631
MRC La Haute-Yamaska	1	1				28	28
MRC La Vallée-du-Richelieu	1		1			27	
MRC Le Haut-Richelieu	2	2				22	22
MRC Le Haut-Saint-Laurent	2	2				52	52
MRC Les Jardins-de-Napierville	2	2				83	83
MRC Pierre-De Saurel	1	1				49	49
MRC Vaudreuil-Soulanges	5	5				335	330
Longueuil (TE)	2	1	1			114	26
<b>17 - Centre-du-Québec</b>	<b>17</b>	<b>16</b>	<b>1</b>			<b>2048</b>	<b>1937</b>
MRC Arthabaska	3	3				911	911
MRC Drummond	4	4				168	168
MRC L'Érable	7	7				777	777
MRC Nicolet-Yamaska	3	2	1			192	81

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

Commission de protection du territoire agricole du Québec

### Demande de renseignements particuliers requis

par le Deuxième groupe d'opposition

47. Liste des dérogations accordées à des municipalités par la CPTAQ pour des projets résidentiels, commerciaux ou industriels. Ventiler par nature de la dérogation, municipalités et date.

Exclusions autorisées pour l'agrandissement de périmètre d'urbanisation				
Entre le 1 <sup>er</sup> avril et le 31 décembre 2012				
Usage autorisé	Nombre	Municipalité visée	Dossier	Date Décision
Résidentiel	16	Saint-Mathieu-d'Harricana	401181	2012-05-25
		Saint-Georges	401757	2012-07-09
		Fortierville	400847	2012-11-19
		Saint-Nazaire-de-Dorchester	401534	2012-06-13
		Scott	400013	2012-05-16
		Laval	401372	2012-08-06
		Laval	401976	2012-08-16
		Lac-Drolet	401813	2012-07-27
		Saint-Maurice	401414	2012-04-26
		Sainte-Hélène-de-Bagot	401151	2012-05-31
		Saint-Gilles	400321	2012-11-26
		Baie-des-Sables	402163	2012-11-15
		Saint-Modeste	401843	2012-10-19
		Saint-Odilon-de-Cranbourne	401570	2012-11-12
		Saint-Séverin	401925	2012-10-03
		Rouyn-Noranda	401119	2012-04-18
Industrie-Commerce	6	Saint-Anselme	400711	2012-08-13
		Saint-Germain-de-Grantham	401590	2012-08-03
		Saints-Anges	400791	2012-05-29
		Scott	400013	2012-05-16
		Saint-Jean-Port-Joli	401451	2012-07-20
		Pont-Rouge	400573	2012-11-05
Usage mixte - Commercial et utilité publique	1	Saint-Gilles	400321	2012-11-26

# **ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-1014**

**Demandes de renseignements particuliers  
Deuxième opposition**

**Régie des marchés agricoles et  
alimentaires du Québec**

**Février 2013**

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro 1

Pour chacun des organismes, agences, ou autres relevant du ministère pour l'année 2012-2013, indiquer :

- a) la liste des employés et des membres du conseil d'administration, en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération ;
- b) la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV ;
- c) leur frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.

RÉPONSE :

1a)   Aucun conseil d'administration à la Régie.

Type	Corps d'emploi	Nombre	Salaires (convention collective)	
			Minimum	Maximum
Professionnels	Agent(e) de la gestion financière (103)	2	37 747 \$	69 501 \$
	Agent(e) de recherche et de planification socio-économique (105)	5	38 390 \$	72 783 \$
	Analyste de l'informatique et des procédés administratifs (108)	1	39 078 \$	72 163 \$
	Attaché(e) d'administration (111)	2	39 136 \$	72 057 \$
	Avocat(e) ou notaire (115)	4	51 366 \$	103 552 \$
Fonctionnaires	Agent(e)-vérificateur(trice) (209)	2	31 248 \$	46 863 \$
	Agent(e) de secrétariat (221)	5	31 814 \$	40 288 \$
	Inspecteur(trice) des produits agricoles et d'aliments (230)	6	33 787 \$	47 265 \$
	Technicien(ne) en administration (264)	5	31 942 \$	47 977 \$
	Technicien(ne) en droit (283)	1	31 248 \$	46 863 \$

Pour les cadres et administrateurs, voir réponse détaillée à la question 26.

1b)   Nominations ou renouvellements

Nom	Titre	Décret no. Date	Entrée en fonction	Date de fin décret	Salaire annuel
Cobetto, Louise	Régisseuse	568-2012 2012-06-06	Prolongation	2017-11-25	121 388 \$
Harvey, Benoît	Régisseur	468-2012 2012-05-09	Prolongation	2017-05-26	121 388 \$

1c) Pour l'ensemble des employés de la Régie :

Frais de déplacement, repas et voyage	
Au Québec	83 298 \$
Hors-Québec	10 191 \$
Pour formation	2 569 \$
Frais de représentation	1 762 \$



**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro 2**

Liste de toutes les formations, conférences, ateliers, journées d'activités, sommets, congrès ou autres activités auxquelles ont participé les employés du ministère et des organismes qui en relèvent au cours de l'année 2012-2013. Indiquer :

- a) le lieu ;
- b) le coût ;
- c) la ou les dates de participation ;
- d) le nombre de participants ;
- e) le nom de la personne ou de l'organisme ayant offert l'activité ;
- f) le nom de la formation ou de l'activité.

---

**RÉPONSE :**

Voir tableau en annexe.

Lieu	Coût direct participant	Date (du)	Date (au)	Nb. De participant	Fournisseur	Activité
Québec	100,00 \$	2012-11-11	2012-11-12	1	ACPG Innovations	Colloque_La crevette nordique du golfe Saint-Laurent
Montréal	230,00 \$	2012-06-14	2012-06-14	1	Alliance des cadres de l'État	Atelier: Droit de gérance vs harcèlement psychologique
Montréal	0,00 \$	2012-06-04	2012-06-11	1	Ambulance St-Jean	Cours de secourisme (payé par CSST)
Drummondville	105,00 \$	2012-11-21	2012-11-21	1	AQINAC_Association québécoise des industries de nutrition animale et céréalière	Le rendez-vous avicole AQINAC
Montréal	109,50 \$	2012-04-17	2012-04-17	2	Association du barreau canadien	Revue annuelle de jurisprudence en droit administratif
Montréal	465,00 \$	2012-11-27	2012-11-27	1	Association sur l'accès et la protection de l'information (AAPI)	Les restrictions au droit d'accès: analyse application et reddition de compte
Montréal	173,95 \$	2012-10-18	2012-10-18	4	Barreau du Québec	Atelier de rédaction des décisions
Montréal	228,74 \$	2012-11-16	2012-11-16	1	Barreau du Québec	Protection des renseignements
Montréal	250,00 \$	2012-06-11	2012-06-12	4	CARRA	Préparation à la retraite
Bureau (Web)	0,00 \$	2012-10-04	2012-10-04	3	Centre de Leadership et de développement des compétences (CLDC-CSPQ)	PAG (Programme d'accueil gouvernemental) _formation en ligne
Bureau (Web)	95,00 \$	2012-11-08	2012-11-08	1	Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec (CRAAQ)	Colloque de gestion 2012_webdiffusion
St-Hyacinthe	185,00 \$	2012-04-17	2012-04-17	4	Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec (CRAAQ)	Perspectives 2012
Ste-Marie-de-Beauce	100,00 \$	2012-10-19	2012-10-20	1	Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec (CRAAQ)	Symposium ovin 2012
Montréal et Québec	75,00 \$	2012-06-01	2012-06-01	9	CJAQ_Conférences des juges administratifs du Québec	Appréciation de la crédibilité des témoins
Québec	150,00 \$	2012-10-20	2012-10-20	1	Conseil des industriels laitiers du Québec	Congrès du CILQ_inscription partielle
St-Romuald (bureau)	72,73 \$	2012-11-05	2012-11-05	2	Créalogik (Agence Web et développement)	Accessibilité Web
Montréal (bureau)	785,00 \$	2012-06-07	2012-06-07	2	CSPQ	Gestion documentaire/Gestion électronique des documents (formation sur les lieux de travail)
Trois-Rivières	150,00 \$	2012-06-14	2012-06-14	2	Fédération des producteurs forestiers du Québec	Congrès _ Journée des conférences 2012
Ottawa	695,00 \$	2012-09-10	2012-09-11	1	ICAJ_Institut canadien d'administration de la justice	L'architecture législative_L'édification par les mot
Montréal	319,99 \$	2012-10-23	2012-10-23	2	Le groupe Motivaction Performance Plus	Leadership d'influence
Montréal (bureau)	1 350,00 \$	2012-07-05	2012-07-05	2	M. Jacques Lagacé (Université Laval)	Légistique: science de la rédaction des textes normatifs.

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro 3

Sommes dépensées en 2012-2013 (et prévisions pour 2013-2014) par le ministère et chacun de ses organismes pour l'informatique et les technologies de l'information. Ventiler selon la catégorie de dépenses, soit s'il s'agit d'achat de logiciels ou de licences, de matériel ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ).

RÉPONSE :

<b>Pour 2012-2013</b>	
Achat de logiciels	0,00 \$
Matériel informatique	2 826,21 \$
Services professionnels	
Internes	64 179,57 \$
Externes	62 020,37 \$
CSPQ	0,00 \$

Les questions 4 et 5 ne concernent pas notre organisme.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro 6**

Ventilation détaillée de toutes les compressions financières réalisées par le ministère et ses organismes dans le cadre du Plan de retour à l'équilibre budgétaire pour l'année 2012-2013. Fournir également le détail toute autre demande de compressions du Conseil du trésor auprès du ministère ou un de ses organismes.

---

**RÉPONSE :**

Cette question sera répondue par la Direction des ressources financières du MAPAQ.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro 7**

Liste et copie de tous les sondages effectués en 2012-2013, en indiquant les coûts, le sujet et, le cas échéant, la firme retenue pour le réaliser.

---

**RÉPONSE :**

Aucun sondage effectué.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro 8**

Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes en 2012-2013. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.

---

**RÉPONSE :**

Aucune traduction demandée.

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro 9

Mandats donnés à la Société immobilière du Québec pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrats, en 2012-2013.

RÉPONSE :

Emplacement de la location	Montréal	St-Romuald	L'Assomption	Nicolet
Superficie du local loué	1 099,25 m.c.	425,09 m.c.	26,78 m.c.	30,39 m.c.
Coût total de la location	226 857,72 \$	101 868,60 \$	4 732,38 \$	4 647,48 \$
Propriétaire de l'espace loué	SIQ	Gestion Tri inc. Locataire : SIQ	SIQ	SIQ

Travaux en cours au bureau local de Nicolet pour agrandissement permettant l'ajout d'un laboratoire distinct de la salle de cours, projet 237411, coût de l'aménagement prévu 7 298,85 \$.

Entente avec le CSPQ (projet 147911100) pour la gestion des travaux de réaménagement de locaux prévus à Montréal et en collaboration avec la SIQ (projet 241629). Processus en cours présentement. Travaux prévus : peinture, revêtement de plancher, mobilier intégré et possibilité de système de classement mobile selon capacité portante de la dalle de plancher.

Résiliation de bail pour le bureau local de L'Assomption fermé. Fin de bail 30 novembre 2012.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro 10**

Pour le ministère et chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres qui en relèvent, indiquer pour l'année 2012-2013 :

- a) la liste de tous les concours et tirages effectués ;
- b) les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix ;
- c) l'objectif visé par la tenue de chacun des concours.

---

**RÉPONSE :**

Aucun concours effectué.



**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro 11**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour les années financières 2011-2012 et 2012-2013 :

- le nom de toutes les campagnes;
- les coûts de ces campagnes;
- le nom de la firme ou du professionnel retenu pour la réaliser ;
- les dates de diffusion de la campagne;
- les objectifs visés par chaque campagne.

---

**RÉPONSE :**

Aucune campagne de publicité ou de sensibilisation.

Les questions 12 à 23 ne concernent pas notre organisme.

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro 24

Liste des dépenses en promotion et publicité du Ministère, de ses bureaux régionaux, de ses filiales (régies et sociétés) et liste des contractuels.

RÉPONSE :

Fournisseur	Montant
CSPQ - Information gouvernementale (Gazette officielle) But visé: Publications des modifications aux Lois et règlements	7 207,45 \$
CSPQ - Information gouvernementale (Placements médias) But visé: Publications des avis publics	4 882,97 \$

La question 25 ne concerne pas notre organisme.

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro 26**

Pour le MAPAQ et ses filiales (régies, sociétés et Financière agricole du Québec), le salaire versé en 2012-2013 et celui établi de chacun des cadres et administrateurs ainsi que la masse salariale autorisée pour ceux-ci.

**RÉPONSE :**

<b>Cadres</b>		<b>Salaire versé</b>	<b>Salaire établi</b>
Lapierre	Yves	13 189,08 \$	123 194,00 \$
Andriamanjay	Éric	72 538,90 \$	109 942,00 \$
<b>Administrateurs d'État</b>		<b>Salaire versé</b>	<b>Salaire établi</b>
Gauthier	Françoise	88 972,17 \$	135 044,00 \$
Belzile	André	80 095,54 \$	121 388,00 \$
Busque	Gaétan	88 197,13 \$	133 671,00 \$
Cobetto	Louise	80 095,54 \$	121 388,00 \$
Dionne	France	84 321,93 \$	133 671,00 \$
Hains	Gilles	88 197,13 \$	133 671,00 \$
Harvey	Benoît	80 095,54 \$	121 388,00 \$
Paquin	Louis PH.	78 243,62 \$	119 594,00 \$
Labrecque (fin décret 25 juin 2012)	Pierre	36 486,80 \$	113 549,00 \$
Cormier	René	(Régisseur supplémentaire à temps partiel)	
Taux horaire fixé par décret:			54,15 \$
Honoraires versés en 2012-2013			52 142,34\$
Masse salariale autorisée cadres : 208 055 \$			

**Demande de renseignements particuliers**  
**Deuxième opposition**

**Question numéro 27**

Pour le MAPAQ et ses filiales (régies, sociétés et Financière agricole du Québec), liste des cadres et administrateurs qui ont reçu des primes et des bonus en 2010-2011, le montant de ces primes et bonus ainsi que les raisons motivant le versement de ces sommes.

---

**RÉPONSE :**

Aucune prime n'a été versée.

En raison de l'article 8 de la Loi mettant en œuvre certaines dispositions du discours sur le budget du 30 mars 2010 et visant le retour à l'équilibre budgétaire en 2013-2014 et la réduction de la dette, aucun boni au rendement ne pouvait être octroyé à l'égard de chacun des exercices débutant en 2010 et 2011.

Les questions 28 à 38 inclusivement ne concernent pas notre organisme.

Demande de renseignements particuliers  
Deuxième opposition

Question numéro 39

Le nombre d'affaires soumises à la Régie des marchés agricoles ainsi que le nombre de jours pour fermer les dossiers. Fournir une évolution des délais moyens de traitement pour les affaires depuis 2003.

RÉPONSE :

Exercice	Affaires soumises	Délais de traitement (jours)
2003-2004	120	165
2004-2005	161	150
2005-2006	166	184
2006-2007	168	236
2007-2008	135	243
2008-2009	142	275
2009-2010	262	169
2010-2011	261	200
2011-2012	165	325
2012-2013 <sup>(1)</sup>	98	153

Depuis 2010, la Cour d'appel a rendu une série de décisions (3) remettant en question le pouvoir de la Régie d'émettre des ordonnances de nature pécuniaire.

La Régie s'est vue dans l'obligation de retarder le processus de traitement de près de la moitié des affaires soumises ayant ainsi un effet sur le délai moyen de traitement.

La Loi modifiant la Loi sur la mise en marché des produits agricoles, alimentaires et de la pêche (2011, chapitre 28) adoptée le 30 novembre 2011 a pour objet de redonner ces pouvoirs à la Régie. Toutefois, la constitutionnalité de cette loi est contestée devant la Cour d'appel du Québec qui devrait entendre toutes les parties en cause au cours du mois de juin 2013.

<sup>(1)</sup> Compilation des données du 1<sup>er</sup> avril au 30 novembre 2012.

Les questions 40 à 47 ne concernent pas notre organisme.